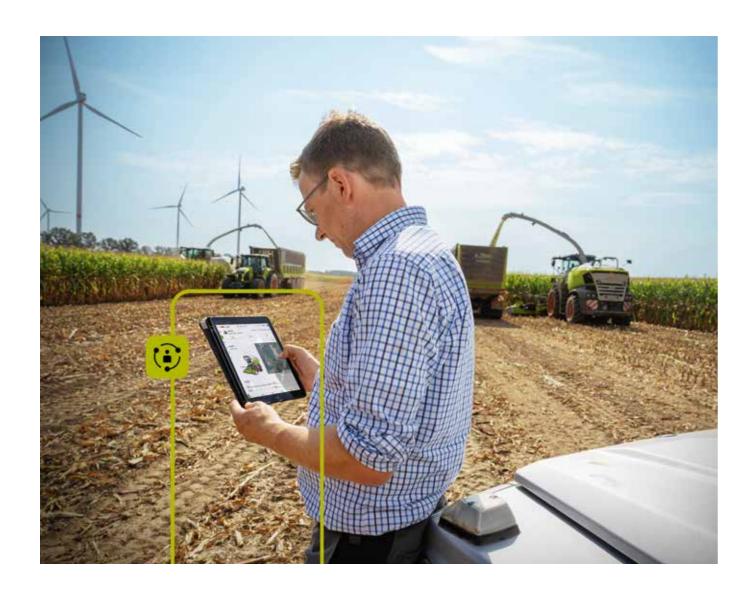


Pièces d'usure CLAAS ORIGINAL. 2025 / 2026



CLAAS connect App.



CLAAS connect App – votre parc machines tient dans votre poche!

Avec l'application CLAAS connect, vous avez accès à tous les contenus disponibles de votre univers personnel. CLAAS connect sans restriction et partout!

Les informations les plus importantes de vos machines sont disponibles sur votre téléphone portable pour un aperçu rapide :

- les données de la machine comme la position, la vitesse, le niveau de diesel, d'AdBlue et les heures
- le guide de lubrification pour une utilisation simple et rapide de la bonne huile et de la quantité nécessaire
- le manuel d'utilisation de la machine

Télécharger dès maintenant l'application CLAAS connect sur votre Smartphone Apple ou Android. Créez votre machine et validez la avec les heures et votre contrat Remote Service!

Pour un accès complet à toutes les possibilités offertes par CLAAS Connect, veuillez vous adresser à service.parts@serco.ch









Moissonneusesbatteuses

CLAAS PREMIUM LINE	2
Barre de coupe	4
Convoyeur	43
Tire-paille, batteur, contre-APS, contre-batteur	56
Rotors	80
Tire-paille, secoueurs, caisson de nettoyage	86
Éparpilleur radial, éparpilleur de menues pailles	94
Silent-blocs	98
Élévateur à ôtons, élévateur à grain	100
Maillons de chaîne pour convoyeur, élévateur à ôtons,	122
élévateur à grain	
Vidange de trémie, remplissage de trémie	124
Frein, différentiel	133
Broyeur, couteaux articulés	134
Cueilleur à maïs	140

CLAAS PREMIUM LINE : pièces de rechange pour professionnels.





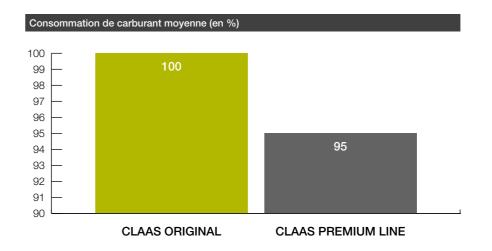


Les pièces CLAAS PREMIUM LINE sont la solution idéale pour faire face à des conditions de récolte difficiles et rallonger la durée d'utilisation des machines. Le traitement spécifique des matériaux des différentes pièces permet d'obtenir une durée de vie et une fiabilité nettement supérieures, d'où des économies de temps et d'argent.

Quelle que soit la machine, les pièces affectées au traitement du flux de récolte sont celles qui s'usent le plus. Les débits sans cesse croissants supposent une longévité supérieure des pièces pour réduire les coûts de remplacement, exploiter tout le potentiel de la machine durant la campagne et repousser le remplacement des pièces d'usure en hiver.

En réponse aux exigences exprimées par les professionnels, la gamme de pièces PREMIUM LINE pour la LEXION (types C7x / C8x) a été étendue. Les pièces à haute résistance à l'usure pour les organes de battage et de séparation (p. 60–83) sont matérialisées par un **P**.

Au cours de la campagne 2017, on a mesuré les valeurs de consommation de deux LEXION 780 identiques dotées l'une de couteaux CLAAS ORIGINAL, l'autre de couteaux CLAAS PREMIUM LINE. Les tests ont été réalisés par le centre DEULA de Rendsburg. Les résultats sont sans appel : l'utilisation de couteaux CLAAS PREMIUM LINE permet de réduire la consommation moyenne de gazole jusqu'à 5 %, sans parler du gain de temps lié à la longévité nettement supérieure des couteaux CLAAS PREMIUM LINE.





L'effet autonettoyant des couteaux articulés CLAAS PREMIUM LINE permet d'économiser jusqu'à 5 % de carburant par rapport aux couteaux articulés CLAAS ORIGINAL. À cela s'ajoutent les économies de temps réalisées lors du changement des lames. Il faut six couteaux articulés CLAAS ORIGINAL pour obtenir le rendement en hectares d'un couteau CLAAS PREMIUM LINE.

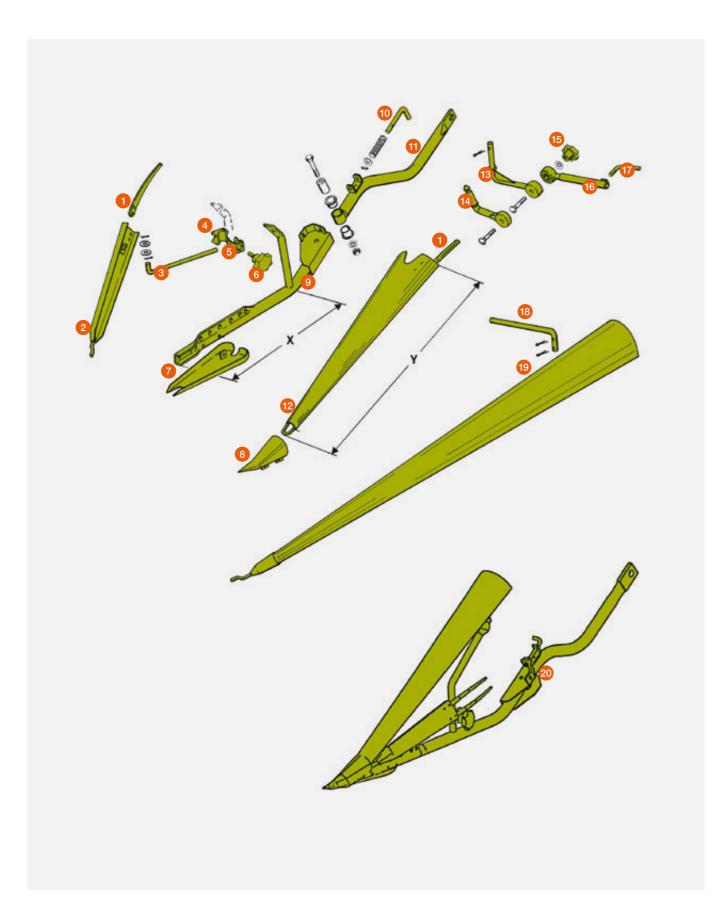
Avantages démontrés par le comparatif :

- Durée d'utilisation jusqu'à 10 fois supérieure par rapport à une pièce adaptable
- Résultat de broyage supérieur tout au long de la saison
- Un seul côté de lame par campagne (aucun temps d'arrêt et de remplacement)
- Fiabilité inégalée pour les étapes suivantes
- Économies de carburant parfaitement tangibles

Diviseurs

LEXION / TRION / TUCANO





Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Rem	narque	
1	00 0626 474 0	Doigt déflecteur			
2	00 0626 475 2	Diviseur intérieur			
3	00 0626 477 0	Tige de réglage			
4	00 0626 476 0	Pièce intercalaire			
5	00 0626 519 0	Palier			
6	00 0668 813 0	Poignée-étoile			
7	00 0610 236 1	Patin			
8	00 0520 020 1	Pointe de diviseur			
9	00 0626 500 1	Tube porte-diviseur, gauche	x = 600 mm	BC standard	= série
	00 0626 501 1	Tube porte-diviseur, droite	x = 600 mm	BC standard	= série
	00 0753 290 1	Tube porte-diviseur, gauche	x = 890 mm	BC VARIO	= série
				BC standard	= option
	00 0753 291 1	Tube porte-diviseur, droite	x = 890 mm	BC VARIO	= série
				BC standard	= option
10	00 0626 517 0	Coulisseau			·
11	00 0626 504 2	Tube supérieur porte-diviseur, gauche / droite			
	00 0521 601 0	Tube supérieur porte-diviseur, gauche / droite	10,50 – 12,30 m	BC VARIO	type 529
12	00 0670 372 3	Tôle de diviseur	y = 840 mm	BC standard	= série
	00 0753 474 2	Tôle de diviseur	y = 980 mm	BC VARIO	= série
				BC standard	= option
13	00 0609 873 0	Raccord	jusqu'à l'AM 2003		
14	00 0767 880 0	Raccord	à p. de l'AM 2004		
15	00 0238 056 0	Écrou à poignée-étoile			
16	00 0609 861 0	Tube de réglage			
17	00 0500 924 2	Vis à garret			
18	00 0610 579 0	Appui			
19	00 0612 583 2	Déflecteur extérieur			
20	00 0626 456 0	Diviseur gauche complet	x = 600 mm	BC standard	= série
		y compris 00 0612 583 2			
	00 0517 578 0	Diviseur gauche complet	x = 600 mm	BC standard	= série
		sans déflecteur extérieur			
	00 0626 457 0	Diviseur droit complet	x = 600 mm	BC standard	= série
		y compris 00 0612 583 2			
	00 0517 579 0	Diviseur droit complet	x = 600 mm	BC standard	= série
		sans déflecteur extérieur			
	00 0753 288 0	Diviseur gauche complet	x = 890 mm	BC VARIO	= série
				BC standard	= option
	00 0753 289 0	Diviseur droit complet	x = 890 mm	BC VARIO	= série
				BC standard	= option
	00 0519 955 0	Diviseur gauche complet	10,50 – 12,30 m	BC VARIO	type 529
	00 0519 956 0	Diviseur droit complet	10,50 – 12,30 m	BC VARIO	type 529

4 Catalogue des pièces d'usure 2025 / 2026 5

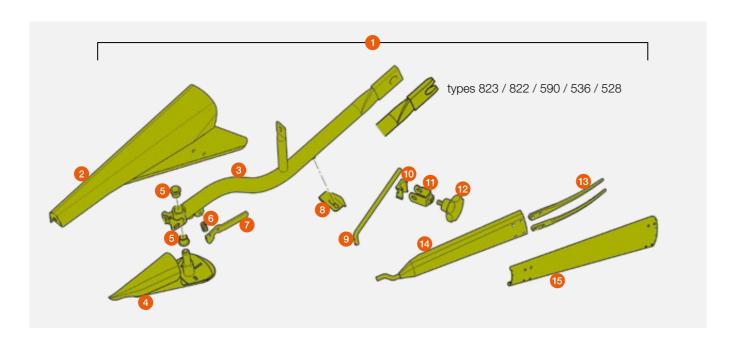
Diviseurs courts repliables types 823 / 822 / 590 / 536 / 529 / 528 /

527 / 716 / 715



BC 012 - 0070 / 0075 (Prière de vérifier le modèle!)

Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Remarqu	ıe
1	00 0523 771 0	Diviseur sans pos. 15	côté gauche	types 716 / 715
	00 0523 772 0	Diviseur sans pos. 15	côté droit	types 716 / 715
	00 0525 811 0	Diviseur sans pos. 15	côté gauche	types 590 / 536 / 528
	00 0525 812 0	Diviseur sans pos. 15	côté droit	types 590 / 536 / 528
	00 2742 486 0	Diviseur avec pos. 15	côté gauche	types 823 / 822
	00 2744 694 1	Diviseur avec pos. 15	côté droit	types 823 / 822
2	00 0523 785 2	Déflecteur	côté gauche	
	00 0523 786 2	Déflecteur	côté droit	
3	00 0523 780 0	Tube porte-diviseur		types 716 / 715
	00 0525 814 2	Tube porte-diviseur		types 590 / 536 / 528
	00 2742 494 1	Tube porte-diviseur		types 823 / 822
4	00 0523 775 2	Pointe de diviseur		
5	00 0008 515 0	Douille	20 × 23 × 21	
6	00 0758 045 0	Ressort pression	1,8 × 14,4 × 40	
7	00 0523 791 2	Levier		
8	00 0523 798 0	Support	côté gauche	
	00 0523 799 0	Support	côté droit	
	00 2742 720 1	Support	côté gauche	types 823 / 822
	00 2742 735 1	Support	côté droit	types 823 / 822
9	00 0626 477 0	Tige de réglage		
10	00 0626 476 0	Pièce intercalaire		
11	00 0626 519 0	Palier		
12	00 0668 813 0	Poignée-étoile	K 80 / M 12 × 20	
13	00 0626 474 0	Doigt déflecteur		
14	00 0626 475 2	Diviseur intérieur		
15	00 1891 160 1	Déflecteur	extension 510 mm	

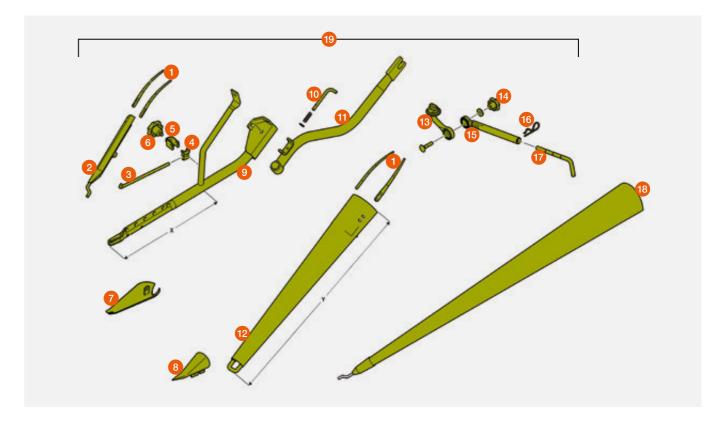


Diviseurs longs repliables BC 7,70 - 13,80 m CONVIO type 590

BC 10,80 - 13,80 m, types 823 / 536

BC 5,00 - 9,30 m, types 822 / 528, BC 012 - 0080

Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Remarque
1	00 0626 474 0	Doigt déflecteur	
2	00 0626 475 2	Diviseur intérieur	
3	00 0626 477 0	Tige de réglage	
4	00 0626 476 0	Pièce intercalaire	
5	00 0626 519 0	Palier	
6	00 0668 813 0	Poignée-étoile	
7	00 0610 236 1	Patin	
8	00 0520 020 1	Pointe de diviseur	
9	00 0753 290 1	Tube porte-diviseur, gauche	x = 890 mm
	00 0753 291 1	Tube porte-diviseur, droite	x = 890 mm
10	00 0626 517 0	Coulisseau	
11	00 0525 807 1	Tube supérieur porte-diviseur, gauche / droite	
12	00 0753 474 2	Tôle de diviseur	y = 980 mm
13	00 0524 962 2	Raccord	
14	00 0238 056 0	Écrou à poignée-étoile	
15	00 0526 998 1	Tube de réglage	
16	00 0680 838 0	Goupille élastique	
17	00 0521 742 1	Appui	
18	00 0612 583 2	Déflecteur extérieur	
19	00 0525 800 0	Diviseur gauche	sans pos. 18 déflecteur extérieur
	00 0525 801 0	Diviseur droit	sans pos. 18 déflecteur extérieur



Catalogue des pièces d'usure 2025 / 2026 Catalogue des pièces d'usure 2025 / 2026 Tatalogue des pièces d'usure 2025 / 2026 Tatalogue des pièces d'usure 2025 / 2026 Catalogue d'usure 2025 / 2026 Catalogue

Diviseurs fixes types 527 / 715, BC 012 - 0035 (Prière de vérifier le modèle!)



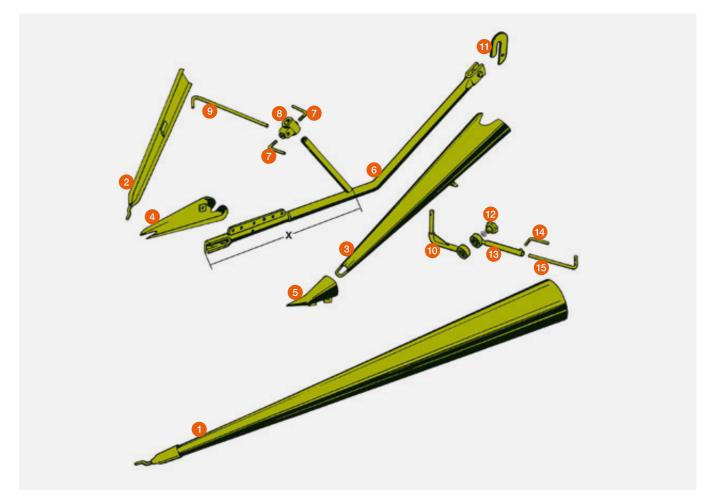
Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Remarque	
1	00 0626 474 0	Doigt déflecteur		
2	00 0626 475 2	Diviseur intérieur	455 mm	
3	00 0626 477 0	Tige de réglage	Ø 12 mm	
4	00 0626 476 0	Pièce intercalaire		
5	00 0626 519 0	Palier		
6	00 0668 813 0	Poignée-étoile	M 12 × 20	
7	00 0610 236 1	Patin		
8	00 0520 020 1	Pointe de diviseur		
9	00 0670 372 3	Tôle de diviseur	840 mm	
10	00 0519 291 0	Tube porte-diviseur		
11	00 0767 880 0	Pièce de réglage		
12	00 0609 861 0	Tube de réglage	330 mm	
13	00 0238 056 0	Écrou à poignée-étoile	M 12	
14	00 0500 924 2	Vis à garret	M 12	
15	00 0610 579 0	Appui	Ø 20 mm × 312	
16	00 0612 583 2	Déflecteur extérieur	2100 mm	

Diviseurs longs / courts

MEGA / MEDION / DOMINATOR



	- ///	5 ()	- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Remarque
1	00 0612 567 0	Déflecteur extérieur, long	2600 mm
	00 0612 583 2	Déflecteur extérieur, court	2100 mm
2	00 0612 558 1	Déflecteur intérieur, long	870 mm
	00 0612 579 0	Déflecteur intérieur, court	600 mm
3	00 0674 389 4	Tôle de diviseur, long	1160 mm
	00 0670 372 3	Tôle de diviseur, court	840 mm
4	00 0610 236 1	Patin	
5	00 0520 020 1	Pointe de diviseur	
6	00 0609 893 1	Tube porte-diviseur, long	x = 970 mm
	00 0609 867 1	Tube porte-diviseur, court	x = 680 mm
7	00 0500 924 2	Vis à garret	
8	00 0609 887 0	Palier	
9	00 0616 214 1	Tige de réglage	
10	00 0609 873 0	Raccord	
11	00 0610 067 0	Tôle d'accrochage	
12	00 0238 056 0	Écrou à poignée-étoile	
13	00 0609 861 0	Tube de réglage	
14	00 0500 924 2	Vis à garret	
15	00 0610 579 0	Tige de réglage	



Dispositif de coupe

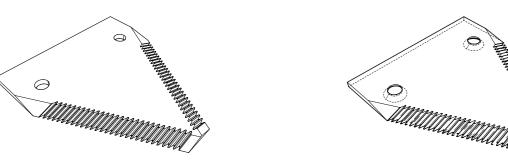
Lames de coupe de 14 dents par pouce



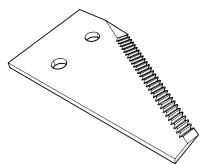
7

Recommandé pour les céréales et les conditions d'herbe normales

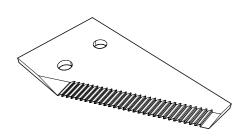
Sections de lame		Sections de lam	е
00 0611 203 1		00 0358 397 1	Trous forés abaissés par le
00 0767 935 0	Chromé		

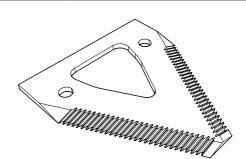


Sections de lame	Sections de lame
00 0611 204 1	00 1891 150 0

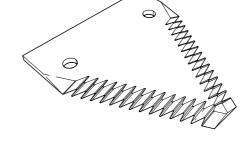


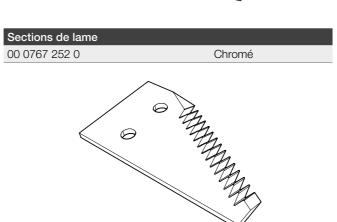
	•
Sections de lame	
00 0357 949 0	



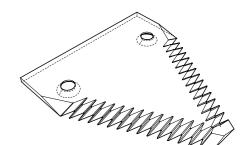


Pour le soja ou les conditions de céréales sèches avec une vitesse élevée Recommandé pour les vitesses d'avancement





Sections de lame	
00 0359 059 0	Chromé
6 Mh	Mullim



LEXION / TUCANO / MEGA / MEDION / DOMINATOR

Consignes de montage Voir également les p. 14 et 15.



10,50 m

00 0520 683 0 **LEXION**

9,00 m

00 0666 741 1 LEXION / TUCANO / MEGA / MEDION / DOMINATOR

7,50 m

00 0630 891 0 LEXION / TUCANO / MEGA / MEDION / DOMINATOR

6,60 m

00 0630 892 0 LEXION / TUCANO / MEGA / MEDION / DOMINATOR

6,00 m

00 0630 893 0 LEXION / TUCANO / MEGA / MEDION / DOMINATOR

5,40 m

00 0666 747 0 LEXION / TUCANO

5,10 m

00 0666 754 0 MEGA / MEDION / DOMINATOR

4,50 m

00 0666 749 0 LEXION / TUCANO

4,50 m

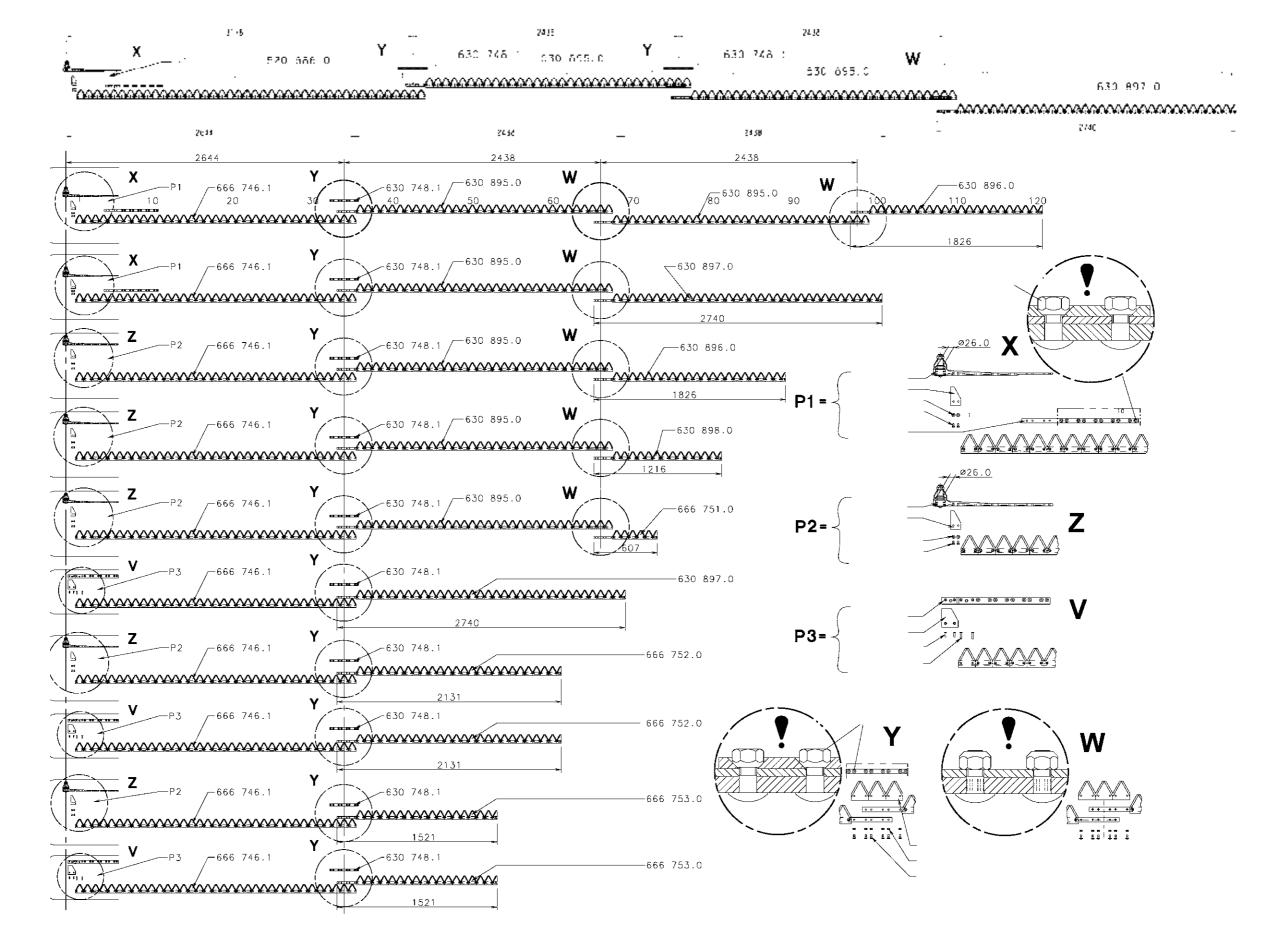
00 0666 781 0 MEGA / MEDION / DOMINATOR

3,90 m

00 0666 750 0 LEXION / TUCANO

3,90 m

00 0666 782 0 MEGA / MEDION / DOMINATOR



LEXION / TUCANO / MEGA / MEDION / DOMINATOR

Liste des pièces requises pour composer une lame à segments complète.

Lame à segments	10,50 m	
00 0520 683 0 (référence supérieure)		
LEXION		
1 × 00 0666 743 1	Raccord de lame	
1 × 00 0615 306 0	Lame racleuse	
2 × 00 0239 386 0	Rondelle contact	
2 × 00 0237 464 0	Vis six pans	
1 × 00 0666 745 0	Fer plat	
1 × 00 0520 686 0	Pièce de tête lame de coupe	
2 × 00 0630 748 1	Patte	
2 × 00 0630 895 0	Lame de coupe centrale	
1 x 00 0630 897 0	Pièce d'extrémité lame de coune	

Lame à segments	9,00 m
00 0666 741 1 (réfé	érence supérieure)
LEXION / TUCANO	/ MEGA / MEDION / DOMINATOR
1 × 00 0666 743 1	Raccord de lame
1 × 00 0615 306 0	Lame racleuse
2 × 00 0239 386 0	Rondelle contact
2 × 00 0237 464 0	Vis six pans
1 × 00 0666 745 0	Fer plat
1 × 00 0666 746 1	Pièce de tête lame de coupe
1 × 00 0630 748 1	Patte
2 × 00 0630 895 0	Lame de coupe centrale
1 × 00 0630 896 0	Pièce d'extrémité lame de coupe

Lame à segments	7,50 m
00 0630 891 0 (réfé	rence supérieure)
LEXION / TUCANO	/ MEGA / MEDION / DOMINATOR
1 × 00 0666 743 1	Raccord de lame
1 × 00 0615 306 0	Lame racleuse
2 × 00 0239 386 0	Rondelle contact
2 × 00 0237 464 0	Vis six pans
1 × 00 0666 745 0	Fer plat
1 × 00 0666 746 1	Pièce de tête lame de coupe
1 × 00 0630 748 1	Patte
1 × 00 0630 895 0	Lame de coupe centrale
1 × 00 0630 897 0	Pièce d'extrémité lame de coupe

Lame à segments	6,60 m
00 0630 892 0 (réfé	érence supérieure)
LEXION / TUCANO	/ MEGA / MEDION / DOMINATOR
1 × 00 0626 411 1	Raccord de lame
1 × 00 0615 306 0	Lame racleuse
2 × 00 0239 386 0	Rondelle contact
2 × 00 0237 464 0	Vis six pans
1 × 00 0666 746 1	Pièce de tête lame de coupe
1 × 00 0630 748 1	Patte
1 × 00 0630 895 0	Lame de coupe centrale
1 × 00 0630 896 0	Pièce d'extrémité lame de coupe

Lame à segments 6,00 m 00 0630 893 0 (référence supérieure) LEXION / TUCANO / MEGA / MEDION / DOMINATOR 1 × 00 0626 411 1 Raccord de lame 1 × 00 0615 306 0 Lame racleuse 2 × 00 0239 386 0 Rondelle contact 2 × 00 0237 464 0 Vis six pans 1 × 00 0666 746 1 Pièce de tête lame de coupe 1 × 00 0630 748 1 Patte 1 × 00 0630 895 0 Lame de coupe centrale 1 × 00 0630 898 0 Pièce d'extrémité lame de coupe

Lame à segments	5,40 m
00 0666 747 0 (réfé	érence supérieure)
LEXION / TUCANO)
1 × 00 0626 411 1	Raccord de lame
1 × 00 0615 306 0	Lame racleuse
2 × 00 0239 386 0	Rondelle contact
2 × 00 0237 464 0	Vis six pans
1 × 00 0666 746 1	Pièce de tête lame de coupe
1 × 00 0630 748 1	Patte
1 × 00 0630 895 0	Lame de coupe centrale
1 × 00 0666 751 0	Pièce d'extrémité lame de coupe

Lame à segments 5,10 m	Lame à segments 4,50 m
00 0666 754 0 (référence supérieure)	00 0666 749 0 (référence supérieure)
MEGA / MEDION / DOMINATOR	LEXION / TUCANO
1 × 00 0626 755 0 Fer de raccord	1 x 00 0626 411 1 Raccord de lame
1 x 00 0616 286 0 Lame racleuse	1 x 00 0615 306 0 Lame racleuse
2 x 00 0237 664 0 Rivet à tête noyée	2 × 00 0239 386 0 Rondelle contact
	2 × 00 0237 464 0 Vis six pans
1 × 00 0666 746 1 Pièce de tête lame de coupe	1 x 00 0666 746 1 Pièce de tête lame de coupe
1 × 00 0630 748 1 Patte	1 × 00 0630 748 1 Patte
1 × 00 0630 897 0 Pièce d'extrémité lame de coupe	1 × 00 0666 752 0 Pièce d'extrémité lame de coupe

Lame à segments	4,50 m
00 0666 781 0 (réfé	rence supérieure)
MEGA / MEDION /	DOMINATOR
1 × 00 0626 755 0	Fer de raccord
1 × 00 0616 286 0	Lame racleuse
2 × 00 0237 664 0	Rivet à tête noyée
1 × 00 0666 746 1	Pièce de tête lame de coupe
1 × 00 0630 748 1	Patte
1 × 00 0666 752 0	Pièce d'extrémité lame de coupe

Lame à segments	3,90 m
00 0666 750 0 (réfé	rence supérieure)
LEXION / TUCANO	
1 × 00 0626 411 1	Raccord de lame
1 × 00 0615 306 0	Lame racleuse
2 × 00 0239 386 0	Rondelle contact
2 × 00 0237 464 0	Vis six pans
1 × 00 0666 746 1	Pièce de tête lame de coupe
1 × 00 0630 748 1	Patte
1 × 00 0666 753 0	Pièce d'extrémité lame de coupe

Lame a segments	3,90 m
00 0666 782 0 (référence supérieure)	
MEGA / MEDION / DOMINATOR	
1 × 00 0626 755 0	Fer de raccord
1 × 00 0616 286 0	Lame racleuse
2 × 00 0237 664 0	Rivet à tête noyée
1 × 00 0666 746 1	Pièce de tête lame de coupe
1 × 00 0630 748 1	Patte

1 × 00 0666 753 0 Pièce d'extrémité lame de coupe

BC types 822 / 528

Liste des pièces requises pour composer une lame à segments complète.



Lame à segments 9,30 m 00 0523 469 1 (référence supérieure) 1 × 00 0523 459 1 Pièce de tête lame de coupe 2 × 00 0630 748 1 Patte 2 × 00 0630 895 0 Lame de coupe centrale

1 × 00 0630 896 0 Pièce d'extrémité lame de coupe

Lame à segments	6,80 m
00 0524 188 1 (réfé	erence supérieure)
1 × 00 0523 459 1	Pièce de tête lame de coupe
1 × 00 0630 748 1	Patte
1 × 00 0630 895 0	Lame de coupe centrale
1 × 00 0630 896 0	Pièce d'extrémité lame de coupe

Lame à segments	5.60 m
00 0524 190 1 (réfé	
1 × 00 0523 459 1	Pièce de tête lame de coupe
1 × 00 0630 748 1	Patte
1 × 00 0630 895 0	Lame de coupe centrale
1 × 00 0666 751 0	Pièce d'extrémité lame de coupe

Lame à segments	7,70 m
00 0523 382 1 (réfé	érence supérieure)
1 × 00 0523 459 1	Pièce de tête lame de coupe
1 × 00 0630 748 1	Patte
1 × 00 0630 895 0	Lame de coupe centrale
1 × 00 0630 897 0	Pièce d'extrémité lame de coune

Lama à acamenta	6.00 m
Lame à segments	,
00 0524 189 1 (référence supérieure)	
1 × 00 0523 459 1	Pièce de tête lame de coupe
1 × 00 0630 748 1	Patte
1 × 00 0630 895 0	Lame de coupe centrale
1 × 00 0630 898 0	Pièce d'extrémité lame de coupe

Lame à segments	5,00 m
00 0524 191 1 (réfé	rence supérieure)
1 × 00 0523 459 1	Pièce de tête lame de coupe
1 × 00 0630 748 1	Patte
1 × 00 0524 148 0	Pièce d'extrémité lame de coupe

Lames à segments

BC type 529

Liste des pièces requises pour composer une lame à segments complète.



Côté gauche

Lame à segments	12,30 m
00 0526 765 1 (réfé	rence supérieure)
1 × 00 0523 427 0	Pièce de tête lame de coupe
1 × 00 0630 748 1	Patte
1 × 00 0630 895 0	Lame de coupe centrale
1 × 00 0526 148 0	Pièce d'extrémité lame de coupe

Lame à segments	12,00 m
00 0523 431 0 (réfé	rence supérieure)
1 × 00 0523 427 0	Pièce de tête lame de coupe
1 × 00 0630 748 1	Patte
1 × 00 0630 895 0	Lame de coupe centrale
1 × 00 0523 433 0	Pièce d'extrémité lame de coupe

Lame a segments	10,50 m
00 0523 426 1 (réfé	rence supérieure)
1 × 00 0523 427 0	Pièce de tête lame de coupe
1 × 00 0630 748 1	Patte
1 × 00 0630 895 0	Lame de coupe centrale
1 × 00 0525 271 0	Pièce d'extrémité lame de coupe

Côté droit

12,30 m
rence supérieure)
Pièce de tête lame de coupe
Patte
Lame de coupe centrale
Pièce d'extrémité lame de coupe
Dos de segment mo.
Fer plat
_

Lame à segments	12,00 m
00 0523 436 0 (réfé	rence supérieure)
1 × 00 0523 437 0	Pièce de tête lame de coupe
1 × 00 0630 748 1	Patte
1 × 00 0630 895 0	Lame de coupe centrale
1 × 00 0358 527 0	Pièce d'extrémité lame de coupe
1 × 00 0358 396 1	Dos de segment mo.

Lame à segments	10,50 m
00 0523 432 0 (réfé	rence supérieure)
1 × 00 0523 437 0	Pièce de tête lame de coupe
1 × 00 0630 748 1	Patte
1 × 00 0630 895 0	Lame de coupe centrale
1 × 00 0358 509 0	Pièce d'extrémité lame de coupe
1 × 00 0358 396 1	Dos de segment mo.

BC types 823 / 536

Liste des pièces requises pour composer une lame à segments complète.



Côté gauche

Lame à segments	13,80 m	
00 0526 146 1 (référence supérieure)		
1 × 00 0526 147 0	Pièce de tête lame de coupe	
1 × 00 0630 748 1	Patte	
1 × 00 0630 895 0	Lame de coupe centrale	
1 × 00 0526 210 0	Pièce d'extrémité lame de coupe	

Lame à segments 12,30 m 00 0526 145 0 (référence supérieure) 1 × 00 0526 147 0 Pièce de tête lame de coupe 1 × 00 0630 748 1 Patte

1 × 00 0630 895 0	Lame de coupe centrale
1 × 00 0526 148 0	Pièce d'extrémité lame de coupe

Lame à segments	10,80 m
00 0526 144 1 (réfé	rence supérieure)
1 × 00 0526 147 0	Pièce de tête lame de coupe
1 × 00 0630 748 1	Patte
1 × 00 0630 895 0	Lame de coupe centrale
1 × 00 0526 211 0	Pièce d'extrémité lame de coupe

Côté droit

Lame à segments	13,80 m	
00 0526 154 1 (référence supérieure)		
1 × 00 0526 155 0	Pièce de tête lame de coupe	
1 × 00 0630 748 1	Patte	
1 × 00 0630 895 0	Lame de coupe centrale	
1 × 00 0526 212 0	Pièce d'extrémité lame de coupe	
1 × 00 0358 396 1	Dos de segment mo.	

Lame à segments	12,30 m
00 0526 153 0 (réfé	érence supérieure)
1 × 00 0526 155 0	Pièce de tête lame de coupe
1 × 00 0630 748 1	Patte
1 × 00 0630 895 0	Lame de coupe centrale
1 × 00 0526 769 0	Pièce d'extrémité lame de coupe
1 × 00 0358 396 1	Dos de segment mo.

Lame à segments	10,80 m
00 0526 152 1 (réfé	érence supérieure)
1 × 00 0526 155 0	Pièce de tête lame de coupe
1 × 00 0630 748 1	Patte
1 × 00 0630 895 0	Lame de coupe centrale
1 × 00 0526 213 0	Pièce d'extrémité lame de coupe
1 × 00 0358 396 1	Dos de segment mo.

Lames à segments

BC type 590, CONVIO

Liste des pièces requises pour composer une lame à segments complète.



Côté gauche

Lame à segments	13.80 m
00 2651 581 0 (réfé	•
•	Pièce de tête lame de coupe
1 × 00 0630 748 1	<u>'</u>
	Lame de coupe centrale
	Pièce d'extrémité lame de coupe
1 × 00 0020 210 0	ricce a extremite fame de coupe

Lame à segments 12,30 m 00 2651 581 0 (référence supérieure) 1 × 00 2651 425 0 Pièce de tête lame de coupe 1 × 00 0630 748 1 Patte 1 × 00 0630 895 0 Lame de coupe centrale 1 × 00 0526 148 0 Pièce d'extrémité lame de coupe

Lame à segments	10,80 m
00 2651 692 0 (réfé	rence supérieure)
1 × 00 2651 425 0	Pièce de tête lame de coupe
1 × 00 0630 748 1	Patte
1 × 00 0630 895 0	Lame de coupe centrale
1 × 00 0526 211 0	Pièce d'extrémité lame de coupe

Lame à segments	9,30 m
00 2707 103 0 (réfé	rence supérieure)
1 × 00 2707 101 0	Pièce de tête lame de coupe
2 × 00 0630 748 1	Patte
2 × 00 0630 895 0	Lame de coupe centrale
1 × 00 2707 099 0	Pièce d'extrémité lame de coupe

Côté droit

Lame à segments	13,80 m
00 2651 650 0 (réfé	rence supérieure)
1 × 00 2651 599 0	Pièce de tête lame de coupe
1 × 00 0630 748 1	Patte
1 × 00 0630 895 0	Lame de coupe centrale
1 × 00 0526 212 0	Pièce d'extrémité lame de coupe
1 × 00 0358 396 1	Dos de segment mo.

Lame à segments	12,30 m
00 2651 685 0 (réfé	rence supérieure)
1 × 00 2651 599 0	Pièce de tête lame de coupe
1 × 00 0630 748 1	Patte
1 × 00 0630 895 0	Lame de coupe centrale
1 × 00 0526 769 0	Pièce d'extrémité lame de coupe
1 × 00 0358 396 1	Dos de segment mo

Lame à segments	10,80 m
00 2651 695 0 (réfé	rence supérieure)
1 × 00 2651 599 0	Pièce de tête lame de coupe
1 × 00 0630 748 1	Patte
1 × 00 0630 895 0	Lame de coupe centrale
1 × 00 0526 213 0	Pièce d'extrémité lame de coupe
1 × 00 0358 396 1	Dos de segment mo

Lame à segments	7,70 m
00 2707 126 0 (réfé	érence supérieure)
1 × 00 2707 101 0	Pièce de tête lame de coupe
2 × 00 0630 748 1	Patte
1 × 00 0630 895 0	Lame de coupe centrale
1 × 00 2707 125 0	Pièce d'extrémité lame de coupe

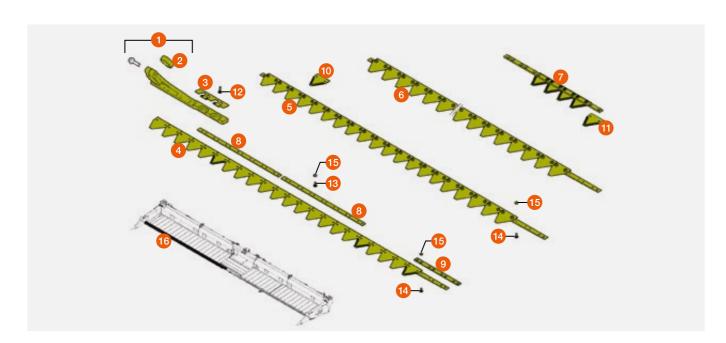
Barre de coupe

BC 10,80 m / 12,30 m / 13,80 m / droite type 590 CONVIO

types 823 / 536 VARIO

Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Remarque
1	00 1553 255 1	Raccord de lame, droite	type 590 avec pos. 2 et vis
	00 0526 755 0	Raccord de lame, droite	types 823 / 536 avec pos. 2 et vis
2	00 0358 694 0	Douille de serrage	
3	00 0524 153 0	Pièce d'usure	tête de lame
4	00 2651 599 0	Lame à segments, droite	type 590, pièce de tête
	00 0526 155 0	Lame à segments, droite	types 823 / 536, pièce de tête
5	00 0630 895 0	Lame à segments centrale	
6	00 0526 213 0	Lame à segments, pièce d'extrémité	côté droit pour 10,80 m
	00 0526 769 0	Lame à segments, pièce d'extrémité	côté droit pour 12,30 m
	00 0526 212 0	Lame à segments, pièce d'extrémité	côté droit pour 13,80 m
7	00 0358 396 1	Dos de segment dr. pour scie	avec 5 lames 00 0358 397 1
8	00 0765 425 0	Fer plat	516 × 20 × 4
9	00 0630 748 1	Patte	275 × 20 × 4
10	00 0611 203 1	Section de lame	
11	00 0358 397 1	Section de lame	pour dos de segment 00 0358 396 1
12	00 0626 406 1	Vis cannelée	25 mm de long, zone de tête de lame
13	00 0521 286 0	Vis cannelée	20 mm de long, zone du fer plat
14	00 0626 407 1	Vis cannelée	16 mm de long
15	00 0626 408 0	Écrou frein	
16	00 2651 695 0	Lame de coupe droite pour 10,80 m	type 590 (sans raccord de lame)
	00 0526 152 1	Lame de coupe droite pour 10,80 m	types 823 / 536 (sans raccord de lame)
	00 2651 685 0	Lame de coupe droite pour 12,30 m	type 590 (sans raccord de lame)
	00 0526 153 0	Lame de coupe droite pour 12,30 m	types 823 / 536 (sans raccord de lame)
	00 2651 650 0	Lame de coupe droite pour 13,80 m	type 590 (sans raccord de lame)
	00 0526 154 1	Lame de coupe droite pour 13,80 m	types 823 / 536 (sans raccord de lame)

Lame de coupe sous forme de lame à segments, voir nomenclature p.18 / 19 $\,$



Barre de coupe

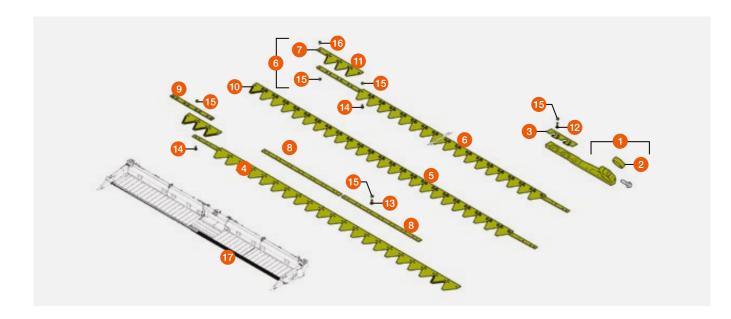
BC 10,80 m / 12,30 m / 13,80 m / gauche type 590 CONVIO

types 823 / 536 VARIO



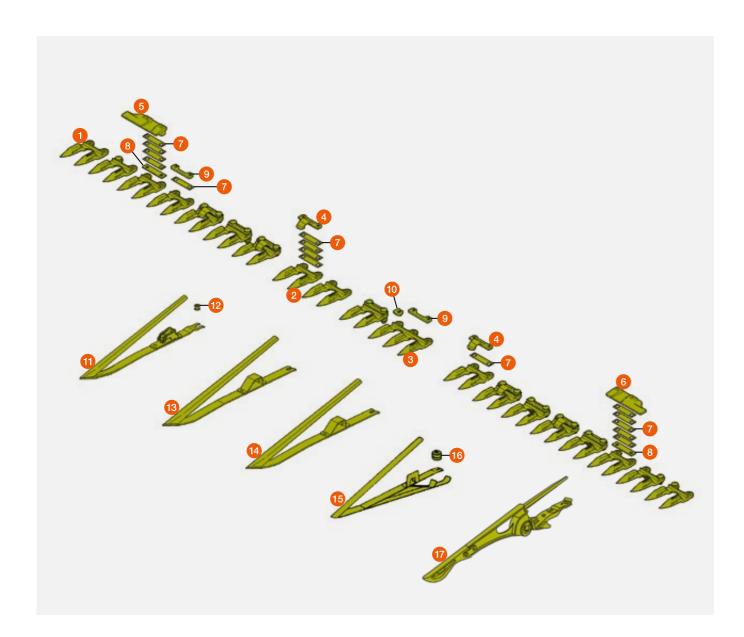
_	D///	B/: "	D: : /D
Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Remarque
1	00 1553 250 1	Raccord de lame gauche	type 590 avec pos. 2 et vis
	00 0524 150 0	Raccord de lame gauche	types 823 / 536 avec pos. 2 et vis
2	00 0358 694 0	Douille de serrage	
3	00 0524 153 0	Pièce d'usure	tête de lame
4	00 2651 425 0	Lame à segments, gauche	type 590, pièce de tête
	00 0526 147 0	Lame à segments, gauche	types 823 / 536, pièce de tête
5	00 0630 895 0	Lame à segments centrale	
6	00 0526 211 0	Lame à segments, pièce d'extrémité	côté gauche pour 10,80 m
	00 0526 148 0	Lame à segments, pièce d'extrémité	côté gauche pour 12,30 m
	00 0526 210 0	Lame à segments, pièce d'extrémité	côté gauche pour 13,80 m
7	00 0384 031 0	Plaque	
8	00 0765 425 0	Fer plat	516 × 20 × 4
9	00 0630 748 1	Patte	275 × 20 × 4
10	00 0611 203 1	Section de lame	
11	00 0358 397 1	Section de lame	zone d'extrémité
12	00 0626 406 1	Vis cannelée	25 mm de long, zone de tête de lame
13	00 0521 286 0	Vis cannelée	20 mm de long, zone du fer plat
14	00 0626 407 1	Vis cannelée	16 mm de long
15	00 0626 408 0	Écrou frein	1/4-20 UNC-2B
16	00 0358 989 1	Vis à tête conique	longueur 12,7 mm / avec cannelage
17	00 2651 692 0	Lame de coupe gauche pour 10,80 m	type 590 (sans raccord de lame)
	00 0526 144 1	Lame de coupe gauche pour 10,80 m	types 823 / 536 (sans raccord de lame)
	00 2651 680 0	Lame de coupe gauche pour 12,30 m	type 590 (sans raccord de lame)
	00 0526 145 0	Lame de coupe gauche pour 12,30 m	types 823 / 536 (sans raccord de lame)
	00 2651 581 0	Lame de coupe gauche pour 13,80 m	type 590 (sans raccord de lame)
	00 0526 146 1	Lame de coupe gauche pour 13,80 m	types 823 / 536 (sans raccord de lame)
		1 0 1	,

Lame de coupe sous forme de lame à segments, voir nomenclature p.18 / 19



Barre de coupe

BC 10,80 m - 13,80 m / types 590 CONVIO / type 823 / 536 BC 7,70 m - 9,30 m / type 590 CONVIO / type 822 / 528 BC 5,00 - 6,80 m / type 822 / 528

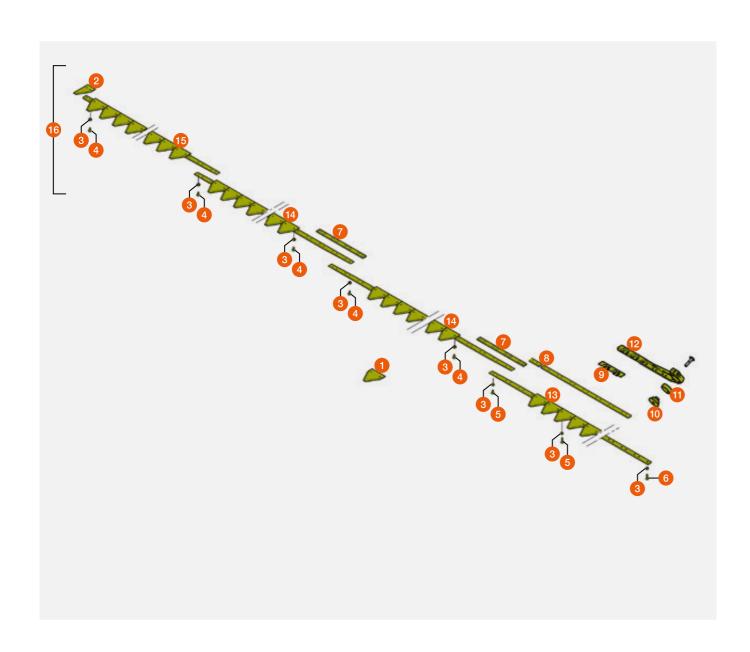




Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Remarque
1	00 0519 600 1	Doigt double	
2	00 0519 601 1	Doigt double	
3	00 0521 280 1	Doigt triple	type 590
4	00 0526 185 0	Serre-lame	
	00 0526 186 0	Serre-lame	1 × pièce d'extrémité de lame 7,70 m et 9,30 m
5	00 2649 418 0	Serre-lame	raccord de lame droit / type 590
	00 0524 149 0	Serre-lame	raccord de lame droit / types 823 / 536
6	00 1553 294 1	Serre-lame	raccord de lame gauche / type 590
	00 0524 149 0	Serre-lame	raccord de lame gauche / types 823 / 536 / types 822 / 528
7	00 0673 753 1	Cale	0,75 × 25 × 98
8	00 0666 003 0	Entretoise	4 × 25 × 105 / type 590
9	00 0526 187 0	Plaque de remplissage	8 × 27 × 102
10	00 1890 418 1	Plaque de remplissage	6 × 26 × 35
11	00 1554 300 0	Releveur d'épis	standard sur type 590
	00 0526 310 0	Releveur d'épis	types 823 / 536 / 528
12	00 1554 309 1	Douille	pour 00 1554 300 0
13	00 0626 299 1	Releveur d'épis	standard sur type 536 / types 822 /528
14	00 0610 294 4	Releveur d'épis	coupe basse (option)
15	00 0176 044 0	Releveur d'épis avec patin	recommandé pour les céréales versées et les légumineuses
			comme les pois, par exemple
16	00 0176 045 0	Fixation de releveur d'épis	pour 00 0176 044 0
17	00 3148 618 0	Releveur MZ	recommandé pour les céréales versées et les légumineuses
			comme les pois, par exemple
	00 3148 920 0	Releveur d'épis	largeur de travail 7,70 m (25 pce.)
	00 3148 921 0	Releveur d'épis	largeur de travail 9,30 m (30 pce.)
	00 3148 922 0	Releveur d'épis	largeur de travail 10,80 m (35 pce.)
	00 3148 923 0	Releveur d'épis	largeur de travail 12,30 m (40 pce.)
	00 3148 924 0	Releveur d'épis	largeur de travail 13,80 m (45 pce.)

BC 7,70 m - 9,30 m / type 590 CONVIO BC 5,00 - 9,30 m / types 822 / 528





Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Remarque
1	00 0611 203 1	Section de lame	
)	00 0611 204 1	Demi-section de lame	
3	00 0626 408 0	Écrou frein	
1	00 0626 407 1	Vis cannelée	16 mm de long
5	00 0521 286 0	Vis cannelée	20 mm de long, zone du fer plat
3	00 0626 406 1	Vis cannelée	25 mm de long, zone de tête de lame
,	00 0630 748 1	Patte	275 × 20 × 4
3	00 0765 425 0	Fer plat	516 × 20 × 4
	00 0524 153 0	Pièce d'usure	tête de lame
0	00 0521 577 1	Centrage	types 822 / 528
1	00 0358 694 0	Douille de serrage	
2	00 0524 150 0	Raccord de lame	avec pos. 11 / types 822 / 528
	00 1553 250 1	Raccord de lame	avec pos. 11 / type 590
3	00 0523 459 1	Lame à segments	pièce de tête / types 822 / 528
	00 2707 101 0	Lame à segments	pièce de tête / type 590
4	00 0630 895 0	Lame à segments centrale	2 × pour 9,30 m / 1 × pour 7,70 m
			1 × pour 6,80 m / 1 × pour 6,20 m
			1 × pour 5,60 m
5	00 0630 896 0	Lame à segments, pièce d'extrémité	pour 9,30 m / types 822 / 528
			pour 6,80 m / types 822 / 528
	00 2707 099 0	Lame à segments, pièce d'extrémité	pour 9,30 m / type 590
	00 0630 897 0	Lame à segments, pièce d'extrémité	pour 7,70 m / types 822 / 528
	00 2707 125 0	Lame à segments, pièce d'extrémité	pour 7,70 m / type 590
	00 0630 898 0	Lame à segments, pièce d'extrémité	pour 6,20 m / types 822 / 528
	00 0666 751 0	Lame à segments, pièce d'extrémité	pour 5,60 m / types 822 / 528
	00 0524 148 0	Lame à segments, pièce d'extrémité	pour 5,00 m / types 822 / 528
6	00 0523 469 1	Lame de coupe sans raccord de lame	9,30 m / types 822 / 528
	00 2707 103 0	Lame de coupe sans raccord de lame	9,30 m / type 590
	00 0523 382 1	Lame de coupe sans raccord de lame	7,70 m / types 822 / 528
	00 2707 126 0	Lame de coupe sans raccord de lame	7,70 m / type 590
	00 0524 188 1	Lame de coupe sans raccord de lame	6,80 m / types 822 / 528
	00 0524 189 1	Lame de coupe sans raccord de lame	6,20 m / types 822 / 528
	00 0524 190 1	Lame de coupe sans raccord de lame	5,60 m / types 822 / 528
	00 0524 191 1	Lame de coupe sans raccord de lame	5,00 m / types 822 / 528

Lame de coupe sous forme de lame à segments, voir nomenclature p.16 + 19

Barre de coupe BC 10,50 m / 12,00 m / 12,30 m VARIO type 529 (à p. de 52900036)



LEXION

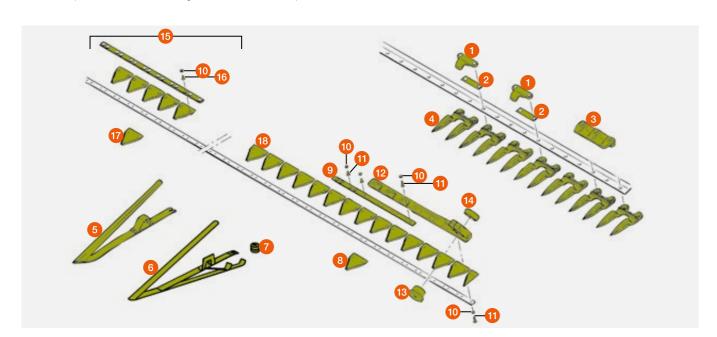


Dimensions / Remarque Référence Désignation 00 0520 714 1 Serre-lame 00 0673 753 1 Cale $0.75 \times 25 \times 98$ 00 0520 713 2 Serre-lame 00 0519 600 1 Doigt double 00 0519 601 1 Doigt double centre 00 0626 299 1 Releveur d'épis 00 0610 294 4 Releveur d'épis coupe basse 00 0176 044 0 Releveur d'épis avec patin recommandé pour les céréales versées et les légumineuses comme les pois, par exemple 00 0176 045 0 Fixation de releveur d'épis pour 00 0176 044 0 00 0611 203 1 Section de lame 00 0765 425 0 516 × 20 × 4 Fer plat 10 00 0626 408 0 Écrou frein 11 00 0626 407 1 Vis cannelée 16 mm de long 00 0521 286 0 Vis cannelée 20 mm de long, zone du fer plat Vis cannelée 25 mm de long, zone de tête de lame 00 0626 406 1 00 0521 250 1 Raccord de lame côté gauche / avec pos. 14 00 0521 253 1 Raccord de lame côté droit / avec pos. 14 13 00 0521 577 1 Centrage 14 00 0358 694 0 Douille de serrage 15 00 0358 396 1 Segment 00 0358 989 1 Vis à tête conique 17 00 0358 397 1 Section de lame côté gauche pour 10,50 m / 5,50 m de long 00 0519 613 1 Lame de coupe côté droit pour 10,50 m / 5,25 m de long 00 0519 633 1 Lame de coupe 00 0519 615 1 Lame de coupe côté gauche pour 12,00 m / 6,27 m de long côté droit pour 12,00 m / 6,03 m de long 00 0519 635 1 Lame de coupe 00 0526 775 0 Lame de coupe côté gauche pour 12,30 m / 6,40 m de long

Lame de coupe sous forme de lame à segments, voir nomenclature p. 17

Lame de coupe

00 0526 777 0

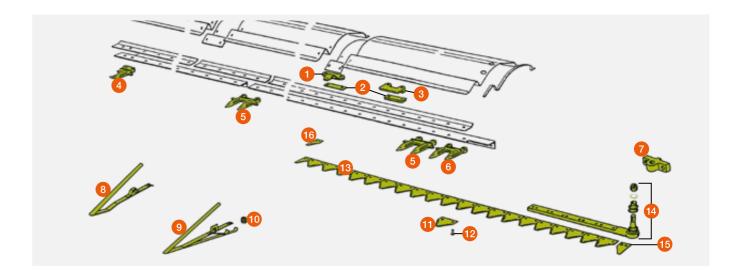


côté droit pour 12,30 m / 6,20 m de long

Barre de coupe

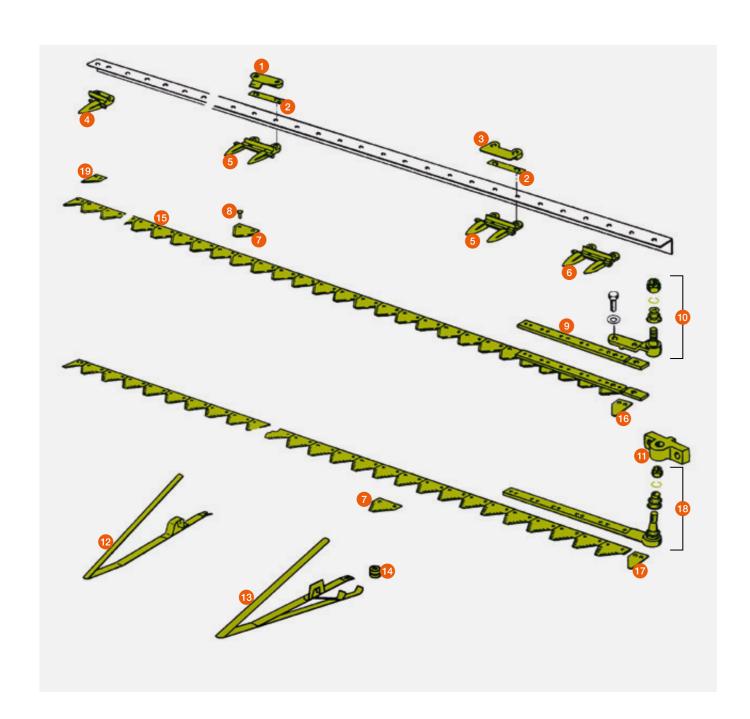
Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Remarque
1	00 0767 940 0	Serre-lame	pour BC types 715 + 716
	00 0626 749 2	Serre-lame	jusqu'à l'AM 2004
2	00 0673 753 1	Cale	0,75 × 25 × 98
	00 0688 957 0	Cale	2,00 × 30 × 105
3	00 0626 748 2	Serre-lame	
4	00 0626 296 3	Doigt latéral	
5	00 0626 295 1	Doigt double	
6	00 0626 294 0	Doigt double	zone de tête de lame
7	00 0670 395 3	Bride	
8	00 0626 299 1	Releveur d'épis	
	00 0610 294 4	Releveur d'épis	coupe basse
9	00 0176 044 0	Releveur d'épis avec patin	recommandé pour les céréales versées et les légumineuses
			comme les pois, par exemple
10	00 0176 045 0	Fixation de releveur d'épis	pour 00 0176 044 0
11	00 0611 203 1	Section de lame	voir Sections de lames p. 10
12	00 0626 407 1	Vis cannelée	16 mm de long
	00 0626 406 1	Vis cannelée	25 mm de long, zone de tête de lame
	00 0626 408 0	Écrou frein	
	00 0235 463 0	Rivet à tête ronde	6 x 18 / pour lames rivetées
	00 0235 464 0	Rivet à tête ronde	6 x 28 / pour lames rivetées
	00 0237 663 0	Rivet à tête noyée	6 x 17 / pour lames rivetées
	00 0237 054 0	Rivet à tête noyée	6 x 30 / pour lames rivetées
13	00 0630 432 0	Lame de coupe	3,90 m / lames rivetées
	00 0632 985 1	Lame de coupe	4,50 m / lames rivetées
	00 0626 618 1	Lame de coupe	5,40 m / lames rivetées
	00 0670 450 1	Lame de coupe	6,00 m / lames rivetées
	00 0670 423 1	Lame de coupe	6,60 m / lames rivetées
	00 0670 248 2	Lame de coupe	7,50 m / lames rivetées
14	00 0626 411 1	Raccord de lame	pour 3,90 – 6,60 m
	00 0666 743 1	Raccord de lame	pour 7,50 m - 10,50 m / avec fer plat 00 0666 745 0
15	00 0615 306 0	Lame racleuse	
16	00 0611 204 1	Section de lame	

Lame de coupe sous forme de lame à segments, voir nomenclature p. 14 / 15



26 Catalogue des pièces d'usure 2025 / 2026 Catalogue des pièces d'usure 2025 / 2026 Catalogue des pièces d'usure 2025 / 2026 27





Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Remarque
1	00 0767 940 0	Serre-lame	BC type 527
	00 0626 749 2	Serre-lame	à p. de BC n° 70100051 / 70200358
			(passage important)
	00 0676 236 0	Serre-lame	jusqu'à BC n° 70100050 / 70200357
			(faible passage)
2	00 0673 753 1	Cale	
3	00 0626 748 2	Serre-lame	BC type 527
			à p. de BC n° 70100051 / 70200358
			(passage important)
	00 0613 017 2	Serre-lame	jusqu'à BC n° 70100050 / 70200357
			(faible passage)
4	00 0626 296 3	Doigt latéral	
5	00 0676 235 4	Doigt double	
	00 0626 295 1	Doigt double	renforcé / BC type 527
6	00 0626 294 0	Doigt double	zone de tête de lame
7	00 0611 203 1	Section de lame	voir Sections de lames p. 10
8	00 0235 463 0	Rivet à tête ronde	6 × 18
	00 0235 464 0	Rivet à tête ronde	6 × 28
	00 0237 663 0	Rivet à tête noyée	6 × 17
	00 0237 664 0	Rivet à tête noyée	6 × 20
	00 0237 054 0	Rivet à tête noyée	6 × 30
9	00 0626 755 0	Fer de raccord	
10	00 0100 144 0	Rotule	
11	00 0670 395 3	Bride	
12	00 0626 299 1	Releveur d'épis	
	00 0610 294 4	Releveur d'épis	coupe basse
13	00 0176 044 0	Releveur d'épis avec patin	recommandé pour les céréales versées et les
			légumineuses comme les pois, par exemple
14	00 0176 045 0	Fixation de releveur d'épis	pour 00 0176 044 0
15	00 0519 179 0	Lame de coupe 3,70 m droite supérieure	BC type 527 / avec pos. 9 = 00 0626 755 0
	00 0519 185 0	Lame de coupe 4,30 m droite supérieure	BC type 527 / avec pos. 9 = 00 0626 755 0
	00 0519 273 0	Lame de coupe 4,90 m droite supérieure	BC type 527 / avec pos. 9 = 00 0626 755 0
	00 0611 229 3	Lame de coupe 3,60 m droite supérieure	avec pos 9 = 00 0626 755 0
	00 0611 222 3	Lame de coupe 3,90 m droite supérieure	avec pos 9 = 00 0626 755 0
	00 0611 213 3	Lame de coupe 4,50 m droite supérieure	avec pos 9 = 00 0626 755 0
	00 0611 214 3	Lame de coupe 5,10 m droite supérieure	avec pos 9 = 00 0626 755 0
16	00 0616 286 0	Lame racleuse	
17	00 0615 306 0	Lame racleuse	pour lame de coupe 6,00 m / 6,60 m
18	00 0626 411 1	Fer de raccord pour lame de coupe 6,00 m / 6,60 m	
19	00 0611 204 1	Section de lame	

Lame de coupe sous forme de lame à segments, voir nomenclature p. 14 / 15

Entraînement de scie BC HD

BC 7,50 - 10,50 m, pour boîtier oscillant HD 00 0637 534 1

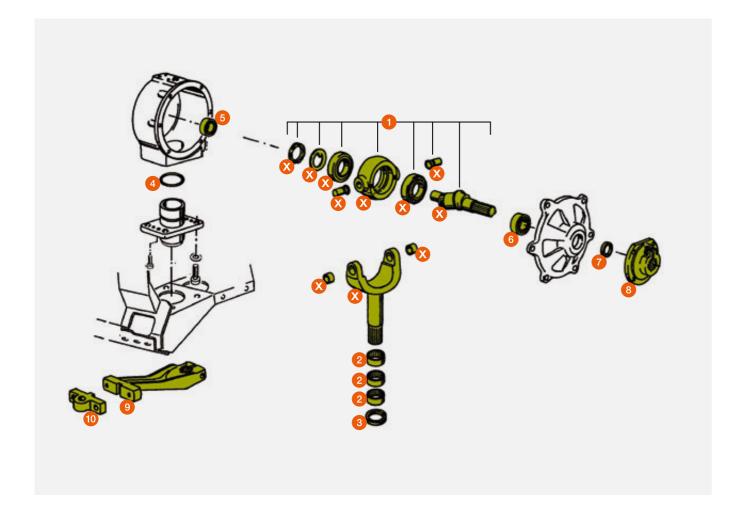


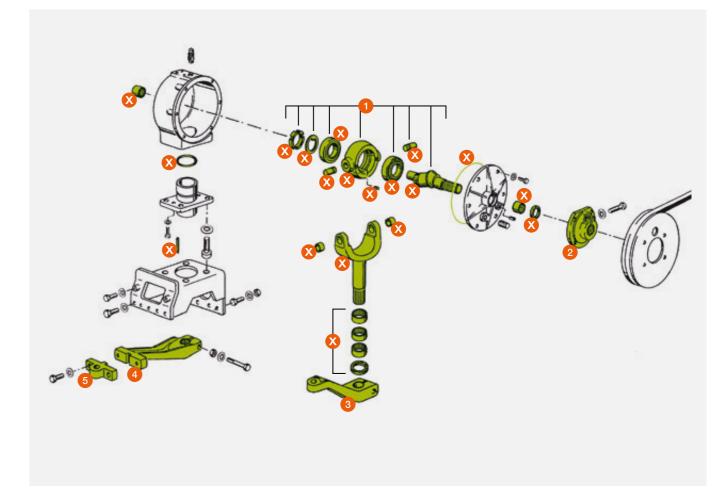




Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Remarque
1	00 0669 926 0	Unité oscillante montée	contient toutes les pièces X
2	00 0213 304 0	Douille à aiguilles	
3	00 0213 307 0	Bague d'étanchéité	AS 54 × 81 × 10
4	00 0211 069 0	Joint torique	79 × 3
5	00 0243 431 0	Roulement à rouleaux cylindriques	NU 206 ECP
6	00 0243 439 0	Roulement à rouleaux cylindriques	NU 208 ECP
7	00 0237 891 0	Bague d'étanchéité	40 × 62 × 10
8	00 0669 925 1	Moyeu	
9	00 0626 931 0	Balancier	
10	00 0670 395 3	Bride	

Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Remarque
1	00 0174 916 1	Kit de réparation	contient toutes les pièces X
2	00 0670 401 1	Moyeu	
3	00 0648 116 3	Balancier	TUCANO type 527
			pour BC MEGA / MEDION / DOMINATOR
			jusqu'à 5,10 m
4	00 0670 392 3	Balancier	
5	00 0670 395 3	Bride	pour balancier 00 0670 392 3





Entraînement de vis d'alimentation



pour barre de coupe

LEXION / TRION / TUCANO

Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Rema	ırque
1	00 0645 933 1	Couvercle		
2	00 0749 936 1	Garniture d'embrayage		
3	00 0645 932 1	Roue de chaîne		
	00 0767 267 0	Roue de chaîne	TUCANO type 527	
			à p. de 71501661	5,40 – 9,00 m
			à p. de 71602571	5,40 - 10,50 m VARIO
4	00 0819 809 3	Bague d'usure		
5	00 0753 841 0	Moyeu	profil polygonal	
	00 0626 000 1	Moyeu	logement de clavette)
6	00 0818 766 0	Pignon tendeur	14 dents	avec palier et circlip
7	00 0754 009 0	Roue de chaîne double	13 dents / 15 dents	
	00 0629 757 1	Roue de chaîne double	13 dents / 15 dents	avec moyeu de blocage pour 10,50 m
8	00 0767 203 0	Chaîne à rouleaux	pas 19,05 / 95 m.	
	00 0520 667 0	Joint torique chaîne à rouleaux	pas 19,05 / 94 m.	pour 10,50 m type 716

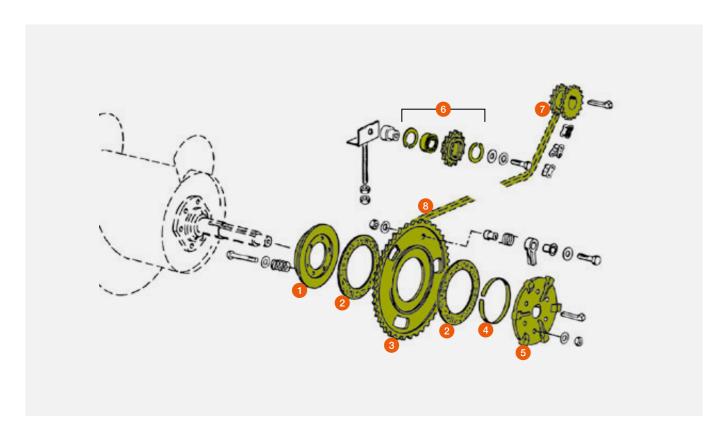


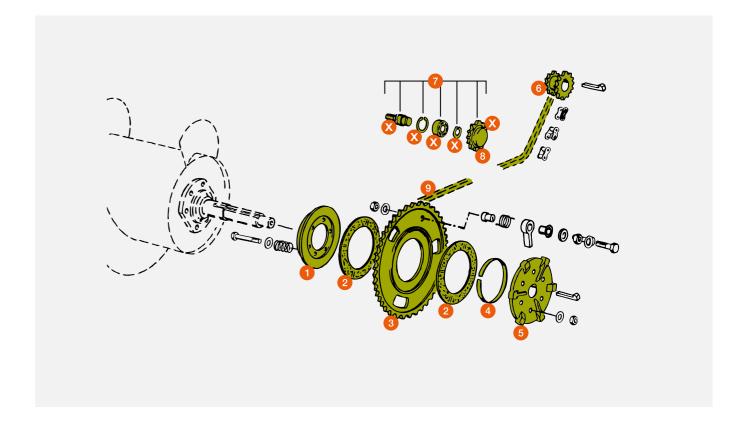


MEGA / MEDION / DOMINATOR



Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Remarque
1	00 0645 933 1	Couvercle	5,10 – 9,00 m
	00 0670 128 0	Couvercle	jusqu'à 4,50 m
2	00 0749 936 1	Garniture d'embrayage	5,10 – 9,00 m / Ø intérieur 130 mm
	00 0629 339 0	Garniture d'embrayage	jusqu'à 4,50 m / Ø intérieur 80 mm
3	00 0645 932 1	Roue de chaîne	5,10 - 9,00 m / Ø intérieur 130 mm
	00 0670 145 3	Roue de chaîne	jusqu'à 4,50 m / Ø intérieur 85 mm
4	00 0819 809 3	Bague d'usure	5,10 - 9,00 m / Ø extérieur 130 mm
	00 0648 525 0	Bague d'usure	jusqu'à 4,50 m / Ø extérieur 85 mm
5	00 0626 000 1	Moyeu, logement de clavette	5,10 - 9,00 m / alésage 35 mm
	00 0645 931 2	Moyeu, logement de clavette	6,00 – 9,00 m / alésage 30 mm
	00 0670 126 2	Moyeu, logement de clavette	jusqu'à 4,50 m / alésage 30 mm
6	00 0645 333 1	Roue de chaîne double	
7	00 0503 995 1	Pignon tendeur complet	contient toutes les pièces X
8	00 0503 937 2	Pignon tendeur	
9	00 0767 204 0	Chaîne à rouleaux	pas 19,05 / 109 m. / 6,00 – 9,00 m
	00 0650 174 0	Chaîne à rouleaux	pas 19,05 / 94 m. / 3,90 – 5,10 m



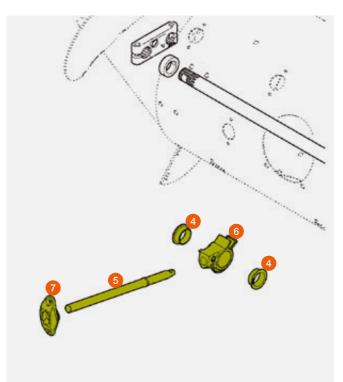


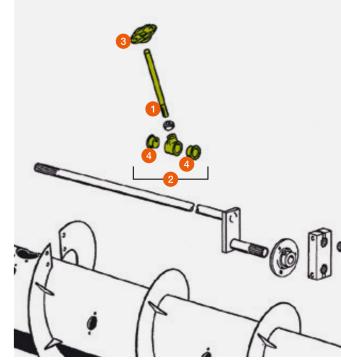


Vis d'alimentation pour barre de coupe



Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Remarque
1	00 0603 759 1	Doigt	16 × 205
	00 0648 068 3	Doigt	16 × 245
	00 0358 344 1	Doigt	16 × 275
			10,80 - 13,80 m / type 536
			10,80 – 13,80 m / type 529
			5,00 - 9,30 m / type 528
	00 0777 025 1		16 × 300 / CONVIO 7,70 – 13,80 m / type 590
2	00 0670 199 0	Palier pivotant	pour doigt de 16 mm
			avec alésage de 25 mm
	00 0645 830 2	Palier pivotant	pour doigt de 16 mm
			avec alésage de 30 mm
	00 0524 568 1	Palier pivotant	10,80 - 13,80 m / type 536
			CONVIO 7,70 – 13,80 m / type 590
			5,00 – 9,30 m / type 528
3	00 0519 985 2	Guide-doigt	pour doigt de 16 mm
4	00 0008 543 0	Douille	pour 00 0670 199 0
			25,1 × 30 × 15
	00 0008 553 0	Douille	pour 00 0645 830 1, 00 0524 568 1 et 00 1554 071 0
			30 × 34 × 14
5	00 1554 074 1	Doigt	16 × 295 / CONVIO 7,70 – 13,80 m / type 590
	00 1554 073 0	Doigt	16 × 275 / 5,00 – 9,30 m / types 822 / 528 / 10,80 – 13,80 m / type 823
6	00 1554 071 0	Palier pivotant	CONVIO 7,70 – 13,80 m / type 590 / type 823
			5,00 - 9,30 m / types 822 / 528
7	00 1554 012 1	Guide-doigt	CONVIO 7,70 – 13,80 m / type 590
	00 0519 985 2	Guide-doigt	5,00 - 9,30 m / types 822 / 528 / 10,80 - 13,80 m / type 823





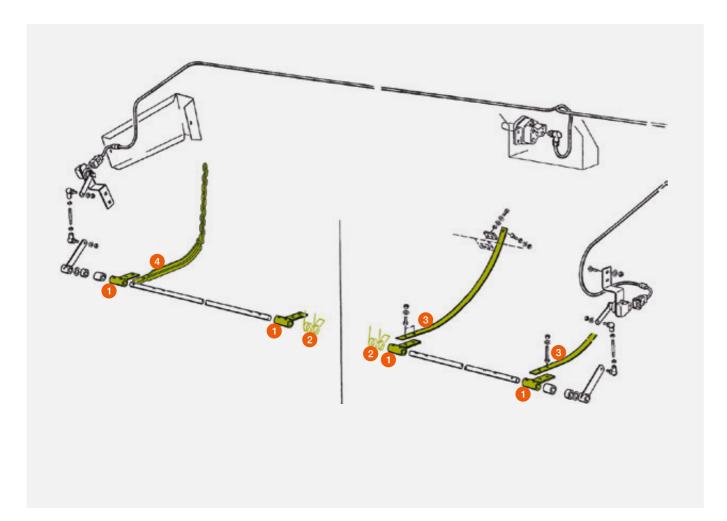
AUTO CONTOUR

pour barre de coupe



Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Remarque	
1	00 0650 903 1	Broche d'entraînement		
	00 1890 632 0	Broche d'entraînement	types 823 / 822 / 528	(à p. de 52805613)
2	00 0615 308 0	Ressort		
	00 0521 848 0	Ressort	côté gauche	
			10,50 - 12,30 m / type 529	
	00 0525 783 0	Ressort	5,00 - 9,30 m / type 528 / 10,80 - 12,30	m / types 823 / 536
	00 0521 849 0	Ressort	côté droit	
			10,50 - 12,30 m / type 529	
	00 0525 784 0	Ressort	5,00 - 9,30 m / types 822 / 528 / 10,80 -	12,30 m / types 823 / 536
3	00 0650 900 0	Palpeur	pour barre de coupe standard	
4	00 0753 029 0	Palpeur	avec barre de coupe VARIO	
			pour barre de coupe repliable	
	00 0519 886 0	Palpeur	10,50 - 12,30 m / type 529	
			5,00 – 9,30 m / type 528	(jusqu'à 52804822)
	00 0526 167 0	Palpeur	10,80 - 13,80 m / type 823 / 536	
			5,00 - 9,30 m / type 822 / 528	(à p. de 52804823)
	P 00 0526 101 0	Palpeur	10,80 - 13,80 m / type 823 / 536	
	00 0523 074 0	Palpeur	7,70 – 13,80 m / CONVIO type 590	

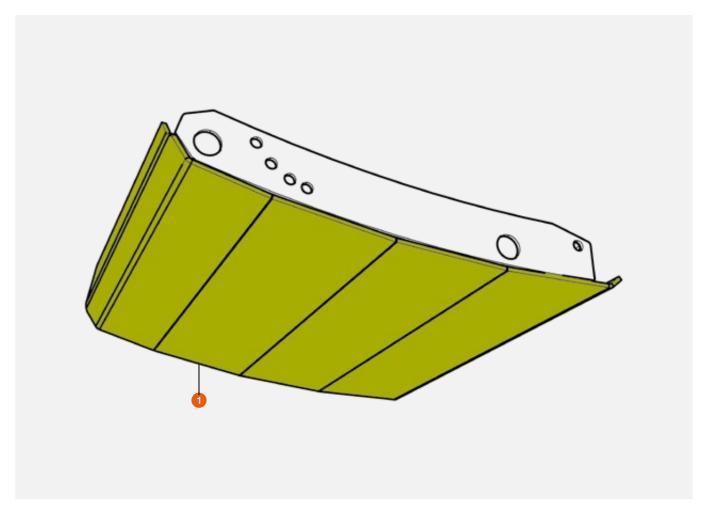
P = Pièce de rechange PREMIUM LINE



Tôles de recouvrement Patins d'usure

VARIO, CERIO, Standard C

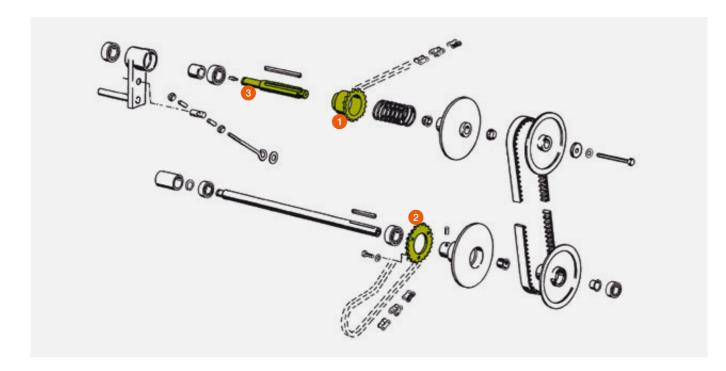
Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Remarque	Original Patins d'usure
1	00 3016 987 0	Patins d'usur	3×567×602	00 0626 193 2
			Typ 527 / 529 / 700 / 705 / 708 /	
			711 / 712 / 714 / 715 / 716	
	00 3017 239 0	Patins d'usur	$3 \times 407 \times 569$	00 0626 610 1
			Typ 700 / 708 / 711 / 714 / 715	
	00 3016 999 0	Patins d'usur	3×296×566	00 0765 334 1
			Typ 705 / 712 / 716	
	00 3017 246 0	Patins d'usur	3×564×906	00 0519 296 1
			Typ 527	
	00 3017 007 0	Patins d'usur	3×503×602	00 0521 856 1
			Typ 529 / 536	
	00 2283 383 1	Patins d'usur	3×296×602	00 0524 877 3
			Typ 318 / 528 / 822	
	00 2283 382 1	Patins d'usur	3×506×602	00 0524 969 3
			Typ 318 / 528 / 536 / 822 / 823	



Entraînement de rabatteur

LEXION / MEGA / MEDION / DOMINATOR

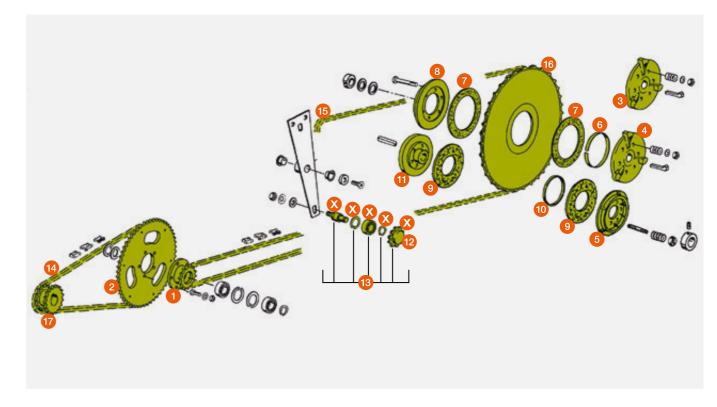
Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Remarque
1	00 0629 982 1	Roue de chaîne	19 dents
2	00 0670 203 0	Roue de chaîne	24 dents
3	00 0670 214 1	Arbre de commande	Ø 30 mm, 224 mm de long



Dee	Diffirence	Décimation	Dimensions / Demograps
Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Remarque
1	00 0753 534 0	Pignon de chaîne	LEXION / MEGA / MEDION / DOMINATOR
2	00 0753 533 0	Roue de chaîne	LEXION / MEGA / MEDION / DOMINATOR
3	00 0626 000 1	Moyeu	LEXION
			alésage 35 mm
4	00 0645 931 2	Moyeu	MEGA / MEDION / DOMINATOR / 6,00 – 9,00 m
			alésage 35 mm
5	00 0670 128 0	Couvercle	MEGA / MEDION / DOMINATOR / 3,60 – 5,10 m
6	00 0819 809 3	Bague d'usure	Ø extérieur 130 mm
			LEXION / MEGA / MEDION / DOMINATOR / 6,00 - 9,00 m
7	00 0749 936 1	Garniture d'embrayage	Ø intérieur 130 mm
			LEXION / MEGA / MEDION / DOMINATOR / 6,00 - 9,00 m
8	00 0645 933 1	Couvercle	LEXION / MEGA / MEDION / DOMINATOR / 6,00 – 9,00 m
9	00 0629 339 0	Garniture de frein	Ø intérieur 80 mm
			MEGA / MEDION / DOMINATOR / 3,60 – 5,10 m



Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Remarque
10	00 0614 979 0	Douille Permaglide	Ø extérieur 85 mm
			MEGA / MEDION / DOMINATOR / 3,60 – 5,10 m
11	00 2740 905 0	Moyeu d'embrayage	MEGA / MEDION / DOMINATOR / 3,60 – 5,10 m
			alésage 30 mm
12	00 0673 309 2	Pignon tendeur	MEGA / MEDION / DOMINATOR
13	00 0673 329 2	Pignon tendeur complet	MEGA / MEDION / DOMINATOR
			contient toutes les pièces X
14	00 0670 229 2	Chaîne à rouleaux	pas 15,875 / 52 m.
			LEXION / MEDION / DOMINATOR / 3,90 - 9,00 m
15	00 0626 783 0	Chaîne à rouleaux	pas 15,875 / 212 m.
			LEXION / 3,90 – 9,00 m
	00 0648 166 0	Chaîne à rouleaux	pas 15,875 / 194 m.
			MEGA / MEDION / DOMINATOR / 3,60 - 7,50 m
16	00 0614 974 3	Roue de chaîne de	86 dents, Ø intérieur 130 mm
		rabatteur	LEXION / MEGA / MEDION / DOMINATOR / à partir de 6,00 m
	00 0614 992 2	Roue de chaîne de	43 dents (86 dents), Ø intérieur 85 mm
		rabatteur	MEGA / MEDION / DOMINATOR / jusqu'à 5,10 m
17	00 0648 119 0	Roue de chaîne double	14 dents – 17 dents, Ø intérieur 35 mm
			LEXION / MEGA / MEDION / DOMINATOR / à p. de 6,00 m

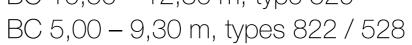


Rabatteur

LEXION / TRION / TUCANO / MEGA / MEDION / DOMINATOR

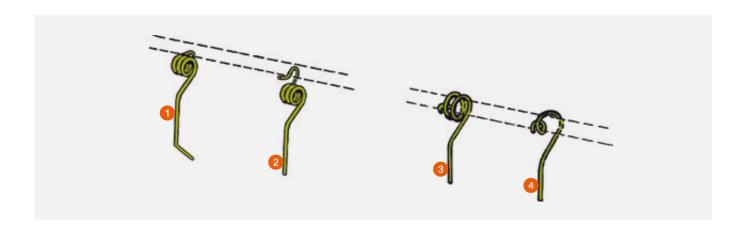


Rabatteur
BC 10,80 - 13,80 m, types 823 / 536
BC 10,50 - 12,30 m, type 529

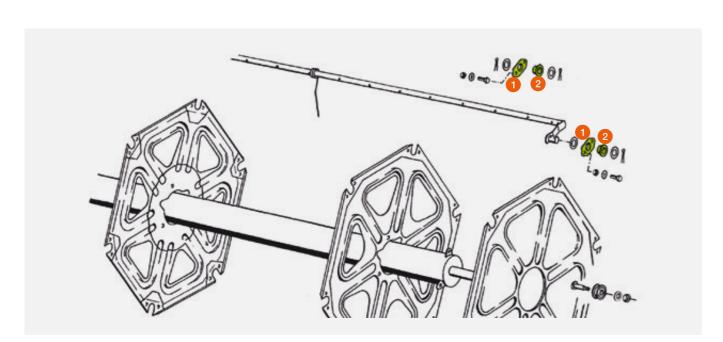




Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Remarque
1	00 0359 484 2	Dent élastique	LEXION / TRION / BC 10,50 - 12,30 m
2	00 0626 987 0	Dent élastique	LEXION / TRION / TUCANO
3	00 0690 309 1	Dent élastique	MEGA / MEDION / DOMINATOR
4	00 0650 500 0	Dent élastique	dent élastique de réparation
			MEGA / MEDION / DOMINATOR

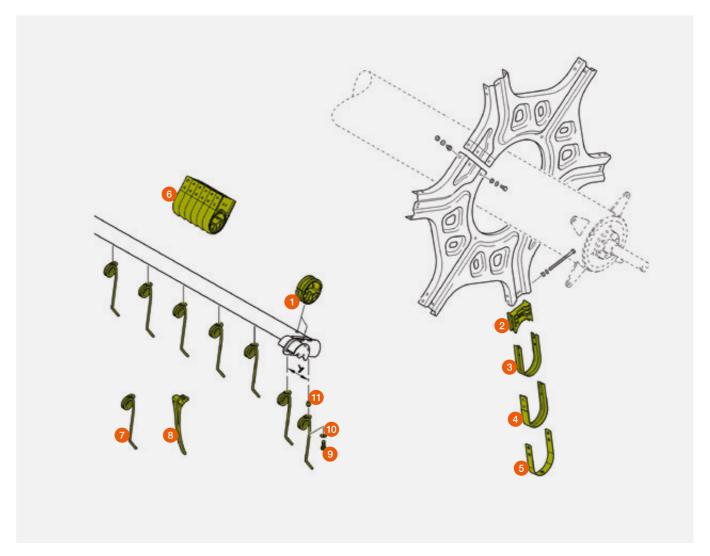


Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Remarque
1	00 0626 511 0	Patte	LEXION / TRION / TUCANO
	00 0677 883 0	Patte	MEGA / MEDION / DOMINATOR
2	00 0626 510 0	Douille	LEXION / TRION / TUCANO
	00 0677 876 0	Douille	MEGA / MEDION / DOMINATOR



Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Remarque
1	00 0359 912 3	Coussinet	
2	00 0359 911 3	Partie intérieure de palier	
3	00 0382 014 1	Partie extérieure de palier	nouveau modèle
4	00 0382 105 1	Bague extérieure de palier	nouveau modèle
	00 0359 910 2	Bague extérieure de palier	ancien modèle
5	00 0359 931 0	Support de palier	uniquement pour les étoiles extérieures
6	P 00 0384 670 0	Paliers	jeu de 6
7	00 0359 484 2	Dent élastique	
8	00 0359 203 1	Dent en plastique	
9	00 0237 442 0	Vis six pans	M 8 × 25
10	00 0239 393 1	Rondelle contact	B 8
11	00 0216 267 0	Écrou à riveter hexagonal	M 8

P = Pièce de rechange PREMIUM LINE

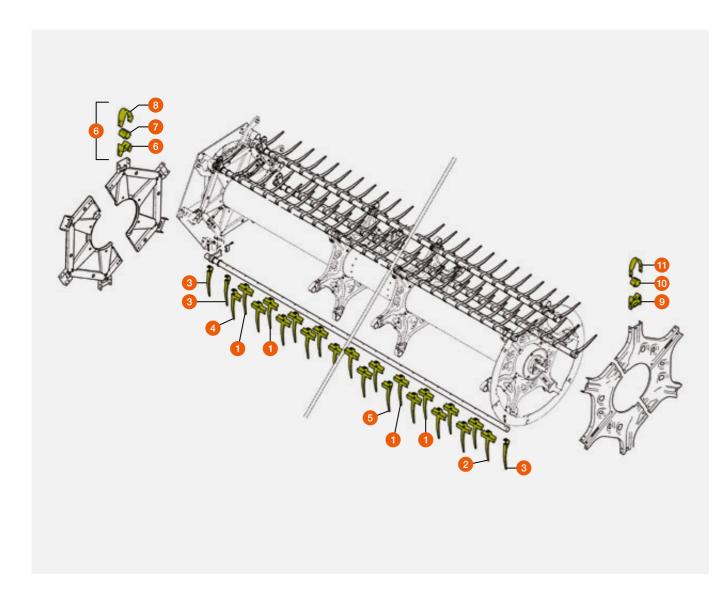


40 Catalogue des pièces d'usure 2025 / 2026 41

Rabatteur BC 12,30 m - 13,80 m BC 9,30 m - 7,70 m type 590 CONVIO



Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Remarque
1	00 1552 305 1	Dent	avec deux oreilles et ergot
2	00 2668 626 0	Dent	avec deux oreilles, sans ergot
3	00 1552 309 1	Dent	sans oreilles
4	00 1552 307 1	Dent	avec une oreille gauche
5	00 1552 308 1	Dent	avec une oreille droite
6	00 1552 385 2	Palier	avec pos. 7 – 8
7	00 1556 039 0	Douille	60,4 × 46,3 × 60
8	00 1552 389 2	Collier	$2 \times 58 \times 274,2$
9	00 1552 381 2	Palier	
10	00 1556 040 0	Douille	60,2 × 46,3 × 38
11	00 1552 384 2	Collier	2 × 37 × 287,7



Guide-chaîne dans le convoyeur

LEXION 8900 - 8600 (type C86)

LEXION 7700 – 7400 (type C85)

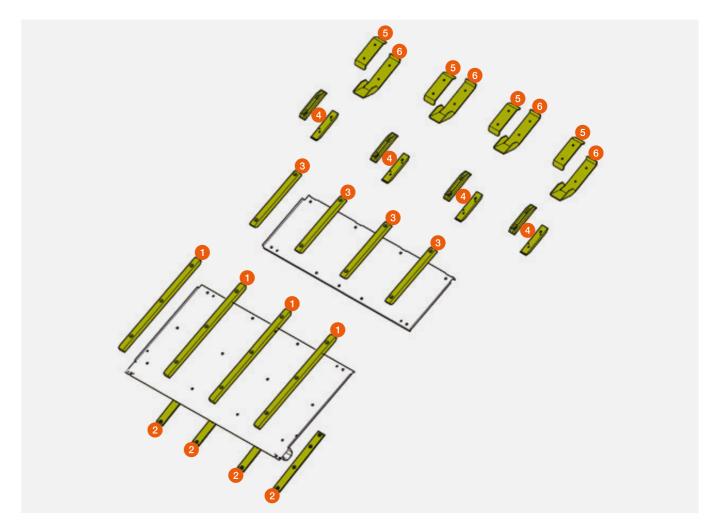
LEXION 6900 – 6600 (type C84)

TRION 750 – 720 (type L55)

TRION 660 – 640 (type L54)

LEXION 5500 - 5300 (type C83) TRION 540 - 520 (type L53)

	D	- / 1	- / · /	_
	Dimensions / Remarque	Désignation	Référence	Pos.
53	convoyeur standard, types C86 / C84 / L55	Barre en bois	00 2683 999 0	1
	B10 - 0120 / B10 - 0130 / B10 - 0140 / B			
	convoyeur standard, types C85 / C83	Barre en bois	00 0518 041 0	
	B10 - 0120 / B10 - 0130 / B10 - 0140 / B			
	convoyeur à face avant réglable /	Barre en bois	00 2684 018 0	
	B10 - 0160 / B10 - 0170 / B10 - 0180 / B			
	convoyeur à face avant réglable renforcé /			
	B10 - 200 / B10 - 0210 / B10 - 0220 / B10			
		Glissière	00 0630 570 0	2
		Barre en bois	00 0518 042 0	3
	convoyeur à chaînes	Glissière	00 0534 225 3	4
)/0210	B10 - 0120 / 0130 / B10 - 0160 / 0170 / B			
	convoyeur à courroies	Glissière	00 0534 394 0	5
) / 0230	B10 - 0140 / 0150 / B10 - 0180 / 0190 / B			
	convoyeur à courroies	Glissière	00 0534 366 0	6
) / 0230	B10 - 0140 / 0150 / B10 - 0180 / 0190 / B			
)	convoyeur à chaînes B10 - 0120 / 0130 / B10 - 0160 / 0170 / B convoyeur à courroies B10 - 0140 / 0150 / B10 - 0180 / 0190 / B convoyeur à courroies	Barre en bois Glissière Glissière	00 0518 042 0 00 0534 225 3 00 0534 394 0	3 4 5



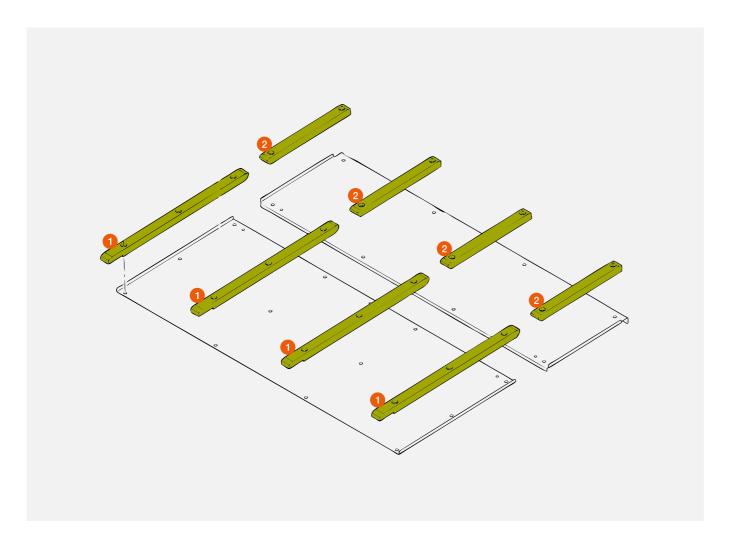
Guide-chaîne dans le convoyeur



LEXION 780 - 770 / 760 / 750 - 740 / 670 - 640 LEXION 600 / 580 / 570 / 560 – 540 (à p. de ...)

Convoyeur à face avant réglable renforcé / B 10 - 0040 / B 10 - 0070

Pos.	Référence	Désignation	Dimensions A	/ Remarque		
1	00 0531 459 0	Barre en bois	729 mm	mm LEXION 780 – 770 / 760 / 750 – 740		
				LEXION 670 - 640		
				LEXION 600	(à p. de 58900615)	
				LEXION 580	(à p. de 58601815)	
				LEXION 570	(à p. de 58502130)	
				LEXION 560 - 540	(à p. de 58404646)	
2	00 0518 042 0	Barre en bois	433 mm	LEXION 780 - 770 / 760 / 750 - 740		
				LEXION 670 - 640		
				LEXION 600	(à p. de 58900615)	
				LEXION 580	(à p. de 58601815)	
				LEXION 570	(à p. de 58502130)	
				LEXION 560 - 540	(à p. de 58404646)	



Guide-chaîne dans le convoyeur



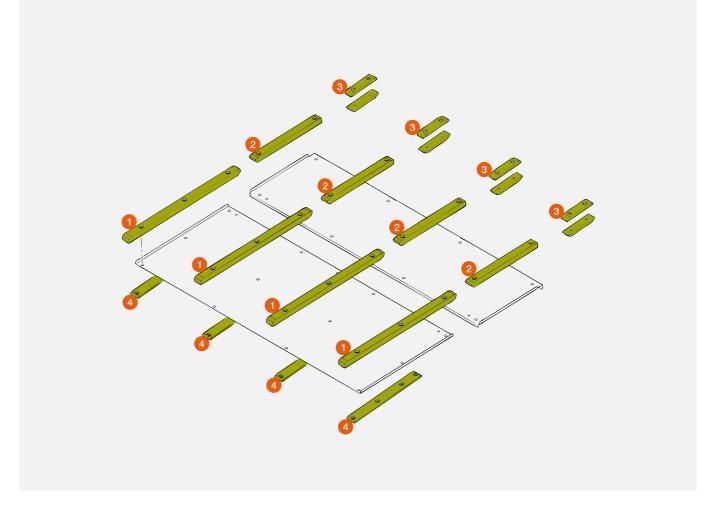
LEXION 780 - 770 / 760 / 750 - 740 / 670 - 640 / 630 - 620

Convoyeur standard / B 10 - 0035 / B 10 - 0050 / B 10 - 0060

LEXION 600 / 580 / 570 / 560 - 540 (jusqu'à ...)

Convoyeur à face avant réglable renforcé / B 10 - 0040 / B 10 - 0070

Pos.	Référence	Désignation	Dimensions	/ Remarque	
1	00 0518 041 0	Barre en bois	729 mm	LEXION 780 - 770 - 740 / 670 - 62	0
				LEXION 600	(jusqu'à 58900614)
				LEXION 580	(jusqu'à 58601814)
				LEXION 570	(jusqu'à 58502129)
				LEXION 560 - 540	(jusqu'à 58404645)
2	00 0518 042 0	Barre en bois	433 mm		
3	00 0518 263 1	Glissière	170 mm	LEXION 780 - 770 - 740 / 670 - 62	0
				LEXION 600	(jusqu'à 58900614)
				LEXION 580	(jusqu'à 58601814)
				LEXION 570	(jusqu'à 58502129)
				LEXION 560 - 540	(jusqu'à 58404645)
4	00 0630 570 0	Glissière	444 mm		



Guide-chaîne dans le convoyeur

Convoyeur standard / B10 - 0030 / B10 - 0050

LEXION 760 / 670 - 640 / 580 / 560 - 540

LEXION 570 (jusqu'à 58503039)

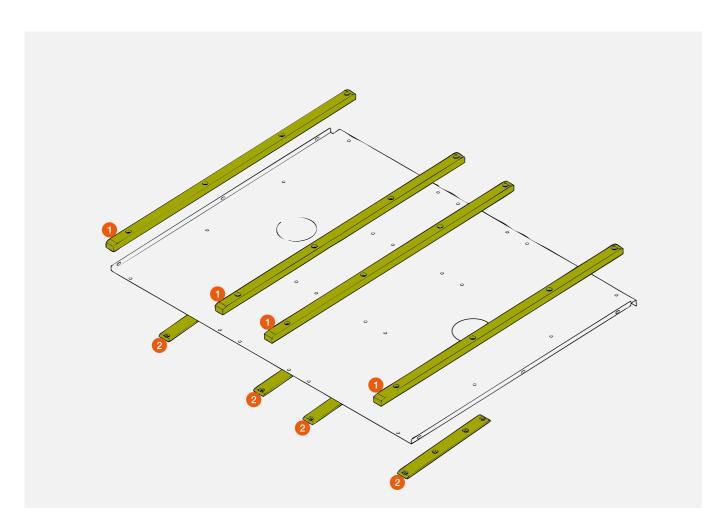
LEXION 530 - 510 (jusqu'à 58301842)

LEXION II / I 480 - 405

EVION / TUCANO (CONVOYEUR STANDARD / B10 - 003X)

EVION / TUCANO (CONVOYEUR AVEC RÉGLAGE MÉCANIQUE DE L'ANGLE DE COUPE B10 - 010X)

Pos.	Référence	Désignation	Dimension	Remarque
1	00 0765 970 0	Barre en bois	1280 mm	LEXION
	00 0630 409 1	Barre en bois	1340 mm	LEXION I 480 – 405
	00 0520 863 0	Barre en bois	1393 mm	EVION / TUCANO B10 - 003X
	00 0531 552 0	Barre en bois	1390 mm	TUCANO B10 - 010X
	00 2913 242 0	Barre en bois	1370 mm	EVION B10 - 0102
2	00 0630 570 0	Glissière	444 mm	LEXION / EVION / TUCANO B10 - 010X
	00 0650 686 0	Glissière	670 mm	TUCANO B10 - 003X



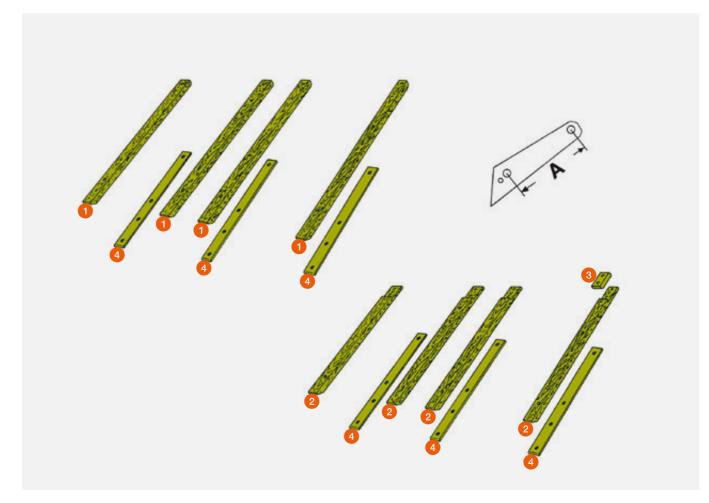
Guide-chaîne dans le convoyeur

MEGA / MEDION / DOMINATOR



Pos.	Référence	Désignation	Dimension	Remarque
1	00 0615 891 0	Barre en bois	1287 mm	MEGA 360 / 350 / MEGA II /
				MEDION / DOMINATOR VX
	00 0645 098 1	Barre en bois	1210 mm	A* = 1463 mm
	00 0650 867 0	Barre en bois	1130 mm	A* = 1306 mm
2	00 0680 103 1	Barre en bois	1000 mm	A* = 1177 mm
3	00 0680 576 0	Pièce d'usure		A* = 1177 mm
4	00 0630 570 0	Glissière	444 mm	MEGA / MEDION / DOMINATOR VX
	00 0603 612 2	Glissière	730 mm	A* = 1463 mm
				$A^* = 1177 \text{ mm}$
	00 0650 686 0	Glissière	670 mm	A* = 1306 mm

^{*} Uniquement pour MEGA I et DOMINATOR



Courroie

Convoyeur avec

B10-0033/0039/0140/0150/0180/0190/0220/0230

LEXION 8900 – 8600 (type C86) LEXION 7700 – 7400 (type C85) LEXION 6900 – 6600 (type C84)

LEXION 5500 - 5300 (type C83)

35) LEXIO 34) LEXIO

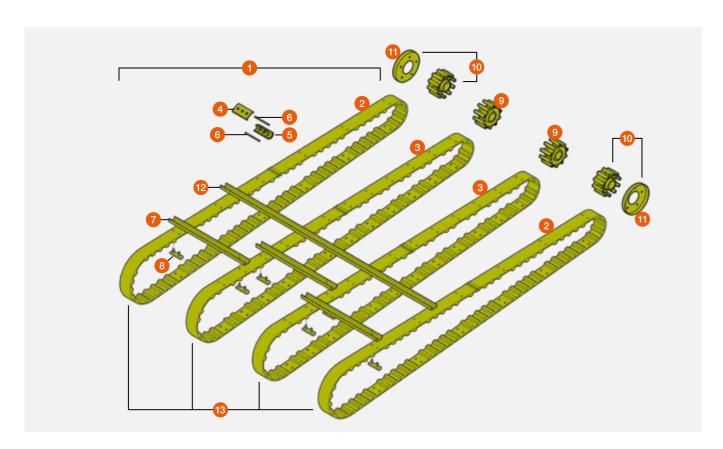
LEXION 780 / 770 (type C76) LEXION 760 – 740 (type C75)

LEXION 670 - 650 (type C74)

TRION 750 – 720 (type L55) TRION 660 – 640 (type L54)

LEXION 630 / 620 (type C73) TRION 540 - 520 (type L53)

Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Remarque
1	00 0532 570 2	00 0532 570 2 Courroie complète GBF-SYSTEM 1700 / pos. 2-8	
	00 0532 810 2	Courroie complète	GBF-SYSTEM 1420 / pos. 2-8
2	00 0532 571 2	Courroie d'alimentation	extérieur
3	00 0532 572 2	Courroie d'alimentation	intérieur
4	00 0534 088 1	Raccord	supérieur
5	00 0534 857 0	Raccord	inférieur
6	00 0534 803 0	Tige	
7	P 00 0532 594 1	Barrette d'alimentation	GBF-SYSTEM 1700
	P 00 0532 595 1	Barrette d'alimentation	GBF-SYSTEM 1420
8	00 0534 420 1	Pièce de fixation	(à p. de)
	00 2729 131 0	Support de fixation	(à p. de)
9	00 0532 596 1	Pignon d'entraînement	intérieur (jusqu'à)
	00 2932 291 1	Pignon d'entraînement	intérieur (à p. de)
10	00 0534 360 1	Pignon d'entraînement	extérieur (jusqu'à)
	00 2932 285 1	Pignon d'entraînement	extérieur (à p. de)
11	00 0532 838 0	Rondelle de butée	
12	P 00 2989 871 0	Barrette d'alimentation	GBF-SYSTEM 1700
	P 00 3013 139 0	Barrette d'alimentation	GBF-SYSTEM 1420
13	00 3020 463 1	Courroie d'alimentation	4 x Courroie d'alimentation / Pos. 2-6





Chaînes d'alimentation

LEXION 8900 - 8600 (type C86)

LEXION 670 - 640 / 560 - 540

LEXION 7700 – 7400 (type C85)

LEXION 6900 – 6600 (type C84)

LEXION 5500 – 5300 (type C83)

TRION 750 – 720 (type L55)

TRION 660 – 640 (type L54)

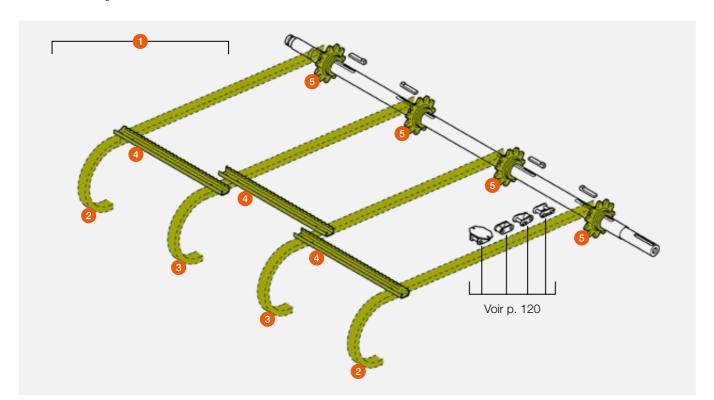
TRION 540 – 520 (type L53)

LEXION 780 – 770 / 760 (type C56) / 600 / 580 LEXION 760 (type C65) / 750 – 740 / 570 LEXION 760 (à p. de C5600170) LEXION 670 – 640 (à p. de C5400355) avec convoyeur / B10 – 0030 / 0050

avec convoyeur à face avant réglable renforcé / B10 – 0040 / 0060 / 0070 avec convoyeur / B10 – 0035

Pos.	Référence	Désignation	Nombre	Dimensions / Remarque	
1	00 0532 242 0	Chaîne d'alim. compl. pos. 2-4	Nombre	types C86 / C84	(à p. de C7600734)
	00 0532 243 0	Chaîne d'alim. compl. pos. 2-4		types C85 / C83	(à p. de C7500988)
	00 0517 934 1	Chaîne d'alim. compl. pos. 2-4		jusqu'à C7600733 / C66 / C56	/ C64 / C54
	00 0518 187 1	Chaîne d'alim. compl. pos. 2-4		jusqu'à C7500987 / C65 / C55	/ C63 / L55 / L53
	P 00 0797 096 2	Chaîne d'alim. compl. MONTANA		largeur de machine 1700 mm	
	P 00 0797 312 2	Chaîne d'alim. compl. MONTANA		largeur de machine 1420 mm	
2	00 0520 171 0	Chaîne d'alimentation	2	108 roul. 18 p.ang. / axe 8,3 m	m
	00 0520 362 0	Chaîne d'alimentation	2	123 roul. 21 p.ang. / axe 8,3 m	m (MONTANA)
3	00 0520 172 0	Chaîne d'alimentation	2	108 roul. 36 p.ang. / axe 8,3 m	m
	00 0520 363 0	Chaîne d'alimentation	2	123 roul. 41 p.ang. / axe 8,3 m	m (MONTANA)
4	00 0517 935 0	Barrette d'alimentation	54 L = 560 mm / largeur machine 1700 mm		1700 mm
	P 00 0532 238 1	Barrette d'alimentation HD	54	L = 560 mm / largeur machine	1700 mm
				LEXION 8900 - 8600 / 6900 -	6600
	00 0518 241 1	Barrette d'alimentation	54	L = 468 mm / largeur machine	1420 mm
	P 00 0532 235 1	Barrette d'alimentation HD	54	L = 468 mm / largeur machine	1420 mm
				LEXION 7700 - 7400 / 5500 -	5300
5	00 0630 351 0	Roue de chaîne	4	11 dents / axe = 50 mm	

P = Pièce de rechange PREMIUM LINE



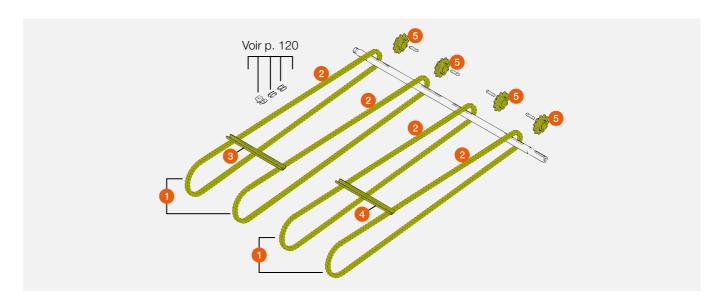
Chaînes d'alimentation

LEXION 760 (jusqu'à C5600169) LEXION 670 - 640 (jusqu'à C5400354) avec convoyeur / B10 - 0030 / 0050



LEXION 580 / 560 – 540 / 480 / 460 – 440 TUCANO 580 – 570 / 480 – 470 / 450 – 440 / 340 MEGA 360 / MEDION 340 MEGA II 218 – 208 / DOMINATOR 108 VX

Pos.	Référence	Dácianation	Dimension	Domorguo	
		Désignation	Dimension	Remarque	
1	00 0753 692 1	Chaîne d'alim. mont., droite		LEXION	
	00 0753 691 1	Chaîne d'alim. mont., gauche		LEXION	
	00 0520 901 1	Chaînes d'alim. mont., droite + gauche		TUCANO	
	00 0540 039 0	Chaînes d'alim. mont., droite + gauche		MEGA / MEDION /	DOMINATOR
2	00 0520 171 0	Chaîne d'alimentation	108 roul. 18 p.ang. /	LEXION	
			axe 8,3 mm	MEGA II 218 – 208	(jusqu'à 94502108)
	00 0520 213 0	Chaîne d'alimentation	114 roul. 19 p. ang. /	TUCANO	
			axe 8,3 mm		
	00 0520 219 0	Chaîne d'alimentation	107 roul. 18 p. ang. /	MEGA 360 / MEDIO	ON 340
			axe 8,3 mm	MEGA II 218 - 208	(à p. de 94502109)
				DOMINATOR 108 \	/X
3	00 0630 566 2	Barrette d'alimentation droite	L = 740 mm	LEXION	
	00 0518 421 1	Barrette d'alim. HD, droite	L = 740 mm	LEXION	
	00 0650 713 2	Barrette d'alimentation	L = 682 mm	TUCANO / MEGA /	MEDION / DOMINATOR
4	00 0630 565 2	Barrette d'alimentation gauche	L = 740 mm	LEXION	
	00 0518 420 1	Barrette d'alim. HD, gauche	L = 740 mm	LEXION	
	00 0650 713 2	Barrette d'alimentation	L = 682 mm	TUCANO / MEGA /	MEDION / DOMINATOR
5	00 0630 351 0	Roue de chaîne	11 dents /	LEXION / TUCANO)
			axe = 50 mm		
	00 0650 869 0	Roue de chaîne	9 dents /	MEGA 360	(à p. de 84500387)
			axe = 50 mm	MEDION 340	(à p. de 93400610)
	00 0650 787 0	Roue de chaîne	9 dents /	MEGA 360	(jusqu'à 84500386)
			profil claveté	MEDION 340	(jusqu'à 93400609)
				MEGA II 218 - 208	/ DOMINATOR 108 VX



Chaînes d'alimentation

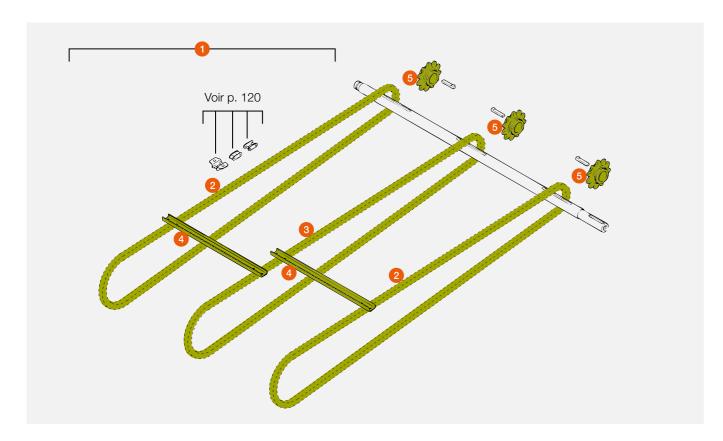
LEXION 750 - 740 / 630 - 620 LEXION 570 / 530 - 510 LEXION 470 / 430 – 405 (à p. de ...)

TRION 520

EVION 450 - 410

TUCANO 560 / 430 - 420 / 330 - 320

Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Remarque		
1	00 0765 839 2	Chaîne d'alim. compl.	pos. 2-4	LEXION 570 / 530-510	
				LEXION 470 / 430-405	(à p. de)
	00 0520 900 1	Chaîne d'alim. compl.	pos. 2-4	TUCANO 560 / 430-42	0/330-320
	00 2621 168 2	Chaîne d'alim. compl.	pos. 2-4	TRION 520 / EVION	
2	00 0520 171 0	Chaîne d'alimentation	108 roul. 18 p.ang. /	LEXION / TRION 520 / E	VION
			axe 8,3 mm		
	00 0520 213 0	Chaîne d'alimentation	114 roul. 19 p. ang. /	TUCANO	
			axe 8,3 mm		
3	00 0520 172 0	Chaîne d'alimentation	108 roul. 36 p.ang. /	LEXION / TRION 520 / E	VION
			axe 8,3 mm		
	00 0520 217 0	Chaîne d'alimentation	114 roul. 38 p. ang. /	TUCANO	
			axe 8,3 mm		
4	00 0630 642 2	Barrettes d'alimentation, droite + gauche	L = 653	LEXION / TRION 520 / E	VION
	00 0518 422 1	Barrettes d'alimentation HD, droite + gauche	L = 653	LEXION	
	00 0520 163 0	Barrettes d'alimentation, droite + gauche	L = 603	TUCANO	
5	00 0630 351 0	Roue de chaîne	11 dents / axe = 50 mm	LEXION 750 - 740 / 630) – 620
				LEXION 570	(à p. de 58500522)
				TRION 520 / EVION / TU	JCANO
	00 0630 635 0	Roue de chaîne	11 dents / profil claveté	LEXION 570	(jusqu'à 58500521)
				LEXION 530 - 510	
				LEXION 470 / 430 - 405	j



Chaînes d'alimentation

MEGA 218 - 208 **DOMINATOR 118 – 108**



Pos.	Référence	Désignation	Dimensions A	Dimensions / Remarque	
1	00 0650 787 0	Roue de chaîne	9 dents	profil claveté	
	00 0680 582 3	Roue de chaîne	9 dents	axe = 45 mm	
	00 0670 489 1	Roue de chaîne	9 dents	axe = 40 mm	

Convoyeur moyen (A = 1306 mm)

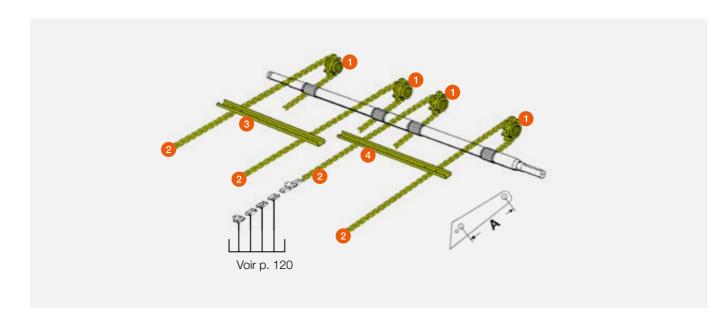
2	00 0650 843 2	Chaîne d'alimentation	94 roul. 16 p.ang.	axe 8,3 mm	MEGA 218 – 208	
					DOMINATOR 118 – 108	
	00 0650 879 1	Chaîne d'alimentation	94 roul. 23 p.ang.	axe 8,3 mm	DOMINATOR 118 – 108	
3	00 0650 713 2	Barrette d'alimentation		L = 682 mm	MEGA 218 – 208	
					DOMINATOR 118 – 108	
4	00 0650 713 2	Barrette d'alimentation		L = 682 mm	MEGA 218 – 208	
					DOMINATOR 118 - 108	

Convoyeur long (A = 1463 mm)

	, ,	,			
2	00 0610 589 0	Chaîne d'alimentation	102 roul. 17 p.ang.	axe 8,3 mm	MEGA 218 – 208
					DOMINATOR 118 – 108
	00 0676 456 0	Chaîne d'alimentation	102 roul. 25 p.ang.	axe 8,3 mm	DOMINATOR 118 – 108
3	00 0650 713 2	Barrette d'alimentation		L = 682 mm	MEGA 218 – 208
					DOMINATOR 118 – 108
4	00 0650 713 2	Barrette d'alimentation		L = 682 mm	MEGA 218 – 208
					DOMINATOR 118 – 108

Convoyeur court (A = 1177 mm)

2	00 0603 750 1	Chaîne d'alimentation	88 roul. 22 p.ang.	axe 8,3 mm	DOMINATOR 118 – 108
3	00 0603 681 2	Barrette d'alimentation		L = 760 mm	DOMINATOR 118 – 108
4	00 0603 679 2	Barrette d'alimentation		L = 760 mm	DOMINATOR 118 – 108



Chaînes d'alimentation

The same of the sa

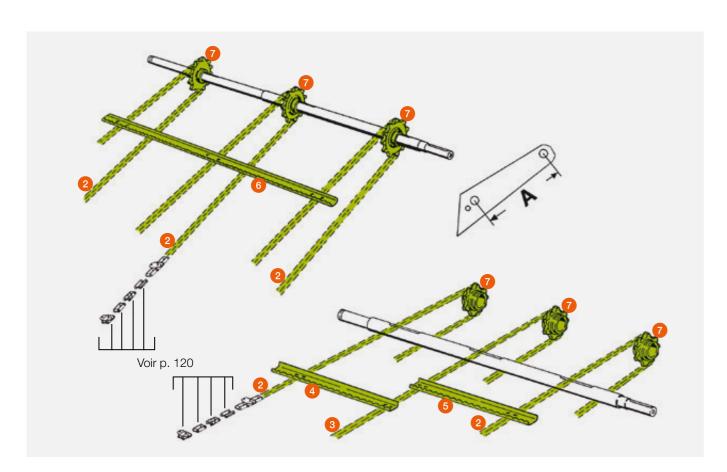
MEGA 350 MEGA II 204 – 202 MEDION 330 – 310 DOMINATOR 98 VX / 88 VX

00 0670 489 1 Roue de chaîne

Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Rema	ırque	
1	00 0540 032 0	Chaîne d'alim. compl.			MEGA 350 / MEDION 330 - 310
					DOMINATOR 98 VX / 88 VX
	00 0615 908 0	Chaîne d'alim. compl.			MEGA II 204 – 202
2	00 0520 171 0	Chaîne d'alimentation	108 roul. 18 p. ang.	axe 8,3 mm	MEGA II 204 – 202
	00 0520 219 0	Chaîne d'alimentation	107 roul. 18 p. ang.	axe 8,3 mm	MEGA 350 / MEDION 330 - 310
					DOMINATOR 98 VX / 88 VX
3	00 0520 172 0	Chaîne d'alimentation	108 roul. 36 p. ang.	axe 8,3 mm	MEGA II 204 – 202
	00 0520 218 0	Chaîne d'alimentation	107 roul. 36 p. ang.	axe 8,3 mm	MEGA 350 / MEDION 330 - 310
					DOMINATOR 98 VX / 88 VX
4	00 0650 863 2	Barrette d'alimentation droite		L = 604 mm	MEGA II 204 – 202
					MEGA 350 / MEDION 330 - 310
					DOMINATOR 98 VX / 88 VX
5	00 0630 642 2	Barrette d'alimentation gauche		L = 604 mm	MEGA II 204 – 202
					MEGA 350 / MEDION 330 - 310
					DOMINATOR 98 VX / 88 VX
7	00 0650 869 0	Roue de chaîne	9 dents	axe = 50 mm	
	00 0680 582 3	Roue de chaîne	9 dents	axe = 45 mm	
	00 0650 869 0	Roue de chaîne		axe = 50 mm	MEGA II 204 – 202 MEGA 350 / MEDION 330 – 310

9 dents

axe = 40 mm



Chaînes d'alimentation

MEGA 204 – 202 DOMINATOR 98 / 88

00 0603 742 2

Barrette d'alimentation gauche



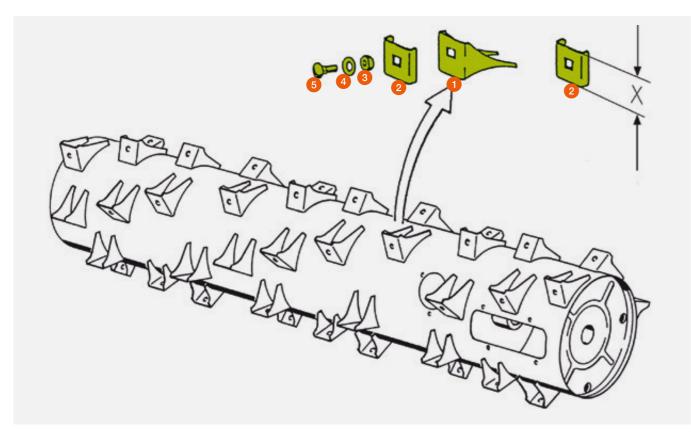
Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Rem	narque	
7	00 0650 869 0	Roue de chaîne	9 dents ax	e = 50 mm	
	00 0680 582 3	Roue de chaîne	9 dents ax	e = 45 mm	
	00 0670 489 1	Roue de chaîne	9 dents ax	e = 40 mm	
Convo	yeur long (A = 1463 m	nm)			
2	00 0610 589 0	Chaîne d'alimentation	102 roul. 17 p.ang.	axe 8,3 mm	MEGA 204 – 202
					DOMINATOR 98
	00 0676 456 0	Chaîne d'alimentation	102 roul. 25 p.ang.	axe 8,3 mm	DOMINATOR 98
6	00 0645 144 2	Barrette d'alimentation		L = 1 122 mm	MEGA 204 – 202
					DOMINATOR 98
Convo	yeur moyen (A = 1306	6 mm)			
2	00 0650 843 2	Chaîne d'alimentation	94 roul. 16 p.ang.	axe 8,3 mm	MEGA 204 – 202
					DOMINATOR 98 / 88
	00 0650 879 1	Chaîne d'alimentation	94 roul. 23 p.ang.	axe 8,3 mm	DOMINATOR 98 / 88
3	00 0614 895 2	Chaîne d'alimentation	94 roul. 47 p.ang.	axe 8,3 mm	MEGA 204 – 202
					DOMINATOR 98 / 88
4	00 0650 863 2	Barrette d'alimentation droite		L = 604 mm	MEGA 204 – 202
					DOMINATOR 98 / 88
5	00 0650 864 2	Barrette d'alimentation gauche		L = 604 mm	MEGA 204 – 202
					DOMINATOR 98 / 88
Convo	yeur court (A = 1177 ı	mm)			
2	00 0680 107 0	Chaîne d'alimentation	87 roul. 15 p.ang.	axe 6,9 mm	DOMINATOR 98 / 88
	00 0603 750 1	Chaîne d'alimentation	88 roul. 22 p.ang.	axe 8,3 mm	DOMINATOR 98 / 88
3	00 0680 113 0	Chaîne d'alimentation	87 roul. 43 p.ang.	axe 6,9 mm	DOMINATOR 98 / 88
	00 0680 108 0	Chaîne d'alimentation	87 roul. 43 p.ang.	axe 8,3 mm	DOMINATOR 98 / 88
	00 0603 741 1	Chaîne d'alimentation	88 roul. 44 p.ang.	axe 8,3 mm	DOMINATOR 98 / 88
4	00 0603 743 2	Barrette d'alimentation droite		L = 650 mm	DOMINATOR 98 / 88

L = 650 mm

DOMINATOR 98 / 88

Tire-paille / tambour à ailettes

LEXION / TRION
TUCANO 580 - 570 / 560 / 480 - 470 / 450 - 440 / 430 - 420
Machines MEGA
Machines CS



Nombre de pièces	
LEXION 8900 - 8600 / 6900 - 6600	respectivement 63 pièces/machine
TRION 660 - 640	
LEXION 780 - 770 / 760 (type C56) / 670 - 640	
LEXION 600 / 580 / 560 - 540	_
LEXION 480 / 460 - 440	
LEXION 7700 - 7400 / 5500 - 5300	respectivement 51 pièces/machine
TRION 750 - 720 / 540 - 520	
LEXION 760 (type C65) 750 - 740 / 630 - 620	
LEXION 580 - 570 / 530 - 510	
LEXION 470 / 430 - 405	
TUCANO 580 - 570 / 480 - 470 / 450 - 440	respectivement 60 pièces/machine
CO 228 CS / 116 CS	
MEGA 360 / MEGA 218 - 208	
TUCANO 560 / 430 - 420	respectivement 50 pièces/machine
CO / DOMINATOR 115 / 114 / 112 CS	_
MEGA 350 / MEGA 204 – 202	



Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Remarque		
1	00 0617 631 0	Ailette (pièce à souder)	LEXION 8900 – 8600 / 780 -	770 / 760 / 600 / 690	
'	00 0017 031 0	Allette (piece a souder)	LEXION 480		
			LEXION 7700 – 7400 / 750 -	(à p. de 46600166)	
			LEXION 7700 - 7400 / 750 -		
			LEXION 460 – 440	(à p. de 45400796)	
			LEXION 5500 – 5300 / 630 -		
			LEXION 430 – 415	(à p. de 45300042)	
			LEXION 410 – 405	(à p. de 45200017)	
			TRION / TUCANO		
			toutes les machines CS et M		
	00 0735 503 0	Ailette (pièce à souder)	LEXION 480	(jusqu'à 46600165)	
			LEXION 460 – 440	(jusqu'à 45400795)	
			LEXION 430 – 415	(jusqu'à 45300041)	
			LEXION 410 – 405	(jusqu'à 45200016)	
2	00 2941 998 0	Capuchon (X = 58 mm)	LEXION 8900 - 8600 / 780 -	- 770 / 760 / 600 / 580	
	P 00 2942 002 0		LEXION 480	(à p. de 46600166)	
			LEXION 7700 - 7400 / 750 -	- 740 / 570 / 470	
			LEXION 6900 - 6600 / 670 -	- 640 / 560 – 540	
			LEXION 460 - 440	(à p. de 45400796)	
			LEXION 5500 - 5300 / 630 - 620 / 530 - 510		
			LEXION 430 - 415	(à p. de 45300042)	
			LEXION 410 - 405	(à p. de 45200017)	
			TRION / TUCANO		
			toutes les machines MEGA		
	00 0735 596 0	Capuchon (forgé)	LEXION 480	(jusqu'à 46600165)	
			LEXION 460 - 440	(jusqu'à 45400795)	
			LEXION 430 - 415	(jusqu'à 45300041)	
			LEXION 410 - 405	(jusqu'à 45200016)	
	00 0617 630 0	Capuchon (X = 53 mm)	toutes les machines CS		
3	00 0238 006 0	Écrou frein	V M 10 / 10.9		
4	00 0239 388 0	Rondelle contact	A 10		
5	00 0216 401 0	Vis à tête bombée	LEXION 8900 - 8600 / 780 -	- 770 / 760 / 600 / 580	
		(M 10 X 25, 10,9)	LEXION 480	(à p. de 46600166)	
			LEXION 7700 – 7400 / 750 – 740 / 570 / 470		
			LEXION 6900 - 6600 / 670 -	- 640 / 560 – 540	
			LEXION 460 - 440	(à p. de 45400796)	
			LEXION 5500 - 5300 / 630 -	- 620 / 530 – 510	
			LEXION 430 - 415	(à p. de 45300042)	
			LEXION 410 - 405	(à p. de 45200017)	
			TRION / TUCANO	, ,	
			toutes les machines CS et M	1EGA	
	00 0237 382 0	Vis six pans	LEXION 480	(jusqu'à 46600165)	
		(M 10 × 20)	LEXION 460 – 440	(jusqu'à 45400795)	
		,	LEXION 430 – 415	(jusqu'à 45300041)	
			LEXION 410 – 405	(jusqu'à 45200016)	
	iàco do rochango DDEMII IN		22/10/11/10 400	Jacqu a 10200010j	

P = Pièce de rechange PREMIUM LINE

Segment de contre-APS LEXION (Prière de vérifier le modèle!)



LEXION 8900 - 8600 (type C86)

LEXION 7700 – 7400 (type C85)

TRION 750 - 720 (type L55)

LEXION 6900 - 6600 (type C84)

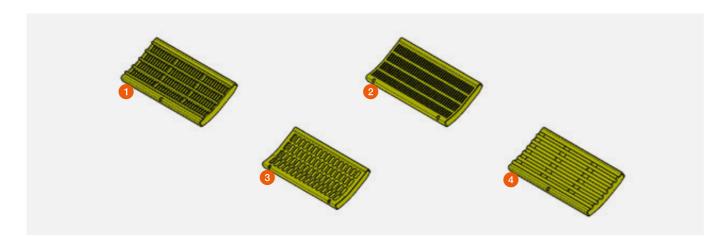
TRION 660 - 640 (type L54)

LEXION 5500 - 5300 (type C83)

TRION 540 - 520 (type L53)

	- ///	7/1 11	51 1 15
Pos		Désignation	Dimensions / Remarque
1	00 0777 249 1	Segment de contre-APS	LEXION 8900 - 8600
		fil métal / N 10	LEXION 6900 - 6600 / TRION 660 - 640
			largeur de machine 1700 mm
	P 00 1809 809 0	Segment de contre-APS	LEXION 8900 - 8600
		fil métal / N 10	LEXION 6900 - 6600 / TRION 660 - 640
			largeur de machine 1700 mm
	00 0777 238 1	Segment de contre-APS	LEXION 7700 - 7400 / TRION 750 - 720
		fil métal / N 10	LEXION 5500 - 5300 / TRION 540 - 520
			largeur de machine 1420 mm
	P 00 1805 874 0	Segment de contre-APS	LEXION 7700 - 7400 / TRION 750 - 720
		fil métal / N 10	LEXION 5500 - 5300 / TRION 540 - 520
			largeur de machine 1420 mm
2	00 0777 200 0	Segment de contre-APS	LEXION 8900 - 8600
		matrice de perçage 6,5 × 40	LEXION 6900 - 6600 / TRION 660 - 640
		(C02 – 0118)	largeur de machine 1700 mm
	00 0777 216 0	Segment de contre-APS	LEXION 7700 - 7400 / TRION 750 - 720
		matrice de perçage 6,5 × 40	LEXION 5500 - 5300 / TRION 540 - 520
		(C02 – 0118)	largeur de machine 1420 mm
3	00 0757 439 1	Segment de contre-APS	LEXION 8900 - 8600
		matrice de perçage 19 × 42	LEXION 6900 - 6600 / TRION 660 - 640
		(C03 – 0180) pour maïs	largeur de machine 1700 mm
	00 0757 441 1	Segment de contre-APS	LEXION 7700 - 7400 / TRION 750 - 720
		matrice de perçage 19 × 42	LEXION 5500 - 5300 / TRION 540 - 520
		(C03 – 0180) pour maïs	largeur de machine 1420 mm
4	00 1809 067 0	Segment de contre-APS	LEXION 8900 - 8600
		barrettes rondes / haricots / maïs	LEXION 6900 - 6600 / TRION 660 - 640
		(C02 - 0121 / C02 - 0122)	largeur de machine 1700 mm
	00 1809 068 0	Segment de contre-APS	LEXION 7700 - 7400 / TRION 750 - 720
		barrettes rondes / haricots / maïs	LEXION 5500 - 5300 / TRION 540 - 520
		(C02 – 0121 / C02 – 0122)	largeur de machine 1420 mm
	Diàco do rochango DDEMII IM	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	<u> </u>

P = Pièce de rechange PREMIUM LINE



Contre-APS LEXION (Prière de vérifier le modèle !)



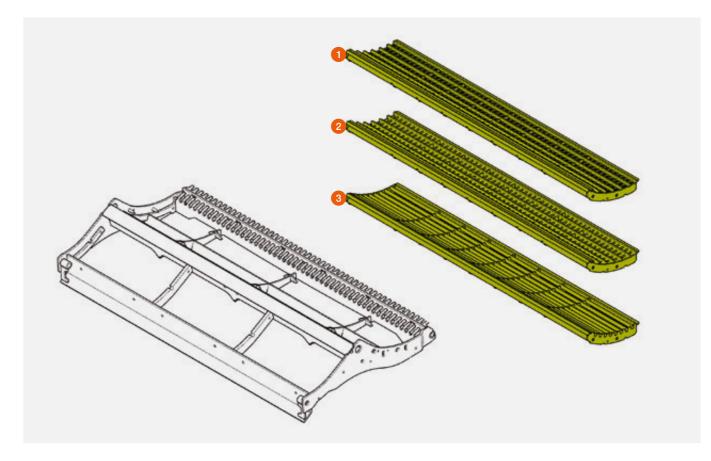
LEXION 8900 - 8600 (type C86)

LEXION 7700 - 7400 (type C85)

LEXION 6900 - 6600 (type C84)

LEXION 5500 - 5300 (type C83)

Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Remarque
1	00 1822 496 4	Segment de battage	LEXION 8900 – 8600
		fil métal / N 7	LEXION 6900 - 6600
		céréales	largeur de machine 1700 mm
	00 1822 492 4	Segment de battage	LEXION 7700 – 7400
		fil métal / N 7	LEXION 5500 - 5300
		céréales	largeur de machine 1420 mm
2	00 1822 497 4	Segment de battage	LEXION 8900 - 8600
		fil métal / N 18	LEXION 6900 - 6600
		céréales / maïs	largeur de machine 1700 mm
	00 1822 493 4	Segment de battage	LEXION 7700 - 7400
		fil métal / N 18	LEXION 5500 - 5300
		céréales / maïs	largeur de machine 1420 mm
3	00 1822 498 4	Segment de battage	LEXION 8900 - 8600
		barrettes rondes / haricots / maïs	LEXION 6900 - 6600
		(C02 - 0121 / C02 - 0122)	largeur de machine 1700 mm
	00 1822 494 4	Segment de battage	LEXION 7700 – 7400
		barrettes rondes / haricots / maïs	LEXION 5500 - 5300
		(C02 - 0121 / C02 - 0122)	largeur de machine 1420 mm



Battes

pour batteur fermé

LEXION 8900 - 8600 (type C86)

LEXION 7700 - 7400 (type C85)

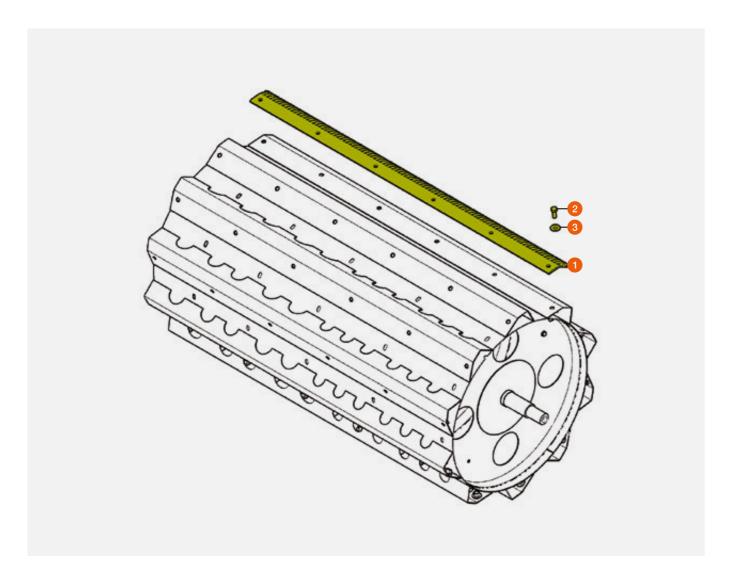
LEXION 6900 - 6600 (type C84)

LEXION 5500 - 5300 (type C83)



Pos.	Référence	Désignation	Nombre	Dimensions / Remarque
1	00 2645 515 0	Jeu de battes	5	LEXION 8900 - 8600
	P 00 2645 530 0	$1 \times$ droite – $1 \times$ gauche		
				LEXION 6800 - 6500
				largeur de machine 1700 mm
	00 2645 447 0	Jeu de battes	5	LEXION 7700 – 7400
	P 00 2645 449 0	$1 \times \text{droite} - 1 \times \text{gauche}$		
				LEXION 5500 - 5300
				largeur de machine 1420 mm
2	00 0233 456 0	Vis six pans		M 12 × 30 DIN 933 10,9
3	00 0239 395 1	Rondelle contact		B 12

P = Pièce de rechange PREMIUM LINE



Contre-batteur principal LEXION (Prière de vérifier le modèle !)



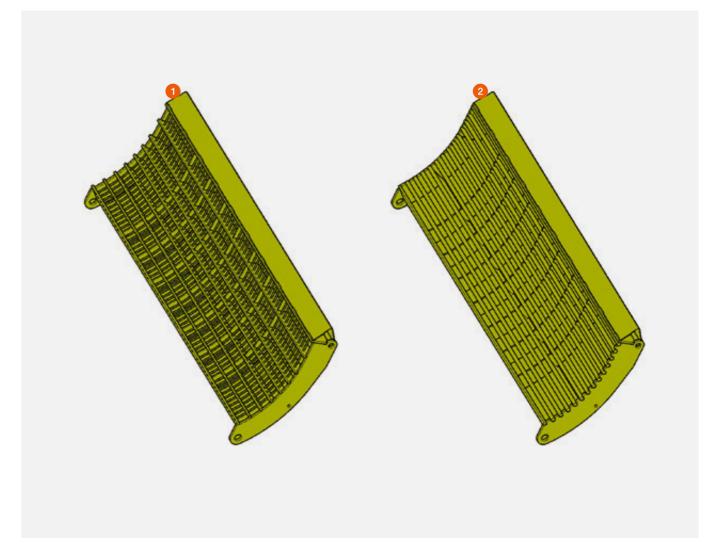
LEXION 8900 - 8600 (type C86)

LEXION 7700 - 7400 (type C85)

LEXION 6900 - 6600 (type C84)

LEXION 5500 - 5300 (type C83)

Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Remarque
1	00 1822 669 3	Contre-batteur fil métal	LEXION 8900 - 8600
		diamètre int. N18	LEXION 6900 - 6600
			largeur de machine 1700 mm
	00 1822 659 3	Contre-batteur fil métal	LEXION 7700 - 7400
		diamètre int. N18	LEXION 5500 - 5300
			largeur de machine 1420 mm
2	00 1822 688 3	Contre-batteur	LEXION 8900 - 8600
		barrettes rondes / haricots / maïs	LEXION 6900 - 6600
		(C02 - 0121 / C02 - 0122)	largeur de machine 1700 mm
	00 1822 678 2	Contre-batteur	LEXION 7700 – 7400
		barrettes rondes / haricots / maïs	LEXION 5500 - 5300
		(C02 - 0121 / C02 - 0122)	largeur de machine 1420 mm

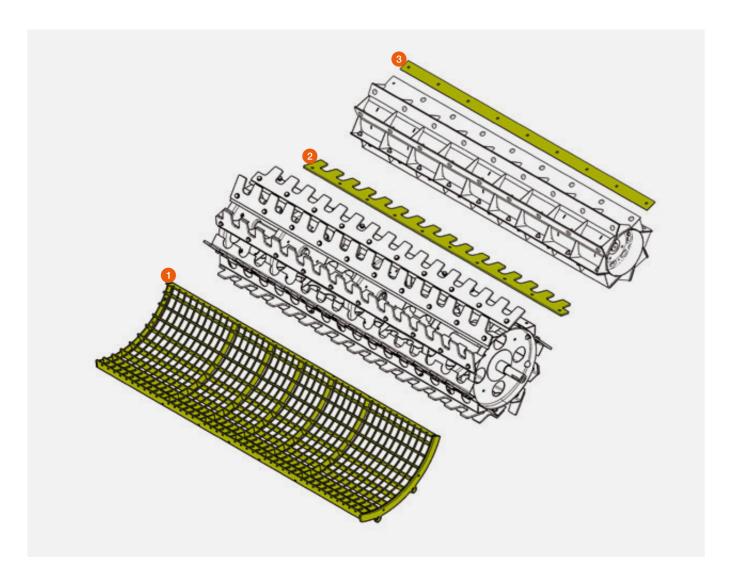


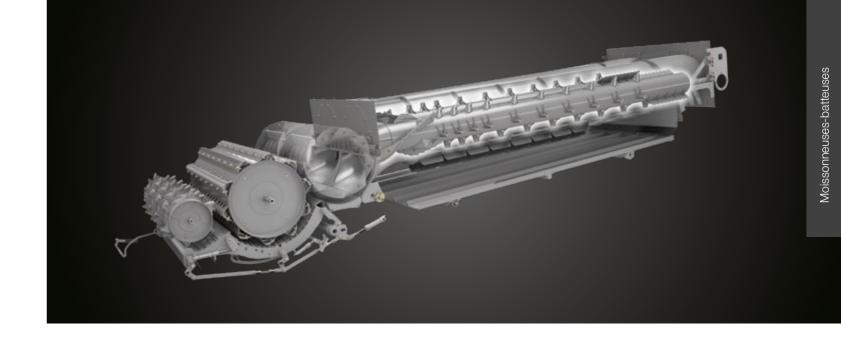
Séparateur Tire-paille



LEXION 6900 – 6600 (type C84) LEXION 5500 – 5300 (type C83) TRION 660 – 640 (type L54) TRION 540 – 520 (type L53)

Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Remarque	
1	00 1822 792 2	Contre-séparateur	LEXION 6900 - 6600	
			largeur de machine 1700 mm	
	00 1822 790 2	Contre-séparateur	LEXION 5500 - 5300	
			largeur de machine 1420 mm	
2	00 2646 464 1	Jeu de battes	LEXION 6900 - 6600	
		2 par jeu	largeur de machine 1700 mm	
	00 2646 548 1	Jeu de battes	LEXION 5500 - 5300	
		2 par jeu	largeur de machine 1420 mm	
3	00 2643 314 1	Jeu de battes	LEXION 6900 - 6600 / TRION 660 - 640	
		8 par jeu	largeur de machine 1700 mm	
	00 2643 313 1	Jeu de battes	LEXION 5500 - 5300 / TRION 540 - 520	
		8 par jeu	largeur de machine 1420 mm	

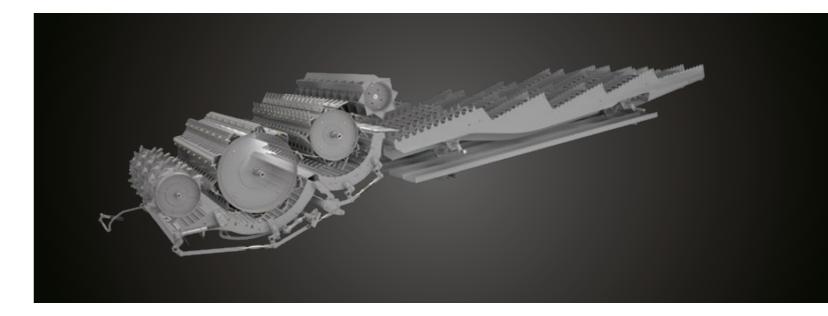




APS SYNFLOW HYBRID:

une révolution.

Associé à la séparation secondaire ROTO PLUS, le système de battage APS SYNFLOW HYBRID permet d'augmenter le débit de 10 % avec une consommation de carburant minimale et une qualité de paille maximale. Le tire-paille de plus grand format et le batteur d'un diamètre porté de 600 mm à 755 mm contribuent à maximiser l'efficacité du système de récolte.



APS SYNFLOW WALKER:

l'innovation au service des machines à secoueurs.

La nouvelle machine à secoueurs a été développée selon le principe « faire plus pour obtenir plus », à l'instar du diamètre du batteur augmenté de 155 mm. Autre nouveauté, le séparateur additionnel garantit un flux de récolte régulier tout en prenant soin du grain et de la paille. La polyvalence de la machine dans de nombreuses cultures et l'augmentation du débit de 25 % sont deux paramètres qui démontrent le potentiel du nouveau système.

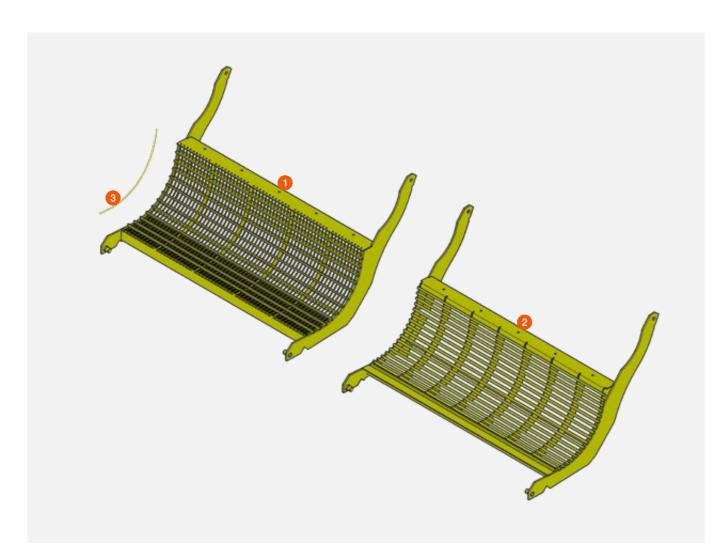
Contre-batteur principal

(Prière de vérifier le modèle!)



TRION

Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Remarque
1	00 2731 852 1	Contre-batteur	TRION 660 – 640 (type L54)
		fil métal / N7 / 18 / C02 0110	largeur de machine 1700 mm
	00 2731 851 1	Contre-batteur	TRION 750 – 720 (type L55)
		fil métal / N7 / 18 / C02 0110	TRION 540 – 520 (type L53)
			largeur de machine 1420 mm
	00 2731 850 1	Contre-batteur	TRION 660 - 640 (type L54)
		fil métal / N18 / C02 0112	largeur de machine 1700 mm
	00 2731 849 1	Contre-batteur	TRION 750 – 720 (type L55)
		fil métal / N18 / C02 0112	TRION 540 – 520 (type L53)
			largeur de machine 1420 mm
2	00 0754 840 0	Contre-batteur	TRION 660 – 640 (type L54)
		barrettes rondes	largeur de machine 1700 mm
	00 2731 858 0	Contre-batteur	TRION 750 – 720 (type L55)
		barrettes rondes	TRION 540 – 520 (type L53)
			largeur de machine 1420 mm
3	00 0756 086 1	Fil métal de contre-batteur	Ø 6,0 × 649
	00 0777 241 0	Fil métal de contre-batteur	Ø 3,4 × 210



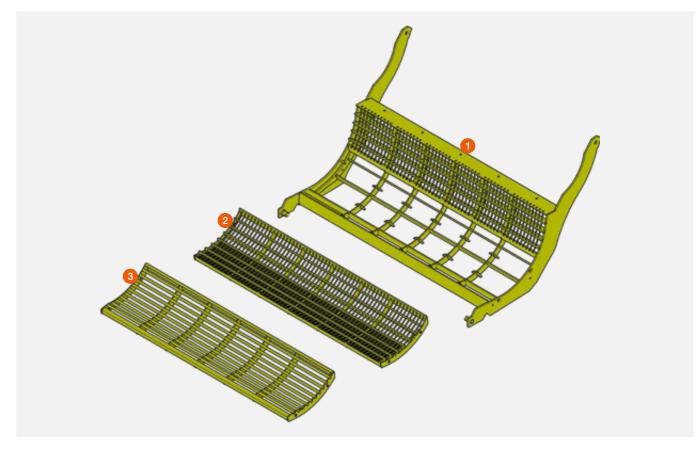
Contre-batteur principal



(Prière de vérifier le modèle !)
Segment de contre-batteur interchangeable
C02 / 0108 / 0109

TRION

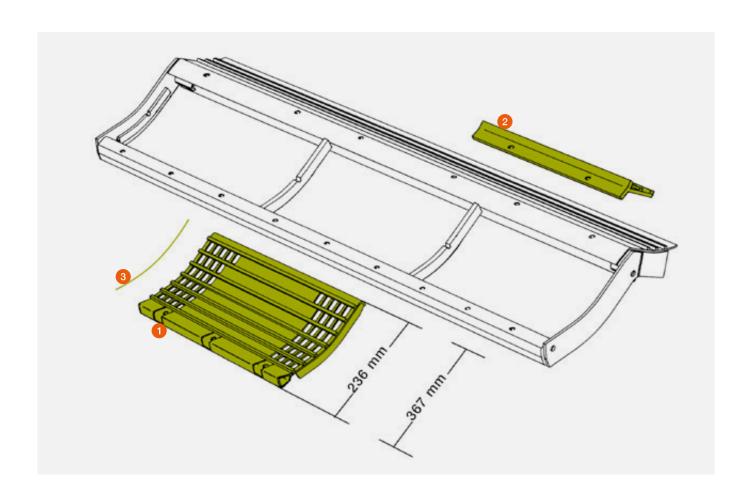
Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Remarque
1	00 2729 781 3	Cadre de contre-batteur	TRION 660 – 640 (type L54)
			largeur de machine 1700 mm
	00 2729 780 3	Cadre de contre-batteur	TRION 750 – 720 (type L55)
			TRION 540 – 520 (type L53)
			largeur de machine 1420 mm
2	00 2729 772 4	Segment de battage	TRION 660 – 640 (type L54)
		fil métal / N18 / C02 0109	largeur de machine 1700 mm
	00 2729 762 5	Segment de battage	TRION 750 – 720 (type L55)
		fil métal / N18 / C02 0109	TRION 540 – 520 (type L53)
			largeur de machine 1420 mm
	00 2729 770 4	Segment de battage	TRION 660 – 640 (type L54)
		fil métal / N7 / 18 / C02 0108	largeur de machine 1700 mm
	00 2729 760 5	Segment de battage	TRION 750 – 720 (type L55)
		fil métal / N7 / 18 / C02 0108	TRION 540 – 520 (type L53)
			largeur de machine 1420 mm
3	00 2729 771 4	Segment de battage	TRION 660 – 640 (type L54)
		barrettes rondes	largeur de machine 1700 mm
	00 2729 761 4	Segment de battage	TRION 750 – 720 (type L55)
		barrettes rondes	TRION 540 – 520 (type L53)
			largeur de machine 1420 mm



Contre-APS

LEXION





Pos.	Référence	Désignation	Longueur de	Domorquo
Pos.	Reference	Designation	contre-batteur	Remarque
1	00 0777 249 1	Segment de contre-APS fil métal / N 10	236 mm	LEXION 780 – 770 / 760 (type C56) /
				670 - 640 / 600 / 580 / 560 - 540
	P 00 1809 809 0	Segment de contre-APS fil métal / N 10	236 mm	LEXION 780 – 770 / 760 (type C56) /
				670 - 640 / 600 / 580 / 560 - 540
	00 0757 443 0	Segment de contre-APS 6,5 x 40	236 mm	LEXION 580 / 560 - 540
	00 0757 439 1	Segment de contre-APS 19 x 40	236 mm	LEXION 780 - 770 / 760 (type C56) /
				670 - 640 / 600 / 580 / 560 - 540
	00 0757 414 0	Segment de contre-APS 12 x 40	236 mm	LEXION 780 - 770 / 760 (type C56) /
				670 - 640 / 600 / 580 / 560 - 540
	00 0756 195 0	Segment de contre-APS fil métal / N 10	367 mm	LEXION 560 - 540 / 480 / 460 - 440
	00 0748 643 0	Segment de contre-APS 6,5 x 42	367 mm	LEXION 480 / 460 - 440
	00 0748 646 0	Segment de contre-APS 12 x 42	367 mm	LEXION 480 / 460 - 440
	00 0735 440 1	Segment de contre-APS 19 x 42	367 mm	LEXION 560 - 540 / 480 / 460 - 440
	00 0777 238 1	Segment de contre-APS fil métal / N 10	236 mm	LEXION 760 (type C65) / 750 – 740 /
				570 / 470 / 630 – 620 / 530 – 510
	P 00 1805 874 0	Segment de contre-APS fil métal / N 10	236 mm	LEXION 760 (type C65) / 750 – 740 /
				570 / 470 / 630 – 620 / 530 – 510
	00 0757 441 1	Segment de contre-APS 19 x 40	236 mm	LEXION 760 (type C65) / 750 – 740 /
				570 / 470 / 630 – 620 / 530 – 510
	00 0757 445 0	Segment de contre-APS 6,5 x 40	236 mm	LEXION 570 / 470 / 530 - 510
	00 0757 427 0	Segment de contre-APS 12 x 40	236 mm	LEXION 570 / 470 / 530 - 510
	00 0756 178 0	Segment de contre-APS fil métal / N 10	367 mm	LEXION 530 - 510 / 430 - 410
	00 0735 444 1	Segment de contre-APS 19 x 42	367 mm	LEXION 530 - 510 / 430 - 410
2	00 0752 543 0	Segment de battage		LEXION 780 - 770 / 760 (type C56) /
				670 - 640 / 600 / 580 / 560 - 540 /
				480 / 460 – 440
	00 0735 629 0	Segment de battage		LEXION 760 (type C65) / 750 – 740 /
				630 - 620 / 570 / 530 - 510 /
				470 / 430 – 410
3	00 0777 284 0	Fil métal de contre-batteur 3,4 × 204	236 mm	
	00 0756 194 1	Fil métal de contre-batteur 3,4 × 316	367 mm	

P = Pièce de rechange PREMIUM LINE

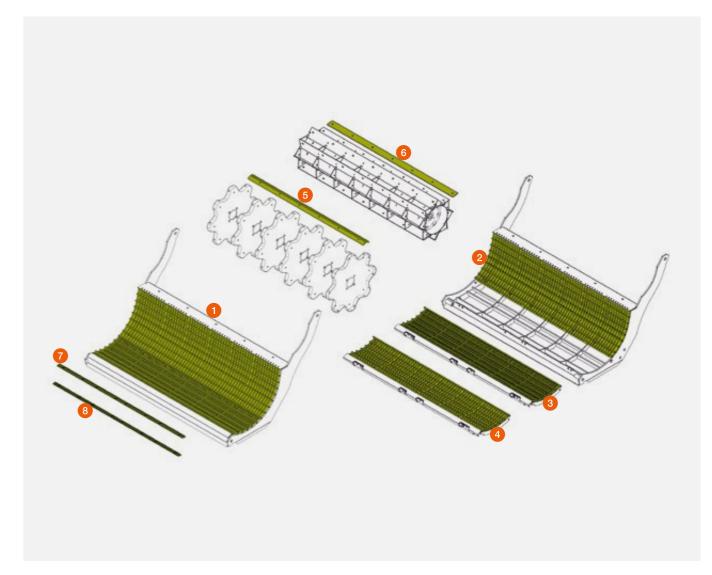


Système de battage

EVION



Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Remarque	
1	00 2796 099 5	Contre-batteur	N7 / 18	
2	00 2955 660 5	Cadre de contre-batteur	N7 / 18 / conv. céréales/maïs	
3	00 2956 069 3	Segment de battage	N7 / 18	
4	00 2958 387 3	Segment de battage	N 18 / conv. céréales/maïs	
5	00 2794 192 0	Jeu de battes	2 battes côté gauche	
	00 2794 208 0	Jeu de battes	2 battes côté droit	
6	00 2643 313 1	Barrettes de tire-paille	1 jeu = 8 pièces	
7	00 2355 167 0	Segment de friction	nervuré à gauche	
8	00 2355 168 0	Segment de friction	nervuré à droite	



68 Catalogue des pièces d'usure 2025 / 2026 69

Contre-batteur principal

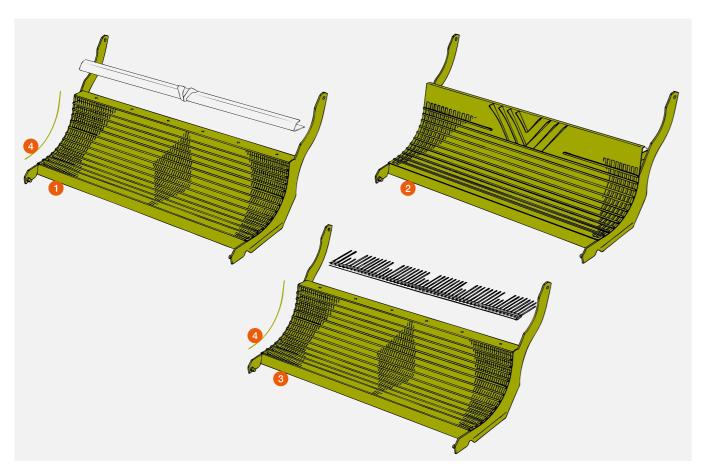
(Prière de vérifier le modèle !)

LEXION



Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Remarque	
1	00 2731 852 1	Contre-batteur fil métal	diamètre int. 7 / 18	LEXION 780 - 770 / 760 (type C56)
				LEXION 600 / 580
	00 2731 850 1	Contre-batteur fil métal	diamètre int. 18	LEXION 780 – 770 / 760 (type C56)
	P 00 2731 865 1			LEXION 600 / 580
	00 2731 851 1	Contre-batteur fil métal	diamètre int. 7 / 18	LEXION 760 (type C56)
				LEXION 750 / 740 / 570
	00 2731 849 1	Contre-batteur fil métal	diamètre int. 18	LEXION 760 (type C56)
	P 00 1809 800 0			LEXION 750 / 740 / 570
2	00 0734 501 2	Contre-batteur principal	matrice de perçage 19 × 40	LEXION 580 / 480
				modèle C02 / 0010 céréales
				modèle C02 / 0030 maïs
3	00 2731 850 1	Contre-batteur fil métal	diamètre int. 18	LEXION 670 - 640 / 560 - 540
				LEXION 460 - 440
	00 2731 852 1	Contre-batteur fil métal	diamètre int. 7 / 18	LEXION 670 - 640
				modèle C02 / 0110
	00 2731 849 1	Contre-batteur fil métal	diamètre int. 18	LEXION 630 - 620 / 530 - 520
				LEXION 430 - 405
	00 2731 851 1	Contre-batteur fil métal	diamètre int. 7 / 18	LEXION 630 - 620
				modèle C02 / 0110
4	00 0756 086 1	Fil métal de contre-batteur	Ø 6,0 × 649	
	00 0777 241 0	Fil métal de contre-batteur	Ø 3,4 × 210	

P = Pièce de rechange PREMIUM LINE

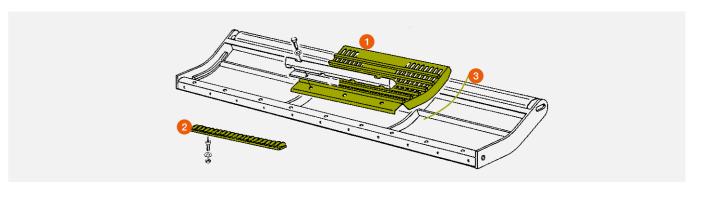


Contre-APS / contre-batteur

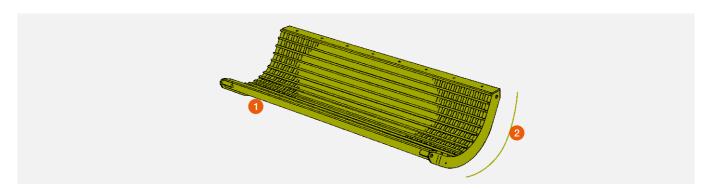
200

TUCANO 580 - 570 / 560 / 480 - 470 / 450 - 440 / 430 - 420 MEGA

Pos.	Référence	Désignation	Nombre	Dimensions / Rem	arque
1	00 0550 204 0	Segment de contre-APS / fil métal	3	diamètre int. 10	TUCANO 580 - 570 / 480 - 470 / 450 - 440
	00 0553 125 0	Segment de contre-APS	3	19 × 38	TUCANO 580 - 570 / 480 - 470 / 450 - 440
	00 0550 205 0	Segment de contre-APS / fil métal	3	diamètre int. 10	TUCANO 560 / 430 – 420
	00 0553 130 0	Segment de contre-APS	3	19 × 38	TUCANO 560 / 430 – 420
	00 0777 580 0	Segment de contre-APS / fil métal	3	diamètre int. 10	MEGA 360 / MEGA II 218 - 208
	00 0662 900 1	Segment de contre-APS	3	19 × 38	MEGA 360 / MEGA II 218 – 208
	00 0662 927 1	Segment de contre-APS	3	6,5 × 38	MEGA 218 – 208
	00 0662 900 1	Segment de contre-APS	3	19 × 38	MEGA 218 – 208
	00 0777 591 0	Segment de contre-APS / fil métal	3	diamètre int. 10	MEGA 350 / MEGA II 204 – 202
	00 0663 345 1	Segment de contre-APS	3	19 × 38	MEGA 350 / MEGA II 204 – 202
	00 0663 341 1	Segment de contre-APS	3	6,5 × 38	MEGA 204 – 202
	00 0663 345 1	Segment de contre-APS	3	19 × 38	MEGA 204 – 202
2	00 0662 755 0	Barrette	3	nervurée à droite	MEGA 218 – 208
	00 0662 754 0	Barrette	3	nervurée à gauche	MEGA 218 – 208
	00 0663 360 0	Barrette	3	nervurée à droite	MEGA 204 – 202
	00 0663 359 0	Barrette	3	nervurée à gauche	MEGA 204 – 202
3	00 0777 586 0	Fil métal de contre-batteur		3,4 × 278	MEGA 204 – 202



Pos.	Référence	Désignation	Nombre	Dimensions / Re	emarque
1	00 0777 531 1	Contre-batteur / fil métal	1	diamètre int. 18	TUCANO 580 - 570 / 480 - 470 / 450 - 440
					MEGA 360
					MEGA I + II 218 - 208
1	00 0777 551 1	Contre-batteur / fil métal	1	diamètre int. 18	TUCANO 560 / 430 – 420
					MEGA I + II 204 - 202
2	00 0756 086 1	Fil métal de contre-batteur		6 × 633	



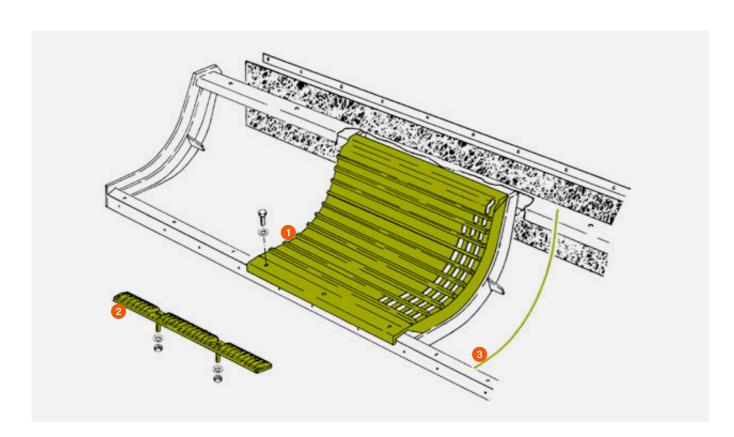
Corbeille MULTICROP

TUCANO 340
MEDION 340
DOMINATOR 128 VX – 108 VX
DOMINATOR 118 – 108

Pos.	Référence	Désignation	Nombre	Dimensions / Rem	arque
1	00 0662 808 0	Segment de contre-batteur	3	10 × 38	céréales
	00 0662 811 0	Segment de contre-batteur	3	19 × 40	maïs
	00 0755 232 0	Segment de contre-batteur	3	N 10	céréales (fil métal)
2	00 0662 874 1	Barrette	3	nervurée à droite	
	00 0662 873 1	Barrette	3	nervurée à gauche	
3	00 0755 229 1	Fil métal de contre-batteur		3,4 × 420	

TUCANO 330 – 320 MEDION 330 – 310 DOMINATOR 98 VX / 88 VX / 98 / 88

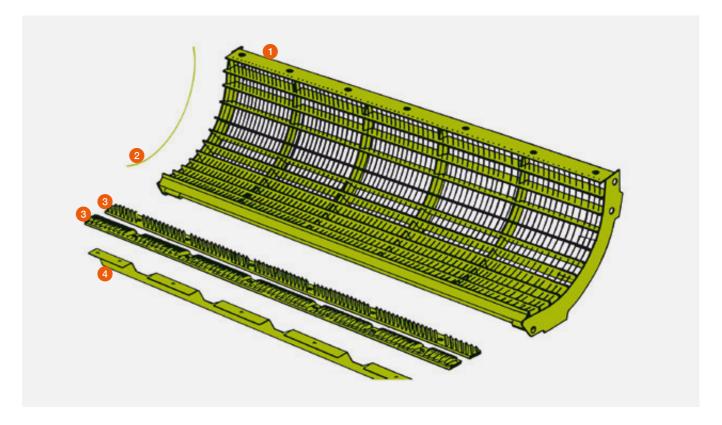
Pos.	Référence	Désignation	Nombre	Dimensions / Rea	marque
1	00 0662 815 0	Segment de contre-batteur	3	10 × 38	céréales
	00 0662 817 0	Segment de contre-batteur	3	19 × 40	maïs
	00 0756 070 0	Segment de contre-batteur	3	N 10	céréales (fil métal)
2	00 0662 879 0	Barrette	3	nervurée à droite	
	00 0662 878 0	Barrette	3	nervurée à gauche	9
3	00 0755 229 1	Fil métal de contre-batteur		3,4 × 420	



Contre-batteur diamètre intérieur 10 mm DOMINATOR



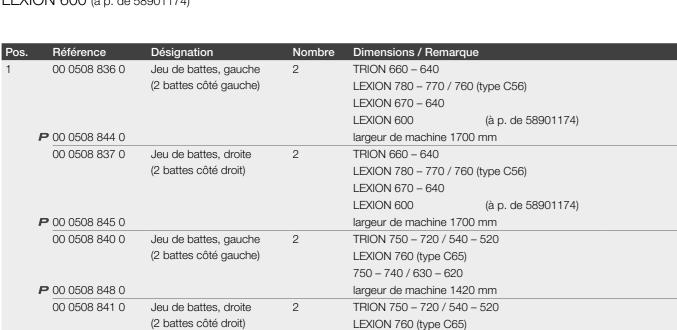
Pos.	Référence	Désignation	Ø du fil métal	Dimensions / Remarque
1	00 0647 483 0	Contre-batteur	3,4	DOMINATOR 118 – 108
		avec tôles d'ébarbage		
	00 0682 892 1	Contre-batteur	3,4	DOMINATOR 98 / 88
		sans tôles d'ébarbage		
	00 0647 458 0	Contre-batteur	3,4	DOMINATOR 98 / 88
		avec tôles d'ébarbage		
2	00 0682 898 0	Fil métal de contre-batteur, acier ressort	3,4	524 mm / DOMINATOR 108 – 88
3	00 0663 307 0	Barrette, nervurée à gauche		pour largeur de machine 1580 mm
	00 0663 309 0	Barrette, nervurée à droite		pour largeur de machine 1580 mm
	00 0663 311 0	Barrette, nervurée à gauche		pour largeur de machine 1320 mm
	00 0663 313 0	Barrette, nervurée à droite		pour largeur de machine 1320 mm
4	00 0663 300 0	Contre-batte		pour largeur de machine 1580 mm
	00 0663 302 0	Contre-batte		pour largeur de machine 1320 mm



Battes

pour batteur fermé





LEXION 750 - 740 / 630 - 620

largeur de machine 1420 mm

M 12 × 30 DIN 933 10,9

B 12

P = Pièce de rechange PREMIUM LINE

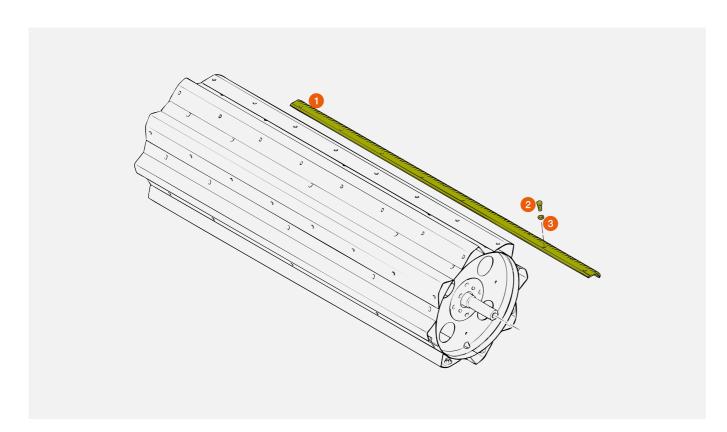
P 00 0508 849 0

00 0233 456 0

00 0239 395 1

Vis six pans

Rondelle contact



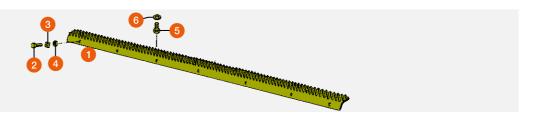
Battes

LEXION / TUCANO / MEGA / MEDION / DOMINATOR



Pos.		Référence	Désignation	Nombre	Dimensions / Remarque	
1		00 0174 763 0	Jeu de battes, gauche	2	LEXION 780 – 770 / 760 (type C	56)
			(2 battes côté gauche)		LEXION 670 - 640 / 600 / 580 /	560 – 540
			double vissage		largeur de machine 1700 mm	
		00 0174 764 0	Jeu de battes, droite	2	LEXION 780 - 770 / 760 (type C	56)
			(2 battes côté droit)		LEXION 670 - 640 / 600 / 580 /	560 – 540
			double vissage		largeur de machine 1700 mm	
		00 0181 743 0	Jeu de battes, gauche	2	LEXION 480 - 440	
			(2 battes côté gauche)		largeur de machine 1700 mm	
		00 0181 744 0	Jeu de battes, droite	2	LEXION 480 - 440	
			(2 battes côté droit)		largeur de machine 1700 mm	
		00 0174 765 0	Jeu de battes, gauche	2	LEXION 760 (type C65) / 750 - 7	740
			(2 battes côté gauche)		LEXION 630 - 620 / 570 / 530 -	510
			double vissage		largeur de machine 1420 mm	
		00 0174 766 0	Jeu de battes, droite	2	LEXION 760 (type C65) / 750 - 7	740
		(2 battes côté droit)			LEXION 630 - 620 / 570 / 530 - 510	
			double vissage		largeur de machine 1420 mm	
		00 0181 741 0	Jeu de battes, gauche	2	LEXION 470 / 430 - 405	
			(2 battes côté gauche)		largeur de machine 1420 mm	
		·		LEXION 470 / 430 - 405		
				largeur de machine 1420 mm		
	00 0555 707 0	Jeu de battes, gauche / droite	3	TUCANO 580 - 570 / 480 - 470	(à p. de 84006423)	
			(1 batte côté gauche,		TUCANO 450 - 440	(à p. de 83900839)
			1 batte côté droit)		TUCANO 340	(à p. de 83401287)
	P	00 0555 819 0			largeur de machine 1580 mm	
		00 0557 386 0	Jeu de battes, gauche / droite	3	TUCANO 560 / 430 - 420	(à p. de 83801273)
			(1 batte côté gauche,		TUCANO 330 - 320	(à p. de 83201897)
	P	00 0557 389 0	1 batte côté droit)		largeur de machine 1320 mm	
		00 0177 533 0	Jeu de battes, gauche / droite	3	TUCANO / MEGA / MEDION / D	OMINATOR
			(1 batte côté gauche,		largeur de machine 1580 mm	
			1 batte côté droit)			
		00 0177 532 0	Jeu de battes, gauche / droite	3	TUCANO / MEGA / MEDION / D	OMINATOR
			(1 batte côté gauche,		largeur de machine 1320 mm	
			1 batte côté droit)			
2		00 0233 456 0	Vis six pans		M 12 × 30 DIN 933 10,9	
					LEXION / MEGA / MEDION / DO	MINATOR
3		00 0239 389 0	Rondelle contact		A 12	
					LEXION	
		00 0653 268 0	Plaque carrée		MEGA / MEDION / DOMINATOR	
4		00 0233 323 0	Écrou frein		VM 12, LEXION / MEDION / DOM	MINATOR
5		00 0237 570 0	Vis six pans		M 10 × 16 DIN 933 8,8	
					LEXION 770 - 620 / 600 / 580 -	510
6		00 0239 388 0	Rondelle contact		A 10	
					LEXION 770 - 620 / 600 / 580 -	510

P = Pièce de rechange PREMIUM LINE



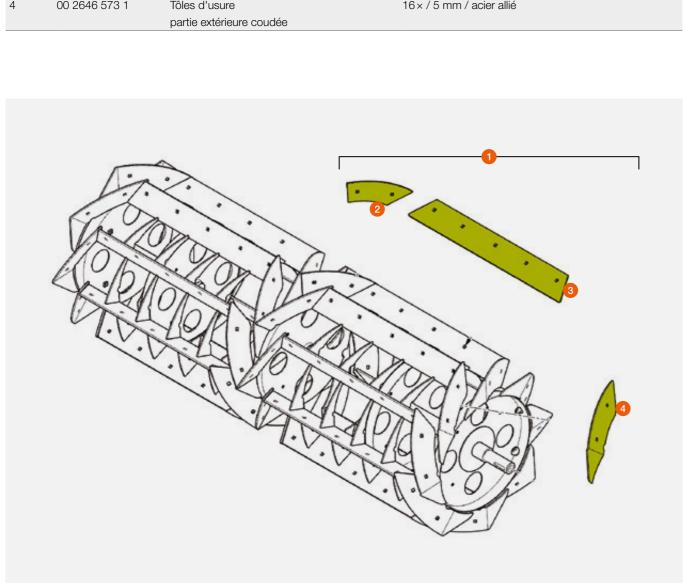
Tôles d'usure

Tire-paille avant rotor

LEXION 8900 - 8600 (type C86) LEXION 7700 - 7400 (type C85)



Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Remarque
1	00 0728 548 1	Kit tôles d'usure en post-équipement	LEXION 8900 - 8600
		avec vis	largeur de machine 1700 mm
	00 0728 547 1	Kit tôles d'usure en post-équipement	LEXION 7700 - 7400
		avec vis	largeur de machine 1420 mm
2	00 2692 862 0	Tôles d'usure	16 × / 5 mm / Hardox 400
		partie centrale coudée	
3	00 2646 575 0	Tôles d'usure	LEXION 8900 - 8600
		droites / 16 x / 5 mm	largeur de machine 1700 mm
	00 2646 655 0	Tôles d'usure	LEXION 7700 - 7400
		droites / 16 x / 5 mm	largeur de machine 1420 mm
4	00 2646 573 1	Tôles d'usure	16 × / 5 mm / acier allié
		partie extérieure coudée	



Tôles d'usure

Tire-paille segmenté (Prière de vérifier le modèle!)

Jeu de tôles d'usure

côtés droit et gauche

Jeu de tôles d'usure

centre et extérieur

I FXION 8900 - 8600 (type C86)

00 2785 327 0

00 2785 329 0

	,		
Référence	Désignation	Dimensions / Remarque	
00 2785 326 0	Jeu de tôles d'usure	1 jeu = 12 tôles	
	centre	(12 tôles/tire-paille)	
00 2785 328 0	Jeu de tôles d'usure	1 jeu = 6 tôles	
	côtés droit et gauche	type C86 (24 tôles/tire-paille)	
		type C85 (36 tôles/tire-paille)	
	ON 7700 – 7400 0030) Référence 00 2785 326 0	ON 7700 – 7400 (type C85) 0030) Référence Désignation 00 2785 326 0 Jeu de tôles d'usure centre 00 2785 328 0 Jeu de tôles d'usure	ON 7700 – 7400 (type C85) 0030) Dimensions / Remarque 00 2785 326 0 Jeu de tôles d'usure centre 1 jeu = 12 tôles (12 tôles/tire-paille) 00 2785 328 0 Jeu de tôles d'usure côtés droit et gauche 1 jeu = 6 tôles type C86 (24 tôles/tire-paille)

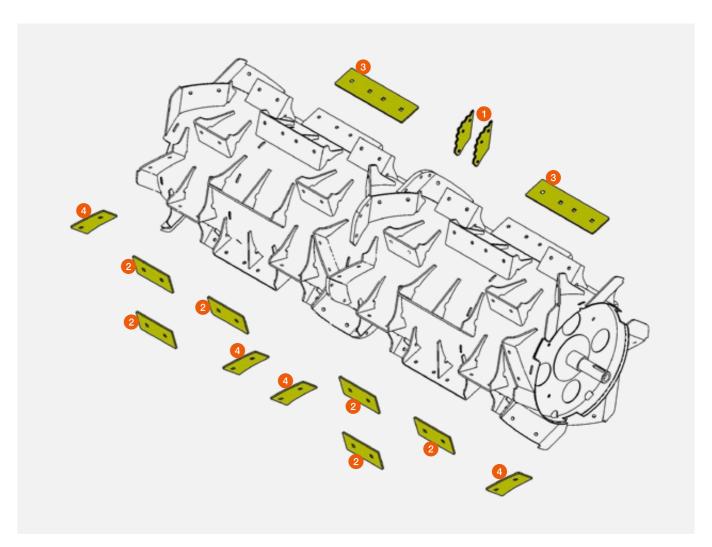
1 jeu = 6 tôles

1 jeu = 6 tôles

(12 tôles/tire-paille)

(24 tôles/tire-paille)

LEXION 8900 - 8600 (type C86)



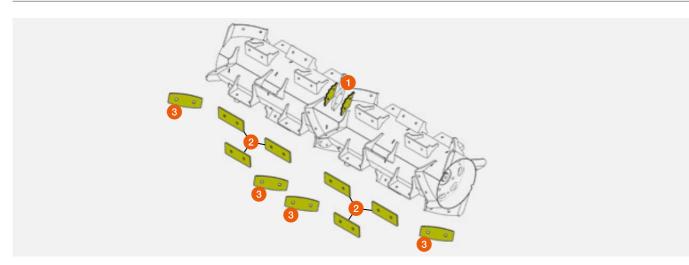
Tôles d'usure

Tire-paille (Prière de vérifier le modèle!)



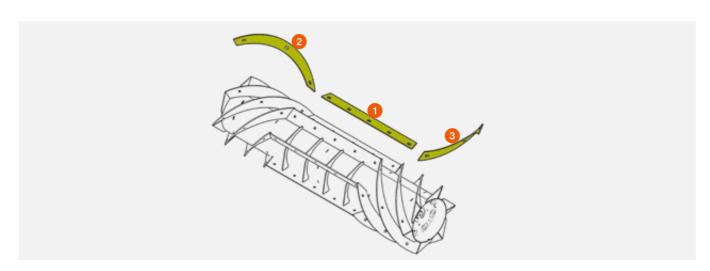
TRION 750 (type L55) double rotor (C10 0030)

Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Remarque
1	00 2913 157 0	Jeu de tôles d'usure	1 jeu = 8 tôles
		centre	(8 tôles/tire-paille)
2	00 2913 159 0	Jeu de tôles d'usure	1 jeu = 4 tôles
		côtés droit et gauche	(24 tôles/tire-paille)
3	00 2913 160 0	Jeu de tôles d'usure	1 jeu = 4 tôles
		centre et extérieur	(16 tôles/tire-paille)



TRION 730 – 720 (type L55) rotor simple (C10 0010 / C10 0011)

Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Remarque
1	00 0553 152 1	Jeu de tôles d'usure	1 jeu = 6 tôles
		centre, droit	(8 tôles/tire-paille)
2	00 2643 826 0	Jeu de barrettes	1 jeu = 6 barrettes
		côté droit, coudé	(24 tôles/tire-paille)
3	00 2643 827 0	Jeu de barrettes	1 jeu = 6 barrettes
		côté gauche, coudé	(16 tôles/tire-paille)



Tôles d'usure

Tire-paille avant rotor

TRION 750 (type L55)

LEXION 780 - 770 / LEXION 760 (type C56)

LEXION 760 (type C65) / LEXION 750 - 740

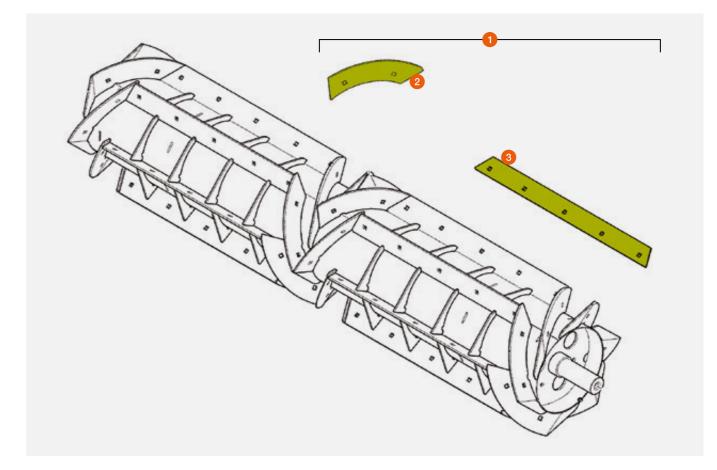
LEXION 600 (à p. de 58900266)

LEXION 580 (à p. de 58601341)

LEXION 570 (à p. de 58501282)

Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Remarque
1	00 0777 638 0	Kit tôles d'usure en post-équipement	avec vis
			largeur de machine 1700 mm
	00 0777 637 0	Kit tôles d'usure en post-équipement	avec vis
			largeur de machine 1420 mm
2	00 0777 615 0	Tôles d'usure	24×/5 mm/XAR 400
		coudées	
	P 00 1809 844 0	Tôles d'usure	24 × / 8 mm / Hardox 500
		coudées	
3	00 0777 639 0	Tôles d'usure	12×/5 mm / XAR 400
		droites	largeur de machine 1700 mm
	P 00 1809 846 0	Tôles d'usure	12 × / 8 mm / Hardox 500
		droites	largeur de machine 1700 mm
	00 0777 629 0	Tôles d'usure	12×/5 mm / XAR 400
		droites	largeur de machine 1420 mm
	P 00 1809 848 0	Tôles d'usure	12 × / 8 mm / Hardox 500
		droites	largeur de machine 1420 mm





Rotors

(Prière de vérifier le modèle!)



LEXION 8900 - 8600 (type C86) / LEXION 7700 - 7400 (type C85)

LEXION 780 - 770 (type C76) / LEXION 760 - 750 (type C75)

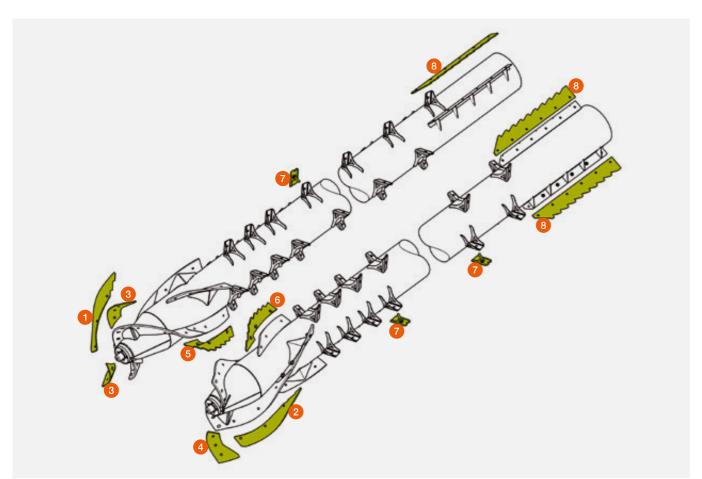
LEXION 780 (type C66) / LEXION 770 (à p. de C6600533)

LEXION 760 – 740 (à p. de C6500747)

TRION 750 (type L55) D10 - 0220 / D10 - 0230

Pos.	Référence	Désignation	Nombre	Dimensions / Remarque
1	00 0782 531 1	Arête d'usure	2	rotor, côté droit
	P 00 1809 737 2	Arête d'usure	2	rotor, côté droit
2	00 0782 510 1	Arête d'usure	2	rotor, côté gauche
	P 00 1809 732 1	Arête d'usure	2	rotor, côté gauche
3	00 0782 528 1	Tôle racleuse	2	rotor, côté droit
	P 00 1809 736 2	Tôle racleuse	2	rotor, côté droit
4	00 0782 507 1	Tôle racleuse	2	rotor, côté gauche
	P 00 1809 731 1	Tôle racleuse	2	rotor, côté gauche
5	00 0782 530 2	Barre dentée	4	rotor, côté droit
	P 00 1809 738 1	Barre dentée	4	rotor, côté droit
6	00 0782 505 2	Barre dentée	4	rotor, côté gauche
	P 00 1809 733 1	Barre dentée	4	rotor, côté gauche
7	00 0792 229 2	Doigt d'usure	80	côtés droit et gauche
	P 00 0782 533 1	Doigt d'usure	80	côtés droit et gauche
8	00 0508 425 1	Ailette	4	côtés droit et gauche
	P 00 1809 734 0	Ailette	4	côtés droit et gauche

P = Pièce de rechange PREMIUM LINE



Rotors

(Prière de vérifier le modèle!)

LEXION 770 (jusqu'à C6600532) / LEXION 760 - 740 (jusqu'à C6500746)

LEXION 770 (type C59) / LEXION 760 (type C56) / LEXION 750 - 740 (type C55)

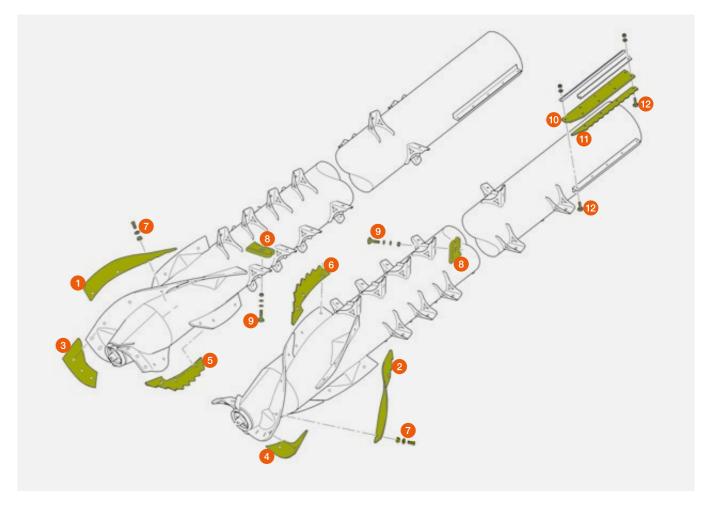
LEXION 600 (type 589)

LEXION 580 (à p. de 58601340, de 58601206 à 58601239 et 58601065)

LEXION 570 (à p. de 58501317)

Pos.	Référence	Désignation	Nombre	Dimensions / Remarque
1	00 0782 531 1	Arête d'usure	2	rotor, côté droit
2	00 0782 510 1	Arête d'usure	2	rotor, côté gauche
3	00 0782 528 1	Tôle racleuse	2	rotor, côté droit
4	00 0782 507 1	Tôle racleuse	2	rotor, côté gauche
5	00 0782 530 2	Barre dentée	4	rotor, côté droit
6	00 0782 505 2	Barre dentée	4	rotor, côté gauche
7	00 0237 828 0	Vis à tête conique	48	M 10 × 30
8	00 0792 229 2	Doigt d'usure	80	côtés droit + gauche
	P 00 0782 533 1	Doigt d'usure	80	côtés droit + gauche
9	00 0236 514 0	Vis à tête bombée	80	M 10 × 30
10	00 0758 307 1	Patte d'usure	4	côtés droit + gauche
11	00 0758 305 1	Barre de projection	2	rotor, côté droit
	00 0758 319 1	Barre de projection	2	rotor, côté gauche
12	00 0236 442 0	Vis à tête bombée	40	M 8 × 30

P = Pièce de rechange PREMIUM LINE



80 Catalogue des pièces d'usure 2025 / 2026 81

Rotors

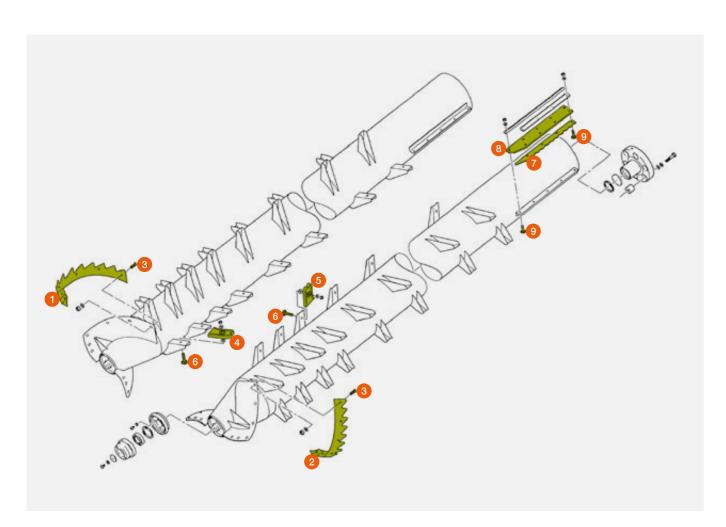
(Prière de vérifier le modèle!)

ELAAS

LEXION 580 (jusqu'à 58601205, de 58601240 à 58601339) LEXION 570 (jusqu'à 58501316) LEXION 470

Pos.	Référence	Désignation	Nombre	Dimensions / Remarque		
1	00 0759 572 0	Arête d'usure	2	rotor, côté droit		
2	00 0759 577 0	Arête d'usure	2	rotor, côté gauche		
3	00 0237 828 0	Vis à tête conique	24	M 10 × 30		
4	00 0792 229 2	Doigt d'usure	47	rotor, côté droit, LEXION 580 / 57	70	
	P 00 0782 533 1	Doigt d'usure	47	et LEXION 470	(à p. de 54500233)	
	00 0792 177 0	Doigt d'usure	47	rotor, côté droit, LEXION 470	(jusqu'à 54500232)	
5	00 0792 229 2	Doigt d'usure	47	rotor, côté gauche, LEXION 580 / 570		
	P 00 0782 533 1	Doigt d'usure	47	et LEXION 470	(à p. de 54500233)	
	00 0792 178 0	Doigt d'usure	47	rotor, côté gauche, LEXION 470	(jusqu'à 54500232)	
6	00 0236 514 0	Vis à tête bombée	94	M 10 × 30, LEXION 580 / 570		
	00 0502 511 0	Vis à tête bombée	94	M 10 × 25, LEXION 470		
7	00 0758 305 1	Barre de projection	2	côté droit		
	00 0758 319 1	Barre de projection	2	côté gauche		
8	00 0758 307 1	Patte d'usure	4	côtés droit + gauche		
9	00 0233 503 0	Vis à tête bombée	36	M 8 × 25		

P = Pièce de rechange PREMIUM LINI

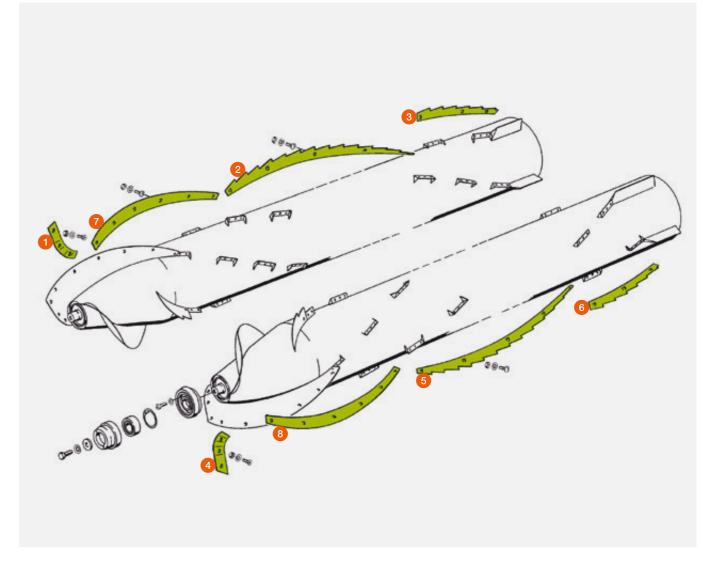


Rotors C 02 / 0010 (Prière de vérifier le modèle !)



LEXION 580 / 480

Pos.	Référence	Désignation	Nombre	Dimensions / Ren	narque
1	00 0754 325 1	Arête d'usure, droite	2		
2	00 0736 689 1	Barre dentée, droite	16		
3	00 0752 874 2	Barre dentée, droite	4	LEXION 580	
				LEXION 480	(à p. de 46600160)
	00 0736 691 1	Barre dentée, droite	4	LEXION 480	(jusqu'à 46600159)
4	00 0754 324 1	Arête d'usure, gauche	2		
5	00 0736 688 1	Barre dentée, gauche	16		
6	00 0752 879 2	Barre dentée, gauche	4	LEXION 580	
				LEXION 480	(à p. de 46600160)
	00 0736 690 1	Barre dentée, gauche	4	LEXION 480	(jusqu'à 46600159)
7	00 0756 621 0	Arête d'usure	2		
8	00 0756 620 0	Arête d'usure	2		



82 Catalogue des pièces d'usure 2025 / 2026 83

Corbeilles de contre-rotor

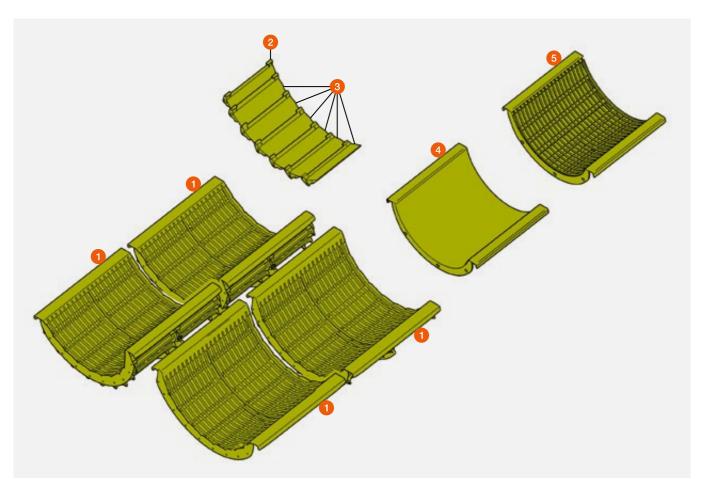
LEXION

TRION 750 D10 - 0220 / 0230

TRION 730 - 720 D10 - 0100 / 0110 / 0120 / 0130

Référence	Désignation	Dimensions / Remarque
00 2935 464 0	Contre-séparateur (fils)	LEXION 8900 – 8600 (type C86)
00 2769 515 1	Contre-séparateur (doigts)	LEXION 8900 – 8600 (type C86)
00 2935 462 0	Contre-séparateur (fils)	LEXION 7700 – 7400 (type C85)
00 2781 207 1	Contre-séparateur (doigts)	LEXION 7700 – 7400 (type C85)
00 0792 042 1	Contre-séparateur	LEXION / largeur de machine 1700 mm
00 0793 365 1	Contre-séparateur	LEXION / largeur de machine 1420 mm
00 2935 462 0	Contre-séparateur	TRION 750
00 2771 287 1	Contre-séparateur	TRION 730 - 720
00 0793 370 1	Volet faible largeur	
00 0793 369 2	Volet grande largeur	LEXION
00 2745 595 0	Volet grande largeur	TRION
00 1822 005 0	Corbeille pleine	LEXION 8900 – 8600 (type C86)
		LEXION 7700 – 7400 (type C85)
00 0792 220 1	Corbeille pleine	LEXION
00 2787 136 0	Corbeille pleine	TRION 750
00 2793 164 0	Corbeille pleine	TRION 730 - 720
00 0792 155 2	Contre-séparateur	LEXION / largeur de machine 1700 mm
P 00 1809 835 0	Contre-séparateur	LEXION / largeur de machine 1700 mm
00 0793 360 2	Contre-séparateur	LEXION / largeur de machine 1420 mm
P 00 1809 830 0	Contre-séparateur	LEXION / largeur de machine 1420 mm
	00 2769 515 1 00 2935 462 0 00 2781 207 1 00 0792 042 1 00 0793 365 1 00 2935 462 0 00 2771 287 1 00 0793 370 1 00 0793 369 2 00 2745 595 0 00 1822 005 0 00 2787 136 0 00 2787 136 0 00 2793 164 0 00 0792 155 2 00 0793 360 2	00 2935 464 0 Contre-séparateur (fils) 00 2769 515 1 Contre-séparateur (doigts) 00 2935 462 0 Contre-séparateur (fils) 00 2781 207 1 Contre-séparateur (doigts) 00 0792 042 1 Contre-séparateur 00 0793 365 1 Contre-séparateur 00 2935 462 0 Contre-séparateur 00 2771 287 1 Contre-séparateur 00 0793 370 1 Volet faible largeur 00 0793 369 2 Volet grande largeur 00 2745 595 0 Volet grande largeur 00 1822 005 0 Corbeille pleine 00 2787 136 0 Corbeille pleine 00 2793 164 0 Corbeille pleine 00 0792 155 2 Contre-séparateur 00 1809 835 0 Contre-séparateur 00 0793 360 2 Contre-séparateur

P = Pièce de rechange PREMIUM LINE



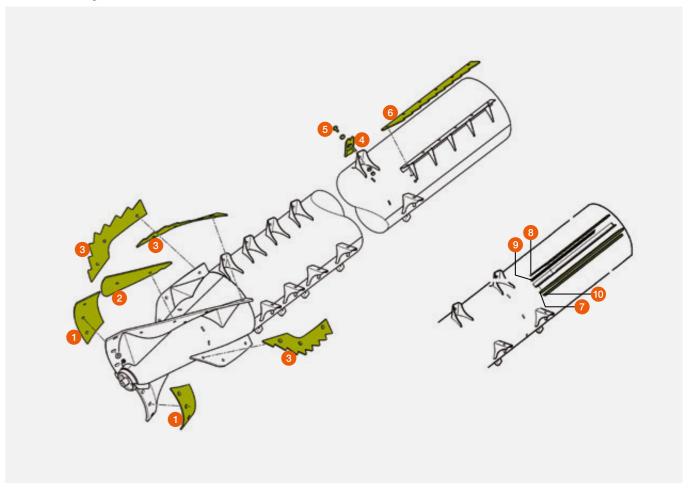
Rotor

TRION 730 -720 (type L55) TUCANO 580 / 570 / 560 / 480 / 470



	5///	5/1		D
Pos.	Référence	Désignation	Nombre	Dimensions / Remarque
1	00 1822 267 0	Plaque d'usure	2	TRION 730 – 720
				TUCANO 580 / 570 /560
	00 0553 277 0	Plaque d'usure	2	TUCANO 480 / 470
2	00 1822 268 0	Plaque d'usure	2	TRION 730 - 720
				TUCANO 580 / 570 /560
	00 0553 278 0	Plaque d'usure	2	TUCANO 480 / 470
3	00 1822 266 0	Plaque d'usure	4	TRION 730 - 720
				TUCANO 580 / 570 /560
	00 0553 279 0	Plaque d'usure	4	TUCANO 480 / 470
4	00 0792 229 2	Plaquette d'usure	40	
	P 00 0782 533 1	Plaquette d'usure	40	
5	00 0236 514 0	Vis à tête bombée	40	M 10 × 30
6	00 0508 425 1	Ailette	2	5 × 86 × 660 / TRION 730 – 720
				TUCANO 580 / 570 / 560
7	00 0553 251 0	Ailette	2	9 × 75 × 650 / TUCANO 480 / 470
8	00 0553 252 0	Barre de projection	2	3 × 58 × 630 / TUCANO 480 / 470
9	00 0553 253 0	Réglette de serrage	2	2 × 30 × 520 / TUCANO 480 / 470
		courte		
10	00 0553 254 0	Réglette de serrage	2	2 × 30 × 645 / TUCANO 480 / 470
		longue		

P = Pièce de rechange PREMIUM LINE

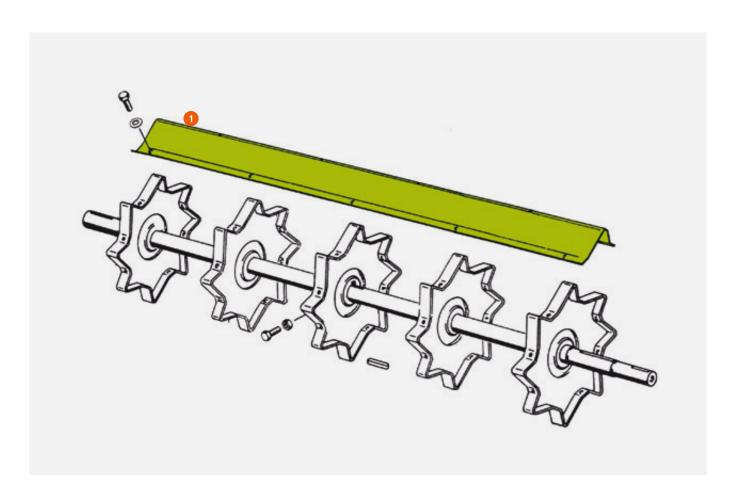


Tôles de tire-paille

LEXION / TUCANO / MEGA / MEDION / DOMINATOR



Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Remarque	
1	00 0508 042 1	Tôle	LEXION 670 - 640	
			LEXION 560 - 540	
			LEXION 460 - 440	
	00 0508 043 1	Tôle	LEXION 630 - 620	
			LEXION 530 - 510	
			LEXION 430 - 405	
	00 0554 697 0	Tôle de tire-paille	TUCANO 450 - 440 / 340	
			MEGA 360	
			MEDION 340	
			MEGA II 218 – 208	
			MEGA 218 – 208	
			DOMINATOR 108	(à p. de 09403058)
			DOMINATOR 108 VX	
	00 0674 481 1	Tôle de tire-paille	DOMINATOR 108	(jusqu'à 09403057)
	00 0555 768 0	Tôle de tire-paille	TUCANO 430 - 420 / 330 - 320	
			MEGA 350	
			MEDION 330 - 310	
			MEGA II 204 - 202	
			MEGA 204 – 202	
			DOMINATOR 98 / 88	
			DOMINATOR 98 VX / 88 VX	
			DOMINATOR 98 VX / 88 VX	



Rouleau à doigts

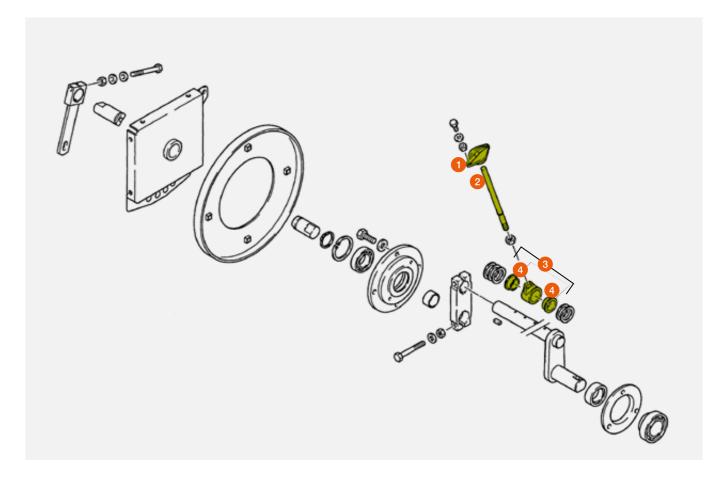
LEXION

TRION 660 - 640 (type L54)

TRION 540 - 520 (type L53)



Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Remarque	•	
1	00 0783 938 1	Guide-doigt	LEXION 670 - 640 / 630	LEXION 670 - 640 / 630 - 620 / TRION	
			LEXION 560 - 540	(à p. de 58404786)	
			LEXION 530 - 510	(à p. de 58301357)	
	00 0519 985 2	Guide-doigt	LEXION 560 - 540	(jusqu'à 58404785)	
			LEXION 530 - 510	(jusqu'à 58301356)	
			LEXION II 460 - 410		
2	00 0777 025 1	Doigt			
3	00 0777 023 0	Palier pivotant			
4	00 0008 553 0	Douille			

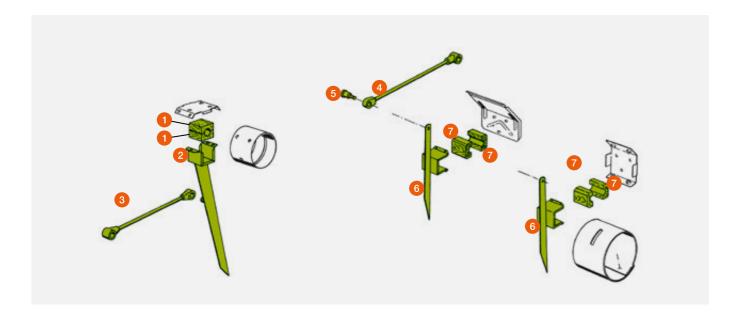


Ameneur

LEXION II 460 - 410 LEXION 460 - 405



Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Remarque
1	00 0661 667 0	Moitié de coussinet en bois	\emptyset = 32 mm
			63 × 60 × 30
2	00 0735 114 1	Dent	
3	00 0648 876 1	Bras de commande	



TUCANO / MEGA / MEDION / DOMINATOR

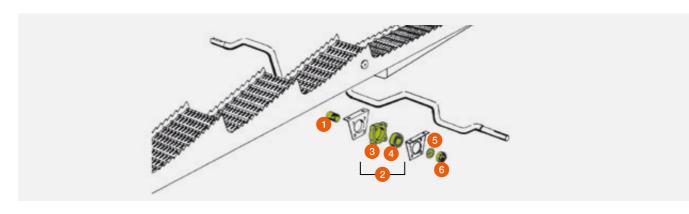
Pos.	Référence	Désignation	Dimensions .	/ Remarque		
4	00 0648 876 1	Bras de commande		TUCANO / MEGA / MEDION	N / DOMINATOR	
5	00 0648 877 0	Axe		TUCANO / MEGA / MEDION	V / DOMINATOR	
6	00 0648 868 0	Dent		TUCANO / MEGA / MEDION	V / DOMINATOR	
7	00 0661 711 0	Moitié de coussinet en bois	Ø = 36 mm	TUCANO 450 - 440 / 340		
			$63 \times 60 \times 30$	MEGA 360 / MEGA II 218 -	208	
				MEGA 218 – 208	(à p. de 09450577)	
				MEDION 340 / DOMINATOR	R 128 VX – 108 VX	
				DOMINATOR 118 - 108	(à p. de 09405491)	
	00 0661 667 0	Moitié de coussinet en bois	Ø = 32 mm	TUCANO 430 / 330 – 320		
	63 × 60 × 3		$63 \times 60 \times 30$	MEGA 350 / MEGA II 204 - 202		
				MEGA 204 – 203	(à p. de 09350190)	
				MEGA 202 / MEDION 330 -	-310	
				DOMINATOR 98 VX / 88 VX		
				DOMINATOR 98	(à p. de 09306443)	
				DOMINATOR 88	(à p. de 09204649)	
	00 0687 106 0	Moitié de coussinet en bois	Ø = 36 mm	MEGA 218 – 208	(jusqu'à 09450576)	
			$65 \times 60 \times 30$	DOMINATOR 118 -108	(jusqu'à 09405490)	
	00 0600 048 0	Moitié de coussinet en bois	Ø = 32 mm	MEGA 204 – 203	(jusqu'à 09350189)	
			$65 \times 60 \times 30$	DOMINATOR 98	(jusqu'à 09306442)	
				DOMINATOR 88	(jusqu'à 09204648)	

Paliers de secoueur

LEXION / TRION / EVION



Pos.	Référence	Désignation	Dimension	Remarque		uin de secoueur
					avant	arrière
1	00 0792 702 0	Douille de serrage	$\emptyset = 42 \text{ mm}$	LEXION 6900 - 5300	X	X
		y compris pos. 5 + 6		TRION / EVION	X	X
				LEXION 670 - 620	Χ	X
				LEXION 560 - 510	Χ	X
				LEXION II 460 - 440	Χ	Χ
				(à p. de 54401126)		
				LEXION II 430 - 410	Χ	Χ
				(à p. de 54300417)		
	00 0734 957 0	Douille de serrage	\emptyset = 42 mm	LEXION II 460 - 440	Χ	Χ
				(jusqu'à 54401125)		
				LEXION II 430 - 410	Χ	Χ
				(jusqu'à 54300416)		
				LEXION 460 - 405	Χ	X
2	00 0792 701 4	Palier à bride		LEXION 6900 - 5300	Χ	X
				TRION / EVION	Χ	X
				LEXION 670 - 620	Χ	Χ
				LEXION 560 - 510	Χ	Χ
				LEXION II 460 - 440	Χ	Χ
				(à p. de 54401126)		
				LEXION II 430 – 410	Χ	Χ
				(à p. de 54300417)		
3	00 0734 784 0	Bague		LEXION II 460 – 440	Χ	Χ
		·		(jusqu'à 54401125)		
				LEXION II 430 – 410	Χ	Χ
				(jusqu'à 54300416)		
				LEXION 460 – 405	X	Χ
4	00 0734 785 2	Palier		LEXION II 460 - 440	Χ	X
				(jusqu'à 54401125)		
				LEXION II 430 – 410	Χ	X
				(jusqu'à 54300416)		
				LEXION 460 – 405	Χ	X
5	00 0734 958 0	Circlip		LEXION 560 – 510	X	X
		- " -		tous modèles LEXION 460 – 405	X	X
6	00 0734 959 0	Écrou à encoche frontale	M 48 × 1,5	LEXION 560 – 510	X	X
· ·	30 0.01000 0	_5.50 & 5500110 110111010		tous modèles LEXION 460 – 405	X	X
				1000 111000100 LL/1101 ¥ 100 ¥00	, ,	, ,



Paliers de secoueur

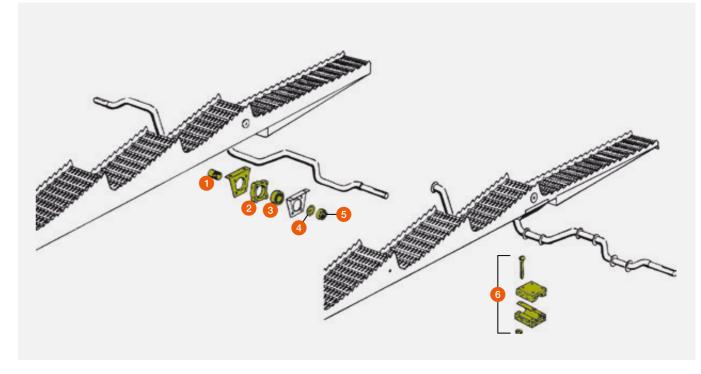
TUCANO / MEGA / MEDION / DOMINATOR





Pos.	Référence	Désignation	Dimension	Remarque		quin de secoueur
					avant	arrière
1	00 0735 036 0	Douille de serrage	$\emptyset = 40 \text{ mm}$	TUCANO 450 – 440 / 340		X
		sans pos. $5 + 6$		MEGA 360 / MEDION 340		X
				DOMINATOR 118 VX – 108 VX		X
	00 0735 013 0	Douille de serrage	\emptyset = 35 mm	TUCANO 450 - 440 / 340	Χ	
		sans pos. $5 + 6$		MEGA 360 / MEDION 340	Χ	
				DOMINATOR 118 VX - 108 VX	Χ	Χ
				TUCANO 430 - 420	Χ	Χ
				MEGA 350	Χ	Χ
				TUCANO 330 - 320		Χ
				MEDION 330 - 310		Χ
				DOMINATOR 98 VX / 88 VX		Χ
	00 0726 982 0	Douille de serrage	Ø = 31 mm	TUCANO 330 - 320	Χ	
		sans pos. $5 + 6$		MEDION 330 - 310	Χ	
				DOMINATOR 98 VX / 88 VX	Χ	
2	00 0734 784 0	Bague		TUCANO 450 - 440 / 340		Χ
				MEGA 360 / MEDION 340		Χ
				DOMINATOR 118 VX – 108 VX		Χ
	00 0726 981 0	Bague		TUCANO 450 - 440 / 340	Χ	
				MEGA 360 / MEDION 340	Χ	
				DOMINATOR 118 VX - 108 VX	Χ	
				TUCANO 430 - 420	Χ	Χ
				MEGA 350	Χ	Χ
				TUCANO 330 - 320	Χ	Χ
				MEDION 330 - 310	Χ	Χ
				DOMINATOR 98 VX / 88 VX	Χ	Χ
3	00 0734 785 2	Palier		TUCANO 450 - 440 / 340		Χ
				MEGA 360 / MEDION 340		Χ
				DOMINATOR 118 VX - 108 VX		Χ
	00 0237 833 1	Palier		TUCANO 450 - 440 / 340	Χ	
				MEGA 360 / MEDION 340	Χ	
				DOMINATOR 118 VX – 108 VX	Χ	
				TUCANO 430 - 420	Χ	Χ
				MEGA 350	Χ	Χ
				TUCANO 330 - 320	Χ	Χ
				MEDION 330 - 310	Χ	Χ
				DOMINATOR 98 VX / 88 VX	Χ	X

Pos.	Référence	Désignation	Dimensions	Remarque	Vilebre	quin de secoueur
					avant	arrière
4	00 0734 958 0	Circlip		TUCANO 450 - 440 / 340		Χ
				MEGA 360 / MEDION 340		Χ
				DOMINATOR 118 VX – 108 VX		Χ
	00 0752 138 2	Circlip		TUCANO 450 - 440 / 340	Χ	
				MEGA 360 / MEDION 340	Χ	
				DOMINATOR 118 VX – 108 VX	Χ	
				TUCANO 430 – 420	Χ	Х
				MEGA 350	Χ	Χ
				TUCANO 330 - 320	Χ	Х
				MEDION 330 - 310	Χ	Χ
				DOMINATOR 98 VX / 88 VX	Χ	Χ
5	00 0734 959 0	Écrou à encoche frontale	M 48 × 1,5	TUCANO 450 - 440 / 340		Χ
				MEGA 360 / MEDION 340		Χ
				DOMINATOR 118 VX – 108 VX		Χ
	00 0752 212 1	Écrou à encoche frontale	$M 40 \times 1,5$	TUCANO 450 - 440 / 340	Χ	
				MEGA 360 / MEDION 340	Χ	
				DOMINATOR 118 VX – 108 VX	Χ	
				TUCANO 430 - 420	Χ	Χ
				MEGA 350	Χ	Χ
				TUCANO 330 - 320	Χ	Χ
				MEDION 330 - 310	Χ	Χ
				DOMINATOR 98 VX / 88 VX	Χ	Χ
6	00 0618 254 2	Palier de secoueur	Ø = 30 mm	DOMINATOR		
	00 0678 258 2	Palier de secoueur	Ø = 35 mm	DOMINATOR		
	00 0678 522 0	Palier de secoueur	Ø = 40 mm	DOMINATOR		



Grilles

LEXION / TRION



Grilles supérieures

Désignation	Modèle	Largeur HT 1700	Largeur HT 1700 JET STREAM	Largeur HT 1420	Largeur HT 1420 JET STREAM
		1739×752 mm	1855×773 mm	1739×612 mm	1855×633 mm
Grille à lamelles	lèvres longues	00 0736 060 4	00 1808 001 0	00 0736 182 4	00 1808 006 0
Grille à lamelles	dentures profondes / maïs	00 0739 543 3	00 0756 460 0	00 0739 542 3	00 0756 463 0
Grille à lamelles	TM 6	00 0736 058 2	00 0756 447 0	00 0736 054 2	00 0756 445 0

Grilles inférieures

Désignation	Modèle	Largeur HT 1700	Largeur HT 1700 JET STREAM	Largeur HT 1420	Largeur HT 1420 JET STREAM
		1275×820 mm	1536×772 mm	1275×680 mm	1536×633 mm
Grille à lamelles	lèvres courtes	00 0736 061 2	00 1808 002 1	00 0736 183 2	00 1808 007 1
Grille à lamelles	maïs		00 1818 484 1		00 1818 483 1
Grille à lamelles	TM 6	00 0736 059 0	00 0756 448 1	00 0736 055 0	00 0756 446 1

Largeur	(largeur des organes de battage)	LEXION 8900 - 8600 / 6900 - 6600 JET STREAM
HT 1700		TRION 660 - 640 JET STREAM
		LEXION 780 - 770 / 600 JET STREAM
		LEXION 760 (type C56) / 580 / 480
		LEXION 670 - 640 / 560 - 540 / 460 - 440
Largeur	(largeur des organes de battage)	LEXION 7700 - 7400 / 5500 - 5300 JET STREAM
HT 1420		TRION 750 - 720 / 540 - 520 JET STREAM
		LEXION 760 (type C65) / 750 – 740 / 570 JET STREAM
		LEXION 570 / 470
		LEXION 630 - 620 / 530 - 510 / 430 - 410

Grilles

EVION



Grilles supérieures

Désignation	Modèle	Largeur HT 1420
		1840,8 x 632,8 mm
Grille à lamelles	lèvres longues	00 2290 084 2
Grille à lamelles	dentures profondes / maïs	00 2926 077 1
Grille à lamelles	TM 6	00 2926 078 1

Grilles inférieures

Désignation	Modèle	Largeur HT 1420 1521,7 x 632,8 mm
Grille à lamelles	lèvres courtes	00 2290 085 2
Grille à lamelles	maïs	00 2926 079 1
Grille à lamelles	TM 6	00 2926 080 1

Grilles

TUCANO



Grilles supérieures

Désignation	Modèle	Largeur HT 1580	Largeur HT 1320
		Nettoyage 3D	Nettoyage 3D
		1739 × 694 mm	1739 × 564 mm
Grille à lamelles	lèvres longues	00 0553 541 1	00 0553 543 1
Grille à lamelles	dentures profondes	00 0552 581 0	00 0552 580 0
Grille à lamelles	TM 6	00 0552 583 0	00 0552 582 0

Grilles inférieures

Désignation	Modèle	Largeur HT 1580	Largeur HT 1320
		Nettoyage 3D	Nettoyage 3D
		1739 × 694 mm	1739 × 564 mm
Grille à lamelles*	lèvres courtes	00 1808 992 0	00 1808 997 0
Grille à lamelles	TM 6	00 0554 901 0	00 0554 900 0

Largeur HT 1580	(largeur des organes de battage)	TUCANO 580 / 570 / 480 – 470 / 450 – 440 / 340
Largeur HT 1320	(largeur des organes de battage)	TUCANO 560 / 430 - 420 / 330 - 320

Grilles

MEGA / MEDION / DOMINATOR



Grilles supérieures

Désignation	Modèle	Largeur HT 1580	Largeur HT 1580	Largeur HT 1320	Largeur HT 1320
			Nettoyage 3D		Nettoyage 3D
		1739×760 mm	1739×694 mm	1739×632 mm	1739×564 mm
Grille à lamelles	lèvres longues	00 0600 118 1	00 0647 127 1	00 0646 097 0	00 0647 126 2
Grille à lamelles	dentures profondes		00 0647 676 2		00 0647 674 2
Grille à lamelles	TM 6		00 0647 125 0	00 0646 090 0	00 0647 124 0

Grilles inférieures

Désignation	Modèle	Largeur HT 1580 1275 × 762 mm	Largeur HT 1320 1275 × 632 mm
Grille à lamelles	lèvres courtes	00 0600 117 4	00 0646 098 2
Grille à lamelles	TM 6	00 0600 116 0	00 0646 092 0

Les machines MEGA 360 / MEDION 340 / MEGA 350 / MEDION 330 – 310 sont équipées de série du nettoyage 3D.

^{*} Nouvelle grille à lamelles standard pour TUCANO à partir de l'année 2016/17



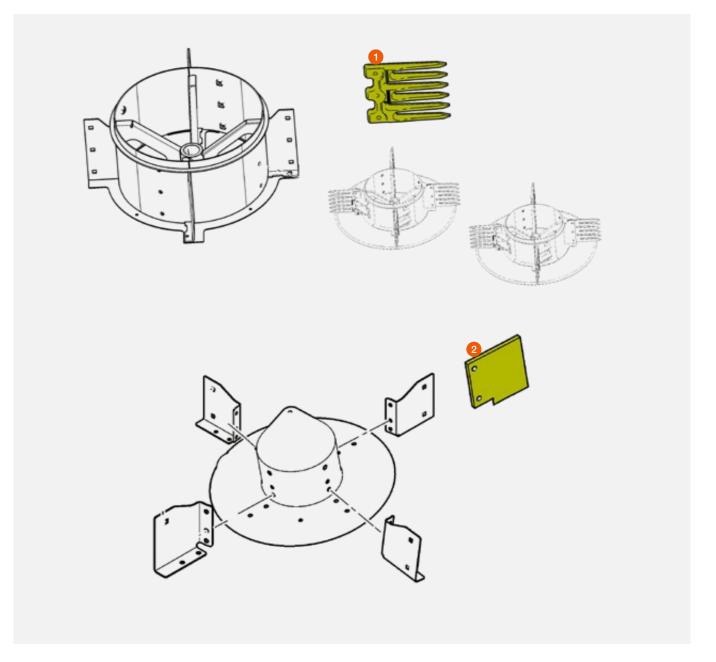
Éparpilleur radial avec

turbine d'éjection à alimentation intégrée G02-0240 / G02-0242 / G02-0486 / G02-0487

LEXION 8900 - 8600 (type C86) LEXION 6800 - 6500 (type C84) TRION 660 - 640 (type L54)

LEXION 7700 - 7400 (type C85) LEXION 5500 - 5300 (type C83) TRION 750 - 720 (type L55)

Pos.	Référence	Désignation	Nombre	Dimensions / Remarque
1	00 2967 259 0	Jeu d'ailettes à doigts	4	1 jeu = 2 pièces (pesé)
				(éviter les balourds / montage par paires)
2	00 2711 447 1	Ailette	8	142 × 132 × 4 / Hardox 400 (uniquement pour LEXION)



Éparpilleur de menues pailles universel

LEXION 8900 - 5300

LEXION 780 - 770 / 600 / 580

LEXION 760 - 740 / 570

LEXION 670 - 640 / 560 - 540

LEXION 630 - 620 / 530 - 510

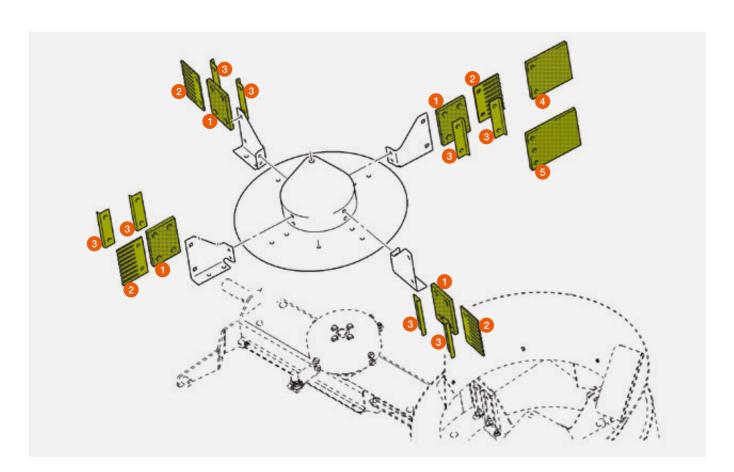
TRION / EVION / TUCANO

E05 / 0020 Éparpilleur de menues pailles universel / LEXION

E05 / 0022 Déversement de menues pailles dans l'éparpilleur radial / LEXION

E05 / 0025 Éparpilleur de menues pailles universel / TUCANO

Pos.	Référence	Désignation	Nombre	Dimensions / Rema	arque
1	00 0731 375 0	Plaque en caoutchouc 127 × 90	8	E05 / 0022	pour céréales
2	00 1815 979 0	Doigts $131 \times 78 \times 4$	8	E05 / 0022	pour céréales
				LEXION 780 - 770	(type C76 et à p. de C6601506)
				LEXION 760 - 750	(type C75 et à partir de C6502320)
				LEXION 670 - 640	(à partir de C6402417)
	00 0730 094 1	Doigt 131 × 83 × 4	8	E05 / 0022	pour céréales
3	00 0730 097 1	Renforcement	16	E05 / 0022	pour céréales
	00 0730 097 1	Renforcement	8		universel
4	00 0731 376 0	Ailette 127 × 133	8	E05 / 0022	pour maïs (G03 / 0011)
	00 0731 376 0	Ailette 127 × 133	8	E05 / 0020	universel
	00 0551 749 1	Ailette 127 × 170	8	TUCANO 570 / 480	- 470 / 450 - 440 / 340
	00 0553 927 1	Ailette 127 × 110	8	TUCANO 430 - 420	/ 330 – 320
5	00 0797 777 2	Jeu d'ailettes	2	E05 / 0020	universel
		1 jeu = 4 pièces		LEXION 580	(jusqu'à 58601530)
		128 × 220		LEXION 560 - 540 /	530 – 510



Éparpilleur radial G02 / 0065

LEXION 8900 - 5300 LEXION 780 - 770 / 600 / 580

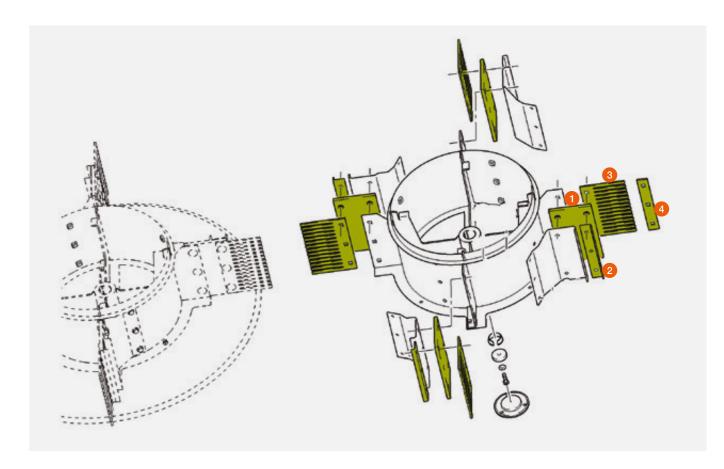
LEVION 700 740 / 570

LEXION 760 - 740 / 570

LEXION 670 - 640 / 560 - 540



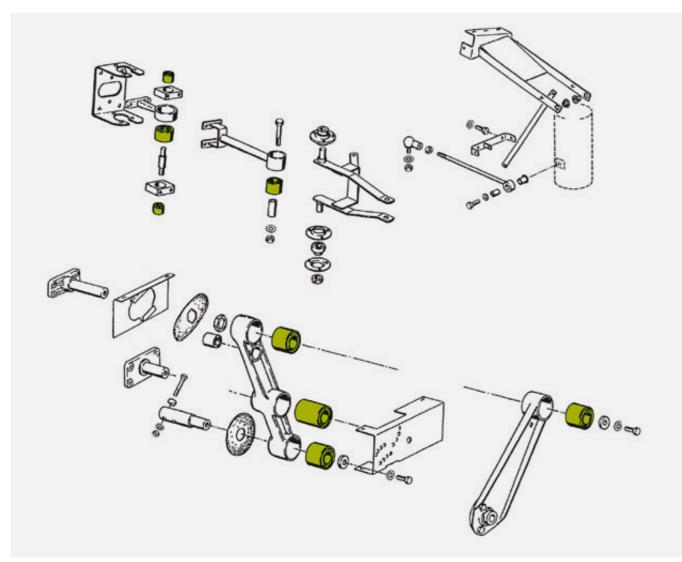
Pos.	Référence	Désignation	Nombre	Dimensions / Remarque	
1	00 0731 369 1	Ailette 195 × 141	8		
	00 0731 378 1	Kit de conversion 195 x 141	1	LEXION 600	(jusqu'à 58900614)
				LEXION 580	(jusqu'à 58601814)
				LEXION 570	(jusqu'à 58502179)
				LEXION 560 - 540	(jusqu'à 58404645)
	00 0731 377 0	Ailette 195 × 163,5	8	pour maïs (G03 / 0011) / (G03 / 0120)
	00 0740 506 0	Ailette 205 × 160	8	pour maïs (G03 / 0011)	
				LEXION 600	(jusqu'à 58900614)
				LEXION 580	(jusqu'à 58601814)
				LEXION 570	(jusqu'à 58502179)
				LEXION 560 - 540	(jusqu'à 58404645)
2	00 0740 464 0	Barre	8		
3	00 0749 024 0	Ailette à doigts	8		
4	00 0740 464 0	Barre	8	pour maïs (G03 / 0011) / (G03 / 0120)



Silent-blocs

LEXION / TRION / EVION / TUCANO / MEGA / MEDION / DOMINATOR





Exemples de représentation

Référence	Désignation	Dimensions	Dimensions / Remarque
		Ø int. / Ø ext. / longueu	r
00 0656 870 0	Silent-blocs	12 × 30 × 28	éparpilleur de paille / poignée multifonction
			LEXION / TRION / TUCANO
00 0554 840 0	Silent-blocs	12 × 50 × 50	table de préparation droite + gauche
			bras articulé de la grille supérieure pour nettoyage 3D
			LEXION / TRION / EVION / TUCANO
00 1808 860 0	Silent-blocs	12 × 60 × 68	bras articulé de la grille supérieure pour nettoyage 3D
			LEXION 8900 - 5300 / TRION / EVION
00 0757 665 1	Silent-blocs	12 × 71 × 70	table de préparation, châssis
			LEXION 780 - 770 / 760 / 600 / 570 / TRION
00 0647 466 0	Silent-blocs	14 × 35 × 32	bras articulé de la grille supérieure pour nettoyage 3D
			LEXION / TUCANO / MEGA / MEDION / DOMINATOR

Référence	Désignation	Dimensions Ø int. / Ø ext. / longueur	Dimensions / Remarque		
00 0647 464 0	Silent-blocs	16 × 32 × 17	table d'alimentation broyeur LEXION 580 / 480 table d'alimentation éparpilleur de menues pailles LEXION 560 – 510		
			suspension du cadre de grille côtés droit et	gauche	
			TRION / EVION / MEGA / MEDION / DOMIN	IATOR	
00 0647 465 0	Silent-blocs	18 × 34 × 42	table de préparation TUCANO		
			suspension du cadre de grille côtés droit et	gauche	
			MEDION 340	(jusqu'à 93400473)	
			MEDION 330 - 310	(jusqu'à 93201716)	
			DOMINATOR / MEGA 202 – 218 I + II		
00 0751 251 0	Silent-blocs	18 × 40 × 25	suspension du cadre de grille côtés droit et	gauche	
			LEXION / TRION / EVION / TUCANO		
00 1803 262 0	Silent-blocs	18 × 40 × 50	suspension du cadre de grille côtés droit et e EVION / TUCANO / MEGA 360 / 350	gauche LEXION / TRION /	
			MEDION 340	(à p. de 93400474)	
			MEDION 330 - 310	(à p. de 93201717)	
00 0751 252 0	Silent-blocs	18 × 40 × 50	suspension du cadre de grille côtés droit et gauche		
			LEXION / TRION / EVION / TUCANO / MEG	A 360 / 350	
			MEDION 340	(à p. de 93400474)	
			MEDION 330 - 310	(à p. de 93201717)	
00 0647 468 0	Silent-blocs	20 × 45 × 30	bras articulé de la grille supérieure pour nette MEGA / MEDION / DOMINATOR	oyage 3D	
00 0751 254 0	Silent-blocs	20 × 60 × 50	bras articulé de la grille supérieure pour nette	oyage 3D	
			LEXION / TUCANO		
00 0751 335 0	Silent-blocs	21 × 41 × 50	table de préparation, châssis		
			LEXION		
00 0634 952 1	Silent-blocs	25 × 40 × 19,3	entraînement de batteur		
			LEXION / TRION / TUCANO		
00 0647 467 0	Silent-blocs	$25 \times 40 \times 40$	bras articulé de la grille supérieure pour nette	oyage 3D	
			MEGA / MEDION / DOMINATOR		
00 0647 429 0	Silent-blocs	$25 \times 50 \times 50$	balancier		
			LEXION / TUCANO / MEGA / MEDION / DO		
00 0751 253 0	Silent-blocs	$25 \times 50 \times 56$	bras articulé de la grille supérieure pour nette	oyage 3D	
			LEXION / TUCANO		
00 0687 355 0	Silent-blocs	25 × 55 × 60	balancier LEXION		
00 2764 172 0	Silent-blocs	25 × 55 × 60	table de récupération TRION / EVION	TUOANO	
00 1803 263 0	Silent-blocs	36 × 70 × 65	commande de balancier LEXION / TRION /	IUCANO	
00 0647 430 0	Silent-blocs	36 × 70 × 65	commande de balancier LEXION / TRION / TUCANO / MEGA / MEDION / DOMINATOR		
00 1803 264 0	Silent-blocs	36 × 70 × 90	commande de balancier LEXION / TRION / EVION / TUCANO		
00 0647 431 0	Silent-blocs	36 × 70 × 90	commande de balancier LEXION / TUCANO / MEGA / MEDION / DO	MINATOR	
00 0764 078 0	Silent-blocs	45 × 75 × 100	paliers demi-chenilles en caoutchouc		
			LEXION / TRION		

LEXION 8900 - 8600 (type C86)

LEXION 7700 - 7400 (type C85)

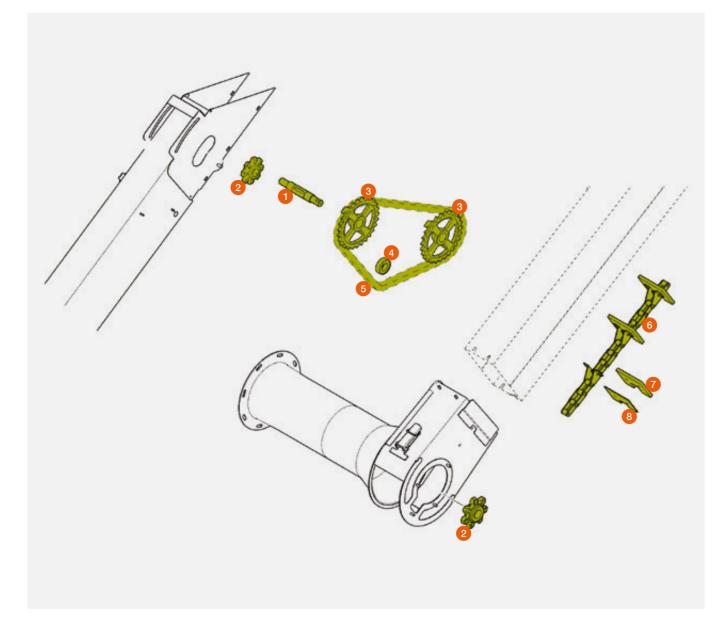
TRION 750 – 720 (type L55)

LEXION 6800 - 6500 (type C84)

TRION 540 - 520 (type L53)

TRION 660 - 640 (type L54) LEXION 5500 - 5300 (type C83)

Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Remarque
1	00 1820 024 0	Arbre	207,5 mm / Ø 32
2	00 0749 215 1	Roue de chaîne	8 dents / Ø 32
3	00 1820 575 2	Roue de chaîne	10B1 / 27 dents
4	00 0509 990 0	Bloc tendeur	
5	00 1820 565 2	Chaîne à rouleaux	10B1 / 74 roul.
6	00 1820 549 0	Chaîne d'alim. compl.	Ø axe 6,9 / 174 roul. / 42 p. / LEXION
	00 1820 850 1	Chaîne d'alim. compl.	Ø axe 6,9 / 164 roul. / 40 p. / TRION
7	00 1803 967 0	Plaque d'alimentation	118 × 93 × 9
8	00 0636 208 2	Cale	82 × 30 × 2



Élévateur à grain

LEXION 8900 - 8600 (type C86)

LEXION 7700 - 7400 (type C85)

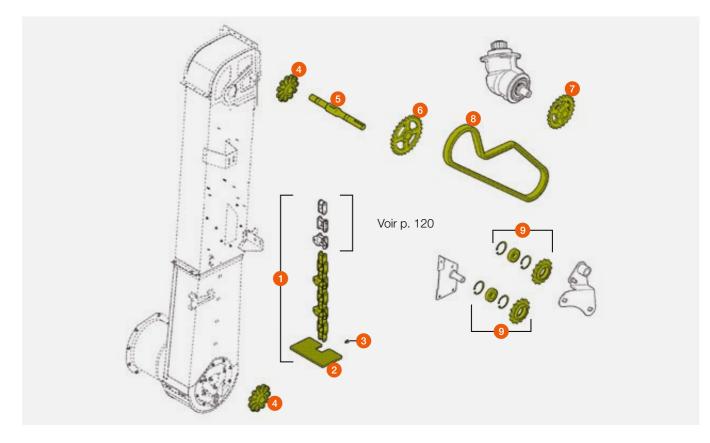
TRION 750 – 720 (type L55) TRION 660 - 640 (type L54)

LEXION 6800 - 6500 (type C84)

LEXION 5500 - 5300 (type C83) TRION 540 - 520 (type L53)



Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Remarc	que
1	00 1820 770 1	Chaîne d'alim. compl.	Gr 80 / 162 roul.	(type C86)
	00 3006 680 0	Chaîne d'alim. compl.	Gr 59 / 162 roul.	(types C85 / C84 / C83) / TRION
2	00 2707 009 1	Plaque d'alimentation	242,5 × 144,5	(type C86)
	00 3006 623 0	Plaque d'alimentation	189 × 144,5	(types C85 / C84 / C83) / TRION
3	00 0218 868 0	Vis à tête cylindrique	$M 8 \times 50 \times 46$	(type C86)
	00 0211 328 0	Vis à tête cylindrique	M 8 × 16 Mkl	(types C85 / C84 / C83) / TRION
4	00 0600 073 2	Roue de chaîne	11 dents / Ø 44	(type C86)
	00 0600 087 1	Roue de chaîne	11 dents / Ø 39	(types C85 / C84 / C83) / TRION
5	00 1820 343 3	Arbre	372,5 mm / Ø 44	(type C86)
	00 1820 357 3	Arbre	319 mm / 39 Ø	(types C85 / C84 / C83) / TRION
6	00 1820 571 1	Roue de chaîne	12B1 / 27 dents	LEXION / TRION trémie 12 000 l
	00 1820 576 0	Roue de chaîne	10B1 / 33 dents	TRION trémie 9000 I – 11 000 I
7	00 1820 570 1	Roue de chaîne	12B1 / 23 dents	LEXION
	00 2755 606 0	Roue de chaîne	12B1 / 23 dents	TRION trémie 12 000 l
	00 1820 577 0	Roue de chaîne	10B1 / 25 dents	TRION trémie 9000 I – 11 000 I
8	00 1820 561 1	Chaîne à rouleaux	pas 19,5 / 90 roul.	(type C86)
	00 1820 560 0	Chaîne à rouleaux	pas 19,5 / 86 roul.	LEXION / TRION trémie 12 000 l
	00 2709 018 0	Chaîne à rouleaux	pas 15,87 / 102 roul.	TRION trémie 9000 I – 11 000 I
9	00 0818 766 0	Pignon tendeur monté	12B1 / 14 dents	LEXION / TRION trémie 12 000 l
	00 0809 052 2	Pignon tendeur monté	10B1 / 16 dents	TRION trémie 9000 I – 11 000 I



LEXION 780 - 770 / 760 (types C75 / C65) / 750 - 740

LEXION 600

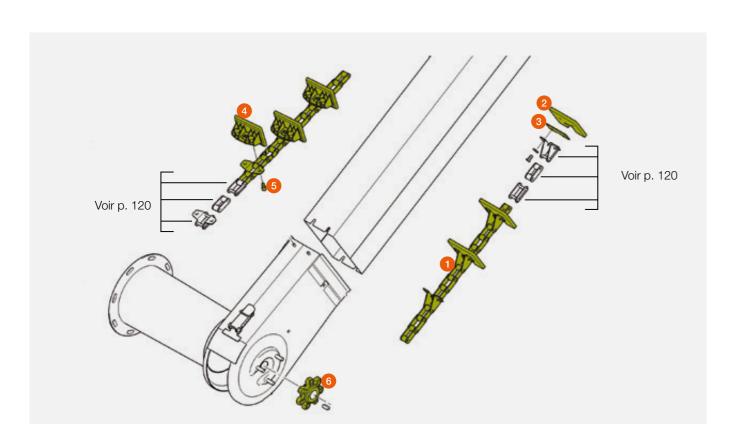
LEXION 570 (de 58500093 à 58500107)

LEXION 570 (à p. de 58500163)

EVION



Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Remarque		
1	00 0601 820 0	Chaîne d'alim. compl.	Ø axe 6,9 / 170 roul. / 41 p	. / LEXION	
	00 2937 841 0	Chaîne d'alim. compl.	Ø axe 6,9 / 148 roul. / 24 p	. / EVION	
2	00 0619 298 3	Plaque d'alimentation	LEXION 780 - 770 (type C66) / 760 (type C65) / EVION		
			LEXION 770	(à p. de C5900088)	
			LEXION 750 - 740	(à p. de C5500205)	
			LEXION 570 / LEXION 600	(jusqu'à 58900759 / à p. de 58900815)	
				(jusqu'à 58900946 / à p. de 58900962)	
3	00 0636 208 2	Cale	LEXION 780 – 770 (type C6	66) / 760 (type C65) / EVION	
			LEXION 770	(à p. de C5900088)	
			LEXION 750 - 740	(à p. de C5500205)	
			LEXION 570 / LEXION 600	(jusqu'à 58900759 / à p. de 58900815)	
				(jusqu'à 58900946 / à p. de 58900962)	
4	00 0795 568 2	Plaque d'alimentation	LEXION 770	(jusqu'à C5900087)	
			LEXION 750 - 740	(jusqu'à C5500204)	
			LEXION 600	(de 58900760 à 58900814)	
				(de 58900947 à 58900961)	
5	00 0211 328 0	Vis à tête cylindrique	LEXION 770	(jusqu'à C5900087)	
		M 8 × 16 MK	LEXION 750 - 740	(jusqu'à C5500204)	
			LEXION 600	(de 58900760 à 58900814)	
				(de 58900947 à 58900961)	
6	00 0674 143 6	Roue de chaîne	7 dents / Ø 30		



Élévateur à ôtons

LEXION 760 (type C56) / 670 - 640 / 630 - 620

LEXION 580

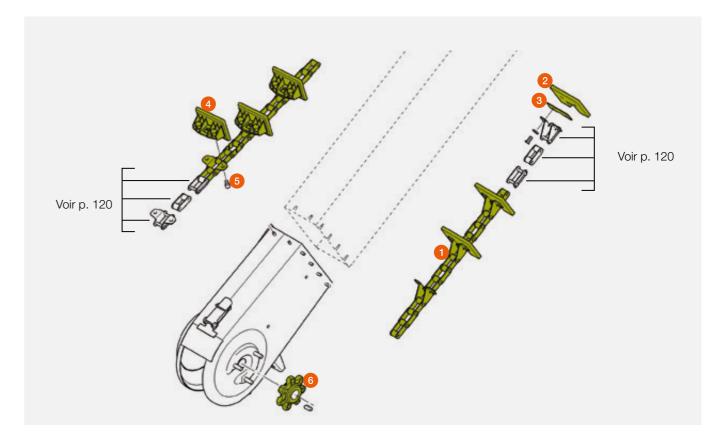
LEXION 570 (jusqu'à 58500092)

LEXION 570 (de 58500108 à 58500162)

LEXION 560 - 510 / 480 - 405



Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Remarque		
1	00 0601 819 0	Chaîne d'alim. compl.	Ø axe 6,9 / 162 m. / 40 p.		
2	00 0619 298 3	Plaque d'alimentation			
3	00 0636 208 2	Cale			
4	00 0795 568 2	Plaque d'alimentation	LEXION 760	(jusqu'à C5600074)	
			LEXION 670 - 640	(jusqu'à C5400165)	
			LEXION 630 - 620	(jusqu'à C5300039)	
5	00 0211 328 0	Vis à tête cylindrique	LEXION 760	(jusqu'à C5600074)	
		M 8 × 16 – MK	LEXION 670 - 640	(jusqu'à C5400165)	
			LEXION 630 - 620	(jusqu'à C5300039)	
6	00 0674 143 6	Roue de chaîne	7 dents / Ø 30		



LEXION / EVION



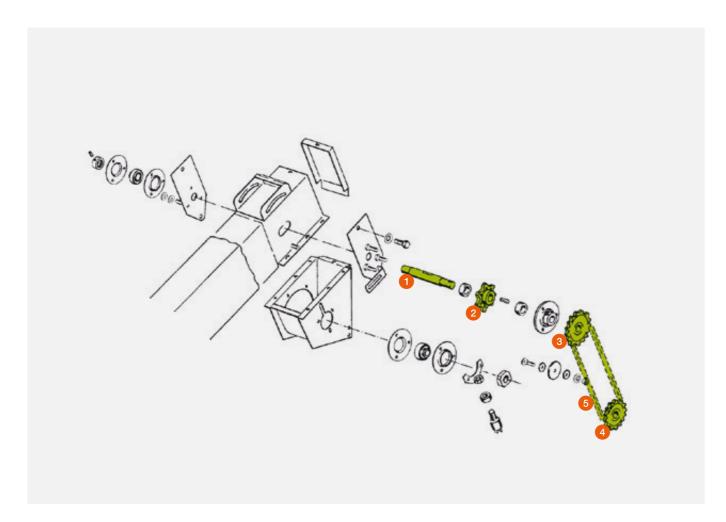
Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Remarque	
1	00 0735 331 1	Arbre		
2	00 0678 856 4	Roue de chaîne		
3	00 0748 596 0	Roue de chaîne	23 dents	
4	00 0748 595 0	Roue de chaîne	20 dents	
5	00 0642 492 2	Chaîne à rouleaux	LEXION 780 - 740 / 670 - 620	/ EVION
			LEXION 600 / 580 - 510	
			LEXION II 480 – 410	
			LEXION 480	(à p. de 46600488)
			LEXION 460 - 440	(à p. de 45401987)
			LEXION 430 - 415	(à p. de 45301287)
			LEXION 415 - 405	(à p. de 45200697)
	00 0216 124 1	Chaîne à rouleaux	LEXION 480	(de 46600042 à 46600488)
			LEXION 460 - 440	(de 45400029 à 45401986)
			LEXION 430 - 415	(jusqu'à 45301286)
			LEXION 415 – 405	(jusqu'à 45200696)

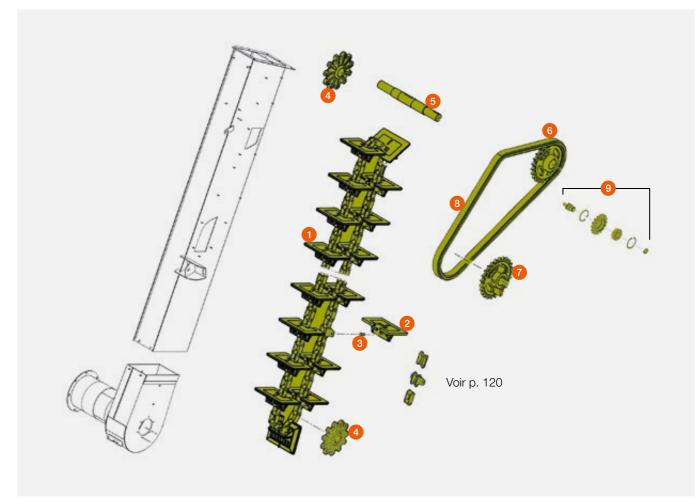




EVION

Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Remarqu	ie
1	00 2619 069 1	Chaîne d'alim. compl.	156 roul. / 39 p.	trémie 5600 l
	00 2951 994 1	Chaîne d'alim. compl.	174 roul. / 43 p.	trémies 6500 l et 8000 l
2	00 0757 219 1	Plaque d'alimentation	154 x 124,5	
3	00 0211 328 0	Vis à tête cylindrique	M 8 x 16 MKL	
4	00 0735 895 0	Roue de chaîne	11 dents / pas 38,4	
5	00 2907 471 2	Arbre	305 mm / Ø 35	
6	00 2281 957 0	Roue de chaîne	10B1 / 25 dents	trémie 5600 l
	00 2260 712 0	Roue de chaîne	10B1 / 29 dents	trémies 6500 l et 8000 l
7	00 1820 577 0	Roue de chaîne	10B1 / 25 dents	
8	00 2281 956 0	Chaîne à rouleaux	pas 15,875 / 82 roul.	trémie 5600 l
	00 2259 186 0	Chaîne à rouleaux	pas 15,875 / 94 roul.	trémies 6500 l et 8000 l
9	00 0809 052 2	Pignon tendeur monté	10B1 / 16 dents	



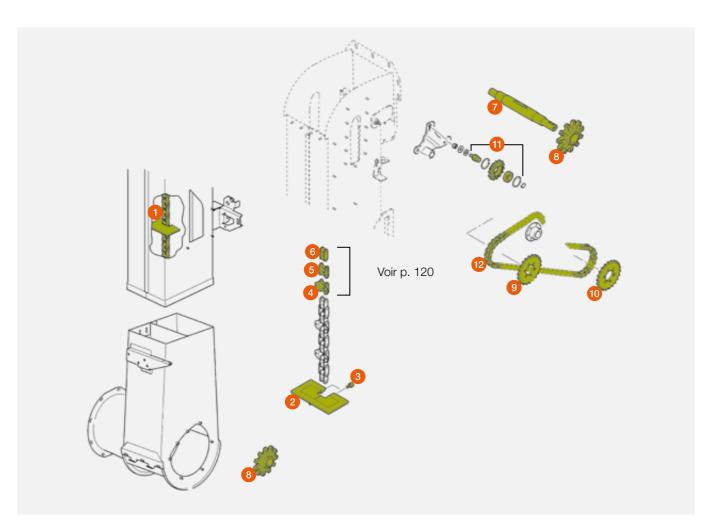


Élévateur à grain

LEXION 780 - 770 / 760 (types C75 / C65) / 600



Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Remarque
1	00 0601 198 0	Chaîne d'alim. compl.	Ø axe 10,19 / 158 roul. / 39 p.
	00 0757 208 2	Chaîne d'alimentation	sans plaques d'alimentation
2	00 0757 207 2	Plaque d'alimentation	
3	00 0211 328 0	Vis à tête cylindrique	M 8 x 16 MK
4	00 0795 361 0	Patte angulaire frontale	Ø axe 10,19 / pas 38,4
5	00 0795 359 0	Attache rapide	Ø axe 10,19 / pas 38,4
6	00 0795 360 0	Maillon intérieur de chaîne	pas 38,4
7	00 0795 260 2	Arbre	
8	00 0600 073 2	Roue de chaîne	LEXION 780 - 770 / 760 (types C75 - C65)
	00 0757 235 2	Roue de chaîne	LEXION 770 (type C59) / 600
9	00 0795 262 0	Roue de chaîne	LEXION 780 - 770 / 600
	00 1803 860 0	Roue de chaîne	LEXION 760 (types C75 – C65)
10	00 0795 262 0	Roue de chaîne	LEXION 780 - 770 / 600
	00 0735 949 2	Roue de chaîne	LEXION 760 (types C75 – C65)
11	00 0818 766 0	Pignon tendeur monté	LEXION 780 - 770 / 600
	00 0809 053 1	Pignon tendeur	LEXION 760 (types C75 – C65)
12	00 0795 266 1	Chaîne à rouleaux	LEXION 780 - 770 / 600
	00 1803 864 0	Chaîne à rouleaux	LEXION 760 (types C75 - C65)



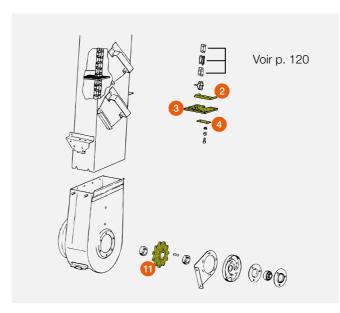
Élévateur à grain

LEXION

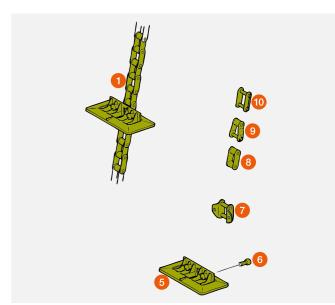


Pos.	Référence	Désignation	Dimensions	Remarque	
1	00 0601 216 0	Chaîne d'alim. compl.	Ø axe 8,3 /	LEXION 760 (type C	c56) / 670 – 620
			164 roul. / 41 p.	LEXION 580 - 410	
	00 0601 237 0	Chaîne d'alim. compl.	Ø axe 8,3 /	LEXION 750 - 740	
			164 roul. / 40 p.	LEXION 570	(à p. de 58500163)
					(de 58500093 à 58500107)
2	00 0735 936 1	Cale			
3	00 0735 935 3	Plaque d'alimentation			
4	00 0676 770 0	Plaque			
5	00 0757 219 1	Plaque d'alimentation	154 × 124,5 × 50		
6	00 0211 328 0	Vis à tête cylindrique	M 8 × 16 – MK		
7	00 0795 363 0	Patte angulaire frontale			
8	00 0680 611 1	Maillon intérieur de chaîne			
9	00 0680 584 1	Maillon raccord coudé			
10	00 0603 949 1	Attache rapide			
11	00 0600 087 1 Roue de chaîne		11 dents / Ø 39	LEXION 670 - 640 (types C74 / C64)
				LEXION 630 - 620 (types C73 / C63)
	00 0795 449 0	Roue de chaîne	11 dents / Ø 39	LEXION 760 (type C	C56) – 620
				LEXION 580	(à p. de 58600532)
				LEXION 570	(à p. de 58500163)
					(de 58500093 à 58500107)
				LEXION 560 - 540	(à p. de 58401117)
				LEXION 530 - 510	(à p. de 58300414)
	00 0735 895 0	Roue de chaîne	11 dents / Ø 35	LEXION 580	(jusqu'à 58600531)
				LEXION 570	(jusqu'à 58500092)
					(de 58500108 à 58500162)
				LEXION 560 - 540	(jusqu'à 58401116)
				LEXION 530 - 520	(jusqu'à 58300413)
				LEXION 480 - 410	

Ancien modèle



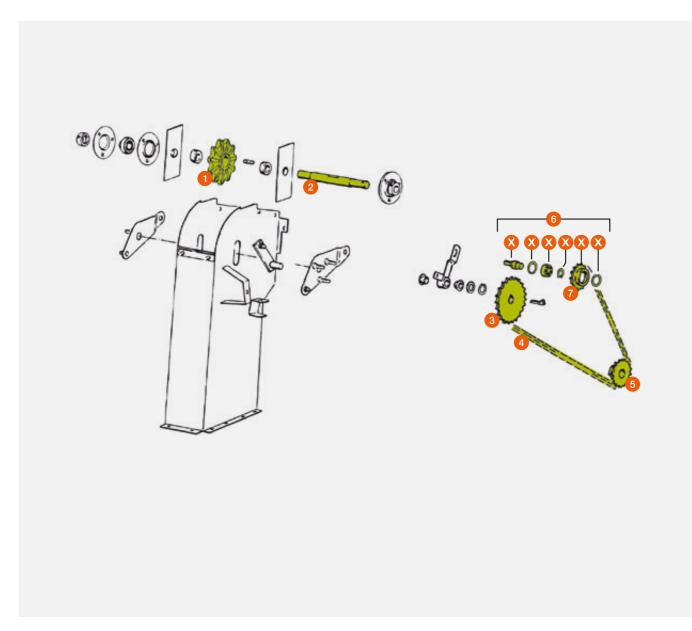
Nouveau modèle



Élévateur à grain

LEXION



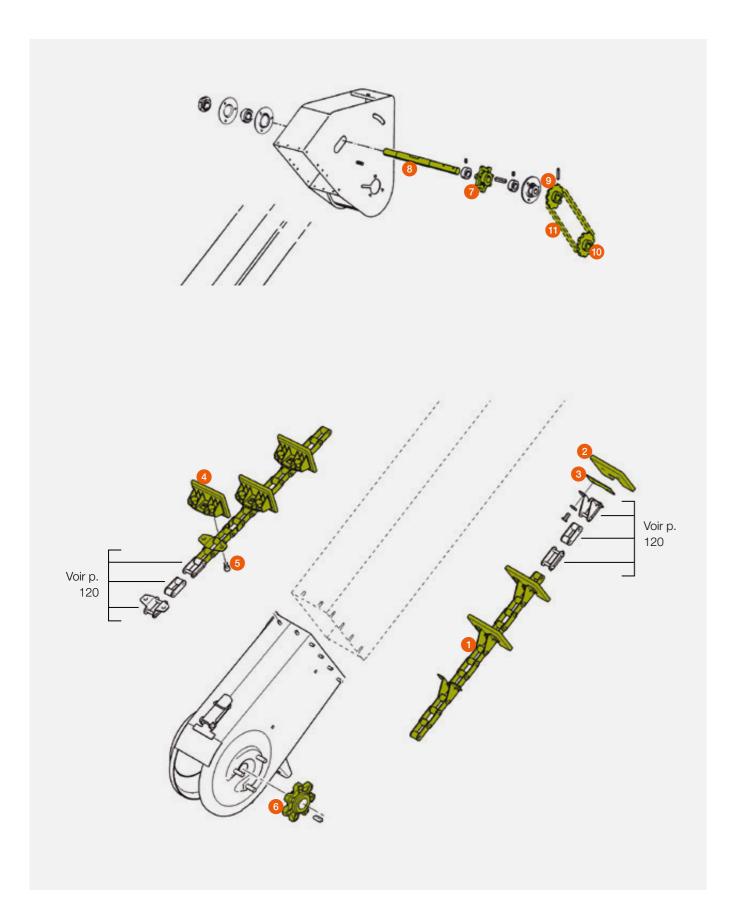


Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Remarque	
1	1 00 0600 085 2 Roue de chaîne 11 dents LEXION 670 – 640 (types C74 /		⁷ C64)	
			LEXION 630 - 620 (types C73 /	⁷ C63)
	00 0735 895 0	Roue de chaîne 11 dents	LEXION 760 (type C56) - 620	
			LEXION 580 - 510	
			LEXION II 480	(à p. de 54600815)
			LEXION 470	(à p. de 54500233)
			LEXION II 460 - 440	(à p. de 54401700)
			LEXION II 430 - 410	(à p. de 54300625)
	00 0735 896 0	Roue de chaîne 11 dents	LEXION II 480	(jusqu'à 54600814)
			LEXION 470	(jusqu'à 54500232)
			LEXION II 460 - 440	(jusqu'à 54401699)
			LEXION II 430 - 410	(jusqu'à 54300624)
			LEXION 480 - 410	

_	D///	D/ : .:	D: : /D	
Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Remarque	
2	00 0757 105 0	Arbre	LEXION 760 (type C56) – 620	
			LEXION 580 – 510	
			LEXION II 480 – 410	
			LEXION 480	(à p. de 46600930)
			LEXION 460 - 440	(à p. de 45403262)
			LEXION 430 - 415	(à p. de 45302027)
			LEXION 410 - 405	(à p. de 45200867)
	00 0757 003 0	Arbre	LEXION 480	(jusqu'à 46600929)
			LEXION 460 - 440	(jusqu'à 45403261)
			LEXION 430 - 415	(jusqu'à 45302026)
			LEXION 410 - 405	(jusqu'à 45200866)
3	00 0757 271 0	Roue de chaîne 24 dents	LEXION 760 (type C56) – 620	
			LEXION 580 - 510	
			LEXION II 480 - 410	
			LEXION 480	(à p. de 46600930)
			LEXION 460 - 440	(à p. de 45403262)
			LEXION 430 - 415	(à p. de 45302027)
			LEXION 410 - 405	(à p. de 45200867)
	00 0754 316 0	Roue de chaîne 24 dents	LEXION 480	(de 46600166 à 46600929)
			LEXION 460 - 440	(de 45400536 à 45403261)
			LEXION 430 - 415	(de 45300042 à 45302026)
			LEXION 410 - 405	(de 45200017 à 45200866)
	00 0735 948 0	Roue de chaîne 29 dents	LEXION 480	(jusqu'à 46600165)
			LEXION 460 - 440	(jusqu'à 45400535)
			LEXION 430 - 415	(jusqu'à 45302041)
			LEXION 410 - 405	(jusqu'à 45200016)
4	00 0754 315 2	Chaîne à rouleaux 90 rouleaux	LEXION 760 (type C56) - 620	,
			LEXION 580 – 510	
			LEXION II 480 - 410	
			LEXION 480	(à p. de 46600166)
			LEXION 460 – 440	(à p. de 45400536)
			LEXION 430 – 415	(à p. de 45300042)
			LEXION 410 – 405	(à p. de 45200017)
	00 0735 940 1	Chaîne à rouleaux 92 rouleaux	LEXION 480	(jusqu'à 46600165)
	00 0.00 0 10 1		LEXION 460 – 440	(jusqu'à 45400535)
			LEXION 430 – 415	(jusqu'à 45302041)
			LEXION 410 – 405	(jusqu'à 45200016)
5	00 0735 949 2	Roue de chaîne 17 dents	LL/11011 410 - 400	ημογά α 40200010)
6	00 0733 949 2	Pignon de chaîne complet	toutes les pièces X	
7			toutes les pieces A	
1	00 0809 053 1	Pignon de chaîne		

TUCANO / MEGA / MEDION / DOMINATOR





O						
MEGA 360 / 350 MEGA 11 218 - 202 / MEGA 218 - 202	Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Remarque		
MEGA II 218 - 202 / MEGA 218 - 202	1	00 0601 723 0	Chaîne d'élévateur	TUCANO 580 - 570 / 560 / 480 -	- 470 / 450 – 440 / 430 – 420	
00 0601 450 0 Chaîne d'élévateur				MEGA 360 / 350		
MEDION 340 - 310 DOMINATOR 108 VX - 88 VX / 118 - 88				MEGA II 218 - 202 / MEGA 218 -	- 202	
DOMINATOR 108 VX - 88 VX / 118 - 88		00 0601 450 0	Chaîne d'élévateur	TUCANO 340 / 330 - 320		
00 0619 298 3		00 0601 617 0	Chaîne d'élévateur	MEDION 340 - 310		
00 0642 658 2 Cale 3 x 90 x 120				DOMINATOR 108 VX - 88 VX / 11	8 – 88	
00 0605 449 1 Cale 2 x 56 x 130 00 0672 631 1 Cale 2 x 30 x 110 00 0636 208 2 Cale 2 x 30 x 82 00 0795 568 2 Plaque d'alimentation TUCANO 480 − 470 (jusqu'à 84006277) 00 0211 328 0 Vis à tête cylindrique TUCANO 480 − 470 (jusqu'à 84006277) 00 0674 143 6 Roue de chaîne inférieure 7 dents / axe = 30 mm 00 0678 856 4 Roue de chaîne supérieure 7 dents / axe = 26 mm 00 0735 331 1 Arbre TUCANO MEDION 340 (à p. de 93400474) MEDION 330 − 310 (à p. de 93201717) 00 0725 458 1 Arbre MEGA 360 / 350 MEDION 340 (de 93400264 − 93400473) MEDION 330 − 310 (de 93200982 − 93201716) MEGA II 218 − 208 (à p. de 93503000) MEGA II 218 − 208 (ijusqu'à 93500263) MEGA II 218 − 208 (jusqu'à 93400263) MEGA II 218 − 208 (jusqu'à 93502701) MEGA II 218 − 208 MEGA II 204 − 203 (jusqu'à 93502701) MEGA II 218 − 208 MEGA II 204 − 203 (jusqu'à 93502701) MEGA II 218 − 208 MEGA II 204 − 203 (jusqu'à 93502701) MEGA II 218 − 208 MEGA II 204 − 203 (jusqu'à 93502701) MEGA II 207 − MEGA 218 − 202 DOMINATOR 108 VX − 88 VX / 118 − 88 00 0748 596 0 Roue de chaîne 13 dents TUCANO 580 − 570 / 560 / 450 − 440 / 430 − 420 (types LXX / COX) 00 0557 107 1 Roue de chaîne 20 dents TUCANO 580 − 570 / 560 / 450 − 440 / 430 − 420 (types LXX / COX) 00 0600 967 3 Roue de chaîne 11 dents 1 UCANO 580 − 570 / 560 / 450 − 440 / 430 − 420 (types LXX / COX) 00 0600 967 3 Roue de chaîne 11 dents 1 UCANO 580 − 570 / 560 / 450 − 440 / 430 − 420 (types LXX / COX) 00 0600 967 3 Roue de chaîne 11 dents 1 UCANO 580 − 570 / 560 / 450 − 440 / 430 − 420 (types LXX / COX) 1 UCANO 580 − 570 / 560 / 450 − 440 / 430 − 420 (types LXX / COX) 1 UCANO 580 − 570 / 560 / 450 − 440 / 430 − 420 (types LXX / COX)	2	00 0619 298 3	Plaque d'alimentation	9 × 80 × 107		
O0 0672 631 1	3	00 0642 658 2	Cale	3 × 90 × 120		
00 0636 208 2 Cale 2 × 30 × 82		00 0605 449 1	Cale	2 × 56 × 130		
00 0795 568 2		00 0672 631 1	Cale	2 × 30 × 110		
00 0211 328 0 Vis à tête cylindrique TUCANO 480 – 470 (jusqu'à 84006277) 00 0674 143 6 Roue de chaîne inférieure 7 dents / axe = 30 mm 00 0678 856 4 Roue de chaîne supérieure 7 dents / axe = 26 mm 00 0735 331 1 Arbre TUCANO MEDION 340 (à p. de 93400474) MEDION 330 – 310 (à p. de 93201717) 00 0725 458 1 Arbre MEGA 360 / 350 MEDION 340 (de 93400264 – 93400473) MEDION 340 (de 93200982 – 93201716) MEGA II 218 – 208 (à p. de 93503000) MEGA II 204 – 203 (à p. de 93503000) MEDION 340 (jusqu'à 93400263) MEDION 340 (jusqu'à 93400263) MEDION 340 (jusqu'à 93400263) MEDION 340 (jusqu'à 93400263) MEGA II 204 – 203 (jusqu'à 93400263) MEDION 340 (jusqu'à 93502701) MEGA II 218 – 208 (jusqu'à 93502701) MEGA II 202 / MEGA 218 – 202 DOMINATOR 108 VX – 88 VX / 118 – 88 00 0748 596 0 Roue de chaîne 23 dents TUCANO 580 – 570 / 560 / 450 – 440 / 430 – 420 (types LXX / COX) 00 0557 107 1 Roue de chaîne 13 dents TUCANO 580 – 570 / 560 / 450 – 440 / 430 – 420 (types LXX / COX) 00 0600 967 3 Roue de chaîne 11 dents 10 00 748 595 0 Roue de chaîne 20 dents TUCANO 580 – 570 / 560 / 450 – 440 / 430 – 420 (types LXX / COX) 10 0600 967 3 Roue de chaîne 21 dents TUCANO 580 – 570 / 560 / 450 – 440 / 430 – 420 (types LXX / COX) 10 0600 967 3 Roue de chaîne 21 dents TUCANO 580 – 570 / 560 / 450 – 440 / 430 – 420 (types LXX / COX) 10 0748 595 0 Roue de chaîne 21 dents TUCANO 580 – 570 / 560 / 450 – 440 / 430 – 420 (types LXX / COX) 10 0600 967 3 Roue de chaîne 20 dents TUCANO 580 – 570 / 560 / 450 – 440 / 430 – 420 (types LXX / COX) 10 0600 967 3 Roue de chaîne 20 dents TUCANO 580 – 570 / 560 / 450 – 440 / 430 – 420 (types LXX / COX) 10 0600 967 3 Roue de chaîne 20 dents TUCANO 580 – 570 / 560 / 450 – 440 / 430 – 420 (types LXX / COX) 10 0600 967 3 Roue de chaîne 20 dents TUCANO 580 – 570 / 560 / 450 – 440 / 430 – 420 (types LXX / COX)		00 0636 208 2	Cale	2 × 30 × 82		
O0 0674 143 6 Roue de chaîne inférieure 7 dents / axe = 30 mm	4	00 0795 568 2	Plaque d'alimentation	TUCANO 480 - 470	(jusqu'à 84006277)	
O0 0678 856 4 Roue de chaîne supérieure 7 dents / axe = 26 mm	5	00 0211 328 0	Vis à tête cylindrique	TUCANO 480 – 470	(jusqu'à 84006277)	
O0 0735 331 1	6	00 0674 143 6	Roue de chaîne inférieure	7 dents / axe = 30 mm		
MEDION 340 (à p. de 93400474) MEDION 330 – 310 (à p. de 93201717) 00 0725 458 1 Arbre MEGA 360 / 350 MEDION 340 (de 93400264 – 93400473) MEDION 330 – 310 (de 93200982 – 93201716) MEGA II 218 – 208 (à p. de 94503000) MEGA II 204 – 203 (à p. de 94503000) MEGA II 204 – 203 (à p. de 93503000) MEGA II 204 – 203 (à p. de 93503000) MEDION 340 (jusqu'à 93400263) MEDION 330 – 310 (jusqu'à 93400263) MEDION 330 – 310 (jusqu'à 93200981) MEGA II 218 – 208 (jusqu'à 94502396) MEGA II 204 – 203 (jusqu'à 93502701) MEGA II 202 / MEGA 218 – 202 DOMINATOR 108 VX – 88 VX / 118 – 88 00 0748 596 0 Roue de chaîne 23 dents TUCANO 580 – 570 / 560 / 450 – 440 / 430 – 420 (types LXX / C0X) 00 0557 107 1 Roue de chaîne 13 dents TUCANO 580 – 570 / 560 / 450 – 440 / 430 – 420 (types LXX / C0X) 00 0600 967 3 Roue de chaîne 20 dents TUCANO 580 – 570 / 560 / 450 – 440 / 430 – 420 (types LXX / C0X) 00 0600 967 3 Roue de chaîne 20 dents TUCANO 580 – 570 / 560 / 450 – 440 / 430 – 420 (types LXX / C0X) 00 0600 967 3 Roue de chaîne 20 dents TUCANO 580 – 570 / 560 / 450 – 440 / 430 – 420 (types LXX / C0X) 00 0600 967 3 Roue de chaîne 20 dents TUCANO 580 – 570 / 560 / 450 – 440 / 430 – 420 (types LXX / C0X) 00 0600 967 3 Roue de chaîne 20 dents TUCANO 580 – 570 / 560 / 450 – 440 / 430 – 420 (types LXX / C0X) 00 0600 967 3 Roue de chaîne 20 dents TUCANO 580 – 570 / 560 / 450 – 440 / 430 – 420 (types LXX / C0X) 00 0600 967 3 Roue de chaîne 20 dents TUCANO 580 – 570 / 560 / 450 – 440 / 430 – 420 (types LXX / C0X) 00 0600 967 3 Roue de chaîne 20 dents TUCANO 580 – 570 / 560 / 450 – 440 / 430 – 420 (types LXX / C0X)	7	00 0678 856 4	Roue de chaîne supérieure	7 dents / axe = 26 mm		
MEDION 330 – 310 (à p. de 93201717) 00 0725 458 1 Arbre MEGA 360 / 350 MEDION 340 (de 93400264 – 93400473) MEDION 340 (de 93200982 – 93201716) MEGA II 218 – 208 (à p. de 94503000) MEGA II 204 – 203 (à p. de 94503000) MEGA II 204 – 203 (à p. de 93503000) MEGA II 204 – 203 (jusqu'à 93400263) MEDION 340 (jusqu'à 93200981) MEGA II 218 – 208 (jusqu'à 94502396) MEGA II 204 – 203 (jusqu'à 94502396) MEGA II 204 – 203 (jusqu'à 93502701) MEGA II 202 / MEGA 218 – 202 DOMINATOR 108 VX – 88 VX / 118 – 88 00 0748 596 0 Roue de chaîne 23 dents TUCANO 580 – 570 / 560 / 450 – 440 / 430 – 420 (types LXX / COX) 00 0557 107 1 Roue de chaîne 13 dents TUCANO 480 / 470 (type 840) 00 0748 595 0 Roue de chaîne 20 dents TUCANO 580 – 570 / 560 / 450 – 440 / 430 – 420 (types LXX / COX) 00 0748 595 1 Chaîne à rouleaux 60 rouleaux TUCANO 580 – 570 / 560 / 450 – 440 / 430 – 420 (types LXX / COX) 00 0557 113 1 Chaîne à rouleaux 36 rouleaux TUCANO 480 / 470 (type 840)	8	00 0735 331 1	Arbre	TUCANO		
00 0725 458 1 Arbre MEGA 360 / 350 MEDION 340 (de 93400264 - 93400473) MEDION 330 - 310 (de 93200982 - 93201716) MEGA II 218 - 208 (à p. de 94503000) MEGA II 204 - 203 (à p. de 93503000) 00 0600 641 0 Arbre MEDION 340 (jusqu'à 93400263) MEDION 330 - 310 (jusqu'à 93400263) MEGA II 204 - 203 (jusqu'à 93200981) MEGA II 218 - 208 (jusqu'à 93200981) MEGA II 204 - 203 (jusqu'à 93502701) MEGA II 202 / MEGA 218 - 202 DOMINATOR 108 VX - 88 VX / 118 - 88 00 0748 596 0 Roue de chaîne 23 dents TUCANO 580 - 570 / 560 / 450 - 440 / 430 - 420 (types LXX / C0X) 00 0557 107 1 Roue de chaîne 11 dents 00 0748 595 0 Roue de chaîne 20 dents TUCANO 580 - 570 / 560 / 450 - 440 / 430 - 420 (types LXX / C0X) 00 0600 967 3 Roue de chaîne 20 dents TUCANO 580 - 570 / 560 / 450 - 440 / 430 - 420 (types LXX / C0X) 00 0600 967 3 Roue de chaîne 20 dents TUCANO 580 - 570 / 560 / 450 - 440 / 430 - 420 (types LXX / C0X) 00 0600 967 3 Roue de chaîne 11 dents 1 UCANO 580 - 570 / 560 / 450 - 440 / 430 - 420 (types LXX / C0X) 00 0600 967 3 Roue de chaîne 11 dents 1 UCANO 580 - 570 / 560 / 450 - 440 / 430 - 420 (types LXX / C0X) 1 UCANO 580 - 570 / 560 / 450 - 440 / 430 - 420 (types LXX / C0X) 1 UCANO 580 - 570 / 560 / 450 - 440 / 430 - 420 (types LXX / C0X) 1 UCANO 580 - 570 / 560 / 450 - 440 / 430 - 420 (types LXX / C0X) 1 UCANO 580 - 570 / 560 / 450 - 440 / 430 - 420 (types LXX / C0X) 1 UCANO 580 - 570 / 560 / 450 - 440 / 430 - 420 (types LXX / C0X) 1 UCANO 580 - 570 / 560 / 450 - 440 / 430 - 420 (types LXX / C0X) 2 UCANO 580 - 570 / 560 / 450 - 440 / 430 - 420 (types LXX / C0X) 3 UCANO 480 / 470 (type 840)				MEDION 340	(à p. de 93400474)	
MEDION 340 (de 93400264 - 93400473) MEDION 330 - 310 (de 93200982 - 93201716) MEGA II 218 - 208 (à p. de 94503000) MEGA II 204 - 203 (à p. de 93503000) 00 0600 641 0 Arbre MEDION 340 (jusqu'à 93400263) MEDION 330 - 310 (jusqu'à 93400263) MEGA II 218 - 208 (jusqu'à 93200981) MEGA II 218 - 208 (jusqu'à 94502396) MEGA II 204 - 203 (jusqu'à 94502396) MEGA II 202 / MEGA 218 - 202 DOMINATOR 108 VX - 88 VX / 118 - 88 00 0748 596 0 Roue de chaîne 23 dents TUCANO 580 - 570 / 560 / 450 - 440 / 430 - 420 (types LXX / C0X) 00 0557 107 1 Roue de chaîne 13 dents TUCANO 480 / 470 (type 840) 00 0748 595 0 Roue de chaîne 20 dents TUCANO 580 - 570 / 560 / 450 - 440 / 430 - 420 (types LXX / C0X) 00 0600 967 3 Roue de chaîne 20 dents TUCANO 580 - 570 / 560 / 450 - 440 / 430 - 420 (types LXX / C0X) 00 0600 967 3 Roue de chaîne 20 dents TUCANO 580 - 570 / 560 / 450 - 440 / 430 - 420 (types LXX / C0X) 00 0600 967 3 Roue de chaîne 11 dents 1 UCANO 580 - 570 / 560 / 450 - 440 / 430 - 420 (types LXX / C0X) 1 UCANO 580 - 570 / 560 / 450 - 440 / 430 - 420 (types LXX / C0X) 1 UCANO 580 - 570 / 560 / 450 - 440 / 430 - 420 (types LXX / C0X) 1 UCANO 580 - 570 / 560 / 450 - 440 / 430 - 420 (types LXX / C0X) 1 UCANO 580 - 570 / 560 / 450 - 440 / 430 - 420 (types LXX / C0X) 1 UCANO 580 - 570 / 560 / 450 - 440 / 430 - 420 (types LXX / C0X) 1 UCANO 580 - 570 / 560 / 450 - 440 / 430 - 420 (types LXX / C0X) 2 UCANO 580 - 570 / 560 / 450 - 440 / 430 - 420 (types LXX / C0X) 3 UCANO 580 - 570 / 560 / 450 - 440 / 430 - 420 (types LXX / C0X) 3 UCANO 480 / 470 (type 840)				MEDION 330 - 310	(à p. de 93201717)	
MEDION 330 – 310 (de 93200982 – 93201716) MEGA II 218 – 208 (à p. de 94503000) MEGA II 204 – 203 (à p. de 93503000) 00 0600 641 0 Arbre MEDION 340 (jusqu'à 93400263) MEDION 330 – 310 (jusqu'à 93200981) MEGA II 218 – 208 (jusqu'à 94502396) MEGA II 204 – 203 (jusqu'à 93502701) MEGA II 204 – 203 (jusqu'à 93502701) MEGA II 202 / MEGA 218 – 202 DOMINATOR 108 VX – 88 VX / 118 – 88 00 0748 596 0 Roue de chaîne 23 dents TUCANO 580 – 570 / 560 / 450 – 440 / 430 – 420 (types LXX / COX) 00 0557 107 1 Roue de chaîne 13 dents TUCANO 480 / 470 (type 840) 00 0600 967 3 Roue de chaîne 20 dents TUCANO 580 – 570 / 560 / 450 – 440 / 430 – 420 (types LXX / COX) 00 0600 967 3 Roue de chaîne 11 dents 10 0 2310 655 1 Chaîne à rouleaux 60 rouleaux TUCANO 480 / 470 (type 840) TUCANO 580 – 570 / 560 / 450 – 440 / 430 – 420 (types LXX / COX) TUCANO 580 – 570 / 560 / 450 – 440 / 430 – 420 (types LXX / COX) TUCANO 580 – 570 / 560 / 450 – 440 / 430 – 420 (types LXX / COX) TUCANO 580 – 570 / 560 / 450 – 440 / 430 – 420 (types LXX / COX) TUCANO 580 – 570 / 560 / 450 – 440 / 430 – 420 (types LXX / COX) TUCANO 580 – 570 / 560 / 450 – 440 / 430 – 420 (types LXX / COX) TUCANO 580 – 570 / 560 / 450 – 440 / 430 – 420 (types LXX / COX) TUCANO 580 – 570 / 560 / 450 – 440 / 430 – 420 (types LXX / COX) TUCANO 580 – 570 / 560 / 450 – 440 / 430 – 420 (types LXX / COX) TUCANO 480 / 470 (type 840)		00 0725 458 1	Arbre	MEGA 360 / 350		
MEGA II 218 – 208 (à p. de 94503000) MEGA II 204 – 203 (à p. de 93503000) 00 0600 641 0 Arbre MEDION 340 (jusqu'à 93400263) MEDION 330 – 310 (jusqu'à 93200981) MEGA II 218 – 208 (jusqu'à 94502396) MEGA II 204 – 203 (jusqu'à 93502701) MEGA II 202 / MEGA 218 – 202 DOMINATOR 108 VX – 88 VX / 118 – 88 00 0748 596 0 Roue de chaîne 23 dents TUCANO 580 – 570 / 560 / 450 – 440 / 430 – 420 (types LXX / COX) 00 0557 107 1 Roue de chaîne 11 dents 00 0748 595 0 Roue de chaîne 20 dents TUCANO 580 – 570 / 560 / 450 – 440 / 430 – 420 (types LXX / COX) 00 0600 967 3 Roue de chaîne 20 dents TUCANO 580 – 570 / 560 / 450 – 440 / 430 – 420 (types LXX / COX) 00 0600 967 3 Roue de chaîne 11 dents 10 00 2310 655 1 Chaîne à rouleaux 60 rouleaux TUCANO 580 – 570 / 560 / 450 – 440 / 430 – 420 (types LXX / COX) TUCANO 580 – 570 / 560 / 450 – 440 / 430 – 420 (types LXX / COX) TUCANO 580 – 570 / 560 / 450 – 440 / 430 – 420 (types LXX / COX) TUCANO 580 – 570 / 560 / 450 – 440 / 430 – 420 (types LXX / COX) TUCANO 580 – 570 / 560 / 450 – 440 / 430 – 420 (types LXX / COX) TUCANO 580 – 570 / 560 / 450 – 440 / 430 – 420 (types LXX / COX) TUCANO 480 / 470 (type 840)				MEDION 340	(de 93400264 - 93400473)	
MEGA II 204 – 203 (à p. de 93503000) 00 0600 641 0 Arbre MEDION 340 (jusqu'à 93400263) MEDION 330 – 310 (jusqu'à 93200981) MEGA II 218 – 208 (jusqu'à 94502396) MEGA II 204 – 203 (jusqu'à 93502701) MEGA II 202 / MEGA 218 – 202 DOMINATOR 108 VX – 88 VX / 118 – 88 00 0748 596 0 Roue de chaîne 23 dents TUCANO 580 – 570 / 560 / 450 – 440 / 430 – 420 (types LXX / C0X) 00 0557 107 1 Roue de chaîne 13 dents TUCANO 480 / 470 (type 840) 00 0600 967 3 Roue de chaîne 20 dents TUCANO 580 – 570 / 560 / 450 – 440 / 430 – 420 (types LXX / C0X) 00 0600 967 3 Roue de chaîne 11 dents 10 00 2310 655 1 Chaîne à rouleaux 60 rouleaux TUCANO 580 – 570 / 560 / 450 – 440 / 430 – 420 (types LXX / C0X) TUCANO 580 – 570 / 560 / 450 – 440 / 430 – 420 (types LXX / C0X) TUCANO 580 – 570 / 560 / 450 – 440 / 430 – 420 (types LXX / C0X) TUCANO 580 – 570 / 560 / 450 – 440 / 430 – 420 (types LXX / C0X) TUCANO 580 – 570 / 560 / 450 – 440 / 430 – 420 (types LXX / C0X) TUCANO 580 – 570 / 560 / 450 – 440 / 430 – 420 (types LXX / C0X) TUCANO 580 – 570 / 560 / 450 – 440 / 430 – 420 (types LXX / C0X) TUCANO 480 / 470 (type 840)				MEDION 330 - 310	(de 93200982 - 93201716)	
00 0600 641 0 Arbre MEDION 340 (jusqu'à 93400263) MEDION 330 – 310 (jusqu'à 93200981) MEGA II 218 – 208 (jusqu'à 94502396) MEGA II 204 – 203 (jusqu'à 93502701) MEGA II 202 / MEGA 218 – 202 DOMINATOR 108 VX – 88 VX / 118 – 88 00 0748 596 0 Roue de chaîne 23 dents TUCANO 580 – 570 / 560 / 450 – 440 / 430 – 420 (types LXX / C0X) 00 0557 107 1 Roue de chaîne 13 dents TUCANO 480 / 470 (type 840) 00 0600 967 3 Roue de chaîne 20 dents TUCANO 580 – 570 / 560 / 450 – 440 / 430 – 420 (types LXX / C0X) 00 0600 967 3 Roue de chaîne 20 dents TUCANO 580 – 570 / 560 / 450 – 440 / 430 – 420 (types LXX / C0X) 00 0600 967 3 Roue de chaîne 20 dents TUCANO 580 – 570 / 560 / 450 – 440 / 430 – 420 (types LXX / C0X) 00 0600 967 3 Roue de chaîne 11 dents 10 00 2310 655 1 Chaîne à rouleaux 60 rouleaux TUCANO 580 – 570 / 560 / 450 – 440 / 430 – 420 (types LXX / C0X) TUCANO 580 – 570 / 560 / 450 – 440 / 430 – 420 (types LXX / C0X) TUCANO 580 – 570 / 560 / 450 – 440 / 430 – 420 (types LXX / C0X) TUCANO 580 – 570 / 560 / 450 – 440 / 430 – 420 (types LXX / C0X) TUCANO 480 / 470 (type 840)				MEGA II 218 – 208	(à p. de 94503000)	
MEDION 330 – 310 (jusqu'à 93200981) MEGA II 218 – 208 (jusqu'à 94502396) MEGA II 204 – 203 (jusqu'à 93502701) MEGA II 202 / MEGA 218 – 202 DOMINATOR 108 VX – 88 VX / 118 – 88 O0 0748 596 0 Roue de chaîne 23 dents TUCANO 580 – 570 / 560 / 450 – 440 / 430 – 420 (types LXX / C0X) 00 0557 107 1 Roue de chaîne 13 dents TUCANO 480 / 470 (type 840) O0 0600 967 3 Roue de chaîne 20 dents TUCANO 580 – 570 / 560 / 450 – 440 / 430 – 420 (types LXX / C0X) O0 0748 595 0 Roue de chaîne 20 dents TUCANO 580 – 570 / 560 / 450 – 440 / 430 – 420 (types LXX / C0X) O0 0600 967 3 Roue de chaîne 11 dents O0 2310 655 1 Chaîne à rouleaux 60 rouleaux TUCANO 580 – 570 / 560 / 450 – 440 / 430 – 420 (types LXX / C0X) TUCANO 580 – 570 / 560 / 450 – 440 / 430 – 420 (types LXX / C0X) TUCANO 580 – 570 / 560 / 450 – 440 / 430 – 420 (types LXX / C0X) TUCANO 580 – 570 / 560 / 450 – 440 / 430 – 420 (types LXX / C0X) TUCANO 480 / 470 (type 840)				MEGA II 204 – 203	(à p. de 93503000)	
MEGA II 218 – 208 (jusqu'à 94502396) MEGA II 204 – 203 (jusqu'à 93502701) MEGA II 202 / MEGA 218 – 202 DOMINATOR 108 VX – 88 VX / 118 – 88 00 0748 596 0 Roue de chaîne 23 dents TUCANO 580 – 570 / 560 / 450 – 440 / 430 – 420 (types LXX / C0X) 00 0557 107 1 Roue de chaîne 13 dents TUCANO 480 / 470 (type 840) 00 0600 967 3 Roue de chaîne 11 dents 0 00 0748 595 0 Roue de chaîne 20 dents TUCANO 580 – 570 / 560 / 450 – 440 / 430 – 420 (types LXX / C0X) 00 0600 967 3 Roue de chaîne 20 dents TUCANO 580 – 570 / 560 / 450 – 440 / 430 – 420 (types LXX / C0X) 00 0600 967 3 Roue de chaîne 11 dents 1 00 2310 655 1 Chaîne à rouleaux 60 rouleaux TUCANO 580 – 570 / 560 / 450 – 440 / 430 – 420 (types LXX / C0X) 1 TUCANO 580 – 570 / 560 / 450 – 440 / 430 – 420 (types LXX / C0X) 1 TUCANO 480 / 470 (type 840)		00 0600 641 0	Arbre	MEDION 340	(jusqu'à 93400263)	
MEGA II 204 – 203 (jusqu'à 93502701) MEGA II 202 / MEGA 218 – 202 DOMINATOR 108 VX – 88 VX / 118 – 88 00 0748 596 0 Roue de chaîne 23 dents TUCANO 580 – 570 / 560 / 450 – 440 / 430 – 420 (types LXX / C0X) 00 0557 107 1 Roue de chaîne 13 dents TUCANO 480 / 470 (type 840) 00 0600 967 3 Roue de chaîne 11 dents 0 00 0748 595 0 Roue de chaîne 20 dents TUCANO 580 – 570 / 560 / 450 – 440 / 430 – 420 (types LXX / C0X) 00 0600 967 3 Roue de chaîne 11 dents 1 00 2310 655 1 Chaîne à rouleaux 60 rouleaux TUCANO 580 – 570 / 560 / 450 – 440 / 430 – 420 (types LXX / C0X) 00 0557 113 1 Chaîne à rouleaux 36 rouleaux TUCANO 480 / 470 (type 840)				MEDION 330 - 310	(jusqu'à 93200981)	
MEGA II 202 / MEGA 218 – 202 DOMINATOR 108 VX – 88 VX / 118 – 88 00 0748 596 0 Roue de chaîne 23 dents TUCANO 580 – 570 / 560 / 450 – 440 / 430 – 420 (types LXX / C0X) 00 0557 107 1 Roue de chaîne 13 dents TUCANO 480 / 470 (type 840) 00 0600 967 3 Roue de chaîne 11 dents 0 00 0748 595 0 Roue de chaîne 20 dents TUCANO 580 – 570 / 560 / 450 – 440 / 430 – 420 (types LXX / C0X) 00 0600 967 3 Roue de chaîne 11 dents 0 02310 655 1 Chaîne à rouleaux 60 rouleaux TUCANO 580 – 570 / 560 / 450 – 440 / 430 – 420 (types LXX / C0X) 00 0557 113 1 Chaîne à rouleaux 36 rouleaux TUCANO 480 / 470 (type 840)				MEGA II 218 – 208	(jusqu'à 94502396)	
DOMINATOR 108 VX - 88 VX / 118 - 88 00 0748 596 0 Roue de chaîne 23 dents TUCANO 580 - 570 / 560 / 450 - 440 / 430 - 420 (types LXX / C0X) 00 0557 107 1 Roue de chaîne 13 dents TUCANO 480 / 470 (type 840) 00 0600 967 3 Roue de chaîne 11 dents 00 0748 595 0 Roue de chaîne 20 dents TUCANO 580 - 570 / 560 / 450 - 440 / 430 - 420 (types LXX / C0X) 00 0600 967 3 Roue de chaîne 11 dents 10 02310 655 1 Chaîne à rouleaux 60 rouleaux TUCANO 580 - 570 / 560 / 450 - 440 / 430 - 420 (types LXX / C0X) 00 0557 113 1 Chaîne à rouleaux 36 rouleaux TUCANO 480 / 470 (type 840)				MEGA II 204 – 203	(jusqu'à 93502701)	
00 0748 596 0 Roue de chaîne 23 dents TUCANO 580 – 570 / 560 / 450 – 440 / 430 – 420 (types LXX / C0X) 00 0557 107 1 Roue de chaîne 13 dents TUCANO 480 / 470 (type 840) 00 0600 967 3 Roue de chaîne 11 dents 00 0748 595 0 Roue de chaîne 20 dents TUCANO 580 – 570 / 560 / 450 – 440 / 430 – 420 (types LXX / C0X) 00 0600 967 3 Roue de chaîne 11 dents 00 2310 655 1 Chaîne à rouleaux 60 rouleaux TUCANO 580 – 570 / 560 / 450 – 440 / 430 – 420 (types LXX / C0X) 00 0557 113 1 Chaîne à rouleaux 36 rouleaux TUCANO 480 / 470 (type 840)				MEGA II 202 / MEGA 218 - 202		
00 0557 107 1 Roue de chaîne 13 dents TUCANO 480 / 470 (type 840) 00 0600 967 3 Roue de chaîne 11 dents 0 00 0748 595 0 Roue de chaîne 20 dents TUCANO 580 - 570 / 560 / 450 - 440 / 430 - 420 (types LXX / C0X) 00 0600 967 3 Roue de chaîne 11 dents 0 02310 655 1 Chaîne à rouleaux 60 rouleaux TUCANO 580 - 570 / 560 / 450 - 440 / 430 - 420 (types LXX / C0X) 00 0557 113 1 Chaîne à rouleaux 36 rouleaux TUCANO 480 / 470 (type 840)				DOMINATOR 108 VX - 88 VX / 11	18 – 88	
00 0600 967 3 Roue de chaîne 11 dents 00 0748 595 0 Roue de chaîne 20 dents TUCANO 580 – 570 / 560 / 450 – 440 / 430 – 420 (types LXX / C0X) 00 0600 967 3 Roue de chaîne 11 dents 00 2310 655 1 Chaîne à rouleaux 60 rouleaux TUCANO 580 – 570 / 560 / 450 – 440 / 430 – 420 (types LXX / C0X) 00 0557 113 1 Chaîne à rouleaux 36 rouleaux TUCANO 480 / 470 (type 840)	9	00 0748 596 0	Roue de chaîne 23 dents	TUCANO 580 - 570 / 560 / 450 -	- 440 / 430 – 420 (types LXX / COX)	
00 0748 595 0 Roue de chaîne 20 dents TUCANO 580 – 570 / 560 / 450 – 440 / 430 – 420 (types LXX / C0X) 00 0600 967 3 Roue de chaîne 11 dents 00 2310 655 1 Chaîne à rouleaux 60 rouleaux TUCANO 580 – 570 / 560 / 450 – 440 / 430 – 420 (types LXX / C0X) 00 0557 113 1 Chaîne à rouleaux 36 rouleaux TUCANO 480 / 470 (type 840)		00 0557 107 1	Roue de chaîne 13 dents	TUCANO 480 / 470 (type 840)		
00 0600 967 3 Roue de chaîne 11 dents 1 00 2310 655 1 Chaîne à rouleaux 60 rouleaux TUCANO 580 – 570 / 560 / 450 – 440 / 430 – 420 (types LXX / C0X) 1 00 0557 113 1 Chaîne à rouleaux 36 rouleaux TUCANO 480 / 470 (type 840)		00 0600 967 3	Roue de chaîne 11 dents			
00 2310 655 1 Chaîne à rouleaux 60 rouleaux TUCANO 580 – 570 / 560 / 450 – 440 / 430 – 420 (types LXX / C0X) 00 0557 113 1 Chaîne à rouleaux 36 rouleaux TUCANO 480 / 470 (type 840)	10	00 0748 595 0	Roue de chaîne 20 dents	TUCANO 580 - 570 / 560 / 450 -	- 440 / 430 - 420 (types LXX / C0X)	
00 0557 113 1 Chaîne à rouleaux 36 rouleaux TUCANO 480 / 470 (type 840)		00 0600 967 3	Roue de chaîne 11 dents			
	11	00 2310 655 1	Chaîne à rouleaux 60 rouleaux	TUCANO 580 - 570 / 560 / 450 -	- 440 / 430 - 420 (types LXX / COX)	
00 0600 981 0 Chaîne à rouleaux 34 rouleaux		00 0557 113 1	Chaîne à rouleaux 36 rouleaux	TUCANO 480 / 470 (type 840)	,	
		00 0600 981 0	Chaîne à rouleaux 34 rouleaux	, , ,		

Élévateur à grain

TUCANO 580 - 570 / 560 / 480 - 470

TUCANO 450 – 440 (de 83900403 à 83900412)

TUCANO 450 – 440 (à p. de 83900610)

TUCANO 430 – 420 (à p. de 83800310)

TUCANO 340 (à p. de 83401112)

TUCANO 330 – 320 (à p. de 83200515)





Pos.	Référence	Désignation	Ø d'axe / dimer	nsions	Remarque	
1	00 2314 499 0	Chaîne d'alim. compl.	8,3	152 roul.	TUCANO	(types LXX / C0X)
	00 0601 204 0	Chaîne d'alim. compl.	8,3	142 roul.	TUCANO	(type 8XX)
	00 0601 552 0	Chaîne d'alim. compl.	6,9	138 roul.	TUCANO 330 - 320	(jusqu'à 83201936)
2	00 0757 219 1	Plaque d'alimentation	154 × 124,5 × 5	0		
	00 0553 462 1	Plaque d'alimentation	154 × 100 × 50		TUCANO 330 - 320	(jusqu'à 83201936)
3	00 0211 328 0	Vis à tête cylindrique	M 8 × 16 MK			
4	00 0680 611 1	Maillon intérieur de chaîne	8,3			
	00 0002 866 0	Maillon intérieur de chaîne	6,9		TUCANO 330 - 320	(jusqu'à 83201936)
5	00 0795 363 0	Patte angulaire	8,3			
	00 0553 464 0	Patte angulaire	6,9		TUCANO 330 - 320	(jusqu'à 83201936)
6	00 0603 949 1	Attache rapide	8,3			
	00 0002 860 0	Attache rapide	6,9		TUCANO 330 - 320	(jusqu'à 83201936)
7	00 0556 426 1	Arbre	26 × 310			
8	00 0735 896 0	Roue de chaîne	11 dents	Ø 26		
	00 0678 856 4	Roue de chaîne	7 dents	Ø 26	TUCANO 330 - 320	(jusqu'à 83201936)
9	00 0600 087 1	Roue de chaîne	11 dents	Ø 39	TUCANO	(type LXX)
	00 0735 895 0	Roue de chaîne	11 dents	Ø 35		
	00 0674 406 3	Roue de chaîne	7 dents	Ø 35	TUCANO 330 - 320	(jusqu'à 83201936)

Élévateur à grain

TUCANO 450 – 440 (jusqu'à 83900402)

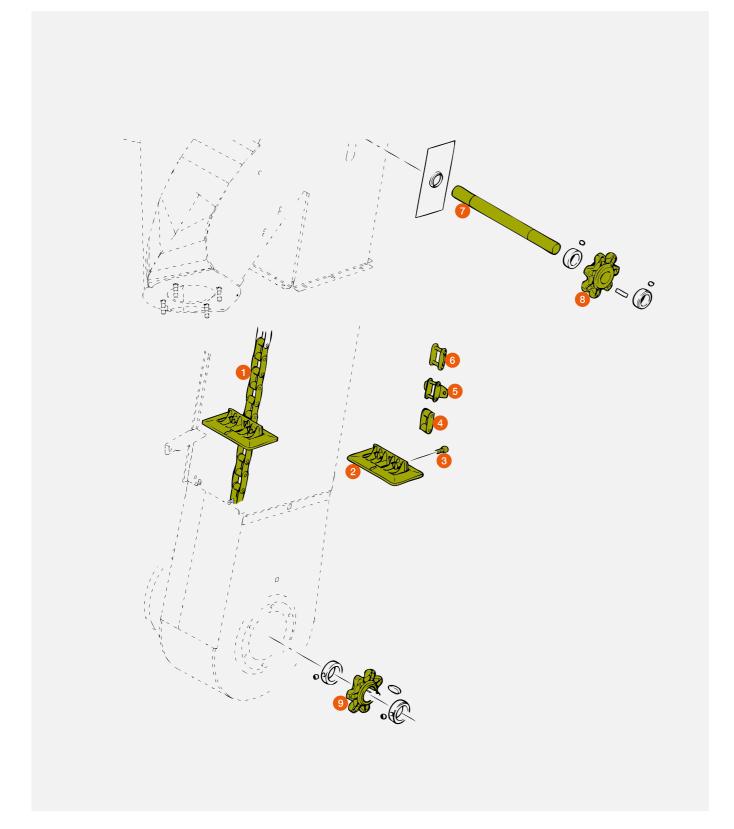
TUCANO 450 – 440 (de 83900413 à 83900609)

TUCANO 430 (jusqu'à 83800309)

TUCANO 340 (jusqu'à 83401111)

TUCANO 330 - 320 (jusqu'à 83200514)

MEGA 360 (à p. de 84501384)





Pos.	Référence	Désignation	Ø d'axe / dimensions	Remarque
1	00 0601 200 0	Chaîne d'alim. compl.	8,3/144 roul.	TUCANO 450 - 440 / 430
				MEGA 360
	00 0601 596 0	Chaîne d'alim. compl.	6,9/130 roul.	TUCANO 340 / 330 - 320
2	00 0757 219 1	Plaque d'alimentation	$154 \times 124,5 \times 50$	TUCANO 450 - 440 / 430
				MEGA 360
	00 0553 462 1	Plaque d'alimentation	154 × 100 × 50	TUCANO 340 / 330 - 320
3	00 0211 328 0	Vis à tête cylindrique	M 8 × 16 MK	
4	00 0680 611 1	Maillon intérieur de chaîne	8,3	TUCANO 450 – 440 / 430
				MEGA 360
	00 0002 866 0	Maillon intérieur de chaîne	6,9	TUCANO 340 / 330 – 320
5	00 0795 363 0	Patte angulaire	8,3	TUCANO 450 – 440 / 430
				MEGA 360
	00 0553 464 0	Patte angulaire	6,9	TUCANO 340 / 330 – 320
6	00 0603 949 1	Attache rapide	8,3	TUCANO 450 – 440 / 430
				MEGA 360
	00 0002 860 0	Attache rapide	6,9	TUCANO 340 / 330 – 320
7	00 0605 127 3	Arbre	26 × 293	
8	00 0735 896 0	Roue de chaîne	11 dents	TUCANO 450 – 440 / 430
				MEGA 360
	00 0678 856 4	Roue de chaîne	7 dents	TUCANO 340 / 330 – 320
9	00 0735 895 0	Roue de chaîne	11 dents	TUCANO 450 - 440 / 430
				MEGA 360
	00 0674 406 3	Roue de chaîne	7 dents	TUCANO 340 / 330 - 320

Entraînement de tête d'élévateur à grain

TUCANO 580 – 570 / 560 / 480 – 470

TUCANO 450 - 440 (à p. de 83900610)

TUCANO 450 – 440 (de 83900403 à 83900412)

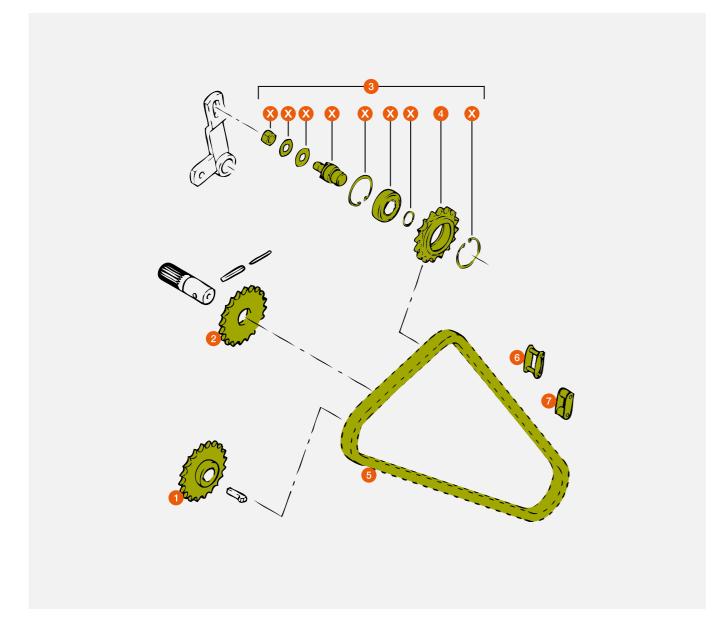
TUCANO 430 – 420 (à p. de 83800310)

TUCANO 340 (à p. de 83401112)

TUCANO 330 - 320 (à p. de 83200515)



Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Remar	que
1	00 0555 608 0	Roue de chaîne	20 dents	
2	00 0735 949 2	Roue de chaîne	17 dents	TUCANO 580 – 320 (types LXX / C0X)
	00 0555 610 1	Roue de chaîne	20 dents	TUCANO 480 – 320 (type 8XX)
3	00 0809 052 2	Pignon tendeur complet	16 dents	
4	00 0809 053 1	Pignon tendeur	16 dents	
5	00 2310 530 0	Chaîne à rouleaux	pas 15,875 / 84 roul.	TUCANO 580 – 320 (types LXX / C0X)
	00 0754 315 2	Chaîne à rouleaux	pas 15,875 / 90 roul.	TUCANO 480 – 320 (type 8XX)
6	00 0647 391 0	Maillon raccord		
7	00 0647 315 0	Maillon intérieur de chaîne		



Entraînement de tête d'élévateur à grain

50

TUCANO 450 - 440 (jusqu'à 83900402)

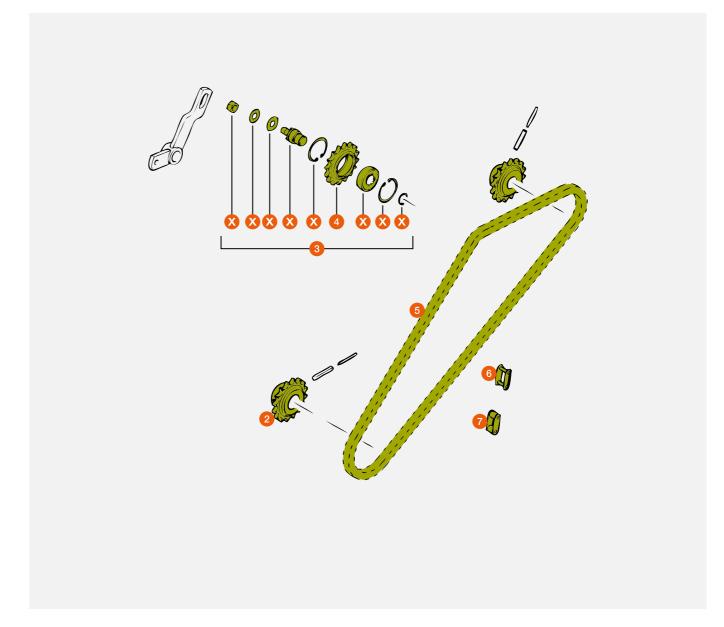
TUCANO 450 - 440 (de 83900413 à 83900609)

TUCANO 430 (jusqu'à 83800309)

TUCANO 340 (jusqu'à 83401111)

TUCANO 330 - 320 (jusqu'à 83200514)

Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Remarque	
1	00 0646 126 1	Roue de chaîne	19 dents	
2	00 0639 595 1	Roue de chaîne	23 dents	TUCANO 450 – 440 / 430
	00 0553 465 1	Roue de chaîne	17 dents	TUCANO 340 / 330 - 320
3	00 0809 052 2	Pignon tendeur complet	16 dents	
4	00 0809 053 1	Pignon tendeur	16 dents	
5	00 0549 538 1	Chaîne à rouleaux	pas 15,875 / 94 roul.	
6	00 0647 391 0	Maillon raccord		
7	00 0647 315 0	Maillon intérieur de chaîne		



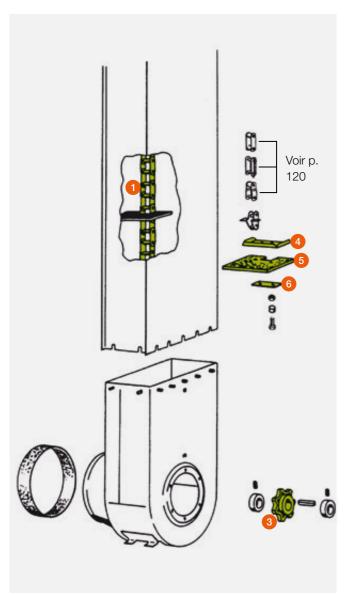
Élévateur à grain

(Prière de vérifier le modèle!)

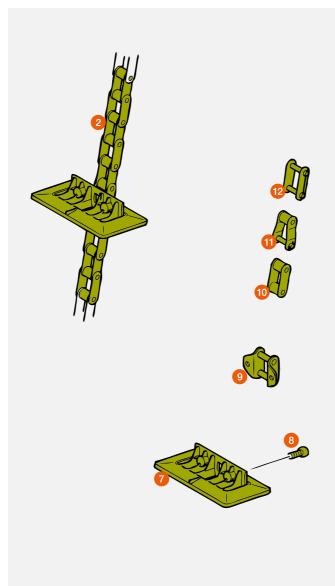
MEGA / MEDION / DOMINATOR



Ancien modèle



Nouveau modèle



_					
Pos.	Référence	Désignation	Ø d'axe	Dimensions / Remarc	que
1	00 0682 757 0	Chaîne d'élévateur	8,3	MEGA II 218 - 208	
				MEGA 218 - 208	(à p. de 09450677)
2	00 0601 494 0	Chaîne d'élévateur	6,9	MEGA 218 - 208	(jusqu'à 09450676)
				DOMINATOR 108 VX /	DOMINATOR 108
	00 0662 716 1	Chaîne d'élévateur	6,9	MEGA II 204	
				MEGA 204	(à p. de 09350930)
	00 0682 796 1	Chaîne d'élévateur	6,9	MEGA II 203 / DOMINA	ATOR 98 VX
				MEGA 204	(jusqu'à 09350929)
				MEGA 203 / DOMINAT	FOR 98 Maxi
	00 0601 604 0	Chaîne d'élévateur	6,9	MEGA II 202 / DOMINA	ATOR 88 VX
				MEGA 202 / DOMINAT	TOR 98 / 88
	00 0601 596 0	Chaîne d'élévateur	6,9	MEGA 360 / 350	
				MEDION 340 - 310	
3	00 0674 406 3	Roue de chaîne		7 dents	

Ancien modèle

Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Remarque
4	00 0642 658 2	Cale	3 × 90 × 120
	00 0605 449 1	Cale	2 × 56 × 130
	00 0672 631 1	Cale	2 × 30 × 110
	00 0636 208 2	Cale	2 × 30 × 82
5	00 0642 644 2	Plaque d'alimentation	9 × 124 × 154
	00 0605 450 1	Plaque d'alimentation	9 × 100 × 154
	00 0672 630 3	Plaque d'alimentation	9 × 78 × 154
	00 0619 298 3	Plaque d'alimentation	9 × 80 × 107
6	00 0676 770 0	Plaque	2 × 20 × 75

MEGA 360 (de 84501262 à 84501383) MEGA 350 (à p. de 83500909) MEDION 340 (à p. de 93400759)

MEDION 330 – 310 (à p. de 93203887)

Nouveau modèle

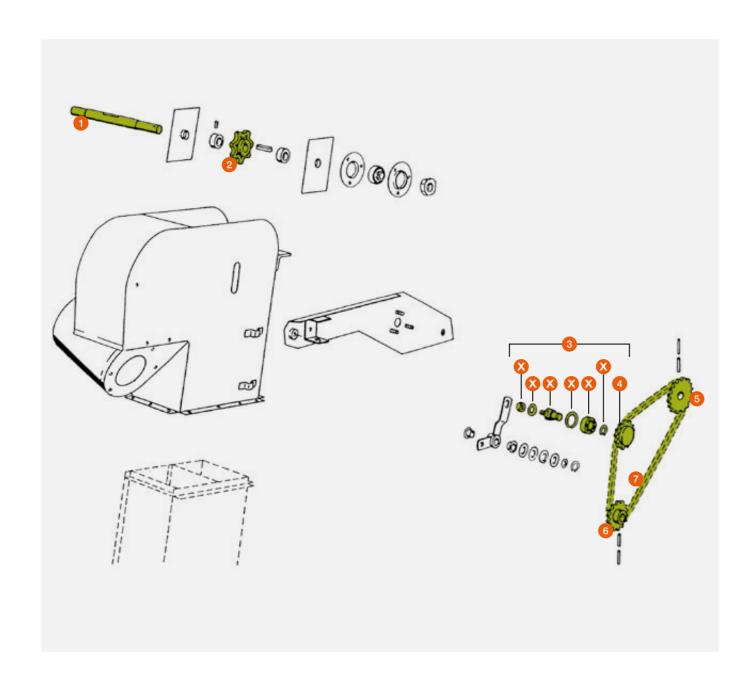
	5///	5/1 "	~ "	51 1 15
Pos.	Référence	Désignation	Ø d'axe	Dimensions / Remarque
7	00 0553 462 1	Plaque d'alimentation		154 × 100 × 50
8	00 0211 328 0	Vis à tête cylindrique		M 8 × 16 – MK
9	00 0553 464 0	Patte angulaire frontale	6,9	
10	00 0002 866 0	Maillon intérieur de chaîne	6,9	
11	00 0002 861 0	Maillon raccord coudé	6,9	
12	00 0002 860 0	Attache rapide	6,9	

118 Catalogue des pièces d'usure 2025 / 2026

Élévateur à grain

MEGA / MEDION / DOMINATOR



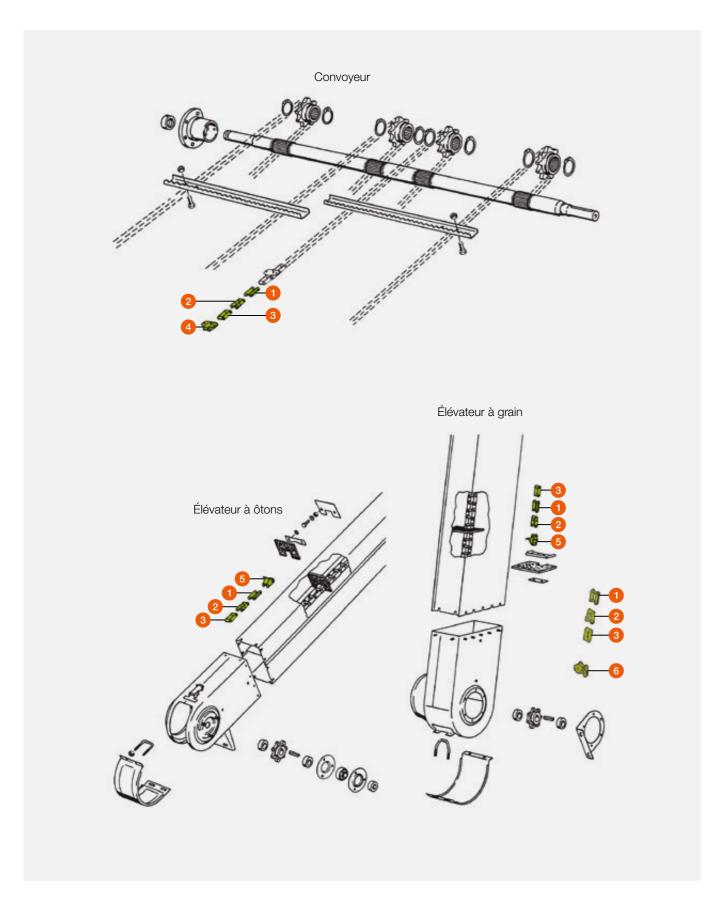


Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Remarque	
1	00 0605 127 3	Arbre, supérieur		
2	00 0735 896 0	Roue de chaîne 11 dents	MEGA 360	(à p. de 84501384)
	00 0678 856 4	Roue de chaîne 7 dents		
3	00 0809 052 2	Pignon de chaîne complet		
4	00 0809 053 1	Pignon de chaîne		
5	00 0605 421 1	Pignon supérieur 20 dents	MEGA / MEDION / DOMINATOR	
			MEGA 218 – 208	(jusqu'à 09450676)
	00 0646 126 1	Pignon supérieur 19 dents	MEGA II 218 – 208	
			MEGA 218 – 208	(à p. de 09450677)
6	00 0605 134 1	Pignon inférieur 17 dents	MEGA / MEDION / DOMINATOR	
			MEGA 218 / 208	(jusqu'à 09450676)
	00 0639 595 1	Pignon inférieur 23 dents	MEGA II 218 – 208	
			MEGA 218 – 208	(à p. de 09450677)
7	00 0600 638 0	Chaîne à rouleaux	MEGA 360	(à p. de 84501384)
		pas 15,875 / 74 m.		
	00 0608 716 0	Chaîne à rouleaux	MEGA 350 / 360	(jusqu'à 84501383)
		pas 15,875 / 72 m.	MEDION 350 - 310	
			DOMINATOR 128VX - 108VX	
			MEGA 218 / 208	(jusqu'à 09450676)
			MEGA 204 – 202	
			DOMINATOR 108 – 88	
	00 0977 617 1	Chaîne à rouleaux	MEGA II 218 – 208	
		pas 15,875 / 82 m.	MEGA 218 – 208	(à p. de 09450677)
	00 0608 745 0	Chaîne à rouleaux	MEGA II 202 / MEGA 202	
		pas 15,875 / 71 m.	DOMINATOR 98VX / 88VX	

Maillons de chaîne

LEXION / TRION / TUCANO / MEGA / MEDION / DOMINATOR





Pos.	Référence	Désignation	Ø d'axe	Remarques
1	00 0795 359 0	Attache rapide	10,19	pour l'élévateur à grain LEXION 8900 – 8600
				LEXION 780 – 770 / 760 (type C65) / 600
	00 0603 949 1	Attache rapide	8,3	
	00 0002 860 0	Attache rapide	6,9	
2	00 0680 584 1	Maillon raccord coudé	8,3	
	00 0002 861 0	Maillon raccord coudé	6,9	
	00 1820 539 0	Maillon raccord coudé	10,19	
3	00 0795 360 0	Maillon intérieur de chaîne	10,19	pour l'élévateur à grain LEXION 8900 – 8600
				LEXION 780 - 770 / 760 (type C65) / 600
	00 0680 611 1	Maillon intérieur de chaîne	8,3	
	00 0002 866 0	Maillon intérieur de chaîne	6,9	
4	00 0680 493 1	Maillon raccord avec patte	8,3	
	00 0680 494 0	Maillon raccord avec patte	6,9	
5	00 0639 688 0	Patte angulaire frontale	8,3	
	00 0687 545 1	Patte angulaire frontale	6,9	
6	00 0795 361 0	Patte angulaire frontale	10,19	pour l'élévateur à grain LEXION 8900 – 8600
				LEXION 780 – 770 / 760 (type C65) / 600
	00 0795 363 0	Patte angulaire frontale	8,3	
	00 0553 464 0	Patte angulaire frontale	6,9	

Entraînement vidange de trémie

(Prière de vérifier le modèle !)



LEXION 8900 - 8600 (type C86)

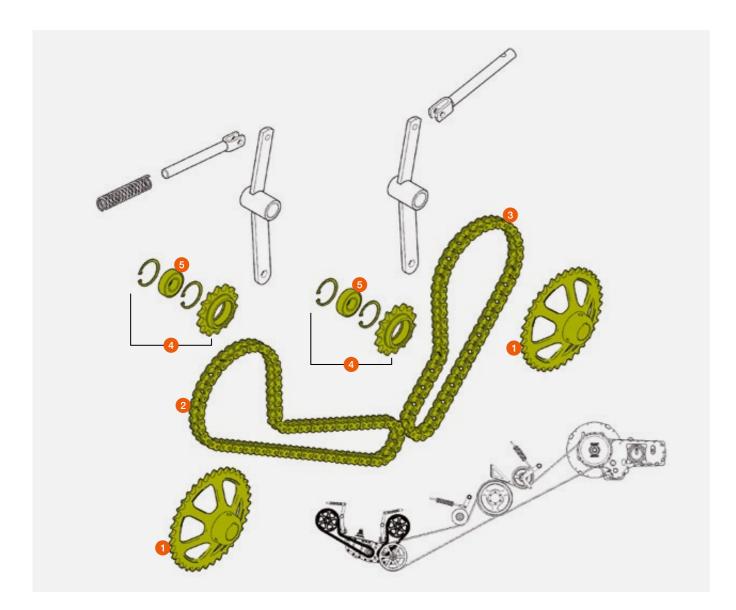
LEXION 7700 (type C85) option

LEXION 6900 (type C84) option

Équipement F10 / 0020 / 0022 / 0024 / 0026

Entraînement 150 l/s - 180 l/s

Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Remarque
1	00 1807 445 2	Roue de chaîne	pas 19,05 / 36 dents
2	00 1807 451 0	Chaîne à rouleaux	60 HV / 84 roul.
3	00 1807 452 0	Chaîne à rouleaux	60 HV / 60 roul.
	00 0755 509 0 Maillon raccord		60 HV / pas 19,05
	00 0755 547 0	Maillon intérieur	60 HV / pas 19,05
4	00 0818 766 0	Pignon tendeur monté	pas 19,05 / 14 dents
5	00 0236 752 0	Roulement à gorge profonde	6204-2RS* / 20 × 47 × 14



Entraînement vidange de trémie

(Prière de vérifier le modèle!)

LEXION 8900 - 8600 (type C86)

LEXION 7700 - 7400 (type C85)

LEXION 6800 - 6500 (type C84)

LEXION 5500 - 5300 (type C83)

Équipement F10 / 0010 / 0012 / 0014 / 0016

Entraînement 80 l/s - 130 l/s

TRION 750 – 720 (type L55)

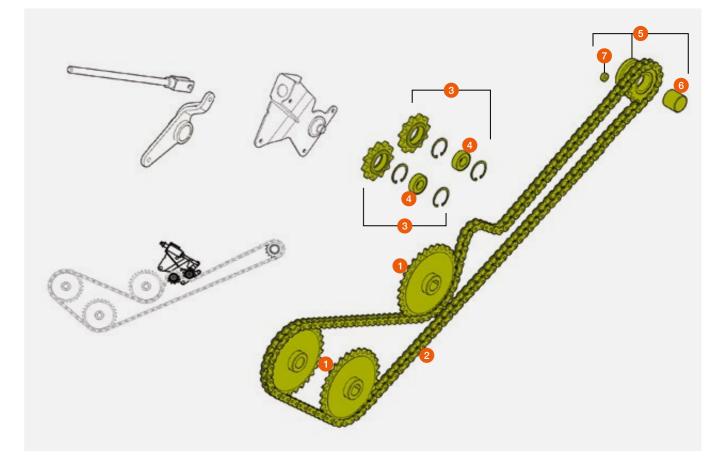
TRION 660 - 640 (type L54)

TRION 540 - 520 (type L53)

F08 / 0060 / 0070 / 0080

Entraînement 90 l/s - 130 l/s

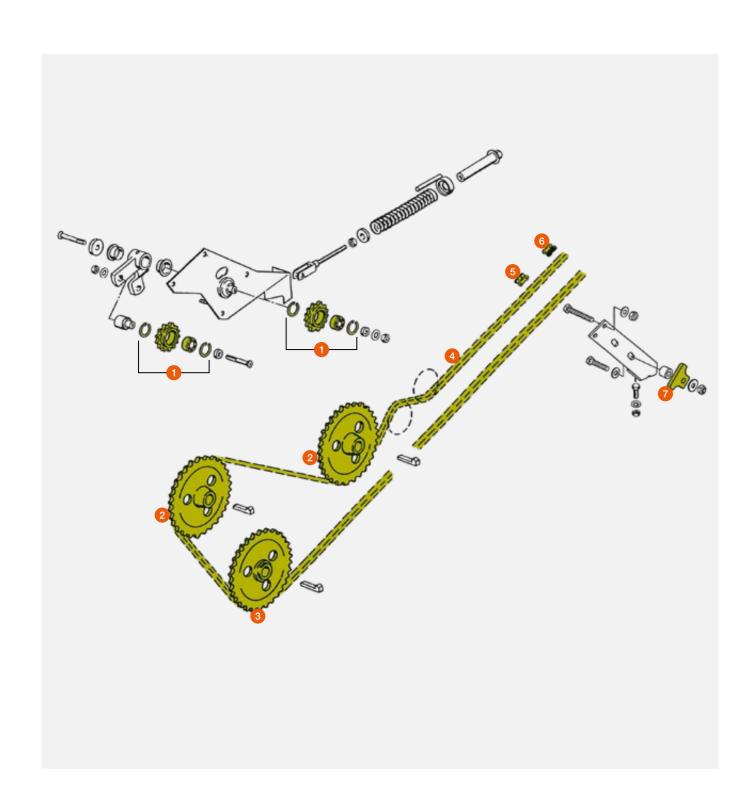
Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Remarque
1	00 2651 687 1	Roue de chaîne	pas 25,4 / 29 dents
	00 2686 661 1	Roue de chaîne	pas 19,05 / 29 dents / TRION / 90 l/s
2	2 00 1807 459 2 Chaîne à rouleaux		pas 25,4 / 158 m. / LEXION
			extra renforcée avec étanchéité par joint torique
	00 2687 183 0	Chaîne à rouleaux	pas 25,4 / 198 m. / TRION / 110-130 l/s
			extra renforcée avec étanchéité par joint torique
	00 2687 185 0	Chaîne à rouleaux	pas 19,05 / 158 m. / TRION / 90 l/s
3	00 0792 770 0	Pignon tendeur monté	pas 25,4 / 11 dents
	00 0818 766 0	Pignon tendeur monté	pas 19,05 / 14 dents / TRION / 90 l/s
4	00 0236 752 0	Roulement à gorge profonde	6204–2RS* / 20 × 47 × 14
5	00 0507 696 0	Roue de chaîne montée	pas 25,4 / 15 dents
	00 1803 942 0	Roue de chaîne montée	pas 19,05 / 14 dents / TRION / 90 l/s
6	00 0507 702 0	Coussinet	50 × 55 × 50
7	00 0807 577 1	Douille de cisaillement	25 × 8.1 × 10.3



Entraînement vidange de trémie

LEXION





Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Remarque		
1	00 0792 770 0	Pignon tendeur, 11 dents / pas 25,4	LEXION 780 - 770 / 760 /		
	00 0818 766 0	Pignon tendeur, 14 dents / pas 19,05, monté			
2	00 0792 765 1	Roue de chaîne, 29 dents / pas 25,4	LEXION 780 - 770 / 760 /	600	
	00 0755 422 0	Roue de chaîne, 40 dents / pas 19,05	LEXION 750 - 740 / 670 - 620		
		, , ,	LEXION 580 - 510		
			LEXION II 480 - 410		
			LEXION 480	(à p. de 46600326)	
			LEXION 460 - 440	(à p. de 45402289)	
			LEXION 430 - 415	(à p. de 45301592)	
	00 0748 432 0	Roue de chaîne, 40 dents / pas 19,05	LEXION 480	(jusqu'à 46600325)	
			LEXION 460 - 440	(jusqu'à 45402288)	
			LEXION 430 - 415	(jusqu'à 45301591)	
3	00 0792 765 1	Roue de chaîne, 29 dents / pas 25,4	LEXION 780 - 770 / 760 /	600	
	00 0755 482 0	Roue de chaîne, 29 dents / pas 19,05	LEXION 750 - 740 / 670 - 640		
	00 0755 422 0	Roue de chaîne, 40 dents / pas 19,05	LEXION 630 - 620		
			LEXION 580 - 510		
			LEXION II 480 - 410		
			LEXION 480	(à p. de 46600326)	
			LEXION 460 - 440	(à p. de 45402289)	
			LEXION 430 - 415	(à p. de 45301592)	
	00 0735 926 1	Roue de chaîne, 40 dents / pas 19,05	LEXION 480	(jusqu'à 46600325)	
			LEXION 460 - 440	(jusqu'à 45402288)	
			LEXION 430 - 415	(jusqu'à 45301591)	
4	00 0507 707 0	Chaîne à rouleaux / pas $25,4 \times 16,2$ / 206 m.	LEXION 780 - 770 / 760		
		extra renforcée étanchéité par joint torique			
	00 0785 868 0	Chaîne à rouleaux / pas $25,4 \times 16,2$ / 204 m.	LEXION 600		
		extra renforcée étanchéité par joint torique			
	00 0758 710 0	Chaîne à rouleaux / pas $19,05 \times 12,7 / 272$ m.			
		extra renforcée étanchéité par joint torique			
	00 0758 711 0	Chaîne à rouleaux / pas $19,05 \times 12,7 / 270$ m.			
		extra renforcée étanchéité par joint torique			
	00 0785 864 0	Chaîne à rouleaux / pas 19,05 x 12,57 / 268 m.	LEXION 750 - 740 / 670 -	- 640	
	00 0755 508 0	Chaîne à rouleaux / pas 19,05 x 12,57 / 272 m.	modèle standard		
	00 0755 537 0	Chaîne à rouleaux / pas 19,05 x 12,57 / 270 m.	modèle standard		
5	00 0785 869 0	Maillon raccord / pas 25,4	LEXION 780 - 770 / 760 /	600	
		extra renforcée étanchéité par joint torique			
	00 0758 712 0	Maillon raccord / pas 19,05			
		extra renforcée étanchéité par joint torique			
	00 0755 509 0	Maillon raccord / pas 19,05	modèle standard		
6	00 0755 547 0	Maillon intérieur de chaîne / pas 19,05	modèle standard		
7	00 0734 939 1	Bloc tendeur			

Entraınement vidange de trémie

(Prière de vérifier le modèle!)



EVION

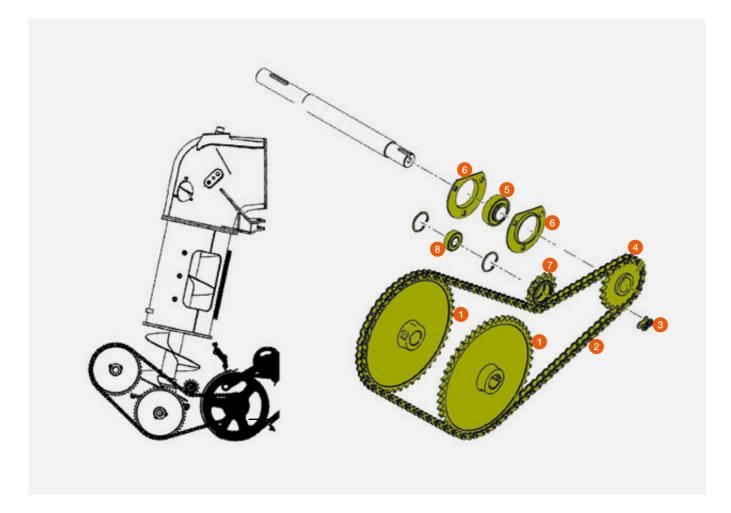
Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Remarque	
1	00 2956 850 1	Roue de chaîne	pas 19,05 / 48 dents / 12B1	
2	00 2905 481 0	Chaîne à rouleaux	pas 19,05 / 118 roul. / 12B1	
3	00 0924 518 0	Maillon raccord	pas 19,05 / 12B1	
4	00 2620 657 0	Roue de chaîne	pas 19,05 / 20 dents / 12B1	
5	00 0616 066 0	Roulement de bague de serrage	35 x 72 x 25,4 / YEN 207	
6	00 0616 068 1	Moitié de carter	RBY 207 - 3 LO	
7	00 2779 370 0	Pignon tendeur	pas 19,05 / 14 dents / 12B1	
8	00 0236 752 0	Roulement à gorge profonde	20 x 47 x 14 / 6204-2RS*	

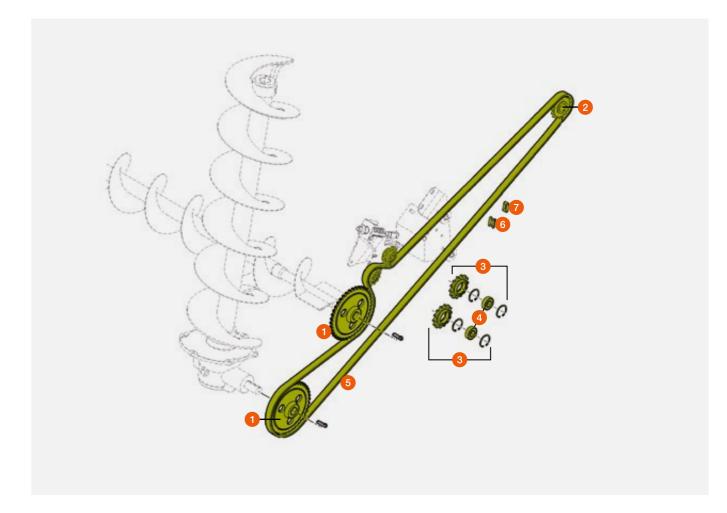


(Prière de vérifier le modèle!)

TUCANO 580 - 570 / 560 / 450 - 440 / 430 - 420 / 320 (types LXX / C0X)

Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Remarque	
1	00 0755 422 0	Roue de chaîne	pas 19,05 / 40 dents	F08 0014 / L
	00 0792 765 1	Roue de chaîne	pas 25,4 / 29 dents	F08 0020 / X L
2	00 2310 354 0	Roue de chaîne	pas 19,05 / 17 dents	F08 0014 / L
	00 2311 162 0	Roue de chaîne	pas 25,4 / 15 dents	F08 0020 / X L
3	00 0818 766 0	Pignon tendeur monté	pas 19,05 / 14 dents	F08 0014 / L
	00 792 770 0	Pignon tendeur	pas 25,4 / 11 dents	F08 0020 / X L
4	00 0236 752 0	Roulement à gorge profonde	6204 – 2RS	
5	00 2310 359 0	Chaîne à rouleaux	pas 19,05 / 240 roul.	F08 0014 / L
	00 2311 164 0	Chaîne à rouleaux	pas 25,4 / 180 roul.	F08 0020 / X L
6	00 0755 509 0	Attache rapide	pas 19,05	F08 0014 / L
	00 0785 869 0	Attache rapide	pas 25,4	F08 0020 / X L
7	00 0755 547 0	Maillon intérieur	pas 19,05	F08 0014 / L





Entraînement vidange de trémie

56

TUCANO 480 - 470

TUCANO 450 - 440 (de 83900403 à 83900412)

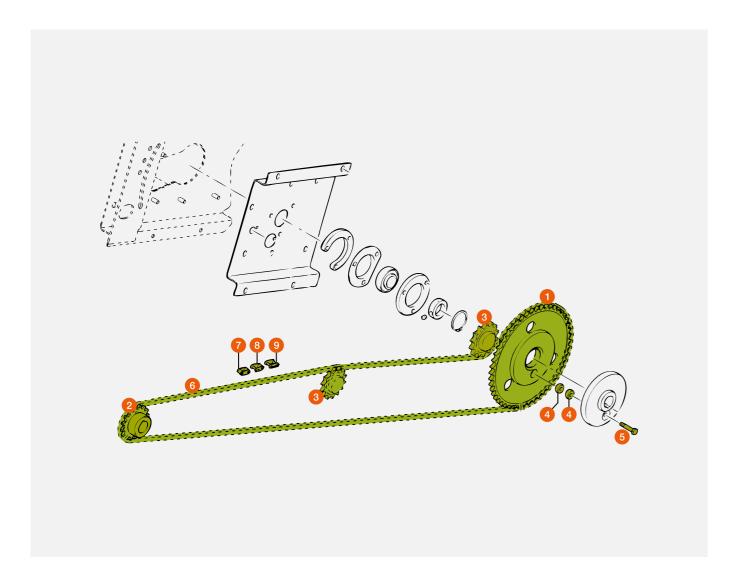
TUCANO 450 - 440 (à p. de 83900610)

TUCANO 430 (à p. de 83800310)

TUCANO 340 (à p. de 83401112)

TUCANO 330 - 320 (à p. de 83200515)

Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Remarque
1	00 0682 993 1	Roue de chaîne	50 dents
2	00 0554 539 0	Roue de chaîne	16 dents
3	00 0066 178 0	Pignon tendeur	14 dents
4	00 0810 709 0	Douille de cisaillement	25 × 10,3
5	00 0239 412 0	Vis six pans	M 10 × 50 – MK
	00 0237 947 0	Écrou frein	M 10
6	00 0555 541 1	Chaîne à rouleaux	pas 19,05 / 208 roul.
7	00 0755 547 0	Maillon intérieur de chaîne	pas 19,05 × 12,57
8	00 0767 147 0	Maillon raccord coudé	pas 19,05 × 12,57
9	00 0755 509 0	Maillon raccord	pas 19,05 × 12,57



Entraînement vidange de trémie



TUCANO 450 - 440 (jusqu'à 83900402)

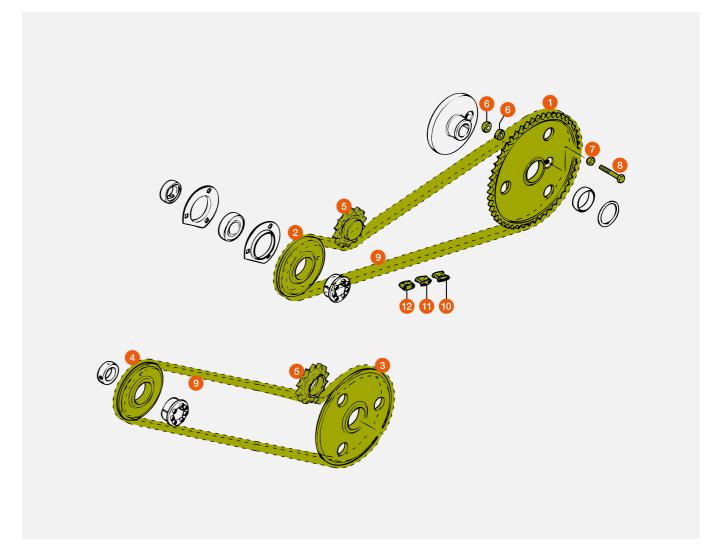
TUCANO 450 - 440 (de 83900413 à 83900609)

TUCANO 430 (jusqu'à 83800309)

TUCANO 340 (jusqu'à 83401111)

TUCANO 330 - 320 (jusqu'à 83200514)

Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Remarque
1	00 0682 993 1	Roue de chaîne	50 dents
2	00 0552 221 0	Roue de chaîne	25 dents
3	00 0552 222 0	Roue de chaîne	41 dents
4	00 0552 220 0	Roue de chaîne	24 dents
5	00 0066 178 0	Pignon tendeur	14 dents
6	00 0810 709 0	Douille de cisaillement	25 × 10,3
7	00 0237 947 0	Écrou frein	M 10
8	00 0239 412 0	Vis six pans	M 10 × 50 – MK
9	00 0552 312 0	Chaîne à rouleaux	pas 19,05 / 124 roul.
10	00 0755 509 0	Maillon raccord	pas 19,05 × 12,57
11	00 0767 147 0	Maillon raccord coudé	pas 19,05 × 12,57
12	00 0755 547 0	Maillon intérieur de chaîne	pas 19,05 × 12,57



Remplissage de trémie / vidange de trémie

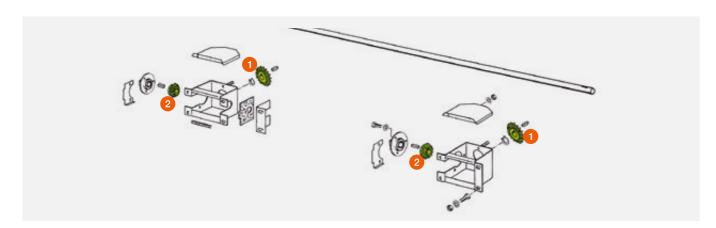


MEGA / MEDION / DOMINATOR

MEGA 204 – 202	Pos.	Référence	Désignation	Nombre	Remarques	
MEGA 218 – 208 (jusqu'à 09450676) MEGA 204 – 202	1	00 0605 791 1	Pignon conique / clavette noyée	2	MEGA 360 / 350	
MEGA 204 – 202					MEDION 340 - 310	
					MEGA 218 - 208	(jusqu'à 09450676)
DOMINATOR 400 MV 90 MV					MEGA 204 - 202	
DOMINATOR 108 VX – 88 VX					DOMINATOR 108 VX -	- 88 VX
DOMINATOR 118 – 88					DOMINATOR 118 - 88	
00 0639 590 0 Pignon conique / à denture intérieure 2 MEGA 218 – 208 (à p. de 09450677)		00 0639 590 0	Pignon conique / à denture intérieure	2	MEGA 218 – 208	(à p. de 09450677)
MEGA II 218 – 208					MEGA II 218 – 208	



Pos.	Référence	Désignation	Nombre	Remarques
1	00 0605 587 1	Pignon conique	2	MEGA 360 / 350
				MEDION 340 - 310
				MEGA II 218 – 208
				MEGA 218 – 208
				DOMINATOR 108 VX
				DOMINATOR 118 – 108
2	00 0605 588 1	Pignon conique	2	MEGA 360 / 350
				MEDION 340 - 310
				MEGA II 218 – 208
				MEGA 218 – 208
				DOMINATOR 108 VX
				DOMINATOR 118 – 108

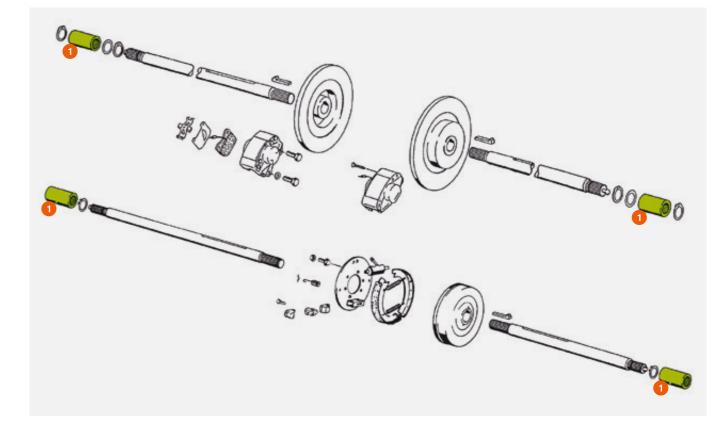


Frein / différentiel

LEXION / TRION / EVION / TUCANO / MEGA / MEDION / DOMINATOR



Doo	Dáfáranas	Décimation	Manabas	Demonstra		
Pos.	Référence	Désignation	Nombre	Remarques		
1	00 2680 528 0	Douille profilée	1	LEXION 8900 – 6600 côté gauche		
	00 1703 206 0	Douille profilée	1	LEXION 8900 – 6600 côté droit		
	00 0776 329 0	Douille profilée	2	LEXION 780 – 770 (type C76)		
				LEXION 760 - 750 (type C75)		
				LEXION 780 – 770 (type C66) / 760		
				(type C65)		
	00 0769 621 0	Douille profilée	2	LEXION 5500 - 5300		
				LEXION 770 (type C59) – 620		
				LEXION 600 / 580 - 510		
				TRION / EVION / TUCANO		
	00 0669 463 0 Douille profilée 2		2	LEXION II 480 – 410		
				LEXION 480 - 405		
				MEGA 360 / 350		
				MEDION 330 – 310		
				MEGA II 204 (à p. de 93503000)		
	00 0649 934 0	Douille profilée	2	MEGA II 218 – 208		
	00 00 10 00 1 0	Dodino promoc	2	MEGA 218 – 208		
				MEGA II 204 – 203 (jusqu'à 93502701)		
				0		
				MEGA 204 – 202		
				MEGA II 202		
				DOMINATOR 98 VX / 88 VX		
	00 0679 550 2	Douille profilée	2	DOMINATOR 128 VX – 108 VX		
				DOMINATOR 118 – 108 / 98 / 88		
				MEDION 340		



Broyeur

standard et SPECIAL CUT

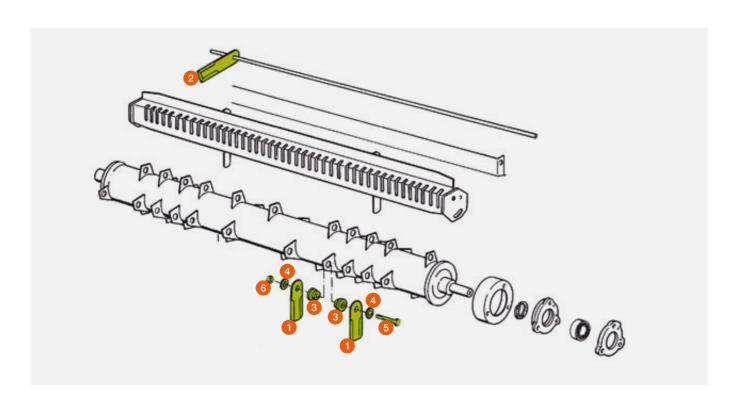


LEXION / TRION / EVION / machines à secoueurs (standard et SPECIAL CUT) LEXION / TRION / rotor (SPECIAL CUT)

Pos.		Référence	Désignation	Affûtage latéral	Stand.	SPECIAL	SPECIAL	Dimensions /
. 00.		11010101100	Boolghanon	/ indiago latoral	Secoueurs	CUT Secoueurs	CUT Rotor	Remarque
					(1* / 2*)	(1* / 2*)	(1* / 2*)	riomai quo
1		00 0736 872 0	Couteaux articulés	2, acérés	64 / 52	88 / 72	108 / 72	céréales (série)
		00 0755 784 0	Couteaux articulés	2, acérés	64 / 52	88 / 72	108 / 72	céréales, denté
	P	00 0553 860 2	Couteaux articulés	2, en biais	64 / 52	88 / 72	108 / 72	céréales,
								avec revêtement (*3)
	P	00 0755 786 2	Couteaux articulés	3, en biais	64 / 52	88 / 72	108 / 72	céréales,
								avec revêtement
		00 0065 641 0	Couteaux articulés	2, acérés	32 / 26	44 / 36	54 / 36	maïs
2		00 0060 030 0	Contre-couteaux	2, acérés	67 / 55	67 / 55	67 / 55	céréales
		00 0060 030 0	Contre-couteaux	2, acérés	33 / 27	33 / 27	33 / 27	maïs
		00 0737 600 0	Contre-couteaux	2, acérés	67 / 55	67 / 55	67 / 55	céréales, dentés (*3)
		00 0737 600 0	Contre-couteaux	2, acérés	33 / 27	33 / 27	33 / 27	maïs, dentés
3		00 0736 871 2	Douille		64 / 52	88 / 72	108 / 72	céréales
		00 0736 871 2	Douille		32 / 26	44 / 36	54 / 36	maïs
4		00 0755 869 0	Rondelle		64 / 52	88 / 72	108 / 72	céréales
		00 0736 922 0	Douille		32 / 26	44 / 36	54 / 36	maïs
5		00 0233 572 0	Vis six pans		32 / 26	44 / 36	54 / 36	céréales
								M 10 × 55 10,9
		00 0238 010 0	Vis six pans		32 / 26	44 / 36	54 / 36	maïs M 10 x 50 10,9
6		00 0238 006 0	Écrou frein		32 / 26	44 / 36	54 / 36	céréales / maïs
								M 10 10,9

P = Pièce de rechange PREMIUM LINE

^{*3} Option couteaux PREMIUM LINE départ usine (G02 / 0242) pour LEXION 780 - 760 (type C76) / LEXION 760 - 740 (type C75)



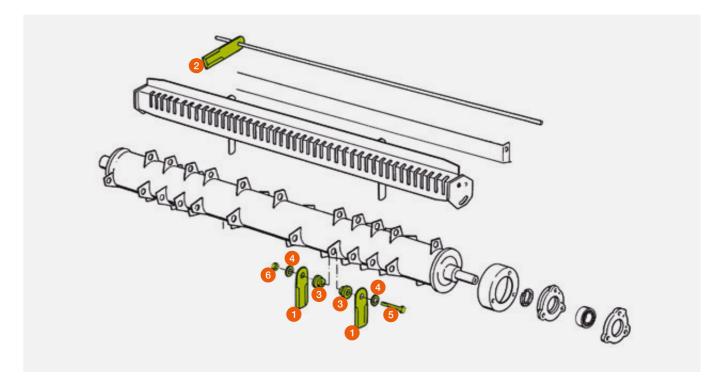
Broyeur de série

LEXION 480 / rotor (sans SPECIAL CUT)



Pos.	Référence	Désignation	Affûtage latéral	standard	Dimensions / Remarque
				(*1 / *2)	
1	00 0755 874 0	Couteaux articulés	2, acérés	88 / 52	céréales (série)
	00 0755 875 0	Couteaux articulés	3, acérés	88 / 52	céréales, dentés
	00 0755 787 1	Couteaux articulés	3, acérés	88 / 52	céréales
	P 00 0755 785 1	Couteaux articulés	3, en biais	88 / 52	céréales, avec revêtement
	00 0065 641 0	Couteaux articulés	2, acérés	44 / 26	maïs
2	00 0060 030 0	Contre-couteaux	2, acérés	67 / 55	céréales
	00 0060 030 0	Contre-couteaux	2, acérés	33 / 27	maïs
	00 0737 600 0	Contre-couteaux	2, acérés	67 / 55	céréales, dentés
	00 0737 600 0	Contre-couteaux	2, acérés	33 / 27	maïs, dentés
3	00 0755 861 1	Douille		88 / 52	céréales
	00 0736 871 2	Douille		88 / 52	maïs
4	00 0755 860 0	Rondelle		88 / 52	céréales
	00 0736 922 0	Douille		44 / 26	maïs
5	00 0211 345 0	Vis six pans		44 / 26	céréales M 12 × 65 10,9
	00 0238 010 0	Vis six pans		44 / 26	maïs M 10 x 50 10,9
6	00 0233 323 0	Écrou frein		44 / 26	céréales M 12 × 65 10,9
	00 0238 006 0	Écrou frein		44 / 26	maïs M 10 x 50 10,9

P = Pièce de rechange PREMIUM LINE



^{*1} Nombre pour système de battage de largeur HT 1700

^{*2} Nombre pour système de battage de largeur HT 1420

^{*1} Nombre pour système de battage de largeur HT 1700

^{*2} Nombre pour système de battage de largeur HT 1420

Broyeur standard et SPECIAL CUT



MEGA / MEDION / DOMINATOR

Broyeur

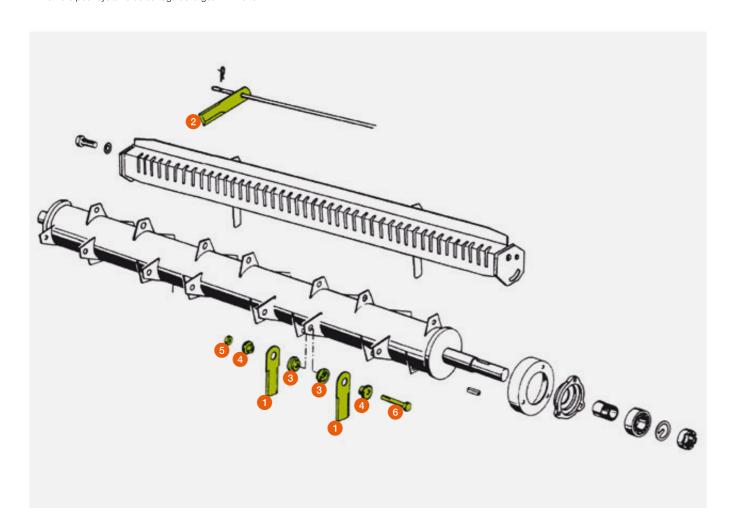


Pos.	Référence	Désignation	Affûtage	standard	SPECIAL CUT	Dimensions / Remarque
			latéral	(*1 / *2)	(*1 / *2)	
1	00 0736 872 0	Couteaux articulés	2, acérés	60 / 52	80 / 68	céréales (série)
	00 0755 784 0	Couteaux articulés	2, acérés	60 / 52	80 / 68	céréales, dentés
	P 00 0553 860 2	Couteaux articulés	2, en biais	60 / 52	80 / 68	céréales, avec revêtement
	P 00 0755 786 2	Couteaux articulés	3, en biais	60 / 52	80 / 68	céréales, avec revêtement
	00 0065 641 0	Couteaux articulés	2, acérés	30 / 26	40 / 34	maïs
2	00 0060 030 0	Contre-couteaux	2, acérés	61 / 51	61 / 51	céréales (série)
	00 0060 030 0	Contre-couteaux	2, acérés	30 / 26	30 / 26	maïs
	00 0737 600 0	Contre-couteaux	2, acérés	61 / 51	61 / 51	céréales, dentés
	00 0737 600 0	Contre-couteaux	2, acérés	30 / 26	30 / 26	maïs, dentés
3	00 0736 871 2	Douille		60 / 52	80 / 68	céréales
	00 0736 871 2	Douille		30 / 26	40 / 34	maïs
4	00 0755 869 0	Rondelle		60 / 52	80 / 68	céréales
	00 0736 922 0	Douille		30 / 26	40 / 34	maïs
5	00 0233 572 0	Vis six pans		30 / 26	40 / 34	céréales M 10 × 55 10,9
	00 0238 010 0	Vis six pans		30 / 26	40 / 34	maïs M 10 x 50 10,9
6	00 0238 006 0	Écrou frein		30 / 26	40 / 34	céréales / maïs M 10 10,9

P = Pièce de rechange PREMIUM LINE

TUCANO

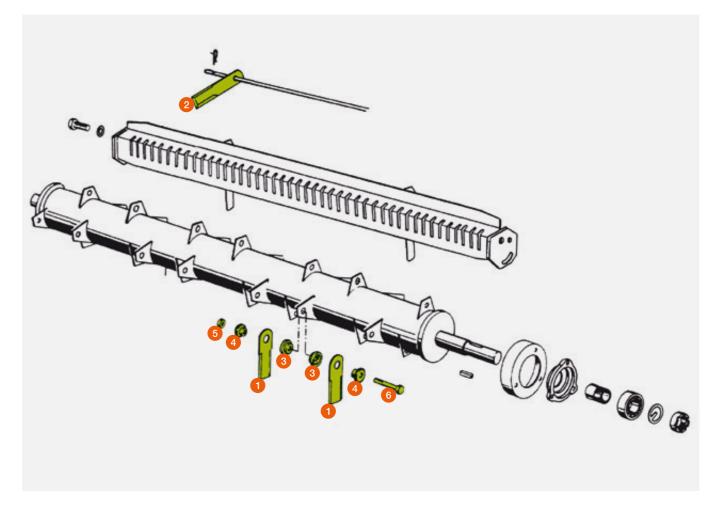
^{*2} Nombre pour système de battage de largeur HT 1320



Pos.	Référence	Désignation	Affûtage latéral	standard (*1 / *2)	Dimensions / Remarque
1	00 0060 017 2	Couteaux articulés	2, acérés	60 / 52	céréales
	00 0065 294 0	Couteaux articulés	2, acérés	60 / 52	céréales, dentés
	P 00 0065 642 3	Couteaux articulés	2, en biais	60 / 52	céréales, avec revêtement
	00 0061 187 1	Couteau articulé		30 / 26	maïs
	00 0065 641 0	Couteaux articulés	2, acérés	30 / 26	maïs
2	00 0060 030 0	Contre-couteaux	2, acérés	61 / 51	
3	00 0060 015 0	Douille intérieure		60 / 52	
4	00 0065 295 1	Douille extérieure		60 / 52	céréales
	00 0061 196 0	Douille		30 / 26	maïs
5	00 0238 006 0	Écrou frein		30 / 26	M 10 10,9
6	00 0233 572 0	Vis six pans		30 / 26	M 10 × 55 10,9
					pour céréales
	00 0215 098 0	Vis à tête cylindrique		30 / 26	M 10 × 40 10,9
					pour maïs

P = Pièce de rechange PREMIUM LINE

^{*1} Nombre pour système de battage de largeur HT 1580 *2 Nombre pour système de battage de largeur HT 1320



^{*1} Nombre pour système de battage de largeur HT 1580

Couteaux articulés

pour broyeur

LEXION / TRION / EVION / TUCANO



Couteaux articulés

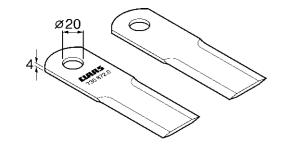
pour broyeur

LEXION / TRION / EVION / TUCANO / MEGA / MEDION / DOMINATOR



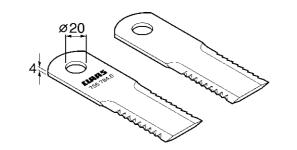
LEXION / TRION / EVION / TUCANO

00 0736 872 0



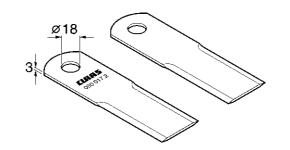
LEXION / TRION / EVION / TUCANO

00 0755 784 0



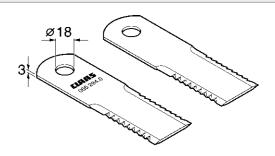
MEGA / MEDION / DOMINATOR

00 0060 017 2



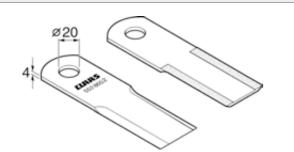
MEGA / MEDION / DOMINATOR

00 0065 294 0



LEXION / TRION / EVION / TUCANO

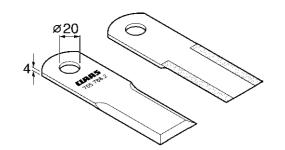
P 00 0553 860 2



LEXION / TRION / EVION / TUCANO

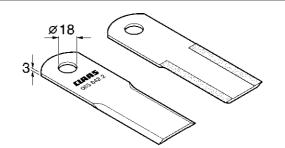
P 00 0755 786 2

LEXION / rotor



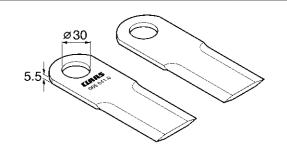
MEGA / MEDION / DOMINATOR

P 00 0065 642 2



Couteau articulé maïs

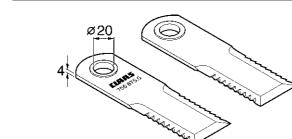
00 0065 641 0



LEXION / rotor

00 0755 874 0

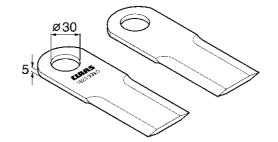
sans SPECIAL CUT



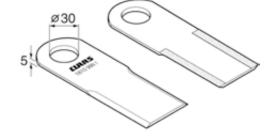
Couteau universel céréales et maïs / TRION / EVION

00 1823 999 0 (Prière de vérifier le modèle !!)



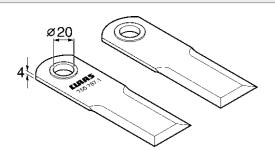


Couteau universel céréales et maïs / TRION / EVION



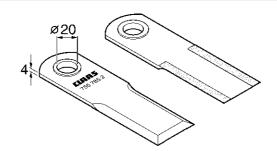
00 0755 787 1

sans SPECIAL CUT



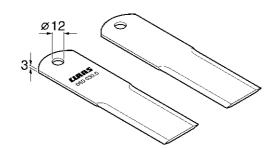
P 00 0755 785 1 sans SPECIAL CUT

00 0755 875 0 sans SPECIAL CUT



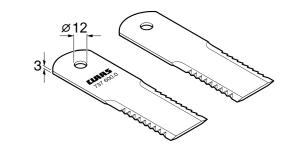
Contre-couteau

00 0060 030 0



Contre-couteau

00 0737 600 0



P = Pièce de rechange PREMIUM LINE

P = Pièce de rechange PREMIUM LINE

ROVIO / CORIO CONSPEED

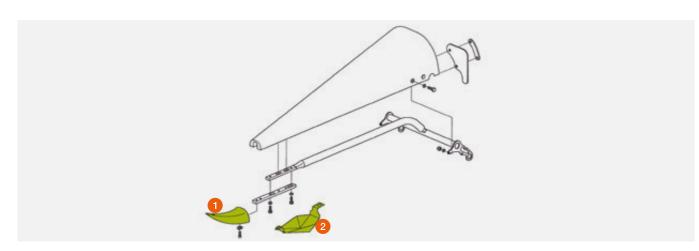
Cueilleur à maïs

ROVIO / CORIO

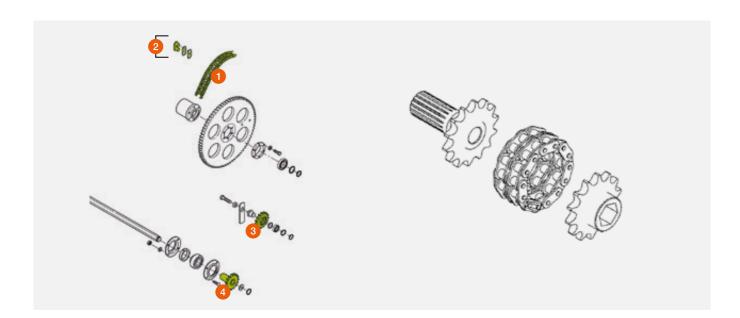


Cueilleur à mais

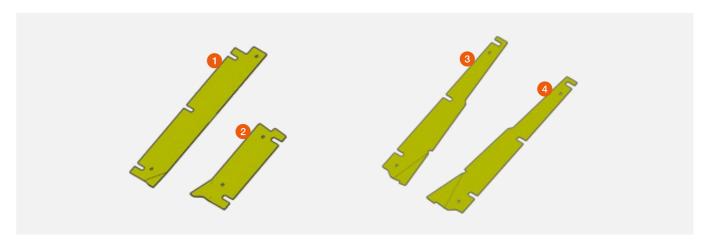
Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Remarque	
1	00 2277 255 1	Pointe de diviseur	pointes centrales et latérales	ROVIO
	00 0395 224 2	Pointe de diviseur	pointes centrales et latérales	CORIO
	00 0995 717 3	Pointe de diviseur	pointes centrales et latérales	CONSPEED
2	00 0997 517 1	Patin	pointes centrales et latérales	CONSPEED



Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Remarque	
1	00 0995 115 0	Chaîne à rouleaux	pas 19,05 × 11,68 / 96 m.	ROVIO / CORIO
	00 0995 681 0	Chaîne à rouleaux	pas 19,05 × 11,68 / 90 m.	CONSPEED
2	00 0234 797 0	Maillon raccord droit		
	00 0234 804 0	Maillon raccord coudé		
	00 0234 801 0	Maillon intérieur		
3	00 0982 336 1	Roue de tension de chaîne		
4	00 0995 136 2	Roue de chaîne		
5	00 0613 110 0	Double chaîne à rouleaux	12A – 2 x 14	



Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Remarque	
1	00 0395 321 1	Racleur	côté droit	types H06 / H08 droit
	00 2957 862 0	Racleur	côté droit	types H12 / H13 ROVIO
2	00 0395 320 1	Racleur	côté gauche	types H06 / H08 droit
	00 2957 860 0	Racleur	côté gauche	types H12 / H13 ROVIO
3	00 0395 223 3	Racleur	côté droit	type H10 conique
	00 0395 191 2	Racleur	côté droit, hybride	types H10 / H11 conique
4	00 0395 222 3	Racleur	côté gauche	types H10 conique
	00 0395 190 2	Racleur	côté gauche,	types H10 / H11 conique
			hybride	



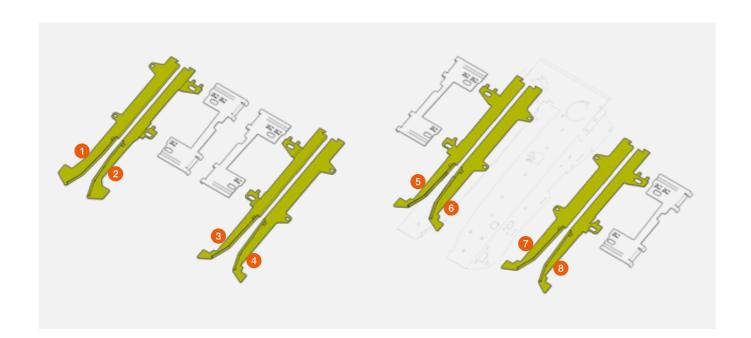


ROVIO / CORIO

13999

Cueilleur à mais

Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / F	Remarque
1	00 2920 547 0	Plaque cueilleuse, droite	côté droit	types H06 / H08, droite
2	00 2920 548 0	Plaque cueilleuse, gauche	côté droit	types H06 / H08, droite
3	00 2920 549 0	Plaque cueilleuse, droite	côté gauche	types H06 / H08, droite
4	00 2920 547 0	Plaque cueilleuse, gauche	côté gauche	types H06 / H08, droite
5	00 2920 095 0	Plaque cueilleuse, droite	côté droit	types H10 / H11, conique
	00 2957 223 1	Plaque cueilleuse, droite	côté droit	types H12 / H13 ROVIO
6	00 2917 435 0	Plaque cueilleuse, gauche	côté droit	types H10 / H11, conique
	00 2957 221 1	Plaque cueilleuse, gauche	côté droit	types H12 / H13 ROVIO
7	00 2917 435 0	Plaque cueilleuse, droite	côté gauche	types H10 / H11, conique
	00 2995 398 1	Plaque cueilleuse, droite	côté gauche	types H12 / H13 ROVIO
8	00 2917 424 0	Plaque cueilleuse, gauche	côté gauche	types H10 / H11, conique
	00 2957 224 1	Plaque cueilleuse, gauche	côté gauche	types H12 / H13 ROVIO

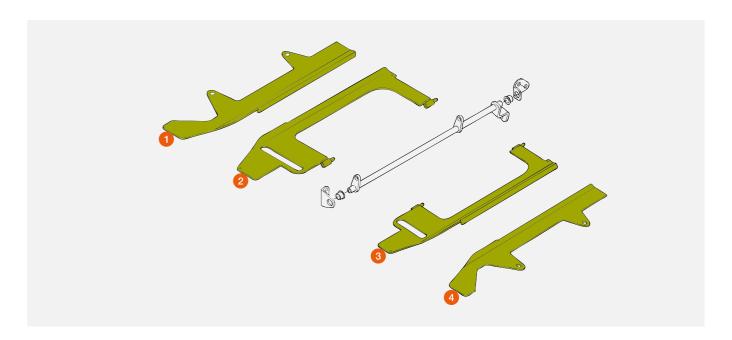


CONSPEED LINEAR



Cueilleur à mais

Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Remarque
1	00 1501 874 0	Plaque cueilleuse, droite	côté droit
2	00 1313 926 4	Plaque cueilleuse, gauche	côté droit
3	00 1313 923 4	Plaque cueilleuse, droite	côté gauche
4	00 1501 873 0	Plaque cueilleuse, gauche	côté gauche



Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Remarque
1	00 1313 259 1	Racleur	3 × 103 × 572
2	00 1313 260 0	Racleur	3 × 103 × 302

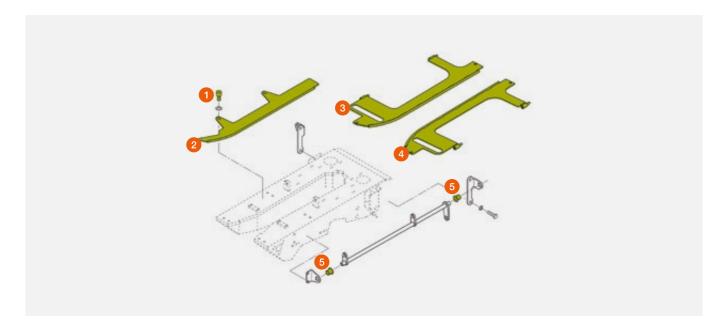


CONSPEED

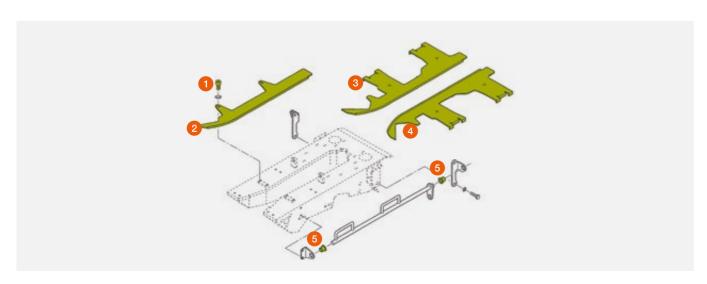
Dillill .

Cueilleur à mais

Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Remarque	
À p. de	e l'AM 2006			
1	00 0242 240 0	Vis à tête cylindrique		
2	00 0995 818 1	Plaque cueilleuse, fixe		
3	00 0496 011 1	Plaque cueilleuse, réglable	côté droit	
4	00 0496 033 1	Plaque cueilleuse, réglable	côté gauche	
5	00 0008 512 0	Douille	18 × 22 × 16	



Pos.	Référence	Désignation Dimensions / Remarque			
Jusqu'	à l'AM 2005				
1	00 0242 240 0	Vis à tête cylindrique			
2	00 0995 818 1	Plaque cueilleuse, fixe	Plaque cueilleuse, fixe		
3	00 0995 390 3	Plaque cueilleuse, réglable	côté droit		
4	00 0995 403 3	Plaque cueilleuse, réglable	Plaque cueilleuse, réglable côté gauche		
5	00 0008 512 0	Douille	18 × 22 × 16		

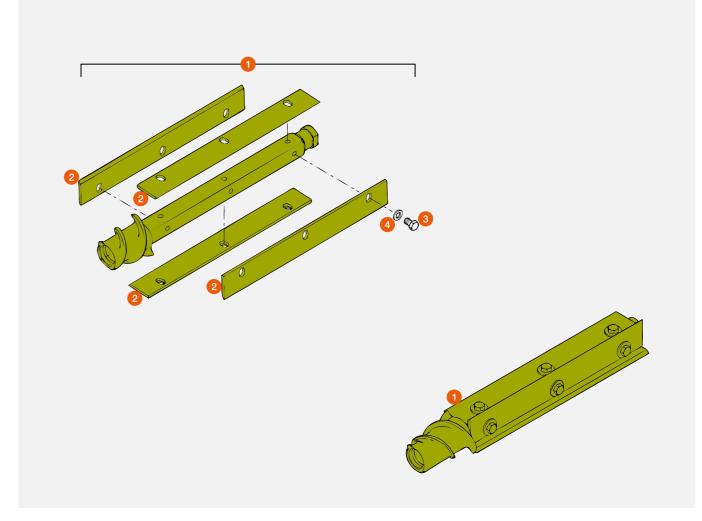


ROVIO / CORIO types H06 / H07 / H08 CONSPEED LINEAR



Rouleaux cueilleurs pour cueilleur à mais

Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Re	emarque	
1	00 3020 428 0	Rouleau, droite	monté	ROVIO	
	00 3019 256 0	Rouleau, gauche	monté	ROVIO	
	00 0395 203 1	Rouleau, droite	monté	CORIO	
	00 0395 204 1	Rouleau, gauche	monté	CORIO	
	00 1313 422 6	Rouleau, droite	monté	CONSPEED	
	00 1313 455 6	Rouleau, gauche	monté	CONSPEED	
2	00 2768 773 0	Couteau			
3	00 0214 394 0	Vis six pans	M 12 × 1,25 × 20)	
4	00 0239 395 1	Rondelle contact	B 12		



STEETS !

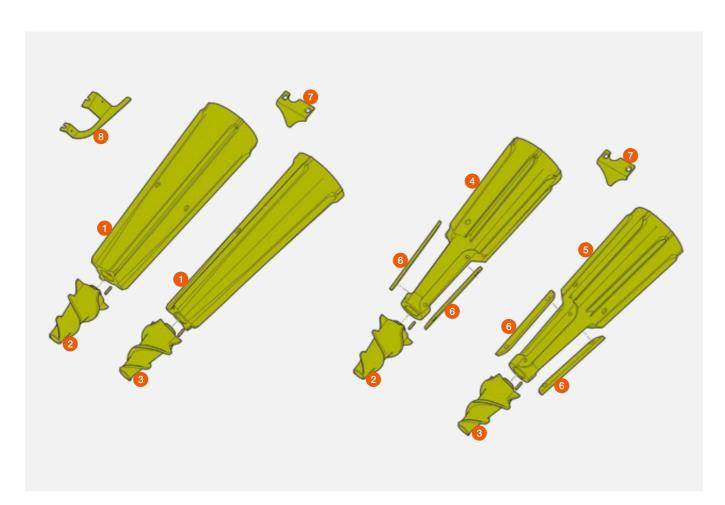
CONSPEED

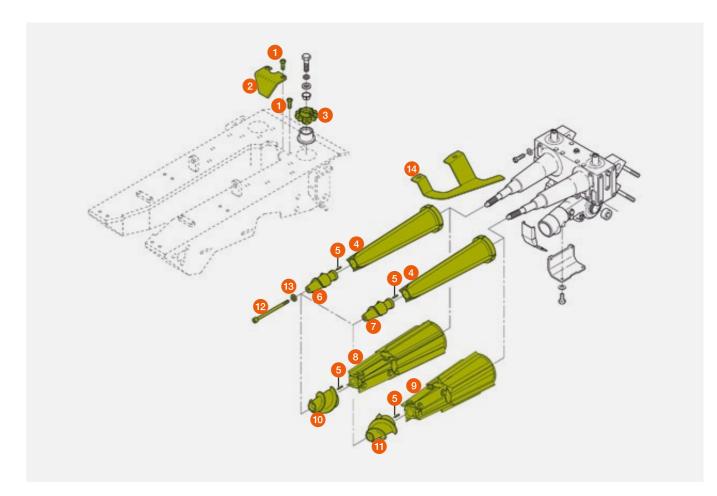
Cueilleur à mais



Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Rer	marque
1	00 0395 214 2	Rouleau cueilleur		types H09 / H10 conique
2	00 0395 213 2	Vis sans fin	côté droit	
3	00 0395 212 2	Vis sans fin	côté gauche	
4	00 0395 219 2	Rouleau cueilleur monté	côté droit	(hybride)
5	00 0395 216 2	Rouleau cueilleur monté	côté gauche	(hybride)
6	00 0496 060 2	Couteau		(hybride)
7	00 0395 192 4	Guide		
8	00 0998 596 3	Contre-couteau		

Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Remarc	que
1	00 1138 837 0	Vis à tête conique	M 8 × 20 10,9	
2	00 0995 158 1	Guide		
3	00 0995 144 2	Roue de chaîne	Roue de chaîne	
4	00 0995 371 3	Rouleau cueilleur		
5	00 0237 914 2	Goupille serrage	5 × 20	
6	00 0995 035 2	Vis sans fin	côté droit	
7	00 0995 034 2	Vis sans fin	côté gauche	
8	00 0395 219 2	Rouleau cueilleur monté	côté droit	(hybride)
	00 0496 060 2	Couteau		
	00 0215 499 0	Vis six pans	M 10 × 20 MK 10,9	
	00 0239 394 1	Rondelle contact	B 10	
9	00 0395 216 2	Rouleau cueilleur monté	côté gauche	(hybride)
	00 0496 060 2	Couteau		
	00 0215 499 0	Vis six pans	M 10 × 20 MK 10,9	
	00 0239 394 1	Rondelle contact	B 10	
10	00 0496 192 1	Vis sans fin	côté droit	(hybride)
11	00 0496 193 1	Vis sans fin	côté gauche	(hybride)
12	00 0242 311 2	Vis à tête cylindrique	M 16 × 180	
13	00 0215 291 1	Anneau à bord d'arrêt		
14	00 0998 596 3	Contre-couteau		





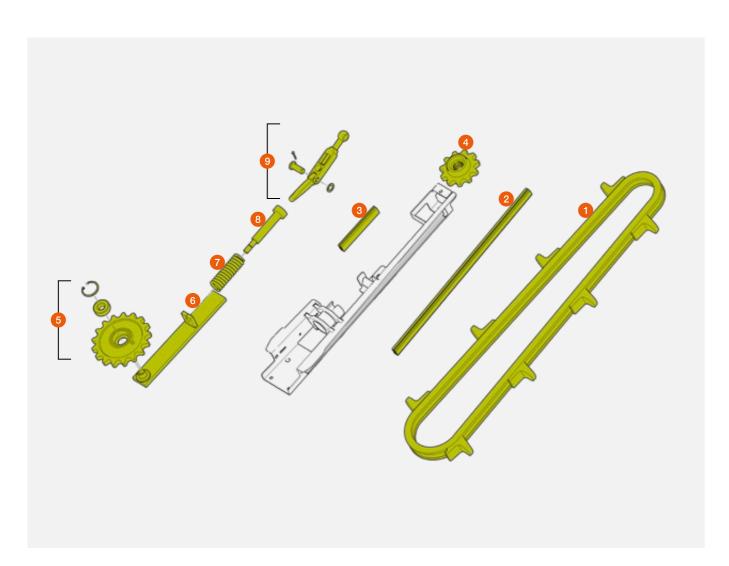
146 Catalogue des pièces d'usure 2025 / 2026 147

ROVIO / CORIO

ATTEN A

Cueilleur à mais

Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Remarque	
1	00 0395 305 0	Chaîne d'alimentation	74 rouleaux	types H06 / H08
			avec axes standard	
	00 0395 381 0	Chaîne d'alimentation	74 rouleaux	types H10 / H11 / H12 / H13
			avec axes chromés	
2	00 3003 352 0	Guide-chaîne	28 x 15 x 507	ROVIO
	00 0395 335 0	Guide-chaîne	28 x 15 x 609	CORIO
3	00 0395 336 0	Guide-chaîne	28 x 15 x 152	
4	00 2267 867 0	Roue de chaîne	12 dents	ROVIO
	00 0395 297 1	Roue de chaîne	12 dents	types H06 / H08
	00 1550 844 1	Roue de chaîne	11 dents	types H10 / H11
5	00 2919 817 0	Roue de chaîne	16 dents	ROVIO
	00 0236 752 0	Roulement à gorge profonde	20 x 47 x 14	ROVIO
	00 0395 264 0	Roue de chaîne	17 dents	
6	00 0395 299 0	Support percé		type H06 / H10
	00 1549 497 1	Support percé		types H08 / H11 / H12 / H13
7	00 0665 455 1	Ressort pression	7 x 31 x 135	
8	00 0995 664 3	Tige de ressort		
9	00 0395 347 0	Tendeur de chaîne		

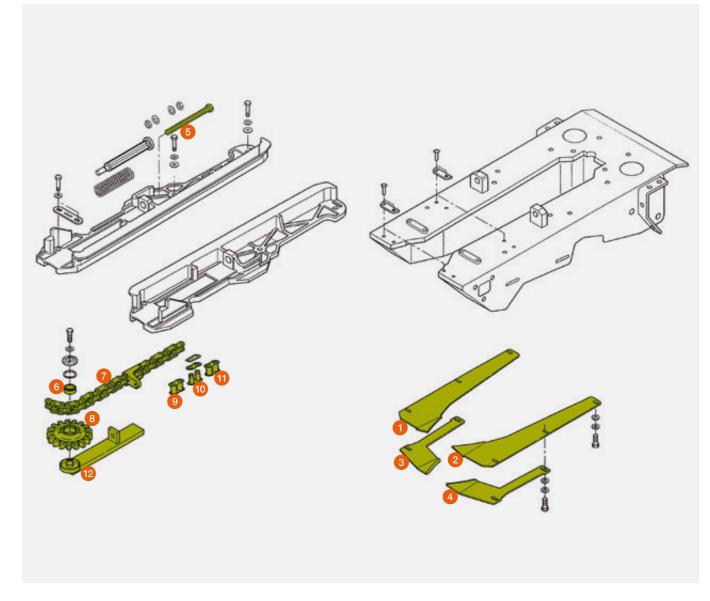


CONSPEED

Cueilleur à mais



Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Rema	rque
1	00 0995 352 2	Barre racleuse	côté droit	
	00 0496 090 0	Barre racleuse	côté droit	(hybride)
2	00 0995 999 1	Barre racleuse	côté gauche	
	00 0496 091 0	Barre racleuse	côté gauche	(hybride)
3	00 0997 772 0	Cornière racleuse	Cornière racleuse côté droit	
4	00 0997 771 0	Cornière racleuse	Cornière racleuse côté gauche	
5	00 0214 721 0	Vis six pans	Vis six pans M 16 x 140 / BC 18	
6	00 0236 752 0	Roulement à gorge profonde		
7	00 0998 852 1	Chaîne d'alimentation	avec axes chromés	
8	00 0496 322 1	Roue de chaîne		
9	00 0523 331 1	Maillon intérieur		
10	00 0523 332 2	Maillon raccord droit	Maillon raccord droit	
11	00 0523 335 2	Maillon raccord coudé		
12	00 0995 177 3	Support percé		

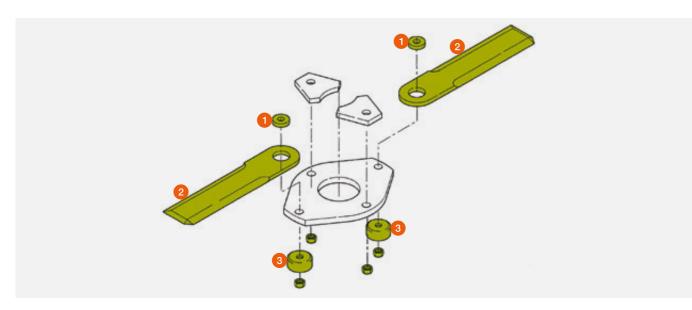


ROVIO / CORIO / CONSPEED



Cueilleur à mais

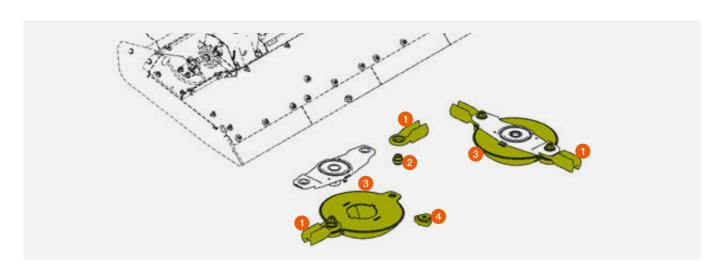
Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Remarc	jue
1	00 1313 777 0	Douille	$30 \times 12,2 \times 10,9$	ROVIO / CORIO / CONSPEED LINEAR
	00 0994 281 1	Douille	$30 \times 12,2 \times 6,4$	
2	00 0998 683 2	Couteau	droit	
	00 0998 682 0	Couteau	avoyé	
3	00 0994 280 1	Capuchon de		
		protection		



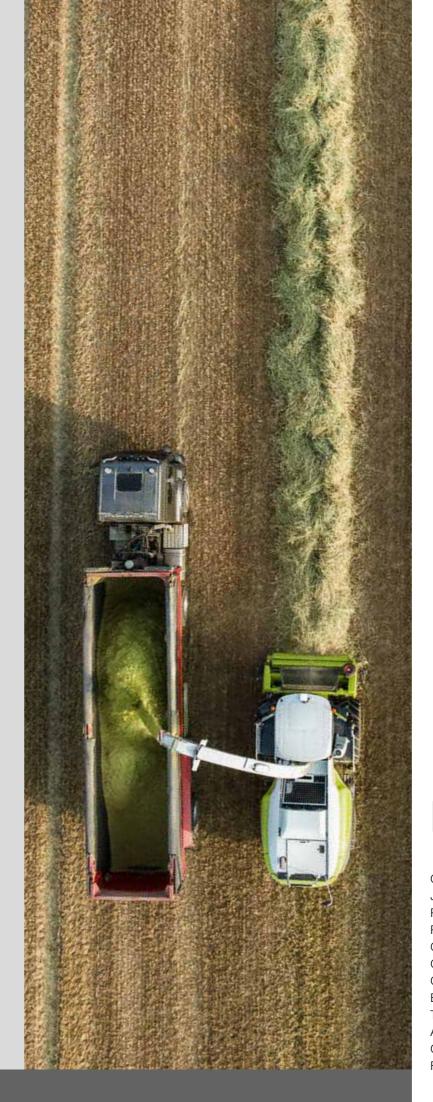
ROVIO 880 - 670 type H13 Cueilleur à mais



Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Remarque
1	00 2769 674 1	Marteau	
2	00 2690 813 2	Douille	35 x 35 x 30
3	00 2769 930 1	Patin	
4	00 2930 183 1	Protection	





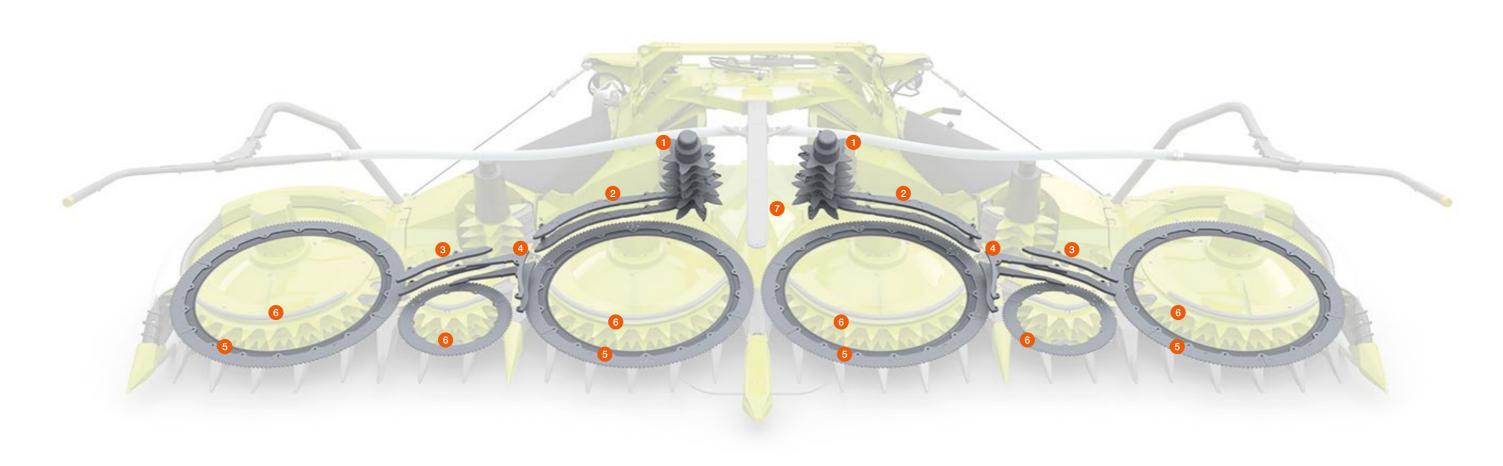


Ensileuses

ORBIS	2
JAGUAR PREMIUM LINE	28
Ressorts tendeurs	30
Rouleaux	34
Carters d'alimentation	40
Couteaux	42
Contre-couteaux, fonds de rotor et barres	48
Éclateurs	56
Tôles de guidage, pièces d'adaptation	68
Accélérateurs, goulottes	72
Goulottes d'éjection	80
Froin différential	or

Becs ORBIS PREMIUM LINE.





Désignation	Dimensions / Remarque	
Tambours d'alimentation intérieurs	ORBIS 900 (165) / 750 BD (163) / 600 SD (162) / 600 BD (161) / 450 (166)	voir p. 7
	ORBIS 900 / 750 / 600 / 450	voir p. 20 / 21
Guides	ORBIS 900 (165) / 750 BD (163) / 600 SD (162) / 600 BD (161) / 450 (166)	voir p. 8
au centre, en haut et en bas	ORBIS 900 / 750 / 600 / 450	voir p. 17
Guides extérieurs	ORBIS 900 (165) / 750 BD (163) / 600 SD (162)	voir p. 8
	ORBIS 900 / 750	voir p. 18
Racleurs extérieurs	ORBIS 900 (165) / 750 BD (163) / 600 SD (162)	voir p. 9
	ORBIS 900 / 750	voir p. 19
Plaques d'usure	ORBIS 900 (165) / 750 BD (163) / 600 SD (162) / 600 BD (161) / 450 (166)	voir p. 11
disques de coupe grand format	ORBIS 900 / 750 / 600 / 450	voir p. 24 / 25
Patins	ORBIS 900 / 750 / 600 / 450	voir p. 9
Tôle de protection	ORBIS 900 / 750 / 600 / 450	voir p. 19
pour entraînement principal		
	Tambours d'alimentation intérieurs Guides au centre, en haut et en bas Guides extérieurs Racleurs extérieurs Plaques d'usure disques de coupe grand format Patins Tôle de protection	Tambours d'alimentation intérieurs ORBIS 900 (165) / 750 BD (163) / 600 SD (162) / 600 BD (161) / 450 (166) ORBIS 900 / 750 / 600 / 450 Guides ORBIS 900 (165) / 750 BD (163) / 600 SD (162) / 600 BD (161) / 450 (166) au centre, en haut et en bas ORBIS 900 / 750 / 600 / 450 Guides extérieurs ORBIS 900 (165) / 750 BD (163) / 600 SD (162) / 0RBIS 900 / 750 Racleurs extérieurs ORBIS 900 (165) / 750 BD (163) / 600 SD (162) / 0RBIS 900 / 750 Plaques d'usure ORBIS 900 / 750 BD (163) / 600 SD (162) / 600 BD (161) / 450 (166) / 610 BD (161)

Doigts ORBIS 900 - 450 (types 166 / 165 / 163 / 162 / 161)

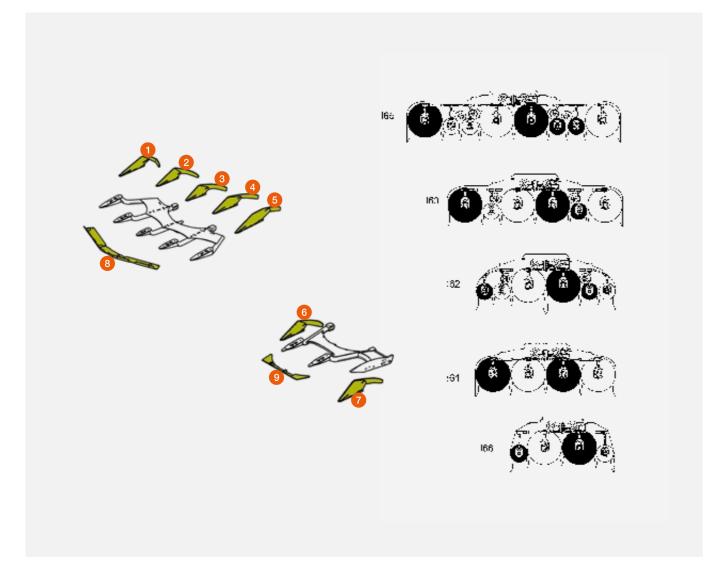
rotation vers la gauche

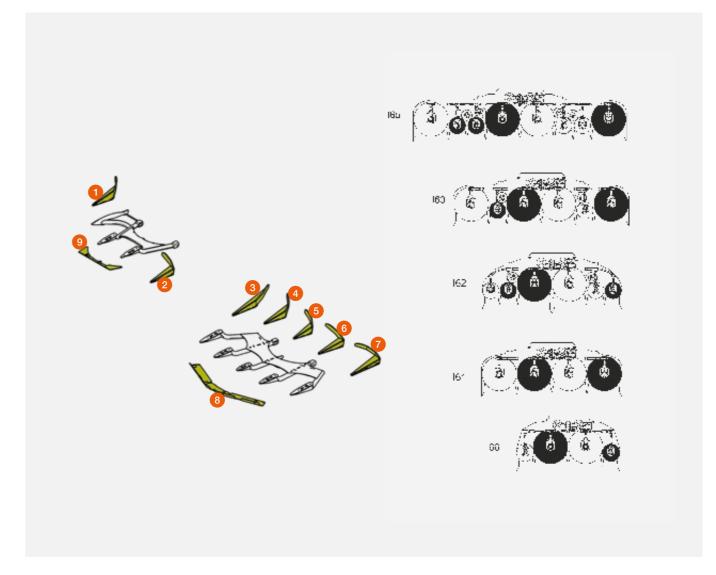
Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Remarque
1	00 2612 074 9	Doigt	rotation vers la gauche, grand tambour
2	00 2612 322 9	Doigt	rotation vers la gauche, grand tambour
3	00 2612 309 9	Doigt	rotation vers la gauche, grand tambour
4	00 2612 176 8	Doigt	rotation vers la gauche, grand tambour
5	00 2612 129 8	Doigt	rotation vers la gauche, grand tambour
	00 2722 868 2	Doigt (uniquement pour I61)	rotation vers la gauche, grand tambour
6	00 2613 031 6	Doigt	rotation vers la gauche, petit tambour
7	00 2662 533 1	Doigt	rotation vers la gauche, petit tambour
8	00 2619 176 6	Patin d'usure	grand tambour
9	00 2619 209 5	Patin d'usure	petit tambour





Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Remarque
1	00 2662 534 2	Doigt	rotation vers la droite, petit tambour
2	00 2613 261 8	Doigt	rotation vers la droite, petit tambour
3	00 2612 453 8	Doigt	rotation vers la droite, grand tambour
	00 2722 869 2	Doigt (uniquement pour I61)	rotation vers la droite, grand tambour
4	00 2612 912 8	Doigt	rotation vers la droite, grand tambour
5	00 2612 735 8	Doigt	rotation vers la droite, grand tambour
6	00 2612 741 9	Doigt	rotation vers la droite, grand tambour
7	00 2612 756 8	Doigt	rotation vers la droite, grand tambour
8	00 2619 176 6	Patin d'usure	grand tambour
9	00 2619 209 5	Patin d'usure	petit tambour







Tambours d'alimentation intérieurs



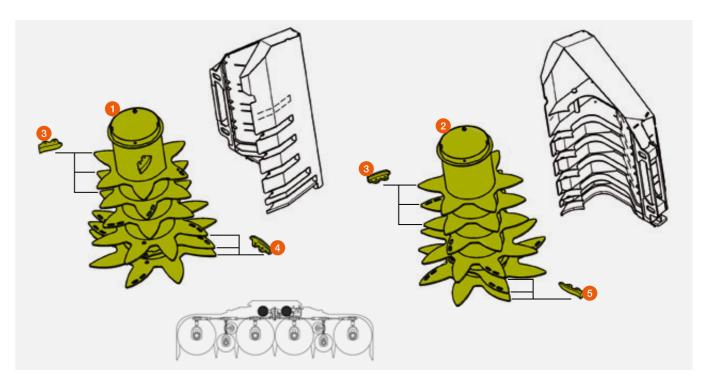
ORBIS 900 - 450 (types 166 / 165 / 163 / 162 / 161)

Pos.	Référence	Désignation	Nombr	e Dimensions / Re	emarque
1	00 2601 176 7	Tambour, droite		(jusqu'à)*	D06 – 0010 / flux de récolte standard
	00 2989 731 0	Tambour, droite		(à p. de)**	D06 – 0010 / flux de récolte standard
	P 00 2622 214 8	Tambour, droite		(jusqu'à)*	D06 – 0020 / flux de récolte premium
	P 00 2989 733 1	Tambour, droite		(à p. de)**	D06 – 0020 / flux de récolte premium
2	00 2601 175 7	Tambour, gauche		(jusqu'à)*	D06 – 0010 / flux de récolte standard
	00 2989 730 0	Tambour, gauche		(à p. de)**	D06 – 0010 / flux de récolte standard
	P 00 2622 212 7	Tambour, gauche		(jusqu'à)*	D06 – 0020 / flux de récolte premium
	P 00 2989 732 1	Tambour, gauche		(à p. de)**	D06 – 0020 / flux de récolte premium
3	00 2729 927 2	Racleur supérieur	6/8	79,7 × 20	D06 – 0010 / flux de récolte standard
	P 00 2718 628 4	Racleur supérieur	6/8	79,7 × 20	D06 – 0020 / flux de récolte premium
4	00 2729 929 2	Racleur, droite	5	103,8 × 20	D06 – 0010 / flux de récolte standard
	P 00 2718 632 4	Racleur, droite	5	103,8 × 20	D06 – 0020 / flux de récolte premium
5	00 2729 928 2	Racleur, gauche	5	103,8 × 20	D06 – 0010 / flux de récolte standard
	P 00 2718 630 4	Racleur, gauche	5	103,8 × 20	D06 – 0020 / flux de récolte premium

P = PREMIUM LINE Ersatzteil

* (jusqu'à ...) = Tambour avec 6 étoiles de rotor

** (à p. de ...) = Tambour avec 7 étoiles de rotor



Remarque

Différents modèles de racleurs ont été montés sur les premières machines (en rouge). Ceux-ci ont été remplacés par un nouveau modèle unique (en vert).

Les racleurs cités plus haut correspondent à la dotation standard actuelle et peuvent être installés rétroactivement sur









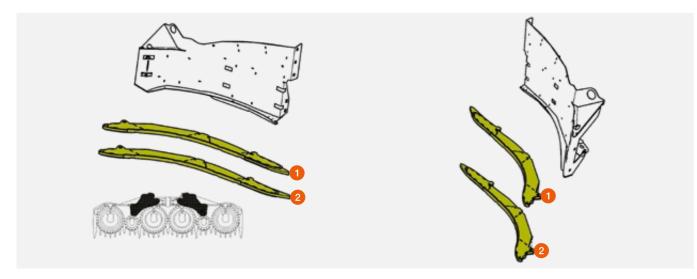
Guides

ORBIS 900 (type 165) / ORBIS 750 BD (type 163) /

ORBIS 600 BD $_{(type\ l61)}$ / ORBIS 600 SD $_{(type\ l62)}$ /

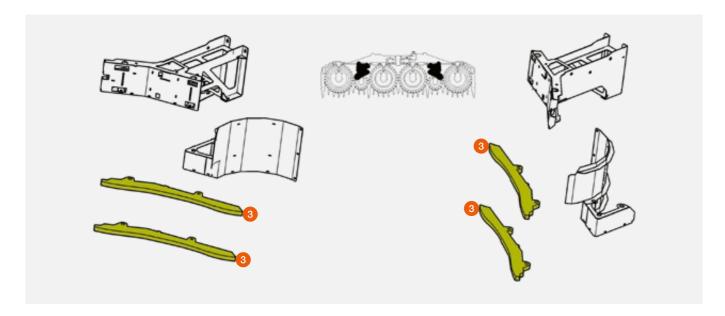
ORBIS 450 (type 166)

Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Remarque
1	P 00 2729 640 2	Guide	au centre, en haut / ORBIS 900
	P 00 2601 531 2	Guide	au centre, en haut / ORBIS 750 BD / 600 SD
	P 00 2682 602 2	Guide	au centre, en haut / ORBIS 600 BD
	P 00 2673 520 1	Guide	au centre, en haut / ORBIS 450
2	P 00 2729 641 2	Guide	au centre, en bas / ORBIS 900
	P 00 2601 530 1	Guide	au centre, en bas / ORBIS 750 BD / 600 SD
	P 00 2682 617 1	Guide	au centre, en bas / ORBIS 600 BD
	P 00 2673 530 1	Guide	au centre, en bas / ORBIS 450



Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Remarque	
3	P 00 2677 437 3	Guide	extérieur / ORBIS 900	
	P 00 2627 711 2	Guide	extérieur / ORBIS 750 BD	
	P 00 2627 715 0	Guide	extérieur / ORBIS 600 SD	

P = Pièce de rechange PREMIUM LINE



Racleurs extérieurs

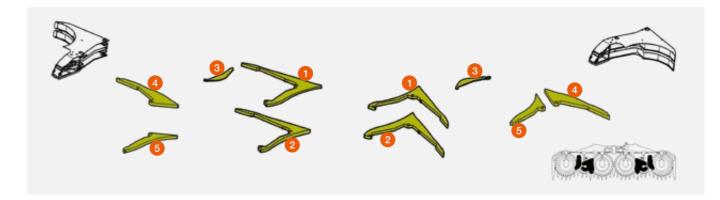
ORBIS 900 (type 165)

ORBIS 750 BD (type 163)

ORBIS 600 SD (type 162)

Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Remarque
1	P 00 2302 991 3	Guide	extérieur, en haut
2	P 00 2302 992 1	Guide	extérieur, en bas
3	00 2627 664 2	Guide	
4	P 00 2302 976 0	Guide	extérieur, en haut / uniquement pour ORBIS 900
5	P 00 2302 977 0	Guide	extérieur, en bas / uniquement pour ORBIS 900

P = Pièce de rechange PREMIUM LINE



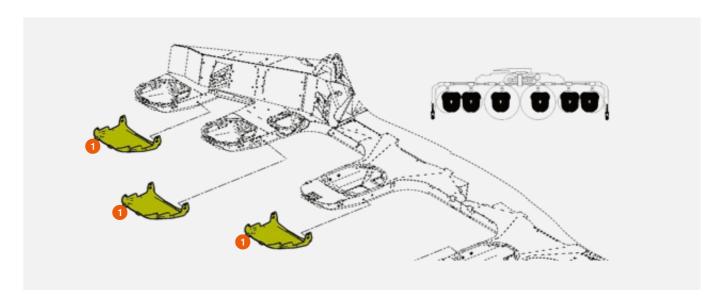
Patins

ORBIS 900 (type 165) / ORBIS 750 BD (type 163) /

ORBIS 600 BD (type 161) / ORBIS 600 SD (type 162) /

ORBIS 450 (type 166)

Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Remarque
1	00 2620 301 2	Patin	



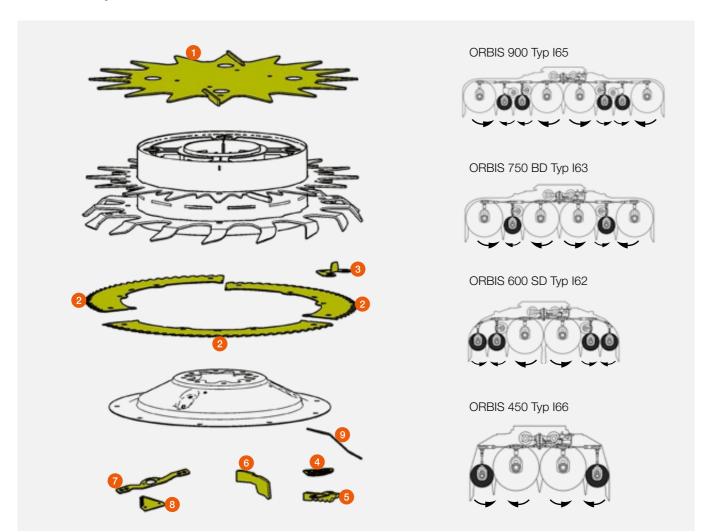
Disques de coupe petit format

Salar In State In Sta

ORBIS 900 (type 165) / ORBIS 750 BD (type 163) / ORBIS 600 SD (type 162) / ORBIS 450 (type 166)

Pos.	Référence	Désignation	Nombre	Dimensions / Remarque
1	00 2302 519 3	Couvercle	1	rotation vers la droite
	00 2302 483 3	Couvercle	1	rotation vers la gauche
2	00 2623 986 3	Couteau	3	rotation vers la droite D06 – 0010
	P 00 2623 988 3	Couteau	3	rotation vers la droite D06 – 0020
	00 2623 987 3	Couteau	3	rotation vers la gauche D06 - 0010
	P 00 2623 989 3	Couteau	3	rotation vers la gauche D06 - 0020
3	00 2646 806 3	Section de lame	1	
4	00 2690 859 2	Raccord	3	à p. de
	00 2621 551 1	Patte	3	jusqu'à
5	00 2741 189 3	Racleur	1	à p. de
	00 2703 780 1	Racleur	1	jusqu'à
6	00 2605 039 0	Racleur	2	
7	00 2617 216 3	Support de lame	3	
8	00 0767 936 0	Section de lame	3	chromée
9	00 2728 147 1	Tôle d'usure	3	à p. de

P = Pièce de rechange PREMIUM LINE



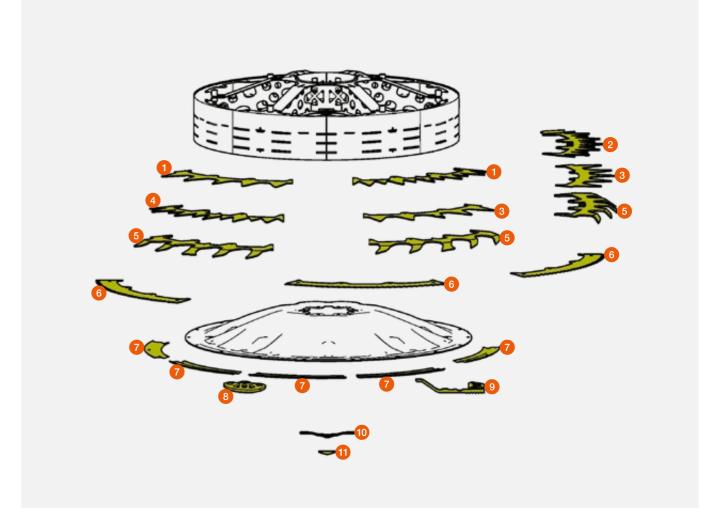
Disques de coupe grand format

ORBIS 900 (type 165) / ORBIS 750 BD (type 163) /

ORBIS 600 BD (type 161) / ORBIS 600 SD (type 162) / ORBIS 450 (type 166)

Pos.	Référence	Désignation	Nombre	Dimensions / Remarque	
1	00 2301 434 4	Segment	4	supérieur	
2	00 2301 435 4	Segment	2	supérieur	
3	00 2301 436 2	Segment	4	centre	
4	00 2301 437 2	Segment	2	centre	
5	00 2301 438 0	Segment	6	inférieur / rotation vers la gauche	
	00 2301 439 0	Segment	6	inférieur / rotation vers la droite	
6	00 2623 983 3	Couteau	6	rotation vers la gauche	D06 – 0010
	P 00 2623 985 3	Couteau	6	rotation vers la gauche	D06 - 0020
	00 2623 982 3	Couteau	6	rotation vers la droite	D06 - 0010
	P 00 2623 984 3	Couteau	6	rotation vers la droite	D06 - 0020
7	P 00 2741 202 1	Tôle d'usure	9	flux de récolte PREMIUM LINE	D06 - 0020
8	00 2693 015 2	Raccord	4	à p. de / à p. de l'AM 2021	
	00 2621 578 1	Patte	4	jusqu'à / jusqu'à l'AM 2021	
9	00 2621 580 1	Racleur	2		
10	00 2617 216 3	Support de lame	2		
11	00 0767 936 0	Section de lame	2	chromée	

P = Pièce de rechange PREMIUM LINE



Doigts ø 18 mm,

ORBIS 900 (types 153 / 992)

ORBIS 750 (types 152 / 659)

ORBIS 450 (types 149 / 657)

à droite dans le sens de la marche









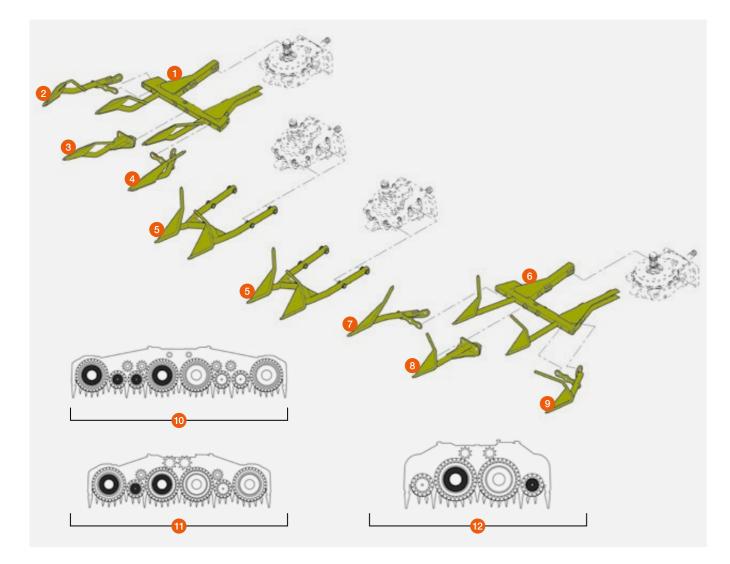
Doigts ø 18 mm, ORBIS 900 (types 153 / 992) ORBIS 750 (types 152 / 659) ORBIS 450 (types 149 / 657)

à gauche dans le sens de la marche

	-	The same of the sa	
VOV	diget of	Santa	
MULLIAMORY	of hard brought in	HAMP TOWN TOWN	HAMMA

Pos.	Référence	Désignation	Nombre	Dimensions / Remarque
1	00 0383 228 2	Doigt (extérieur)	1	
2	00 0383 244 0	Doigt simple	1	
3	00 0383 238 0	Doigt simple	1	
4	00 0383 241 0	Doigt simple	1	
5	00 2608 190 1	Doigt double	1/2	
6	00 0383 012 3	Doigt (intérieur)	1	
7	00 2302 281 0	Doigt simple	1	
8	00 0383 013 1	Doigt simple	1	
9	00 0383 014 1	Doigt simple	1	
10	00 0383 190 3	Jeu de doigts complet ORBIS 900	1	pour côtés droit et gauche
11	00 0383 170 3	Jeu de doigts complet ORBIS 750	1	pour côtés droit et gauche
12	00 0383 024 4	Jeu de doigts complet ORBIS 450	1	pour côtés droit et gauche

Pos.	Référence	Désignation	Nombre	Dimensions / Remarque
1	00 0383 015 3	Doigt (intérieur)	1	
2	00 0383 017 1	Doigt simple	1	
3	00 0383 016 1	Doigt simple	1	
4	00 2302 280 0	Doigt simple	1	
5	00 2608 090 1	Doigt double	2	
6	00 0383 151 2	Doigt (extérieur)	1	
7	00 0383 162 0	Doigt simple	1	
8	00 0383 158 0	Doigt simple	1	
9	00 0383 166 0	Doigt simple	1	
10	00 0383 190 3	Jeu de doigts complet ORBIS 900	1	pour côtés droit et gauche
11	00 0383 170 3	Jeu de doigts complet ORBIS 750	1	pour côtés droit et gauche
12	00 0383 024 4	Jeu de doigts complet ORBIS 450	1	pour côtés droit et gauche



3	

Doigts ø 18 mm, ORBIS 600 (types 150 / 658)

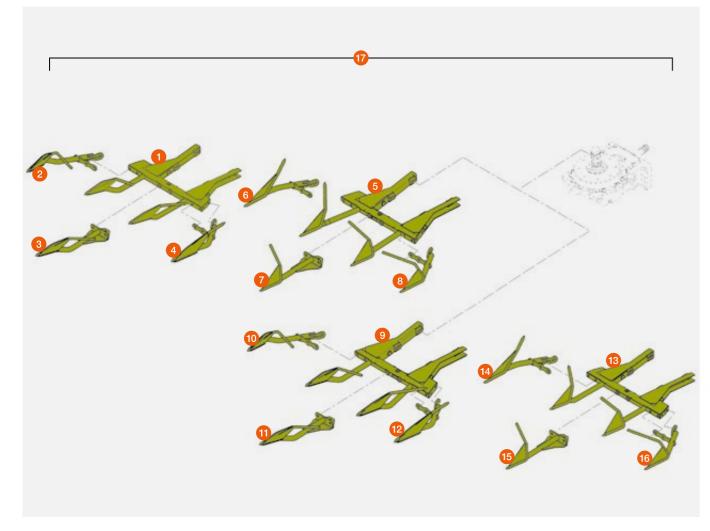


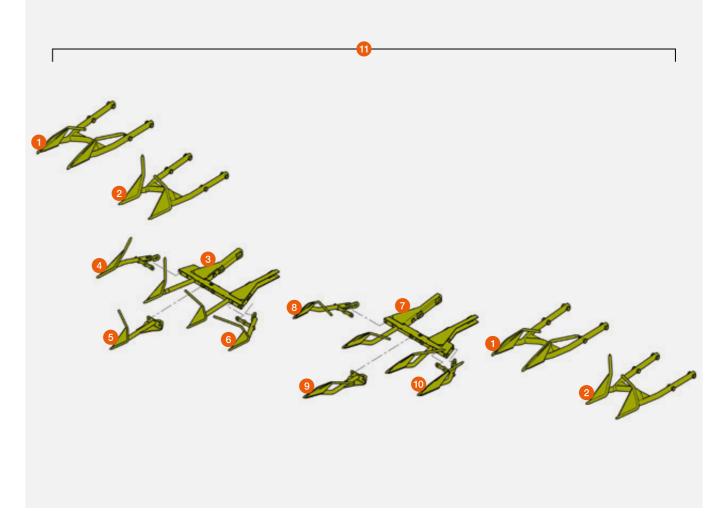
Doigts ø 18 mm, ORBIS 600 SD (type 151)



Pos.	Référence	Désignation	Nombre	Dimensions / Remarque
1 03.			Nombre	·
1	00 0383 228 2	Doigt	1	2 dents côté gauche
2	00 0383 244 0	Doigt simple	1	1 / 5 côté gauche
3	00 0383 238 0	Doigt simple	1	3 / 5 côté gauche
4	00 0383 241 0	Doigt simple	1	5 / 5 côté gauche
5	00 0383 012 3	Doigt	1	2 dents côté droit
6	00 2302 281 0	Doigt simple	1	5 / 5 côté droit
7	00 0383 013 1	Doigt simple	1	3 / 5 côté droit
8	00 0383 014 1	Doigt simple	1	1 / 5 côté droit
9	00 0383 015 3	Doigt	1	2 dents côté gauche
10	00 0383 017 1	Doigt simple	1	1 / 5 côté gauche
11	00 0383 016 1	Doigt simple	1	3 / 5 côté gauche
12	00 2302 280 0	Doigt simple	1	5 / 5 côté gauche
13	00 0383 151 2	Doigt	1	2 dents côté droit
14	00 0383 162 0	Doigt simple	1	5 / 5 côté droit
15	00 0383 158 0	Doigt simple	1	3 / 5 côté droit
16	00 0383 166 0	Doigt simple	1	1 / 5 côté droit
17	00 0383 150 3	Jeu de doigts complet	1	

Pos.	Référence	Désignation	Nombre	Dimensions / Remarque
1	00 2608 090 1	Doigt double	2	côté gauche
2	00 2608 190 1	Doigt double	2	côté droit
3	00 0383 012 3	Doigt	1	2 dents côté droit
4	00 2302 281 0	Doigt simple	1	5 / 5 côté droit
5	00 0383 013 1	Doigt simple	1	3 / 5 côté droit
6	00 0383 014 1	Doigt simple	1	1 / 5 côté droit
7	00 0383 015 3	Doigt	1	2 dents côté gauche
8	00 0383 017 1	Doigt simple	1	1 / 5 côté gauche
9	00 0383 016 1	Doigt simple	1	3 / 5 côté gauche
10	00 2302 280 0	Doigt simple	1	5 / 5 côté gauche
11	00 0383 719 4	Jeu de doigts complet	1	



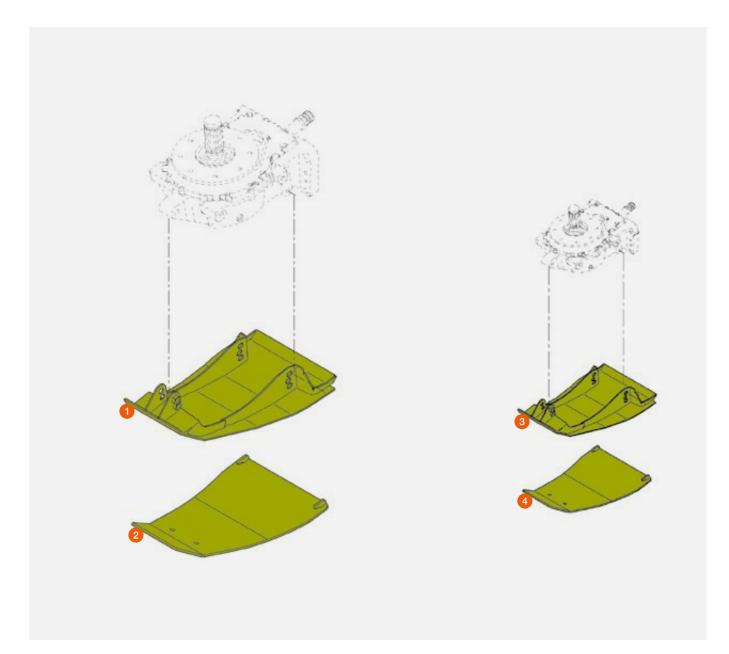


Patins d'usure ORBIS



Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Remarque
1	00 1310 225 3	Patin	extérieur / grand format
2	P 00 0498 380 0	Plaque d'usure	extérieur / grand format
3	00 1310 645 3	Patin	intérieur / petit format
4	P 00 0498 382 0	Plaque d'usure	intérieur / petit format

P = Pièce de rechange PREMIUM LINE

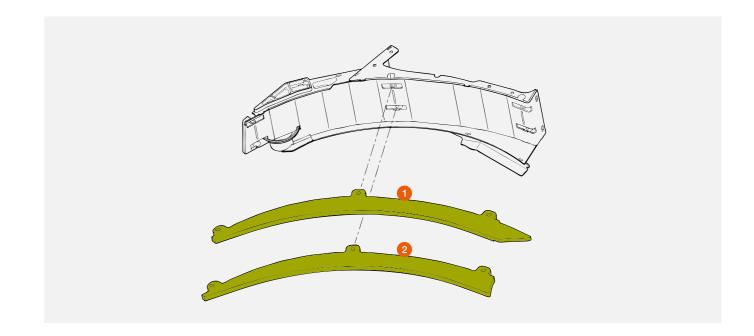


Guides ORBIS 600 (types 150 / 658) ORBIS 450 (types 149 / 657)

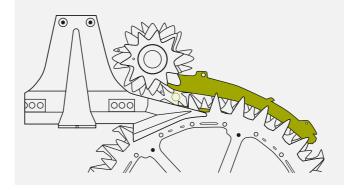


Pos.	Référence	Désignation	Nombre	Dimensions / Remarque
1	00 2300 510 0	Guide, droite	1	(à p. de 65803228 / 65701136)
	P 00 1319 763 0	Guide, droite	1	(à p. de 65803228 / 65701136)
	00 0496 689 0	Guide, droite	1	(jusqu'à 65803227 / 65701135)
	P 00 1319 486 0	Guide, droite	1	(jusqu'à 65803227 / 65701135)
	00 2300 511 0	Guide, gauche	1	(à p. de 65803228 / 65701136)
	P 00 1319 747 0	Guide, gauche	1	(à p. de 65803228 / 65701136)
	00 0496 524 0	Guide, gauche	1	(jusqu'à 65803227 / 65701135)
	P 00 1319 487 0	Guide, gauche	1	(jusqu'à 65803227 / 65701135)
2	00 2300 496 0	Guides, droite et gauche	2	(à p. de 65803228 / 65701136)
	P 00 1319 762 1	Guides, droite et gauche	2	(à p. de 65803228 / 65701136)
	00 0496 522 0	Guides, droite et gauche	2	(jusqu'à 65803227 / 65701135)
	P 00 1319 485 0	Guides, droite et gauche	2	(jusqu'à 65803227 / 65701135)

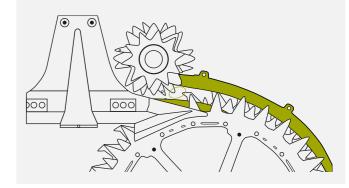
P = Pièce de rechange PREMIUM LINE (guides en acier. La pose de ces guides a une influence sur la charge sur l'essieu avant.)



Prière de vérifier le modèle!







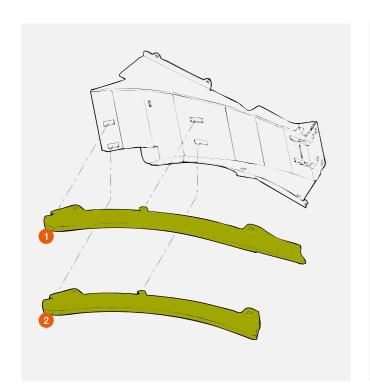
ORBIS, canal court (jusqu'à ...)

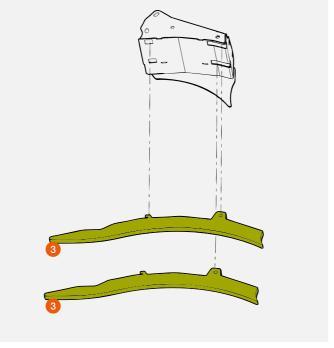
Guides ORBIS 900 (types 153 / 992) ORBIS 750 (types 152 / 659)



Pos.	Référence	Désignation	Nombre	Dimensions / Remarque
1	00 2300 516 0	Guide, droite	1	(à p. de 99201176 / 65901951)
	P 00 1319 788 1	Guide, droite	1	(à p. de 99201176 / 65901951)
	00 0497 288 1	Guide, droite	1	(jusqu'à 99201175 / 65901950)
	P 00 1319 481 0	Guide, droite	1	(jusqu'à 99201175 / 65901950)
	00 2300 515 0	Guide, gauche	1	(à p. de 99201176 / 65901951)
	P 00 1319 774 1	Guide, gauche	1	(à p. de 99201176 / 65901951)
	00 0497 110 1	Guide, gauche	1	(jusqu'à 99201175 / 65901950)
	P 00 1319 480 0	Guide, gauche	1	(jusqu'à 99201175 / 65901950)
2	00 2300 514 0	Guides, droite et gauche	2	(à p. de 99201176 / 65901951)
	P 00 1319 789 1	Guides, droite et gauche	2	(à p. de 99201176 / 65901951)
	00 0496 764 2	Guides, droite et gauche	2	(jusqu'à 99201175 / 65901950)
	P 00 1319 479 0	Guides, droite et gauche	2	(jusqu'à 99201175 / 65901950)
3	00 1310 263 0	Guide	4	ORBIS 900
				racleurs extérieurs côtés droit et gauche
	P 00 1319 697 0	Guide	4	ORBIS 900
				racleurs extérieurs côtés droit et gauche
	00 1310 332 0	Guide	4	ORBIS 900
				petit tambour d'alimentation extérieur
	00 0496 822 2	Guide	4	ORBIS 750
				racleurs extérieurs côtés droit et gauche
	P 00 1319 669 0	Guide	4	ORBIS 750
				racleurs extérieurs côtés droit et gauche

P = Pièce de rechange PREMIUM LINE (guides en acier. La pose de ces guides a une influence sur la charge sur l'essieu avant.)



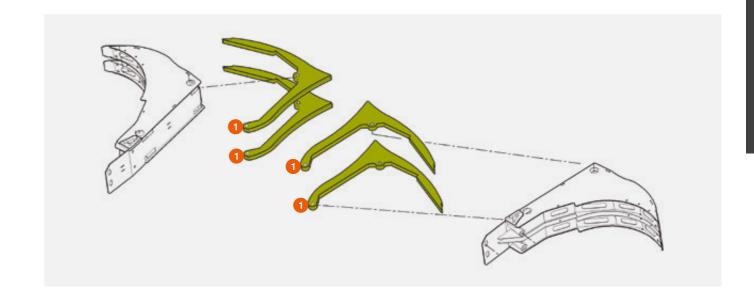


Guides ORBIS 900 (types 153 / 992) ORBIS 750 (types 152 / 659)



Pos.	Référence	Désignation	Nombre	Dimensions / Remarque
1	00 0496 902 2	Guide	4	petit tambour
	P 00 1319 835 0	Guide	4	petit tambour

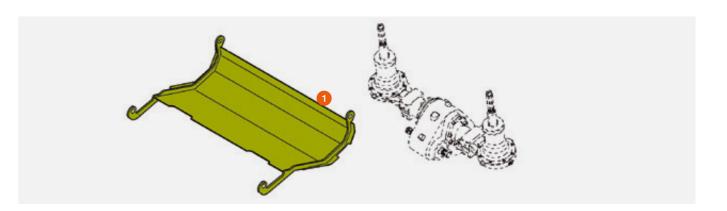
P = Pièce de rechange PREMIUM LINE (guides en acier. La pose de ces guides a une influence sur la charge sur l'essieu avant.)



Protection de l'entraînement principal Bec mais ORBIS 900 / 750 / 600 / 600 SD (type 151) / 450

Pos.	Référence	Désignation	Nombre	Dimensions / Remarque
1	00 1310 867 3	Tôle de protection	1	avec transmission à 2 vitesses / P02-0010
	P 00 1319 825 1	Tôle de protection	1	avec transmission à 2 vitesses / P02-0010
	P 00 0498 365 1	Tôle de protection	1	avec transmission à 3 vitesses / P02-0020

P = Pièce de rechange PREMIUM LINE



Tambours d'alimentation intérieurs

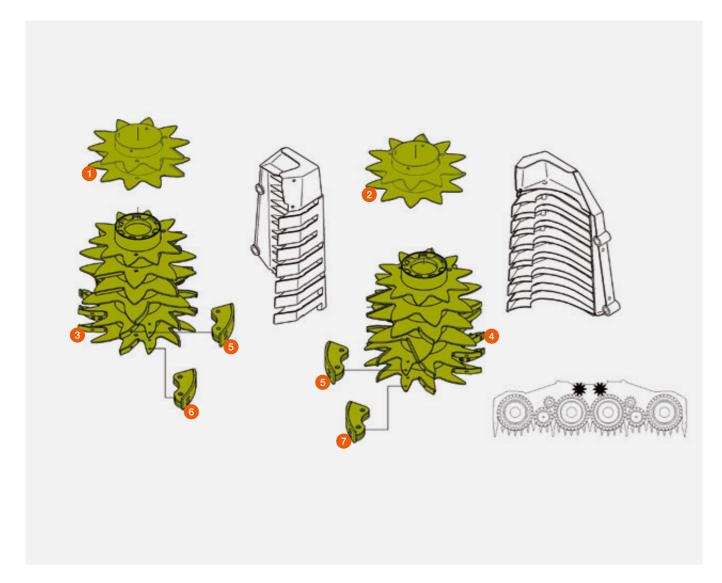


ORBIS

900 / 750 / 600 / 600 SD (type 151) / 450

Pos.	Référence	Désignation	Nombre	Dimensions / Remarque
1	00 1310 460 3	Tambour	1	supérieur, côté droit
	P 00 0383 288 1	Tambour	1	supérieur, côté droit / HD
2	00 1310 510 3	Tambour	1	supérieur, côté gauche
	P 00 0383 287 1	Tambour	1	supérieur, côté gauche / HD
3	00 1310 453 4	Tambour	1	inférieur, côté droit
	P 00 0383 286 2	Tambour	1	inférieur, côté droit / HD
4	00 1310 454 4	Tambour	1	inférieur, côté gauche
	P 00 0383 285 2	Tambour	1	inférieur, côté gauche / HD
5	00 1310 945 0	Racleur	6	supérieur
6	00 1310 957 0	Racleur	3	inférieur, côté droit
7	00 1310 955 0	Racleur	3	inférieur, côté gauche

P = Pièce de rechange PREMIUM LINE



Racleurs réglables tambours d'alimentation intérieurs

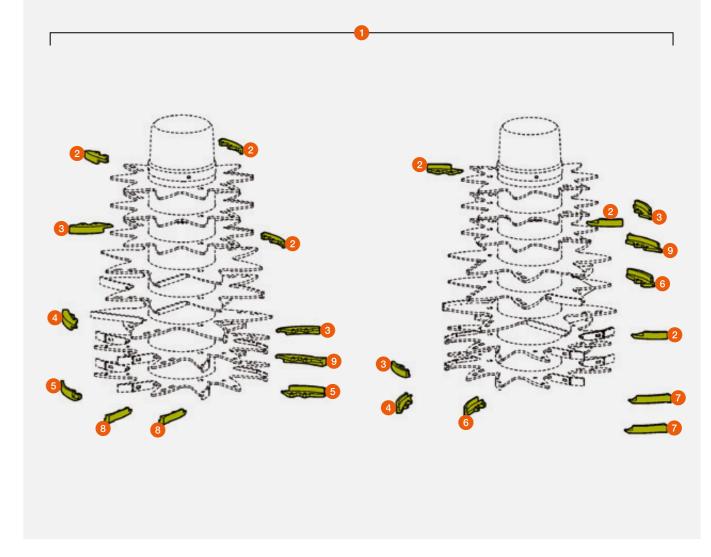


ORBIS 900 (type 153) (à p. de 99201477) / ORBIS 750 (type 152) (à p. de 65903030)

ORBIS 600 (type 150) (à p. de 65804654) / ORBIS 600 SD (type 151) (à p. de 15101162)

ORBIS 450 (type 149) (à p. de 65701616)

Pos.	Référence	Désignation	Nombre	Dimensions / Rer	narque
1	00 2601 271 7	Jeu de pièces d'usure	1		
2	00 2616 234 2	Racleur	6	97 × 19	supérieur
3	00 2616 235 2	Racleur	4	118 × 19	centre
4	00 2616 236 2	Racleur	2	141 × 19	centre
5	00 2616 499 3	Racleur	2	118 × 23	inférieur, côté droit
6	00 2616 237 3	Racleur	2	118 × 23	inférieur, côté gauche
7	00 2702 086 0	Racleur	2	113 × 20	inférieur, côté gauche
8	00 2702 087 0	Racleur	2	113 × 20	inférieur, côté droit
9	00 2702 088 0	Racleur	2	137 × 20	centre





Disques de coupe petit format

ORBIS 900 (types 153 / 992)

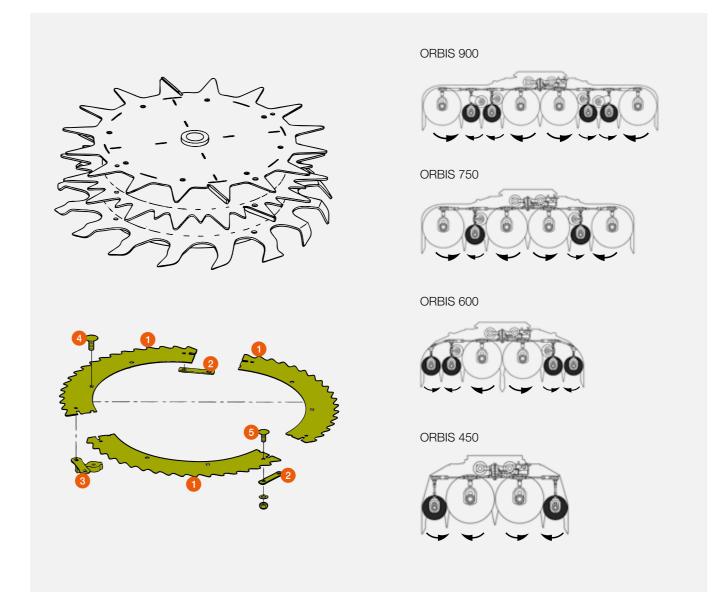
ORBIS 750 (types 152 / 659)

ORBIS 600 (type 151)

ORBIS 450 (types 149 / 657)

Pos.	Référence	Désignation	Nombre	Dimensions / Remarque
1	P 00 2619 184 4	Couteau	3	disques de coupe à rotation vers la droite
	P 00 2701 068 3	Couteau	3	disques de coupe à rotation vers la gauche
2	00 0383 145 0	Racleur (avec revêtement)	2	ORBIS 900 / 750 (à p. de 65901068) / 450
	00 0996 807 1	Renforcement	2	ORBIS 750 (jusqu'à 65901067)
3	00 0383 145 0	Racleur (avec revêtement)	1	
4	00 0219 955 0	Vis à tête bombée	9	$M 10 \times 20 \times 16 - F = 3$
5	00 0219 955 0	Vis à tête bombée	6	$M 10 \times 20 \times 16 - F = 3 /$
				ORBIS 900 / 750 (à p. de 65901068) / 450
	00 0236 438 0	Vis à tête bombée	6	M 8 × 16 × 10 / ORBIS 750 (jusqu'à 65901067)

P = Pièce de rechange PREMIUM LINE



Disques d'alimentation et disques de coupe

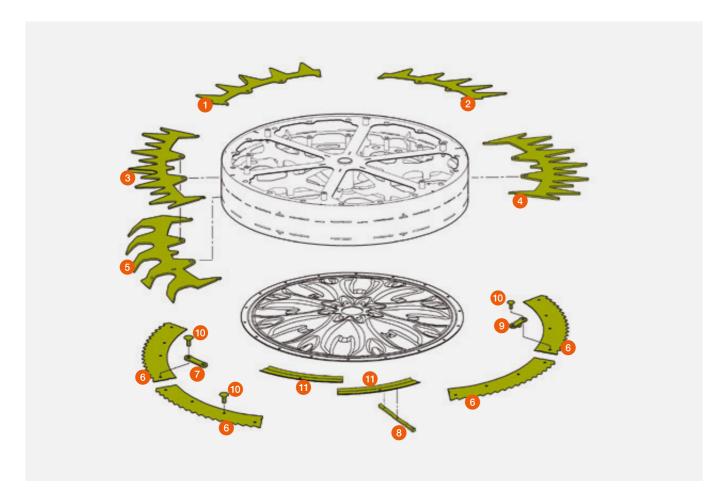


ORBIS 900 (types 153 / 992) / ORBIS 750 (type 152) (à p. de 65901068) /

ORBIS 600 (type 150) (à p. de 65801334) / ORBIS 450 (types 149 / 657)

Pos.	Référence	Désignation	Nbre par disque	Dimensions / Remarque
1	00 0498 617 2	Segment	2	
2	00 1310 807 1	Segment	4	
3	00 0498 616 1	Segment	2	
4	00 1310 808 0	Segment	4	
5	00 0499 965 1	Segment	6	disques de coupe à rotation vers la droite
	00 0497 025 1	Segment	6	disques de coupe à rotation vers la gauche
6	P 00 2700 460 3	Couteau	6	disques de coupe à rotation vers la droite
	P 00 2619 183 4	Couteau	6	disques de coupe à rotation vers la gauche
7	00 1310 349 0	Patte	4	5 × 30 × 100
8	00 0383 147 0	Racleur (avec revêtement)	2	
	00 1310 093 4	Racleur	2	ORBIS 900 (jusqu'à 99201056)
9	00 0383 148 0	Racleur (avec revêtement)	2	17 × 30 × 100
10	00 0236 510 0	Vis à tête bombée		M 10 × 20 × 12
11	P 00 0499 006 0	Plaque d'usure	9	sous disque de coupe

P = Pièce de rechange PREMIUM LINE

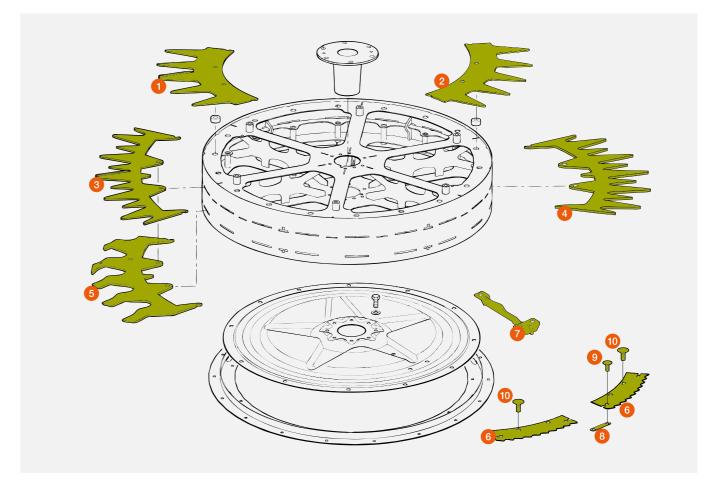


Disques d'alimentation et disques de coupe



Pos.	Référence	Désignation	Nombre	Dimensions / Remarque
1	00 0498 617 2	Segment	2	
2	00 1310 807 1	Segment	4	
3	00 0498 616 1	Segment	2	
4	00 1310 808 0	Segment	4	
5	00 0499 965 1	Segment	6	disques de coupe à rotation vers la droite
	00 0497 025 1	Segment	6	disques de coupe à rotation vers la gauche
6	P 00 2700 460 3	Couteau	6	disques de coupe à rotation vers la droite
	P 00 2619 183 4	Couteau	6	disques de coupe à rotation vers la gauche
7	00 0499 220 2	Racleur	1	
8	00 0996 807 1	Renforcement	6	
9	00 0236 438 0	Vis à tête bombée		M 8 × 16 × 10
10	00 0219 955 0	Vis à tête bombée		$M 10 \times 20 \times 16 - F = 3$

P = Pièce de rechange PREMIUM LINE



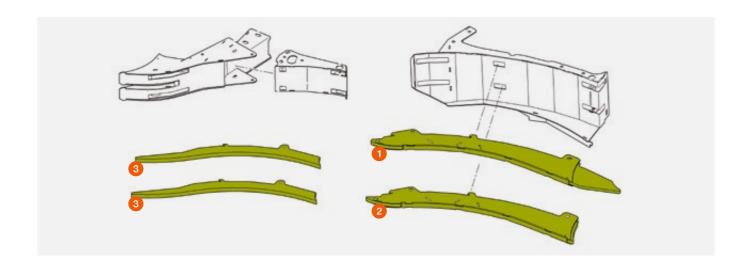
Guides ORBIS 600 SD (type 151)



Disques de coupe ORBIS 600 SD (type 151)

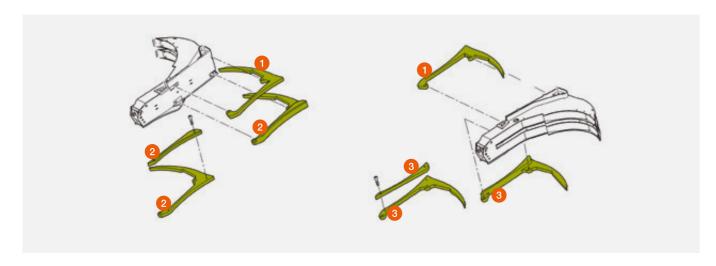


Pos.	Référence	Désignation	Nbre par disque	Dimensions / Remarque
1	00 2300 831 1	Guide, droite	1	table supérieure côté droit
	00 2300 849 1	Guide, gauche	1	table supérieure côté gauche
2	00 2300 803 1	Guides, droite et gauche	2	tables inférieures côtés droit et gauche
3	00 0383 788 0	Guide	4	racleurs extérieurs côtés droit et gauche
	P 00 2301 848 1	Guide	4	racleurs extérieurs côtés droit et gauche

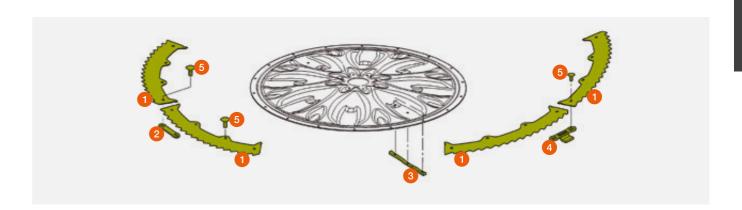


Pos.	Référence	Désignation	Nbre par disque	Dimensions / Remarque
1	00 2300 651 1	Guides, droite et gauche	2	petit tambour supérieur
	P 00 2301 964 1	Guides, droite et gauche	2	petit tambour supérieur
2	00 0383 749 0	Guide, droite	1	petit tambour inférieur
	P 00 2301 388 0	Guides, droite et gauche	1	petit tambour inférieur
	P 00 2301 449 0	Plaque, droite	1	petit tambour inférieur
3	00 2300 652 0	Guide, gauche	1	petit tambour inférieur
	P 00 2301 388 0	Guides, droite et gauche	1	petit tambour inférieur
	P 00 2301 389 0	Plaque, gauche	1	petit tambour inférieur

P = Pièce de rechange PREMIUM LINE
Guides en acier (la pose de ces guides a une influence sur la charge sur l'essieu avant)

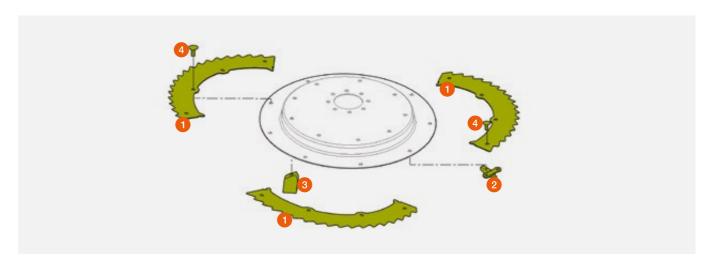


Pos.	Référence	Désignation	Nombre	Dimensions / Remarque
1	P 00 2700 460 3	Couteau	6	disques de coupe à rotation vers la droite
	P 00 2619 183 4	Couteau	6	disques de coupe à rotation vers la gauche
2	00 1310 349 0	Patte	4	5 × 30 × 100
3	00 0383 147 0	Racleur (avec revêtement)	2	
4	00 0383 148 0	Racleur (avec revêtement)	2	17 × 30 × 100
5	00 0236 510 0	Vis à tête bombée		$M 10 \times 20 \times 12$



Pos.	Référence	Désignation	Nombre	Dimensions / Remarque
1	P 00 2619 184 4	Couteau	3	disques de coupe à rotation vers la droite
	P 00 2701 068 3	Couteau	3	disques de coupe à rotation vers la gauche
2	00 0383 145 0	Racleur (avec revêtement)	3	
3	00 1319 499 0	Racleur	3	18 × 31 × 43
4	00 0236 510 0	Vis à tête bombée		M 10 × 20 × 12

P = Pièce de rechange PREMIUM LINE



PREMIUM LINE pour JAGUAR.





- 1 Barres dentées
- 2 Tôle d'usure, alimentation avant gauche/droite
- 3 Tôle d'usure, alimentation arrière gauche/droite
- 4 Racleurs / rouleaux lisses
- 5 Contre-couteau
- 6 Barre derrière le contre-couteau
- 7 Fond de rotor
- 8 Pierre d'affûtage
- 9 Plaque d'usure, parois latérales gauche/droite
- 10 Tôle de guidage
- 11 Paroi arrière du compartiment à fourrage vert
- 12 Rouleau de l'éclateur de grains
- 13 Pales d'éjection
- 14 Carter d'accélérateur en deux éléments
- 15 Parois droite et gauche du carter de l'accélérateur
- 16 Paroi arrière de l'accélérateur
- 17 Partie avant de la cage d'éjection
- 18 Partie arrière de la cage d'éjection
- 19 Plaque de la couronne d'orientation
- 20 Tôle d'usure de la goulotte d'éjection21 Tôles d'usure latérales, gauche/droite
- 20 Tâle diverse de la sendate differities e
- 22 Tôle d'usure de la goulotte d'éjection avec ou sans capteur de matière sèche
- 23 Tôles d'usure latérales, gauche/droite
- 24 Tôles d'usure latérales, gauche/droite
- 25 Tôles d'usure latérales de la rallonge
- 26 Tôle d'usure supérieure de la rallonge
- 27 Tôle d'usure de la goulotte d'éjection
- 28 Casquette avant
- 29 Casquette

Carters d'alimentation Ressorts tendeurs



types 502 / 499 / 498 / 497 à p. de / 494 / 493

00 2608 149 1 20 N/mm Ressort mou



00 0495 270 1 42 N/mm Ressort dur



00 2735 300 1 52 N/mm Ressort double dur



00 2915 603 1 65 N/mm Ressort double super dur



00 0951 199 0

types 492 / 491

avec douille filetée

rouleau supérieur / avant,

types 497 jusqu'à / 494 / 500 / 496 / 492 / 491

00 0982 097 1 type 494 type 497 jusqu'à 18 N/mm



00 0984 419 2 types 500 / 496 types 492 / 491 49 N/mm

rouleau supérieur / arrière



00 1390 245 2 types 500 / 496 rouleau supérieur / avant, avec douille filetée



Carters d'alimentation Ressorts tendeurs



types 502 / 499

Équipement de série départ usine

JAGUAR	Monté départ usine	Livré non monté
950 – 930	42 N/mm	52 N/mm
990 – 960	52 N/mm	42 N/mm / 65 N/mm

Recommandé uniquement pour les conditions de récolte difficiles!

Récolte	Humidité	JAGUAR	Longueur de coupe	Ressort tendeur
		050 020	court	42 N/mm
N/W	Sec 950 - 930 Court 42 N/mm	42 N/mm		
WW	560	000 060	court	42 N/mm (voire 52 N/mm)
Horbo		990 – 900	long	42 N/mm
пеше		050 030	court	42 N/mm
I ***** I	humido	930 – 930	long	42 N/mm
Humae	numide	000 060	court	42 N/mm
		990 – 900	long	42 N/mm
		050 020	court	52 N/mm
M	000	950 – 950	long	52 N/mm
Ψ	Sec	Sec Sec	65 N/mm (voire 52 N/mm)	
EDE		990 – 900	long	65 N/mm (voire 52 N/mm)
EPE		050 000	court	52 N/mm
1 1	1	950 – 930	long	52 N/mm
5000	numiae	000 000	court	65 N/mm (voire 52 N/mm)
		990 – 960	long	65 N/mm (voire 52 N/mm)
		050 000	court	52 N/mm (voire 65 N/mm)
Ŋ.	990 – 960 long 65 N/mm (voire 52 N/mm) court 52 N/mm long 52 N/mm 950 – 930 long 65 N/mm (voire 52 N/mm) court 65 N/mm (voire 52 N/mm) long 65 N/mm (voire 52 N/mm) court 65 N/mm (voire 52 N/mm) sec 950 – 930 court 52 N/mm (voire 65 N/mm) long 52 N/mm (voire 65 N/mm) court 65 N/mm (voire 65 N/mm)	52 N/mm (voire 65 N/mm)		
ע	Sec	000 000	court	long 65 N/mm (voire 52 N/mm) court 52 N/mm long 52 N/mm court 65 N/mm (voire 52 N/mm) long 65 N/mm (voire 52 N/mm) court 52 N/mm (voire 65 N/mm) long 52 N/mm (voire 65 N/mm) court 65 N/mm long 65 N/mm (voire 52 N/mm)
		990 – 960	long	65 N/mm (voire 52 N/mm)
Mais		050 000	court	52 N/mm (voire 65 N/mm)
IXXI		950 – 930	long	52 N/mm (voire 65 N/mm)
FEATURE IN THE PERIOD IN THE P	sec 950 - 930 long 52 N/mm court 65 N/mm (voire 52 long 65 N/mm (voire 52 long 65 N/mm (voire 52 long 52 N/mm 65 N/mm (voire 52 long 52 N/mm 65 N/mm (voire 52 long 65 N/mm (voire 65 long 52 N/mm (voire 65 N/mm 65 N/mm			
		990 – 960	long	65 N/mm (voire 52 N/mm)
	Herbe Herbe	sec Herbe humide sec EPE humide sec EPE humide	sec 950 - 930 Herbe 950 - 930 950 - 930 humide 950 - 930 990 - 960 950 - 930 990 - 960 EPE 950 - 930 990 - 960 Poocol humide 950 - 930 990 - 960 950 - 930 990 - 960 humide 950 - 930 950 - 930 950 - 930 950 - 930	Sec 950 - 930 Court

Pour en savoir plus sur le réglage de la précompression, consulter la notice d'utilisation.

Flux de récolte « bas »

Utilisation: universelle



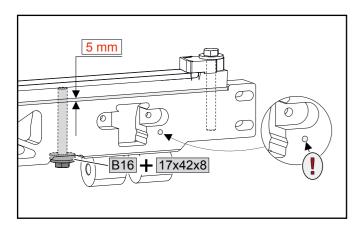


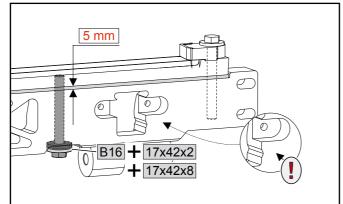
types 502 / 499 / 498

1 types 502 / 499 (équipés départ usine avec flux de récolte « bas »)



il Lors de la conversion, vérifier le modèle de paliers de contre-couteau. Adapter la combinaison de rondelles comme suit (Rondelles, voir p. 49).





Flux de récolte « haut » Utilisation : maïs

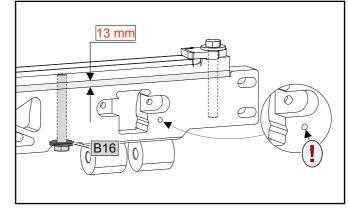
types 502 / 499 / 498

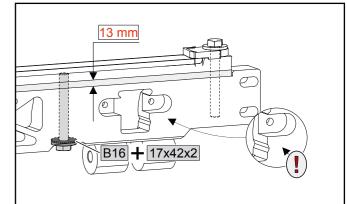
1 type 498 (équipé départ usine du flux de récolte « haut »)





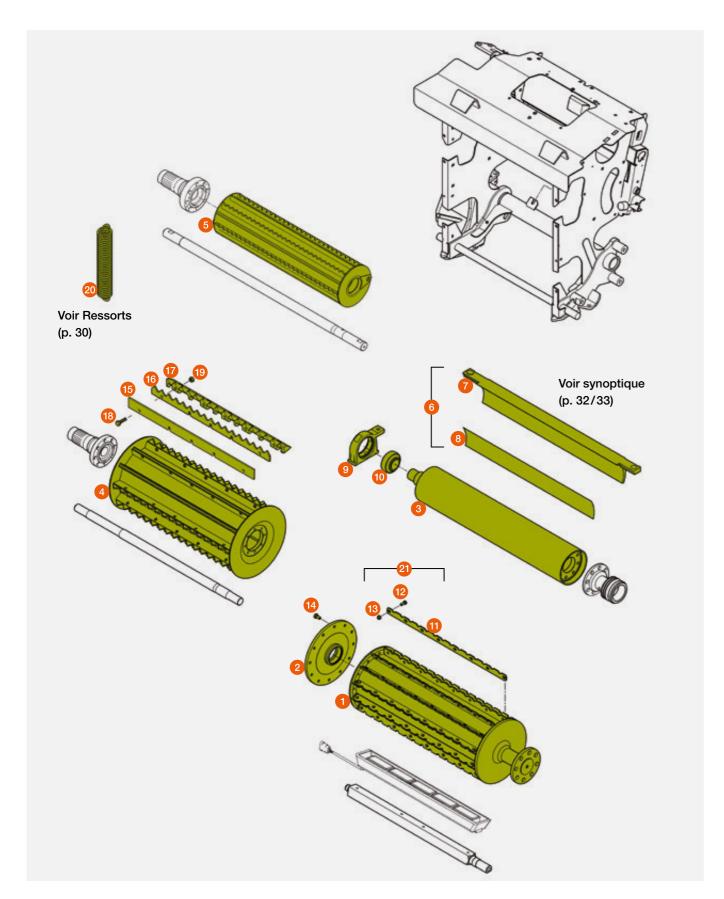
il Lors de la conversion, vérifier le modèle de paliers de contre-couteau. Adapter la combinaison de rondelles comme suit (Rondelles, voir p. 49).





Rouleaux de précompression

JAGUAR 990 – 930 (type 502) JAGUAR 960 TERRA TRAC (type 499) JAGUAR 980 - 930 (types 498 / 497)





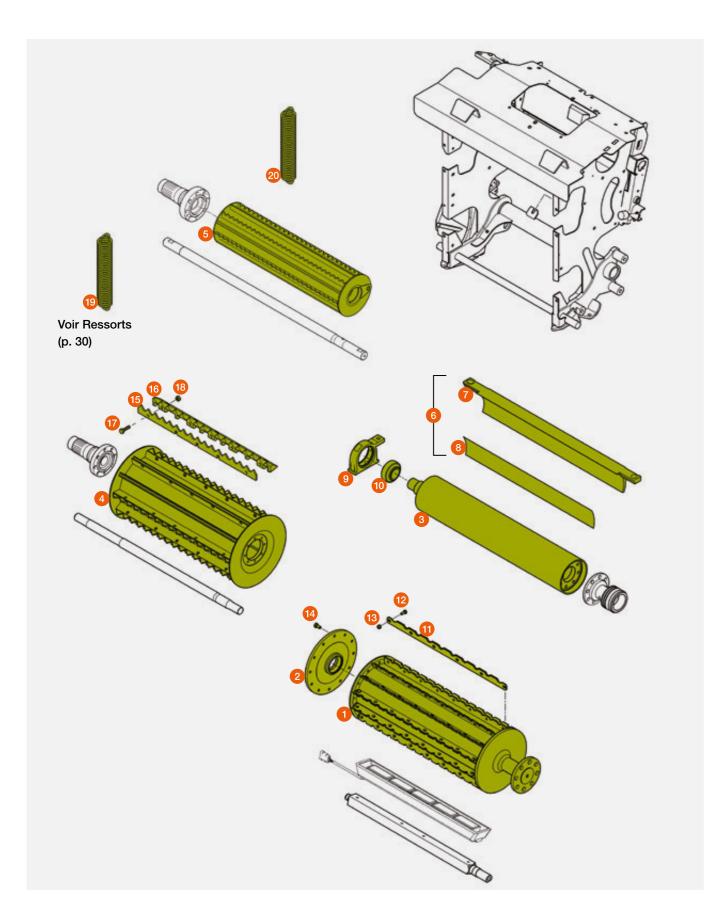
Pos.	. Référence	Désignation	Nombre	Dimensions / Remarque
1	00 1324 868 0	Rouleau d'alimentation		
2	00 2737 705 0	Bride		(à p. de 50200593 / 4990061)
	00 1312 225 0	Bride		(jusqu'à 50200592 / 49900060 / 498 / 497)
3	00 2653 805 1	Rouleau lisse		(types 502 / 499)
				(types 498 / 497)
4	00 1410 188 1	Rouleau de précompr., monté		y compris barres dentées
5	00 2666 886 1	Rouleau de pressage		(types 502 / 499)
	00 1324 891 0	Rouleau de pressage		(types 498 / 497)
6	00 2796 948 2	Racleur		flux de récolte « bas » (universel)
	P 00 2938 162 2	Racleur		flux de récolte « bas » (universel)
	00 2616 508 1	Racleur « bas »		type 498 sans précompression hydr.
	P 00 2616 511 1	Racleur « bas »		type 498 sans précompression hydr.
	00 2614 604 3	Barre racleuse		flux de récolte « bas » (maïs)
	P 00 2616 501 2	Barre racleuse		flux de récolte « bas » (maïs)
	00 1390 402 0	Barre racleuse		avec film (type 497)
	P 00 1390 403 1	Barre racleuse		avec film (type 497)
7	00 1318 790 2	Barre racleuse		sans film (type 497)
	P 00 1318 833 2	Barre racleuse		sans film (type 497)
8	00 2622 827 0	Film		(types 502 / 499 / 498)
	00 1390 151 1	Film		(type 497)
9	00 1390 237 1	Entretoise		
10	00 0212 718 0	Roulement de bague de serrage		
11	00 2601 151 1	Barre dentée	12	
	00 3063 988 0	Barre dentée	12	(3 mm plus haut)
12	00 1000 739 2	Vis six pans	96	M 8 × 22 antimagné.
13	00 2931 000 0	Écrou frein	96	M 8 antimagné.
14	00 0223 470 0	Vis six pans	12	M 10 × 16 antimagné.
15	P 00 1410 492 0	Barre	10	
16	P 00 1324 700 0	Barre dentée	10	
17	00 1324 697 0	Barre en plastique	10	
18	00 1000 829 1	Vis six pans	50	M 10 × 30 antimagné.
	00 1071 210 1	Vis six pans	50	M 10 × 40 antimagné.
	00 1071 212 1	Vis six pans	50	M 10 × 50 antimagné.
19	00 0463 593 0	Écrou frein	50	M 10 antimagné.
20	00 2608 149 1*	Ressort tendeur	2	avec attaches (types 498 / 497)
	00 0982 097 1*	Ressort tendeur	2	(type 497)
	00 0495 270 1*	Ressort tendeur	2	précompression standard (42 N/mm)
	00 2735 300 1*	Ressort tendeur	2	précompression hydraulique (52 N/m)
	00 2915 603 1*	Ressort tendeur	2	précompression hydraulique (65 N/m)
21	00 1410 099 2	Barre dentée (Set)	1	
	00 3064 056 0	Barre dentée (Set)	1	(3 mm plus haut)

* Voir p. 30 **P** = Pièce de rechange PREMIUM LINE

Rouleaux de précompression

JAGUAR 980 – 930 (type 494) JAGUAR 900 - 830 (type 493)





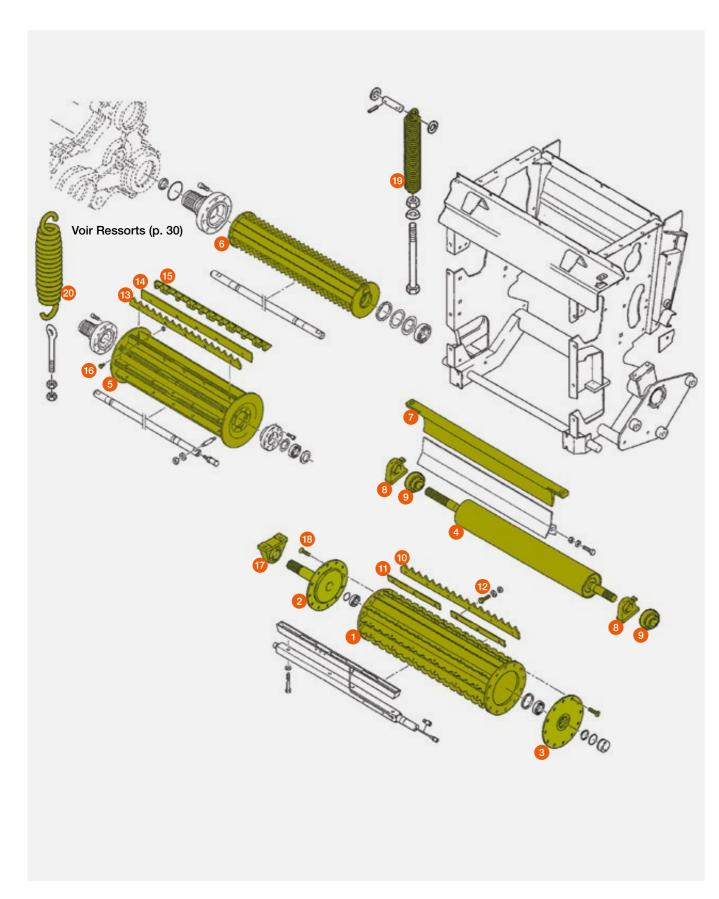
Pos.	Référence	Désignation	Nombre	Dimensions / Remarque	
1	00 1318 540 2	Rouleau d'alimentation		remplacé par 00 1324 868 0	et 00 1312 225 0
2	00 0984 356 0	Bride		<u> </u>	
3	00 2653 805 1	Rouleau lisse			
4	00 0906 205 1	Rouleau de précompr., monté		y compris barres dentées	
5	00 0906 202 0	Rouleau de pressage			
6	00 1390 402 0	Barre racleuse avec film		(type 494)	(à p. de 49401495)
	P 00 1390 403 1	Barre racleuse avec film		(type 494)	(à p. de 49401495)
7	00 1318 790 2	Barre racleuse sans film		(type 494)	(à p. de 49401495)
	P 00 1318 833 2	Barre racleuse sans film		(type 494)	(à p. de 49401495)
	00 0906 176 2	Barre racleuse		(type 494)	(jusqu'à 49401494)
				(type 493)	
	P 00 0495 291 1	Barre racleuse		(type 494)	(jusqu'à 49401494)
				(type 493)	
8	00 1390 151 1	Film		(type 494)	(à p. de 49401495)
9	00 1318 821 0	Entretoise		(type 494)	(à p. de 49401495)
	00 0984 490 0	Entretoise		(type 494)	(jusqu'à 49401494)
				(type 493)	
10	00 0212 718 0	Roulement de bague de serrage			
11	P 00 1312 590 1	Barre dentée	12		
12	00 0216 670 0	Vis six pans	72	M 8 × 20 / antimagné.	
13	00 0463 594 0	Écrou frein	72	M 8 / antimagné.	
14	00 0212 118 3	Vis à tête conique	12	M 10 × 25 / antimagné.	
15	P 00 0484 215 1	Barre dentée	10	avec vis et écrous	
16	00 0998 691 0	Barre en plastique	10		
17	00 1071 212 1	Vis six pans	50	M 10 × 50 / antimagné.	
18	00 0463 593 0	Écrou frein	50	M 0 / anti-magné.	
19	00 0982 097 1*	Ressort tendeur	2	(type 494)	(à p. de 49402307)
20	00 0495 270 1*	Ressort tendeur	2	(type 494)	(à p. de 49402307)
	00 0495 270 1*	Ressort tendeur	4	(types 494 / 493)	(jusqu'à 49402306)

* Voir p. 30 **P** = Pièce de rechange PREMIUM LINE

Rouleaux de précompression

JAGUAR 900 - 830 (types 500 / 496 / 492) JAGUAR 880 - 820 (types 491 - 487)





Pos.	Référence	Désignation	Nombre	Dimensions / Remarque
1	00 2600 814 0	Rouleau d'alimentation		sans barres (à p. de 49601161) (type 500)
	00 0984 346 6	Rouleau d'alimentation		sans barres (jusqu'à 49601160) (types 492 / 491 – 487)
				remplacé par 00 2600 814 0 et 00 2600 817 0
2	00 2600 817 0	Bride, droite		(à p. de 49601161) (type 500)
	00 0985 714 0	Bride, droite		(jusqu'à 49601160) (types 492 / 491 - 487)
3	00 0984 356 0	Bride, gauche		
4	00 0984 493 1	Rouleau lisse		
5	00 0985 627 2	Rouleau de précompr., monté		y compris barres dentées
	00 0985 628 2	Rouleau de précompr.		sans barres dentées
6	00 0986 326 1	Rouleau de pressage		JAGUAR 900 – 830
	00 0986 265 1	Rouleau de pressage		JAGUAR 880 – 820
7	00 0984 339 5	Barre racleuse		
	P 00 0987 374 3	Barre racleuse		
8	00 0984 490 0	Entretoise		sans roulement de bague de serrage
9	00 0212 718 0	Roulement de bague de serrage		
10	P 00 2601 151 1	Barre dentée	12	6 × 25,3 × 667 (à p. de 49601161) (type 500)
	P 00 1312 590 1	Barre dentée	12	6 × 26 × 678 (jusqu'à 49601160) (types 492 / 491 – 487)
11	P 00 0984 311 0	Barre	24	$4 \times 26 \times 638$ / option herbe
12	00 1000 739 2	Vis six pans	96	M 8 × 22 antimagné. (à p. de 49601161) (type 500)
	00 0216 670 0	Vis six pans	72	M 8 × 20 / antimagné.
	00 0463 594 0	Écrou frein	72	M 8 / antimagné.
13	P 00 0484 215 1	Barre dentée	10	6 × 44 × 673 / JAGUAR 900 – 830
				avec vis et écrous / M10 × 50
	P 00 0987 978 1	Barre dentée	10	6 × 44 × 673 / JAGUAR 900 – 830
				avec vis et écrous / M10 × 30
	P 00 0986 257 0	Barre dentée	10	4 × 32 × 663 / JAGUAR 880 – 820
				sans vis et écrous
14	00 0987 477 0	Barre	10	6 × 44 × 673 / JAGUAR 900 – 830
				sans vis / option herbe
	00 0984 310 1	Barre	10	4 × 26 × 663 / JAGUAR 880 – 820
				sans vis / option herbe
15	00 0998 691 0	Barre en plastique	10	JAGUAR 900 – 830
16	00 1071 212 1	Vis six pans	50	M 10 × 50 / antimagné. / JAGUAR 900 – 830
	00 1000 829 1	Vis six pans	50	M 10 × 30 / antimagné. / JAGUAR 900 – 830
	00 0463 593 0	Écrou frein	50	M 10 / antimagné. / JAGUAR 900 – 830
	00 0216 670 0	Vis six pans	50	M 8 × 20 / antimagné. / JAGUAR 880 – 820
	00 0213 716 0	Écrou frein	50	M 8 / antimagné. / JAGUAR 880 – 820
	00 0213 717 0	Rondelle	50	M 8 / antimagné. / JAGUAR 880 – 820
17	00 0213 575 0	Palier droit		
18	00 0212 118 3	Vis à tête conique	24	M 10 × 25 / antimagné.
19	00 1390 245 2*	Ressort tendeur	2	rouleau supérieur / avant (types 500 / 496)
	00 0951 199 0*	Ressort tendeur (double)	2	rouleau supérieur / avant
				(types 492 / 491 / 490 / 489 / 488 / 487)
20	00 0984 419 2*	Ressort tendeur	2	rouleau supérieur / arrière

*Voir p. 30

P = Pièce de rechange PREMIUM LINE

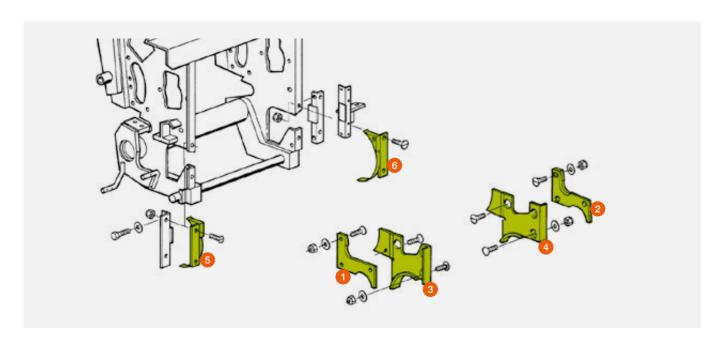
Carters d'alimentation

JAGUAR 990 – 930 (type 502) JAGUAR 960 TERRA TRAC (type 499) JAGUAR 880 – 830 (type 500)



Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Remarque
1	00 2657 475 1	Tôle d'usure, droite	JAGUAR 990 – 930 (types 502 / 499)
	P 00 2658 301 0	Tôle d'usure, droite	JAGUAR 990 – 930 (types 502 / 499)
	00 2741 459 1	Tôle d'usure, droite	JAGUAR 880 – 830 (type 500)
2	00 2657 476 1	Tôle d'usure, gauche	JAGUAR 990 – 930 (types 502 / 499)
	P 00 2658 302 0	Tôle d'usure, gauche	JAGUAR 990 – 930 (types 502 / 499)
	00 2741 458 0	Tôle d'usure, gauche	JAGUAR 880 – 830 (type 500)
3	00 0495 148 1	Tôle d'usure, droite	JAGUAR 990 – 930 (types 502 / 499)
	P 00 1324 336 1	Tôle d'usure, droite	JAGUAR 990 – 930 (types 502 / 499)
	00 0987 437 2	Tôle d'usure, droite	JAGUAR 880 – 830 (type 500)
4	00 0495 146 1	Tôle d'usure, gauche	JAGUAR 990 – 930 (types 502 / 499)
	P 00 1324 335 1	Tôle d'usure, gauche	JAGUAR 990 – 930 (types 502 / 499)
	00 0987 435 2	Tôle d'usure, gauche	JAGUAR 880 – 830 (type 500)
5	00 2650 901 1	Anti-pelotage, droite	JAGUAR 990 – 930 (types 502 / 499)
	00 0984 267 1	Anti-pelotage, droite	JAGUAR 880 – 830 (type 500)
6	00 2621 110 2	Anti-pelotage, gauche	JAGUAR 990 – 930 (types 502 / 499)
	00 0984 263 1	Anti-pelotage, gauche	JAGUAR 880 – 830 (type 500)

P = Pièce de rechange PREMIUM LINE



Carters d'alimentation

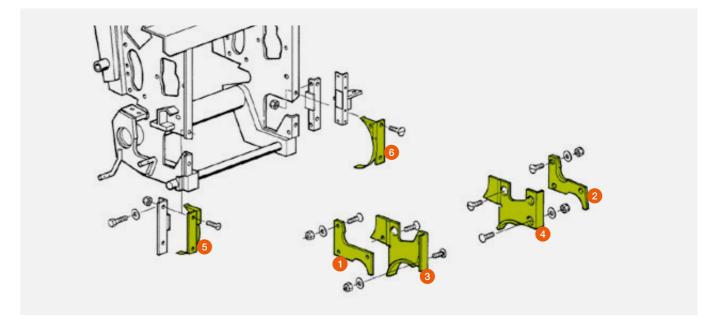
JAGUAR 980 - 930 (types 498 / 497 / 494)

JAGUAR 900 - 830 (types 496 / 493 / 492)

JAGUAR 880 - 820 (types 491 - 487)



P = Pièce de rechange PREMIUM LINE





Couteaux CLAAS ORIGINAL pour JAGUAR.

Pourquoi choisir les couteaux CLAAS ORIGINAL pour JAGUAR?

Les couteaux CLAAS ORIGINAL pour JAGUAR sont la garantie de performances exceptionnelles tout au long de la récolte. Nos couteaux ont une durée de vie maximale et sont parfaitement adaptés au contre-couteau CLAAS ORIGINAL. Leur qualité de fabrication extrême et leur revêtement au carbure de tungstène résistant à l'usure contribuent à rallonger sensiblement leur durée de vie. Même dans les conditions d'utilisation les plus difficiles, ils se distinguent par une qualité de broyage et de travail exceptionnelle pour une usure minimale.



Une liaison solide.

Le revêtement de haute qualité protège les couteaux CLAAS ORIGINAL pour JAGUAR contre l'usure, même en cas d'utilisation intensive, et assure également un affûtage durable.



Une combinaison idéale.

Les écarts très faibles entre les couteaux CLAAS ORIGINAL pour JAGUAR et le contre-couteau CLAAS ORIGINAL garantissent une coupe parfaite et une qualité de broyage idéale quelles que soient les conditions.



Grande régularité de fonctionnement.

Grâce à leurs tolérances de fabrication minimales, les couteaux CLAAS ORIGINAL garantissent un fonctionnement régulier et sans contraintes du rotor, au profit de la qualité de travail et de la longévité de votre machine CLAAS.





Une différence tangible sur le terrain.*

Les couteaux CLAAS ORIGINAL pour JAGUAR se distinguent par la qualité de leur matériau de base et par leur revêtement durable. Ils nécessitent moins d'affûtage et durent plus longtemps. Leur remplacement intervient beaucoup plus tard que pour les couteaux adaptables, ce qui permet de gagner du temps.



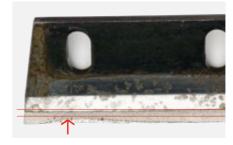
La précision d'emblée.

Les couteaux CLAAS ORIGINAL sont fabriqués avec une extrême précision et dotés d'un revêtement ultrarésistant qui permet de limiter l'affûtage au strict minimum. À l'inverse, les couteaux adaptables doivent être meulés dès le départ de façon à obtenir une surface de coupe homogène.



CLAAS ORIGINAL: 360 ha.

Le couteau CLAAS ORIGINAL présente un tranchant encore bien visible, son revêtement est intact. Sa durée de vie potentielle est nettement supérieure à celle de la pièce adaptable.



Pièce adaptable: 580 ha.

Des traces d'abrasion sont nettement visibles sur le revêtement. Pour obtenir à nouveau une lame parfaitement acérée sur toute sa longueur, le revêtement du couteau doit être meulé jusqu'à une épaisseur résiduelle de 5 mm, ce qui limite d'autant ses performances, nettement inférieures à celles de la pièce ORIGINAL.



Une différence tangible au meulage :

Lors de l'essai en plein champ, les affûtages ont pu être nettement espacés avec les couteaux CLAAS ORIGINAL, contrairement aux pièces adaptables. Leur revêtement résistant à l'usure assure un effet auto-affûtant. Le rodage plus long et l'abrasion du revêtement des couteaux adaptables pendant le travail ont nécessité des cycles d'affûtage bien plus fréquents. Résultat : un enlèvement de matière important et un raccourcissement considérable de leur durée de vie.

^{*} Les pièces de rechange CLAAS ORIGINAL ont été testées et comparées à des pièces adaptables lors d'essais intensifs en plein champ réalisés sous la houlette du centre de formation DEULA de Rendsburg. Les résultats sont comparables et certifiés par le centre DEULA. Pour en savoir plus sur ces tests comparatifs réalisés sous la direction de la DEULA, rendez-vous sur original.claas.com.

Couteaux V-FLEX / pierre d'affûtage

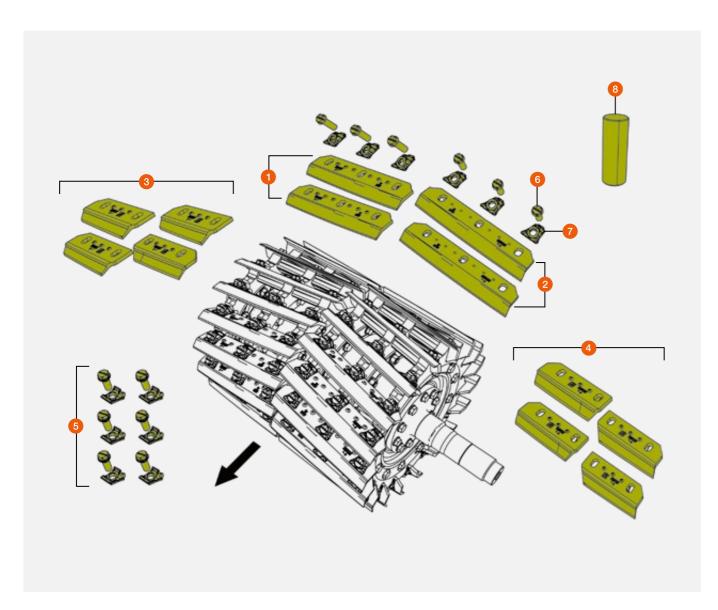


JAGUAR 990 - 930 (types 502 / 499)

Pos.	Référence	Désignation	Nombre	Dimensions .	/ Remarque
1	00 2996 801 2	Kit couteaux	5/6/7/9	universel	
	00 2996 805 2	Kit couteaux	5/6/7/9	maïs	
2	00 2996 800 2	Kit couteaux	5/6/7/9	universel	
	00 2996 804 2	Kit couteaux	5/6/7/9	maïs	
3	00 2996 803 2	Kit couteaux	3/3/4/5	universel	(demi-couteaux)
	00 2996 807 2	Kit couteaux	3/3/4/5	maïs	(demi-couteaux)
4	00 2996 802 2	Kit couteaux	3/3/4/5	universel	(demi-couteaux)
	00 2996 806 2	Kit couteaux	3/3/4/5	maïs	(demi-couteaux)
5	00 3097 941 0	Élément de pression (Set)*	3/4/5/6	Revêtement p	oour porte-couteau libre
6	00 3005 355 1	Vis 6KT	60 / 72 / 84 / 108	M18×1.5×60	0
7	00 3044 411 0	Élément de pression	60 / 72 / 84 / 108		
8	00 1312 442 4	Pierre d'affûtage	1	Kit de pièces	de rechange

 $^{^{\}star}$ Le kit d'éléments de pression comprend six vis 6KT M18 x 1,5 x 42,5 et six éléments de pression.

Ce jeu de pièces de pression sert au revêtement ou à la protection du porte-couteau libre dans l'insert du demi-couteau et ne convient pas à la fixation des couteaux.





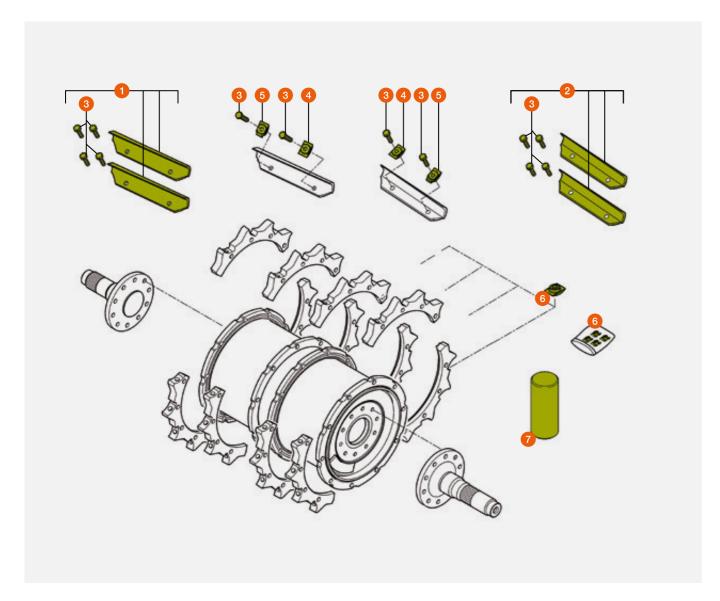
Couteaux V-MAX / pierre d'affûtage



JAGUAR 990 - 930 (types 502 / 499 / 498 / 497 / 494)

Pos.	Référence	Désignation	Nombre	Dimensions / Remarque
1	00 1410 173 1	Kit couteaux, droite	5/6/7/9	universel
	P 00 2638 701 0	Kit couteaux, droite	5/6/7/9	universel
	00 1410 171 1	Kit couteaux, droite	5/6/7/9	maïs
	P 00 2638 699 0	Kit couteaux, droite	5/6/7/9	maïs
2	00 1410 172 1	Kit couteaux, gauche	5/6/7/9	universel
	P 00 2638 700 0	Kit couteaux, gauche	5/6/7/9	universel
	00 1410 170 1	Kit couteaux, gauche	5/6/7/9	maïs
	P 00 2638 698 0	Kit couteaux, gauche	5/6/7/9	maïs
3	00 1410 305 1	Vis six pans		M 16 × 70 / 10.9
4	00 1318 738 1	Pièce moulée	20 / 24 / 28 / 36	
5	00 1318 915 1	Pièce moulée	20 / 24 / 28 / 36	
6	00 1390 900 1	Couvercle	selon besoins	fonctionnement avec la moitié et un tiers des couteaux
7	P 00 1312 442 4	Pierre d'affûtage	1	longueur 235 mm

P = Pièce de rechange PREMIUM LINE





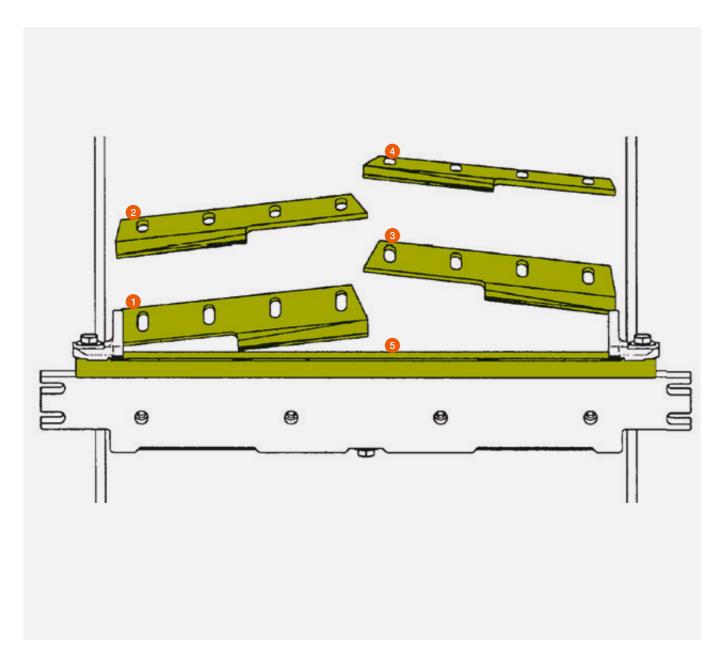
Demi-couteaux pour herbe / contre-couteaux



JAGUAR 900 – 830 (types 500 / 497 – 492) JAGUAR 880 – 820

Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Remarque
1	00 0495 671 0	Couteau	droite / droite
2	00 0495 672 0	Couteau	droite / gauche
3	00 0495 674 0	Couteau	gauche / droite
4	00 0495 673 0	Couteau	gauche / gauche
5	00 2614 285 1	Contre-couteau	avec 4 phases de rodage

Ne pas utiliser différentes références de couteaux sur un même rotor.



Couteaux V-CLASSIC / pierre d'affûtage

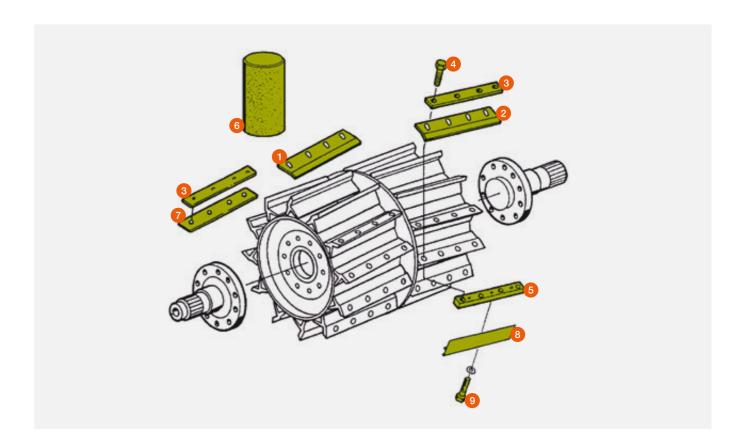


JAGUAR 900 – 830 (types 500 / 497 – 492) JAGUAR 880 – 820

Pos.	Référence	Désignation	Nombre	Dimensions / Remarque
1	00 0998 102 1	Couteau, gauche	12 / 10 / 14	universel
	00 0984 691 0	Couteau, gauche	12 / 10 / 14	maïs
	P 00 0998 580 0	Couteau, gauche	12 / 10 / 14	universel
	P 00 0998 052 0	Couteau, gauche	12 / 10 / 14	maïs
2	00 0998 101 1	Couteau, gauche	12 / 10 / 14	universel
	00 0984 690 0	Couteau, gauche	12 / 10 / 14	maïs
	P 00 0998 579 0	Couteau, gauche	12 / 10 / 14	universel
	P 00 0998 051 0	Couteau, gauche	12 / 10 / 14	maïs
3	00 2624 594 0	Plaque de serrage	24 / 20 / 28	
4	00 0214 769 0	Vis six pans	96 / 80 / 112	
5	00 0984 675 2	Barre filetée	24 / 20 / 28	
	00 0986 673 0	Barre filetée	24 / 20 / 28	avec plaque d'usure 00 0987 198 2
6	00 0984 318 5	Pierre d'affûtage	1	
7	00 0984 955 1	Couvercle	12 / 10 / 14	
8	00 0987 198 2	Plaques d'usure	24 / 20 / 28	
9	00 0239 302 0	Vis six pans		M 10 × 16 MK

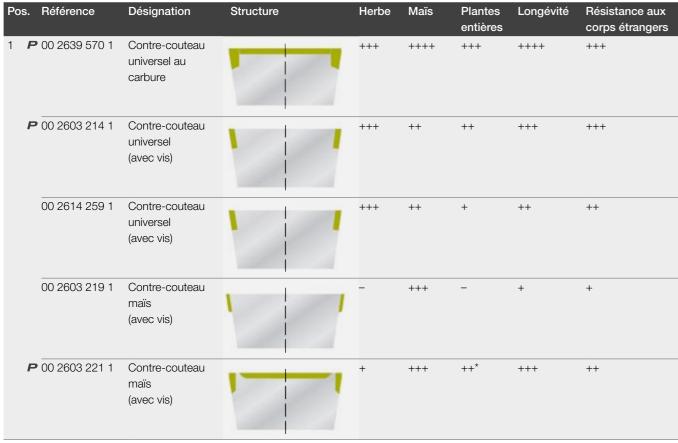
P = Pièce de rechange PREMIUM LINE

Ne pas utiliser différentes références de couteaux sur un même rotor.



Contre-couteaux Fonds de rotor et barres

JAGUAR 990 – 930 (types 502 / 499 / 498) avec nouveau contre-couteau, barre et fond de rotor



^{*} Uniquement pour un faible taux de corps étrangers

P = Pièce de rechange PREMIUM LINE

++++ recommandé sans restrictions +++ fortement recommandé ++ recommandé ++ recommandé sous conditions - non recommandé

Nouveautés : contre-couteaux et fond de rotor

- Contre-couteaux fixés par 4 vis
- Blocage hydraulique des contre-couteaux après réglage
- Contre-couteaux en forme de trapèze, position modifiée de l'enclume et du contre-couteau agrandissant l'angle par rapport aux couteaux
- Liaison flottante entre le fond de rotor et l'enclume/le carter de rotor

Avantages

- Très haute fiabilité grâce aux 4 vis
- Réglage rapide et précis
- Alimentation homogène vers les couteaux
- Enclume protégée de l'usure et transfert toujours optimal vers le fond de rotor pour un flux de récolte régulier
- Fond de rotor se déplaçant automatiquement lors du réglage des contre-couteaux pour un flux de produit toujours optimal



Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Remarque	
2	00 2657 235 0	Déflecteur, droite, 18 mm	flux de récolte « bas » (universel)	
	P 00 2616 914 1	Déflecteur, droite, 18 mm	flux de récolte « bas » (universel)	
	00 2657 231 0	Déflecteur, droite, 10 mm	flux de récolte « bas » (maïs)	
	P 00 2616 879 1	Déflecteur, droite, 10 mm	flux de récolte « bas » (maïs)	
3	00 2657 236 0	Déflecteur, gauche, 18 mm	flux de récolte « bas » (universel)	
	P 00 2616 915 1	Déflecteur, gauche, 18 mm	flux de récolte « bas » (universel)	
	00 2657 232 0	Déflecteur, gauche, 10 mm	flux de récolte « bas » (maïs)	
	P 00 2616 881 1	Déflecteur, gauche, 10 mm	flux de récolte « bas » (maïs)	
4	P 00 2616 984 1	Barre 5 mm	flux de récolte « bas » (universel)	
	00 2616 965 1	Barre 13 mm	flux de récolte « bas » (maïs)	
	P 00 2616 927 1	Barre 13 mm	flux de récolte « bas » (maïs)	
5	00 0233 488 0	Rondelle	17 × 45 × 8	
	00 0234 293 0	Rondelle	17 × 42 × 2	
	00 0211 084 0	Rondelle	B 16	

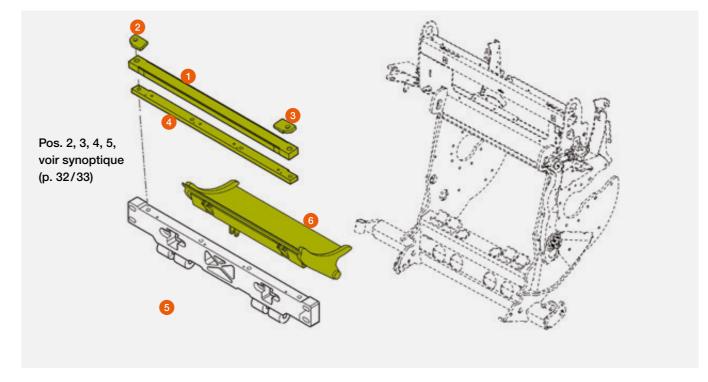
Fonds de rotor pour types 502 / 499 / 498 à p. de 49801590

6	00 2636 117 0	Fond de rotor	lisse / Hardox 500
	P 00 3051 005 0	Fond de rotor	Vautid
	P 00 2670 784 0	Fond de rotor	Busadur
	00 2687 690 0	Fond de rotor	EPE

Fonds de rotor pour type 498 jusqu'à 49801589

6	00 2609 724 3	Fond de rotor	lisse / Hardox 500				
	P 00 2609 725 4	Fond de rotor	Vautid				
	P 00 2614 227 1	Fond de rotor	Busadur				
	00 2607 477 1	Fond de rotor	EPE				

 ${m P}$ = Pièce de rechange PREMIUM LINE



50 Catalogue des pièces d'usure 2025 / 2026

Contre-couteaux

JAGUAR 980 - 930 (types 497 / 494)

JAGUAR 900 - 830 (types 500 / 496 / 493 / 492)

JAGUAR 880 - 820 (types 491 - 487)

Pos	s. Référence	Désignation	Structure	Herbe	Maïs	Plantes entières	Longévité	Résistance aux corps étrangers
P	P 00 2639 568 1*	Contre-couteau universel au carbure (avec vis)		+++	++++	+++	++++	+++
	P 00 1318 019 2	Contre-couteau universel (avec vis)		+++	++	++	+++	+++
	00 2614 270 1	Contre-couteau universel (avec vis)		+++	++	+	++	++
	00 0495 274 4	Contre-couteau maïs (avec vis)		-	+++	-	+	+
	P 00 0495 275 4	Contre-couteau maïs II (avec vis)		+	+++	++**	+++	++

^{*} Première utilisation du contre-couteau au carbure dans le maïs pour arrondir légèrement le tranchant de lame et augmenter sa résistance dans l'herbe.
** Uniquement pour un faible taux de corps étrangers

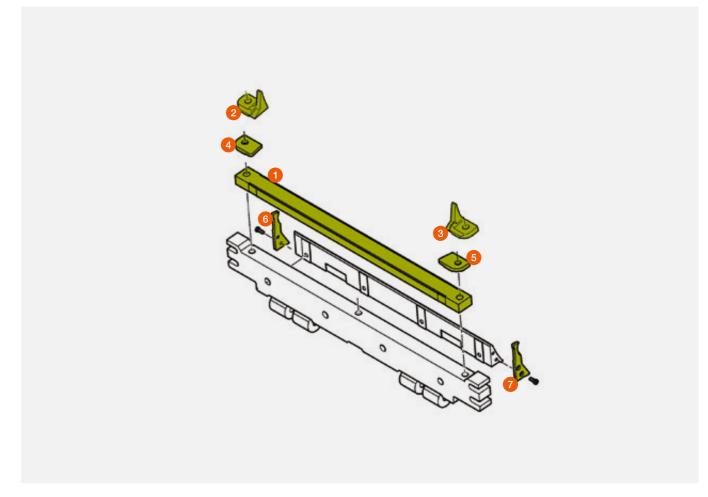
P = Pièce de rechange PREMIUM LINE

++++ recommandé sans restrictions +++ fortement recommandé ++ recommandé + recommandé sous conditions



_			-:	
Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Remarque	
2	P 00 1312 848 0	Déflecteur, droite	JAGUAR 980 – 930 (type 494)	(jusqu'à 49403007)
				(de 49403053 à 49403882)
			JAGUAR 900 – 830 (type 493)	
3	P 00 1312 847 0	Déflecteur, gauche	JAGUAR 980 – 930 (type 494)	(jusqu'à 49403007)
				(de 49403053 à 49403882)
			JAGUAR 900 - 830 (type 493)	
4	00 1390 364 5	Déflecteur, droite	JAGUAR 980 – 930 (type 497)	
5	00 1390 365 5	Déflecteur, gauche	JAGUAR 980 – 930 (type 497)	
6	00 1410 118 0	Plaque, droite	JAGUAR 980 – 930 (type 497)	(à p. de 49700058)
			JAGUAR 980 - 930 (type 494)	(à p. de 49404945)
	00 1324 436 1	Plaque, droite	JAGUAR 980 - 930 (type 497)	(jusqu'à 49700057)
			JAGUAR 980 - 930 (type 494)	(de 49403008 à 49403052)
				(de 49403883 à 49404944)
7	00 1410 117 0	Plaque, gauche	JAGUAR 980 – 930 (type 497)	(à p. de 49700058)
			JAGUAR 980 – 930 (type 494)	(à p. de 49404945)
	00 1324 435 1	Plaque, gauche	JAGUAR 980 – 930 (type 497)	(jusqu'à 49700057)
			JAGUAR 980 – 930 (type 494)	(de 49403008 à 49403052)
				(de 49403883 à 49404944)
				(de 49403883 à 49404944)

P = Pièce de rechange PREMIUM LINE



Fonds de rotor et barres

(Prière de vérifier le modèle!)

JAGUAR 980 - 930 (types 497 / 494)

JAGUAR 980 – 930 (de 49403008 à 49403052)

JAGUAR 980 – 930 (à p. de 49403883)



Pos.	type	Fond de rotor tangen	tiel	Barre tangentielle / 764 mm de long
1	497	00 1324 144 0	réglable	00 1390 351 0
		lisse / Hardox 500		lisse
	497	P 00 1390 001 0	réglable	
		Vautid		
	497	P 00 1324 995 0	réglable	P 00 1390 352 0
		lisse / Busadur		lisse / Busadur
	497 / 494	00 1318 004 0		00 1410 175 0
		fond avec 5 bords de fi	riction	barre de friction pour EPE / EMÉ
2	494	00 1324 144 0	réglable	00 1324 438 1
		lisse / Hardox 500		lisse
	494	P 00 1390 001 0	réglable	
		Vautid		
	494	P 00 1324 995 0	réglable	P 00 1324 439 1
		lisse / Busadur		lisse / Busadur

JAGUAR 980 – 930 (jusqu'à 49403007) JAGUAR 980 – 930 (de 49403053 à 49403882)

Pos.	type	Fond de rotor tangent	iel	Barre tangentielle / 775 mm de long
3	494	00 1324 144 0	réglable	00 0495 837 0
		lisse / Hardox 500		lisse (de série sur 494)
	494	P 00 1390 001 0	réglable	P 00 1312 260 0
		Vautid		lisse
	494	P 00 1324 995 0	réglable	
		lisse / Busadur		
	494	00 1318 004 0		00 1312 261 0
		fond avec 5 bords de fr	iction	barre de friction pour EPE / EMÉ

P = Pièce de rechange PREMIUM LINE

Pos. 1 et 2, barre tangentielle avec alésages filetés pour plaques latérales de 764 mm de long.

Pos. 3, longueur 775 mm.



Fonds de rotor et barres

(Prière de vérifier le modèle!)

JAGUAR 900 - 830 (types 500 / 496 / 493 / 492)

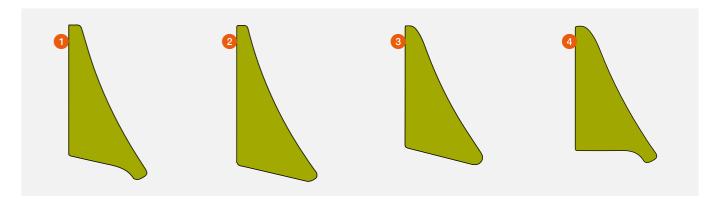
JAGUAR 880 - 820 (types 491 - 487)



Pos.	type	Fond de rotor	Barre / longueur 775 mm
1 03.	500 / 496 / 492	00 0495 832 1 tangentiel	00 2609 743 0 tangentiel
1	300 / 490 / 492	lisse (de série à partir de 49207133)	lisse (de série à partir de 49207133)
	E00 / 406 / 400		P 00 2609 767 0 tangentiel
	300 / 490 / 492	P 00 1312 262 0 tangentiel Vautid	· ·
	E00 / 406 / 400		lisse
	500 / 490 / 492	P 00 1324 796 0 tangentiel lisse / Busadur	
	500 / 496 / 492	00 1318 004 0 tangentiel	00 1312 236 0 tangentiel
		fond avec 5 bords de friction	barre de friction pour EPE / EMÉ
2	492 / 491 – 487	00 0986 281 2	00 0984 705 1
		lisse (de série jusqu'à 49207132)	lisse (de série jusqu'à 49207132)
	492 / 491 – 487	P 00 0987 430 2	P 00 0987 811 1
		Vautid	lisse
	492 / 491 – 487	00 0984 529 0	00 0986 311 0
		fond avec 4 bords de friction	barre de friction pour EPE / EMÉ
	492 / 491 – 487	00 0986 250 0	00 0986 311 0
		fond avec barres de friction	barre de friction pour EPE / EMÉ
3	493	00 0986 281 2	00 0906 437 0
		lisse (série)	lisse (série)
	493	P 00 0987 430 2	P 00 0495 292 0
		Vautid	lisse
	493	00 0984 529 0	00 0484 249 0
		fond avec 4 bords de friction	barre de friction pour EPE / EMÉ
	493	00 0986 250 0	00 0484 249 0
		fond avec barres de friction	barre de friction pour EPE / EMÉ
4	493	00 0495 832 1 tangentiel	00 0495 837 0 tangentiel
		lisse / Hardox 400	lisse
	493	P 00 1312 262 0 tangentiel	P 00 1312 260 0 tangentiel
		Vautid	lisse
	493	P 00 1324 796 0 tangentiel	
		lisse / Busadur	
	493	00 1318 004 0 tangentiel	00 1312 261 0 tangentiel
		fond avec 5 bords de friction	barre de friction pour EPE / EMÉ
D Diào	e de rechange PREMILI	MINE	

P = Pièce de rechange PREMIUM LINE

Le fond de rotor tangentiel ne peut être monté qu'avec la barre tangentielle également pour les types 492 et 493.



MULTI CROP CRACKER

Lø 250 mm

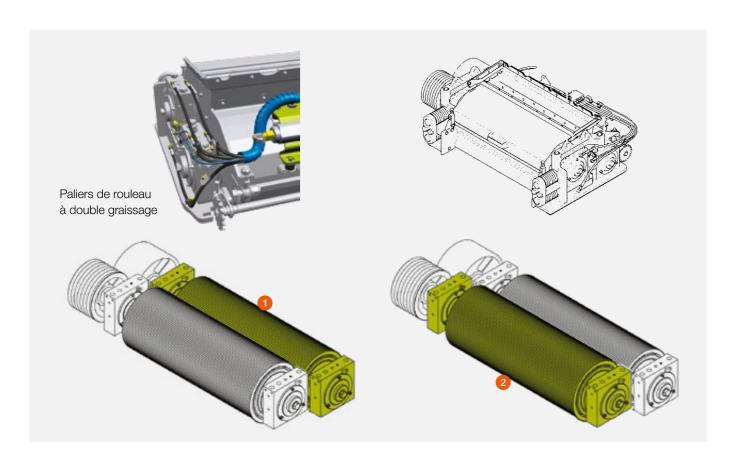
Paliers de rouleau à double graissage et nouveau système d'étanchéification

JAGUAR 990 – 940 (types 502 à. p. de 50201833 / 499 à p. de 49900102)

JAGUAR 880 – 860 (type 500 à p. de 50000882)

Pos.	Référence	Désignation	Nbre de dents	Dimensions / Remarque
1	P 00 2939 536 1	Rouleau complet, monté avec palier et support	125	rouleau arrière D18 / 0150 / 0160
	P 00 2943 889 1	Rouleau complet, monté avec palier et support	145	rouleau arrière D18 / 0180 (SHREDLAGE)
	P 00 2940 859 0	Rouleau complet, monté avec palier et support	120/130	rouleau arrière D18 / 0190 (MCC-MAX-L)
	P 00 2943 959 1	Rouleau complet, monté avec palier et support	150	rouleau arrière D18 / 0170 (EPE / EMÉ)
2	P 00 2943 708 1	Rouleau complet, monté avec palier et support	100	rouleau avant D18 / 0150
	P 00 2939 545 0	Rouleau complet, monté avec palier et support	125	rouleau avant D18 / 0160
	P 00 2943 936 1	Rouleau complet, monté avec palier et support	110	rouleau avant D18 / 0180 (SHREDLAGE)
	P 00 2940 873 0	Rouleau complet, monté avec palier et support	120/130	rouleau avant D18 / 0190 (MCC-MAX-L)
	P 00 2943 979 1	Rouleau complet, monté avec palier et support	150	rouleau avant D18 / 0170 (EPE / EMÉ)

P = Pièce de rechange PREMIUM LINE



MULTI CROP CRACKER

Lø 250 mm



Paliers de rouleau à simple graissage

JAGUAR 990 - 940 (types 502 jusqu'à 50201832 / 499 jusqu'à 49900101 / 498 / 497 494)

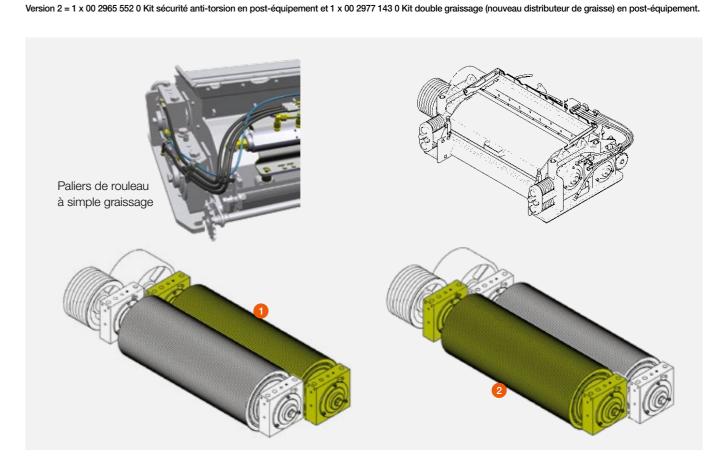
JAGUAR 880 - 860 (types 500 jusqu'à 50000881 / 496)

Pos.	Référence	Désignation	Nbre de dents	Dimensions / Remarque
1	P 00 0130 767 2	Rouleau complet, monté	125	rouleau arrière D18 / 0150 / 0160 D05 / 0210 / 0220
		avec palier et support		
	P 00 2401 223 2	Rouleau complet, monté	145	rouleau arrière D18 / 0180 (SHREDLAGE) D05 / 0300
		avec palier et support		(SHREDLAGE)
	P 00 2703 814 0	Rouleau complet, monté	120/130	rouleau arrière D18 / 0190 (MCC-MAX-L)
		avec palier et support		D05 / 0290 (MCC-MAX-L)
	P 00 0123 126 2	Rouleau complet, monté	150	rouleau arrière D18 / 0170 (EPE / EMÉ) D05 / 0225 (EPE / EMÉ)
		avec palier et support		
2	P 00 0130 768 2	Rouleau complet, monté	100	rouleau avant D18 / 0150 / D05 / 210
		avec palier et support		
	P 00 0123 125 2	Rouleau complet, monté	125	rouleau avant D18 / 0160 / D05 / 220
		avec palier et support		
	P 00 2401 218 2	Rouleau complet, monté	110	rouleau avant D18 / 0180 (SHREDLAGE) D05 / 0300
		avec palier et support		(SHREDLAGE)
	P 00 2703 808 0	Rouleau complet, monté	120/130	rouleau avant D18 / 0190 (MCC-MAX-L) D05 / 0290
		avec palier et support		(MCC-MAX-L)
	P 00 0130 592 2	Rouleau complet, monté	150	rouleau avant D18 / 0170 (EPE / EMÉ) D05 / 0225 (EPE / EMÉ)
		avec palier et support		

P = Pièce de rechange PREMIUM LINE

En cas de montage de nouveaux rouleaux sur la machine (à partir de ...), commander également les kits de post-équipement.

Version 1 = 1 x 00 2965 552 0 Kit sécurité anti-torsion en post-équipement et 1 x 00 2965 556 0 Kit conservation du simple graissage en post-équipement

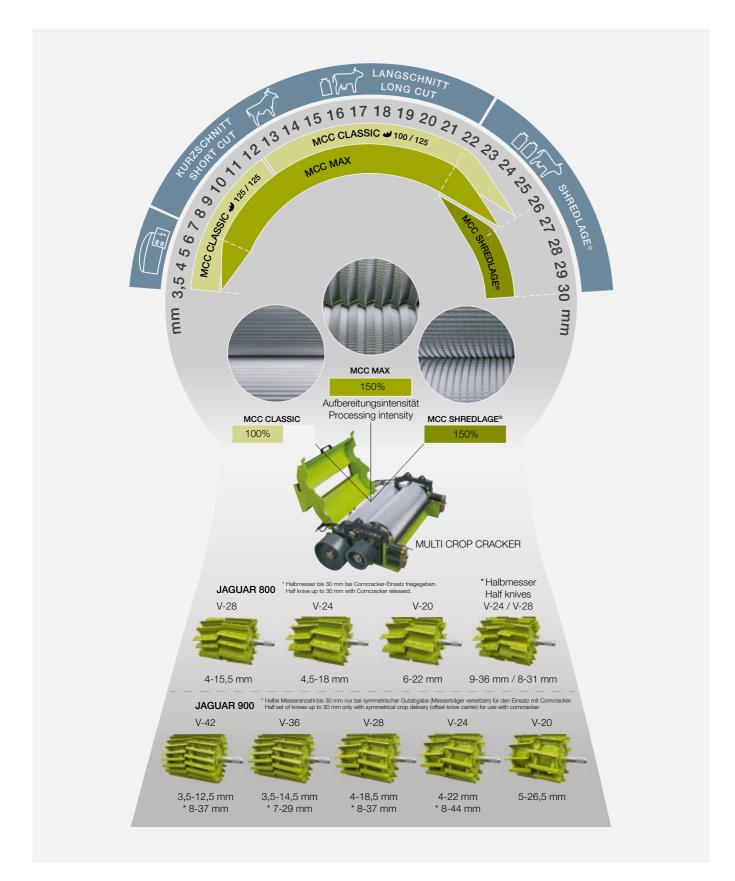


56 Catalogue des pièces d'usure 2025 / 2026 57

Éclateurs CLAAS : une compétence unique.

P ☆
PREMIUM UNE

Le conditionnement du produit haché, un atout décisif.



MULTI CROP CRACKER

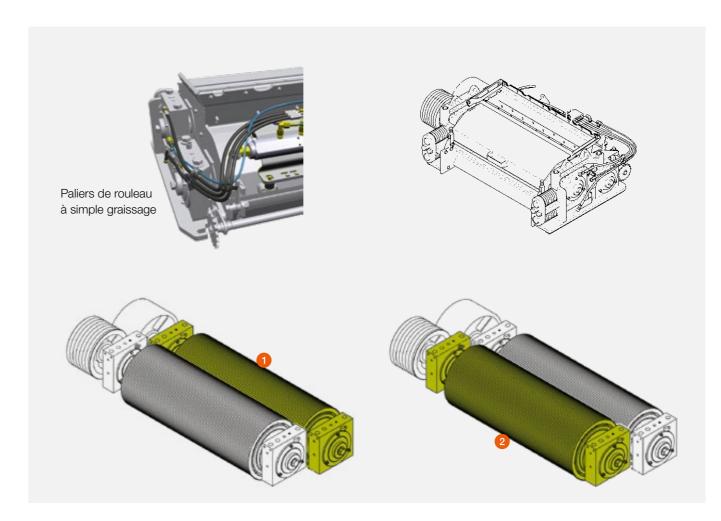
Mø196 mm

JAGUAR 990 - 940 (types 502 / 499 / 498 / 497 / 494) JAGUAR 880 - 860 (types 500 / 496)



Pos.	Référence	Désignation	Nbre de dents	Dimensions / Remarque
1	P 00 2940 965 1	Rouleau complet, monté	100	rouleau arrière D18 / 0100 / 0110 D05 / 0270 / 0280
		avec palier et support		
	P 00 2941 600 0	Rouleau complet, monté	120	rouleau arrière D18 / 0140 (SHREDLAGE) D05 / 0310
		avec palier et support		(SHREDLAGE)
	P 00 0126 327 3	Rouleau complet, monté	125	rouleau arrière D18 / 0120 (EPE / EMÉ) D05 / 0285 (EPE / EMÉ)
		avec palier et support		
2	P 00 2940 983 1	Rouleau complet, monté	80	rouleau avant D18 / 0100 / D05 / 270
		avec palier et support		
	P 00 2941 675 1	Rouleau complet, monté	100	rouleau avant D18 / 0110 / D05 / 0280
		avec palier et support		
	P 00 2941 612 0	Rouleau complet, monté	95	rouleau avant D18 / 0140 (SHREDLAGE) D05 / 0310
		avec palier et support		(SHREDLAGE)
	P 00 0126 356 3	Rouleau complet, monté	125	rouleau avant D18 / 0120 (EPE / EMÉ) D05 / 0285 (EPE / EMÉ)
		avec nalier et sunnort		

P = Pièce de rechange PREMIUM LINE



MULTI CROP CRACKER

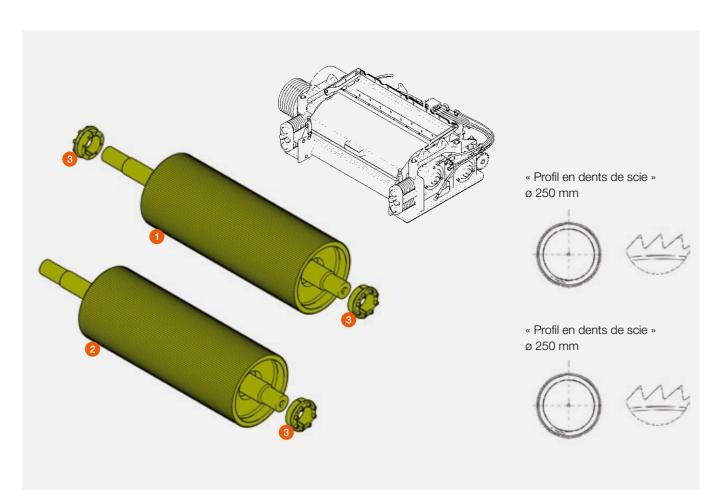
Lø 250 mm

JAGUAR 990 – 940 (types 502 / 499 / 498 / 497 / 494) JAGUAR 880 – 860 (types 500 / 496)



Pos.	Référence	Désignation	Nbre de dents	Dimensions / Remarque
1	P 00 2939 542 0	Rouleau monté	125	rouleau arrière D18 / 0150 / 0160 D05 / 0210 / 0220
		avec arbre et pos. 3		
	P 00 2943 880 1	Rouleau monté	145	rouleau arrière D18 / 0180 (SHREDLAGE) D05 / 0300
		avec arbre et pos. 3		(SHREDLAGE)
	P 00 2940 858 0	Rouleau monté	120 / 130	rouleau arrière D18 / 0190 (MCC MAX L) D05 / 0290 (MCC MAX L)
		avec arbre		
	P 00 2943 955 0	Rouleau monté	150	rouleau arrière D18 / 0170 (EPE / EMÉ) D05 / 0225 (EPE / EMÉ)
		avec arbre et pos. 3		
2	P 00 2943 697 1	Rouleau monté	100	rouleau avant D18 / 0150 D05 / 0210
		avec arbre et pos. 3		
	P 00 293 7161 1	Rouleau monté	125	rouleau avant D18 / 0160 D05 / 0220
		avec arbre et pos. 3		
	P 00 2943 933 0	Rouleau monté	110	rouleau avant D18 / 0180 (SHREDLAGE) D05 / 0300 (SHREDLAGE)
		avec arbre et pos. 3		
	P 00 2940 872 0	Rouleau monté	120 / 130	rouleau avant D18 / 0190 (MCC MAX L) D05 / 0290 (MCC MAX L)
		avec arbre		
	P 00 0130 598 3	Rouleau monté	150	rouleau avant D18 / 0170 (EPE / EMÉ) D05 / 0225 (EPE / EMÉ)
		avec arbre et pos. 3		
3	00 0090 594 0	Kit de serrage		65 × 95

P = Pièce de rechange PREMIUM LINE



MULTI CROP CRACKER

Mø196 mm

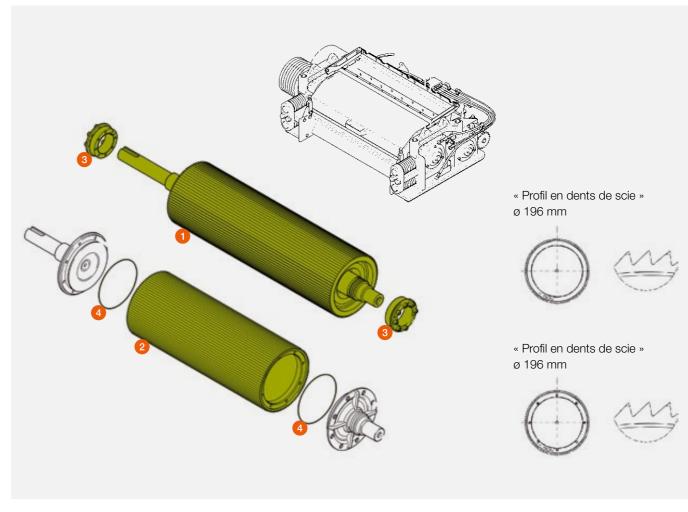
JAGUAR 960 - 930 (types 502 / 499 / 498 / 497)

JAGUAR 870 - 830 (types 500 / 496)



Doo	D///	Dá-i-ma-ki-m	Nilous als alsusts	D:
Pos.	Référence	Désignation	Nore de dents	Dimensions / Remarque
1	P 00 2940 962 1	Rouleau monté avec arbre et pos. 3	100	rouleau arrière D18 / 0100 / 0110 D05 / 0270 /
				0280
	P 00 2941 606 0	Rouleau monté avec arbre et pos. 3	120	rouleau arrière D18 / 0140 (SHREDLAGE) D05 /
				0310 (SHREDLAGE)
	P 00 2941 871 0	Rouleau monté avec arbre et pos. 3	125	rouleau arrière D18 / 0120 (EPE / EMÉ) D05 /
				0285 (EPE / EMÉ)
2	P 00 0069 336 3	Rouleau	80	rouleau avant D18 / 0100 D05 / 0270
	P 00 0069 337 3	Rouleau	100	rouleau avant D18 / 0110 D05 / 0280
	P 00 2406 263 2	Rouleau	95	rouleau avant D18 / 0140 (SHREDLAGE) D05 /
				0310 (SHREDLAGE)
	P 00 0067 846 3	Rouleau	125	rouleau avant D18 / 0120 (EPE / EMÉ) D05 /
				0285 (EPE / EMÉ)
3	00 0090 594 0	Kit de serrage		65 × 95
4	00 0213 946 0	Joint torique		144,5 × 3
				·

P = Pièce de rechange PREMIUM LINE



INTENSIV CRACKER

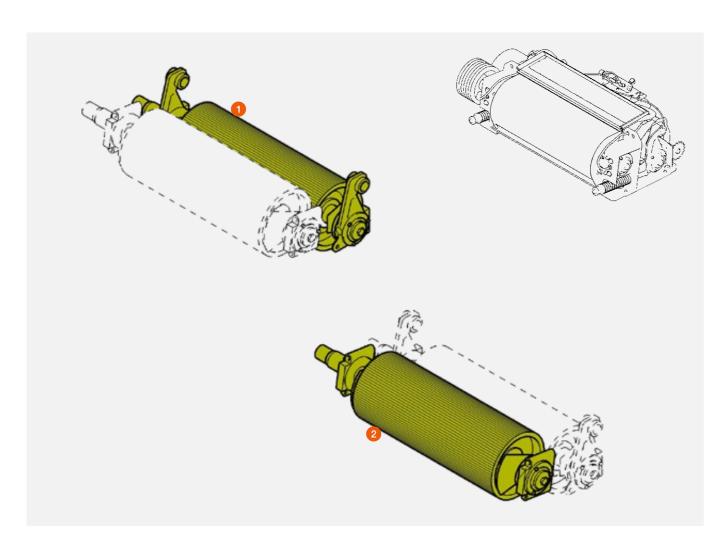
L ø 250 mm

JAGUAR 980 - 940 (type 494)



Pos.	Référence	Désignation	Nbre de dents	Dimensions / Remarque	
1	P 00 0142 791 3	Rouleau compl. monté avec palier et carter	100	rouleau arrière (type 494)	D05 / 0130 / 0135
	P 00 0143 609 1	Rouleau compl. monté avec palier et carter	125	rouleau arrière (type 494)	D05 / 0160 / 0165
	P 00 0144 489 0	Rouleau compl. monté avec palier et carter	150	rouleau arrière (type 494) EPE / EMÉ	D05 / 0170 / 0175
2	P 00 0142 790 2	Rouleau compl. monté avec palier et carter	100	rouleau avant (type 494)	D05 / 0130 / 0135
	P 00 0143 608 1	Rouleau compl. monté avec palier et carter	125	rouleau avant (type 494)	D05 / 0160 / 0165
	P 00 0144 488 0	Rouleau compl. monté avec palier et carter	150	rouleau avant (type 494) EPE / EMÉ	D05 / 0170 / 0175

P = Pièce de rechange PREMIUM LINE



INTENSIV CRACKER

Mø196 mm

JAGUAR 960 - 930 (types 497 / 494)

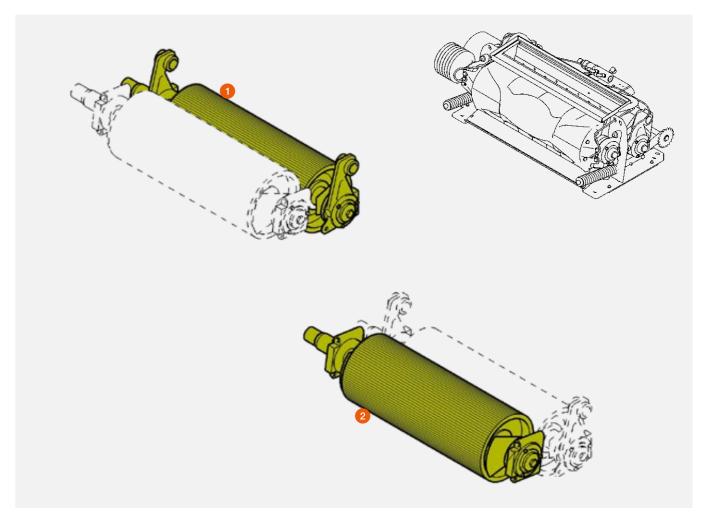
JAGUAR 870 - 830 (types 500 / 496)

JAGUAR 900 - 830 (types 493 / 492)



Pos.	Référence	Désignation	Nbre de dents	Dimensions /	Remarque
1	P 00 0141 693 3	Rouleau compl. monté	80	rouleau arrière	D05 / 0230 (types 500 / 497 / 496)
		avec palier et support			D05 / 0120 (types 494 / 493 / 492)
	P 00 0126 762 2	Rouleau compl. monté avec palier et support	100	rouleau arrière	D05 / 0250 (types 500 / 497 / 496)
	P 00 0141 695 3	Rouleau compl. monté avec palier et support	100	rouleau arrière	D05 / 0150 (types 494 / 493 / 492)
	P 00 0141 697 3	Rouleau compl. monté	125	rouleau arrière	D05 / 0260 (types 500 / 497 / 496)
		avec palier et support		EPE / EMÉ	D05 / 0140 (types 494 / 493 / 492)
2	P 00 0141 311 2	Rouleau compl. monté	80	rouleau avant	D05 / 0230 (types 500 / 497 / 496)
		avec palier et support			D05 / 0120 (types 494 / 493 / 492)
	P 00 0141 694 3	Rouleau compl. monté	100	rouleau avant	D05 / 0250 (types 500 / 497 / 496)
		avec palier et support			D05 / 0150 (types 494 / 493 / 492)
	P 00 0141 696 2	Rouleau compl. monté	125	rouleau avant	D05 / 0260 (types 500 / 497 / 496)
		avec palier et support		EPE / EMÉ	D05 / 0140 (types 494 / 493 / 492)

P = Pièce de rechange PREMIUM LINE



INTENSIV CRACKER

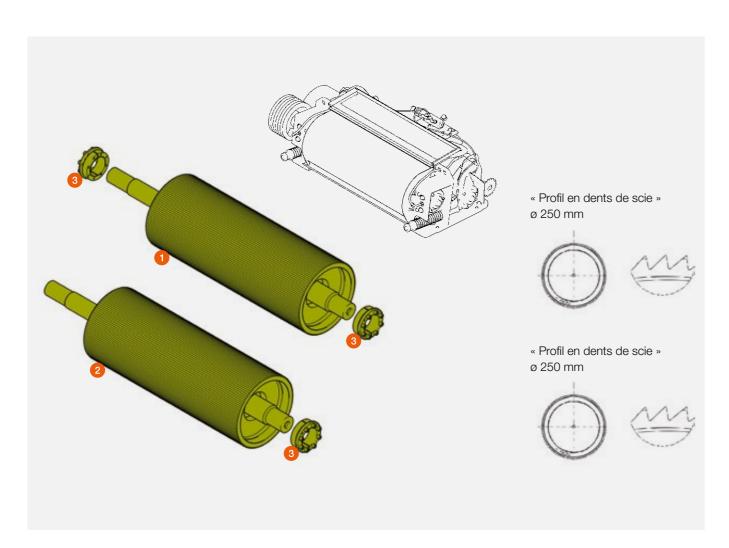
L ø 250 mm

JAGUAR 980 - 940 (type 494)



Pos.	Référence	Désignation	Nbre de dents	Dimensions / Remarque
1	P 00 0141 385 2	Rouleau monté	100	rouleau arrière D05 / 0130 / 0135
		avec arbre et pos. 3		(type 494)
	P 00 0143 548 1	Rouleau monté	125	rouleau arrière D05 / 0160 / 0165
		avec arbre et pos. 3		(type 494)
	P 00 0144 487 0	Rouleau monté	150	rouleau arrière D05 / 0170 / 0175
		avec arbre et pos. 3		EPE / EMÉ (type 494)
2	P 00 0141 377 2	Rouleau monté	100	rouleau avant D05 / 0130 / 0135
		avec arbre et pos. 3		(type 494)
	P 00 0143 546 1	Rouleau monté	125	rouleau avant D05 / 0160 / 0165
		avec arbre et pos. 3		(type 494)
	P 00 0144 486 0	Rouleau monté	150	rouleau avant D05 / 0170 / 0175
		avec arbre et pos. 3		EPE / EMÉ (type 494)
3	00 0090 594 0	Kit de serrage		65 × 95

P = Pièce de rechange PREMIUM LINE



INTENSIV CRACKER

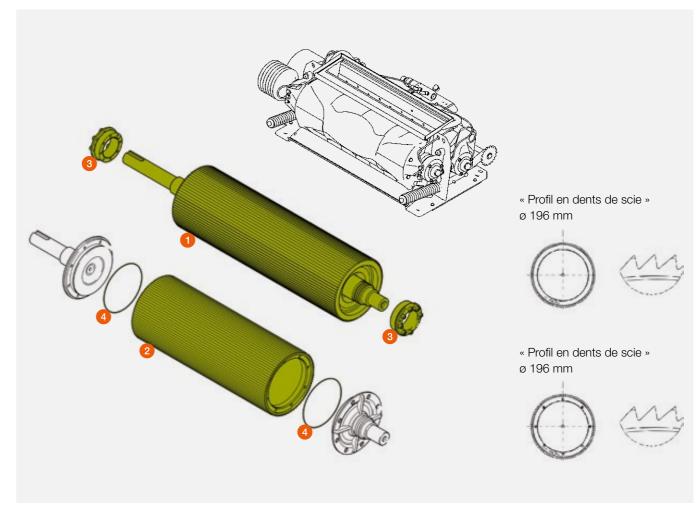
Mø196 mm

JAGUAR 960 – 930 (types 497 / 494) JAGUAR 870 – 830 (types 500 / 496)



		- / · /			
Pos.		Référence	Désignation	Nbre de dents	Dimensions / Remarque
1	P	00 0090 592 5	Rouleau monté	80	rouleau arrière D05 / 0230 (types 500 / 497 / 496)
			avec arbre et pos. 3		D05 / 0120 (type 494)
	P	00 0126 763 1	Rouleau monté	100	rouleau arrière
			avec arbre et pos. 3		D05 / 0250 (types 500 / 497 / 496)
	P	00 0141 611 2	Rouleau monté	125	rouleau arrière D05 / 0260 (types 500 / 497 / 496)
			avec arbre et pos. 3		GPS / MKS D05 / 0140 (type 494)
2	P	00 0069 336 3	Rouleau	80	rouleau avant D05 / 0230 (types 500 / 497 / 496)
					D05 / 0120 (type 494)
	P	00 0069 337 3	Rouleau	100	rouleau avant D05 / 0250 (types 500 / 497 / 496)
					rouleaux arrière et avant D05 / 0150 (type 494)
		00 0067 864 1	Rouleau	100	rouleaux arrière et avant
					D05 / 0240 (types 500 / 497 / 496)
	P	00 0067 846 3	Rouleau	125	rouleau avant D05 / 0260 (types 500 / 497 / 496)
					EPE / EMÉ D05 / 0140 (type 494)
3		00 0090 594 0	Kit de serrage		65 × 95
4		00 0213 946 0	Joint torique		144,5 × 3
4					

P = Pièce de rechange PREMIUM LINE



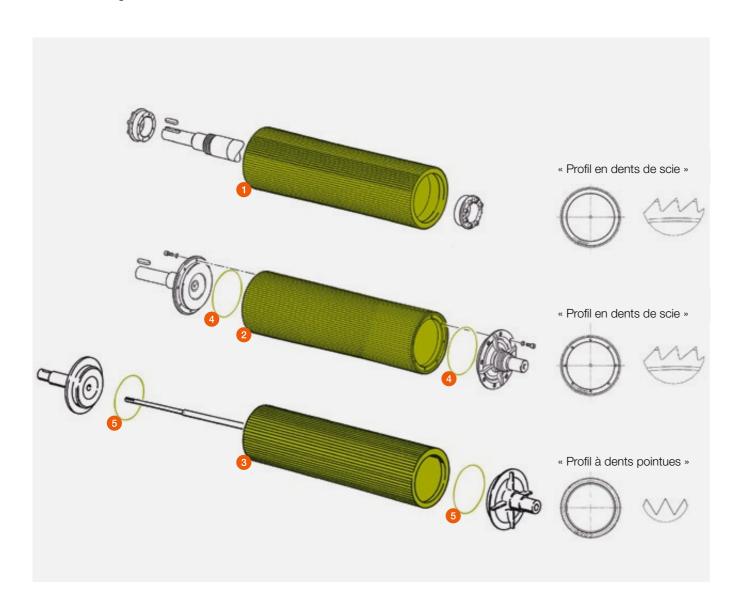
Éclateurs

JAGUAR 900 – 830 (types 493 / 492) JAGUAR 880 – 820 (types 491 – 487)



Pos.	Référence	Type de dents	Nbre de dents	Matériau	Dimensions / Remarque	
1	P 00 0140 061 1	Scie	80	chromée	rouleau avant	JAGUAR 900 – 830
	P 00 0140 062 2	Scie	80	chromée	rouleau arrière	JAGUAR 900 – 830
	P 00 0141 614 1	Scie	125	chromée	rouleau arrière EPE	JAGUAR 900 – 830
2	00 0067 864 1	Scie	100	standard		JAGUAR 900 – 830
	P 00 0069 337 3	Scie	100	chromée		JAGUAR 900 – 830
	P 00 0067 846 3	Scie	125	chromée	EPE	JAGUAR 900 – 830
	00 0067 872 1	Scie	80	standard	coupe longue > 17 mm	JAGUAR 900 – 830
	P 00 0069 336 3	Scie	80	chromée	coupe longue > 17 mm	JAGUAR 900 – 830
3	00 0077 107 0	Pointe	100	de série		JAGUAR 880 – 820
	P 00 0067 832 0	Pointe	100	chromée		JAGUAR 880 – 820
	P 00 0067 834 0	Scie	125	chromée	EPE	JAGUAR 880 – 820
	00 0078 375 0	Pointe	80	de série	coupe longue > 17 mm	JAGUAR 880 – 820
4	00 0213 946 0				joint torique	JAGUAR 900 – 830
5	00 0212 477 0				joint torique	JAGUAR 880 – 820

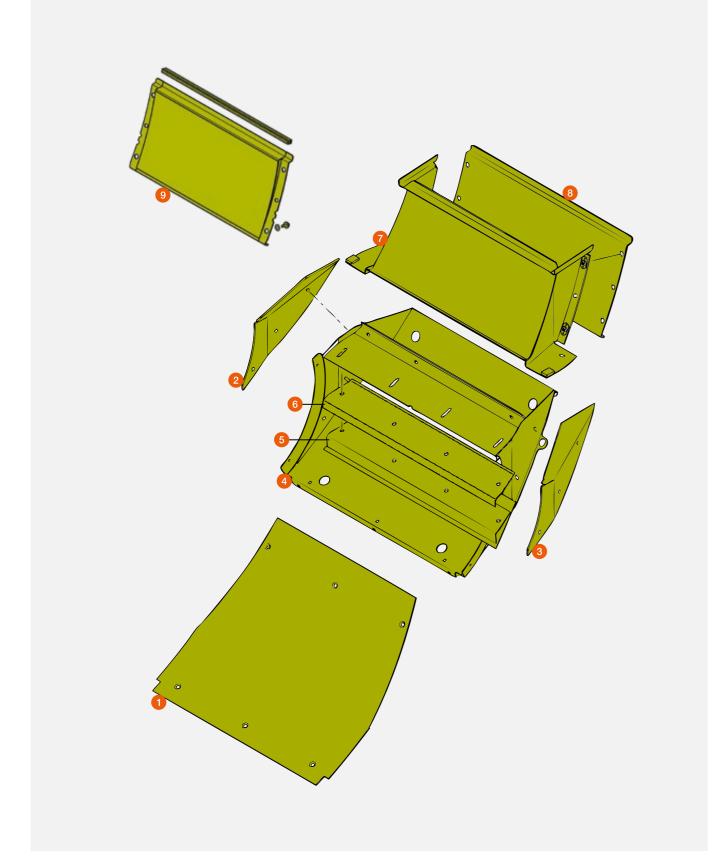
P = Pièce de rechange PREMIUM LINE





Tôles de guidage et pièces d'adaptation

JAGUAR 990 - 930 (types 502 / 499 / 498 / 497 / 494) JAGUAR 880 - 830 (types 500 / 496)





Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Remarq	ue
1	00 2401 204 6	Tôle d'usure	types 502 / 499 / 498	
	00 0123 112 2	Tôle d'usure	types 500 / 497 / 496	(à p. de 49402914)
	00 0143 257 0	Tôle d'usure		(jusqu'à 49402913)
	P 00 2401 190 6	Tôle d'usure	types 502 / 499 / 498	
	P 00 0123 124 3	Tôle d'usure	types 500 / 497 / 496	(à p. de 49402914)
	P 00 0141 414 2	Tôle d'usure		(jusqu'à 49402913)
2	00 0123 113 3	Tôle d'usure, droite	types 502 / 500 / 499 / 498 / 497 / 496	(à p. de 49402914)
	00 0144 732 0	Tôle d'usure, droite		(de 49402019 à 49402913)
	00 0140 694 2	Tôle d'usure, droite		(jusqu'à 49402018)
	P 00 0123 451 3	Tôle d'usure, droite	types 502 / 500 / 499 / 498 / 497 / 496	(à p. de 49402914)
	P 00 0130 251 0	Tôle d'usure, droite		(de 49402019 à 49402913)
3	00 0123 114 3	Tôle d'usure, gauche	types 502 / 500 / 499 / 498 / 497 / 496	(à p. de 49402914)
	00 0144 733 0	Tôle d'usure, gauche		(de 49402019 à 49402913)
	00 0140 695 2	Tôle d'usure, gauche		(jusqu'à 49402018)
	P 00 0123 452 3	Tôle d'usure, gauche	types 502 / 500 / 499 / 498 / 497 / 496	(à p. de 49402914)
	P 00 0130 252 0	Tôle d'usure, gauche		(de 49402019 à 49402913)
4	00 2406 229 4	Tôle de guidage	types 502 / 499 / 498	
	00 2729 052 0	Tôle de guidage	types 500 / 497 / 496	(à p. de 49402914)
	00 0144 956 1	Tôle de guidage		(de 49402019 à 49402913)
	00 0140 696 5	Tôle de guidage		(jusqu'à 49402018)
	00 0144 728 0	Coude	types 502 / 500 / 499 / 498 / 497 / 496	(à p. de 49402914)
	00 0140 687 1	Coude		(jusqu'à 49402913)
	P 00 2673 193 0	Coude	types 502 / 500 / 499 / 498 / 497 / 496	(à p. de 49402914)
	00 0144 731 0	Joint d'étanchéité	types 502 / 500 / 499 / 498 / 497 / 496	(à p. de 49402914)
	00 0140 691 1	Joint d'étanchéité		(jusqu'à 49402913)
	00 2739 390 0	Pièce d'adaptation	types 502 / 500 / 499 / 498 / 497 / 496	(à p. de 49402914)
	00 0144 959 0	Pièce d'adaptation		(de 49402019 à 49402913)
	00 0141 526 1	Pièce d'adaptation		(jusqu'à 49402018)
	00 0123 400 2	Paroi arrière	types 502 / 500 / 499 / 498 / 497 / 496	(à p. de 49402914)
	00 0141 524 1	Paroi arrière		(jusqu'à 49402913)
	P 00 0123 410 1	Paroi arrière	types 502 / 500 / 499 / 498 / 497 / 496	(à p. de 49402914)
	P 00 0130 256 0	Paroi arrière		(de 49402019 à 49402913)
	P 00 2407 234 0	Paroi arrière coudée pour une puissance d'éjection supérieure dans l'herbe / l'EPE	types 502 / 500 / 499 / 498 / 497 / 496	(à p. de 49402914)

P = Pièce de rechange PREMIUM LINE

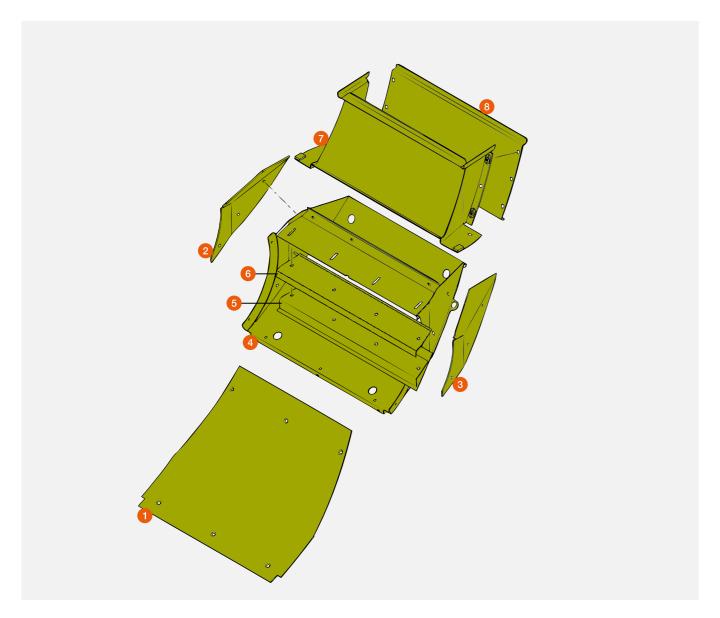
Tôles de guidage et pièces d'adaptation



JAGUAR 900 – 830 (types 493 / 492) JAGUAR 880 – 820 (types 491 – 487)

Pos.	Référence	Désignation	
1	00 0076 218 2	Tôle d'usure	
	P 00 0077 934 0	Tôle d'usure	
2	00 0076 394 3	Tôle d'usure, droite	
3	00 0076 393 3	Tôle d'usure, gauche	
4	00 0090 975 0	Tôle de guidage	
5	00 0076 247 3	Barre racleuse	
6	00 0076 187 0	Joint d'étanchéité	
7	00 0078 862 2	Pièce d'adaptation	
8	00 0078 864 2	Paroi arrière	

P = Pièce de rechange PREMIUM LINE





70 Catalogue des pièces d'usure 2025 / 2026 71

Accélérateurs

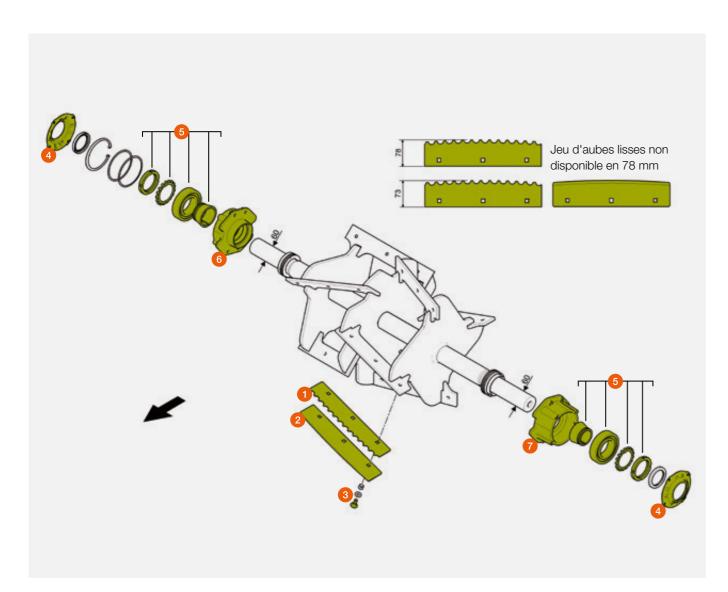
JAGUAR 990 / 970 / 960 (types 502 / 499 / 498 / 497) JAGUAR 880 (types 500 / 496)

D06 / 0065 / 0090



Pos.	Référence	Désignation	Dimensio	ns / Remarque
1	00 0123 862 0	Jeu d'aubes	78 mm	4× droite / 4× gauche / denté / 4 mm
	P 00 0123 853 0	Jeu d'aubes	73 mm	4× droite / 4× gauche / denté / 4 mm / voir p. 78
				revêtement 1 mm
	P 00 2403 294 1	Jeu d'aubes	73 mm	4× droite / 4× gauche / denté / 4 mm / voir p. 78
				revêtement laser 1 mm
2	P 00 0123 866 0	Jeu d'aubes HD	73 mm	4× droite / 4× gauche / lisse / 6 mm / voir p. 78
				revêtement 1 mm
3	00 0502 511 0	Vis à tête bombée		M 10 × 25
	00 0216 396 1	Vis à tête bombée		M 10 × 30 (uniquement 00 0123 866 0 HD 6 mm)
4	00 2785 447 0	Couvercle de carter		
5	00 2753 019 0	Roulement à rotule		
6	00 0123 096 3	Carter, droite		
7	00 0123 095 3	Carter, gauche		

P = Pièce de rechange PREMIUM LINE



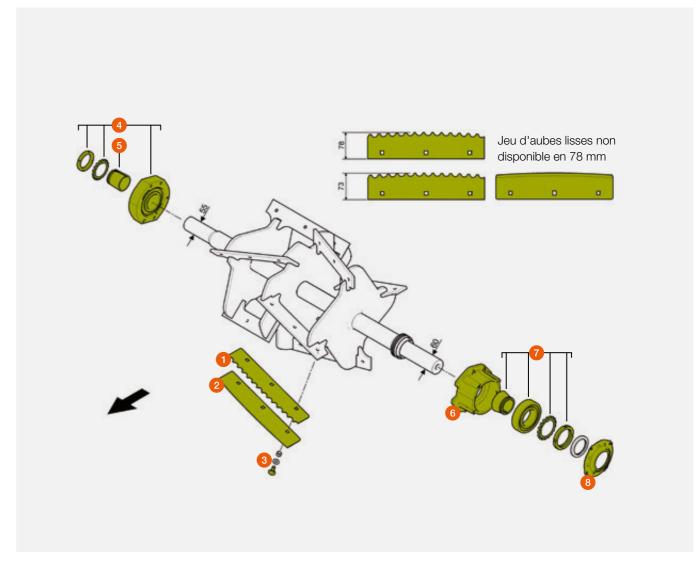
Accélérateurs

JAGUAR 950 / 940 / 930 (types 502 / 498 / 497) JAGUAR 880 - 830 (types 500 / 496) D06 / 0060 / 0080



Pos.	Référence	Désignation	Dimensio	ns / Remarque
1	00 0123 862 0	Jeu d'aubes	78 mm	4× droite / 4× gauche / denté / 4 mm
	P 00 0123 853 0	Jeu d'aubes	73 mm	4× droite / 4× gauche / denté / 4 mm / voir p. 78
				revêtement 1 mm
	P 00 2403 294 1	Jeu d'aubes	73 mm	4× droite / 4× gauche / denté / 4 mm / voir p. 78
				revêtement laser 1 mm
2	P 00 0123 866 0	Jeu d'aubes HD	73 mm	4× droite / 4× gauche / lisse / 6 mm / voir p. 78
				revêtement 1 mm
3	00 0502 511 0	Vis à tête bombée		M 10 × 25
	00 0216 396 1	Vis à tête bombée		M 10 × 30 (uniquement 00 0123 866 0 HD 6 mm)
4	00 0123 877 1	Palier complet		
5	00 0217 635 0	Douille de serrage		60 × 55 / M60 × 30
6	00 0123 095 3	Carter, gauche		
7	00 2753 019 0	Roulement à rotule		
8	00 2705 540 0	Couvercle de carter		

P = Pièce de rechange PREMIUM LINE



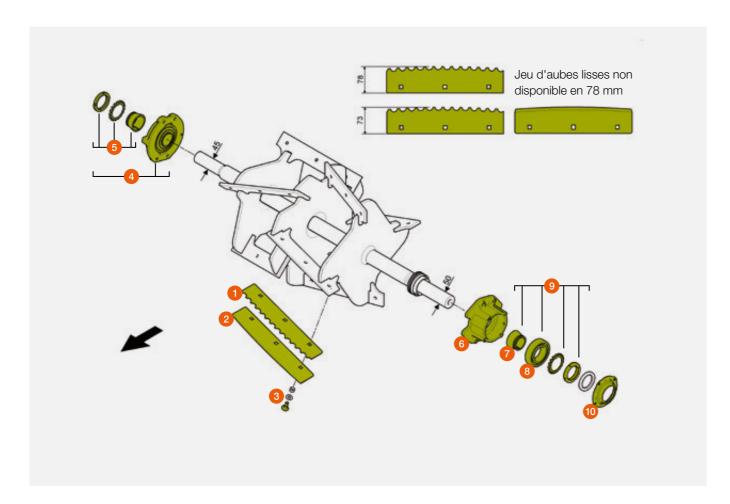
Accélérateurs

JAGUAR 880 - 830 (types 500 / 496) D06 / 0050 / 0070



Pos.	Référence	Désignation	Dimensio	ns / Remarque
1	00 0123 862 0	Jeu d'aubes	78 mm	4× droite / 4× gauche / denté / 4 mm
	P 00 0123 853 0	Jeu d'aubes	73 mm	4 × droite / 4 × gauche / denté / 4 mm / voir p. 78
				revêtement 1 mm
	P 00 2403 294 1	Jeu d'aubes	73 mm	4 × droite / 4 × gauche / denté / 4 mm / voir p. 78
				revêtement laser 1 mm
2	P 00 0123 866 0	Jeu d'aubes HD	73 mm	4 × droite / 4 × gauche / lisse / 6 mm / voir p. 78
				revêtement 1 mm
3	00 0502 511 0	Vis à tête bombée		M 10 × 25
	00 0216 396 1	Vis à tête bombée		M 10 × 30 (uniquement 00 0123 866 0 HD 6 mm)
4	00 0123 892 1	Palier complet		
5	00 0090 991 0	Douille de serrage		
6	00 0123 888 3	Carter, gauche		
7	00 0215 171 0	Douille de serrage		
8	00 0215 170 0	Roulement à rotule		type 496 (jusqu'à 49602034)
9	00 2753 076 0	Roulement à rotule		types 500 / 496 (à p. de 49602035)
10	00 2785 456 0	Couvercle de carter		

P = Pièce de rechange PREMIUM LINE



Accélérateurs

JAGUAR 980 - 930 (type 494)

D06 / 0030 (à p. de 49402019)

D06 / 0040 (à p. de 49402019)

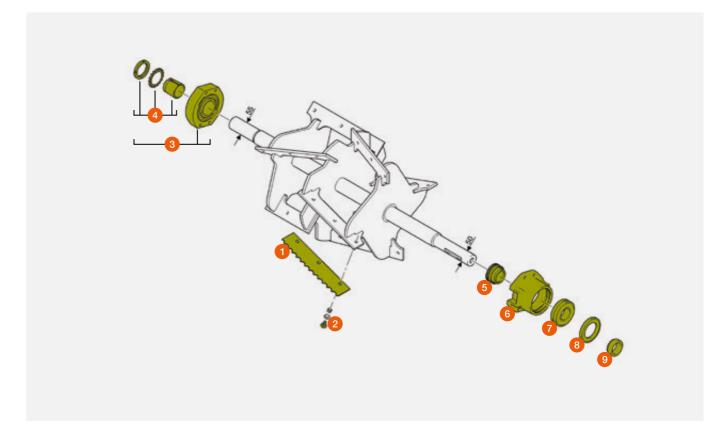
P02 / 0350 (de 49401278 à 49402018)

P02 / 0360 (de 49401278 à 49402018)



Pos.	Réfé	erence	Désignation	Dimensions	s / Remarque
1	00 0	078 181 0	Jeu d'aubes	78 mm	4× droite / 4× gauche / denté / 4 mm
	P 00 0	078 665 0	Jeu d'aubes	78 mm	4× droite / 4× gauche / denté / 4 mm
					revêtement 1 mm
	P 00 0	130 199 0	Jeu d'aubes	73 mm	4× droite / 4× gauche / denté / 4 mm
					revêtement 1 mm / voir p. 78
	00 0	078 228 1	Jeu d'aubes	78 mm	4 × droite / 4 × gauche / lisse / 5 mm
	P 00 0	141 490 0	Jeu d'aubes HD avec	78 mm	4 × droite / 4 × gauche / lisse / 6 mm
			vis		revêtement 1 mm
	P 00 0	130 283 0	Jeu d'aubes HD avec	73 mm	4 × droite / 4 × gauche / lisse / 6 mm / voir p. 78 /
			vis		revêtement 1 mm
2	00 0	502 511 0	Vis à tête bombée		M 10 × 25
	00 0	216 396 1	Vis à tête bombée		M 10 \times 30 (uniquement 00 0141 490 0 HD 6 mm)
3	00 0	143 792 0	Palier complet		(avec pos. 4)
4	00 0	144 530 0	Douille de serrage		
5	00 0	144 538 0	Bague		
6	00 0	144 540 1	Carter		
7	00 0	243 633 0	Roulement à rotule		
8	00 0	214 132 0	Bague d'étanchéité		
9	00 0	144 539 0	Bague		

P = Pièce de rechange PREMIUM LINE



74 Catalogue des pièces d'usure 2025 / 2026

Accélérateurs

JAGUAR 980 - 930 (type 494)

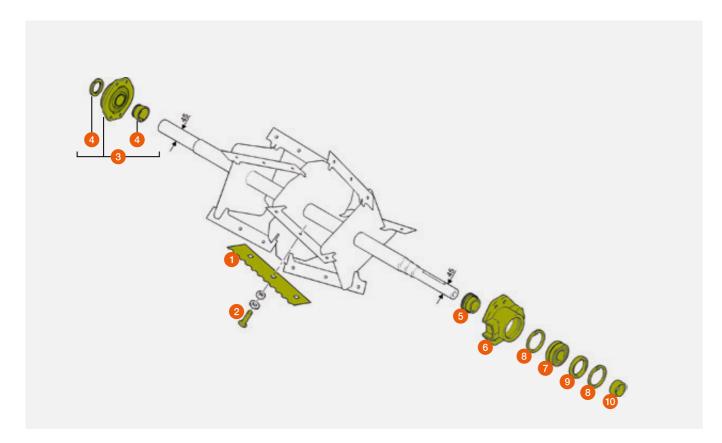
JAGUAR 900 - 830 (type 493)

JAGUAR 900 – 830 (type 492 à p. de 49205288)



Pos.	Référence	Désignation	Dimensio	ns / Remarque
1	00 0078 181 0	Jeu d'aubes	78 mm	4× droite / 4× gauche / denté / 4 mm
	P 00 0078 665 0	Jeu d'aubes	78 mm	4× droite / 4× gauche / denté / 4 mm
				revêtement 1 mm
	P 00 0130 199 0	Jeu d'aubes	73 mm	4× droite / 4× gauche / denté / 4 mm
				revêtement 1 mm / voir p. 78
	00 0078 228 1	Jeu d'aubes	78 mm	4× droite / 4× gauche / lisse / 5 mm
	P 00 0141 490 0	Jeu d'aubes HD avec vis	78 mm	4× droite / 4× gauche / lisse / 6 mm
				revêtement 1 mm
	P 00 0130 283 0	Jeu d'aubes HD avec vis	73 mm	4× droite / 4× gauche / lisse / 6 mm
				revêtement 1 mm / voir p. 78
2	00 0502 511 0	Vis à tête bombée		M 10 × 25
	00 0216 396 1	Vis à tête bombée		M 10 × 30
				(uniquement 00 0141 490 0 HD 6 mm)
3	00 0140 047 1	Palier complet		(avec pos. 4)
4	00 0090 991 0	Douille de serrage		
5	00 0141 706 0	Bague		JAGUAR 980 – 930
	00 0090 986 1	Bague		JAGUAR 900 - 830
6	00 0140 046 1	Carter		
7	00 0243 613 1	Roulement à rotule		
8	00 0235 189 0	Circlip		
9	00 0211 034 0	Bague d'étanchéité		
10	00 0078 504 0	Bague		

P = Pièce de rechange PREMIUM LINE



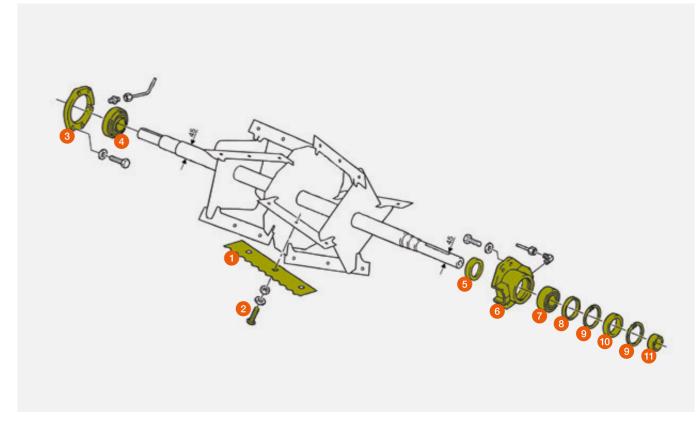
Accélérateurs

JAGUAR 900 – 830 (type 492 jusqu'à 49205287) JAGUAR 880 – 820 (types 491 – 487)



Pos.	Référence	Désignation	Dimensio	ns / Remarque	
1	00 0078 181 0	Jeu d'aubes	78 mm	4× droite / 4× gauc	he / denté / 4 mm
	P 00 0078 665 0	Jeu d'aubes	78 mm	4 × droite / 4 × gauc	he / denté / 4 mm
				revêtement 1 mm	
	00 0078 228 1	Jeu d'aubes	78 mm	4× droite / 4× gauc	he / lisse / 5 mm
	P 00 0141 490 0	Jeu d'aubes HD avec vis	78 mm	4 × droite / 4 × gauc	he / lisse / 6 mm
				revêtement 1 mm	
2	00 0502 511 0	Vis à tête bombée		M 10 × 25	
	00 0216 396 1	Vis à tête bombée		M 10 × 30	
				(uniquement 00 01	41 490 0 HD 6 mm)
3	00 0067 770 1	Carter palier			
4	00 0067 769 0	Palier			
5	00 0179 805 0	Lamelle étanchéité			
6	00 0078 272 1	Carter palier		JAGUAR 880	(à p. de 49000225)
				JAGUAR 860	(à p. de 48900991)
				JAGUAR 840	(à p. de 48800613)
				JAGUAR 820	(à p. de 48700226)
7	00 0243 613 1	Roulement à rotule			
8	00 0076 198 0	Bague			
9	00 0235 189 0	Circlip			
10	00 0211 034 0	Bague d'étanchéité			
10	00 02 1 1 00 1 0	3			

P = Pièce de rechange PREMIUM LINE



Carters d'accélérateur

JAGUAR 990 - 930 (types 502 / 499 / 498 / 497 / 494)

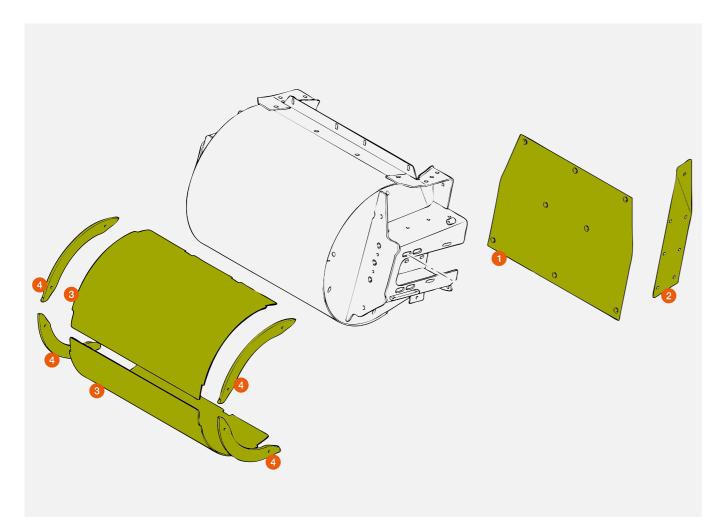
JAGUAR 900 - 830 (types 500 / 496 / 493 / 492)

JAGUAR 880 - 820 (types 491 - 487)



Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Remarque	
1	00 0141 700 2	Tôle d'usure	(types 502 / 500 / 499 / 49	98 / 497 / 496 / 494)
			(types 492, E04 / 0100)	(à p. de 49209036)
	P 00 0126 114 0	Tôle d'usure	(types 502 / 500 / 499 / 49	98 / 497 / 496)
	P 00 0141 237 0	Tôle d'usure	(type 494)	
			(types 492, E04 / 0100)	(à p. de 49209036)
	00 0076 202 4	Tôle d'usure	(types 493 / 492)	(jusqu'à 49209035)
			(types 491 - 487)	
	P 00 0077 935 0	Tôle d'usure	(types 493 / 492)	(jusqu'à 49209035)
		(avec vis et élément de pression)	(types 491 - 487)	
2	00 0076 392 3	Tôle d'usure, droite		
	00 0076 391 3	Tôle d'usure, gauche		
	P 00 0130 259 2	Tôle d'usure, droite		
	P 00 0130 258 2	Tôle d'usure, gauche		
3	P 00 0123 073 0	Tôle	(types 502 / 500 / 499 / 49	98 / 497 / 496 / 494)
			uniquement avec le jeu d	d'aubes 73 mm
4	P 00 0130 152 1	Support	(types 502 / 500 / 499 / 498 / 497 / 496 / 494)	
			uniquement avec le jeu d	d'aubes 73 mm
4	P 00 0130 152 1	Support	(types 502 / 500 / 499 / 49	98 / 497 / 496 / 494)

P = Pièce de rechange PREMIUM LINE



Goulottes

JAGUAR 990 - 930 (types 502 / 500 / 499 / 498 / 497 / 494)

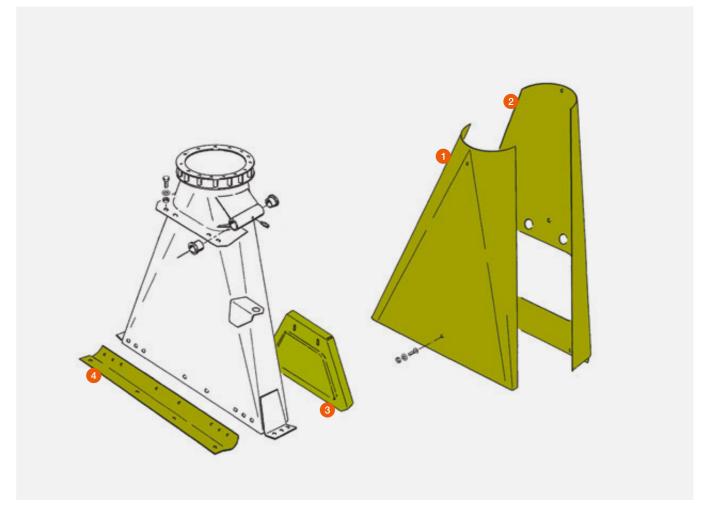
JAGUAR 900 - 830 (types 500 / 496 / 493 / 492)

JAGUAR 880 - 820 (types 491 - 487)



Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Remarque
1	00 0078 660 3	Tôle d'usure, avant	
	P 00 0125 358 2	Tôle d'usure, avant	
2	00 0140 511 3	Tôle d'usure, arrière	(types 502 / 500 / 499 / 498 / 497 / 496 / 494)
			(types 492, E04 / 0100)
	P 00 0125 357 2	Tôle d'usure, arrière	(types 502 / 500 / 499 / 498 / 497 / 496 / 494)
			(types 492, E04 / 0100)
	00 0078 661 1	Tôle d'usure, arrière	(types 493 / 492 / 491 - 487)
3	00 0076 166 2	Couvercle	
	P 00 0125 341 2	Couvercle	
4	00 0125 345 3	Barre	(types 502 / 500 / 499 / 498 / 497 / 496)
	P 00 0125 323 3	Barre	(types 502 / 500 / 499 / 498 / 497 / 496)
	00 0067 797 3	Barre	(types 494 / 493 / 492 / 491 - 487)
	P 00 0130 255 2	Barre	(types 494 / 493 / 492 / 491 - 487)

P = Pièce de rechange PREMIUM LINE



Couronnes d'orientation XL

(Prière de vérifier le modèle!)

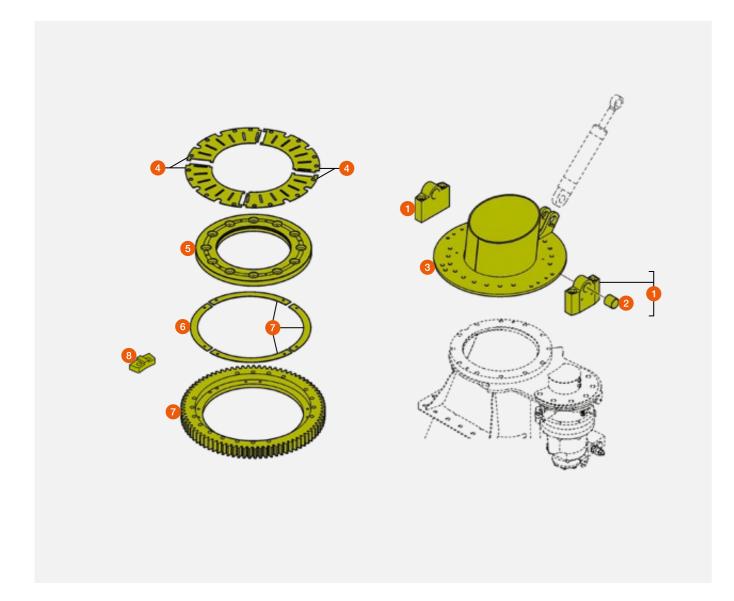
E12 - 0050 / E12 - 0060 PREMIUM LINE

JAGUAR 990 – 950 (type 502) JAGUAR 980 – 970 (type 498)

JAGUAR 960 TERRA TRAC (type 499)

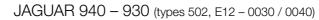
Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Remarque
1	00 0130 213 0	Support de palier	
2	00 0931 789 0	Coussinet	35 × 39 × 35
3	00 2638 330 0	Plaque de goulotte d'éjection	E12 - 0050
	P 00 2635 913 0	Plaque de goulotte d'éjection	E12 - 0060
4	00 2407 819 1	Rondelle de butée	2 × 103 × 274
5	00 2407 823 2	Bague	346 × 254 × 22
6	00 2406 334 1	Rondelle de butée	2 × 112,7 × 270,7
7	00 2407 820 3	Couronne dentée	
8	00 2768 470 0	Butée	

P = Pièce de rechange PREMIUM LINE



Couronnes d'orientation

pour goulottes HD (Prière de vérifier le modèle!)



JAGUAR 960 TERRA TRAC (types 499, E12 - 0030 / 0040)

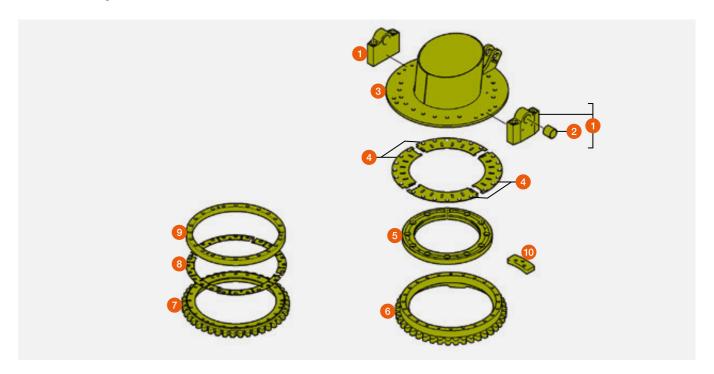
JAGUAR 980 - 930 (types 498 / 497 / 494 à p. de 49401278)

JAGUAR 880 - 830 (types 500 / 496)

JAGUAR 900 - 830 (type 492 pack GREEN EYE, E04 / 0100)

Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Remarque		
1	00 0130 213 0	Support de palier	(types 502 / 500 / 499 / 498 / 497 / 496 / 494) (type 492)	(à p. de 49402019)	
	00 0144 737 0	Support de palier	(type 494)	(jusqu'à 49402018)	
2	00 0931 789 0	Coussinet			
3	00 0123 485 1	Plaque de goulotte d'éjection	(types 502 / 500 / 499 / 498 / 497 / 496 / 494)	(à p. de 49403550)	
	P 00 0123 486 1	Plaque de goulotte d'éjection	(types 502 / 500 / 499 / 498 / 497 / 496 / 494)	(à p. de 49403550)	
	00 0130 315 3	Plaque de goulotte d'éjection	(type 494) (type 492)	(jusqu'à 49403549)	
	P 00 0130 226 3	Plaque de goulotte d'éjection	(type 494)	(jusqu'à 49403549)	
4	00 0141 470 0	Rondelle de butée	(types 502 / 500 / 499 / 498 / 497 / 496 / 494)		
5	00 0125 428 0	Bague	(types 502 / 500 / 499 / 498 / 497 / 496 / 492)	(à p. de 49210456)	
	00 0140 507 2	Bague	(types 494 / 492)	(jusqu'à 49210455)	
6	00 0140 899 0	Couronne dentée	(type 496) pour E02 / 0050 (type 494 JAGUAR 930 / type 492)		
7	00 2401 272 3	Couronne dentée	(types 502 / 500 / 499 / 498 / 497 / 496) pour EC (type 494 JAGUAR 980 – 940)	02 / 0060	
8	00 0125 427 0	Rondelle de butée	(types 502 / 500 / 499 / 498 / 497 / 496) pour EC (type 494 JAGUAR 980 – 940)	02 / 0060	
9	00 0144 798 1	Bague	(type 502 / 500 / 499 / 498 / 497 / 496) pour E02 (type 494 JAGUAR 980 – 940)	2 / 0060	
10	00 0141 989 0	Plaque	(type 502 / 500 / 499 / 498 / 497 / 496 / 494) ver	sion standard	
	00 0130 188 0	Plaque	(type 492) version standard		
	00 0067 809 1	Plaque	(type 502 / 500 / 499 / 498 / 497 / 496 / 494 / 492) avec OPTI FILL		

P = Pièce de rechange PREMIUM LINE



Couronnes d'orientation

pour goulottes d'éjection (Prière de vérifier le modèle!)

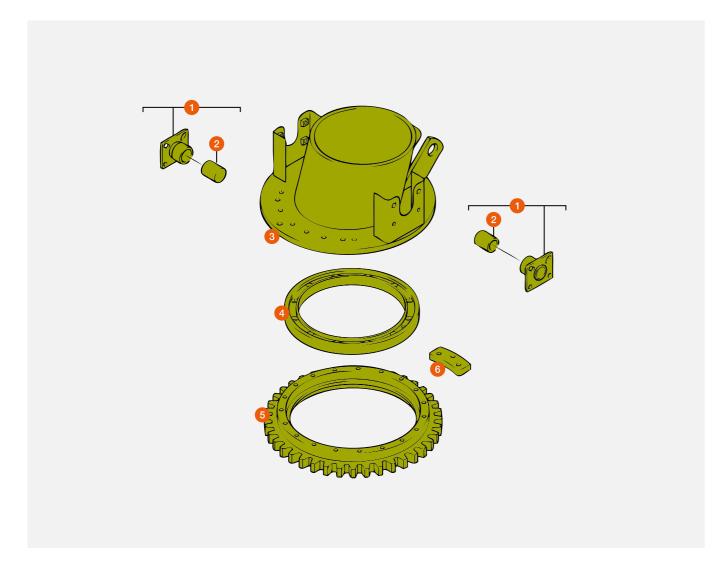


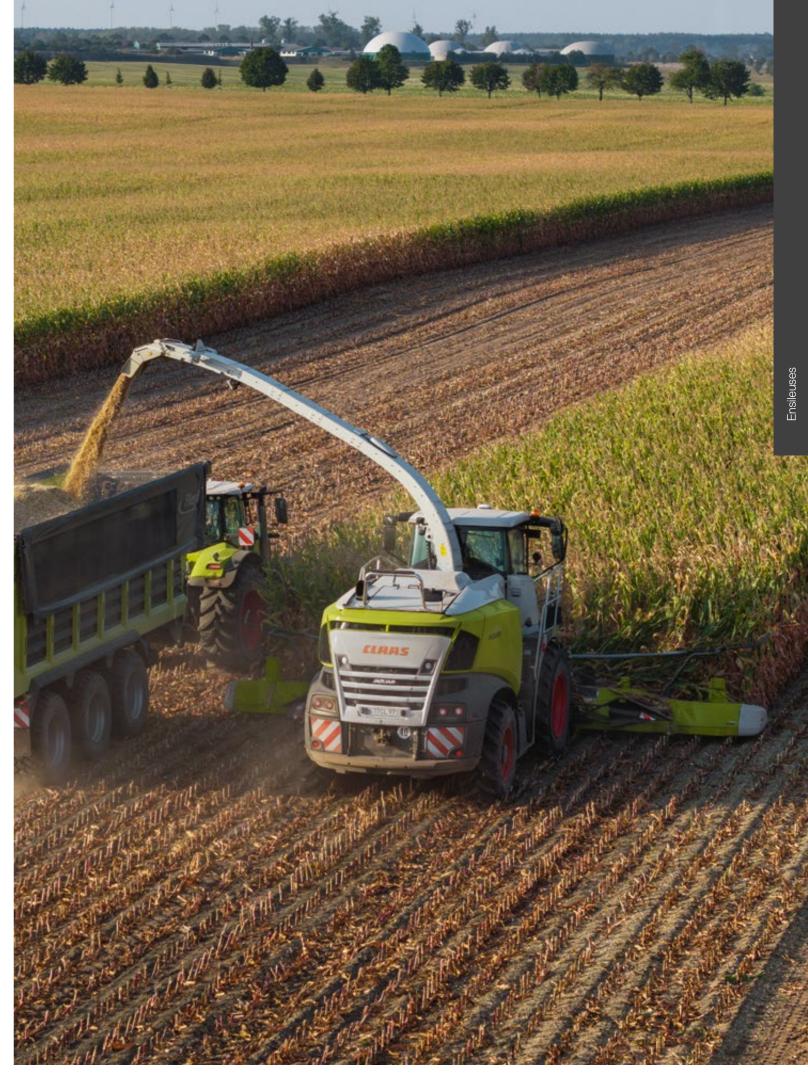
JAGUAR 980 – 930 (type 494 jusqu'à 49401277)

JAGUAR 900 - 830 (types 493 / 492)

JAGUAR 880 - 820 (types 491 - 487)

Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Remarque
1	00 0143 525 0	Plaque d'appui	JAGUAR 980 – 930 (type 494)
	00 0076 640 1	Plaque d'appui	JAGUAR 900 – 820
2	00 0931 789 0	Coussinet	
3	00 0140 896 1	Plaque de goulotte d'éjection	JAGUAR 980 – 940 (type 494)
	00 0140 502 1	Plaque de goulotte d'éjection	JAGUAR 930 (type 494)
	00 0068 469 3	Plaque de goulotte d'éjection	JAGUAR 900 – 820
	00 0068 470 0	Pièce soudée tube pour 00 0068 469 3	
4	00 0140 507 2	Bague	JAGUAR 980 – 930 (type 494)
	00 0076 222 4	Bague	JAGUAR 900 – 820
5	00 0140 899 0	Couronne dentée	JAGUAR 980 – 930 (type 494)
	00 0068 980 1	Couronne dentée	JAGUAR 900 – 820
6	00 0141 989 0	Plaque	JAGUAR 980 – 930 (type 494)
	00 0067 809 1	Plaque	JAGUAR 900 – 820





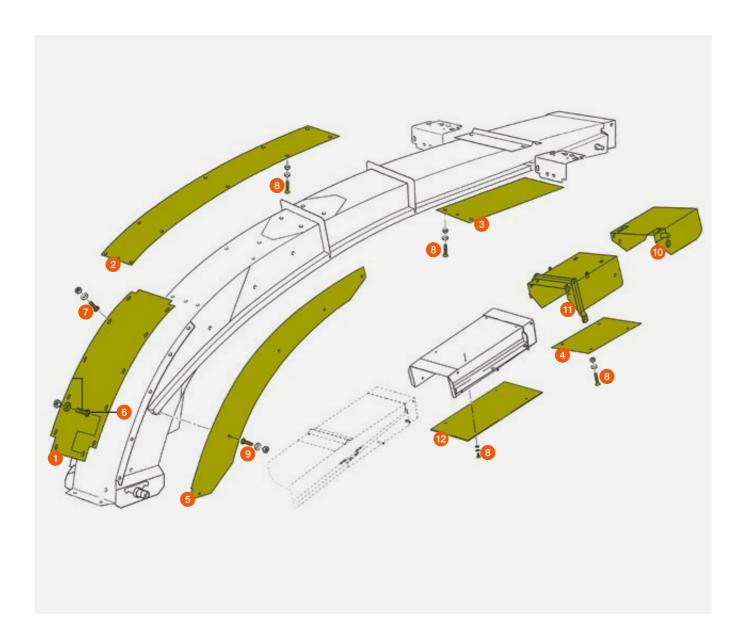
82 Catalogue des pièces d'usure 2025 / 2026 83

Goulottes d'éjection E04/0030

JAGUAR 980 – 930 (type 494)

JAGUAR 900 - 830 (types 493 / 492)

JAGUAR 880 - 820 (types 491 - 487)





Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Remarqu	ue
1	00 0068 238 2	Tôle d'usure	JAGUAR 980 - 930	
		5 × 348 × 997	JAGUAR 900 - 830	
			JAGUAR 880 - 840 OV	ERDRIVE
	P 00 0069 823 0	Tôle d'usure	JAGUAR 980 - 930	
		(jeu avec barres, vis, etc.)	JAGUAR 900 - 830	
		5 × 348 × 997	JAGUAR 880 - 840 OV	ERDRIVE
	00 0076 634 2	Tôle d'usure	JAGUAR 880 – 820	
		3 × 272 × 2000		
2	00 0076 646 3	Tôle d'usure	3 × 272 × 2000	
	00 0143 471 1	Tôle d'usure	uniquement avec capter	ur de matière sèche pour
			mesure de l'humidité, ty	/pe 494
3	00 0078 673 1	Tôle d'usure	$3 \times 272 \times 1120$	
4	00 0140 938 0	Tôle d'usure	JAGUAR 980 - 930	(à p. de 49400033)
	00 0068 431 0	Tôle d'usure	JAGUAR 980 - 930	(jusqu'à 49400032)
		$3 \times 283 \times 479$	JAGUAR 900 - 830	
			JAGUAR 880 - 820	
5	00 0076 635 4	Tôle d'usure	3 × 273 × 1800	
6	00 0502 511 0	Vis à tête bombée	JAGUAR 980 - 930	
		M 10 × 25	JAGUAR 900 - 830	
	00 0233 503 0	Vis à tête bombée	JAGUAR 880 - 820	
		M 8 × 25		
7	00 0233 503 0	Vis à tête bombée		
		M 8 × 25		
8	00 0237 061 0	Vis à tête conique	M 6 × 16	
9	00 0234 953 0	Vis à tête bombée	M 8 × 20	
10	00 0076 631 4	Trappe		
11	00 0140 540 0	Trappe de goulotte d'éjection	JAGUAR 980 - 930	(à p. de 49400033)
	00 0078 802 0	Trappe de goulotte d'éjection	JAGUAR 980 - 930	(jusqu'à 49400032)
			JAGUAR 900 - 830	
			JAGUAR 880 - 820	
12	00 0068 148 0	Tôle d'usure	jusqu'à 6,00 m de large	ur de travail /
		rallonge de goulotte d'éjection	3 × 272 × 595	
	00 0140 948 0	Tôle d'usure	jusqu'à 7,50 m de large	ur de travail /
		rallonge de goulotte d'éjection	3 × 272 × 1350	

P = Pièce de rechange PREMIUM LINE

Goulotte d'éjection HD

(Prière de vérifier le modèle !)

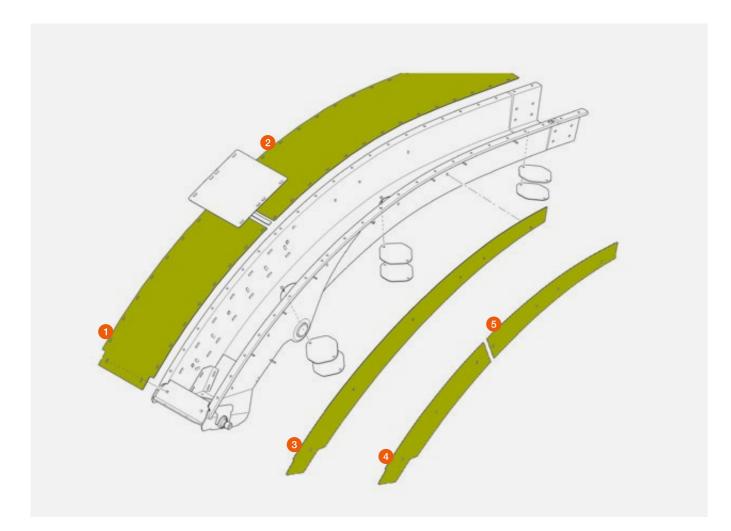
JAGUAR 990 - 930 (types 502 / 499 / 498 / 497 / 494)

JAGUAR 880 - 830 (types 500 / 496)

JAGUAR 900 - 830 (type 492 pack GREEN EYE, E04 / 0100)

Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Remarque
1	00 0141 796 1	Tôle d'usure	5 × 355 × 1044
	P 00 0144 490 1	Tôle d'usure (jeu avec barres, joint profilé, vis, etc.)	
	P 00 0144 642 4	Tôle d'usure (individuelle)	10 × 355 × 1044
2	00 0141 797 0	Tôle d'usure	3 × 355 × 1793
	P 00 0130 228 0	Tôle d'usure	3 × 355 × 1793
	00 0143 181 2	Tôle d'usure (avec capteur de mat. sèche)	3 × 355 × 1793
	00 0126 798 0	Tôle d'usure (avec capteur NIR)	3 × 355 × 1793
	P 00 0130 229 0	Tôle d'usure (avec capteur de mat. sèche)	3 × 355 × 1793
	P 00 2401 759 1	Tôle d'usure (avec capteur NIR)	3 × 355 × 1793
3	00 0141 774 5	Tôles d'usure, droite et gauche	3 × 1970 × 341
4	P 00 0130 224 3	Tôle d'usure avant, droite	4 × 957 × 337
	P 00 0130 225 3	Tôle d'usure avant, gauche	4 × 957 × 337
5	P 00 0130 313 1	Tôles d'usure arrière, droite et gauche	3 × 1013 × 354

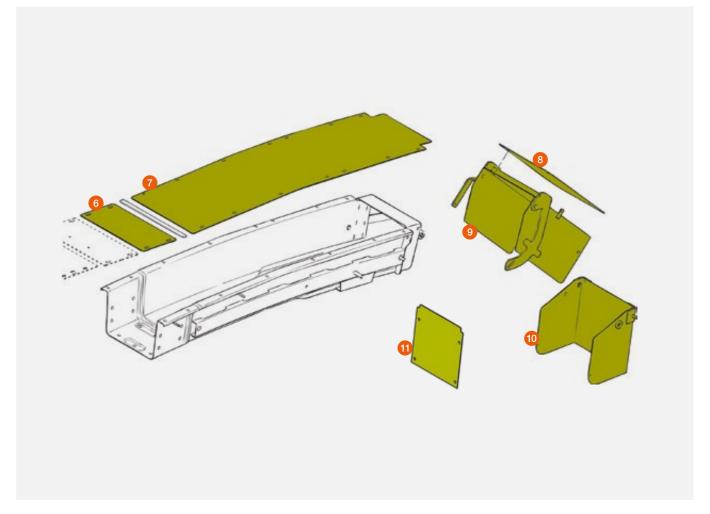
P = Pièce de rechange PREMIUM LINE





Référence	Désignation	Dimensions / Remarque
00 0141 789 1	Plaque	3 × 355 × 200
00 0141 684 0	Tôle d'usure	3 × 355 × 1430
P 00 0130 227 0	Tôle d'usure	3 × 355 × 1430
00 0141 785 0	Tôle d'usure rallonge de goulotte d'éjection	3 × 355 × 778
P 00 0130 245 0	Tôle d'usure rallonge de goulotte d'éjection	3 × 355 × 778
00 0143 509 0	Tôle d'usure	3 × 283 × 479
P 00 0130 323 1	Tôle d'usure	3 × 281 × 479
00 0140 962 2	Trappe de goulotte d'éjection	
P 00 0130 324 1	Trappe de goulotte d'éjection	
00 0076 631 4	Trappe	
P 00 0130 317 0	Trappe	
P 00 0130 319 0	Tôle d'usure pour trappe	3 × 284 × 300
	00 0141 789 1 00 0141 684 0 P 00 0130 227 0 00 0141 785 0 P 00 0130 245 0 00 0143 509 0 P 00 0130 323 1 00 0140 962 2 P 00 0130 324 1 00 0076 631 4 P 00 0130 317 0	00 0141 789 1 Plaque 00 0141 684 0 Tôle d'usure 00 0130 227 0 Tôle d'usure 00 0141 785 0 Tôle d'usure rallonge de goulotte d'éjection P 00 0130 245 0 Tôle d'usure rallonge de goulotte d'éjection 00 0143 509 0 Tôle d'usure P 00 0130 323 1 Tôle d'usure 00 0140 962 2 Trappe de goulotte d'éjection P 00 0130 324 1 Trappe de goulotte d'éjection 00 0076 631 4 Trappe P 00 0130 317 0 Trappe

P = Pièce de rechange PREMIUM LINE



86 Catalogue des pièces d'usure 2025 / 2026 87

Tôles d'usure latérales

Goulotte d'éjection HD

JAGUAR 990 - 930 (types 502 / 499 / 498 / 497 / 494)

JAGUAR 880 - 830 (types 500 / 496)

JAGUAR 900 - 830 (type 492 pack GREEN EYE, E04 / 0100)



Frein pour différentiel



Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Remarque
	P 00 0144 641 1	Kit de post-équipement	2 tôles d'usure 00 0143 969 0 et
			2 tôles d'usure 00 0143 968 0
			y compris les vis, gabarit de perçage et accessoires
1	P 00 0143 969 1	Tôle d'usure	bras coudé
2	P 00 0143 968 0	Tôle d'usure	extrémité
3	P 00 0144 328 1	Kit de post-équipement	pour rallonge de goulotte d'éjection coudée,
			2 tôles d'usure 00 0143 967 0
			y compris les vis, gabarit de perçage et accessoires
	P 00 0143 967 1	Tôle d'usure	pour rallonge de goulotte d'éjection coudée
	P 00 0123 766 0	Tôle d'usure	pour rallonge de goulotte d'éjection droite



Goulottes d'éjection E04 / 0030

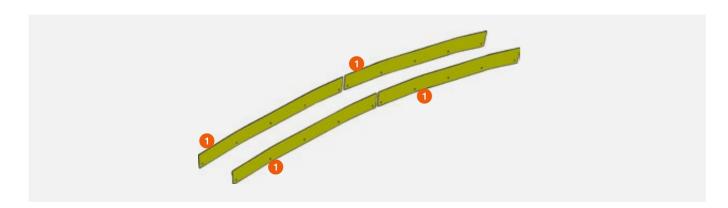
JAGUAR 980 - 930 (type 494)

JAGUAR 900 - 830 (types 493 / 492)

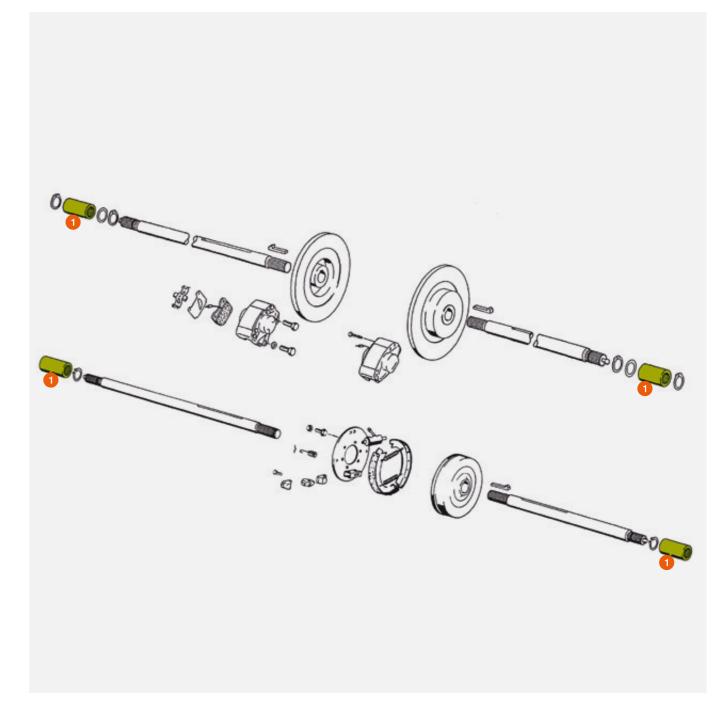
JAGUAR 880 - 820 (types 491 - 487)

Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Remarque
	P 00 0143 637 2	Kit de post-équipement	4 tôles d'usure 00 0143 638 0 y compris les vis, gabarit de perçage et accessoires
1	P 00 0143 638 0	Tôle d'usure	3 × 123 × 1256

P = Pièce de rechange PREMIUM LINE



Pos.	Référence	Désignation	Nombre	Dimensions / Remarque
1	00 0769 621 0	Douille profilée	2	JAGUAR 880 – 830 (type 496)
	00 0669 463 0	Douille profilée	2	JAGUAR 900 - 830 (types 493 / 492)
				JAGUAR 880 – 840 OVERDRIVE (type 491)
	00 0649 934 0	Douille profilée	2	JAGUAR 880 – 820 (types 491 – 487)





90 Catalogue des pièces d'usure 2025 / 2026 91



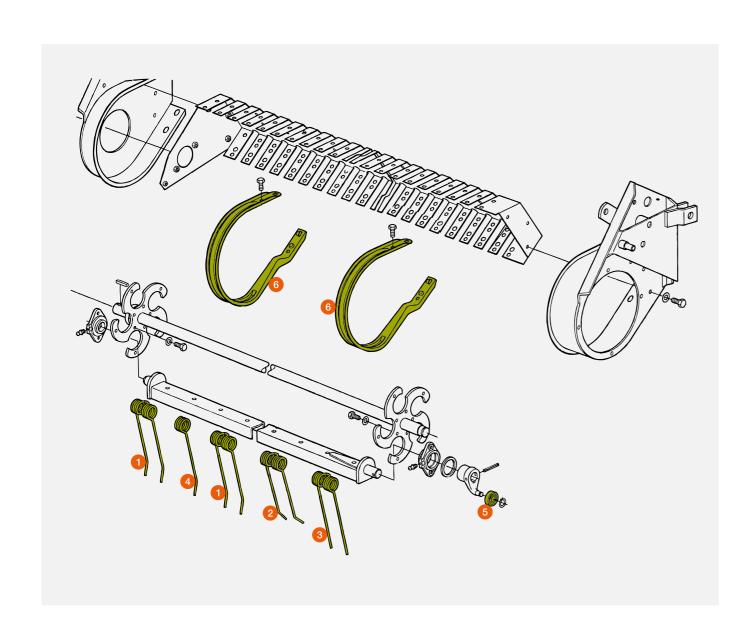
Récolte fourragère

ck-ups, ensileuses et machines de récolte fourragère	2
JADRANT	10
DLLANT	18
RIANT	22
outeaux pour presses et remorques autochargeuses	26
DRTO, DISCO	28
DLTO, LINER	37

Pick-ups

Ensileuses / presses / remorques autochargeuses





Pos.	Référence	Désignation	Dimensions	Remarque		
1	00 0972 665 0	Dent élastique	Ø 5,6 / 171	QUADRANT 5300 / 5200 / 4200	(jusqu'à)	
	(gris foncé CLAAS)			QUADRANT 3400 RC / 3300 RC / 3200 RC / 2200 RC		
	ou			ROLLANT 520 / 455 / 454 / 355 - 340 / 2	55 – 240 / 630	
	00 0918 238 0			QUADRANT 1200 RC / 1150 RC		
	(vert CLAAS)			VARIANT		
				QUANTUM		
				SPRINT		
				Pick-up JAGUAR		
	00 0973 279 0	Dent élastique	Ø 6,3 / 171	JAGUAR Pickup 3,00 m HD et 3,80 m HD		
	(gris foncé CLAAS)			CARGOS / QUANTUM	(à p. de)	
	ou			QUADRANT 5300 / 5200 / 4200		
	00 0986 290 0					
	(vert CLAAS)					
	00 0860 351 0	Dent élastique	Ø 5,0 / 173	QUADRANT 1200 / 1150 / 1100		
				ROLLANT 46 RC / 46 / 42 / 66		
	00 0807 297 2	Dent élastique	Ø 5,0 / 180	ROLLANT 44 / 62		
2	00 1322 616 0	Double dent	Ø 6,3 / 171	CARGOS		
	(gris foncé CLAAS)			Pick-up JAGUAR 380 / 300 type i36	(à n da)	
	ou 00 0484 864 0			QUADRANT 5300 / 5200 / 4200	(à p. de)	
	(vert CLAAS)					
	<u> </u>	D 1 /1 1	0.50/171	D' L LACULAD		
0	00 0918 239 0	Dent élastique	Ø 5,6 / 171	Pick-up JAGUAR		
3	00 0860 350 0	Dent élastique	Ø 5,0 / 173	QUADRANT 1200 / 1150 / 1100		
				ROLLANT 46 RC ROLLANT 46 et 66 avec pick-up 1,80 m		
	00 0848 381 0	Dent élastique	Ø 5,6 / 170	QUADRANT 5300 / 5200 / 4200	(jusqu'à)	
	00 0040 301 0	Derit elastique	0 0,0 / 170	QUADRANT 3400 RC / 3300 RC / 3200 F	, ,	
				ROLLANT 520 / 455 / 454 / 355 – 340 / 2		
				QUADRANT 1200 RC / 1150 RC	00 2107 000	
				VARIANT		
4	00 1322 321 0	Dent		CARGOS		
5	00 0219 950 1	Galet de		CARGOS / QUANTUM (à p. de)		
		roulement		QUADRANT 5300 / 5200 / 4200		
				QUADRANT 3300 (à p. de)		
	00 0213 919 1	Galet de		QUANTUM / SPRINT		
		roulement		QUADRANT / ROLLANT / VARIANT		
				Pick-up JAGUAR		
6	00 0973 101 0 (gris	Tôle racleuse		QUADRANT 5300 / 5200 / 4200		
	foncé CLAAS) ou 00			QUADRANT 3400 RC / 3300 RC / 3200 F	C / 2200 RC	
	0987 770 0			QUADRANT 2100 RC avec PFS		
	(vert CLAAS)			ROLLANT 520 / 455 / 454 / 355 – 340 / 2	55 – 240	
				CARGOS / QUANTUM / VARIANT		
				Pick-up JAGUAR 3,00 m HD et 3,80 m HI)	
	00 0860 230 0	Tôle racleuse		QUADRANT 1200 / 1150		
				QUADRANT 2100 RC		
	00.0040.445.4	A la l		ROLLANT 42 / 45 / 46 / 46 RC / 66		
	00 0918 445 1	Archet racleur		SPRINT (série 1000)	m UD	
				Pick-up JAGUAR sauf 3,00 m HD et 3,80	חוו חט	

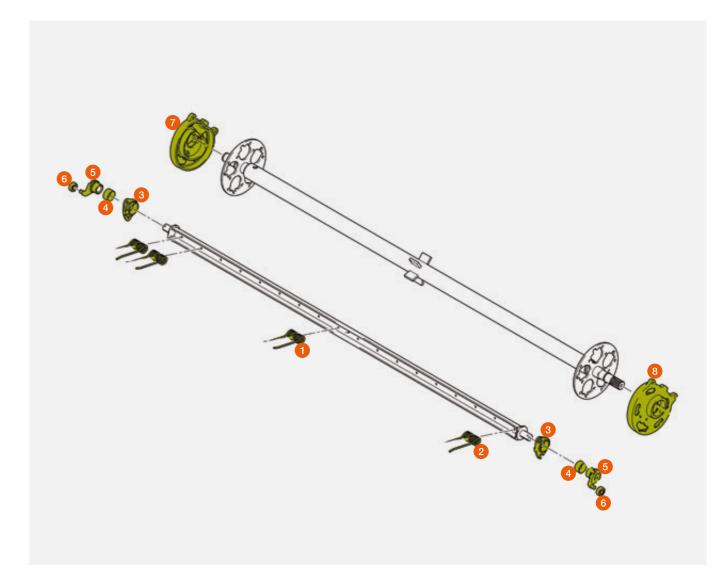


Pick-up à 5 bras porte-dents QUADRANT EVOLUTION



QUADRANT 5300 (à p. de J3200808) QUADRANT 5200 (à p. de J3101031) QUADRANT 4200 (à p. de J3000403)

Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Remarque	
1	00 0973 279 0	Double dent	Ø 6,3 mm / 171 mm	centre
2	00 1322 616 0	Double dent	Ø 6,3 mm / 171 mm	extérieur
3	00 2616 062 1	Collerette		côtés droit + gauche
4	00 0211 826 0	Bague intérieure	45 x 50 x 25	côtés droit + gauche
5	00 1312 489 1	Manivelle de commande		côtés droit + gauche
6	00 0219 950 1	Galet de roulement	15 x 40 x 15,9	côtés droit + gauche
7	00 1319 986 0	Came		côté droit
8	00 1319 985 0	Came		côté droit



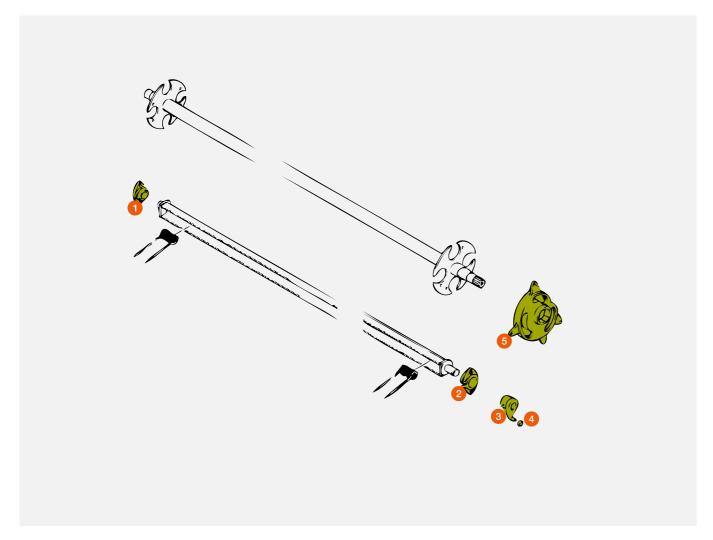
4 Catalogue des pièces d'usure 2025 / 2026 5

Pick-ups

QUADRANT



Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Remarque	
1 00 0826 115 0 Palier à bride QUADRANT		QUADRANT 5300 / 5200 / 4200		
			QUADRANT 3400 / 3300 / 3200	
			QUADRANT 2200 ADVANTAGE / 2200 RC	
			QUADRANT 2100 / 2100 RC	(à p. de 74100239)
			QUADRANT 4000	
			QUADRANT 1200 / 1200 RC	
	00 0813 762 1	Palier à bride	QUADRANT 2100 RC	(jusqu'à 74100238)
			QUADRANT 1200 / 1150 / 1100	
2	00 2616 062 1	Collerette	QUADRANT 5300 / 5200 / 4200	(à p. de)
	00 1312 463 3	Collerette	QUADRANT 5300 / 5200 / 4200	(jusqu'à)
			QUADRANT 3300	(à p. de 75700170)
			QUADRANT 3200	(pour B02 - 100 / 120)
			QUADRANT 2200 ADVANTAGE	(pour B02 - 100 / 120)
			QUADRANT 4000	
	00 0971 894 1	Collerette	QUADRANT 3400 / 3200 / 3300	(jusqu'à 75700169)
			QUADRANT 2200 ADVANTAGE / 2200 RC	
			QUADRANT 2100 RC	(à p. de 74100239)
	00 0971 894 1	Collerette	QUADRANT 3400 / 3200 / 3300 QUADRANT 2200 ADVANTAGE / 2200 RC	,



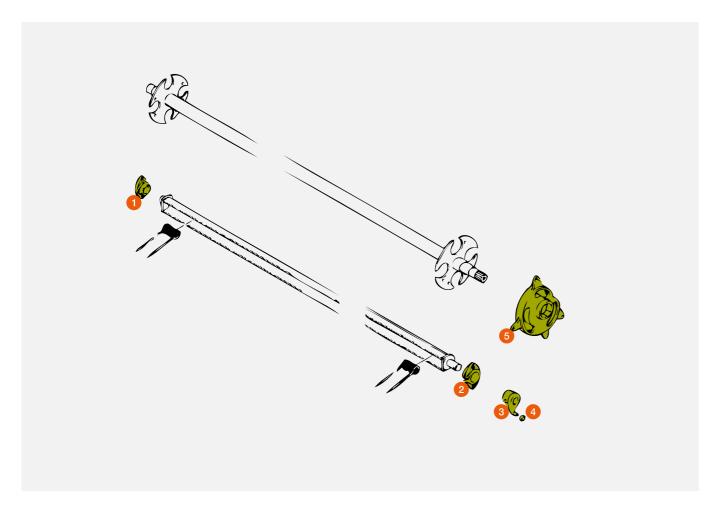
_				
Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Remarque	
3	00 1352 105 0	Manivelle de	QUADRANT 5300 / 5200 / 4200	(à p. de)
		commande		
	00 1312 489 1	Manivelle de	QUADRANT 5300 / 5200 / 4200	(jusqu'à)
		commande	QUADRANT 3300	(à p. de 75700170)
			QUADRANT 3200	(pour B02 – 100 / 120)
			QUADRANT 2200 ADVANTAGE	(pour B02 – 100 / 120)
	00 0971 349 0	Manivelle de	QUADRANT 3400 / 3300	(jusqu'à 75700169)
		commande	QUADRANT 2200 ADVANTAGE avec vi	is divisée
	00 0845 996 0	Manivelle de	QUADRANT 3200	
		commande	QUADRANT 2200 ADVANTAGE avec vi	is continue
			QUADRANT 2200 RC	(à p. de 73501657)
			QUADRANT 2100 RC	(à p. de 74100239)
	00 1336 099 0	Manivelle de	QUADRANT 4000	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
		commande		
4	00 0219 950 1	Galet de	QUADRANT 5300 / 5200 / 4200	
		roulement	QUADRANT 3300	(à p. de 75700170)
			QUADRANT 3200	(pour B02 – 100 / 120)
			QUADRANT 2200 ADVANTAGE	(pour B02 – 100 / 120)
	00 0211 368 2	Galet de	QUADRANT 4000	
		roulement		
	00 0213 919 1	Galet de		
		roulement		
5	00 0867 772 2	Came	QUADRANT 5300 / 5200 / 4200	
			QUADRANT 3300	(à p. de 75700170)
			QUADRANT 3200	(pour B02 – 100 / 120)
			QUADRANT 2200 ADVANTAGE	(pour B02 – 100 / 120)
	00 0848 382 0	Came	QUADRANT 3400 / 3300 / 3200	(jusqu'à 75700169)
			QUADRANT 2200 ADVANTAGE	
			QUADRANT 2200 RC	(à p. de 73501657)
	00 0826 104 3	Came	QUADRANT 2200 RC	(jusqu'à 73501656)
			QUADRANT 1200 RC / 1150 RC	,
	00 0860 229 0	Came	QUADRANT 2100 RC / 2100	
			QUADRANT 4000	
			QUADRANT 1200 / 1150 / 1100	
			23. 2. 3. 11. 1200 / 1.00 / 1.100	

Pick-ups

ROLLANT / VARIANT



Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Remarque		
1	00 0826 115 0	Palier à bride	ROLLANT 630 UNIWRAP		
			ROLLANT 540 RC / 520 RC / 455 RC / 454 RC		
			ROLLANT 620 / 375 / 355 RC / 374 / 354 RC / 350 RC / 340		
			ROLLANT 255 RC / 254 RC / 250 RC		
			VARIANT 585 - 580 RC / 565 - 560 RC		
			VARIANT 485 RC / 480 RC / 465 RC / 460 RC		
			VARIANT 385 RC / 380 RC / 365 RC / 360 RC		
			VARIANT 470 / 450 / 370 / 350 / 280 RC / 260 RC / 180 RC		
2	00 1414 510 0	Palier à bride	ROLLANT 630 UNIWRAP		
	00 1312 463 3	Collerette	VARIANT 485 RC / 480 RC / 465 RC / 460 RC		
			VARIANT 385 RC / 380 RC / 365 RC / 360 RC		
			(pour B02 – 100 = largeur de ramassage 2,35 m	1)	
	00 0971 894 1	Collerette	ROLLANT 540 RC / 520 RC / 455 RC / 454 RC		
			ROLLANT 630 / 375 / 355 RC / 374 / 354 RC /	350 RC / 340	
			ROLLANT 255 RC / 254 RC		
			ROLLANT 250 RC	(à p. de 72505431)	
			VARIANT 585 - 580 RC / 565 - 560 RC		
			VARIANT 485 RC / 480 RC / 465 RC / 460 RC		
			VARIANT 385 RC / 380 RC / 365 RC / 360 RC		
			VARIANT 470 / 450 / 370 / 350 / 280 RC / 260	RC	

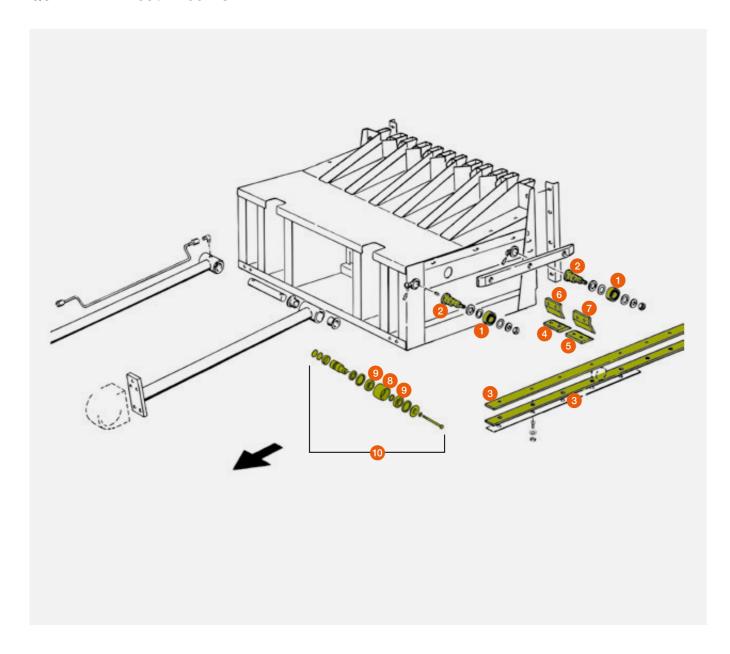


Pos. Reférence Désignation Dimensions / Remarque	D	D///	Dásissa sti	Di			
Commande		_					
Manivelle de commande	3	00 1316 409 1		RULLANT 630 UNIWRAP			
Commande		00 1010 400 1		VADIANT 405 DC / 400 DC / 465 D	C / 460 DC		
(pour B02 – 100 = largeur de ramassage 2,35 m) 00 0971 349 0 Manivelle de commande ROLLANT 540 RC / 520 RC / 458 RC / 454 RC commande ROLLANT 620 / 375 / 355 RC / 374 / 354 RC / 350 RC / 340 VARIANT 585 – 580 RC / 565 – 560 RC VARIANT 485 RC / 480 RC / 460 RC VARIANT 485 RC / 360 RC VARIANT 470 / 450 / 370 / 350 RC / 360 RC VARIANT 470 / 450 / 370 / 350 RC / 360 RC VARIANT 470 / 450 / 370 / 350 RC / 360 RC VARIANT 470 / 450 / 370 / 350 RC / 360 RC VARIANT 470 / 450 / 370 / 350 RC / 360 RC VARIANT 470 / 450 / 370 / 350 RC / 360 RC VARIANT 470 / 450 / 370 / 350 RC / 360 RC		00 1312 489 1					
Manivelle de commande			Commande				
Commande ROLLANT 620 / 375 / 355 RC / 374 / 354 RC / 350 RC / 340 VARIANT 585 - 580 RC / 565 - 560 RC VARIANT 485 RC / 480 RC / 465 RC / 460 RC VARIANT 485 RC / 380 RC / 365 RC / 360 RC VARIANT 470 / 450 / 370 / 350 00 0845 996 0 Manivelle de commande ROLLANT 255 RC / 254 RC commande ROLLANT 250 RC (à p. de 73000055) VARIANT 280 RC (à p. de 73200576) 00 0834 990 0 Manivelle de commande VARIANT 280 RC (jusqu'à 73000054) commande VARIANT 280 RC (jusqu'à 73000054) VARIANT 280 RC (jusqu'à 73200575) 4 00 0219 950 1 Gaiet de VARIANT 280 RC (jusqu'à 73200575) Gaiet de VARIANT 385 RC / 380 RC / 365 RC / 360 RC (pour B02 - 100 = largeur de ramassage 2,35 m) 00 0213 919 1 Galet de roulement 5 P 00 3015 213 0 Came ROLLANT 630 UNIWRAP 00 0867 772 2 Came VARIANT 485 RC / 480 RC / 465 RC / 460 RC VARIANT 385 RC / 380 RC / 365 RC / 360 RC (pour B02 - 100 = largeur de ramassage 2,35 m) 00 0848 382 0 Came ROLLANT 630 UNIWRAP 00 0848 382 0 Came ROLLANT 630 UNIWRAP ROLLANT 250 RC (pour B02 - 100 = largeur de ramassage 2,35 m) 00 0848 382 0 Came ROLLANT 540 RC / 450 RC / 455 RC / 450 RC (pour B02 - 100 = largeur de ramassage 2,35 m) 00 0848 382 0 Came ROLLANT 550 RC / 360 RC (pour B02 - 100 = largeur de ramassage 2,35 m) 00 0848 382 0 Came ROLLANT 550 RC / 450 RC / 455 RC / 450 RC (pour B02 - 100 = largeur de ROLLANT 550 RC / 360 RC (pour B02 - 100 = largeur de ROLLANT 550 RC / 360 RC (pour B02 - 100 = largeur de ROLLANT 550 RC / 450 RC /		00 0071 040 0	Manivalla da	"			
VARIANT 585 – 580 RC / 565 – 560 RC VARIANT 485 RC / 480 RC / 465 RC / 460 RC VARIANT 385 RC / 380 RC / 366 RC / 360 RC VARIANT 470 / 450 / 370 / 350 00 0845 996 0 Manivelle de commande ROLLANT 250 RC (à p. de 72505431) VARIANT 250 RC (à p. de 73000055) VARIANT 260 RC (à p. de 73000055) VARIANT 260 RC (à p. de 73200076) 4 00 0219 950 1 Galet de roulement VARIANT 260 RC (jusqu'à 73000054) VARIANT 385 RC / 380 RC / 365 RC / 360 RC VARIANT 385 RC / 380 RC / 365 RC / 360 RC VARIANT 385 RC / 380 RC / 365 RC / 360 RC VARIANT 385 RC / 380 RC / 365 RC / 360 RC VARIANT 385 RC / 380 RC / 365 RC / 360 RC VARIANT 385 RC / 380 RC / 365 RC / 360 RC VARIANT 385 RC / 380 RC / 365 RC / 360 RC VARIANT 385 RC / 380 RC / 365 RC / 360 RC VARIANT 385 RC / 380 RC / 365 RC / 360 RC VARIANT 385 RC / 380 RC / 365 RC / 360 RC VARIANT 385 RC / 380 RC / 365 RC / 360 RC VARIANT 385 RC / 380 RC / 365 RC / 360 RC VARIANT 385 RC / 380 RC / 365 RC / 360 RC (pour B02 – 100 = largeur de ramassage 2,35 m) 00 0848 382 0 Came ROLLANT 630 UNIWRAP ROLLANT 640 RC / 520 RC / 455 RC / 454 RC ROLLANT 550 RC (à p. de 72505431) VARIANT 365 RC / 365 RC / 365 RC / 360 RC VARIANT 365 RC / 365 RC / 365 RC / 360 RC VARIANT 365 RC / 365 RC / 365 RC / 360 RC VARIANT 365 RC / 365 RC / 365 RC / 360 RC VARIANT 365 RC / 365 RC / 365 RC / 360 RC VARIANT 365 RC / 365 RC / 365 RC / 360 RC VARIANT 365 RC / 365 RC / 365 RC / 360 RC VARIANT 365 RC / 365 RC / 365 RC / 360 RC VARIANT 365 RC / 365 RC / 365 RC / 360 RC VARIANT 365 RC / 360 RC / 365 RC / 360 RC VARIANT 365 RC / 360 RC / 365 RC / 360 RC VARIANT 365 RC / 360 RC / 365 RC / 360 RC VARIANT 365 RC / 360 RC / 365 RC / 360 RC VARIANT 365 RC / 360 RC / 365 RC / 360 RC VARIANT 365 RC / 360 R		00 097 1 349 0					
VARIANT 485 RC / 480 RC / 465 RC / 460 RC VARIANT 385 RC / 380 RC / 365 RC / 360 RC VARIANT 385 RC / 380 RC / 365 RC / 360 RC VARIANT 470 / 450 / 370 / 350 00 0845 996 0 Manivelle de commande ROLLANT 255 RC / 254 RC commande ROLLANT 250 RC (à p. de 72505431) VARIANT 280 RC (à p. de 73200576) VARIANT 280 RC (à p. de 73200576) VARIANT 280 RC (jusqu'à 73000054) VARIANT 280 RC (jusqu'à 73000054) VARIANT 280 RC (jusqu'à 73200575) 4 00 0219 950 1 Galet de VARIANT 585 - 580 RC / 565 - 560 RC VARIANT 385 RC / 380 RC / 365 RC / 360 RC (pour B02 - 100 = largeur de ramassage 2,35 m) 00 0213 919 1 Galet de roulement 5 P 00 3015 213 0 Came ROLLANT 630 UNIWRAP 00 0867 772 2 Came VARIANT 485 RC / 480 RC / 465 RC / 460 RC VARIANT 385 RC / 380 RC / 366 RC / 360 RC (pour B02 - 100 = largeur de ramassage 2,35 m) 00 0848 382 0 Came ROLLANT 630 UNIWRAP 00 0848 382 0 Came ROLLANT 540 RC / 520 RC / 455 RC / 454 RC ROLLANT 255 RC / 375 / 355 RC / 374 / 354 RC / 350 RC / 340 RC / 365 RC / 360 RC ROLLANT 250 RC (à p. de 72505431) VARIANT 485 RC / 480 RC / 465 RC / 460 RC VARIANT 385 RC / 380 RC / 365 RC / 360 RC VARIANT 385 RC / 380 RC / 365 RC / 360 RC VARIANT 385 RC / 380 RC / 365 RC / 460 RC VARIANT 385 RC / 380 RC / 365 RC / 360 RC VARIANT 385 RC / 380 RC / 365 RC / 460 RC VARIANT 385 RC / 380 RC / 365 RC / 360 RC VARIANT 385 RC / 380 RC / 365 RC / 360 RC VARIANT 385 RC / 380 RC / 365 RC / 360 RC VARIANT 385 RC / 380 RC / 365 RC / 360 RC VARIANT 385 RC / 380 RC / 365 RC / 360 RC VARIANT 385 RC / 380 RC / 365 RC / 360 RC VARIANT 385 RC / 380 RC / 365 RC / 360 RC VARIANT 385 RC / 380 RC / 360 RC / 360 RC VARIANT 385 RC / 380 RC / 360 RC /			Commande		.,,,		
VARIANT 385 RC / 380 RC / 365 RC / 360 RC VARIANT 470 / 450 / 370 / 350 00 0845 996 0							
VARIANT 470 / 450 / 370 / 350 00 0845 996 0 Manivelle de commande ROLLANT 255 RC / 254 RC (à p. de 72505431) VARIANT 280 RC (à p. de 73200576) 00 0834 990 0 Manivelle de commande VARIANT 280 RC (jusqu'à 73000054) VARIANT 280 RC (jusqu'à 73000054) VARIANT 280 RC (jusqu'à 73200575) 4 00 0219 950 1 Galet de VARIANT 585 - 580 RC / 565 - 560 RC VARIANT 485 RC / 480 RC / 465 RC / 460 RC VARIANT 385 RC / 380 RC / 386 RC / 360 RC (pour B02 - 100 = largeur de ramassage 2,35 m) 00 0213 919 1 Galet de roulement 5 P 00 3015 213 0 Came ROLLANT 630 UNIWRAP 00 0867 772 2 Came VARIANT 485 RC / 480 RC / 465 RC / 460 RC VARIANT 385 RC / 380 RC / 365 RC / 360 RC (pour B02 - 100 = largeur de ramassage 2,35 m) 00 0848 382 0 Came ROLLANT 640 C / 202 RC / 455 RC / 455 RC / 360 RC ROLLANT 525 RC / 524 RC ROLLANT 525 RC / 524 RC ROLLANT 255 RC / 524 RC ROLLANT 250 RC VARIANT 385 RC / 380 RC / 360 RC / 360 RC VARIANT 385 RC / 380 RC / 365 RC / 360 RC / 340 ROLLANT 250 RC VARIANT 385 RC / 380 RC / 365 RC / 360 RC VARIANT 385 RC / 360 RC / 360 RC VARIANT 385 RC / 380 RC / 365 RC / 360 RC VARIANT 385 RC / 380 RC / 360 RC							
00 0845 996 0 Manivelle de commande ROLLANT 255 RC / 254 RC							
Commande ROLLANT 250 RC (à p. de 72505431) VARIANT 280 RC (à p. de 73000055) VARIANT 260 RC (à p. de 73200576) 00 0834 990 0 Manivelle de VARIANT 280 RC (jusqu'à 73000054) Commande VARIANT 260 RC (jusqu'à 73000054) 4 00 0219 950 1 Galet de VARIANT 260 RC (jusqu'à 73200575) 4 VARIANT 365 RC / 360 RC (jusqu'à 73200575) 5 P 00 3015 213 0 Came ROLLANT 630 UNIWRAP 00 0867 772 2 Came VARIANT 385 RC / 360 RC / 365 RC / 360 RC (pour B02 – 100 = largeur de ramassage 2,35 m) 00 0848 382 0 Came ROLLANT 630 UNIWRAP 00 0848 382 0 Came ROLLANT 640 RC / 455 RC / 456 RC / 456 RC / 600 RC (pour B02 – 100 = largeur de ramassage 2,35 m) 00 0848 382 0 Came ROLLANT 540 RC / 520 RC / 455 RC / 454 RC ROLLANT 620 / 375 / 355 RC / 374 / 354 RC / 350 RC / 340 ROLLANT 255 RC / 254 RC (à p. de 72505431) VARIANT 385 RC / 380 RC / 365 RC / 360 RC (à p. de 72505431) VARIANT 385 RC / 380 RC / 365 RC / 360 RC VARIANT 385 RC / 380 RC / 360 RC (à p. de 72505431) VARIANT 385 RC / 380 RC / 365 RC / 360 RC VARIANT 385 RC / 380 RC / 360 RC (à p. de 72505431) VARIANT 385 RC / 380 RC / 365 RC / 360 RC VARIANT 385 RC / 380 RC / 360 RC (à p. de 72505430)		00.0045.000.0	N4 : 11 1				
VARIANT 280 RC (à p. de 73000055) VARIANT 260 RC (à p. de 73000055) VARIANT 260 RC (à p. de 73200576) 00 0834 990 0 Manivelle de commande VARIANT 280 RC (jusqu'à 73000054) VARIANT 260 RC (jusqu'à 73000054) VARIANT 260 RC (jusqu'à 73200575) 4 00 0219 950 1 Galet de roulement VARIANT 585 – 580 RC / 565 – 560 RC (jusqu'à 73200575) 00 0213 919 1 Galet de roulement VARIANT 385 RC / 380 RC / 365 RC / 360 RC (pour B02 – 100 = largeur de ramassage 2,35 m) 5 P 00 3015 213 0 Came ROLLANT 630 UNIWRAP 00 0867 772 2 Came VARIANT 485 RC / 480 RC / 465 RC / 460 RC (pour B02 – 100 = largeur de ramassage 2,35 m) 00 0848 382 0 Came ROLLANT 630 UNIWRAP (pour B02 – 100 = largeur de ramassage 2,35 m) 00 0848 382 0 Came ROLLANT 540 RC / 520 RC / 455 RC / 454 RC (ROLLANT 255 RC / 254 RC ROLLANT 250 RC (à p. de 72505431) VARIANT 385 RC / 380 RC / 365 RC / 360 RC (à p. de 72505431) VARIANT 485 RC / 480 RC / 465 RC / 460 RC VARIANT 485 RC / 480 RC / 360 RC (yariANT 385 RC / 380 RC / 360 RC (yariANT 485 RC / 480 RC / 465 RC / 460 RC VARIANT 485 RC / 480 RC / 465 RC / 460 RC VARIANT 485 RC / 480 RC / 465 RC / 460 RC VARIANT 485 RC / 480 RC / 360 RC (yariANT 485 RC / 480 RC / 360 RC VARIANT 470 / 450 / 370 / 350 / 280 RC / 260 RC (yariANT 470 / 450 / 370 / 350 / 280 RC / 260 RC (jusqu'à 72505430)		00 0845 996 0			() 1 70505404)		
VARIANT 260 RC (à p. de 73200576)			commande				
Manivelle de commande							
Commande							
4 00 0219 950 1 Galet de roulement VARIANT 585 – 580 RC / 565 – 560 RC VARIANT 485 RC / 480 RC / 460 RC VARIANT 385 RC / 380 RC / 365 RC / 360 RC (pour B02 – 100 = largeur de ramassage 2,35 m) 5 P 00 3015 213 0 Came ROLLANT 630 UNIWRAP 00 0867 772 2 Came VARIANT 485 RC / 480 RC / 465 RC / 460 RC VARIANT 385 RC / 380 RC / 365 RC / 360 RC (pour B02 – 100 = largeur de ramassage 2,35 m) 00 0848 382 0 Came ROLLANT 630 UNIWRAP (pour B02 – 100 = largeur de ramassage 2,35 m) 00 0848 382 0 Came ROLLANT 540 RC / 520 RC / 455 RC / 454 RC ROLLANT 525 RC / 374 / 354 RC / 350 RC / 340 ROLLANT 255 RC / 254 RC (pour B02 – 375 / 355 RC / 374 / 354 RC / 350 RC / 340 ROLLANT 250 RC (pour B02 – 374 / 354 RC / 360 RC / 365 RC / 360 RC / 36		00 0834 990 0			,		
roulement VARIANT 485 RC / 480 RC / 465 RC / 460 RC VARIANT 385 RC / 380 RC / 365 RC / 360 RC (pour B02 – 100 = largeur de ramassage 2,35 m) 00 0213 919 1 Galet de roulement 5 P 00 3015 213 0 Came ROLLANT 630 UNIWRAP 00 0867 772 2 Came VARIANT 485 RC / 480 RC / 465 RC / 460 RC VARIANT 385 RC / 380 RC / 365 RC / 360 RC (pour B02 – 100 = largeur de ramassage 2,35 m) 00 0848 382 0 Came ROLLANT 540 RC / 520 RC / 455 RC / 454 RC ROLLANT 620 / 375 / 355 RC / 374 / 354 RC / 350 RC / 340 ROLLANT 255 RC / 254 RC ROLLANT 250 RC (à p. de 72505431) VARIANT 250 RC (à p. de 72505431) VARIANT 485 RC / 480 RC / 465 RC / 460 RC VARIANT 485 RC / 380 RC / 360 RC (VARIANT 385 RC / 380 RC / 360 RC (VARIANT 385 RC / 380 RC / 360 RC (VARIANT 385 RC / 380 RC / 360 RC (VARIANT 470 / 450 / 370 / 350 / 280 RC / 260 RC (ijusqu'à 72505430)							
VARIANT 385 RC / 380 RC / 365 RC / 360 RC (pour B02 – 100 = largeur de ramassage 2,35 m) 00 0213 919 1	4	00 0219 950 1	0.001				
(pour B02 – 100 = largeur de ramassage 2,35 m) 00 0213 919 1 Galet de roulement 5 P 00 3015 213 0 Came ROLLANT 630 UNIWRAP 00 0867 772 2 Came VARIANT 485 RC / 480 RC / 465 RC / 460 RC VARIANT 385 RC / 380 RC / 365 RC / 360 RC (pour B02 – 100 = largeur de ramassage 2,35 m) 00 0848 382 0 Came ROLLANT 540 RC / 520 RC / 455 RC / 454 RC ROLLANT 620 / 375 / 355 RC / 374 / 354 RC / 350 RC / 340 ROLLANT 255 RC / 254 RC ROLLANT 255 RC / 254 RC ROLLANT 255 RC / 265 RC (à p. de 72505431) VARIANT 485 RC / 480 RC / 465 RC / 460 RC VARIANT 485 RC / 380 RC / 365 RC / 360 RC VARIANT 385 RC / 380 RC / 365 RC / 360 RC (i)usqu'à 72505430)			roulement		-,		
00 0213 919 1 Galet de roulement 5 P 00 3015 213 0 Came ROLLANT 630 UNIWRAP 00 0867 772 2 Came VARIANT 485 RC / 480 RC / 465 RC / 460 RC VARIANT 385 RC / 380 RC / 365 RC / 360 RC (pour B02 - 100 = largeur de ramassage 2,35 m) 00 0848 382 0 Came ROLLANT 540 RC / 520 RC / 455 RC / 454 RC ROLLANT 540 RC / 520 RC / 455 RC / 374 / 354 RC / 350 RC / 340 ROLLANT 255 RC / 254 RC ROLLANT 255 RC / 254 RC ROLLANT 250 RC (à p. de 72505431) VARIANT 585 - 580 RC / 565 - 560 RC VARIANT 485 RC / 480 RC / 460 RC VARIANT 385 RC / 380 RC / 365 RC / 360 RC VARIANT 470 / 450 / 370 / 350 / 280 RC / 260 RC 00 0826 104 3 Came ROLLANT 250 RC (jusqu'à 72505430)							
roulement 5				(pour B02 – 100 = largeur de ramas	ssage 2,35 m)		
5 P 00 3015 213 0		00 0213 919 1	0.001				
O0 0867 772 2 Came VARIANT 485 RC / 480 RC / 465 RC / 460 RC VARIANT 385 RC / 380 RC / 365 RC / 360 RC (pour B02 – 100 = largeur de ramassage 2,35 m) O0 0848 382 0 Came ROLLANT 540 RC / 520 RC / 455 RC / 454 RC ROLLANT 620 / 375 / 355 RC / 374 / 354 RC / 350 RC / 340 ROLLANT 255 RC / 254 RC ROLLANT 250 RC (à p. de 72505431) VARIANT 585 – 580 RC / 565 – 560 RC VARIANT 485 RC / 480 RC / 465 RC / 460 RC VARIANT 385 RC / 380 RC / 365 RC / 360 RC VARIANT 470 / 450 / 370 / 350 / 280 RC / 260 RC (jusqu'à 72505430)		— 00 0045 040 0		DOLLANT COOLININADAD			
VARIANT 385 RC / 380 RC / 360 RC (pour B02 – 100 = largeur de ramassage 2,35 m) 00 0848 382 0	5				0 / 400 D0		
(pour B02 – 100 = largeur de ramassage 2,35 m) 00 0848 382 0		00 0867 772 2	Came				
00 0848 382 0							
ROLLANT 620 / 375 / 355 RC / 374 / 354 RC / 350 RC / 340 ROLLANT 255 RC / 254 RC ROLLANT 250 RC ROLLANT 250 RC (à p. de 72505431) VARIANT 585 – 580 RC / 565 – 560 RC VARIANT 485 RC / 480 RC / 465 RC / 460 RC VARIANT 385 RC / 380 RC / 365 RC / 360 RC VARIANT 470 / 450 / 370 / 350 / 280 RC / 260 RC 00 0826 104 3 Came ROLLANT 250 RC (jusqu'à 72505430)				- "			
ROLLANT 255 RC / 254 RC ROLLANT 250 RC (à p. de 72505431) VARIANT 585 – 580 RC / 565 – 560 RC VARIANT 485 RC / 480 RC / 465 RC / 460 RC VARIANT 385 RC / 380 RC / 365 RC / 360 RC VARIANT 470 / 450 / 370 / 350 / 280 RC / 260 RC 00 0826 104 3 Came ROLLANT 250 RC (jusqu'à 72505430)		00 0848 382 0	Came				
ROLLANT 250 RC (à p. de 72505431) VARIANT 585 – 580 RC / 565 – 560 RC VARIANT 485 RC / 480 RC / 465 RC / 460 RC VARIANT 385 RC / 380 RC / 365 RC / 360 RC VARIANT 470 / 450 / 370 / 350 / 280 RC / 260 RC 00 0826 104 3 Came ROLLANT 250 RC (jusqu'à 72505430)					4 / 354 RC / 350 RC / 340		
VARIANT 585 – 580 RC / 565 – 560 RC VARIANT 485 RC / 480 RC / 465 RC / 460 RC VARIANT 385 RC / 380 RC / 365 RC / 360 RC VARIANT 470 / 450 / 370 / 350 / 280 RC / 260 RC 00 0826 104 3 Came ROLLANT 250 RC (jusqu'à 72505430)							
VARIANT 485 RC / 480 RC / 465 RC / 460 RC VARIANT 385 RC / 380 RC / 365 RC / 360 RC VARIANT 470 / 450 / 370 / 350 / 280 RC / 260 RC 00 0826 104 3 Came ROLLANT 250 RC (jusqu'à 72505430)					,		
VARIANT 385 RC / 380 RC / 365 RC / 360 RC VARIANT 470 / 450 / 370 / 350 / 280 RC / 260 RC 00 0826 104 3 Came ROLLANT 250 RC (jusqu'à 72505430)							
VARIANT 470 / 450 / 370 / 350 / 280 RC / 260 RC 00 0826 104 3 Came ROLLANT 250 RC (jusqu'à 72505430)							
00 0826 104 3 Came ROLLANT 250 RC (jusqu'à 72505430)	VARIANT 385 RC / 380 RC / 365 RC / 360 RC						
U. I.							
VARIANT 180 RC		00 0826 104 3	Came		(jusqu'à 72505430)		
				VARIANT 180 RC			

8 Catalogue des pièces d'usure 2025 / 2026 9

Pistons

QUADRANT 5300 / 5200 / 4200 QUADRANT 3400 / 3300 / 3200 QUADRANT 2200 ADVANTAGE / 2200 RC QUADRANT 2100 / 2100 RC QUADRANT 4000 QUADRANT 1200 / 1200 RC





Pos.	Référence	Désignation	Nombre	Dimensions / Remarque		
1	00 0214 649 0	Galet de roulement	4	QUADRANT 3400		
	00 0219 797 0	Galet de roulement	4	QUADRANT 5300 / 3300		
	00 0214 650 0	Galet de roulement	4	QUADRANT 5200 / 4200		
				QUADRANT 3400 / 3200 / 2200 ADVANTAGE		
	00 0832 526 0	Galet de roulement	4	QUADRANT 2200 RC / 2100 / 2100 RC / 4000		
	00 0828 139 0	Galet de roulement, largeur 28 mm	4	QUADRANT 1200 / 1200 RC		
2	00 1335 138 0	Arbre excentrique	4	QUADRANT 5200 / 4200		
	00 0865 107 1	Arbre excentrique	4	QUADRANT 5300 / 3300		
	00 0863 894 0	Axe excentrique	4	QUADRANT 3200	(à p. de 74400845)	
				QUADRANT 2200 ADVANTAGE	(à p. de 75600276)	
	00 0855 290 2	Axe excentrique	4	QUADRANT 3200	(jusqu'à 74400844)	
				QUADRANT 2200 ADVANTAGE	(jusqu'à 75600275)	
	00 0832 524 0	Axe excentrique	4	QUADRANT 2200 RC / 2100 / 210	00 RC / 4000	
				QUADRANT 1200 RC	(à p. de 04000421)	
				QUADRANT 1200	(à p. de 04202460)	
	00 0817 555 2	Axe excentrique	4	QUADRANT 1200 RC	(jusqu'à 04000420)	
				QUADRANT 1200	(jusqu'à 04202459)	
3	00 0847 282 1	Glissière	4	QUADRANT 3400		
	00 1339 067 0	Glissière	4	QUADRANT 5300	(à p. de 73200227))	
	00 0867 458 0	Glissière	4	QUADRANT 5300 / 3300	(jusqu'à 73200226))	
	00 0841 710 0	Glissière	4	QUADRANT 5200 / 4200		
				QUADRANT 3200 / 2200 ADVANT	AGE / 4000	
				QUADRANT 2200 RC / 2100 / 210	00 RC	
				QUADRANT 1200 / 1200 RC		
4	00 0847 043 1	Lame de cisaillement	5	QUADRANT 5300 / 5200 / 4200 /	4000 / 3400 / 3300	
	00 0817 562 0	Lame de cisaillement	5	QUADRANT 3200 / 2200 ADVANT	AGE	
				QUADRANT 2200 RC / 2100 / 210	00 RC	
				QUADRANT 1200 / 1200 RC		
5	00 0847 044 1	Lame de cisaillement	2	QUADRANT 5300 / 5200 / 4200 /	3400 / 3300	
	00 0817 421 0	Lame de cisaillement	2	QUADRANT 3200 / 2200 ADVANT	AGE	
				QUADRANT 2200 RC / 2100 / 210	00 RC	
				QUADRANT 1200 / 1200 RC		
	00 1330 146 0	Lame de cisaillement	2	QUADRANT 4000		
6	00 0855 908 0	Tôle de blindage	5	QUADRANT 3200 / 2200 ADVANT	AGE	
				QUADRANT 2200 RC / 2100 / 210	00 RC	
				QUADRANT 1200 / 1200 RC		
7	00 0855 909 0	Tôle de blindage	2	QUADRANT 3200 / 2200 ADVANT	AGE	
				QUADRANT 2200 RC / 2100 / 210	00 RC	
				QUADRANT 1200 / 1200 RC		
8	00 1351 933 1	Laufrolle	4	QUADRANT 5200/ 5300		
				Équipement pour la récolte de paill	e de maïs, HD, Plus	
9	00 0243 436 0	Lager	4	QUADRANT 5200/ 5300		
4.0	00 4054 000 0	. (140)		Equipement pour la récolte de paill	e de mais, HD, Plus	
10	00 1351 930 0	Laufrolle KPL.	4	QUADRANT 5200/ 5300	o do maio. UD. Divo	
				Équipement pour la récolte de paill	e de Mais, AD, Plus	

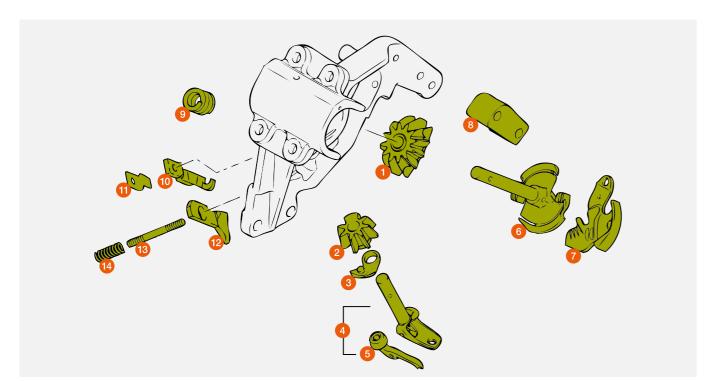
Noueurs

QUADRANT 5300 QUADRANT 5200 / 4200 QUADRANT 3400 / 3300



Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Remarque
1	00 0864 692 1	Grande roue de noueur	
2	00 0864 691 2	Petite roue de noueur	
3	00 1333 084 0	Pièce courbée	QUADRANT 5300 / 5200 / 4200
	00 0853 054 0	Pièce courbée	QUADRANT 3400 / 3300
4	00 1333 506 0*	Bec noueur	QUADRANT 5300 / 5200 / 4200 / version A
	00 2762 612 2*	Bec noueur	QUADRANT 5300 / 5200 / 4200 / version B
	00 2965 737 0	Bec noueur	QUADRANT 3400 / 3300
5	00 1333 507 0*	Languette du bec noueur	QUADRANT 5300 / 5200 / 4200 / version A
	00 0847 539 1*	Languette du bec noueur	QUADRANT 5300 / 5200 / 4200 / version B
			QUADRANT 3400 / 3300 / version B
6	00 3001 059 0*	Reteneur de ficelle chromé dur**	QUADRANT 5300 / 5200 / 4200 (à p. de)
	00 0847 541 2*	Reteneur de ficelle chromé simple**	
7	00 2903 034 1*	Plaque de serrage chromée dur**	QUADRANT 5300 / 5200 / 4200 (à p. de)
	00 0864 543 1*	Plaque de serrage chromée simple'	**
8	00 0859 338 0	Guidage de l'aiguille	QUADRANT 3400 / 3300
9	00 0847 560 0	Ressort pression	
10	00 0867 851 0	Appui	
11	00 1333 459 1	Couteau	QUADRANT 5300 / 5200 / 4200
	00 0847 545 1	Couteau	QUADRANT 3400 / 3300
12	00 0854 563 0	Élément de pression	
13	00 0816 657 1	Tige filetée	
14	00 0766 572 0	Ressort pression	

^{*} Cf. Parts Doc. ** Ne pas mélanger les pièces chromées dur et les pièces chromées simple !



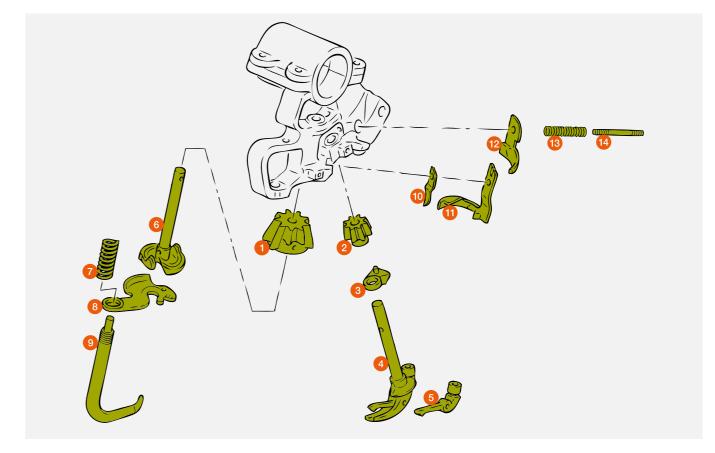
Noueurs

QUADRANT 1100

QUADRANT 3200 / 2200 ADVANTAGE QUADRANT 2200 / 2200 RC QUADRANT 2100 / 2100 RC QUADRANT 4000 QUADRANT 1200 / 1200 RC QUADRANT 1150 / 1150 RC



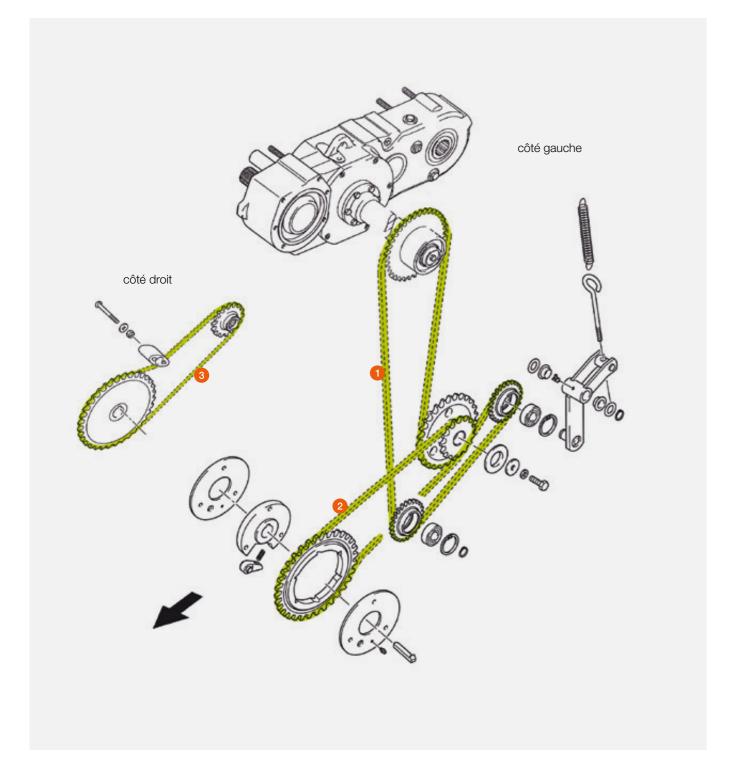
Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Remarque
1	00 0864 692 1	Grande roue de noueur	trou goupille Mécanindus Ø 6 mm
	00 0816 666 4	Grande roue de noueur	trou goupille Mécanindus Ø 5 mm
2	00 0864 691 2	Petite roue de noueur	
3	00 0853 054 0	Pièce courbée	
4	00 0826 432 0	Bec noueur	
5	00 0816 656 1	Languette du bec noueur	
6	00 0855 412 1	Reteneur de ficelle	trou goupille Mécanindus Ø 6 mm
	00 0816 647 5	Reteneur de ficelle	trou goupille Mécanindus Ø 5 mm
7	00 0000 078 1	Ressort pression	
8	00 0855 413 0	Plaque de serrage	QUADRANT 3200 / 2200 ADVANTAGE / 4000
	00 0816 650 1	Plaque de serrage	
9	00 0828 181 1	Étrier à ressort	
10	00 0816 654 2	Couteau	
11	00 0000 083 3	Support plaque de serrage	
12	00 0854 563 0	Élément de pression	QUADRANT 3200 / 2200 ADVANTAGE / 4000
	00 0826 434 0	Élément de pression	
13	00 0766 572 0	Ressort pression	
14	00 0816 657 1	Tige filetée	



QUADRANT 2100 QUADRANT 4000 QUADRANT 1150

Entraînement du pick-up avec ameneur

Pos.	Référence	Désignation	Disp. au mètre voir ch. Courroies, chaînes, p. 6/7	Dimensions / Remarque
1	00 0831 273 0	Chaîne à rouleaux	00 0176 415 0	142 m.
2	00 0831 272 0	Chaîne à rouleaux	00 0176 415 0	72 m.
3	00 0233 293 1	Chaîne à rouleaux	00 0176 415 0	73 m.



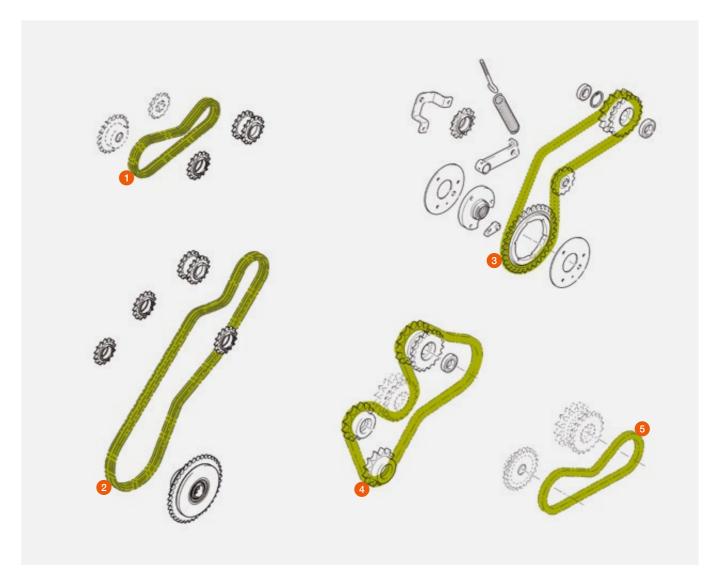
Chaînes à rouleaux



QUADRANT EVOLUTION 5300 / 5200 / 4200 QUADRANT 5300 / 5200 / 4200

Entraînement du pick-up avec vis d'alimentation continue et tasseur d'andains à rouleaux, entraînement hydraulique (pour B02 / 200 / 260 / 270)

Pos.	Référence	Désignation	Disp. au mètre voir ch. Courroies, chaînes, p. 6/7	Dimensions / Rema	arque
1	00 2932 050 0	Chaîne à		pas 19,05 / 48 m.	QUADRANT EVOLUTION
		rouleaux			(pour B02 / 0260)
2	00 2932 049 0	Chaîne à		pas 19,05 / 108 m.	QUADRANT EVOLUTION
		rouleaux			(pour B02 / 0260/ 0270)
3	00 0233 270 1	Chaîne à	00 0176 415 0	pas 19,05 / 84 m.	QUADRANT 5300 / 5200 / 4200
		rouleaux			(pour B02 / 0200)
4	00 1337 506 0	Chaîne à		pas 25,4 / 70 m.	QUADRANT 5300 / 5200 / 4200
		rouleaux			(pour B02 / 0200)
5	00 1337 480 0	Chaîne à	00 0176 415 0	pas 19,05 / 50 m.	QUADRANT 5300 / 5200 / 4200
		rouleaux			(pour B02 / 0200)

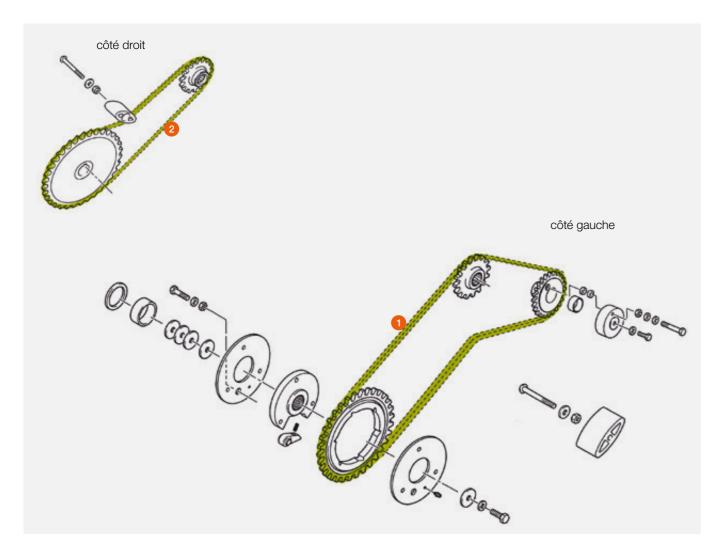


QUADRANT 5300 / 5200 / 4200 QUADRANT 3400 / 3300 / 3200

QUADRANT 2200 ADVANTAGE / 2200

Entraînement du pick-up avec vis d'alimentation divisée

Pos.	Référence	Désignation	Disp. au mètre voir ch. Courroies, chaînes, p. 6/7	Dimen	sions / Remarque
1	00 0832 387 0	Chaîne à	00 0176 415 0	86 m.	QUADRANT 3400
		rouleaux			QUADRANT 2200 ADVANTAGE / 2200 RC
	00 0860 861 0	Chaîne à	00 0176 415 0	90 m.	QUADRANT 5300 / 5200 / 4200 (pour B02 / 0100)
		rouleaux			QUADRANT 3300 / 3200 (pour B02 / 0100)
					QUADRANT 2200 ADVANTAGE (pour B02 / 0100)
					(à p. de)
	00 0867 314 0	Chaîne à	00 0176 415 0	92 m.	QUADRANT 5300 / 5200 / 4200 (pour B02 / 0100)
		rouleaux			QUADRANT 3300 / 3200 (pour B02 / 0100)
					QUADRANT 2200 ADVANTAGE (pour B02 / 0100)
					(jusqu'à)
2	00 0826 552 0	Chaîne à	00 0176 415 0	64 m.	QUADRANT 3400
		rouleaux			QUADRANT 2200 ADVANTAGE / 2200 RC
	00 0867 326 0	Chaîne à	00 0176 415 0	66 m.	QUADRANT 5300 / 5200 / 4200 (pour B02 / 0100)
		rouleaux			QUADRANT 3300 / 3200 (pour B02 / 0100)
					QUADRANT 2200 ADVANTAGE (pour B02 / 0100)



Chaînes à rouleaux

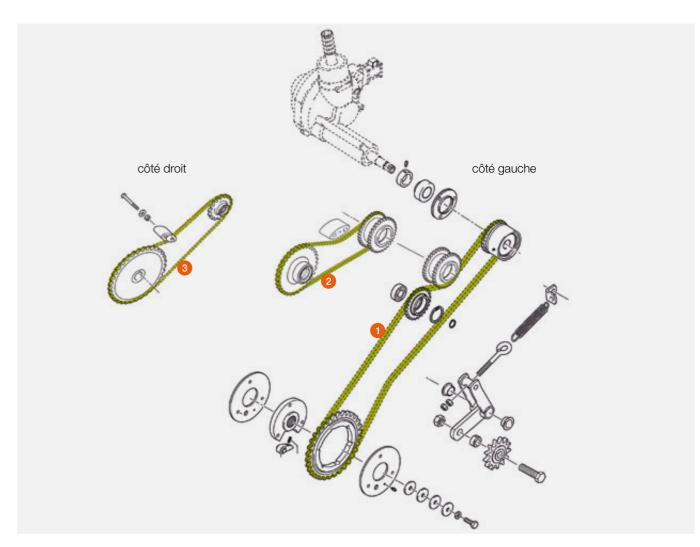
QUADRANT 5300 / 5200 / 4200

QUADRANT 3200 / 2200 ADVANTAGE

QUADRANT 2200 Entraînement du pick-up avec vis d'alimentation continue

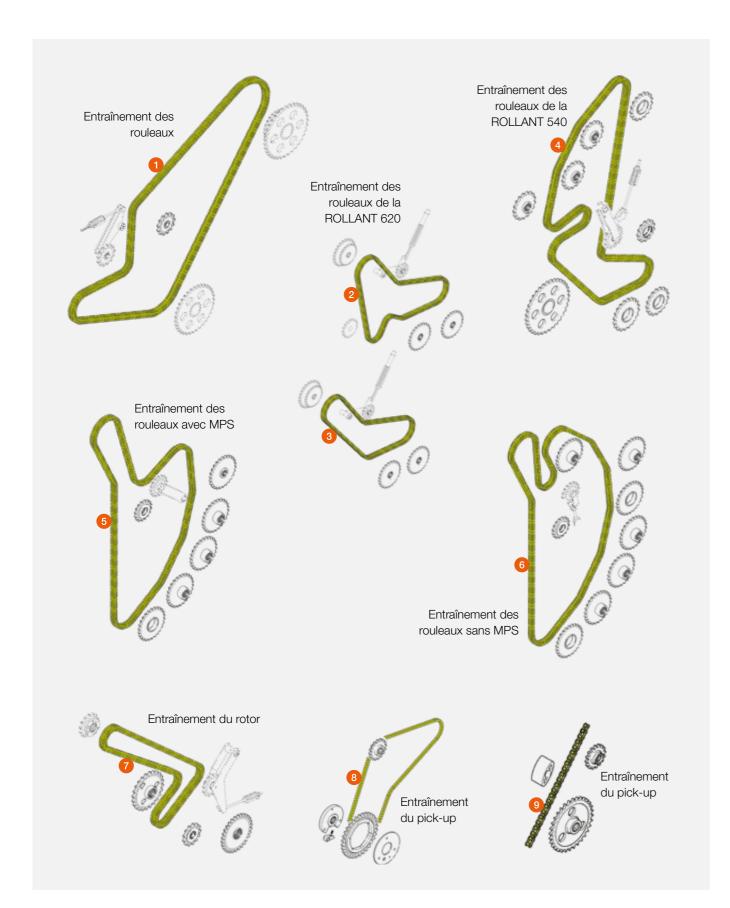
QUADRANT 2100 Entraînement du pick-up avec rotor

Pos.	Référence	Désignation	Disp. au mètre voir ch. Courroies, chaînes, p. 6/7	Dimens	sions / Remarque
1	00 0841 565 0	Chaîne à		106 m.	QUADRANT 5300 / 5200 / 4200 (pour B02 / 0120)
		rouleaux			QUADRANT 2200 ADVANTAGE
					QUADRANT 2200
	00 0846 998 0	Chaîne à	00 0176 415 0	112 m.	QUADRANT 3200
		rouleaux			QUADRANT 2100 (à p. de 74100041)
2	00 0833 960 0	Chaîne à		47 m.	QUADRANT 3200 / 2200
		rouleaux			QUADRANT 2200 ADVANTAGE
					(jusqu'à 75600124)
	00 0846 695 0	Chaîne à	00 0176 415 0	49 m.	QUADRANT 5300 / 5200 / 4200 (pour B02 / 0120)
		rouleaux			QUADRANT 2200 ADVANTAGE
					(à p. de 75600125)
					QUADRANT 2100
3	00 0826 552 0	Chaîne à		64 m.	QUADRANT 2200 ADVANTAGE
		rouleaux			QUADRANT 2200
	00 0233 293 1	Chaîne à	00 0176 415 0	73 m.	QUADRANT 2100
		rouleaux			



ROLLANT 630 (type J22) ROLLANT 620 (type J02) ROLLANT 540 (type J03)

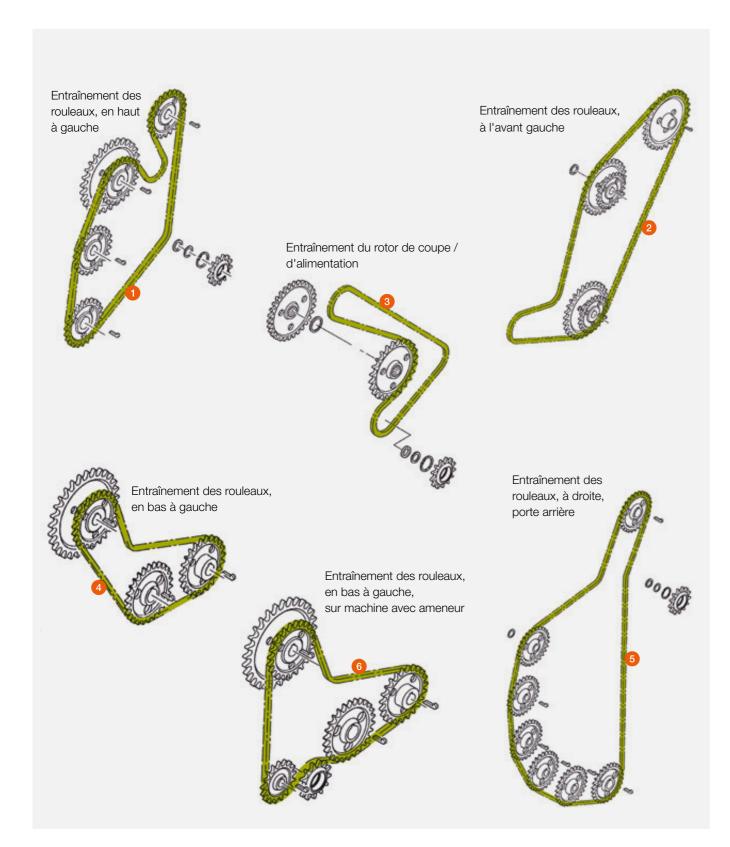




Pos.	Référence	Désignation	Disp. au mètre voir ch.	Dimensions / Remarc	jue –
			Courroies, chaînes, p. 6/7		
1	00 2291 578 0	Chaîne à rouleaux		1"1/4 RS100-SUP-H-1	ROLLANT 630 / 455 / 454 UNIWRAP
	00 0866 595 1	Chaîne à rouleaux		154 m. / pas 31,75	ROLLANT 620
	00 1413 189 0	Chaîne LD		146 m. / pas 31,75	ROLLANT 540
2	00 0866 549 0	Chaîne à rouleaux		110 m. / pas 25,4	ROLLANT 620
3	00 0866 596 0	Chaîne à rouleaux		98 m. / pas 25,4	ROLLANT 620
4	00 0844 848 0	Chaîne à rouleaux		31.75 x 150 R	ROLLANT 630 UNIWRAP
	00 1413 112 0	Chaîne LD		152 m. / pas 31,75	ROLLANT 540
5	00 0851 765 0	Chaîne à rouleaux		31.75 x 162 R	ROLLANT 630 UNIWRAP
	00 1413 138 0	Chaîne LD		168 m. / pas 25,4	ROLLANT 540
6	00 0858 567 0	Chaîne à rouleaux		25,4 x 192 R	ROLLANT 630 UNIWRAP
	00 0866 598 0	Chaîne à rouleaux		234 m. / pas 25,4	ROLLANT 620
	00 1413 162 0	Chaîne LD		188 m. / pas 25,4	ROLLANT 540
7	00 0866 165 0	Chaîne à rouleaux		38.1 x 70 R	ROLLANT 630 UNIWRAP
	00 0866 597 1	Chaîne à rouleaux		86 m. / pas 31,75	ROLLANT 620
	00 1413 067 1	Chaîne LD		88 m. / pas 31,75	ROLLANT 540
8	00 0233 270 1	Chaîne à rouleaux		84 m. / pas 19,5	ROLLANT 630 / 620 / 540
	00 0845 971 0	Chaîne à rouleaux	00 0176 415 0	100 m. / pas 19,5	ROLLANT 620 (pour B02 – 0180)
9	00 0826 552 0	Chaîne à rouleaux	00 0176 415 0	64 m. / pas 19,5	ROLLANT 630 / 620 / 540
				•	

ROLLANT 255 / 254 / 250 / 240

ROLLANT 455 RC / 454 RC / 375 RC / 374 RC ROLLANT 520 RC / 355 RC / 354 RC / 350 RC / 340 RC ROLLANT 355 / 354 / 350 / 340 ROLLANT 255 RC / 254 RC / 250 RC





os.	Référence	Désignation	Disp. au mètre voir ch. Courroies, chaînes, p. 6/7	Dimensions / Rer	marque
	00 0866 062 0	Chaîne LD*		110 m. / pas 25,4	ROLLANT 455 RC / 454 RC / 375 RC / 374 RC
	00 0837 384 0	Chaîne à		110 m. / pas 25,4	ROLLANT 355 RC / 355 / 354 RC / 354
		rouleaux			ROLLANT 255 RC / 255 / 254 RC / 254
	00 0837 384 0	Chaîne à	00 0176 416 0	110 m. / pas 25,4	ROLLANT 350 RC / 350 / 340 RC / 340
		rouleaux			ROLLANT 520 RC / 250 RC / 250 / 240
	00 0858 922 0	Chaîne LD*		134 m. / pas 31,75	ROLLANT 455 RC / 454 RC / 375 RC / 374 RC
	00 0858 922 0	Chaîne à		134 m. / pas 31,75	ROLLANT 355 RC / 355 / 354 RC / 354
		rouleaux			ROLLANT 255 RC / 255 / 254 RC / 254
					ROLLANT 350 RC / 350 / 340 RC / 340
					ROLLANT 520 RC / 250 RC / 250 / 240
	00 0866 165 0	Chaîne LD*		70 m. / pas 38,1	ROLLANT 455 RC / 454 RC
					(à p. de)
	00 0858 105 0	Chaîne LD*		68 m. / pas 38,1	ROLLANT 455 RC / 454 RC
					(jusqu'à)
	00 0858 921 0	Chaîne LD*		82 m. / pas 31,75	ROLLANT 375 RC / 374 RC
	00 0858 921 0	Chaîne à		82 m. / pas 31,75	ROLLANT 355 RC / 355 / 354 RC / 354
		rouleaux			ROLLANT 255 RC / 255 / 254 RC / 254
					ROLLANT 350 RC / 350 / 340 RC / 340
					ROLLANT 520 RC / 250 RC / 250 / 240
	00 0866 063 0	Chaîne LD*		88 m. / pas 25,4	ROLLANT 455 RC / 454 RC / 375 RC / 374 RC
	00 0837 381 1	Chaîne à		88 m. / pas 25,4	ROLLANT 355 RC / 355 / 354 RC / 354
		rouleaux			ROLLANT 255 RC / 255 / 254 RC / 254
	00 0837 381 1	Chaîne à	00 0176 416 0	88 m. / pas 25,4	ROLLANT 350 RC / 350 / 340 RC / 340
		rouleaux			ROLLANT 250 RC / 250 / 240
	00 0851 765 0	Chaîne LD*		162 m. / pas 31,75	ROLLANT 455 RC
	00 0858 567 0	Chaîne LD*		192 m. / pas 25,4	ROLLANT 454 RC
	00 0858 928 0	Chaîne LD*		176 m. / pas 25,4	ROLLANT 375 RC
	00 0858 928 0	Chaîne à		176 m. / pas 25,4	ROLLANT 520 RC (sans MPS) /
		rouleaux			355 RC / 355 / 350 RC / 350
					ROLLANT 255 RC / 255 / 250 RC / 250
	00 0858 929 0	Chaîne LD*		210 m. / pas 25,4	ROLLANT 374 RC
	00 0858 929 0	Chaîne à		210 m. / pas 25,4	ROLLANT 354 RC / 354 / 254 RC / 254
		rouleaux			
	00 0845 196 0	Chaîne à		212 m. / pas 25,4	ROLLANT 520 RC (avec MPS) / 340 RC / 340 / 240
		rouleaux			
	00 0837 389 1	Chaîne à	00 0176 416 0	100 m. / pas 25,4	ROLLANT 340 RC / 340 / 250 RC / 250 / 240

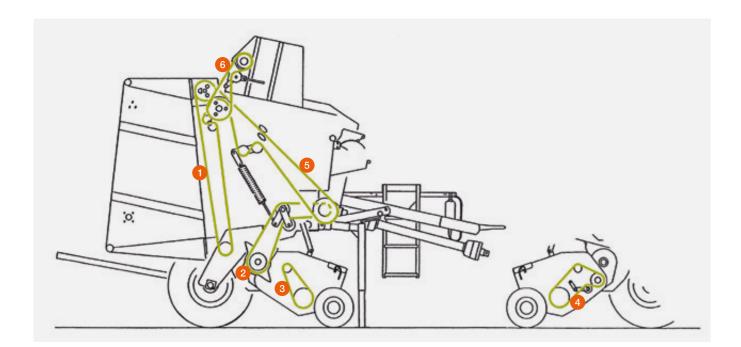
^{*} Les chaînes longue durée (LD) peuvent également être installées en option sur d'autres presses ROLLANT.

VARIANT 585 – 580 RC / 565 – 560 RC VARIANT 485 – 480 RC / 385 – 380 RC VARIANT 465 – 460 RC / 365 – 360 RC

VARIANT 470 / 450 / 370 / 350



Pos.	Référence	Désignation	Disp. au mètre voir ch.	Dimensions / Rema	arque
			Courroies, chaînes, p. 6/7		
1	00 0844 378 0	Chaîne LD		156 m. / pas 25,4	VARIANT 585 - 580 RC / 565 - 560 RC
					VARIANT 485 - 480 RC / 385 - 380 RC
	00 0844 376 0	Chaîne LD		140 m. / pas 25,4	VARIANT 465 - 460 RC / 365 - 360 RC
					VARIANT 470 / 450 / 370 / 350
2	00 0844 847 0	Chaîne LD		80 m. / pas 31,75	VARIANT 585 – 580 RC / 565 – 560 RC
					VARIANT 485 - 480 RC / 385 - 380 RC
					VARIANT 465 - 460 RC / 365 - 360 RC
	00 0844 847 0	Chaîne à rouleaux		80 m. / pas 31,75	VARIANT 470 / 450 / 370 / 350
3	00 0826 552 0	Chaîne à rouleaux	00 0176 415 0	64 m. / pas 19,05	
4	00 0826 551 0	Chaîne à rouleaux	00 0176 415 0	82 m. / pas 19,05	Prière de vérifier le modèle !
	00 0233 270 1	Chaîne à rouleaux	00 0176 415 0	84 m. / pas 19,05	Prière de vérifier le modèle !
5	00 0857 342 0	Chaîne LD		186 m. / pas 25,4	VARIANT 585 - 580 RC / 565 - 560 RC
					VARIANT 480 / 480 RC / 380 / 380 RC
	00 0844 848 0	Chaîne LD		150 m. / pas 31,75	VARIANT 585 - 580 RC / 565 - 560 RC
					VARIANT 485 RC / 385 RC
	00 0857 341 0	Chaîne LD		172 m. / pas 25,4	VARIANT 460 / 460 RC / 360 / 360 RC
	00 0844 846 0	Chaîne LD		140 m. / pas 31,75	VARIANT 465 RC / 365 RC
	00 0844 991 0	Chaîne à rouleaux		180 m. / pas 25,4	VARIANT 470 / 370
	00 1413 138 0	Chaîne à rouleaux		168 m. / pas 25,4	VARIANT 450 / 350
6	00 2958 826 1	Chaîne à rouleaux		104 m. / pas 19,5	VARIANT 585 – 580 RC
	00 2958 693 1	Chaîne à rouleaux		94 m. / pas 19,05	VARIANT 565 – 560 RC
	00 0995 115 0	Chaîne à rouleaux		96 m. / pas 19,05	VARIANT 485 RC / 385 RC
	00 0843 247 1	Chaîne à rouleaux	00 0176 405 0	98 m. / pas 19,05	VARIANT 480 / 480 RC / 380 /
					380 RC / 365 RC
	00 0843 422 1	Chaîne à rouleaux	00 0176 405 0	100 m. / pas 19,05	VARIANT 460 / 460 RC / 360 / 360 RC

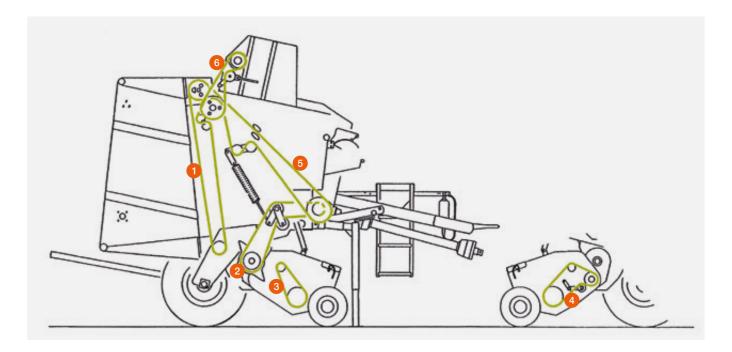


Chaînes à rouleaux

VARIANT 280 / 280 RC VARIANT 260 / 260 RC VARIANT 180 / 180 RC (à p. de 04901497)



Pos.	Référence	Désignation	Disp. au mètre voir ch. Courroies, chaînes, p. 6/7	Dimensions / Rem	arque	
1	00 0844 378 0	Chaîne LD		156 m. / pas 25,4	VARIANT 280 / 280 RC	
					VARIANT 180 / 180 RC	
	00 0844 376 0	Chaîne LD		140 m. / pas 25,4	VARIANT 260 / 260 RC	
2	00 0844 847 0	Chaîne à rouleaux		80 m. / pas 31,75		
3	00 0826 552 0	Chaîne à rouleaux	00 0176 415 0	64 m. / pas 19,5		
4	00 0826 551 0	Chaîne à rouleaux	00 0176 415 0	82 m. / pas 19,5		
5	00 0857 342 0	Chaîne LD		186 m. / pas 25,4	VARIANT 280 / 280 RC	(à p. de 73002217)
	00 0827 343 0	Chaîne à		186 m. / pas 25,4	VARIANT 280 / 280 RC	
		rouleaux			VARIANT 180 / 180 RC	(jusqu'à 73002216)
	00 0857 341 0	Chaîne LD		172 m. / pas 25,4	VARIANT 260 / 260 RC	(à p. de 73201118)
	00 0836 136 0	Chaîne à rouleaux		172 m. / pas 25,4	VARIANT 260 / 260 RC	(jusqu'à 73201117)
6	00 0843 247 0	Chaîne à	00 0176 405 0	98 m. / pas 19,5	VARIANT 280 / 280 RC	
		rouleaux			VARIANT 180 / 180 RC	
	00 0843 422 1	Chaîne à rouleaux	00 0176 405 0	100 m. / pas 19,5	VARIANT 260 / 260 RC	



Tôles de guidage

VARIANT 585 - 580 RC / 565 - 560 RC

VARIANT 485 - 480 / RF / RC / 465 - 460 / RF / RC

VARIANT 470, 450

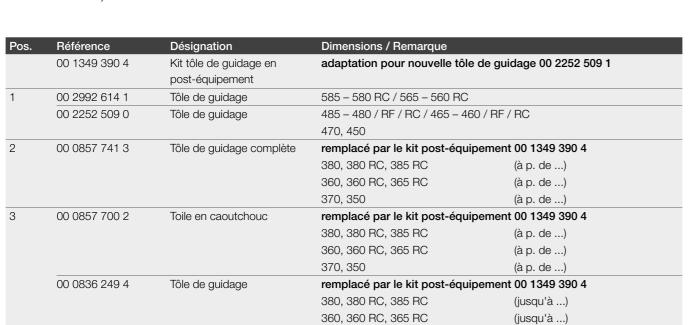
VARIANT 380, 380 RC, 385 RC

VARIANT 360, 360 RC, 365 RC

VARIANT 370, 350

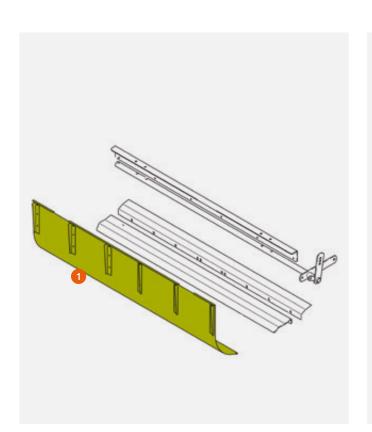
VARIANT 280, 280 RC

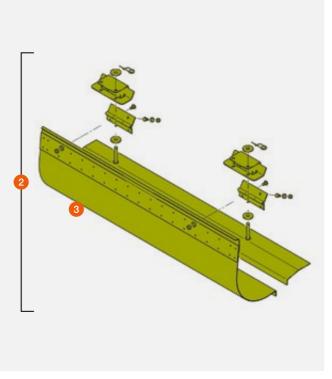
VARIANT 260, 260 RC



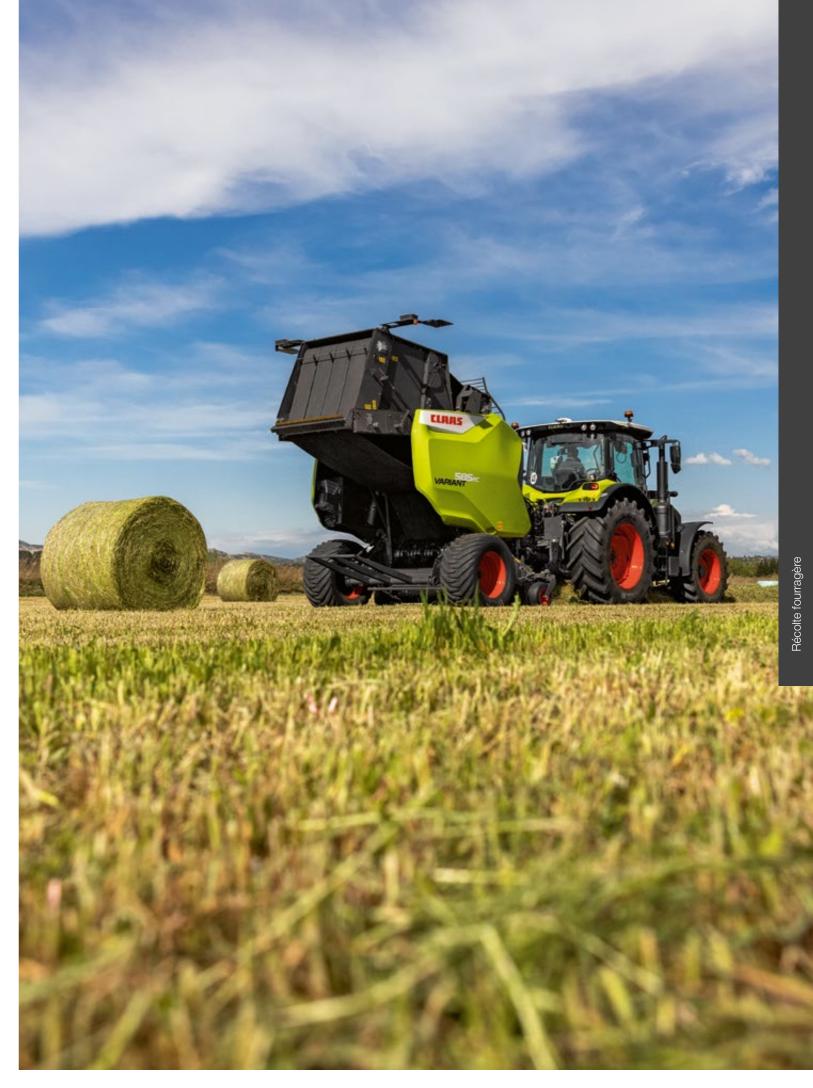
370, 350

280, 280 RC / 260, 260 RC



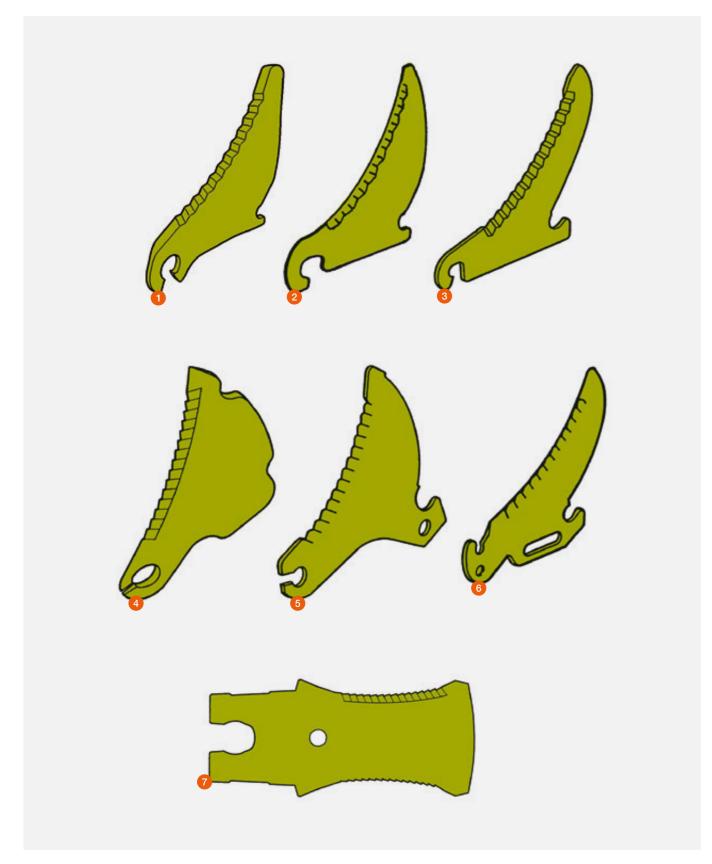


(jusqu'à ...)



Couteaux

QUADRANT
ROLLANT
VARIANT
CARGOS / QUANTUM / SPRINT





Pos.	Référence	ce Désignation		Dimensions / Remarque			
1	00 2697 448 0	Couteau	25 / 51	QUADRANT 5300 RC / 5200 RC	/ 4200 RC		
				(tiroir à couteaux)	à p. de l'AM 2020		
	00 1339 534 0	Couteau	25 / 51	QUADRANT 5300 RC / 5200 RC	1		
				4200 RC / 3300 RC / 3200 RC			
				(tiroir à couteaux)	jusqu'à l'AM 2019		
2	00 0841 599 1	Couteau	49	QUADRANT 3200 RC / 2200 RC			
			25	QUADRANT 4200 / 3200 RC			
			16	QUADRANT 2100 RC			
	00 0866 124 0	Couteau	25 / 17	ROLLANT 630 UNIWRAP			
			25	ROLLANT 455 RC / 454 RC / UN	IIWRAP		
				ROLLANT 620 / 540 / 375 RC (u	niquement version PRO)		
			14	VARIANT 585 - 580 RC / 565 - 5	560 RC		
				VARIANT 485 RC / 480 RC / 465	5 RC / 460 RC /		
				385 RC / 380 RC / 365 RC / 360	RC		
				(uniquement version PRO à fond hydrauliquement)	rotor abaissable		
	P 00 0866 125 0	Couteau	25 / 17	ROLLANT 630 UNIWRAP			
			25	ROLLANT 455 RC / 454 RC / UN			
				ROLLANT 620 / 540 / 375 RC (u	'		
			14	VARIANT 485 RC / 480 RC / 465			
				385 RC / 380 RC / 365 RC / 360			
				(uniquement version PRO à fond	rotor abaissable		
				hydrauliquement)			
	00 0823 422 1	Couteau	25	QUADRANT 2200 RC	(jusqu'à 73500891)		
			25	QUADRANT 1200 RC			
			12	QUADRANT 1150 RC			
			14	ROLLANT 46 RC			
			14	VARIANT 180 RC			
	00 0837 779 0	Couteau	25	QUADRANT 2200 RC	(à p. de 73500892)		
			14	ROLLANT 350 RC / 340 RC			
			14	ROLLANT 255 RC	(jusqu'à 74800729)		
			14	ROLLANT 255 RC UNIWRAP	(jusqu'à 72600530)		
			14	VARIANT 585 - 580 RC / 565 - 5	560 RC		
				VARIANT 380 RC / 360 RC / 280	RC / 260 RC		
	00 0851 022 1	Couteau	14	ROLLANT 355 RC / 354 RC / 25	4 RC		
			14	ROLLANT 355 RC UNIWRAP			
			14	ROLLANT 255 RC	(à p. de 74800730)		
			14	ROLLANT 255 RC UNIWRAP	(à p. de 72600531)		
			14	VARIANT 385 RC / 365 RC			
3	00 0864 480 0	Couteau	25	QUADRANT 3400 RC			
	00 1325 288 0	Couteau	40	CARGOS 9600 / 9500 / 9400	(type 990)		
	00 1325 288 0	Couteau	40 / 33	QUANTUM			
4	00 0920 497 0	Couteau	32	QUANTUM 2500	(à p. de 61302198)		
5	00 0970 442 0	Couteau	16 + 15	SPRINT 324 / 334 / 335			
			16 + 15	SPRINT 434 / 445			
			17 + 15	SPRINT 4000 / 5000			
3	00 0960 328 2	Couteau	16 + 15	SPRINT 230 - 440			
7	00 1391 830 0	Couteau	40	CARGOS 9600 / 9500 / 9400	(type 994)		
				CARGOS 8500 / 8400 / 8300	(type 991)		

P = Pièce de rechange PREMIUM LINE

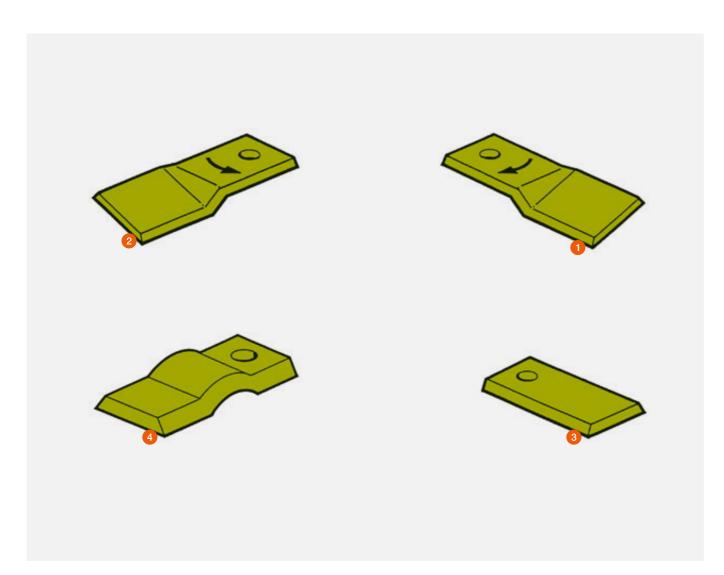
26 Catalogue des pièces d'usure 2025 / 2026 27

Couteaux

CORTO DISCO



Pos.	Référence	Désignation	type	Longueur totale en mm	Épaisseur
1	00 0904 177 8	Couteau vrillé, droite	CORTO	105	3
	00 0952 728 0	Couteau vrillé, droite	CORTO	100	3
	00 0949 241 1	Couteau vrillé, droite	CORTO	105	4
	00 0952 042 0	Couteau vrillé, droite	DISCO	115	4
2	00 0904 178 8	Couteau vrillé, gauche	CORTO	105	3
	00 0952 729 0	Couteau vrillé, gauche	CORTO	100	3
	00 0949 242 1	Couteau vrillé, gauche	CORTO	105	4
	00 0952 043 0	Couteau vrillé, gauche	DISCO	115	4
3	00 0978 241 4	Couteau plat	WM / CORTO / 165 / 185 / 210	96	3
	00 0949 240 0	Couteau plat	WM / CORTO / 165 / 185 / 210	96	4
4	00 0104 004 1	Couteau bombé	CORTO	106	3

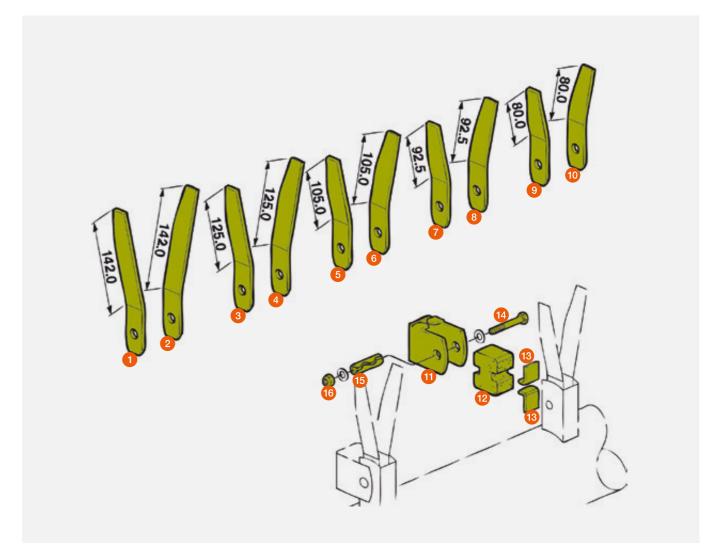


Dents tambour conditionneur

CORTO DISCO



Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Remarque
1	00 0938 758 0	Dent	30 × 5 × 211,1
2	00 0938 759 0	Dent	30 × 5 × 211,1
3	00 0938 750 0	Dent	30 × 5 × 194,1
4	00 0938 751 0	Dent	30 × 5 × 194,1
5	00 0938 752 0	Dent	30 × 5 × 174,1
6	00 0938 753 0	Dent	30 × 5 × 174,1
7	00 0938 754 0	Dent	30 × 5 × 161,6
8	00 0938 755 0	Dent	30 × 5 × 161,6
9	00 0938 756 0	Dent	30 × 5 × 149,1
10	00 0938 757 0	Dent	30 × 5 × 149,1
11	00 0938 731 0	Étrier en U	4 × 68 × 172
12	00 0937 813 1	Ressort caoutchouc	53 × 45 × 24
13	00 0938 732 0	Coude	3 × 26 × 38
14	00 0235 519 0	Vis six pans	M 8 × 50
15	00 0213 713 1	Goupille serrage	13 × 36
16	00 0238 132 0	Écrou frein	M 8



Ressorts à lame

CORTO



00 0950 951 0 P 00 2601 940 0 sans axe de butée	00 0947 427 2 avec axe de butée	00 0950 956 1 sans axe de butée	00 0949 268 1 avec axe de butée	00 0950 954 1 sans axe de butée	00 0948 459 2 avec axe de butée
4 Ø 22	3 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	4 Ø Ø 22	4 Ø 22	4 0 0	3 0 0

type	Nombre par						
	faucheuse						
CORTO 165 / 185 / N	6	6 x / série	6 x / option				
CORTO 210 / 210 F	8					8 x / série	8 x / option
CORTO 250 / 250 F	9	9 x / série	9 x / option				
CORTO 252 / 252 F	12					12 x / série	12 x / option
CORTO 2800 F / 270 / 290 / 275 F	12	6 x / série	6 x / option	6 x / série	6 x / option		
CORTO 300 / 310 S / 3200 F /	12	12 x					
3100 / 3100 F / 3150 F							
CORTO 8100 F / T avec 270 F	36	18 x		18 x			
au centre							
CORTO 8100 F / T avec 270 F	36	24 x		12 x			
au centre							

P = Pièce de rechange PREMIUM LINE

Depuis 1997, seuls des ressorts à lame sans axe de butée sont montés de série et leur épaisseur est passée de 3 à 4 mm.

Disques de coupe / patins

DISCO Nouveau lamier MAX CUT

Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Remarque
1	00 0952 042 0	Couteau vrillé, droite	115 × 4 / noir
2	00 0952 043 0	Couteau vrillé, gauche	115 × 4 / rouge
3	00 1321 172 0	Ressort à lame	
4	00 1407 954 0	Disque de coupe	avec changement rapide des couteaux
	00 2611 427 0	Disque de coupe	avec lames vissées
5	00 1321 164 0	Capuchon	noir
	00 2676 387 0	Capuchon	rouge
6	00 1321 737 0	Chapeau d'alimentation	
7	00 1321 136 1	Patin droit extérieur	
8	00 1321 064 1	Patin centre	
9	00 1321 135 1	Patin gauche extérieur	

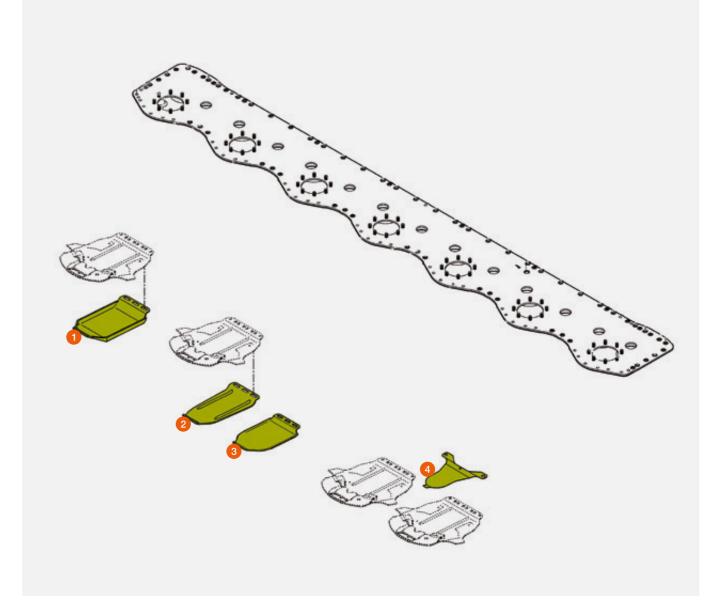
Patins d'usure

DISCO

Nouveau lamier MAX CUT



Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Remarque
1	00 1321 052 1	Patin « coupe haute »	hauteur de coupe + 30 mm
	00 1407 410 1	Patin « coupe haute »	hauteur de coupe + 60 mm
2	00 1321 069 0	Patin d'usure	hauteur de coupe + 40 mm
3	00 2719 780 0	Patin d'usure	hauteur de coupe + 15 mm
4	00 1329 281 1	Tôle d'usure	protection du lamier (C03 / 0050)



Disques de coupe / couteaux

avec changement rapide des couteaux

DISCO / DIRECT DISC 520

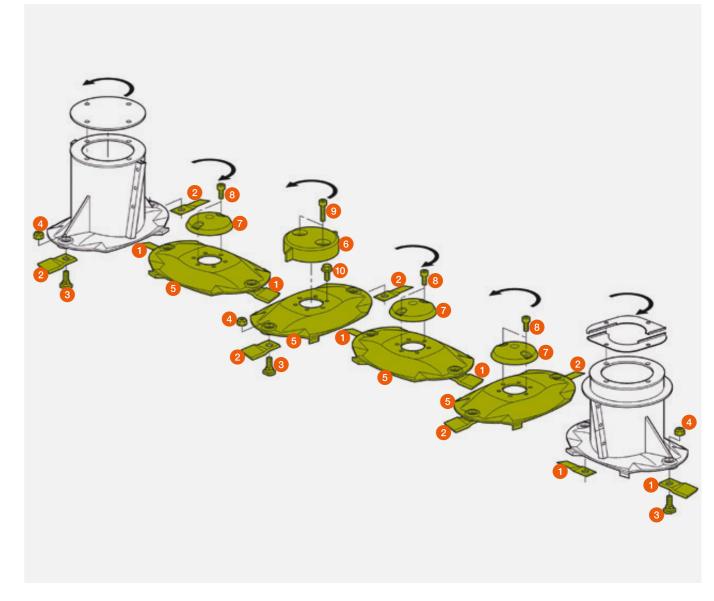
Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Remarque
1	00 0952 042 0	Couteau vrillé, droite	
2	00 0952 043 0	Couteau vrillé, gauche	
3	00 0938 597 0	Ressort à lame	
4	00 0952 340 0	Disque de coupe	
5	00 0937 750 0	Chapeau d'alimentation	
6	00 0937 749 2	Capuchon	
7	00 0902 705 1	Vis à tête cylindrique	M 10 × 55
8	00 0236 984 0	Vis à tête cylindrique	M 10 × 25
9	00 0238 525 0	Vis tensilock	M 10 × 25

Disques de coupe / couteaux

sans changement rapide des couteaux

DISCO / DIRECT DISC 520

Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Remarque
1	00 0952 042 0	Couteau vrillé, droite	
2	00 0952 043 0	Couteau vrillé, gauche	
3	00 0952 346 2	Axe de fixation du couteau	
4	00 0951 538 0	Écrou frein	
5	00 0951 510 4	Disque de coupe	
6	00 0937 750 0	Chapeau d'alimentation	
7	00 0937 749 2	Capuchon	
8	00 0937 923 0	Vis à tête cylindrique	M 10 × 22
9	00 0937 936 0	Vis à tête cylindrique	M 10 × 50
10	00 0214 849 0	Vis tensilock	M 10 × 20



Patins d'usure / patins lisses

DISCO

Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Remarque	
1	00 0138 466 0	Patin lisse P-CUT	avec changement rapide des	(à p. de)
			couteaux	
	00 0138 782 0	Patin lisse P-CUT	sans changement rapide des	(à p. de)
			couteaux	
	00 0933 376 0	Patin	avec changement rapide des	(jusqu'à)
			couteaux	
	00 0935 463 2	Patin	sans changement rapide des	(jusqu'à)
			couteaux	
2	00 0938 966 0	Patin d'usure	avec patin lisse uniquement	
			00 0138 466 0 et 00 0138 782 0 /	
			00 0933 376 0 et 00 0935 463 2	
3	00 0481 288 0	Patin « coupe haute »	lamier P-CUT à p. de l'AM 06 / 07	
4	00 0938 955 0	Patin « coupe haute »	jusqu'à l'AM 05 / 06	

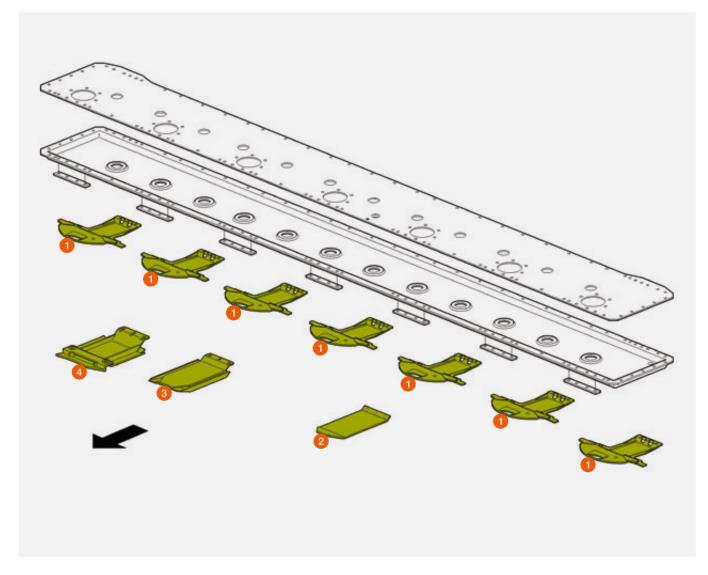


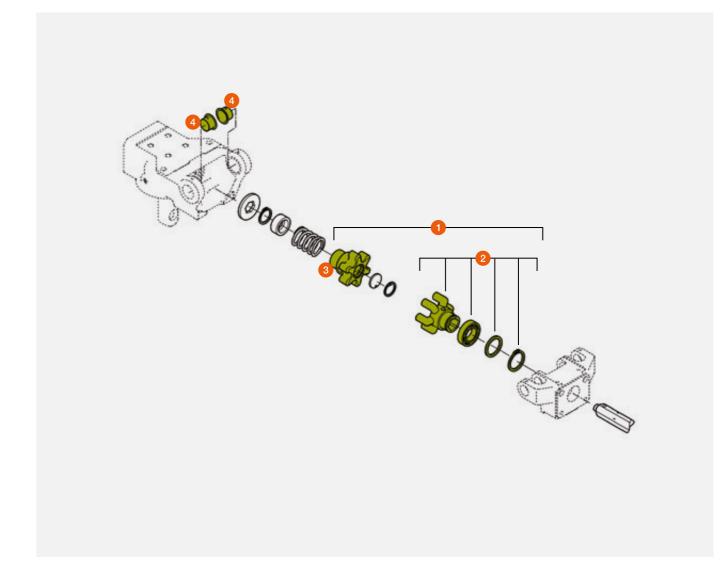
Système d'entraînement à doigts

VOLTO



Pos.	Référence	Désignation	Dimensions / Remarque
1	00 2640 240 0	Kit de réparation	bride de doigt et bride étoile
2	00 0958 373 1	Bride de doigt	
3	00 0957 598 1	Bride étoile	
4	00 0912 086 0	Douille plastique	40 × 44 × 35





Dents élastiques CLAAS ORIGINAL : une qualité qui rapporte.



Les dents élastiques CLAAS ORIGINAL pour presses, remorques autochargeuses, ensileuses, andaineurs et faneuses assurent un flux de récolte régulier. Les spires des ressorts leur permettent de fléchir en cas de choc contre un corps étranger. Toutes les dents élastiques CLAAS répondent à des exigences de qualité élevées. Leur fabrication est soumise à un processus spécifique, subdivisé en 5 étapes :

Étirage : la qualité du fil d'acier étiré breveté à haute limite d'élasticité correspond parfaitement aux spécifications de CLAAS. L'étirage est essentiel pour les étapes de fabrication ultérieures.

Enroulement du fil d'acier : une machine spéciale produit des dents parfaitement identiques. Durant toute la production, la tension des dents élastiques CLAAS ORIGINAL est contrôlée et ajustée, le cas échéant, pour respecter les tolérances prescrites.

Traitement thermique : il permet d'obtenir la dureté nécessaire pour renforcer la résistance de la dent à une température contrôlée en permanence.

Grenaillage : un grenaillage précis avec un nombre très important de frappes assure la longévité des dents élastiques CLAAS ORIGINAL.

Revêtement par poudre : il protège les dents des aléas climatiques.

Avantages:

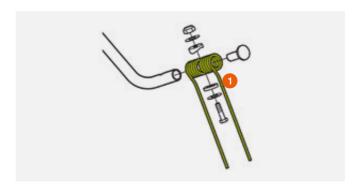
- Élasticité élevée grâce à une matière première de haute qualité
- Longévité accrue grâce à un procédé de fabrication spécifique
- Fiabilité absolue grâce au respect rigoureux des normes de qualité prescrites par CLAAS
- Risque de rupture minime grâce au grenaillage des dents
- Pas d'endommagement des organes en aval (rotor ou rotor de coupe, par exemple)

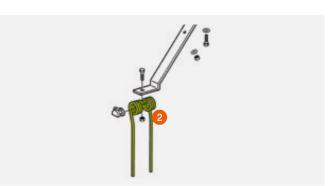
Dents élastiques

VOLTO LINER

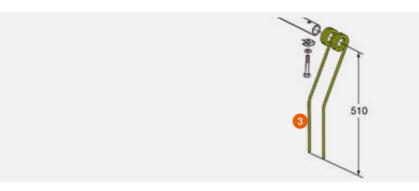


Pos.	Référence	Désignation	Remarque
1	00 0956 815 1	Dent élastique Ø 9,5 mm	VOLTO à p. de l'AM 1998
	00 0956 907 0	Dent élastique Ø 10,5 mm	VOLTO à p. de l'AM 1998
2	00 0902 344 2	Dent élastique Ø 9,5 mm	tous modèles VOLTO jusqu'à l'AM 1997

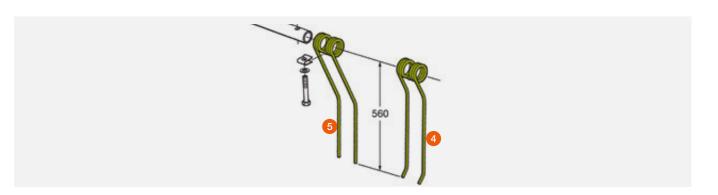




Pos.	Référence	Désignation	Remarque
3	00 0953 629 0	Dent élastique Ø 9 mm	LINER
		longueur 510 mm	



Pos.	Référence	Désignation	Remarque	
4	00 0955 710 0	Dent élastique Ø 9,5 mm	LINER	
		longueur 560 mm		
5	00 0955 483 0	Dent élastique Ø 9 mm	LINER	
		longueur 560 mm		





Courroies, chaînes, filtres, etc.

Courroies trapézoïdales	2
Chaînes	6
Filtres	8
Filtres à poches, toit de la cabine	11
Filtres de moissonneuse-batteuse	12
Filtres d'ensileuse	42
Peintures	51
Paliers	52





Une différence tangible sur le terrain.*

Les courroies de tambour CLAAS ORIGINAL se caractérisent par des cotes précises et une efficacité totale. Grâce à des trames de haute qualité, elles peuvent être utilisées de manière intensive sur plusieurs récoltes et doivent remplacées moins souvent.





Une surface d'appui décisive.

Les courroies de tambour CLAAS ORIGI-NAL ont parfaitement conservé leurs dimensions et leur structure. Les courroies adaptables ont perdu jusqu'à 10 % de matière sur les côtés, sont moins résistantes et s'usent plus rapidement.



La courroie de tambour CLAAS ORIGI-NAL ne présente aucun signe d'usure après 206 h d'utilisation ; elle n'a pas besoin d'être remplacée.

Pièce adaptable - 197 h

La courroie adaptable présente de nettes déchirures après seulement 197 h d'utilisation; elle doit impérativement être remplacée.



Un détail qui fait toute la différence :

Les courroies CLAAS ORIGINAL constituent une liaison parfaite pour vos machines CLAAS. Forte de son savoir-faire quant aux différents matériaux, CLAAS a pu identifier une combinaison de matériaux idéale. Les courroies CLAAS ORIGINAL se caractérisent par les qualités suivantes :

- Trames textiles assurant la protection du dos et de la base des courroies
- Positionnement optimal des brins
- Profil de courroie haute précision
- * Les pièces de rechange CLAAS ORIGINAL ont été testées et comparées à des pièces adaptables lors d'essais intensifs en plein champ réalisés sous la houlette du centre de formation DEULA de Rendsburg. Les résultats sont comparables et certifiés par le centre DEULA. Pour en savoir plus sur ces tests comparatifs réalisés sous la direction de la DEULA, rendez-vous sur original.claas.com.

Courroies trapézoïdales

	'
Référence	Désignation
00 0052 393 1	Courroie trapézoïdale
00 0056 961 0	Courroie trapézoïdale
00 0060 306 3	Courroie trapézoïdale
00 0061 353 1	Courroie trapézoïdale
00 0061 360 0	Courroie trapézoïdale
00 0061 361 0	Courroie trapézoïdale
00 0061 700 1	Courroie poly-V
00 0061 701 2	Courroie trapézoïdale
00 0001 701 2	Courroie trapézoïdale nervurée
00 0067 745 0	Courrole poly-V
00 0007 745 0	Courrole poly-V
00 0067 747 1	Courroie poly-V
00 0067 789 0	Courroie poly-V
00 0069 925 0	Courroie trapézoïdale
00 0070 310 1	Courroie trapézoïdale
00 0073 202 1	Courroie poly-V
00 0073 204 0	Courroie poly-V
00 0076 401 0	Courroie poly-V
00 0076 403 1	Courroie poly-V
00 0077 276 0	Courroie trapézoïdale
00 0077 400 0	Courroie trapézoïdale
00 0077 796 0	Courroie poly-V
00 0090 255 0	Courroie poly-V
00 0090 256 1	Courroie poly-V
00 0124 205 3	Courroie poly-V
00 0124 215 3	Courroie poly-V
00 0124 225 2	Courroie poly-V
00 0124 231 2	Courroie poly-V
00 0124 232 2	Courroie poly-V
00 0124 233 2	Courroie poly-V
00 0124 235 1	Courroie poly-V
00 0124 258 0	Courroie trapézoïdale
00 0124 291 0	Courroie trapézoïdale
00 0130 901 0	Courrole poly-V
00 0130 906 2	Courroie poly-V
00 0130 930 2	Courroie trapézoïdale
00 0130 945 1	
00 0130 943 1	Courroie trapézoïdale large
	Courroie poly-V
00 0130 999 2	Courroie poly-V
00 0131 801 1	Courroie trapézoïdale
00 0131 802 1	Courroie trapézoïdale
00 0131 803 2	Courroie poly-V
00 0131 995 2	Courroie poly-V
00 0131 996 2	Courroie poly-V
00 0131 997 2	Courroie poly-V
00 0131 998 2	Courroie poly-V
00 0131 999 2	Courroie poly-V
00 0133 523 0	Courroie poly-V
00 0133 528 0	Courroie trapézoïdale
00 0133 630 1	Jeu de courroies trapézoïdales
00 0133 635 1	Jeu de courroies trapézoïdales
00 0140 765 0	Courroie trapézoïdale
00 0144 298 1	Courroie trapézoïdale nervurée
00 0144 299 0	Courroie trapézoïdale nervurée
00 0144 356 0	Courroie trapézoïdale
00 0144 898 1	Courroie trapézoïdale
00 0176 442 1	Courroie poly-V
00 0176 475 0	Courroie trapézoïdale large
00 0176 543 1	Courrole poly-V
00 0233 843 1	Courroie trapézoïdale
00 0325 728 1	Courroie trapézoïdale
00 0352 371 1	Courrole trapezordale Courrole poly-V
00 0352 371 1	Courrole poly-V Courrole poly-V
00 0355 658 0	Courroie poly-V
00 0355 696 0	Courroie poly-V
00 0495 067 1	Courroie poly-V

Référence	Désignation	
00 0506 671 2	Courroie trapézoïdale	
00 0512 087 0	Courroie dentée	
00 0532 011 1	Courroie trapézoïdale	
00 0538 714 1	Courroie trapézoïdale	
00 0539 443 0	Courroie dentée	
00 0544 049 1	Courroie poly-V	
00 0544 172 0	Courroie poly-V	
00 0544 216 1	Courroie trapézoïdale	
00 0545 186 1	Courrole poly-V	
00 0545 187 0	Courroie poly-V	
00 0545 188 0	Courrole poly-V	
00 0545 189 0	Courrole poly-V	
00 0545 306 0	Courrole poly-V	
00 0545 332 0	Courroie trapézoïdale nervurée	
00 0545 394 0	Courroie trapézoïdale	
00 0545 689 0	Courroie trapézoïdale	
00 0549 011 0	Courroie poly-V	
00 0549 055 1	Courrole trapézoïdale	
00 0549 099 0	Courroie poly-V	
00 0554 016 0	Jeu de courroies trapézoïdales	
00 0554 017 0	Jeu de courroies trapézoïdales	
00 0554 032 0	Courroie poly-V	
00 0554 086 0	Courrole poly-V	
00 0554 093 1	Courroie trapézoïdale	
00 0554 141 1	Courrole poly-V	
00 0554 172 0	Courroie trapézoïdale large	
00 0554 186 0	Courroie poly-V	
00 0554 201 0	Jeu de courroies trapézoïdales	
00 0554 269 0	Courroie poly-V	
00 0554 279 0	Courroie poly-V	
00 0554 339 0	Courroie poly-V	
00 0554 361 1	Courroie poly-V	
00 0554 365 0	Courroie trapézoïdale	
00 0554 396 0	Courroie trapézoïdale	
00 0567 824 1	Courroie poly-V	
00 0570 195 2	Courroie poly-V	
00 0603 017 3	Courroie trapézoïdale	
00 0603 247 1	Courroie poly-V	
00 0603 336 1	Courroie trapézoïdale	
00 0603 337 0	Courroie trapézoïdale	
00 0603 341 0	Courroie trapézoïdale	
00 0603 354 0	Courroie poly-V	
00 0603 380 1	Courroie trapézoïdale large	
00 0609 762 0	Courroie poly-V	
00 0609 822 0	Courroie poly-V	
00 0609 823 0	Courroie trapézoïdale large	
00 0628 579 1	Courroie trapézoïdale	
00 0628 779 1	Courroie trapézoïdale	
00 0628 785 0	Courroie poly-V	
00 0628 792 0	Courroie poly-V	
00 0628 847 1	Courroie trapézoïdale large	
00 0628 888 0	Courroie poly-V	
00 0628 978 0	Courroie poly-V	
00 0628 991 0	Courroie trapézoïdale	
00 0629 001 1	Courroie poly-V	
00 0629 110 2	Courroie trapézoïdale large	
00 0629 133 1	Courrois transfersidale	
00 0629 214 1	Courroie trapézoïdale	
00 0629 402 0	Courroie trapézoïdale	
00 0629 510 1	Courroie poly-V	
00 0629 539 2	Courroie transcraïdale	
00 0629 732 2	Courroie trapézoïdale	
00 0629 756 0	Courroie trapézoïdale large	
00 0629 763 0	Courroie poly-V	
00 0629 769 1 00 0629 836 1	Courroie poly-V Courroie trapézoïdale	
00 0029 030 T	Courrole trapezoldale	

Courroies trapézoidales

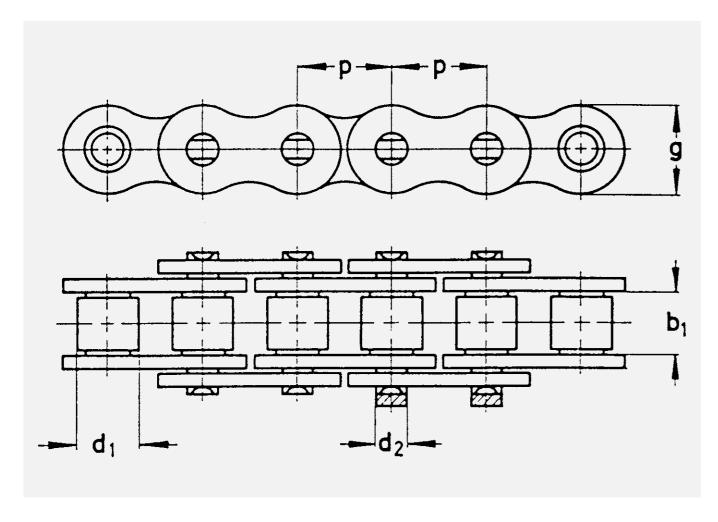
Référence		
00 0633 030 2 Courroie trapézoïdale 00 0644 016 1 Courroie poly-V 00 0644 016 1 Courroie poly-V 00 0644 208 2 Courroie trapézoïdale 00 0644 267 0 Courroie trapézoïdale 00 0644 362 1 Courroie trapézoïdale large 00 0644 368 1 Courroie proly-V 00 0644 403 0 Courroie poly-V 00 0644 404 1 Courroie poly-V 00 0644 405 2 Courroie poly-V 00 0644 407 0 Courroie poly-V 00 0644 47 0 Courroie poly-V 00 0644 538 0 Courroie poly-V 00 0644 538 0 Courroie poly-V 00 0644 539 0 Courroie poly-V 00 0644 539 0 Courroie poly-V 00 0644 539 0 Courroie poly-V 00 0644 885 1 Courroie poly-V 00 0644 885 1 Courroie poly-V 00 0644 886 0 Courroie poly-V 00 0644 886 0 Courroie poly-V 00 0644 886 0 Courroie poly-V 00 0644 889 0 Courroie poly-V 00 0644 889 0 Courroie poly-V 0	Référence	Désignation
00 0644 016 1 Courroie poly-V 00 0644 1016 1 Courroie trapézoidale 00 0644 141 1 Courroie trapézoidale 00 0644 209 2 Courroie trapézoidale 00 0644 362 1 Courroie trapézoidale 00 0644 363 1 Courroie trapézoidale 00 0644 363 1 Courroie poly-V 00 0644 403 0 Courroie poly-V 00 0644 405 2 Courroie poly-V 00 0644 405 1 Courroie poly-V 00 0644 419 1 Courroie trapézoidale 00 0644 538 0 Courroie poly-V 00 0644 539 0 Courroie poly-V 00 0644 539 0 Courroie poly-V 00 0644 781 1 Courroie poly-V 00 0644 886 0 Courroie poly-V 00 0644 886 0 Courroie poly-V 00 0644 887 1 Courroie poly-V 00 0644 888 0 Courroie poly-V 00 0644 889 0 Courroie poly-V 00 0644 889 0 Courroie poly-V 00 0644 889 0 Courroie poly-V 00 0644 890 0 Courroie poly-V 00 0644 90 0 Courroie poly-V	00 0629 908 1	Courroie trapézoïdale
00 0644 016 1 Courroie poly-V 00 0644 209 2 Courroie trapézoidale 00 0644 209 2 Courroie trapézoidale 00 0644 207 0 Courroie trapézoidale 00 0644 362 1 Courroie trapézoidale 00 0644 403 0 Courroie poly-V 00 0644 403 1 Courroie poly-V 00 0644 404 1 Courroie poly-V 00 0644 405 1 Courroie poly-V 00 0644 407 1 Courroie poly-V 00 0644 438 1 Courroie poly-V 00 0644 538 0 Courroie poly-V 00 0644 539 0 Courroie poly-V 00 0644 539 0 Courroie poly-V 00 0644 685 1 Courroie poly-V 00 0644 865 1 Courroie poly-V 00 0644 886 0 Courroie poly-V 00 0644 886 0 Courroie poly-V 00 0644 886 0 Courroie poly-V 00 0644 889 0 Courroie poly-V 00 0644 889 0 Courroie poly-V 00 0644 889 0 Courroie poly-V 00 0644 890 0 Courroie poly-V 00 0644 890 0 Courroie poly-V 00 0644	00 0633 030 2	Courroie trapézoïdale
00 0644 141 1 Courroie trapézoidale 00 0644 209 2 Courroie trapézoidale 00 0644 367 0 Courroie trapézoidale 00 0644 362 1 Courroie trapézoidale 00 0644 368 1 Courroie poly-V 00 0644 403 0 Courroie poly-V 00 0644 404 1 Courroie poly-V 00 0644 405 2 Courroie poly-V 00 0644 41 1 Courroie trapézoidale 00 0644 47 0 Courroie trapézoidale 00 0644 47 0 Courroie poly-V 00 0644 538 0 Courroie poly-V 00 0644 538 0 Courroie poly-V 00 0644 583 1 Courroie poly-V 00 0644 885 1 Courroie poly-V 00 0644 886 0 Courroie poly-V 00 0644 885 0 Courroie poly-V 00 0644 889 0 Courroie poly-V 00 0644 890 0 Courroie poly-V 00 0644 892 0 Courroie poly-V 00 0644 982 0 Courroie poly-V <t< td=""><td>00 0644 015 1</td><td>Courroie poly-V</td></t<>	00 0644 015 1	Courroie poly-V
00 0644 267 0 Courrole trapézoïdale 00 0644 362 1 Courrole trapézoïdale 00 0644 368 1 Courrole trapézoïdale 00 0644 368 1 Courrole poly-V 00 0644 403 0 Courrole poly-V 00 0644 405 1 Courrole poly-V 00 0644 405 2 Courrole poly-V 00 0644 419 1 Courrole trapézoïdale 00 0644 538 0 Courrole poly-V 00 0644 539 0 Courrole poly-V 00 0644 539 0 Courrole poly-V 00 0644 781 1 Courrole poly-V 00 0644 885 1 Courrole poly-V 00 0644 884 0 Courrole poly-V 00 0644 885 0 Courrole poly-V 00 0644 889 0 Courrole poly-V 00 0644 889 0 Courrole poly-V 00 0644 889 0 Courrole poly-V 00 0644 980 0 Courrole poly-V 00 0644 982 0 Courrole poly-V 00 0665 028 0 Courrole poly-V 00 0660	00 0644 016 1	Courroie poly-V
00 0644 267 0 Courroie trapézoïdale 00 0644 368 1 Courroie trapézoïdale 00 0644 403 0 Courroie poly-V 00 0644 403 1 Courroie poly-V 00 0644 404 1 Courroie poly-V 00 0644 419 1 Courroie poly-V 00 0644 419 1 Courroie trapézoïdale 00 0644 538 0 Courroie poly-V 00 0644 539 0 Courroie poly-V 00 0644 539 0 Courroie poly-V 00 0644 539 0 Courroie poly-V 00 0644 885 1 Courroie poly-V 00 0644 885 1 Courroie poly-V 00 0644 886 0 Courroie poly-V 00 0644 886 0 Courroie poly-V 00 0644 886 0 Courroie poly-V 00 0644 889 0 Courroie poly-V 00 0644 890 0 Courroie poly-V 00 0644 892 0 Courroie poly-V 00 0644 992 0 Courroie poly-V 00 0644 992 0 Courroie poly-V 00 0644 992 0 Courroie poly-V 00 0644 996 0 Courroie poly-V 00 0660 314 1 Courroie poly-V 00 0660 315 0	00 0644 141 1	Courroie trapézoïdale
00 0644 368 1 Courroie trapézoïdale large 00 0644 408 1 Courroie poly-V 00 0644 404 1 Courroie poly-V 00 0644 405 2 Courroie poly-V 00 0644 407 1 Courroie poly-V 00 0644 419 1 Courroie trapézoïdale 00 0644 438 0 Courroie poly-V 00 0644 538 0 Courroie poly-V 00 0644 685 1 Courroie poly-V 00 0644 685 1 Courroie poly-V 00 0644 886 0 Courroie poly-V 00 0644 886 0 Courroie poly-V 00 0644 885 0 Courroie poly-V 00 0644 889 0 Courroie poly-V 00 0644 890 0 Courroie poly-V 00 0644 892 0 Courroie poly-V 00 0644 892 0 Courroie poly-V 00 0644 902 0 Courroie poly-V 00 0644 902 0 Courroie poly-V 00 0644 903 0 Courroie poly-V 00 0644 904 0 Courroie poly-V 00 0644 905 0 Courroie poly-V 00 0660 314 1 Courroie poly-V 00 0660 315 0 Courroie poly-V 00 0660 315 0	00 0644 209 2	Courroie trapézoïdale
00 0644 403 0 Courroie poly-V 00 0644 403 1 Courroie poly-V 00 0644 404 1 Courroie poly-V 00 0644 405 2 Courroie poly-V 00 0644 419 1 Courroie trapézoïdale 00 0644 538 0 Courroie poly-V 00 0644 538 0 Courroie poly-V 00 0644 538 0 Courroie poly-V 00 0644 538 1 Courroie poly-V 00 0644 885 1 Courroie poly-V 00 0644 886 0 Courroie poly-V 00 0644 886 0 Courroie poly-V 00 0644 889 0 Courroie poly-V 00 0644 889 0 Courroie poly-V 00 0644 890 0 Courroie poly-V 00 0644 992 0 Courroie poly-V 00 0644 992 0 Courroie poly-V 00 0644 992 0 Courroie poly-V 00 0644 965 0 Courroie poly-V 00 0644 966 0 Courroie poly-V 00 0644 966 0 Courroie poly-V 00 0660 314 1 Courroie poly-V 00 0660 314 1 Courroie poly-V 00 0660 554 0 Courroie poly-V 00 0660 559 0	00 0644 267 0	Courroie trapézoïdale
00 0644 403 0 Courroie poly-V 00 0644 404 1 Courroie poly-V 00 0644 419 1 Courroie poly-V 00 0644 419 1 Courroie trapézoïdale 00 0644 419 1 Courroie trapézoïdale 00 0644 538 0 Courroie poly-V 00 0644 539 0 Courroie poly-V 00 0644 885 1 Courroie poly-V 00 0644 885 1 Courroie poly-V 00 0644 886 0 Courroie poly-V 00 0644 886 0 Courroie poly-V 00 0644 885 0 Courroie poly-V 00 0644 889 0 Courroie poly-V 00 0644 889 0 Courroie poly-V 00 0644 892 0 Courroie poly-V 00 0644 892 0 Courroie poly-V 00 0644 902 0 Courroie poly-V 00 0644 903 0 Courroie poly-V 00 0644 905 0 Courroie poly-V 00 0660 280 0 Courroie poly-V 00 0660 314 1 Courroie poly-V 00 0660 315 0	00 0644 362 1	Courroie trapézoïdale large
00 0644 404 1 Courroie poly-V 00 0644 405 2 Courroie poly-V 00 0644 419 1 Courroie trapézoïdale 00 0644 419 1 Courroie trapézoïdale 00 0644 447 0 Courroie poly-V 00 0644 538 0 Courroie poly-V 00 0644 685 1 Courroie poly-V 00 0644 781 1 Courroie poly-V 00 0644 886 0 Courroie poly-V 00 0644 885 0 Courroie poly-V 00 0644 885 0 Courroie poly-V 00 0644 889 0 Courroie poly-V 00 0644 889 0 Courroie poly-V 00 0644 889 0 Courroie poly-V 00 0644 892 0 Courroie poly-V 00 0644 902 0 Courroie poly-V 00 0644 902 0 Courroie poly-V 00 0644 905 0 Courroie poly-V 00 0644 905 0 Courroie poly-V 00 0664 905 0 Courroie poly-V 00 0660 028 0 Courroie poly-V 00 0660 314 1 Courroie poly-V 00 0660 540 0 Courroie poly-V 00 0660 554 0 Courroie poly-V 00 0660 589 0	00 0644 368 1	Courroie trapézoïdale
00 0644 419 1 Courroie poly-V 00 0644 419 1 Courroie trapézoïdale 00 0644 438 0 Courroie poly-V 00 0644 538 0 Courroie poly-V 00 0644 538 0 Courroie poly-V 00 0644 885 1 Courroie poly-V 00 0644 886 0 Courroie poly-V 00 0644 886 0 Courroie poly-V 00 0644 885 0 Courroie poly-V 00 0644 889 0 Courroie poly-V 00 0644 889 0 Courroie poly-V 00 0644 890 0 Courroie poly-V 00 0644 982 0 Courroie poly-V 00 0644 982 0 Courroie poly-V 00 0644 965 0 Courroie poly-V 00 0644 966 0 Courroie poly-V 00 0664 966 0 Courroie poly-V 00 0660 314 1 Courroie poly-V 00 0660 315 0 Courroie poly-V 00 0660 315 0 Courroie poly-V 00 0660 504 0 Courroie poly-V 00 0660 509 0 Courroie poly-V 00 0660 509 0 Courroie poly-V 00 0660 587 0 Courroie poly-V 00 0660 981 1	00 0644 403 0	Courroie poly-V
00 0644 419 1 Courroie trapézoïdale 00 0644 538 0 Courroie poly-V 00 0644 539 0 Courroie poly-V 00 0644 539 1 Courroie trapézoïdale 00 0644 538 1 Courroie poly-V 00 0644 866 0 Courroie poly-V 00 0644 884 0 Courroie poly-V 00 0644 885 0 Courroie poly-V 00 0644 889 0 Courroie poly-V 00 0644 890 0 Courroie poly-V 00 0644 892 0 Courroie poly-V 00 0644 992 0 Courroie poly-V 00 0644 992 0 Courroie poly-V 00 0644 965 0 Courroie poly-V 00 0644 966 0 Courroie poly-V 00 0644 966 0 Courroie poly-V 00 0660 314 1 Courroie poly-V 00 0660 315 0 Courroie poly-V 00 0660 315 0 Courroie poly-V 00 0660 504 0 Courroie poly-V 00 0660 554 0 Courroie poly-V 00 0660 569 0 Courroie poly-V 00 0660 569 0 Courroie poly-V 00 0660 569 0 Courroie poly-V 00 0660 962 1	00 0644 404 1	Courroie poly-V
00 0644 447 0 Courroie trapézoïdale 00 0644 538 0 Courroie poly-V 00 0644 685 1 Courroie poly-V 00 0644 686 1 Courroie poly-V 00 0644 886 0 Courroie poly-V 00 0644 885 0 Courroie poly-V 00 0644 885 0 Courroie poly-V 00 0644 889 0 Courroie poly-V 00 0644 890 0 Courroie poly-V 00 0644 902 0 Courroie poly-V 00 0644 902 0 Courroie poly-V 00 0644 965 0 Courroie poly-V 00 0644 966 0 Courroie poly-V 00 0644 966 0 Courroie poly-V 00 0664 966 0 Courroie poly-V 00 0660 314 1 Courroie poly-V 00 0660 315 0 Courroie poly-V 00 0660 409 0 Courroie poly-V 00 0660 554 0 Courroie poly-V 00 0660 569 0 Courroie poly-V 00 0660 569 0 Courroie poly-V 00 0660 569 0 Courroie poly-V 00 0660 762 1 Courroie poly-V 00 0660 762 1 Courroie trapézoïdale 00 0661 033 0	00 0644 405 2	Courroie poly-V
00 0644 538 0 Courroie poly-V 00 0644 685 1 Courroie poly-V 00 0644 781 1 Courroie poly-V 00 0644 886 0 Courroie poly-V 00 0644 884 0 Courroie poly-V 00 0644 885 0 Courroie poly-V 00 0644 889 0 Courroie poly-V 00 0644 890 0 Courroie poly-V 00 0644 892 0 Courroie poly-V 00 0644 992 0 Courroie poly-V 00 0644 966 0 Courroie poly-V 00 0644 966 0 Courroie poly-V 00 0644 966 0 Courroie poly-V 00 0660 314 1 Courroie poly-V 00 0660 315 0 Courroie poly-V 00 0660 540 0 Courroie poly-V 00 0660 554 0 Courroie poly-V 00 0660 567 0 Courroie poly-V 00 0660 587 0 Courroie poly-V 00 0660 962 1 Courroie poly-V 00 0661 031 2	00 0644 419 1	Courroie trapézoïdale
00 0644 539 0 Courroie trapézoïdale 00 0644 685 1 Courroie poly-V 00 0644 866 0 Courroie poly-V 00 0644 886 0 Courroie poly-V 00 0644 885 0 Courroie poly-V 00 0644 889 0 Courroie poly-V 00 0644 890 0 Courroie poly-V 00 0644 892 0 Courroie poly-V 00 0644 902 0 Courroie poly-V 00 0644 965 0 Courroie poly-V 00 0644 966 0 Courroie poly-V 00 0644 966 0 Courroie poly-V 00 0664 966 0 Courroie poly-V 00 0660 28 0 Courroie poly-V 00 0660 314 1 Courroie poly-V 00 0660 315 0 Courroie poly-V 00 0660 409 0 Courroie poly-V 00 0660 554 0 Courroie poly-V 00 0660 554 0 Courroie poly-V 00 0660 589 0 Courroie poly-V 00 0660 589 0 Courroie poly-V 00 0660 587 0 Courroie poly-V 00 0660 962 1 Courroie poly-V 00 0661 031 2 Courroie poly-V 00 0661 032 1		Courroie trapézoïdale
00 0644 781 1 Courroie poly-V 00 0644 866 0 Courroie poly-V 00 0644 884 0 Courroie poly-V 00 0644 885 0 Courroie poly-V 00 0644 889 0 Courroie poly-V 00 0644 889 0 Courroie poly-V 00 0644 892 0 Courroie poly-V 00 0644 902 0 Courroie poly-V 00 0644 965 0 Courroie poly-V 00 0644 966 0 Courroie poly-V 00 0644 966 0 Courroie poly-V 00 0664 966 0 Courroie poly-V 00 0660 314 1 Courroie poly-V 00 0660 315 0 Courroie poly-V 00 0660 409 0 Courroie poly-V 00 0660 554 0 Courroie poly-V 00 0660 554 0 Courroie poly-V 00 0660 557 0 Courroie poly-V 00 0660 569 0 Courroie poly-V 00 0660 962 1 Courroie poly-V 00 0660 962 1 Courroie poly-V 00 0660 962 0 Courroie poly-V 00 0661 031 2 Courroie poly-V 00 0661 032 1 Courroie poly-V 00 0661 224 0		
00 0644 781 1 Courroie trapézoïdale 00 0644 886 0 Courroie poly-V 00 0644 885 0 Courroie poly-V 00 0644 889 0 Courroie poly-V 00 0644 892 0 Courroie poly-V 00 0644 992 0 Courroie poly-V 00 0644 942 0 Courroie poly-V 00 0644 965 0 Courroie poly-V 00 0644 966 0 Courroie poly-V 00 0664 966 0 Courroie poly-V 00 0660 314 1 Courroie poly-V 00 0660 315 0 Courroie poly-V 00 0660 315 0 Courroie poly-V 00 0660 504 0 Courroie poly-V 00 0660 554 0 Courroie poly-V 00 0660 569 0 Courroie poly-V 00 0660 569 0 Courroie poly-V 00 0660 569 0 Courroie poly-V 00 0660 762 1 Courroie poly-V 00 0660 961 1 Courroie poly-V 00 0661 031 2 Courroie poly-V 00 0661 032 1 Courroie poly-V 00 0661 203 1 Courroie poly-V 00 0661 204 0 Courroie poly-V 00 0661 235 0		Courroie trapézoïdale
00 0644 866 0 Courrole poly-V 00 0644 884 0 Courrole poly-V 00 0644 889 0 Courrole poly-V 00 0644 890 0 Courrole poly-V 00 0644 892 0 Courrole poly-V 00 0644 902 0 Courrole poly-V 00 0644 965 0 Courrole poly-V 00 0644 966 0 Courrole poly-V 00 0656 028 0 Courrole poly-V 00 0660 314 1 Courrole poly-V 00 0660 315 0 Courrole poly-V 00 0660 409 0 Courrole poly-V 00 0660 504 0 Courrole poly-V 00 0660 554 0 Courrole poly-V 00 0660 569 0 Courrole poly-V 00 0660 569 1 Courrole poly-V 00 0660 762 1 Courrole poly-V 00 0660 762 1 Courrole poly-V 00 0660 762 1 Courrole poly-V 00 0661 031 2 Courrole poly-V 00 0661 031 2 Courrole poly-V 00 0661 031 2 Courrole poly-V 00 0661 220 1 Courrole poly-V 00 0661 234 0 Courrole poly-V 00 0661 244 0		
00 0644 884 0 Courroie poly-V 00 0644 885 0 Courroie poly-V 00 0644 889 0 Courroie poly-V 00 0644 892 0 Courroie poly-V 00 0644 902 0 Courroie poly-V 00 0644 965 0 Courroie poly-V 00 0644 966 0 Courroie poly-V 00 0644 966 0 Courroie poly-V 00 0666 028 0 Courroie poly-V 00 0660 314 1 Courroie poly-V 00 0660 315 0 Courroie poly-V 00 0660 409 0 Courroie poly-V 00 0660 504 0 Courroie poly-V 00 0660 569 0 Courroie poly-V 00 0660 587 0 Courroie poly-V 00 0660 587 0 Courroie poly-V 00 0660 961 1 Courroie poly-V 00 0660 962 1 Courroie poly-V 00 0661 093 1 Courroie poly-V 00 0661 093 1 Courroie poly-V 00 0661 094 1 Courroie poly-V 00 0661 095 1 Courroie poly-V 00 0661 097 1 Courroie poly-V 00 0661 098 1 Courroie poly-V 00 0661 099 1		•
00 0644 885 0 Courroie poly-V 00 0644 889 0 Courroie poly-V 00 0644 892 0 Courroie poly-V 00 0644 902 0 Courroie poly-V 00 0644 965 0 Courroie poly-V 00 0644 966 0 Courroie poly-V 00 0664 966 0 Courroie poly-V 00 0660 314 1 Courroie poly-V 00 0660 315 0 Courroie poly-V 00 0660 304 0 Courroie poly-V 00 0660 504 0 Courroie poly-V 00 0660 584 0 Courroie poly-V 00 0660 587 0 Courroie poly-V 00 0660 589 0 Courroie poly-V 00 0660 589 1 Courroie poly-V 00 0660 589 0 Courroie poly-V 00 0660 962 1 Courroie poly-V 00 0660 962 1 Courroie poly-V 00 0661 962 1 Courroie poly-V 00 0661 092 1 Courroie poly-V 00 0661 093 0 Courroie poly-V 00 0661 093 1 Courroie poly-V 00 0661 294 0 Courroie poly-V 00 0661 295 0 Courroie poly-V 00 0661 296 0		1 7
00 0644 889 0 Courroie poly-V 00 0644 892 0 Courroie poly-V 00 0644 902 0 Courroie poly-V 00 0644 942 0 Courroie poly-V 00 0644 966 0 Courroie poly-V 00 0644 966 0 Courroie poly-V 00 0656 028 0 Courroie poly-V 00 0660 314 1 Courroie poly-V 00 0660 409 0 Courroie poly-V 00 0660 504 0 Courroie poly-V 00 0660 554 0 Courroie poly-V 00 0660 554 0 Courroie poly-V 00 0660 569 0 Courroie poly-V 00 0660 569 1 Courroie poly-V 00 0660 961 1 Courroie poly-V 00 0660 962 1 Courroie trapézoidale 00 0661 092 1 Courroie poly-V 00 0661 093 0 Courroie poly-V 00 0661 220 1 Courroie poly-V 00 0661 280 0 Courroie trapézoidale 00 0661 31 2 Courroie poly-V 00 0661 092 1 Courroie poly-V 00 0661 220 1 Courroie poly-V 00 0661 244 0 Courroie trapézoidale 00 0661 245 0<		
00 0644 890 0 Courroie poly-V 00 0644 902 0 Courroie poly-V 00 0644 902 0 Courroie poly-V 00 0644 965 0 Courroie poly-V 00 0644 966 0 Courroie poly-V 00 0656 028 0 Courroie poly-V 00 0660 314 1 Courroie poly-V 00 0660 315 0 Courroie poly-V 00 0660 504 0 Courroie poly-V 00 0660 554 0 Courroie poly-V 00 0660 557 0 Courroie poly-V 00 0660 587 0 Courroie poly-V 00 0660 962 1 Courroie trapézoïdale 00 0660 962 1 Courroie trapézoïdale 00 0660 962 0 Courroie trapézoïdale 00 0661 031 2 Courroie trapézoïdale 00 0661 092 1 Courroie poly-V 00 0661 093 0 Courroie poly-V 00 0661 220 1 Courroie poly-V 00 0661 230 0 Courroie poly-V 00 0661 244 0 Courroie poly-V 00 0661 245 0 Courroie trapézoïdale 00 0661 248 0 Courroie trapézoïdale 00 0661 249 0 Courroie trapézoïdale		. ,
00 0644 892 0 Courroie poly-V 00 0644 942 0 Courroie poly-V 00 0644 965 0 Courroie poly-V 00 0644 966 0 Courroie poly-V 00 0656 028 0 Courroie poly-V 00 0660 314 1 Courroie poly-V 00 0660 315 0 Courroie poly-V 00 0660 504 0 Courroie poly-V 00 0660 504 0 Courroie poly-V 00 0660 589 0 Courroie poly-V 00 0660 587 0 Courroie poly-V 00 0660 587 0 Courroie poly-V 00 0660 962 1 Courroie poly-V 00 0660 962 0 Courroie poly-V 00 0661 093 2 Courroie poly-V 00 0661 093 2 Courroie poly-V 00 0661 093 0 Courroie poly-V 00 0661 220 1 Courroie poly-V 00 0661 244 0 Courroie poly-V 00 0661 245 0 Courroie trapézoïdale 00 0661 249 0 Courroie trapézoïdale 00 0661 378 2		
00 0644 902 0 Courroie poly-V 00 0644 942 0 Courroie poly-V 00 0644 966 0 Courroie poly-V 00 0656 028 0 Courroie poly-V 00 0660 314 1 Courroie poly-V 00 0660 315 0 Courroie poly-V 00 0660 409 0 Courroie poly-V 00 0660 504 0 Courroie poly-V 00 0660 554 0 Courroie poly-V 00 0660 587 0 Courroie poly-V 00 0660 762 1 Courroie poly-V 00 0660 961 1 Courroie poly-V 00 0660 962 0 Courroie trapézoïdale 00 0661 031 2 Courroie poly-V 00 0661 092 1 Courroie poly-V 00 0661 093 0 Courroie poly-V 00 0661 220 1 Courroie poly-V 00 0661 224 0 Courroie poly-V 00 0661 298 0 Courroie poly-V 00 0661 298 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 257 0		
00 0644 942 0 Courroie poly-V 00 0644 965 0 Courroie poly-V 00 0644 966 0 Courroie poly-V 00 0656 028 0 Courroie poly-V 00 0660 314 1 Courroie poly-V 00 0660 340 0 Courroie poly-V 00 0660 504 0 Courroie poly-V 00 0660 554 0 Courroie poly-V 00 0660 587 0 Courroie poly-V 00 0660 587 0 Courroie poly-V 00 0660 962 1 Courroie poly-V 00 0660 962 1 Courroie trapézoïdale 00 0660 962 0 Courroie trapézoïdale 00 0661 031 2 Courroie poly-V 00 0661 092 1 Courroie poly-V 00 0661 093 0 Courroie poly-V 00 0661 224 0 Courroie trapézoïdale 00 0661 224 0 Courroie trapézoïdale 00 0661 245 0 Courroie trapézoïdale 00 0661 245 0 Courroie trapézoïdale 00 0661 378 2 Jeu de courroies trapézoïdale 00 0661 429 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 257 0 Courroie poly-V 00 0665 294 0 Courroie trapézoïdale		
00 0644 965 0 Courroie poly-V 00 0644 966 0 Courroie poly-V 00 0656 028 0 Courroie poly-V 00 0660 314 1 Courroie poly-V 00 0660 315 0 Courroie poly-V 00 0660 409 0 Courroie poly-V 00 0660 554 0 Courroie poly-V 00 0660 554 0 Courroie poly-V 00 0660 557 0 Courroie poly-V 00 0660 587 0 Courroie poly-V 00 0660 962 1 Courroie poly-V 00 0660 962 1 Courroie trapézoïdale 00 0661 031 2 Courroie poly-V 00 0661 031 2 Courroie poly-V 00 0661 032 1 Courroie poly-V 00 0661 033 0 Courroie poly-V 00 0661 220 1 Courroie trapézoïdale 00 0661 220 0 Courroie trapézoïdale 00 0661 280 0 Courroie trapézoïdale 00 0661		
00 0644 966 0 Courroie poly-V 00 0656 028 0 Courroie trapézoïdale 00 0660 314 1 Courroie poly-V 00 0660 315 0 Courroie poly-V 00 0660 409 0 Courroie poly-V 00 0660 504 0 Courroie poly-V 00 0660 554 0 Courroie poly-V 00 0660 569 0 Courroie poly-V 00 0660 569 1 Courroie poly-V 00 0660 762 1 Courroie poly-V 00 0660 962 0 Courroie trapézoïdale 00 0661 031 2 Courroie poly-V 00 0661 092 1 Courroie poly-V 00 0661 093 0 Courroie poly-V 00 0661 220 1 Courroie poly-V 00 0661 244 0 Courroie poly-V 00 0661 220 1 Courroie poly-V 00 0661 230 Courroie trapézoïdale 00 0661 245 0 Courroie trapézoïdale 00 0661 248 0 Courroie trapézoïdale 00 0661 249 0 Courroie trapézoïdale 00 0661 429 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 258 0 Courroie poly-V 00 0665 258 0 Courroie trapézoïdale <t< td=""><td></td><td></td></t<>		
00 0656 028 0 Courroie trapézoïdale 00 0660 314 1 Courroie poly-V 00 0660 315 0 Courroie poly-V 00 0660 409 0 Courroie poly-V 00 0660 504 0 Courroie poly-V 00 0660 554 0 Courroie poly-V 00 0660 554 0 Courroie poly-V 00 0660 587 0 Courroie poly-V 00 0660 762 1 Courroie poly-V 00 0660 961 1 Courroie trapézoïdale 00 0660 962 0 Courroie trapézoïdale 00 0661 031 2 Courroie poly-V 00 0661 092 1 Courroie poly-V 00 0661 093 0 Courroie poly-V 00 0661 220 1 Courroie poly-V 00 0661 220 1 Courroie poly-V 00 0661 224 0 Courroie trapézoïdale 00 0661 244 0 Courroie trapézoïdale 00 0661 245 0 Courroie trapézoïdale 00 0661 378 2 Jeu de courroies trapézoïdale 00 0661 378 2 Jeu de courroies trapézoïdale 00 0661 429 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 257 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 294 0 Courroi		
00 0660 314 1 Courroie poly-V 00 0660 315 0 Courroie poly-V 00 0660 409 0 Courroie poly-V 00 0660 504 0 Courroie poly-V 00 0660 554 0 Courroie poly-V 00 0660 569 0 Courroie poly-V 00 0660 567 0 Courroie poly-V 00 0660 762 1 Courroie trapézoïdale 00 0660 962 0 Courroie trapézoïdale 00 0661 031 2 Courroie poly-V 00 0661 092 1 Courroie poly-V 00 0661 093 0 Courroie poly-V 00 0661 220 1 Courroie poly-V 00 0661 224 0 Courroie trapézoïdale 00 0661 244 0 Courroie trapézoïdale 00 0661 245 0 Courroie trapézoïdale 00 0661 248 0 Courroie trapézoïdale 00 0661 378 2 Jeu de courroies trapézoïdale 00 0661 429 0 Courroie trapézoïdale 00 0661 451 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 258 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 258 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 824 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 827 1 Cou		
00 0660 315 0 Courroie poly-V 00 0660 409 0 Courroie poly-V 00 0660 504 0 Courroie poly-V 00 0660 554 0 Courroie poly-V 00 0660 569 0 Courroie poly-V 00 0660 587 0 Courroie poly-V 00 0660 762 1 Courroie poly-V 00 0660 961 1 Courroie poly-V 00 0660 962 0 Courroie poly-V 00 0661 031 2 Courroie poly-V 00 0661 092 1 Courroie poly-V 00 0661 093 0 Courroie poly-V 00 0661 220 1 Courroie poly-V 00 0661 220 1 Courroie poly-V 00 0661 244 0 Courroie trapézoïdale 00 0661 245 0 Courroie trapézoïdale 00 0661 345 0 Courroie poly-V 00 0661 378 2 Jeu de courroies trapézoïdales 00 0661 429 0 Courroie trapézoïdale 00 0661 451 0 Courroie poly-V 00 0665 258 0 Courroie poly-V 00 0665 294 0 Courroie poly-V 00 0665 824 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 825 1 Courroie trapézoïdale <tr< td=""><td></td><td></td></tr<>		
00 0660 409 0 Courroie poly-V 00 0660 504 0 Courroie poly-V 00 0660 554 0 Courroie poly-V 00 0660 569 0 Courroie poly-V 00 0660 587 0 Courroie poly-V 00 0660 762 1 Courroie poly-V 00 0660 961 1 Courroie trapézoïdale 00 0660 962 0 Courroie poly-V 00 0661 031 2 Courroie poly-V 00 0661 092 1 Courroie poly-V 00 0661 093 0 Courroie poly-V 00 0661 220 1 Courroie poly-V 00 0661 244 0 Courroie trapézoïdale 00 0661 245 0 Courroie poly-V 00 0661 245 0 Courroie trapézoïdale 00 0661 345 0 Courroie poly-V 00 0661 378 2 Jeu de courroies trapézoïdale 00 0661 429 0 Courroie trapézoïdale large 00 0661 451 0 Courroie poly-V 00 0665 258 0 Courroie poly-V 00 0665 258 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 284 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 825 1 Courroie trapézoïdale 00 0665 832 0 Courroie trapézoïdale		
00 0660 504 0 Courroie poly-V 00 0660 554 0 Courroie poly-V 00 0660 569 0 Courroie poly-V 00 0660 587 0 Courroie poly-V 00 0660 762 1 Courroie poly-V 00 0660 961 1 Courroie trapézoïdale 00 0660 962 0 Courroie poly-V 00 0661 031 2 Courroie poly-V 00 0661 092 1 Courroie poly-V 00 0661 093 0 Courroie poly-V 00 0661 220 1 Courroie poly-V 00 0661 244 0 Courroie trapézoïdale 00 0661 245 0 Courroie trapézoïdale 00 0661 345 0 Courroie poly-V 00 0661 345 0 Courroie trapézoïdale 00 0661 378 2 Jeu de courroies trapézoïdales 00 0661 429 0 Courroie trapézoïdale 00 0661 451 0 Courroie poly-V 00 0665 257 0 Courroie poly-V 00 0665 294 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 294 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 825 1 Courroie trapézoïdale 00 0665 827 1 Courroie trapézoïdale 00 0665 833 0 Courroie trapé		
00 0660 554 0 Courroie poly-V 00 0660 569 0 Courroie poly-V 00 0660 587 0 Courroie poly-V 00 0660 762 1 Courroie poly-V 00 0660 961 1 Courroie trapézoïdale 00 0660 962 0 Courroie poly-V 00 0661 031 2 Courroie poly-V 00 0661 092 1 Courroie poly-V 00 0661 220 1 Courroie poly-V 00 0661 220 1 Courroie poly-V 00 0661 244 0 Courroie trapézoïdale 00 0661 245 0 Courroie trapézoïdale 00 0661 280 0 Courroie trapézoïdale 00 0661 345 0 Courroie trapézoïdale 00 0661 378 2 Jeu de courroies trapézoïdales 00 0661 429 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 257 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 258 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 294 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 824 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 825 1 Courroie trapézoïdale 00 0665 827 1 Courroie trapézoïdale 00 0665 830 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 901 1		
00 0660 569 0 Courroie poly-V 00 0660 587 0 Courroie poly-V 00 0660 762 1 Courroie poly-V 00 0660 961 1 Courroie trapézoïdale 00 0660 962 0 Courroie poly-V 00 0661 031 2 Courroie poly-V 00 0661 092 1 Courroie poly-V 00 0661 093 0 Courroie poly-V 00 0661 220 1 Courroie poly-V 00 0661 244 0 Courroie trapézoïdale 00 0661 245 0 Courroie trapézoïdale 00 0661 280 0 Courroie trapézoïdale 00 0661 345 0 Courroie trapézoïdale 00 0661 378 2 Jeu de courroies trapézoïdales 00 0661 429 0 Courroie trapézoïdale large 00 0661 451 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 257 0 Courroie poly-V 00 0665 258 0 Courroie poly-V 00 0665 294 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 824 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 825 1 Courroie trapézoïdale 00 0665 827 1 Courroie trapézoïdale 00 0665 832 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 967 0		
00 0660 587 0 Courroie poly-V 00 0660 762 1 Courroie poly-V 00 0660 961 1 Courroie trapézoïdale 00 0660 962 0 Courroie poly-V 00 0661 031 2 Courroie poly-V 00 0661 092 1 Courroie poly-V 00 0661 093 0 Courroie poly-V 00 0661 220 1 Courroie poly-V 00 0661 244 0 Courroie trapézoïdale 00 0661 245 0 Courroie trapézoïdale 00 0661 298 0 Courroie trapézoïdale 00 0661 345 0 Courroie trapézoïdale 00 0661 378 2 Jeu de courroies trapézoïdale 00 0661 429 0 Courroie trapézoïdale large 00 0661 451 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 257 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 258 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 294 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 824 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 825 1 Courroie trapézoïdale 00 0665 827 1 Courroie trapézoïdale 00 0665 833 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 967 0 Courroie trapézoïdale 00 0		
00 0660 762 1 Courroie poly-V 00 0660 961 1 Courroie trapézoïdale 00 0660 962 0 Courroie poly-V 00 0661 031 2 Courroie poly-V 00 0661 093 0 Courroie poly-V 00 0661 220 1 Courroie poly-V 00 0661 244 0 Courroie trapézoïdale 00 0661 245 0 Courroie trapézoïdale 00 0661 298 0 Courroie trapézoïdale 00 0661 345 0 Courroie trapézoïdale 00 0661 378 2 Jeu de courroies trapézoïdales 00 0661 429 0 Courroie trapézoïdale large 00 0661 451 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 257 0 Courroie poly-V 00 0665 258 0 Courroie poly-V 00 0665 294 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 824 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 825 1 Courroie trapézoïdale 00 0665 827 1 Courroie poly-V 00 0665 832 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 967 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 967 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 999 2 Courroie trapézoïdale		
00 0660 961 1 Courroie trapézoïdale 00 0660 962 0 Courroie poly-V 00 0661 031 2 Courroie poly-V 00 0661 092 1 Courroie poly-V 00 0661 220 1 Courroie poly-V 00 0661 244 0 Courroie trapézoïdale 00 0661 245 0 Courroie trapézoïdale 00 0661 298 0 Courroie trapézoïdale 00 0661 345 0 Courroie trapézoïdale 00 0661 378 2 Jeu de courroies trapézoïdales 00 0661 429 0 Courroie trapézoïdale large 00 0661 451 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 257 0 Courroie poly-V 00 0665 258 0 Courroie poly-V 00 0665 294 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 824 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 825 1 Courroie poly-V 00 0665 827 1 Courroie poly-V 00 0665 832 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 833 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 967 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 967 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 999 2 Courroie trapézoïdale		
00 0660 962 0 Courroie trapézoïdale 00 0661 031 2 Courroie poly-V 00 0661 092 1 Courroie poly-V 00 0661 093 0 Courroie poly-V 00 0661 220 1 Courroie poly-V 00 0661 244 0 Courroie trapézoïdale 00 0661 245 0 Courroie trapézoïdale 00 0661 298 0 Courroie poly-V 00 0661 345 0 Courroie trapézoïdale 00 0661 378 2 Jeu de courroies trapézoïdales 00 0661 429 0 Courroie trapézoïdale large 00 0661 451 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 257 0 Courroie poly-V 00 0665 258 0 Courroie poly-V 00 0665 294 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 824 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 825 1 Courroie poly-V 00 0665 827 1 Courroie poly-V 00 0665 832 0 Courroie trapézoïdale large 00 0665 865 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 967 1 Courroie trapézoïdale 00 0665 999 2 Courroie trapézoïdale		
00 0661 031 2 Courroie poly-V 00 0661 092 1 Courroie poly-V 00 0661 093 0 Courroie poly-V 00 0661 220 1 Courroie poly-V 00 0661 244 0 Courroie trapézoïdale 00 0661 245 0 Courroie trapézoïdale 00 0661 298 0 Courroie poly-V 00 0661 345 0 Courroie trapézoïdale 00 0661 378 2 Jeu de courroies trapézoïdales 00 0661 429 0 Courroie trapézoïdale large 00 0661 451 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 257 0 Courroie poly-V 00 0665 258 0 Courroie poly-V 00 0665 294 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 824 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 824 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 827 1 Courroie poly-V 00 0665 832 0 Courroie trapézoïdale large 00 0665 833 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 967 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 967 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 999 2 Courroie trapézoïdale		
00 0661 092 1 Courroie poly-V 00 0661 093 0 Courroie poly-V 00 0661 220 1 Courroie poly-V 00 0661 244 0 Courroie trapézoïdale 00 0661 245 0 Courroie trapézoïdale 00 0661 298 0 Courroie poly-V 00 0661 345 0 Courroie trapézoïdale 00 0661 378 2 Jeu de courroies trapézoïdales 00 0661 429 0 Courroie trapézoïdale large 00 0661 451 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 257 0 Courroie poly-V 00 0665 294 0 Courroie poly-V 00 0665 294 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 824 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 827 1 Courroie poly-V 00 0665 827 1 Courroie poly-V 00 0665 832 0 Courroie trapézoïdale large 00 0665 833 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 901 1 Courroie trapézoïdale 00 0665 907 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 909 2 Courroie trapézoïdale		
00 0661 093 0 Courroie poly-V 00 0661 220 1 Courroie poly-V 00 0661 244 0 Courroie trapézoïdale 00 0661 245 0 Courroie poly-V 00 0661 298 0 Courroie poly-V 00 0661 345 0 Courroie trapézoïdale 00 0661 378 2 Jeu de courroies trapézoïdales 00 0661 429 0 Courroie trapézoïdale large 00 0661 451 0 Courroie poly-V 00 0665 257 0 Courroie poly-V 00 0665 258 0 Courroie poly-V 00 0665 294 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 824 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 825 1 Courroie poly-V 00 0665 827 1 Courroie poly-V 00 0665 832 0 Courroie poly-V 00 0665 833 0 Courroie trapézoïdale large 00 0665 865 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 967 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 967 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 999 2 Courroie trapézoïdale		
00 0661 220 1 Courroie poly-V 00 0661 244 0 Courroie trapézoïdale 00 0661 245 0 Courroie trapézoïdale 00 0661 298 0 Courroie poly-V 00 0661 345 0 Courroie trapézoïdale 00 0661 378 2 Jeu de courroies trapézoïdales 00 0661 429 0 Courroie trapézoïdale large 00 0661 451 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 257 0 Courroie poly-V 00 0665 258 0 Courroie poly-V 00 0665 294 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 798 0 Jeu de courroies trapézoïdales 00 0665 824 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 827 1 Courroie poly-V 00 0665 827 1 Courroie poly-V 00 0665 832 0 Courroie trapézoïdale large 00 0665 865 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 967 1 Courroie trapézoïdale 00 0665 967 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 999 2 Courroie trapézoïdale		· · ·
00 0661 244 0 Courroie trapézoïdale 00 0661 245 0 Courroie trapézoïdale 00 0661 298 0 Courroie poly-V 00 0661 345 0 Courroie trapézoïdale 00 0661 378 2 Jeu de courroies trapézoïdales 00 0661 429 0 Courroie trapézoïdale large 00 0661 451 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 257 0 Courroie poly-V 00 0665 258 0 Courroie poly-V 00 0665 294 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 798 0 Jeu de courroies trapézoïdales 00 0665 824 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 825 1 Courroie poly-V 00 0665 827 1 Courroie poly-V 00 0665 832 0 Courroie trapézoïdale large 00 0665 833 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 901 1 Courroie trapézoïdale 00 0665 967 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 999 2 Courroie trapézoïdale		
00 0661 245 0 Courroie trapézoïdale 00 0661 298 0 Courroie poly-V 00 0661 345 0 Courroie trapézoïdale 00 0661 378 2 Jeu de courroies trapézoïdales 00 0661 429 0 Courroie trapézoïdale large 00 0661 451 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 257 0 Courroie poly-V 00 0665 258 0 Courroie poly-V 00 0665 294 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 798 0 Jeu de courroies trapézoïdales 00 0665 824 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 825 1 Courroie poly-V 00 0665 827 1 Courroie poly-V 00 0665 832 0 Courroie trapézoïdale large 00 0665 833 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 965 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 991 1 Courroie trapézoïdale 00 0665 967 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 999 2 Courroie trapézoïdale		
00 0661 345 0 Courroie trapézoïdale 00 0661 378 2 Jeu de courroies trapézoïdales 00 0661 429 0 Courroie trapézoïdale large 00 0661 451 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 257 0 Courroie poly-V 00 0665 258 0 Courroie poly-V 00 0665 294 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 798 0 Jeu de courroies trapézoïdales 00 0665 824 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 825 1 Courroie poly-V 00 0665 827 1 Courroie poly-V 00 0665 832 0 Courroie trapézoïdale large 00 0665 833 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 865 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 901 1 Courroie trapézoïdale 00 0665 967 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 999 2 Courroie trapézoïdale	00 0661 245 0	
00 0661 378 2 Jeu de courroies trapézoïdales 00 0661 429 0 Courroie trapézoïdale large 00 0661 451 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 257 0 Courroie poly-V 00 0665 258 0 Courroie poly-V 00 0665 294 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 798 0 Jeu de courroies trapézoïdales 00 0665 824 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 825 1 Courroie poly-V 00 0665 827 1 Courroie poly-V 00 0665 832 0 Courroie trapézoïdale large 00 0665 833 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 965 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 991 1 Courroie trapézoïdale 00 0665 967 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 999 2 Courroie trapézoïdale	00 0661 298 0	Courroie poly-V
00 0661 429 0 Courroie trapézoïdale large 00 0661 451 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 257 0 Courroie poly-V 00 0665 258 0 Courroie poly-V 00 0665 294 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 798 0 Jeu de courroies trapézoïdales 00 0665 824 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 825 1 Courroie poly-V 00 0665 827 1 Courroie poly-V 00 0665 832 0 Courroie trapézoïdale large 00 0665 833 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 865 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 901 1 Courroie trapézoïdale 00 0665 967 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 999 2 Courroie trapézoïdale	00 0661 345 0	Courroie trapézoïdale
00 0661 451 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 257 0 Courroie poly-V 00 0665 258 0 Courroie poly-V 00 0665 294 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 798 0 Jeu de courroies trapézoïdales 00 0665 824 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 825 1 Courroie poly-V 00 0665 827 1 Courroie poly-V 00 0665 832 0 Courroie trapézoïdale large 00 0665 833 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 865 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 901 1 Courroie trapézoïdale 00 0665 967 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 999 2 Courroie trapézoïdale	00 0661 378 2	Jeu de courroies trapézoïdales
00 0665 257 0 Courroie poly-V 00 0665 258 0 Courroie poly-V 00 0665 294 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 798 0 Jeu de courroies trapézoïdales 00 0665 824 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 825 1 Courroie poly-V 00 0665 827 1 Courroie poly-V 00 0665 832 0 Courroie trapézoïdale large 00 0665 833 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 865 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 901 1 Courroie trapézoïdale 00 0665 967 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 999 2 Courroie trapézoïdale	00 0661 429 0	Courroie trapézoïdale large
00 0665 258 0 Courroie poly-V 00 0665 294 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 798 0 Jeu de courroies trapézoïdales 00 0665 824 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 825 1 Courroie poly-V 00 0665 827 1 Courroie poly-V 00 0665 832 0 Courroie trapézoïdale large 00 0665 833 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 865 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 901 1 Courroie trapézoïdale 00 0665 967 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 999 2 Courroie trapézoïdale	00 0661 451 0	Courroie trapézoïdale
00 0665 294 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 798 0 Jeu de courroies trapézoïdales 00 0665 824 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 825 1 Courroie poly-V 00 0665 827 1 Courroie poly-V 00 0665 832 0 Courroie trapézoïdale large 00 0665 833 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 865 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 901 1 Courroie trapézoïdale 00 0665 967 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 999 2 Courroie trapézoïdale	00 0665 257 0	Courroie poly-V
00 0665 798 0 Jeu de courroies trapézoïdales 00 0665 824 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 825 1 Courroie poly-V 00 0665 827 1 Courroie poly-V 00 0665 832 0 Courroie trapézoïdale large 00 0665 833 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 865 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 901 1 Courroie trapézoïdale 00 0665 957 1 Courroie trapézoïdale 00 0665 967 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 999 2 Courroie trapézoïdale	00 0665 258 0	Courroie poly-V
00 0665 824 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 825 1 Courroie poly-V 00 0665 827 1 Courroie poly-V 00 0665 832 0 Courroie trapézoïdale large 00 0665 833 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 865 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 901 1 Courroie trapézoïdale 00 0665 957 1 Courroie trapézoïdale 00 0665 967 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 999 2 Courroie trapézoïdale	00 0665 294 0	Courroie trapézoïdale
00 0665 825 1 Courroie poly-V 00 0665 827 1 Courroie poly-V 00 0665 832 0 Courroie trapézoïdale large 00 0665 833 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 865 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 901 1 Courroie trapézoïdale 00 0665 957 1 Courroie trapézoïdale 00 0665 967 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 999 2 Courroie trapézoïdale	00 0665 798 0	Jeu de courroies trapézoïdales
00 0665 827 1 Courroie poly-V 00 0665 832 0 Courroie trapézoïdale large 00 0665 833 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 865 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 901 1 Courroie trapézoïdale 00 0665 957 1 Courroie trapézoïdale 00 0665 967 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 999 2 Courroie trapézoïdale	00 0665 824 0	Courroie trapézoïdale
00 0665 832 0 Courroie trapézoïdale large 00 0665 833 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 865 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 901 1 Courroie trapézoïdale 00 0665 957 1 Courroie trapézoïdale 00 0665 967 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 999 2 Courroie trapézoïdale	00 0665 825 1	Courroie poly-V
00 0665 833 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 865 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 901 1 Courroie trapézoïdale 00 0665 957 1 Courroie trapézoïdale 00 0665 967 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 999 2 Courroie trapézoïdale	00 0665 827 1	Courroie poly-V
00 0665 865 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 901 1 Courroie trapézoïdale 00 0665 957 1 Courroie trapézoïdale 00 0665 967 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 999 2 Courroie trapézoïdale	00 0665 832 0	Courroie trapézoïdale large
00 0665 901 1 Courroie trapézoïdale 00 0665 957 1 Courroie trapézoïdale 00 0665 967 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 999 2 Courroie trapézoïdale	00 0665 833 0	Courroie trapézoïdale
00 0665 957 1 Courroie trapézoïdale 00 0665 967 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 999 2 Courroie trapézoïdale	00 0665 865 0	Courroie trapézoïdale
00 0665 967 0 Courroie trapézoïdale 00 0665 999 2 Courroie trapézoïdale		Courroie trapézoïdale
00 0665 999 2 Courroie trapézoïdale		Courroie trapézoïdale
·		
00 0667 242 0 Courroie trapézoïdale		
	00 0667 242 0	Courroie trapézoïdale

Référence	Désignation
00 0667 248 0	Courroie trapézoïdale large
00 0667 249 0	Courroie poly-V
00 0667 250 0	Courroie poly-V
00 0667 251 1	Courroie poly-V
00 0667 252 0	Courroie poly-V
00 0667 255 0	Courroie poly-V
00 0667 367 0	Courroie trapézoïdale
00 0667 452 1	Courroie poly-V
00 0667 453 0	Courroie poly-V
00 0667 454 1	Courroie trapézoïdale
00 0667 456 0	Courroie trapézoïdale
00 0667 457 0	Courroie trapézoïdale large
00 0667 477 0	Courroie trapézoïdale
00 0667 530 1	Courroie trapézoïdale large
00 0667 551 2	Courroie trapézoïdale
00 0667 560 1	Courroie trapézoïdale
00 0667 561 1	Courroie trapézoïdale
00 0667 651 0	Courroie poly-V
00 0667 680 0	Courroie poly-V
00 0667 681 0	Courrole poly-V
00 0667 683 1	Courroie trapézoïdale
00 0667 881 0	Courroie poly-V
00 0667 891 1	Courroie poly-V
00 0667 934 0	Courrole poly-V
00 0667 957 0	Courroie trapézoïdale
00 0667 958 3	Courrole poly-V
00 0667 981 2	Courrole poly-V
00 0670 224 1	Courroie trapézoïdale
00 0670 724 1	Courrole poly-V
00 0670 751 0	Courroie poly-V
00 0670 835 0	Courroie trapézoïdale
00 0670 999 2	Courroie trapézoïdale
00 0671 012 1	Courrole poly-V
00 0671 013 1	Courroie trapézoïdale
00 0671 209 0	Courroie trapézoïdale large
00 0673 614 1 00 0673 638 1	Courroie poly-V
00 0673 038 1	Courroie trapézoïdale
00 0092 149 0	Courroie poly-V Courroie trapézoïdale
00 0700 007 1	Courroie trapézoïdale Courroie trapézoïdale
00 07 10 300 2	Courroie trapézoidale
00 0742 023 0	Courroie trapézoidale
00 0742 028 0	Courroie trapézoïdale
00 0742 206 0	Courroie trapézoïdale
00 0743 910 1	Courroie trapézoïdale nervurée
00 0744 785 0	Courroie trapézoïdale
00 0744 870 0	Courroie trapézoïdale large
00 0744 874 1	Courroie trapézoïdale
00 0744 965 1	Courroie trapézoïdale large
00 0746 506 1	Courroie trapézoïdale
00 0746 508 3	Courroie trapézoïdale étroite
00 0749 712 0	Courroie poly-V
00 0749 824 0	Courroie trapézoïdale
00 0749 859 0	Courroie poly-V
00 0749 886 1	Courroie poly-V
00 0749 895 0	Courroie poly-V
00 0755 070 2	Courroie trapézoïdale
00 0756 466 1	Courroie poly-V
00 0760 870 1	Courroie trapézoïdale
00 0765 985 0	Courroie trapézoïdale
	Courroie trapézoïdale
00 0767 057 1	
00 0767 057 1	Courroie trapézoïdale
	Courroie trapézoïdale Courroie trapézoïdale
00 0773 015 0	•

Référence	Désignation
00 0780 160 0	Courroie trapézoïdale nervurée
00 0785 172 1	Courroie trapézoïdale
00 0796 474 0	Courroie trapézoïdale nervurée
00 0796 786 0	Courroie trapézoïdale nervurée
	•
00 0802 931 0	Courroie trapézoïdale
00 0821 734 2	Courroie trapézoïdale
00 0821 813 0	Courroie trapézoïdale
00 0829 094 0	Courroie trapézoïdale
00 0837 543 0	Courroie trapézoïdale
00 0837 546 0	Courroie trapézoïdale
00 0984 885 1	Courroie poly-V
00 0987 883 1	Courroie poly-V
00 1324 222 0	Courroie poly-V
00 1807 038 0	Courroie trapézoïdale large
00 1807 047 0	Courroie trapézoïdale
00 1807 152 2	Courroie poly-V
00 1807 211 0	Courroie poly-V
00 1807 215 1	Jeu de courroies trapézoïdales
00 1807 217 1	Courroie poly-V
00 1807 243 0	Courroie poly-V
00 1807 294 0	Courroie trapézoïdale
00 1807 295 0	Courroie trapézoïdale
00 1807 317 2	Courrole trapezologie Courrole poly-V
00 1807 322 0	
	Courroie poly-V
00 1807 366 0	Courroie trapézoïdale
00 1807 418 0	Courroie poly-V
00 1807 444 1	Courroie trapézoïdale
00 1807 458 1	Courroie poly-V
00 1807 577 0	Courroie trapézoïdale
00 1807 583 1	Courroie poly-V
00 1807 584 1	Courroie poly-V
00 1807 585 1	Courroie poly-V
00 1807 592 0	Courroie poly-V
00 1807 593 0	Courroie poly-V
00 1807 594 0	Courroie poly-V
00 1807 596 0	Courroie poly-V
00 1807 597 0	Courroie poly-V
00 1807 604 0	Courroie poly-V
00 1807 605 0	Courroie poly-V
00 1807 606 0	Courroie poly-V
00 1807 667 0	Courroie poly-V
00 1807 725 0	Courrole poly-V
00 1807 729 0	
	Courroie poly-V
00 1807 819 1	Courroie trapézoïdale
00 1807 933 0	Courroie poly-V
00 1807 955 0	Courroie poly-V
00 1807 957 0	Courroie poly-V
00 1807 958 0	Courroie trapézoïdale
00 1998 303 1	Courroie trapézoïdale nervurée
00 1998 316 0	Courroie trapézoïdale nervurée
00 1998 768 0	Courroie trapézoïdale nervurée
00 2314 600 0	Jeu de courroies trapézoïdales
00 2314 627 0	Courroie trapézoïdale nervurée
00 2314 628 0	Courroie poly-V
00 2314 676 0	Courroie trapézoïdale
00 2314 678 0	Courroie poly-V
00 2314 679 0	Courroie trapézoïdale
00 2314 754 0	Courrole poly-V
00 2314 779 0	Courrole poly-V
00 2403 919 1	Courrole poly-v Courrole trapézoïdale
00 2405 208 1	Courroie poly-V
00 2405 209 1	Courroie poly-V
00 2405 230 2	Courroie poly-V
00 2405 254 2	Courroie poly-V
00 2405 280 1	Courroie poly-V

Référence	Désignation
00 2405 281 0	Courroie poly-V
00 2405 282 1	Courroie poly-V
00 2405 283 1	Courroie poly-V
00 2405 284 1	Courroie poly-V
00 2620 197 0	Courroie trapézoïdale
00 2620 198 0	Courroie trapézoïdale
00 2620 205 0	Courroie trapézoïdale
00 2620 206 2	Courroie trapézoïdale
00 2628 511 1	Courroie poly-V
00 2630 930 1	Courroie poly-V
00 2630 963 0	Courroie poly-V
00 2630 970 0	Courroie poly-V
00 2634 618 0	Courroie trapézoïdale
00 2663 711 0	Courroie poly-V
00 2668 235 0	Courroie poly-V
00 2670 477 1	Courroie trapézoïdale
00 2670 537 0	Courroie trapézoïdale
00 2670 549 0	Courroie trapézoïdale
00 2670 567 0	Courroie poly-V
00 2670 579 0	Courroie poly-V
00 2670 580 0	Courroie poly-V
00 2675 535 0	Courroie poly-V
00 2680 992 0	Courroie poly-V
00 2680 993 0	Courroie poly-V
00 2680 998 0	Courroie poly-V
00 2681 034 0	Courroie poly-V
00 2681 047 0	Courroie poly-V
00 2683 301 2	Jeu de courroies trapézoïdales
00 2683 302 2	Jeu de courroies trapézoïdales
00 2684 387 0	Courroie trapézoïdale large
00 2684 397 0	Courroie poly-V
00 2684 677 0	Courroie trapézoïdale large
00 2688 892 1	Courroie trapézoïdale double
00 2689 257 1	Courroie trapézoïdale large
00 2695 354 0	Courroie trapézoïdale
00 2695 970 1	Courroie poly-V
00 2699 280 0	Courroie trapézoïdale large
00 2699 821 0	Courroie trapézoïdale nervurée
00 2699 822 0	Courroie trapézoïdale nervurée
00 2705 620 0	Courroie trapézoïdale large
00 2706 177 0	Courroie poly-V
00 2713 667 0	Courroie poly-V
00 2713 670 0	Courroie poly-V
00 2745 642 0	Courroie trapézoïdale nervurée
00 2745 643 0	Courroie trapézoïdale nervurée
00 2751 865 0	Courroie trapézoïdale
00 2769 993 0	Courroie poly-V
00 2780 719 0	Courroie poly-V
00 2791 060 0	Courroie trapézoïdale
00 2793 710 0	Courroie poly-V
00 2794 155 0	Courroie poly-V
00 2906 644 1	Courroie poly-V
00 2907 287 0	Courroie poly-V
00 2907 679 1	Courroie trapézoïdale large
00 2908 069 0	Courroie poly-V
00 2921 299 1	Courroie trapézoïdale double
00 2937 672 0	Courroie poly-V
00 2941 240 0	Courroie poly-V
	Courroie trapézoïdale
00 2945 051 0	
	Courrole trapezoldale
00 2958 684 0	Courroie trapézoïdale Courroie polv-V
00 2958 684 0 00 2963 621 0	Courroie poly-V
00 2958 684 0	-

Chaînes à rouleaux (au mètre) et attaches rapides



p = pas

b1 = largeur intérieure

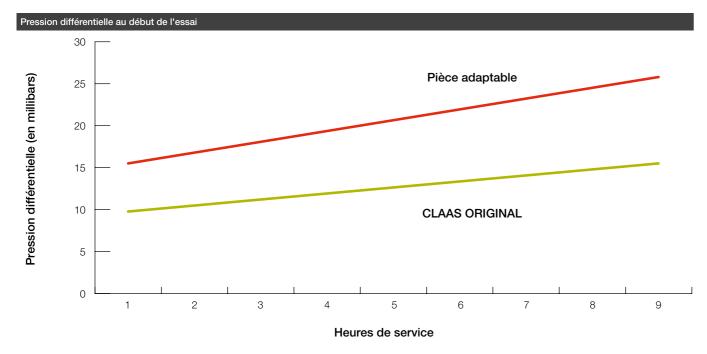
d1 = diamètre de rouleau

d2 = diamètre de tige

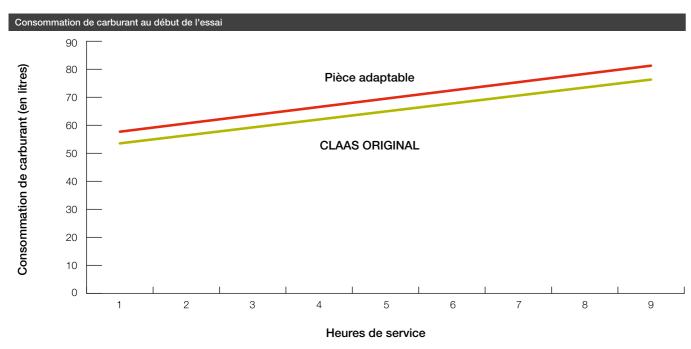
Référence	Désignation	р	b1	d1	d2	
00 0176 410 0	Rouleau 10 m	15,875	6,48	10,16	5,08	
00 0670 251 0	Maillon raccord droit					
00 0670 252 0	Maillon raccord coudé					
00 0670 250 0	Maillon intérieur					
00 0176 471 0	Rouleau 10 m	15,875	9,40	10,16	5,08	
00 0233 581 0	Maillon raccord droit					
00 0809 403 0	Maillon raccord coudé					
00 0920 207 1	Maillon intérieur					
00 0176 405 0	Rouleau 10 m	19,05	11,68	12,07	5,72	
00 0234 797 0	Maillon raccord droit					
00 0234 804 0	Maillon raccord coudé					
00 0234 801 0	Maillon intérieur					
00 0176 415 0	Rouleau 10 m	19,05	11,68	12,07	6,10	presses ROLLANT / chaînes
00 0932 151 1	Maillon raccord droit					en acier allié
00 0233 568 0	Maillon raccord coudé					
00 0932 153 0	Maillon intérieur					
00 0176 407 0	Rouleau 10 m	19,05	13,50	12,07	5,72	
00 0002 858 0	Maillon raccord droit					
00 0002 859 0	Maillon raccord coudé					
00 0002 864 0	Maillon intérieur					
00 0176 434 0	Rouleau 10 m	25,40	12,70	15,88	8,28	
00 0920 300 4	Maillon raccord droit					
00 0920 300 5	Maillon raccord coudé					
00 0212 606 0	Maillon intérieur					
00 0176 416 0	Rouleau 10 m	25,40	17,02	15,88	8,28	presses ROLLANT / chaînes
00 0665 016 1	Maillon raccord droit					en acier allié
00 0665 017 0	Maillon raccord coudé					
00 0665 021 0	Maillon intérieur					
00 0176 409 0	Rouleau 10 m	29,71	15,88	11,43	5,08	renforcé
00 0651 082 0	Maillon raccord droit					
00 0651 083 0	Maillon raccord coudé					
00 0651 084 0	Maillon intérieur					
00 0176 414 0	Rouleau 10 m	31,75	19,56	19,05	10,19	
00 0215 274 0	Maillon raccord droit					
00 0211 204 0	Maillon raccord coudé					
00 0211 422 0	Maillon intérieur					

Filtres à air CLAAS ORIGINAL

Les valeurs représentées ici ont été mesurées au travail dans le champ sur deux LEXION 600 équipées de façon identique. Les machines étaient dotées de systèmes de mesure complexes et travaillaient en parallèle de façon à pouvoir comparer les valeurs déterminées. Pour plus d'informations sur ces tests, rendez-vous sur le site original.claas.com.

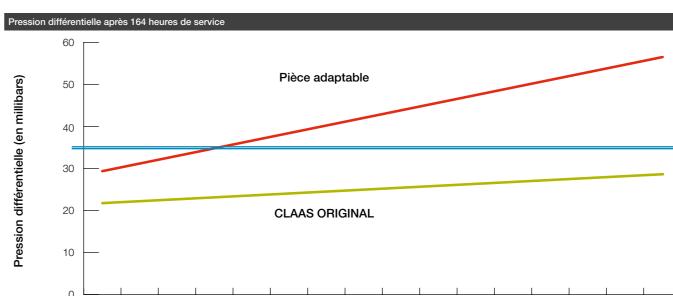


Les pressions différentielles du filtre à air ORIGINAL sont, dès le début, nettement inférieures aux pressions différentielles du filtre adaptable. Le moteur est donc moins sollicité avec la pièce CLAAS ORIGINAL.



La pression différentielle élevée avec le filtre adaptable et la sollicitation plus importante du moteur se reflètent dans une consommation de carburant plus élevée.

= courbe de tendance pièce CLAAS ORIGINAL = courbe de tendance pièce adaptable



Après 164 heures de service, le filtre adaptable doit être remplacé. La pression différentielle est tellement élevée que le filtre doit être nettoyé pendant le service. Le filtre CLAAS ORIGINAL est encore efficace et devra simplement être nettoyé à la fin de la journée. Il peut encore être utilisé par la suite.

156

157

Heures de service

158

159

160

161

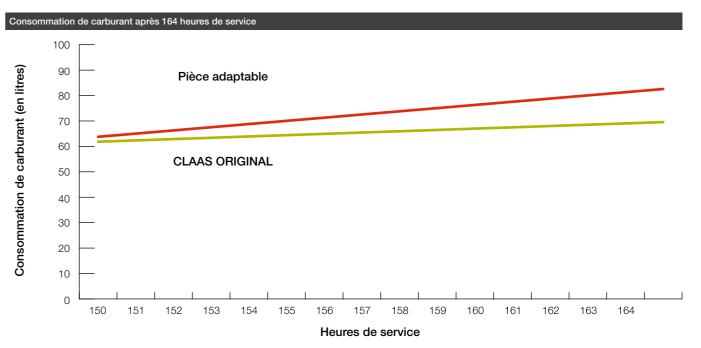
162

163

153

154

155



La courbe de tendance indique que la consommation de carburant avec le filtre adaptable augmente au cours de la journée. Sur la récolte dans son ensemble, cela se traduit par une surconsommation de carburant considérable avec l'utilisation d'un filtre adaptable.

= signal d'alarme du CEBIS à partir de 35 millibars

Filtres à air CLAAS ORIGINAL : des essais en plein champ montrent la différence.*



Coût global des filtres à air.

Les filtres à air CLAAS ORIGINAL se caractérisent par une capacité de rétention fiable et durable. Leur résistance plus faible à l'aspiration permet de réduire de manière significative la charge du moteur et la consommation de carburant, tout en délestant le filtre à carburant et le système complet d'alimentation. Le moteur est correctement protégé contre la pénétration de saletés.

	Prix de la pièce	Durée totale	Rendement possible	Carburant/h	Coûts/h	Coût total	
ORIGINAL	100 %	164 h	500 h	67 I	100 %	100 %	
Pièce adaptable	53 %	164 h	164 h	73,5	141 %	110 %	

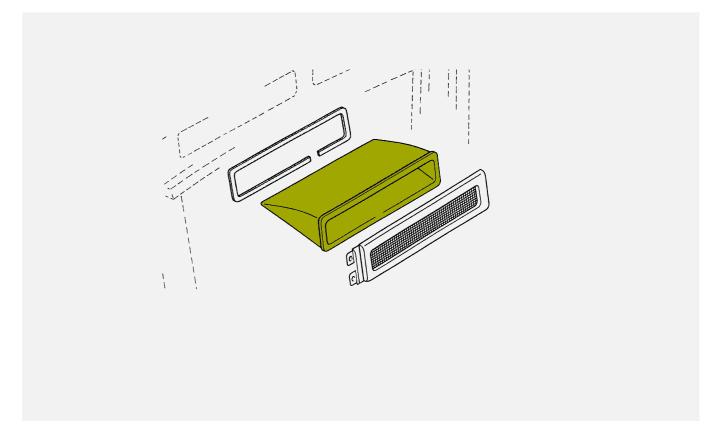
^{*} Les pièces de rechange CLAAS ORIGINAL ont été testées et comparées à des pièces adaptables lors d'essais intensifs en plein champ réalisés sous la houlette du centre de formation DEULA de Rendsburg. Les résultats sont comparables et certifiés par le centre DEULA. Pour en savoir plus sur ces tests comparatifs réalisés sous la direction de la DEULA, rendez-vous sur original.claas.com.

Filtres à poches, toit de la cabine



LEXION / TRION / EVION / JAGUAR / TUCANO / AVERO / MEGA / DOMINATOR / COMMANDOR

Référence	Désignation	Remarque
00 2741 291 1	Filtre à poches	LEXION 8900 - 5300
		TRION
00 0559 646 0	Filtre à poches	LEXION 780 - 620
		JAGUAR 980 – 930
00 2995 097 0	Filtre à poches	EVION 450 – 410
00 0564 698 2	Filtre à poches	TUCANO
		AVERO 240 / 160
00 0071 525 1	Filtre à poches	LEXION 600 / 580 - 510
		LEXION II 480 – 410
		LEXION I 480 - 405
		MEGA
		DOMINATOR
		COMMANDOR
		JAGUAR 900 – 830
		JAGUAR 880 – 820
		JAGUAR 695 SL – 675



(Tenir compte du modèle de moteur!)

LEXION 8900 - 5300



Machine	Moteur	Type de moteur	Filtre à huile moteur	Filtre à carburant principal moteur	Filtre à carburant additionnel	Filtre à air	Cartouche de sécurité	Filtre de réservoir hydraulique	Kit de maintenance urée
LEXION 8900	MAN	D 4276	00 1985 983 1	00 1986 105 0	00 0781 149 1	00 2645 993 1	00 0773 037 2	00 1817 093 0	00 1984 079 1
(type C86)									
LEXION 8800 / 8700	DB	OM 473 LA	00 1996 588 1* T4F	00 1988 663 0	00 2402 501 0	00 2647 696 0	00 0773 037 2	00 1817 093 0	00 1999 949 0
(type C86)			00 1986 392 0* E5						
LEXION 8600	MAN	D 2676	00 1985 120 1	00 1986 105 0	00 2767 362 0	00 2647 696 0	00 0773 037 2	00 1817 093 0	00 1984 079 1
(type C86)									
LEXION 7700 / 7600	MAN	D 2676	00 1985 120 1	00 1986 105 0	00 0781 149 1	00 2647 696 0	00 0773 037 2	00 1817 093 0	00 1984 079 1
(type C85)									
EXION 7500 / 7400	DB	OM 470 LA	00 0773 187 0	00 0773 185 0	00 2402 501 0	00 2647 696 0	00 0773 037 2	00 1817 093 0	00 1999 949 0
(type C85)									
EXION 6900	MAN	D 2676	00 1985 120 1	00 1986 105 0	00 0781 149 1	00 2647 696 0	00 0773 037 2	00 1817 093 0	00 1984 079 1
(type C84)									
EXION 6800 / 6700	DB	OM 470 LA	00 0773 187 0	00 0773 185 0	00 2402 501 0	00 2647 696 0	00 0773 037 2	00 1817 093 0	00 1999 949 0
(type C84)									
EXION 6600	DB	OM 936 LA	00 1996 563 1	00 1996 129 1	00 0781 149 1	00 2647 696 0	00 0773 037 2	00 1817 093 0	00 1999 949 0
type C84)									
EXION 5500	DB	OM 470 LA	00 0773 187 0	00 0773 185 0	00 2402 501 0	00 2647 696 0	00 0773 037 2	00 1817 093 0	00 1999 949 0
type C83)									
LEXION 5400 / 5300	DB	OM 936 LA	00 1996 563 1	00 1996 129 1	00 0781 149 1	00 2647 696 0	00 0773 037 2	00 1817 093 0	00 1999 949 0
type C83)									

^{*} Consulter Parts Doc avec le n° de série de la machine.

(Tenir compte du modèle de moteur!)

TRION 750 - 520



Machine	Moteur	Type de moteur	Filtre à huile moteur	Filtre à carburant principal moteur	Filtre à carburant additionnel	Filtre à air	Cartouche de sécurité	Filtre de réservoir hydraulique	Filtre d'urée
TRION 750	Cummins	L 9	00 1986 702 0	00 1986 701 0	00 2767 362 0	00 2954 133 0	00 2702 429 0	00 2746 213 0	00 1986 639 1
(type L55)	320 kW	435 ch							
TRION 730	Cummins	L 9	00 1986 702 0	00 1986 701 0	00 2767 362 0	00 2954 133 0	00 2702 429 0	00 2746 213 0	00 1986 639 1
(type L55)	300 kW	408 ch							
TRION 720	Cummins	L 9	00 1986 702 0	00 1986 701 0	00 2767 362 0	00 2954 133 0	00 2702 429 0	00 2746 213 0	00 1986 639 1
(type L55)	270 kW	367 ch							
TRION 660	Cummins	L 9	00 1986 702 0	00 1986 701 0	00 2767 362 0	00 2954 133 0	00 2702 429 0	00 2746 213 0	00 1986 639 1
(type L54)	300 kW	408 ch							
TRION 650	Cummins	L 9	00 1986 702 0	00 1986 701 0	00 2767 362 0	00 2954 133 0	00 2702 429 0	00 2746 213 0	00 1986 639 1
(type L54)	260 kW	354 ch							
TRION 640	Cummins	B 6.7	00 1986 703 0	00 1986 701 0	00 2767 362 0	00 2954 133 0	00 2702 429 0	00 2746 213 0	00 1986 639 1
(type L54)	225 kW	306 ch							
TRION 540	Cummins	L 9	00 1986 702 0	00 1986 701 0	00 2767 362 0	00 2954 133 0	00 2702 429 0	00 2746 213 0	00 1986 639 1
(type L53)	260 kW	354 ch							
TRION 530	Cummins	B 6.7	00 1986 703 0	00 1986 701 0	00 2767 362 0	00 2954 133 0	00 2702 429 0	00 2746 213 0	00 1986 639 1
(type L53)	225 kW	306 ch							
TRION 520	Cummins	B 6.7	00 1986 703 0	00 1986 701 0	00 2767 362 0	00 2954 133 0	00 2702 429 0	00 2746 213 0	00 1986 639 1
(type L53)	190 kW	258 ch							

Filtres

(Tenir compte du modèle de moteur!)

EVION 450 - 410

Machine	Moteur	Type de moteur	Filtre à huile moteur	Filtre à carburant principal moteur	Filtre à carburant additionnel	Filtre à air	Cartouche de sécurité	Filtre de réservoir hydraulique	Filtre d'urée
EVION 450	Cummins	B 6.7	00 1986 703 0	00 1986 701 0	00 2767 362 0	00 2598 150 0	00 2598 149 0	00 0744 256 0	00 1986 639 1
(type 563)	190 kW	258 ch							
EVION 430	Cummins	B 6.7	00 1986 703 0	00 1986 701 0	00 2767 362 0	00 2598 150 0	00 2598 149 0	00 0744 256 0	00 1986 639 1
(type 563)	170 kW	231 ch							
EVION 410	Cummins	B 6.7	00 1986 703 0	00 1986 701 0	00 2767 362 0	00 2598 150 0	00 2598 149 0	00 0744 256 0	00 1986 639 1
(type 563)	150 kW	205 ch							

(Tenir compte du modèle de moteur!)

LEXION 780 - 620



Machine	Moteur	Type de moteur	Filtre à huile moteur	Filtre à carburant principal moteur	Filtre à carburant additionnel	Filtre à air P 12 / 0010 = standard (Std) P 12 / 0020 = spécial (Sp)	Cartouche de sécurité	Filtre de réservoir hydraulique	Filtre d'urée moteur Tier 4
LEXION 780 / 770	MB	OM 473 LA	00 1996 588 1	00 1988 663 0	00 2402 501 0	00 2647 696 0 (Sp)	00 0773 037 2 (Sp)	00 0510 054 1	00 1999 949 0
(type C76)		Tier 4 F							
LEXION 760	Perkins	2206 F	00 0798 303 1	00 0799 208 1 (2)	00 1999 262 0	00 0077 367 2 (Sp)	00 0077 382 1 (Sp)	00 0510 054 1	00 1170 053 0
(type C75)		Tier 4 F							
LEXION 750 / 740	MB	OM 470 LA	00 0773 187 0	00 0773 185 0	00 2402 501 0	00 0077 367 2 (Sp)	00 0077 382 1 (Sp)	00 0510 054 1	00 1999 949 0
(type C75)		Tier 4 F							
LEXION 670 / 660	MB	OM 470 LA	00 0773 187 0	00 0773 185 0	00 2402 501 0	00 0077 367 2 (Sp)	00 0077 382 1 (Sp)	00 0510 054 1	00 1999 949 0
(type C74)		Tier 4 F							
LEXION 650	MB	OM 936 LA	00 1996 563 1	00 1996 129 1	00 0781 149 1	00 2647 695 0 (Sp)	00 0126 841 0 (Sp)	00 0510 054 1	00 1999 949 0
(type C74)		Tier 4 F				· · ·			
	MB	OM 936 LA	00 1996 563 1	00 1996 129 1	00 0781 149 1	00 2647 695 0 (Sp)	00 0126 841 0 (Sp)	00 0510 054 1	00 1999 949 0
(type C73)		Tier 4 F				· · ·			
	MB	OM 502 LA	00 0068 710 1	00 0068 709 0	00 0796 213 0 *	00 0077 367 2 (Sp)	00 0077 382 1 (Sp)	00 0510 054 1	00 1990 308 0
(type C66)					00 0796 214 1 **	· · ·			
LEXION 760	CAT	C 13 Tier 4i	00 0798 303 1	00 0799 208 1 (2)	00 0799 209 1	00 0077 367 2 (Sp)	00 0077 382 1 (Sp)	00 0510 054 1	
(type C65)				, ,		· · ·			
LEXION 750 / 740	CAT	C 9.3 Tier 4i	00 0798 303 1	00 0799 208 1 (2)	00 0799 209 1	00 0077 367 2 (Sp)	00 0077 382 1 (Sp)	00 0510 054 1	
(type C65)				, ,		· · ·			
	CAT	C 9.3 Tier 4i	00 0798 303 1	00 0799 208 1 (2)	00 0799 209 1	00 0071 242 4 (Std)	00 0072 239 1 (Std)	00 0510 054 1	
(type C64)				, ,		` ,			
	CAT	C 9.3 Tier 4i	00 0798 303 1	00 0799 208 1 (2)	00 0799 209 1	00 0071 242 4 (Std)	00 0072 239 1 (Std)	00 0510 054 1	
(type C63)				,		,			
LEXION 770	MB	OM 502 LA	00 0068 710 1	00 0068 709 0	00 0796 213 0 *	00 0077 367 2 (Sp)	00 0077 382 1 (Sp)	00 0510 054 1	00 1990 308 0
(type C59)					00 0796 214 1 **	· · ·			
LEXION 760	MB	OM 502 LA	00 0068 710 1	00 0068 709 0	00 0796 213 0 *	00 0077 367 2 (Sp)	00 0077 382 1 (Sp)	00 0510 054 1	00 1990 308 0
(type C56)					00 0796 214 1 **	· · ·			
LEXION 750 / 740	CAT	C 13	00 0798 303 1	00 0363 204 1	00 0796 213 0 *	00 0071 242 4 (Std)	00 0072 239 1 (Std)	00 0510 054 1	
(type C55)					00 0796 214 1 **	` ,			
LEXION 670	CAT	C 13	00 0798 303 1	00 0363 204 1	00 0796 213 0 *	00 0071 242 4 (Std)	00 0072 239 1 (Std)	00 0510 054 1	
(type C54)					00 0796 214 1 **	` ,			
	CAT	C 9	00 0798 303 1	00 0363 204 1	00 0796 213 0 *	00 0071 242 4 (Std)	00 0072 239 1 (Std)	00 0510 054 1	
(type C54)					00 0796 214 1 **	, ,	, ,		
LEXION 640	CAT	C 6.6	00 0773 545 0	00 0530 056 0	00 0796 213 0 *	00 0071 242 4 (Std)	00 0072 239 1 (Std)	00 0510 054 1	
(type C54)					00 0796 214 1 **	()	(3.37)		
LEXION 630	CAT	C 9	00 0798 303 1	00 0363 204 1	00 0796 213 0 *	00 0071 242 4 (Std)	00 0072 239 1 (Std)	00 0510 054 1	
(type C53)					00 0796 214 1 **	,	, ,		
LEXION 620	CAT	C 6.6	00 0773 545 0	00 0530 056 0	00 0796 213 0 *	00 0071 242 4 (Std)	00 0072 239 1 (Std)	00 0510 054 1	
(type C53)						(=,	22. (21.)		
Série (P06 / 0020 / 24)									

(2) = 2 par machine (Std) = standard (Sp) = spécial

16 Catalogue des pièces d'usure 2024 / 2025

^{*} Série (P06 / 0020 / 24) ** Option (P06 / 0010 / 22)

(Tenir compte du modèle de moteur!)

LEXION 600 / 580 - 540



Machine	Moteur	Type de moteur	Filtre à huile moteur	Filtre à carburant	Préfiltre à carburant standard P 06 / 20	Préfiltre à carburant en option P 06 / 10	Filtre à air P 12 / 10 = standard (Std) P 12 / 20 = spécial (Sp)	Cartouche de sécurité	Filtre à tamis système hydraulique F = fin G = grossier	Filtre hydraulique pour transmission hydraulique
EXION 600	MB	OM 502 LA	00 0068 710 1	00 0068 709 0	00 0796 213 0	00 0796 214 1	00 0077 367 2 (Sp)	00 0077 382 1 (Sp)	00 0771 957 0 F	00 0512 743 1
pe 589)					(à p. de 58900476)	(à p. de 58900476)			(à p. de 58900266)	
					00 0068 711 0	00 0068 712 1			00 0544 926 0 F	
					(jusqu'à 58900475)	(jusqu'à 58900475)			(jusqu'à 58900265)	
XION 580	MB	OM 502 LA	00 0068 710 1	00 0068 709 0	00 0796 213 0	00 0796 214 1	00 0077 367 2 (Sp)	00 0077 382 1 (Sp)	00 0771 957 0 F	00 0512 743 1
oe 586)					(à p. de 58601606)	(à p. de 58601606)			(à p. de 58601381)	
					00 0068 711 0	00 0068 712 1			00 0544 926 0 F	
					(jusqu'à 58601605)	(jusqu'à 58601605)			(jusqu'à 58601380)	
									00 0669 147 1 G	
									(jusqu'à 58600041)	
KION 570	CAT	C 13	00 0798 303 1	00 0363 204 1	00 0796 213 0	00 0796 214 1	00 0071 242 4 (Std)	00 0072 239 1 (Std)	00 0771 957 0 F	00 0512 743 1
e 585)		Tier 3					(à p. de 58501803)	(à p. de 58501803)	(à p. de 58501392)	
KION 570	CAT	C 12					00 0798 494 1 (Std)	00 0796 289 0 (Std)	00 0544 926 0 F	
oe 585)							(jusqu'à 58501802)	(jusqu'à 58501802)	(jusqu'à 58501391)	
							00 0077 367 2 (Sp)	00 0077 382 1 (Sp)	00 0669 147 1 G	
									(jusqu'à 58500107)	
XION 560	CAT	C 13	00 0798 303 1	00 0363 204 1	00 0796 213 0	00 0796 214 1	00 0071 242 4 (Std)	00 0072 239 1 (Std)	00 0771 957 0 F	00 0512 743 1
e 584)		Tier 3					(à p. de 58404113)	(à p. de 58404113)	(à p. de 58403334)	
KION	CAT	C 9					00 0798 494 1 (Std)	00 0796 289 0 (Std)	00 0544 926 0 F	
0 / 540 ne 584)		Tier 3					(jusqu'à 58404112)	(jusqu'à 58404112)	(jusqu'à 58403333)	
XION 560	CAT	C 10					00 0077 367 2 (Sp)	00 0077 382 1 (Sp)	00 0669 147 1 G	
oe 584)	<i>57</i>	0.0					00 00 00. 2 (05)	ου συν. συμ. (σρ)	(jusqu'à 58400739)	
XION 550	CAT	C 9							(Jacqu a 55 1551 55)	
pe 584)	<i>57</i>									
(ION 540 C	CAT	C 6.6	00 0773 545 0	00 0530 056 0	00 0796 213 0	00 0796 214 1	00 0071 242 4 (Std)	00 0072 239 1 (Std)	00 0771 957 0 F	00 0512 743 1
e 584)		Tier 3					(à p. de 58404113)	(à p. de 58404113)	(à p. de 58403334)	
							00 0798 494 1 (Std)	00 0796 289 0 (Std)	00 0544 926 0 F	
							(jusqu'à 58404112)	(jusqu'à 58404112)	(jusqu'à 58403333)	
							00 0077 367 2 (Sp)	00 0077 382 1 (Sp)	00 0669 147 1 G	
							,		(jusqu'à 58400739)	
(ION 540	CAT	3126 B	00 0798 304 1	00 0363 204 1	00 0796 213 0	00 0796 214 1	00 0071 242 4 (Std)	00 0072 239 1 (Std)	00 0771 957 0 F	00 0512 743 1
e 584)							(à p. de 58404113)	(à p. de 58404113)	(à p. de 58403334)	
XION 540 C)						00 0798 494 1 (Std)	00 0796 289 0 (Std)	00 0544 926 0 F	
e 584)							(jusqu'à 58404112)	(jusqu'à 58404112)	(jusqu'à 58403333)	
,							00 0077 367 2 (Sp)	00 0077 382 1 (Sp)	00 0669 147 1 G	
									(jusqu'à 58400739)	

(Std) = standard (Sp) = spécial

(Tenir compte du modèle de moteur!)

LEXION 530 - 510



Machine	Moteur	Type de moteur	Filtre à huile moteur	Filtre à carburant	Préfiltre à carburant standard P 06 / 20	Préfiltre à carburant en option P 06 / 10	Filtre à air P 12 / 10 = standard (Std) P 12 / 20 = spécial (Sp)	Cartouche de sécurité	Filtre à tamis système hydraulique F = fin G = grossier	Filtre hydraulique pour transmission hydraulique
LEXION 530 (type 583)	CAT	C 9 Tier 3	00 0798 303 1	00 0363 204 1	00 0796 213 0	00 0796 214 1	00 0071 242 4 (Std) (à p. de 58301482)	00 0072 239 1 (Std) (à p. de	00 0771 957 0 F (à p. de 58301260)	00 0512 743 1
(1) po 000)		1101 0					(a p. do 00001102)	58301482)	(a p. do 00001200)	
							00 0798 494 1 (Std)	00 0796 289 0 (Std)	00 0544 926 0 F	
							(jusqu'à 58301481)	(jusqu'à 58301481)	(jusqu'à 58301259)	
							00 0077 367 2 (Sp)	00 0077 382 1 (Sp)	00 0669 147 1 G	
									(jusqu'à 58300298)	
LEXION 520 / 510	CAT	C 6.6	00 0773 545 0	00 0530 056 0	00 0796 213 0	00 0796 214 1	00 0071 242 4 (Std)	00 0072 239 1 (Std)	00 0771 957 0 F	00 0512 743 1
(type 583)		Tier 3					(à p. de 58301482)	(à p. de 58301482)	(à p. de 58301260)	
							00 0798 494 1 (Std)	00 0796 289 0 (Std)	00 0544 926 0 F	
							(jusqu'à 58301481)	(jusqu'à 58301481)	(jusqu'à 58301259)	
							00 0077 367 2 (Sp)	00 0077 382 1 (Sp)	00 0669 147 1 G	
									(jusqu'à 58300298)	
LEXION 530 / 520 / 510	CAT	3126 B	00 0798 304 1	00 0363 204 1	00 0796 213 0	00 0796 214 1	00 0071 242 4 (Std)	00 0072 239 1 (Std)	00 0771 957 0 F	00 0512 743 1
							(à p. de 58301482)	(à p. de 58301482)	(à p. de 58301260)	
(type 583)							00 0798 494 1 (Std)	00 0796 289 0 (Std)	00 0544 926 0 F	
							(à p. de 58300787)	(à p. de 58300787)	(jusqu'à 58301259)	
							00 0799 796 0 (Std)	00 0545 993 1 (Std)	00 0669 147 1 G	
							(jusqu'à 58300786)	(jusqu'à 58300786)	(jusqu'à 58300298)	
							00 0077 367 2 (Sp)	00 0077 382 1 (Sp)		

(Std) = standard

(Sp) = spécial

(Tenir compte du modèle de moteur!)

LEXION II avec moteur CAT



Machine	Moteur	Type de moteur	Filtre à huile moteur	Préfiltre à	Préfiltre à	Filtre à carburant	Filtre à air	Cartouche de sécurité	Filtre à tamis système	Filtre hydraulique pour
				carburant	carburant en				hydraulique	transmission hydraulique
				standard	option					
				P 06 / 20	P 06 / 10					
LEXION 480 / 480 MTS	CAT	C-12 (3196)	00 0798 303 1	00 0796 213 0	00 0796 214 1	00 0363 204 1	00 0798 494 1	00 0796 289 0	00 0669 147 1 (2)	00 0512 743 1
		303 kW/412 ch								
LEXION 470 /	CAT	C-9	00 0798 303 1	00 0796 213 0	00 0796 214 1	00 0363 204 1	00 0798 494 1	00 0796 289 0	00 0669 147 1 (2)	00 0512 743 1
LEXION 470 MONTANA		236 kW/320 ch								
LEXION 460 Evolution /	CAT	C-9	00 0798 303 1	00 0796 213 0	00 0796 214 1	00 0363 204 1	00 0798 494 1	00 0796 289 0	00 0669 147 1 (2)	00 0512 743 1
LEXION 460 MTS		236 kW/320 ch								
LEXION 460	CAT	C-9	00 0798 303 1	00 0796 213 0	00 0796 214 1	00 0363 204 1	00 0798 494 1	00 0796 289 0	00 0669 147 1 (2)	00 0512 743 1
		220 kW/300 ch								
LEXION 450	CAT	C-9	00 0798 303 1	00 0796 213 0	00 0796 214 1	00 0363 204 1	00 0798 494 1	00 0796 289 0	00 0669 147 1 (2)	00 0512 743 1
		210 kW/286 ch								
LEXION 440	CAT	3126-B	00 0360 014 0	00 0796 213 0	00 0796 214 1	00 0363 204 1	00 0799 796 0	00 0545 993 1	00 0669 147 1 (2)	00 0512 743 1
		191 kW/260 ch								
LEXION 430 Evolution	CAT	3126-B	00 0360 014 0	00 0796 213 0	00 0796 214 1	00 0363 204 1	00 0799 796 0	00 0545 993 1	00 0669 147 1 (2)	00 0512 743 1
		191 kW/260 ch								
LEXION 430	CAT	3126-B	00 0360 014 0	00 0796 213 0	00 0796 214 1	00 0363 204 1	00 0799 796 0	00 0545 993 1	00 0669 147 1 (2)	00 0512 743 1
		176 kW/240 ch								
LEXION 420	CAT	3126-B	00 0360 014 0	00 0796 213 0	00 0796 214 1	00 0363 204 1	00 0799 796 0	00 0545 993 1	00 0669 147 1 (2)	00 0512 743 1
		162 kW/220 ch								
LEXION 410	CAT	3126-B	00 0360 014 0	00 0796 213 0	00 0796 214 1	00 0363 204 1	00 0799 796 0	00 0545 993 1	00 0669 147 1 (2)	00 0512 743 1
		144 kW/196 ch								

(2) = 2 par machine

LEXION I avec moteur MB / Perkins



Machine	Moteur	Type de moteur	Filtre à huile moteur	Préfiltre à carburant	Filtre à carburant	Filtre à air	Cartouche de sécurité	Filtre à tamis système hydraulique	Filtre hydraulique pour transmission hydraulique	Électrovanne Filtre interchangeable Filtre remplaçable
LEXION 480	MB	OM 441 LA	00 0133 629 0	00 0649 500 2	00 0133 602 1 (2)	00 0071 242 4	00 0072 239 1	00 0669 147 1 (2)	00 0512 743 1 (S7)	00 0656 834 0
		276 kW/375 ch				(jusqu'à 46600487)	(jusqu'à 46600487)	(à p. de 46601475)		(jusqu'à 46600165)
						00 0077 367 2	00 0077 382 1	00 0544 926 0 (2)		
						(à p. de 46600488)	(à p. de 46600488)	(jusqu'à 46601474)		
LEXION 460	MB	OM 401 LA	00 0133 629 0	00 0649 500 2	00 0133 602 1 (2)	00 0071 242 4	00 0072 239 1	00 0669 147 1 (2)	00 0512 743 1 (S7)	00 0656 834 0
		220 kW/300 ch						(à p. de 45404501)	_	(jusqu'à 45400255)
								00 0544 926 0 (2) (jusqu'à 45404500)		
LEXION 450	MB	OM 401 LA	00 0133 629 0	00 0649 500 2	00 0133 602 1 (2)	00 0071 242 4	00 0072 239 1	00 0669 147 1 (2)	00 0512 743 1 (S7)	00 0656 834 0
22,401,100	WID	202 kW/275 ch	00 0100 020 0	00 00 10 000 2	00 0100 002 1 (2)	00 007 1 2 12 1	00 0072 200 1	(à p. de 45404501)		(jusqu'à 45400255)
								00 0544 926 0 (2)	_	(3-1-4)
								(jusqu'à 45404500)		
LEXION 440	MB	OM 401 LA	00 0133 629 0	00 0649 500 2	00 0133 602 1 (2)	00 0071 242 4	00 0072 239 1	00 0669 147 1 (2)	00 0512 743 1 (S7)	
		195 kW/265 ch						(à p. de 45404501)		
								00 0544 926 0 (2)		
								(jusqu'à 45404500)		
LEXION 440	Perkins*	1306-E87TA	00 0668 654 0	00 0649 500 2	00 0133 602 1 (2)	00 0071 242 4	00 0072 239 1	00 0669 147 1 (2)	00 0512 743 1 (S7)	
		184 kW/250 ch						(à p. de 45404501)	_	
								00 0544 926 0 (2)		
LEXION 440	Perkins*	1306 / 9 TA	00 0668 654 0	00 0649 500 2	00 0133 602 1 (2)	00 0071 242 4	00 0072 239 1	(jusqu'à 45404500) 00 0669 147 1 (2)	00 0512 743 1 (S7)	00 0656 834 0
LLXION 440	I GINIIS	184 kW/250 ch	00 0000 054 0	00 0049 300 2	00 0133 002 1 (2)	00 007 1 242 4	00 0072 239 1	(à p. de 45404501)	00 03 12 743 1 (37)	(jusqu'à 45400255)
		10 1 100 011						00 0544 926 0 (2)	_	(Jaoqu'u 10 100200)
								(jusqu'à 45404500)		
LEXION 430	MB	OM 366 LA	00 0752 023 1	00 0649 500 2	00 0133 602 1 (2)	00 0643 169 2	00 0643 331 1	00 0669 147 1 (2)	00 0512 743 1 (\$8)	00 0656 834 0
		176 kW/240 ch						(à p. de 45302287)		(jusqu'à 45300041)
								00 0544 926 0 (2)		
								(jusqu'à 45302286)		
LEXION 420	MB	OM 366 LA	00 0752 023 1	00 0649 500 2	00 0133 602 1 (2)	00 0643 169 2	00 0643 331 1	00 0669 147 1 (2)	00 0512 743 1 (S8)	00 0656 834 0
		161 kW/220 ch						(à p. de 45302287)	_	(jusqu'à 45300041)
								00 0544 926 0 (2)		
LEXION 415	Perkins	1006.6 TA	77 0102 928 0 (2)	00 0649 500 2	60 0500 740 9 (2)	00 0643 169 2	00 0643 331 1	(jusqu'à 45302286) 00 0669 147 1 (2)	00 0512 743 1 (S8)	00 0656 834 0
ELAION 413	I GINIIS	147 kW/200 ch	11 0102 920 0 (2)	00 0049 300 2	00 0300 740 9 (2)	00 0043 109 2	00 0043 331 1	(à p. de 45302287)	00 03 12 743 1 (30)	(jusqu'à 45300041)
		111 1007/200 011						00 0544 926 0 (2)	_	gaoqu a 10000011)
								(jusqu'à 45302286)		
LEXION 410	Perkins	1006.6 TA	77 0102 928 0 (2)	00 0649 500 2	60 0500 740 9 (2)	00 0643 169 2	00 0643 331 1	00 0669 147 1 (2)	00 0512 743 1 (S8)	00 0656 834 0
		140 kW/190 ch						(à p. de 45200967)		(jusqu'à 45200016)
								00 0544 926 0 (2)		
								(jusqu'à 45200966)		
LEXION 405	Perkins	1006.6 TW	77 0102 928 0 (2)	00 0649 500 2	60 0500 740 9 (2)	00 0752 198 2	00 0752 199 0	00 0669 147 1 (2)	00 0512 743 1 (S8)	00 0656 834 0
		125 kW/170 ch						(à p. de 45200967)	(jusqu'à 45200571) (à p. de 45200867)	(jusqu'à 45200016)
								00 0544 926 0 (2)	00 0633 994 0 (L5)	
								(jusqu'à 45200966)	(de 45200572 à 45200866)	

^{*} Filtre de liquide de refroidissement pour LEXION 440 avec moteur Perkins = 00 0668 653 0

(2) = 2 par machine (L5) = Installation Linde HPV105 / HMF105 (S7) = Installation Sauer 90 R 130 / 90 M 100 (S8) = Installation Sauer 90 P 100 / 90 M 100

TUCANO



Machine	Moteur	Type de moteur	Filtre à huile moteur	Filtre à carburant additionnel	Filtre à carburant principal moteur	Filtre à air	Cartouche de sécurité	Filtre réservoir hydraulique	Filtre hydraulique pour transmission hydraulique	Filtre d'urée
				P06 / 0010						moteur Tier 4
TUCANO 580	MB	OM 936 LA	00 1996 563 1		00 1996 129 1 (H)	00 0752 198 2	00 0752 199 0	00 0771 957 0	00 0068 959 2	00 1999 949 0
(type L37)		280 kW/381 ch			00 0781 149 1 (V)	2×	2×			
TUCANO 570 / 560	MB	OM 936 LA	00 1996 563 1		00 1996 129 1 (H)	00 0752 198 2	00 0752 199 0	00 0771 957 0	00 0068 959 2	00 1999 949 0
(types L36 / L07 / L06 / C07)		260 kW/354 ch			00 0781 149 1 (V)	2×	2×			
TUCANO 450	MB	OM 936 LA	00 1996 563 1		00 1996 129 1 (H)	00 0752 198 2	00 0752 199 0	00 0771 957 0	00 0068 959 2	00 1999 949 0
(types L35 / L05 / C05)		230 kW/313 ch			00 0781 149 1 (V)	2×	2×			
TUCANO 430	MB	OM 936 LA	00 1996 563 1		00 1996 129 1 (H)	00 0752 198 2	00 0752 199 0	00 0771 957 0	00 0068 959 2	00 1999 949 0
TUCANO 420		210 kW/286 ch			00 0781 149 1 (V)	2×	2×			
(types L34 / L04 / C04)		180 kW/245 ch								
TUCANO 320	MB	OM 936 LA	00 1996 563 1		00 1996 129 1 (H)	00 0752 198 2	00 0752 199 0	00 0771 957 0	00 0068 959 2	00 1999 949 0
(types L32 / L02 / C02)		180 kW/245 ch			00 0781 149 1 (V)	2×	2×			
TUCANO 480	CAT	C 9	00 0798 303 1	00 0796 213 0	00 0363 204 1	00 0071 242 4	00 0072 239 1	00 0771 957 0	00 0068 959 2	
(type 840)		261 kW/355 ch								
TUCANO 470	MB	OM 926 LA	00 0545 953 0	00 0796 213 0	00 0798 318 0 (H)	00 0071 242 4	00 0072 239 1	00 0771 957 0	00 0068 959 2	00 1990 308 0
(type 840)		220 kW/299 ch			00 0798 319 0 (V)					
TUCANO 450	MB	OM 926 LA	00 0545 953 0	00 0796 213 0	00 0798 318 0 (H)	00 0071 242 4	00 0072 239 1	00 0771 957 0	00 0068 959 2	00 1990 308 0
(type 839)		202 kW/275 ch			00 0798 319 0 (V)					
TUCANO 440	MB	OM 906 LA	00 0545 953 0	00 0796 213 0	00 0798 318 0 (H)	00 0799 796 0	00 0545 993 1	00 0771 957 0	00 0068 959 2	00 1990 308 0
(type 839)		191 kW/260 ch			00 0798 319 0 (V)					
TUCANO 430	MB	OM 906 LA	00 0545 953 0	00 0796 213 0	00 0798 318 0 (H)	00 0799 796 0	00 0545 993 1	00 0771 957 0	00 0068 959 2	00 1990 308 0
(type 838)		177 kW/240 ch			00 0798 319 0 (V)					
TUCANO 340	MB	OM 906 LA	00 0545 953 0	00 0796 213 0	00 0798 318 0 (H)	00 0799 796 0	00 0545 993 1	00 0771 957 0	00 0068 959 2	00 1990 308 0
(type 834)		191 kW/260 ch			00 0798 319 0 (V)					
TUCANO 330	MB	OM 906 LA	00 0545 953 0	00 0796 213 0	00 0798 318 0 (H)	00 0799 796 0	00 0545 993 1	00 0771 957 0	00 0068 959 2	00 1990 308 0
(type 832)		177 kW/240 ch			00 0798 319 0 (V)				(à p. de 83200043)	
									00 0633 994 0	7
									(jusqu'à 83200042)	
TUCANO 320	MB	OM 906 LA	00 0545 953 0	00 0796 213 0	00 0798 318 0 (H)	00 0799 796 0	00 0545 993 1	00 0771 957 0	00 0068 959 2	00 1990 308 0
(type 832)		140 kW/190 ch			00 0798 319 0 (V)				(à p. de 83200043)	
									00 0633 994 0	
									(jusqu'à 83200042)	

⁽H) = Filtre principal moteur (V) = Préfiltre moteur

MEDION



Machine	Moteur	Type de moteur	Filtre à huile moteur	Préfiltre à carburant	Filtre à carburant principal	Filtre à air	Cartouche de sécurité	Filtre de réservoir hydraulique	Filtre hydraulique pour transmission hydraulique
MEDION 340	MB	OM 906 LA	00 0545 953 0	00 0068 711 0	00 0798 318 0 (H)	00 0799 796 0	00 0545 993 1	00 0544 926 0	00 0068 959 2 (L5)
		190 kW/258 ch			00 0798 319 0 (V)				
					(à p. de 93400580)				
					00 0068 709 0				
					(jusqu'à 93400579)				
MEDION 330	MB	OM 906 LA	00 0545 953 0	00 0068 711 0	00 0798 318 0 (H)	00 0799 796 0	00 0545 993 1	00 0544 926 0	00 0068 959 2 (L5)
		170 kW/231 ch			00 0798 319 0 (V)				
					(à p. de 93202272)				
					00 0068 709 0				
					(jusqu'à 93202271)				
MEDION 320	MB	OM 906 LA	00 0545 953 0	00 0068 711 0	00 0798 318 0 (H)	00 0799 796 0	00 0545 993 1	00 0544 926 0	00 0068 959 2 (L5)
		170 kW/231 ch			00 0798 319 0 (V)				
					(à p. de 93202272)				
					00 0068 709 0				
					(jusqu'à 93202271)				
MEDION 320	Perkins	1006-6TA	00 1137 275 0	00 0649 500 2	60 0500 740 9 (2)	00 0643 169 2	00 0643 331 1	00 0544 926 0	00 0068 959 2 (L5)
		155 kW/211 ch							
MEDION 310	MB	OM 906 LA	00 0545 953 0	00 0068 711 0	00 0798 318 0 (H)	00 0799 796 0	00 0545 993 1	00 0544 926 0	00 0068 959 2 (L5)
		150 kW/204 ch			00 0798 319 0 (V)				
					(à p. de 93202272)				
					00 0068 709 0				
					(jusqu'à 93202271)				
MEDION 310	Perkins	1006-6TA	00 1137 275 0	00 0649 500 2	60 0500 740 9 (2)	00 0643 169 2	00 0643 331 1	00 0544 926 0	00 0068 959 2 (L5)
		144 kW/196 ch							

(H) = Filtre principal moteur (V) = Préfiltre moteur

(2) = 2 par machine (L5) = Installation Linde HPV105 / HMF 105

MEGA 370 / 360 (type 845) MEGA 350 (type 835)



Machine	Moteur	Type de moteur	Filtre à huile moteur	Filtre à carburant	Préfiltre à carburant standard P 06 / 10	Préfiltre à carburant en option P 06 / 30	Filtre à air	Cartouche de sécurité	Filtre hydraulique	Filtre hydraulique pour transmission hydraulique
MEGA 370	MB	OM 906 LA	00 0545 953 0	00 0798 318 0 (H)	00 0068 711 0	00 0068 712 1	00 0799 796 0	00 0545 993 1	00 0544 926 0	00 0068 959 2 (L5)
		205 kW/279 ch		00 0798 319 0 (V)						
				(à p. de 84500262)						
				00 0068 709 0						
MEGA 360	MB	OM 906 LA	00 0545 953 0	00 0798 318 0 (H)	00 0068 711 0	00 0068 712 1	00 0799 796 0	00 0545 993 1	00 0544 926 0	00 0068 959 2 (L5)
		190 kW/258 ch		00 0798 319 0 (V)						
				(à p. de 84500262)						
				00 0068 709 0						
MEGA 350	MB	OM 906 LA	00 0545 953 0	00 0798 318 0 (H)	00 0068 711 0	00 0068 712 1	00 0799 796 0	00 0545 993 1	00 0544 926 0	00 0068 959 2 (L5)
		170 kW/231 ch		00 0798 319 0 (V)						
				(à p. de 83500255)						
				00 0068 709 0						
				(jusqu'à 83500254)						

MEGA II (à p. de 94503000 / à p. de 93503000)

Machine	Moteur	Type de moteur	Filtre à huile moteur	Filtre à carburant	Préfiltre à carburant standard P 06 / 10	Préfiltre à carburant en option P 06 / 30	Filtre à air	Cartouche de sécurité	Filtre hydraulique	Filtre hydraulique pour transmission hydraulique
MEGA II 218	MB	OM 906 LA 190 kW/258 ch	00 0545 953 0	00 0068 709 0	00 0068 711 0	00 0068 712 1	00 0799 796 0	00 0545 993 1	00 0544 926 0	00 0068 959 2 (L5)
MEGA II 208	MB	OM 906 LA 190 kW/258 ch	00 0545 953 0	00 0068 709 0	00 0068 711 0	00 0068 712 1	00 0799 796 0	00 0545 993 1	00 0544 926 0	00 0068 959 2 (L5)
MEGA II 204	MB	OM 906 LA 170 kW/231 ch	00 0545 953 0	00 0068 709 0	00 0068 711 0	00 0068 712 1	00 0799 796 0	00 0545 993 1	00 0544 926 0	00 0068 959 2 (L5)
MEGA II 203	MB	OM 906 LA 170 kW/231 ch	00 0545 953 0	00 0068 709 0	00 0068 711 0	00 0068 712 1	00 0799 796 0	00 0545 993 1	00 0544 926 0	00 0068 959 2 (L5)

(H) = Filtre principal moteur (V) = Préfiltre moteur (L5) = Installation Linde HPV105 / HMF 105

MEGA 218 – 202



Machine	Moteur	Type de moteur	Filtre à huile moteur	Filtre à carburant	Filtre à air	Cartouche de sécurité	Filtre hydraulique	Filtre hydraulique pour transmission hydraulique	Électrovanne Filtre interchangeable Filtre remplaçable
/IEGA II 218	MB	OM 441 A	00 0133 529 1	00 0133 602 1 (2)	00 0643 169 2	00 0643 331 1	00 0824 836 0 (FE)	00 0068 959 2 (L1)	00 0656 834 0
		199 kW/270 ch					00 0766 538 0 (S)	00 0512 743 1 (S6)	(jusqu'à 94501158)
MEGA II 208	MB	OM 366 LA	00 0133 633 2	00 0657 288 1	00 0643 169 2	00 0643 331 1	00 0824 836 0 (FE)	00 0068 959 2 (L1)	00 0656 834 0
		173 kW/235 ch					00 0766 538 0 (S)	00 0512 743 1 (S6)	(jusqu'à 94501158)
MEGA II 204	MB	OM 366 LA	00 0133 633 2	00 0657 288 1	00 0643 169 2	00 0643 331 1	00 0824 836 0 (FE)	00 0512 743 1 (S4)	00 0656 834 0
		163 kW/221 ch					00 0766 538 0 (S)		(jusqu'à 93500887)
MEGA II 204	MB	OM 366 LA	00 0133 633 2	00 0656 501 0	00 0177 046 2	00 0657 564 1	00 0824 836 0 (FE)	00 0512 743 1 (S4)	00 0656 834 0
		147 kW/200 ch					00 0766 538 0 (S)		(jusqu'à 93500887)
MEGA II 203	MB	OM 366 A	00 0133 633 2	00 0656 501 0	00 0677 434 1	00 0942 084 1	00 0824 836 0 (FE)	00 0512 743 1 (S4)	00 0656 834 0
		125 kW/170 ch					00 0766 538 0 (S)		(jusqu'à 93500887)
MEGA II 203	Perkins	1006.6 T	00 1137 275 0	60 0500 740 9 (H) (2)	00 0677 434 1	00 0942 084 1	00 0824 836 0 (FE)	00 0512 743 1 (S4)	00 0656 834 0
		125 kW/170 ch		00 0649 500 2 (V)			00 0766 538 0 (S)		(jusqu'à 93500887)
MEGA II 202	MB	OM 366 A	00 0133 633 2	00 0656 501 0	00 0677 434 1	00 0942 084 1	00 0824 836 0 (FE)	00 0512 743 1 (S4)	00 0656 834 0
		118 kW/160 ch					00 0766 538 0 (S)		
MEGA II 202	Perkins	1006.6 T	00 1137 275 0	60 0500 740 9 (H) (2)	00 0677 434 1	00 0942 084 1	00 0824 836 0 (FE)	00 0512 743 1 (S4)	00 0656 834 0
		118 kW/160 ch		00 0649 500 2 (V)			00 0766 538 0 (S)		
MEGA 218	MB	OM 441 A	00 0133 529 1	00 0133 602 1 (2)	00 0643 169 2	00 0643 331 1	00 0824 836 0 (FE)	00 0068 959 2 (L1)	
		199 kW/270 ch					00 0766 538 0 (S)		
MEGA 208	MB	OM 366 LA	00 0133 633 2	00 0657 288 1	00 0643 169 2	00 0643 331 1	00 0824 836 0 (FE)	00 0068 959 2 (L1)	
		173 kW/235 ch					00 0766 538 0 (S)		
MEGA 204	MB	OM 366 LA	00 0133 633 2	00 0656 501 0	00 0177 046 2	00 0657 564 1	00 0824 836 0 (FE)	00 0512 743 1 (S4)	00 0656 834 0
		163 kW/221 ch					00 0766 538 0 (S)		
MEGA 204	MB	OM 366 LA	00 0133 633 2	00 0656 501 0	00 0177 046 2	00 0657 564 1	00 0824 836 0 (FE)	00 0068 959 2 (L2)	00 0656 834 0
		147 kW/200 ch					00 0766 538 0 (S)	00 0512 743 1 (S4)	
MEGA 203	MB	OM 366 A	00 0133 633 2	00 0656 501 0	00 0677 434 1	00 0942 084 1	00 0824 836 0 (FE)	00 0068 959 2 (L2)	00 0656 834 0
		125 kW/170 ch					00 0766 538 0 (S)	00 0512 743 1 (S4)	
MEGA 203	Perkins	T 1006.6	00 1137 275 0	60 0500 740 9 (H) (2)	00 0677 434 1	00 0942 084 1	00 0824 836 0 (FE)	00 0512 743 1 (S4)	00 0656 834 0
		125 kW/170 ch		00 0649 500 2 (V)			00 0766 538 0 (S)		
MEGA 202	Perkins	T 1006.6	00 1137 275 0	60 0500 740 9 (H) (2)	00 0677 434 1	00 0942 084 1	00 0824 836 0 (FE)	00 0512 743 1 (S4)	00 0656 834 0
		118 kW/160 ch		00 0649 500 2 (V)			00 0766 538 0 (S)		
MEGA 202	MB	OM 366 A	00 0133 633 2	00 0656 501 0	00 0677 434 1	00 0942 084 1	00 0824 836 0 (FE)	00 0512 743 1 (S4)	00 0656 834 0
		118 kW/160 ch					00 0766 538 0 (S)		

(2) = 2 par machine

(FE) = Cartouche filtrante (S) = Filtre à tamis

(H) = Filtre principal

(V) = Préfiltre

(F) = Natte de filtration

(L1) = Installation Linde BPV 100 SR/BMF 105 T

(L2) = Installation Linde BPV 70 SR/BMF 75 T (L3) = Installation Linde PV 105 / MF 105

(L4) = Installation Linde BPV 100 LKS/BMF 75 T

(L5) = Installation Linde HPV105 / HMF 105 (S1) = Installation Sauer SPV 24 / SMF 24

(S2) = Installation Sauer SPV 23 / SMF 24 (S3) = Installation Sauer SPV 22 / SMF 22

(S4) = Installation Sauer 90 R 075 / 90 M 075

(S5) = Installation Sauer 90 P 130 / 90 M 130

(R1) = Installation Rexroth A4V 125HW (S6) = Installation Sauer 90 R 100 / 90 M100

Filtres DOMINATOR VX



Machine	Moteur	Type de moteur	Filtre à huile moteur	Filtre à carburant	Filtre à air	Cartouche de sécurité	Filtre hydraulique	Filtre hydraulique pour transmission hydraulique
DOMINATOR 128 VX	MB	OM 906 LA	00 0545 953 0	00 0068 711 0 (V)	00 0643 169 2	00 0643 331 1	00 0544 926 0 (S)	00 0633 994 0 (L5)
		193 kW/263 ch		00 0068 709 0 (H)				
DOMINATOR 108 VX	MB	OM 441 A	00 0133 529 1	00 0133 602 1 (2)	00 0643 169 2	00 0643 331 1	00 0824 836 0 (FE)	00 0633 994 0 (L1)
		191 kW/260 ch					00 0766 538 0 (S)	
	MB	OM 366 LA	00 0133 633 2	00 0657 288 1	00 0643 169 2	00 0643 331 1	00 0824 836 0 (FE)	00 0633 994 0 (L1)
		163 kW/221 ch					00 0766 538 0 (S)	
DOMINATOR 98 VX	MB	OM 366 LA	00 0133 633 2	00 0656 501 0	00 0177 046 2	00 0657 564 1	00 0824 836 0 (FE)	00 0512 743 1 (S4)
		147 kW/200 ch					00 0766 538 0 (S)	
	Perkins	1006-60 TW	00 1137 275 0	60 0502 552 2 (2) (H)	00 0177 046 2	00 0657 564 1	00 0824 836 0 (FE)	00 0512 743 1 (S4)
		125 kW/170 ch		(à p. de 09308350)			00 0766 538 0 (S)	
				60 0500 740 9 (2) (H)				
				(jusqu'à 09308349)				
				00 0649 500 2 (V)				
DOMINATOR 88 VX	Perkins	1006-60 TW	00 1137 275 0	60 0502 552 2 (2) (H)	00 0177 046 2	00 0657 564 1	00 0824 836 0 (FE)	00 0512 743 1 (S4)
		117 kW/159 ch		(à p. de 09208402)	(à p. de 09208137)	(à p. de 09208137)	00 0766 538 0 (S)	
				60 0500 740 9 (2) (H)				
				(jusqu'à 09208401)				
				00 0649 500 2 (V)				
	Perkins	1006.6 T	00 1137 275 0	60 0500 740 9 (2) (H)	00 0677 434 1	00 0942 084 1	00 0824 836 0 (FE)	00 0512 743 1 (S4)
		115 kW/156 ch		00 0649 500 2 (V)	(jusqu'à 09208136)	(jusqu'à 09208136)	00 0766 538 0 (S)	

(2) = 2 par machine

(FE) = Cartouche filtrante

(S) = Filtre à tamis (H) = Filtre principal

(V) = Préfiltre

(F) = Natte de filtration

(L1) = Installation Linde BPV 100 SR/BMF 105 T

(L2) = Installation Linde BPV 70 SR/BMF 75 T

(L3) = Installation Linde PV 105 / MF 105

(L4) = Installation Linde BPV 100 LKS/BMF 75 T

(L5) = Installation Linde HPV105 / HMF 105

(S1) = Installation Sauer SPV 24 / SMF 24

(S2) = Installation Sauer SPV 23 / SMF 24 (S3) = Installation Sauer SPV 22 / SMF 22

(S4) = Installation Sauer 90 R 075 / 90 M 075

(S5) = Installation Sauer 90 P 130 / 90 M 130

(R1) = Installation Rexroth A4V 125HW

(S6) = Installation Sauer 90 R 100 / 90 M100

(Tenir compte du modèle de moteur!)

AVERO 240 / 160



Machine	Moteur	Type de moteur	Filtre à huile moteur	Filtre à carburant	Filtre à carburant	Filtre à air	Cartouche de sécurité	Filtre d'aspiration	Filtre de retour	Filtre d'urée
				principal Moteur	additionnel			de réservoir hydraulique	de réservoir hydraulique	
AVERO 240	Cummins	B 6.7	00 1985 559 0	00 1985 560 1	00 2767 362 0	00 0752 198 2	00 0752 199 0	00 0744 232 0	00 0744 256 0	00 1986 639 1
(type 561)	190 kW	258 ch								
AVERO 160										
(type 560)										

Machine	Moteur	Type de moteur	Filtre à huile moteur	Préfiltre à carburant	Filtre à carburant	Filtre à air	Cartouche de sécurité	Filtre d'aspiration	Filtre de retour
					principal			de réservoir hydraulique	de réservoir hydraulique
AVERO 240	Perkins	1206F	00 0773 545 0	00 2598 152 0	00 0773 952 0 (2)	00 0752 198 2	00 0752 199 0	00 0744 232 0	00 0744 256 0
(type 561)		Tier 4							
AVERO 160									
(type 560)									
AVERO 240	CAT	C 6.6	00 0773 545 0	P 06 / 0010	00 0530 056 0	00 0752 198 2	00 0752 199 0	00 0744 232 0	00 0744 256 0
(type 451)				00 0796 213 0					
AVERO 160				P 06 / 0030					
(type 450)				00 0796 214 1					

DOMINATOR 150 / 140 / 130

Machine	moteur	Type de moteur	Filtre à huile moteur	Préfiltre à carburant	Filtre à carburant principal	Filtre à air	Cartouche de sécurité	Filtre de réservoir hydraulique	Filtre hydraulique pour transmission hydraulique
DOMINATOR 150 / 140	CAT	C 6.6	00 0773 545 0	P 06 / 0010	00 0530 056 0	00 0752 198 2	00 0752 199 0	00 0544 926 0	00 0068 959 2
(type 200)				00 0796 213 0					
				P 06 / 0030					
				00 0796 214 1					
DOMINATOR 150 / 140	CAT	3056 E	00 0796 717 0 (2)	00 0068 711 0	00 0796 718 0	00 0752 198 2	00 0752 199 0	00 0544 926 0	00 0068 959 2
(type 200)									
DOMINATOR 150 / 140	Perkins	1006-6T	77 0102 928 0 (2)	00 0649 500 2	60 0500 740 9 (2)	00 0752 198 2	00 0752 199 0	00 0544 926 0	00 0068 959 2
(type 200)									
DOMINATOR 130	CAT	C 6.6	00 0773 545 0	P 06 / 0010	00 0530 056 0	00 0752 198 2	00 0752 199 0	00 0766 538 0 (S)	transmission mécanique
(type 156)				00 0796 213 0				00 0824 836 0 (FE)	
				P 06 / 0030					
				00 0796 214 1					
DOMINATOR 130	CAT	3056 E	00 0796 717 0 (2)	00 0068 711 0	00 0796 718 0	00 0752 198 2	00 0752 199 0	00 0766 538 0 (S)	transmission mécanique
(type 156)								00 0824 836 0 (FE)	
DOMINATOR 130	Perkins	1006-6T	77 0102 928 0 (2)	00 0649 500 2	60 0500 740 9 (2)	00 0752 198 2	00 0752 199 0	00 0766 538 0 (S)	transmission mécanique
(type 156)								00 0824 836 0 (FE)	

(2) = 2 par machine (S) = Filtre à tamis

(FE) = Cartouche filtrante

COMMANDOR 228 CS - DOMINATOR 112 CS



Machine	Moteur	Type de moteur	Filtre à huile moteur	Filtre à carburant	Filtre à air	Cartouche de sécurité	sion hydraulique	Électrovanne Filtre remplaçable syst. hydr. basse pression
COMMANDOR 228 CS	MB	OM 443	00 0133 629 0	00 0133 602 1 (2)	00 0643 169 2	00 0643 331 1	00 0679 433 0 (S1)	00 0656 834 0
							(jusqu'à 15900775)	
							00 0633 658 0 (S5)	
							(à p. de 15900776	
							jusqu'à 15900789)	
							00 0679 433 0 (S1)	
							(à p. de 15900790	
							jusqu'à 15900815)	
							00 0633 658 0 (S5)	
							(à p. de 15900816	
							jusqu'à 15900819)	
							00 0512 743 1 (S5)	
							(à p. de 15900820)	
COMMANDOR 116 CS	MB	OM 422	00 0133 529 1	00 0133 602 1 (2)	00 0643 169 2	00 0643 331 1	00 0679 433 0 (S1)	
COMMANDOR 115 CS	MB	OM 421 A	00 0133 529 1	00 0133 602 1 (2)	00 0643 169 2	00 0643 331 1	00 0633 994 0 (L1)	
COMMANDOR 114 CS	MB	OM 421	00 0133 529 1	00 0133 602 1 (2)	00 0677 434 1	00 0942 084 1	00 0633 994 0 (L1)	
COMMANDOR 112 CS	Perkins	V 8.540	00 1137 275 0	60 0500 740 9 (H) (2)	00 0677 434 1	00 0942 084 1		
				00 0649 500 2 (V)				
DOMINATOR 116 CS	MB	OM 422	00 0133 529 1	00 0133 602 1 (2)	00 0643 169 2	00 0643 331 1	00 0679 433 0 (S1)	
DOMINATOR 116 CS	MB	OM 421 A	00 0133 529 1	00 0133 602 1 (2)	00 0643 169 2	00 0643 331 1	00 0679 433 0 (S1)	
DOMINATOR 115 CS	MB	OM 421 A	00 0133 529 1	00 0133 602 1 (2)	00 0643 169 2	00 0643 331 1	00 0633 994 0 (L1)	
DOMINATOR 114 CS	MB	OM 401-901	00 0133 529 1	00 0133 602 1 (2)	00 0677 434 1	00 0942 084 1	00 0633 994 0 (L1)	
DOMINATOR 114 CS	MB	OM 421	00 0133 529 1	00 0133 602 1 (2)	00 0677 434 1	00 0942 084 1	00 0633 994 0 (L1)	
DOMINATOR 112 CS	Perkins	V 8.540	00 1137 275 0	60 0500 740 9 (2)	00 0677 434 1	00 0942 084 1		

(2) = 2 par machine (FE) = Cartouche filtrante

(S) = Filtre à tamis

(H) = Filtre principal (V) = Préfiltre

(F) = Natte de filtration (L1) = Installation Linde BPV 100 SR/BMF 105 T

(L2) = Installation Linde BPV 70 SR/BMF 75 T

(L3) = Installation Linde PV 105 / MF 105

(L4) = Installation Linde BPV 100 LKS/BMF 75 T

(S1) = Installation Sauer SPV 24 / SMF 24 (S2) = Installation Sauer SPV 23 / SMF 24

(S3) = Installation Sauer SPV 22 / SMF 22

(S4) = Installation Sauer 90 R 075 / 90 M 075

(S5) = Installation Sauer 90 P 130 / 90 M 130

(R1) = Installation Rexroth A4V 125HW

(S6) = Installation Sauer 90 R 100 / 90 M100

38 Catalogue des pièces d'usure 2024 / 2025

DOMINATOR 118 SL - DOMINATOR 98 S



Machine	Moteur	Type de moteur	Filtre à huile moteur	Filtre à carburant	Filtre à air	Cartouche de sécurité	Filtre hydraulique
DOMINATOR 118 SL	MB	OM 441 A	00 0133 529 1	00 0133 602 1 (2)	00 0643 169 2	00 0643 331 1	00 0633 994 0 (L1)
DOMINATOR 108 SL	MB	OM 421	00 0133 529 1	00 0133 602 1 (2)	00 0677 434 1	00 0942 084 1	soit
DOMINATOR 108 S	Perkins	V 8.540	00 1137 275 0	60 0500 740 9 (H) (2)	00 0677 434 1	00 0942 084 1	2 x 00 0679 433 0 (R1)
				00 0649 500 2 (V)			
				(à p. de 09400626)			
DOMINATOR 108 SL	MB	OM 366 LA	00 0133 633 2	00 0656 501 0	00 0177 046 2	00 0657 564 1	
		132 kW/180 ch					
DOMINATOR 108 SL	MB	OM 366 LA	00 0133 633 2	00 0657 288 1	00 0643 169 2	00 0643 331 1	
		163 kW/221 ch			(à p. de 09403258)	(à p. de 09403258)	
					00 0677 434 1	00 0942 084 1	
					(jusqu'à 09403257)	(jusqu'à 09403257)	
DOMINATOR 98 SL	MB	OM 366 LA	00 0133 633 2	00 0656 501 0	00 0177 046 2	00 0657 564 1	00 0633 994 0 (L2)
					(à p. de 09304740)	(à p. de 09304740)	soit
					00 0677 434 1	00 0942 084 1	2 x 00 0679 433 0 (\$3)
					(jusqu'à 09304739)	(jusqu'à 09304739)	soit
DOMINATOR 98 SL	MB	OM 366 A	00 0133 633 2	00 0656 501 0	00 0677 434 1	00 0942 084 1	00 0633 994 0 (S4)
DOMINATOR 98 SL	MB	OM 360	00 0133 633 2	00 0133 602 1 (2)	00 0677 434 1	00 0942 084 1	ou
			(à p. de 108586)				00 0512 743 1 (S4)
			00 0133 031 1 (FE)				
			(jusqu'à 108585)				
DOMINATOR 98 SL	MB	OM 352 A	00 0133 499 0	00 0656 501 0	00 0677 434 1	00 0942 084 1	
DOMINATOR 98 S	MB	OM 352 A	00 0133 499 0	00 0656 501 0	00 0677 434 1	00 0942 084 1	
DOMINATOR 98 S	Perkins	T 1006.6	00 1137 275 0	60 0500 740 9 (H) (2)	00 0677 434 1	00 0942 084 1	
				00 0649 500 2 (V)			
DOMINATOR 98 S	Perkins	T 6.60	00 1137 275 0	60 0500 740 9 (H) (2)	00 0677 434 1	00 0942 084 1	
				00 0649 500 2 (V)			
DOMINATOR 98 S	Perkins	T 6.3544	77 0102 928 0 (2)	00 0656 501 0	00 0677 434 1	00 0942 084 1	

(2) = 2 par machine

(FE) = Cartouche filtrante (S) = Filtre à tamis

(H) = Filtre principal

(V) = Préfiltre

(L1) = Installation Linde BPV 100 SR/BMF 105 T

(L2) = Installation Linde BPV 70 SR/BMF 75 T

(L3) = Installation Linde PV 105 / MF 105

(L4) = Installation Linde BPV 100 LKS/BMF 75 T (S1) = Installation Sauer SPV 24 / SMF 24

(S2) = Installation Sauer SPV 23 / SMF 24

(S3) = Installation Sauer SPV 22 / SMF 22

(S4) = Installation Sauer 90 R 075 / 90 M 075

(S5) = Installation Sauer 90 P 130 / 90 M 130

(R1) = Installation Rexroth A4V 125HW

(Tenir compte du modèle de moteur!)

JAGUAR 990 – 930 (type 502)

JAGUAR 960 TERRA TRAC (type 499)

JAGUAR 980 - 930 (types 498 / 497)

JAGUAR 870 - 840 (types 500 / 496)



Machine	Moteur	Type de moteur	Filtre à huile moteur	Filtre à carburant	Filtre à air	Cartouche de sécurité	Filtre hydraulique	Filtre d'urée
JAGUAR 990 – 980	MAN	D 2862 / V12	00 1989 666 0	00 0144 231 0	00 2647 696 0	00 0773 037 2	00 2727 495 0*	
ypes 502 / 498)			2×	2 × préfiltre	2×	2×	00 0124 798 0	
				00 1986 104 0				
				2 × filtre principal				
JAGUAR 980	MAN	D 2862 / V12	00 1989 666 0	00 0144 231 0	00 2647 696 0	00 0773 037 2	00 2727 495 0*	
type 497)			2×	2 × préfiltre	2×	2×	00 0124 798 0	
				00 0144 236 0				
				2 × filtre principal				
AGUAR 970	MAN	D 4276 / 6 cyl. en l.	00 1985 983 1	00 0781 149 1 (V)	00 2647 695 0	00 0126 841 0	00 2727 495 0*	00 1984 079 1
ype 502)				00 1986 105 0 (H)	2×	2×	00 0124 798 0	
JAGUAR 970	MAN	D 2868 / V8	00 1989 666 0	00 0144 231 0	00 2647 696 0	00 0773 037 2	00 2727 495 0*	
ypes 498 / 497)			2×	2 × préfiltre	2×	2×	00 0124 798 0	
				00 0144 236 0				
				1 × filtre principal				
JAGUAR 960 – 950	MB	OM 473 LA / 6 cyl. en l.	00 1996 588 1* T4F	00 2402 501 0 (V)	00 2647 695 0	00 0126 841 0	00 2727 495 0*	00 1999 949 0
types 502 / 499 / 498)			00 1986 392 0* E5	00 1988 663 0 (H)	2×	2×	00 0124 798 0	
JAGUAR 960 – 940	MB	OM 502 LA / V8	00 0068 710 1	00 0781 149 1 (V)	00 2647 695 0	00 0126 841 0	00 2727 495 0*	00 1990 308 0
type 497)				00 0068 709 0 (H)	2×	2×	00 0124 798 0	
AGUAR 940 – 930	MB	OM 471 LA / 6 cyl. en l.	00 1996 588 1* T4F	00 2402 501 0 (V)	00 2647 695 0	00 0126 841 0	00 2727 495 0*	00 1999 949 0
types 502 / 498)			00 1986 392 0* E5	00 1988 663 0 (H)	2×	2×	00 0124 798 0	
AGUAR 930	MB	OM 460 LA / 6 cyl. en l.	00 0142 064 0	00 0781 149 1 (V)	00 2647 696 0	00 0773 037 2	00 2727 495 0*	00 1990 308 0
type 497)				00 0068 709 0 (H)			00 0124 798 0	
JAGUAR 870	MB	OM 473 LA / 6 cyl. en l.	00 1996 588 1* T4F	00 2402 501 0 (V)	00 2647 695 0	00 0126 841 0	00 2727 495 0*	00 1999 949 0
types 500 / 496)			00 1986 392 0* E5	00 1988 663 0 (H)	2×	2×	00 0124 798 0	
JAGUAR 870 / 860	MB	OM 502 LA / V8	00 0068 710 1	00 0781 149 1 (V)	00 2647 695 0	00 0126 841 0	00 2727 495 0*	00 1990 308 0
type 496)				00 0068 709 0 (H)	2×	2×	00 0124 798 0	
IAGUAR 860 / 850	MB	OM 471 LA / 6 cyl. en l.	00 1996 588 1* T4F	00 2402 501 0 (V)	00 2647 695 0	00 0126 841 0	00 2727 495 0*	00 1999 949 0
types 500 / 496)			00 1986 392 0* E5	00 1988 663 0 (H)	2×	2×	00 0124 798 0	
AGUAR 850 / 840	MB	OM 460 LA / 6 cyl. en l.	00 0142 064 0	00 0781 149 1 (V)	00 2647 696 0	00 0773 037 2	00 2727 495 0*	00 1990 308 0
type 496)				00 0068 709 0 (H)			00 0124 798 0	
JAGUAR 840	MB	OM 470 LA / 6 cyl. en l.	00 0773 187 0	00 2402 501 0 (V)	00 2647 696 0	00 0773 037 2	00 2727 495 0*	00 1999 949 0
type 500 / 496)				00 0773 185 0 (H)			00 0124 798 0	

Consulter Parts Doc avec le n° de série de la machine.

⁽H) = Filtre principal moteur

⁽V) = Préfiltre moteur

(Tenir compte du modèle de moteur!)

JAGUAR 980 – 930 (type 494)



Machine	Moteur	Type de moteur	Filtre à huile moteur	Filtre à carburant	Séparateur d'eau 00 0068 666 0 Filtre standard P 04 / 0010	Séparateur d'eau 00 0068 664 1 Filtre P 04 / 0030 P 04 / 0020	Filtre à air	Cartouche de sécurité	Filtre hydraulique
JAGUAR 980	MAN	D 2862 / V 12	00 1989 666 0	00 0144 231 0			00 0077 367 2	00 0077 382 1	00 1599 177 0
		650 kW/884 ch	2×	2 × préfiltre			2×	2×	
				00 0144 236 0					
				2 × filtre principal					
JAGUAR 980	MB	2× OM 460 LA	00 0142 064 0	00 0068 709 0		00 0068 712 1	00 0077 367 2	00 0077 382 1	00 1599 177 0
		610 kW/830 ch	2×	2×		2×	2×	2×	
JAGUAR 970	MAN	D 2868 / V 8	00 1989 666 0	00 0144 231 0			00 0077 367 2	00 0077 382 1	00 1599 177 0
		570 kW/775 ch	2×	2 × préfiltre			2×	2×	
				00 0144 236 0					
				1 × filtre principal					
JAGUAR 970	MB	2× OM 460 LA	00 0142 064 0	00 0068 709 0		00 0068 712 1	00 0077 367 2	00 0077 382 1	00 1599 177 0
		573 kW/730 ch	2×	2×		2×	2×	2×	
JAGUAR 960	MB	OM 502 LA	00 0068 710 1	00 0068 709 0	00 0068 711 0	00 0068 712 1	00 0071 242 4	00 0072 239 1	00 1599 177 0
		458 kW/623 ch							
JAGUAR 950	MB	OM 502 LA	00 0068 710 1	00 0068 709 0	00 0068 711 0	00 0068 712 1	00 0071 242 4	00 0072 239 1	00 1599 177 0
		373 kW/507 ch							
JAGUAR 940	MB	OM 502 LA	00 0068 710 1	00 0068 709 0	00 0068 711 0	00 0068 712 1	00 0071 242 4	00 0072 239 1	00 1599 177 0
		333 kW/453 ch							
JAGUAR 930	MB	OM 460 LA	00 0142 064 0	00 0068 709 0	00 0068 711 0	00 0068 712 1	00 0077 367 2	00 0077 382 1	00 1599 177 0
		303 kW/412 ch							

Filtre d'urée pour moteurs MB Tier 4 = 00 1990 308 0

(Tenir compte du modèle de moteur!)

JAGUAR 900 - 830 (types 493 / 492)



Machine	Moteur	Type de moteur	Filtre à huile moteur	Préfiltre à carburant	Séparateur d'eau 00 0068 666 0 Filtre standard P 04 / 0010	Séparateur d'eau 00 0068 664 1 Filtre en option P 04 / 0020	Filtre à air	Cartouche de sécurité	Filtre de réservoir hydraulique	Filtre hydraulique pour transmission hydraulique
JAGUAR 900 / 890 / 870 (types 493 / 492)	МВ	OM 502 LA	00 0068 710 1	00 0068 709 0	00 0068 711 0	00 0068 712 1	00 0142 166 0 (à p. de 49205323)	00 0142 167 0 (à p. de 49205323)	00 0771 957 0 (à p. de 49207145 / à p. de 49300483) 00 0544 926 0 (jusqu'à 49207144 / jusqu'à 49300483)	00 0068 959 2
JAGUAR 850 / 830 (types 493 / 492)	MB	OM 460 LA	00 0142 064 0	00 0068 709 0	00 0068 711 0	00 0068 712 1	00 0142 166 0 (à p. de 49205323)	00 0142 167 0 (à p. de 49205323)	49300483) 00 0771 957 0 (à p. de 49207145 / à p. de 49300483) 00 0544 926 0 (jusqu'à 49207144 / jusqu'à 49300483)	00 0068 959 2
JAGUAR 900 / 890 / 870 (type 492)	МВ	OM 502 LA	00 0068 710 1	00 0068 709 0	00 0068 711 0	00 0068 712 1	00 0077 367 2 (jusqu'à 49205322)	00 0077 382 1 (jusqu'à 49205322)	00 0771 957 0 (à p. de 49207145) 00 0544 926 0 (jusqu'à 49207144)	00 0068 959 2
JAGUAR 870 / 850 / 830 (type 492)	МВ	OM 457 LA	00 0133 629 0	00 0068 709 0	00 0068 711 0	00 0068 712 1	00 0077 367 2 (jusqu'à 49205322)	00 0077 382 1 (jusqu'à 49205322)	00 0771 957 0 (à p. de 49207145) 00 0544 926 0 (jusqu'à 49207144)	00 0068 959 2

Filtre d'urée pour moteurs MB Tier 4 = 00 1990 308 0

JAGUAR 880 - 820 (types 491 - 487) JAGUAR 695 SL - 675



Machine	moteur	Type de moteur	Filtre à huile moteur	Filtre à carburant	Filtre à air	Cartouche de sécurité	Filtre hydraulique pour transmission hydraulique	Électrovanne Filtre remplaçable de syst. hydr. basse pression	Filtre de réservoir hydraulique
JAGUAR 880	MB	OM 442 A	00 0133 629 0	00 0133 602 1 (2)	00 0077 367 2	00 0077 382 1	00 0068 959 2 (L4)	00 0656 834 0	00 0656 955 0
JAGUAR 860	MB	OM 442 A	00 0133 629 0	00 0133 602 1 (2)	00 0077 367 2	00 0077 382 1	00 0068 959 2 (L4)	00 0656 834 0	00 0656 955 0
					(à p. de 48900026)	(à p. de 48900026)			
					00 0071 242 4	00 0072 239 1			
					(jusqu'à 48900025)	(jusqu'à 48900025)			
JAGUAR 840	MB	OM 402 LA	00 0133 629 0	00 0133 602 1 (2)	00 0071 242 4	00 0072 239 1	00 0068 959 2 (L4)	00 0656 834 0	00 0656 955 0
JAGUAR 820	MB	OM 441 LA	00 0133 629 0	00 0133 602 1 (2)	00 0071 242 4	00 0072 239 1	00 0068 959 2 (L4)	00 0656 834 0	00 0656 955 0
JAGUAR 800	MB	OM 441 A	00 0133 529 1	00 0133 602 1 (2)	00 0643 169 2	00 0643 331 1	00 0068 959 2 (L2)		
JAGUAR 695 SL	MB	OM 442 A	00 0133 629 0	00 0133 602 1 (2)	00 0071 242 4	00 0072 239 1	00 0068 959 2 (L2)	00 0656 834 0	
JAGUAR 690 SL	MB	OM 422 A	00 0133 629 0	00 0133 602 1 (2)	00 0071 242 4	00 0072 239 1	00 0068 959 2 (L2)	00 0656 834 0	
JAGUAR 685 SL	MB	OM 421 A	00 0133 629 0	00 0133 602 1 (2)	00 0643 169 2	00 0643 331 1	00 0068 959 2 (L2)	00 0656 834 0	
JAGUAR 682 S / SL	MB	OM 441 A	00 0133 529 1	00 0133 602 1 (2)	00 0643 169 2	00 0643 331 1	00 0068 959 2 (L2)		
JAGUAR 682 S / SL	Perkins	TV 8.540	00 1137 275 0 (2)	60 0500 740 9 (2)	00 0643 169 2	00 0643 331 1	00 0068 959 2 (L2)		
JAGUAR 690	MB	OM 422 A	00 0133 629 0	00 0133 602 1 (2)	00 0071 242 4	00 0072 239 1	00 0068 959 2 (L2)		
JAGUAR 685	MB	OM 421 A	00 0133 629 0	00 0133 602 1 (2)	00 0643 169 2	00 0643 331 1	00 0068 959 2 (L2)		
JAGUAR 680	MB	OM 421	00 0133 629 0	00 0133 602 1 (2)	00 0677 434 1	00 0942 084 1			
JAGUAR 675	MB	OM 360	00 0133 031 1 (FE)	00 0133 602 1 (2)	00 0677 434 1	00 0942 084 1			
			(jusqu'à 108585)						
			00 0133 633 2						
			(à p. de 108586)						

(2) = 2 par machine (FE) = Cartouche filtrante

(S) = Filtre à tamis (H) = Filtre principal

(V) = Préfiltre (F) = Natte de filtration

(L1) = Installation Linde BPV 100 SR/BMF 105 T (L2) = Installation Linde BPV 70 SR/BMF 75 T (L4) = Installation Linde BPV 100 LKS/BMF 75 T

(S1) = Installation Sauer SPV 24 / SMF 24

(S2) = Installation Sauer SPV 23 / SMF 24 (S3) = Installation Sauer SPV 22 / SMF 22



Peintures

Référence	Désignation	Conditionnement	Couleur
00 0145 541 0	Peinture de retouche	seau d'1 l	vert CLAAS
00 0145 579 0	Peinture de retouche	seau de 5 l	vert CLAAS
00 0145 547 0	Peinture de retouche	seau d'1 l	gris clair CLAAS
00 0145 543 0	Peinture de retouche	seau d'1 l	rouge CLAAS
00 0145 545 0	Peinture de retouche	seau d'1 l	gris foncé CLAAS
00 0145 580 0	Peinture de retouche	seau de 5 l	gris foncé CLAAS
00 0146 348 0	Peinture de retouche	seau d'1 l	gris SCORPION, jusqu'à l'AM 2018
00 0145 540 0	Peinture de retouche	bombe de 0,4 l	vert CLAAS
00 0145 546 0	Peinture de retouche	bombe de 0,4 l	gris clair CLAAS
00 0145 542 0	Peinture de retouche	bombe de 0,4 l	rouge CLAAS
00 0145 544 0	Peinture de retouche	bombe de 0,4 l	gris foncé CLAAS
00 0146 347 0	Peinture de retouche	bombe de 0,4 l	gris SCORPION, jusqu'à l'AM 2018
00 0145 555 0	Apprêt	seau d'1 l	gris
00 0145 554 0	Apprêt	bombe de 0,4 l	gris
00 0145 576 0	Diluant	seau d'1 l	
00 0145 577 0	Diluant	seau de 5 l	
			-



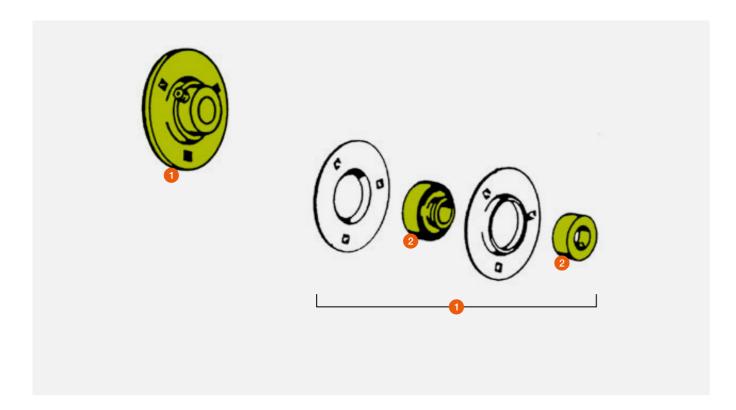
50 Catalogue des pièces d'usure 2024 / 2025 51

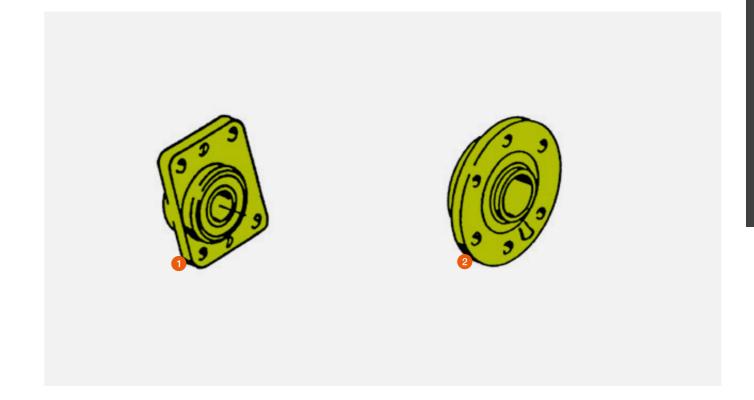
Paliers à bride

Référence Désignation Dimensions / Remarque 00 0619 285 0 $\emptyset = 20 \text{ mm}$ Palier à bride compl. Ø = 25 mm00 0636 340 0 Palier à bride compl. 00 0610 449 0 $\emptyset = 30 \text{ mm}$ Palier à bride compl. 00 0616 065 0 Palier à bride compl. Ø = 35 mm00 0560 210 0 Palier à bride compl. $\emptyset = 40 \text{ mm}$ 00 0619 286 0 Ø = 20 mm Palier à bride seul 00 0636 341 0 Palier à bride seul $\emptyset = 25 \text{ mm}$ 00 0610 448 0 Palier à bride seul Ø = 30 mm00 0616 066 0 Palier à bride seul Ø = 35 mm00 0560 212 1 Palier à bride seul $\emptyset = 40 \text{ mm}$ 00 0619 287 1 Ø = 20 mm Bague 00 0636 342 1 $\emptyset = 25 \text{ mm}$ Bague 00 0610 447 1 Bague Ø = 30 mm00 0616 067 1 Ø = 35 mmBague 00 0560 213 1 Bague $\emptyset = 40 \text{ mm}$

Paliers montés

Pos.	Référence	Désignation	Diamètre intérieur mm	Alésages de fixation
1	00 0667 618 0	Palier	40	4 alésages sans filetage
2	00 0662 624 2	Palier	30	4 alésages avec filetage M 10
	00 0647 393 0	Palier	30	3 alésages sans filetage
	00 0603 144 0	Palier	35	3 alésages sans filetage
	00 0676 304 0	Palier	35	4 alésages sans filetage
	00 0680 336 1	Palier	40	4 alésages sans filetage
	00 0684 596 1	Palier	40	4 alésages sans filetage
	00 0757 370 0	Palier	40	4 alésages sans filetage
	00 0629 193 2	Palier	40	4 alésages avec filetage M 12
	00 0629 220 0	Palier	45	4 alésages avec filetage M 12
	00 0687 301 1	Palier	45	4 alésages avec filetage M 12
	00 0687 302 0	Palier	45	4 alésages avec filetage M 12
	00 0687 349 0	Palier	45	4 alésages sans filetage
	00 2787 729 0	Palier	45	4 alésages sans filetage
	00 0688 482 0	Palier	45	4 alésages sans filetage
	00 0629 423 0	Palier	50	6 alésages avec filetage M 12
	00 0642 495 0	Palier	50	6 alésages sans filetage
	00 0667 404 2	Palier	55	6 alésages sans filetage
	00 0644 700 2	Palier	60	6 alésages sans filetage







Accessoires et consommables

Conditionnement des balles	4
Filets d'enrubannage	4
Ficelles de liage	9
Films étirables	16
Films de liage	21
Films d'ensilage	26
Batteries	28
Lubrifiants	36
Huiles moteur	37
Huiles de transmission	38
Huiles de tracteurs universelles	40
Huiles hydrauliques	41
Graisses lubrifiantes	42
Liquides de refroidissement	43
Lubrifiants Fuel Economy	44
Fluides d'usinage des métaux/AdBlue	45
Huiles de chaînes/produits complémentaires	46
Liquides de frein	47
Additifs de carburant	48
Domaines d'application et avantages	50
Normes internationales	58
Classification ACEA pour véhicules industriels	60
Classification API pour moteurs	61
Classification API pour transmissions	62
Identification des graisses lubrifiantes	62
Classification STOU/UTTO	63
Comparatif ISO VG/SAE	63
Classification des huiles hydrauliques	64
Liste des abréviations	65
Systèmes vidéo	72
Masses avant	78
DRIVE-IN	80
Magnétite	81
Béton – nouvelle génération (NG)	82
Béton – ancienne génération (EG)	83
ECO-Line	84
TOP-Line	85
ECO-BOX I et ECO-BOX II	87
Tracteurs de forte puissance	88
Pneus	90
Porte-outils frontaux et outils portés	92
Outillage d'atelier	94
Monte-roues TYRE LIFT	94
Sangles d'arrimage	95
Chauffage radiant	97
Pompe à graisse	98
Table haute sur fût métallique	99
AQUA NON STOP COMFORT	100
Affûteuse automatique	100
Gabarits	108



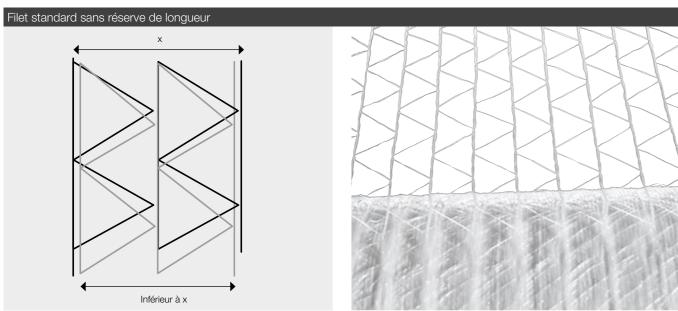
La technologie Covered CLAAS permet au filet de se dérouler sur toute la largeur de la balle et de la recouvrir ainsi parfaitement d'un bord à l'autre. Cette propriété inédite assure une protection maximale de la matière pressée, préserve la forme de la balle, minimise les pertes et simplifie le stockage. De conception novatrice, nos filets permettent d'obtenir des balles parfaitement enrubannées et recouvertes sur toute leur largeur, sans formation de bourrelets, pour une protection parfaite des balles. Ce résultat est atteint grâce à un processus d'étirage breveté où les fils de

trame, dotés d'une réserve de longueur, sont tissés dans le filet. Ce procédé évite un étirage excessif du filet. La technologie de tissage présente également des avantages complémentaires, tels qu'un meilleur accrochage du filet sur la récolte pressée et sur les autres couches de filet. Comparé à un filet standard sans réserve de longueur, l'enrubannage nécessite un nombre de tours de filet inférieur par balle. Les filets CLAAS ROLLATEX peuvent être utilisés sur toutes les presses et pour toutes les dimensions de balles.

Présentation schématique de la structure du filet : filet CLAAS ROLLATEX / filet standard

Filet CLAAS ROLLATEX : fils de trame avec réserve de longueur x Supérieur à x





Avec notre filet CLAAS ROLLATEX dont l'efficacité est avérée depuis de nombreuses années, nous vous proposons une gamme de filets innovante répondant à toutes les conditions d'utilisation. Les filets d'enrubannage CLAAS ORIGINAL peuvent être utilisés sur toutes les presses avec les avantages suivants :

- Couverture parfaite et solide de la balle de bord à bord
- Absence de bourrelets, pertes minimales

- Meilleure protection contre l'humidité
- Stabilité maximale de la forme durant le stockage et le transport
- Qualité d'ensilage optimale sans inclusions d'air
- Longueur réelle garantie
- Faibles pertes par effritement
- Résistance maximale à la déchirure

ROLLATEX PRO XW



Pour ses presses VARIANT, CLAAS vous propose un autre filet dans le segment PRO. Grâce à sa largeur de 1,30 m, le filet ROLLATEX PRO XW recouvre largement les bords de la balle.

Avantages et caractéristiques des balles rondes recouvertes de filet ROLLATEX PRO XW:

- Utilisable dans toutes les presses CLAAS VARIANT avec l'option « liage filet ROLLATEX XW »
- Utilisable dans toutes les autres presses pouvant fonctionner avec du filet en 1,30 m
- Meilleure protection du film d'enrubannage en cas de présence de tiges dures ou saillantes en bord de balle (balles d'ensilage)
- Balles cylindriques de forme optimale
- Excellente protection de la matière face aux caprices de la météo
- Faibles pertes par effritement et lors du transport
- Résistance à la déchirure linéaire 290 kg
- Transport facilité des balles
- Arêtes de balle parfaitement étanchéifiées
- Dessin zébré facilitant le bon positionnement du rouleau
- Bande d'avertissement rouge à la fin du rouleau, env. 70 m
- Bords protégés et poignées pratiques pour un transport sécurisé du rouleau
- Mise en place simple du filet grâce à CLAAS EnterNet (assistance de mise en place pour un démarrage parfait du nouveau rouleau de filet)







Référence	Désignation	Dimensions	Poids/rouleau	Résistance à la déchirure linéaire	Rouleaux/palette
00 0213 504 0	ROLLATEX PRO 3500 XW	1,30 × 3500 m	42 kg	290 kg	28

Catalogue des pièces d'usure 2025 / 2026

ROLLATEX PRO



Le filet de la dernière génération pour balles rondes : les fils longitudinaux très robustes de plus gros diamètre permettent une alimentation fiable et une découpe sensiblement améliorée du filet. Votre avantage : une longueur jusqu'à 50 % supérieure associée à une parfaite insertion du filet et à des performances améliorées.

- Recouvrement garanti de la balle d'un bord à l'autre (procédé breveté CLAAS d'étirage en largeur « CLAAS Covered »)
- Aucune formation de bourrelet, aucune perte par effritement ou inclusions d'air
- Bon accrochage des couches de filet sur la balle
- 290 kg de résistance à la déchirure linéaire pour un poids plus faible par mètre
- Longueurs importantes pour un faible poids de rouleau
- Hydrofuge, surface résistante aux UV
- Adapté à toutes les presses à balles rondes
- Longueur minimale garantie et exploitation maximale du filet avec un préétirage optimal
- Dessin zébré facilitant le bon positionnement du rouleau
- Bande d'avertissement rouge à la fin du rouleau, env. 70 m
- Bords protégés et poignées pratiques pour la sécurité de transport du rouleau
- Mise en place simple du filet grâce à CLAAS EnterNet (assistance de mise en place pour un démarrage parfait du nouveau rouleau de filet)

















Référence	Désignation	Dimensions	Poids/rouleau	Résistance à la déchirure linéaire	Rouleaux/palette
00 0180 978 2	ROLLATEX PRO 4500	1,23 × 4500 m	43 kg	290 kg	28
00 0213 579 0	ROLLATEX PRO 3800	1,23 × 3800 m	37 kg	290 kg	28
00 0180 149 1	ROLLATEX PRO 2500	1,23 × 2500 m	25 kg	290 kg	36

ROLLATEX CLASSIC

- Alternative économique au produit Premium pouvant être utilisée sur toutes les presses à balles rondes
- Bon recouvrement des balles grâce à la surlongueur sur le fil de trame
- 260 kg de résistance à la déchirure linéaire
- Blanc pur
- Poignées pratiques pour le transport
- Ruban d'avertissement rouge en fin de rouleau (vers 70 m)















Filets d'enrubannage CLAAS ROLLATEX : innovation et performance.

Recommandations pour l'utilisation du filet à balles rondes

Pour un résultat optimal avec des presses à balles rondes, veuillez tenir compte des recommandations suivantes. Les indications correspondent au nombre de tours minimum sur toute la largeur de balle.

Ensilage : de balle 1,2 m		Paille : de balle 1,8-2,0 m
Au moins 2,5 tours	Au moins 3,5 tours	Au moins 4 tours
complets en sur-	complets en sur-	complets en sur-
face de balle	face de balle	face de balle

Nous recommandons d'effectuer au moins un tour de filet supplémentaire dans des conditions extrêmes, par ex. :

- Paramétrage de pressions de pressage élevées
- Paille très courte, cassante ou extrêmement sèche
- Températures très élevées
- Opérations de manutention multiples
- Forte exposition aux UV
- Parcelles très pierreuses
- Longue durée de stockage en extérieur

En cas de cumul de plusieurs conditions extrêmes, il peut être nécessaire d'effectuer un tour de filet supplémentaire.

Ces recommandations sont fournies à titre indicatif. Si vous utilisez un filet standard pour vos balles rondes, prévoyez éventuellement encore un tour de filet supplémentaire.

Autres conseils d'utilisation

- Assurez-vous que le rouleau de filet peut tourner librement dans sa chambre.
- Contrôlez et nettoyez tous les points où le filet pourrait rester bloqué ou se déchirer dans la presse ou sur la rampe dépose-balles.
- Adaptez votre conduite afin que la chambre de pressage puisse se remplir de manière homogène des deux côtés.
- Assurez-vous que la balle n'est pas déformée lors de la fermeture de la chambre de pressage.
- Aucun fourrage ne doit rester bloqué entre les différentes couches de filet une fois la balle terminée.

CLAAS EnterNet

Mise en place simple et fiable dans toutes les presses, à tout moment

L'enrubannage optimal des balles suppose la gestion parfaite de l'alimentation en filet. Avec EnterNet, CLAAS offre une nouvelle solution exclusive pour ses filets destinés à l'enrubannage de balles rondes. Petit détail d'importance,

CLAAS EnterNet est une étiquette adhésive qui enserre l'extrémité du filet, formant une sorte de tresse. Ainsi, il n'est plus nécessaire de guider le filet sur toute la largeur. L'introduction est plus rapide et le filet peut être réparti uniformément d'emblée sans aucune difficulté. Cette nouvelle fonctionnalité est proposée d'usine sur tous les filets CLAAS ROLLATEX PRO.



Principe de fonctionnement : http://go.claas.com/EnterNet-de

Ficelle de liage CLAAS : à chaque presse sa ficelle.

CLAAS BALETEX XL

Des mètres AUTOUR de la balle et des kilos DANS la balle.

Achetez votre ficelle de liage au mètre en fonction de la résistance des nœuds, et non plus au poids!

CLAAS BALETEX XL est une ficelle conçue pour de longues journées de travail avec une longueur effective de 1 400 m par bobine de 10 kg. Cette nouvelle ficelle est une combinaison unique en son genre alliant la résistance à la déchirure de la ficelle de liage de type 130 à une longueur considérablement augmentée. Les bobines s'adaptent à n'importe quelle presse à balles parallélépipédiques et dispensent jusqu'à 35 % de ficelle en plus par bobine par rapport aux dimensions courantes. Avec les ficelles CLAAS BALETEX XL, vous augmentez les intervalles de remplacement, tout en conservant la même résistance à la déchirure, et vous augmentez ainsi de façon sensible le rendement de la presse. Le design de la ficelle assure en outre un meilleur serrage des nœuds.

Le prix au mètre est nettement plus économique, les frais par balle sont donc moindres :

- Coûts réduits par balle (prix réduit par mètre de ficelle)
- Plein rendement de votre presse (fortes pressions de pressage)
- Plus de balles par bobine (longueur réelle de 1 400 m par bobine de ficelle)
- Aucun compromis en termes de solidité et de stabilité des nœuds (230 kg au nœud)
- Passage en machine souple et générant peu d'usure (ficelle fibrillée)

Faites le test de longueur : Longueur de l'échantillon de ficelle en mm Longueur réelle de votre ficelle = Poids de l'échantillon de ficelle en g*

^{*} Détermination du poids : idéalement, balance numérique avec 2 décimales

Référence	Désignation	Couleur	Poids/bobine	Longueur/bobine	Longueur/kg	Stabilité des nœuds
00 0180 295 1	BALFTEX 130 XI		10 kg	1400 m	140 m/ka	230 kg

Découvrez tous les avantages de la nouvelle ficelle de liage dans notre vidéo produit détaillée.

Pour cela, scannez le code QR ou rendez-vous sur : www.claas.com/de-de/services/ersatzteilezubehoer/claas-original-teile/ballenverpackungen





L'assurance de faire le bon choix en trois étapes de calcul

Tenter de réduire les coûts en achetant « pas cher » peut s'avérer très onéreux. Souvent, les ficelles qui semblent bon marché à première vue sont loin d'être l'alternative économique recherchée. Les prix au kilogramme indiqués faussent le calcul. Ce qui compte, ce sont des nœuds solides et ce que vous consommez réellement, ce sont les mètres et non les kilos de ficelle. Pour prendre la bonne décision au moment de l'achat, demandez le prix de la ficelle au kilomètre et le coefficient de résistance des nœuds. Seules ces valeurs permettent d'établir une comparaison des prix objective. Le calcul en trois opérations présenté ci-contre vous montre comment procéder.

Caractéristiques techniques à connaître :

- Longueur/kg
- Longueur/bobine
- Stabilité des nœuds
- Prix/bobine de ficelle



Comparaison des prix sur la base de la longueur et non du prix/kg

Calcul: prix/kg de ficelle (ficelle CLAAS / ficelle d'autre marque) Produit d'autre marque : ficelle de type 130 9 kg | 110 m/kg | 990 m/bobine de ficelle Prix/bobine de ficelle : **1,88** € (16,90 € : 9 kg = 1,88 €/kg) Prix/kg: Produit CLAAS: BALETEX 130 XL 10 kg | 140 m/kg | 1 400 m/bobine de ficelle Prix/bobine de ficelle : 23.00 €* **2,30 €/kg** (23,00 € : 10 kg = 2,30 €/kg) Prix/kg: Prix/bobine de ficelle (€) Prix/kg (€) = Poids/bobine (kg) 23,00 € 2,30 €/kg =



* Prix fictif utilisé pour illustrer les exemples de calcul (sans relation directe avec les prix réels pratiqués sur le marché)

10,00 kg

Ficelles de liage QUADOTEX

Les ficelles Premium CLAAS QUADOTEX ont été développées pour les besoins des nouvelles presses à balles parallélépipédiques en collaboration avec le bureau d'études CLAAS. De la même façon que les presses de la nouvelle génération ont démontré leur débit et leur densité de pressage, les ficelles de liage CLAAS QUADOTEX se caractérisent par un rendement maximum en termes de stabilité et de sécurité des nœuds. Les bobines de 11,5 kg de cette gamme permettent de longues journées de travail. En effet, grâce à l'utilisation de ce produit CLAAS de qualité



supérieure, vous pourrez mettre à profit l'intégralité du potentiel de votre presse haut rendement. Ces ficelles peuvent être utilisées sur les QUADRANT 5300, 5200, 3400, 3300, 3200 et 4200 ainsi que sur les presses à balles parallélépipédiques d'autres constructeurs.

Un seul matériau de conditionnement :

- Élimination plus facile
- Appoint plus rapide
- -Toutes les ficelles QUADOTEX et BALETEX jusqu'à BALETEX 150

QUADOTEX 3400 HD

- Évolution ciblée de la célèbre ficelle QUADOTEX 3400
- Ficelle conçue pour les exigences spécifiques des presses à balles parallélépipédiques de dernière génération (QUADRANT 5300)
- Solidité maximale des nœuds pour des balles de haute densité
- Performances de pointe sur toutes les presses haute densité actuelles
- 28 % de longueur en plus avec la bobine haut rendement de 11,5 kg



ADOTEX .

UADOTEX

Référence	Désignation	Couleur	Poids/bobine	Longueur/bobine	Longueur/kg	Stabilité des nœuds
00 0213 686 0	QUADOTEX 3400 HD		11,5 kg	1035 m	90 m/kg	310 kg

QUADOTEX 3400

- Ficelle haut de gamme pour des exigences maximales
- Spécialement conçue pour une utilisation sur les QUADRANT 5300/5200/3400/3300
- Stabilité maximale des nœuds pour une productivité optimale de votre presse à balles parallélépipédiques
- 28 % de longueur en plus avec la bobine haut rendement de 11,5 kg

Référence	Désignation	Couleur	Poids/bobine	Longueur/bobine	Longueur/kg	Stabilité des nœuds
00 0177 535 0	QUADOTEX 3400		11,5 kg	1173 m	102 m/kg	280 kg

QUADOTEX 3200 XL

- Ficelle haut rendement pour les balles de paille et d'ensilage parallélépipédiques à haute densité de pressage
- Longueur extrêmement élevée par bobine et kilogramme (120 m)
- Utilisable sur les QUADRANT 5200, 4200, 3200, 2200 et autres presses

	SO TO
ueur/kg	Stabilité des nœuds
n/ka	270 kg

Référence	Désignation	Couleur	Poids/bobine	Longueur/bobine	Longueur/kg	Stabilité des nœuds
00 0177 518 3	QUADOTEX 3200 XL		10 kg	1200 m	120 m/kg	270 kg
00 0177 529 1	QUADOTEX 3200 XL		11,5 kg	1380 m	120 m/kg	270 kg

10 Catalogue des pièces d'usure 2025 / 2026

Ficelles de liage BALETEX

Les ficelles CLAAS BALETEX sont le résultat d'une sélection de ficelles en polypropylène pur qui répondent aux exigences actuelles que les que soient les conditions, de la ficelle épaisse pour les applications extrêmes aux bobines grande longueur.

BALETEX PRO

- Ficelle universelle haut de gamme
- Plus de 20 % de longueur en plus par rapport à une bobine de 9 kg
- Bobine de dimensions spéciales adaptée à une utilisation sur toutes les presses QUADRANT (3200, 2200, 2100, etc.)

UMA		
BALET	nev	114
PPO		150
	100	

Référence	Désignation	Couleur	Poids/bobine	Longueur/bobine	Longueur/kg	Stabilité des nœuds
00 0180 151 2	BALETEX PRO		11 ka	1133 m	103 m/ka	267 kg

BALETEX 130 XL

- Ficelle de nouvelle génération
- Longueur importante associée à une excellente résistance à la déchirure
- Rendements journaliers élevés grâce à une longueur de 1 400 m par bobine

Référence	Désignation	Couleur	Poids/bobine	Longueur/bobine	Longueur/kg	Stabilité des nœuds	
00 0180 295 1	BALETEX 130 XL		10 kg	1400 m	140 m/kg	230 kg	

BALETEX 130

- Ficelle polyvalente pour les presses à balles parallélépipédiques
- Meilleures valeurs de stabilité des nœuds et de résistance à la déchirure linéaire
- Convient à toutes les presses à balles parallélépipédiques



Référence	Désignation	Couleur	Poids/bobine	Longueur/bobine	Longueur/kg	Stabilité des nœuds
00 0177 586 1	BALETEX 130		9 kg	1035 m	115 m/kg	230 kg

BALETEX LS

- Absorption des chocs lors du pressage et du dépôt des balles
- Longueur extrêmement généreuse de 150 m/kg
- Alternative économique pour les balles parallélépipédiques de densité moyenne
- Pour le foin et la paille, utilisable sur toutes les presses à balles parallélépipédiques
- Longueur de 1 515 m pour des appoints moins fréquents
- Technologie à la pointe du progrès pour une résistance supérieure



Référence	Désignation		Couleur	Poids/bobine	Longueur/bobine	Longueur/kg	Absorption des chocs
00 0148 868 0	BALETEX LS	NVO		10,1 kg	1515 m	150 m/kg	77 J

BALETEX 320

- Pour toutes les presses conventionnelles à haute densité (MARKANT etc.)
- Résistance nettement supérieure
- Très bonne tenue à l'usure
- Pour balles de paille et de foin de petit format

Référence	Désignation	Couleur	Poids/bobine	Longueur/bobine	Longueur/kg	Stabilité des nœuds
00 0177 590 0	BALETEX 320		5 kg	1450 m	290 m/kg	84 kg

BALETEX 400 XI

- Convient à toutes les presses à haute densité
- Réalisation facile de nœuds très résistants
- Ficelle classique pour balles de paille et de foin de petit format

Référence	Désignation	Couleur	Poids/bobine	Longueur/bobine	Longueur/kg	Stabilité des nœuds
00 0213 747 0	BALETEX 400 XI		4.4 ka	1750 m	400 m/ka	82 ka

BALETEX 750 XL

- Ficelle très performante et avantageuse
- Spécialement conçue pour les presses à balles rondes
- Très bonne tenue à l'usure

Référence	Désignation	Couleur	Poids/bobine	Longueur/bobine	Longueur/kg	Stabilité des nœuds
00 0180 125 0	BALETEX 750 XI		4 ka	2880 m	720 m/ka	n c

Calculateur de balles CLAAS.

Calculez vos consommations et vos coûts en toute simplicité grâce au « calculateur de balles ». Pour y accéder, scannez le QR code ou rendez-vous sur : go.claas.com/ballenkalkulator







anditionnement des balles

Synoptique des utilisations des ficelles CLAAS.

Ficelles de liage QUADOTEX

	QUADOTEX 3400 HD	QUADOTEX 3400	QUADOTE	X 3200 XL
Poids/bobine	11,5 kg	11,5 kg	11,5 kg	10 kg
Dimensions bobine	Ø = 295 mm, hauteur = 360 mm	Ø = 295 mm, hauteur = 360 mm	Ø = 295 mm, hauteur = 360 mm	Ø = 295 mm, hauteur = 305 mm
QUADRANT 3400	-	00 0177 535 0 00 0177 992 0 (HUV) Standard – <mark>Hart</mark>	-	-
QUADRANT 5300	00 0213 686 0* extrême	00 0177 535 0 00 0177 992 0 (HUV) Standard – <mark>Hart</mark>	-	-
QUADRANT 3300	-	00 0177 535 0 00 0177 992 0 (HUV) Standard – Hart	-	-
QUADRANT 5200	-	00 0177 535 0 – Hart 00 0177 992 0 (HUV) – Hart	00 0177 529 1 – Leicht 00 0177 994 0 (HUV) – Leicht	00 0177 518 3 Leicht
QUADRANT 3200	-	-	00 0177 529 1 – Leicht 00 0177 994 0 (HUV) – Leicht	00 0177 518 3 Leicht
QUADRANT 4200	-	00 0177 535 0 – Hart 00 0177 992 0 (HUV) – Hart	00 0177 529 1 – Leicht 00 0177 994 0 (HUV) – Leicht	00 0177 518 3 Leicht
QUADRANT 2200	-	-	00 0177 529 1 – Leicht 00 0177 994 0 (HUV) – Leicht	00 0177 518 3 Leicht
QUADRANT 2100	-	-	-	-
QUADRANT 4000	-	-	-	-
QUADRANT 1150	-	-	-	-

Ficelles de liage BALETEX

		BALETEX PRO	BALETEX 130 XL	BALETEX 130	BALETEX LS
	Poids/bobine	11 kg	10 kg	9 kg	10,1 kg
	Dimensions bobine	\emptyset = 285 mm, hauteur = 315 mm	\emptyset = 295 mm, hauteur = 305 mm	Ø = 290 mm, hauteur = 300 mm	Ø = 295 mm, hauteur = 320 mm
	QUADRANT 3400	-	-	-	-
	QUADRANT 5300	00 0180 151 2 - Standard	-	-	-
	QUADRANT 3300	00 0180 151 2 - Standard	-	-	-
	QUADRANT 5200	00 0180 151 2 - Standard	-	-	-
ESSE	QUADRANT 3200	00 0180 151 2 Standard – Hart	-	-	-
H	QUADRANT 4200	00 0180 151 2 Standard	-	00 0177 586 1 – Standard 00 0177 995 0 (HUV) – Standard	-
'PE DE	QUADRANT 2200	00 0180 151 2 Standard – Hart	-	00 0177 586 1 – Standard 00 0177 995 0 (HUV) – Standard	-
Ē	QUADRANT 2100	-	00 0180 295 1 – Leicht 00 0177 593 1 (HUV) – Leicht	00 0177 586 1 – Standard 00 0177 995 0 (HUV) – Standard	-
	QUADRANT 4000	-	00 0180 295 1 – Leicht 00 0177 593 1 (HUV) – Leicht	00 0177 586 1 - Standard 00 0177 995 0 (HUV) - Standard	00 0148 868 0 – Leicht 00 0148 869 0 (HUV) – Leicht
	QUADRANT 1150	-	00 0180 295 1 – Leicht 00 0177 593 1 (HUV) – Leicht	00 0177 586 1 – Standard 00 0177 995 0 (HUV) – Standard	00 0148 868 0 – Leicht 00 0148 869 0 (HUV) – Leicht

* Pour les applications avec usure par frottement extrême (cultures spéciales telles que la paille de mais ou la canne à sucre) sur la QUADRANT 5300 : QUADOTEX 3400 HD

Les références pourvues de la mention « HUV » sont des ficelles présentant une résistance extrême aux UV (champ d'application : stockage de balles à l'extérieur par des conditions d'ensoleillement extrêmes).

Leicht = Application facile

- Humidité < 25 %
- Température entre 10 et 25 °C
- Aucun étirage
- Densité de balle < 140 kg/m³
- Produit : ensilage, foin, paille

Standard = Application normale

- Humidité < 40 %
- Température entre 5 et 30 °C
- Étirage réduit
- Densité de balle < 170 kg/m³
- Produit : ensilage, foin, paille

Hart = Application difficile

- Humidité < 60 %
- Température entre 0 et 50 °C
- Étirage important
- Densité de balle < 240 kg/m³
- Produit : ensilage, foin, paille, récoltes spéciales

CLAAS DUOTEX PRO: la ficelle CLAAS pour les presses à double noueur.

La nouvelle ficelle CLAAS DUOTEX PRO redéfinit la donne en termes de stabilité des nœuds et de longueur par bobine. Grâce à sa nouvelle technologie de fabrication, elle absorbe les chocs et résiste ainsi aux pressions de pressage les plus élevées.

De conception nouvelle, la ficelle CLAAS DUOTEX PRO constitue la solution idéale pour toutes les presses à double noueur avec une longueur élevée par bobine et une extrême solidité des nœuds

DUOTEX PRO

- Conception adaptée aux pressions de pressage les plus élevées
- Solidité maximale des nœuds
- Longueur élevée par bobine
- Réduction de l'usure des pièces à l'intérieur de la presse
- Absorption des chocs lors du dépôt des balles
- Réduction de la consommation de plastique
- Réduction des immobilisations pour une plus grande disponibilité des presses
- Rendement journalier supérieur



Référence	Désignation	Couleur	Poids/rouleau	Longueur/bobine	Longueur/kg	Absorption des chocs
00 0148 429 0	DUOTEX PRO		11,5 kg	1320 m	115 m/kg	103 J



Films étirables CLAAS WRAPEX: une nouvelle référence en matière de qualité d'ensilage.

Les films étirables CLAAS ORIGINAL destinés à un ensilage de qualité supérieure s'appellent chez CLAAS « WRAPEX ». Ce nom a d'une part pour origine le mot anglais pour enrubanner (to wrap), mais nos films de qualité portent aussi ce nom en référence à notre combinaison presse-enrubanneuse, la CLAAS UNIWRAP. Les films étirables CLAAS sont produits sur

les extrudeuses les plus modernes d'Europe avec des procédés de fabrication spéciaux qui en font un produit fini de première qualité. Qualité supérieure des produits, qualité des conseils et de l'assistance technique. Des conditions optimales pour une qualité d'ensilage optimale.

WRAPEX

Film étirable universel. Validé des millions de fois dans l'ensilage en balles.

- Excellent comportement à l'enrubannage avec une résistance extrême à la déchirure et à la perforation
- Film coextrudé soufflé 7 couches, excellentes propriétés adhésives et d'étirage
- Idéal pour les enrubanneuses de balles rondes ou parallélépipédiques
- Rentabilité améliorée grâce à un préétirage maximal jusqu'à 82 %
- Noyau en carton hydrofuge ou en matière synthétique
- Haute protection contre les UV, grande résistance aux intempéries
- Excellente qualité d'ensilage grâce à une faible perméabilité à l'air













Référence	Désignation	Dimensions	Noyau	Couleur	Rouleaux/palette
00 0177 597 1	WRAPEX	750 mm \times 1500 m – 25 μ	carton		15
00 0177 599 1	WRAPEX	750 mm \times 1500 m – 25 μ	carton		15
00 0177 520 1	WRAPEX Pink Ribbon*	750 mm \times 1500 m – 25 μ	carton		15
00 0213 784 0	WRAPEX	750 mm \times 1500 m – 25 μ	plastique		20
00 0213 821 0	WRAPEX	750 mm × 1500 m – 25 μ	plastique		20

Dimensions

100 mm × 33 m

100 mm × 33 m

00 0177 600 0

00 0177 601 0

Ruban de réparation pour film étirable CLAAS ORIGINAL.

Désignation

Ruban adhésif

Ruban adhésif



		1

Film étirable CLAAS WRAPEX CARE.

CLAAS WRAPEX CARE est un film étirable qui contient jusqu'à 35 % de matériaux recyclés. Ce film répond aux exigences élevées définies par CLAAS en matière de film étirable Premium d'excellence, associé à l'utilisation de ressources et de matières premières respectueuses de l'environnement. L'utilisation de polymères recyclés ultra purs confère au film une résistance maximale à la déchirure et à la perforation. CLAAS WRAPEX CARE est un film compressé soufflé 7 couches (coextrudé). Ce film est idéal pour produire des balles d'ensilage de qualité supérieure et offre une sécurité élevée pour enrubanner les balles rondes et parallélépipédiques.

Une qualité certifiée

CLAAS WRAPEX CARE s'est vu décerner la certification recy-Class qui garantit l'utilisation de polymères recyclés selon des normes internationales Pour obtenir la certification recyClass, les produits doivent être composés au minimum à 30 % de PCR recyclé. Les polymères issus des cycles de recyclage certifiés constituent la réponse aux problématiques actuelles de la revalorisation des plastiques usagés et de la fermeture des cycles de matériaux. Avec plus d'un million de balles enrubannées à ce jour, le film a déjà fait la preuve de ses qualités auprès de nombreux clients.

WRAPEX CARE



- Renforcement de l'économie circulaire
- Réduction de l'empreinte carbone de 29 %
- Protection de la nature et de l'environnement
- Jusqu'à 35 % de matériaux recyclés
- Film 7 couches, très bonnes propriétés adhésives et d'étirage
- Excellentes capacités d'enrubannage sur toutes les machines
- Pour balles rondes et parallélépipédiques
- Protection élevée contre les UV
- Très bonne qualité d'ensilage









E-		_	
10/02	250	_	
		_	
() () () ()		_	
A NOT	100 m	_	
		_	
H-W FE	1000	_	
建国籍的		_	
1	4800	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	
an early		_	
ONDO		_	
		_	
	100	_	
	074	_	J
	1		•
	-		

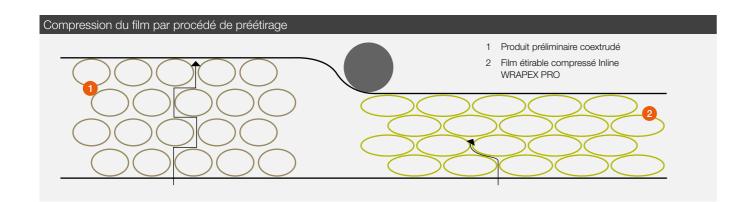
Référence	Désignation	Dimensions	Noyau	Couleur	Rouleaux/palette
00 0214 942 0	WRAPEX CARE	750 mm \times 1500 m $-$ 25 μ	carton		15
00 0214 725 0	WRAPEX CARE	750 mm × 1500 m – 25 μ	carton		15

^{*} Série limitée



Ce produit est le résultat d'un processus de fabrication innovant. La technologie de préétirage thermique en ligne mise en œuvre avec succès par CLAAS permet de profiter de tous les avantages liés à la compression du film soufflé 7 couches (coextrudé). Ce procédé de fabrication utilisé pour le film WRAPEX PRO permet d'obtenir un produit préétiré haute densité non seulement plus mince, mais aussi doté de propriétés techniques très intéressantes. En effet, le traitement mécanique du film se traduit par une résistance supérieure,

un peu comme le métal frappé à chaud sur l'enclume. Cette qualité est obtenue grâce à un traitement spécifique à des températures contrôlées et à une recette élaborée à partir de plus de 15 composants différents. Ainsi aplaties, les molécules de PE étirées laissent pénétrer moins d'oxygène. Le film de 21 \upmu atteint ainsi une étanchéité à l'oxygène équivalente à celle du film de 25 µ. La surface très lisse, la faible perméabilité à l'air et l'excellente adhérence du film sont des conditions essentielles pour obtenir un ensilage d'excellente qualité.



Nouveau! Emballage Sleeve

Principaux avantages:

- Rentabilité maximale grâce à 27 % de balles en plus par rouleau
- Enrubannage sûr et hermétique
- Film coextrudé soufflé 7 couches aux propriétés physiques exceptionnelles
- Immobilisations et manutention réduites grâce à une longueur de 1 900 m par rouleau
- Pour balles rondes et parallélépipédiques

Le film WRAPEX PRO a été développé afin d'améliorer l'efficacité de l'ensilage en balles, l'objectif étant d'obtenir une qualité de fourrage sans compromis et de garantir un maximum de rentabilité.



Référence	Désignation		Dimensions	Couleur	Rouleaux/palette
00 0148 864 0	WRAPEX PRO emballage Sleeve	NVO	750 mm \times 1900 m $-$ 21 μ		15
00 0213 835 0	WRAPEX PRO sans boîte en carton		750 mm × 1900 m – 21 μ		15

WRAPFX CLASSIC

L'alternative économique, avec la qualité CLAAS habituelle. Simple, robuste et polyvalent.

- Pour les balles parallélépipédiques et les balles rondes
- Film coextrudé de qualité, soufflé 7 couches pour une qualité optimale de l'ensilage
- Utilisation fiable sur tous types d'enrubanneuses
- Résistance élevée à la déchirure et à la perforation
- Couches de film parfaitement collées grâce au fort pouvoir adhésif
- Rendement élevé, capacité de préétirage jusqu'à 70 %
- Noyau en matière plastique résistant aux intempéries









Référence	Désignation	Dimensions	Couleur	Rouleaux/palette
00 0180 977 0	WRAPEX CLASSIC	750 mm \times 1500 m $-$ 25 μ		20
00 0180 976 0	WRAPEX CLASSIC	750 mm \times 1500 m $-$ 25 μ		20
00 0180 199 2	WRAPEX CLASSIC	750 mm \times 1500 m $-$ 25 μ		40

WRAPEX CLASSIC XL

La nouvelle génération de films étirables sous forme de film copolymère 7 couches associe qualité, économie financière et gain de temps.

- Économie financière grâce à une longueur 10 % supérieure par rouleau (1 650 m)
- Nombre supérieur de balles par rouleau (2 à 3 balles en plus)
- Immobilisations réduites, les rouleaux devant être changés moins souvent
- Rendement élevé, capacité de préétirage jusqu'à 70 %
- Aucun compromis utilisable sur toutes les enrubanneuses
- Surface extrêmement lisse des balles
- Parfaite adhérence des couches
- Noyau en matière plastique résistant aux intempéries









WRAPE.	100		
O's			
		- 11	
1 (S)		- 10	
		- 10	
_	-4	1/4	
	10	1//	

Référence	Désignation	Dimensions	Couleur	Rouleaux/palette
00 0180 982 0	WRAPEX CLASSIC XL	750 mm × 1650 m – 22 μ		20
00 0180 983 0	WRAPEX CLASSIC XL	750 mm \times 1650 m $-$ 22 μ		20
00 0213 584 0	WRAPEX CLASSIC XL	750 mm \times 1650 m $-$ 22 μ		40

Nouveau! Noyau en carton hydrofuge rouge

WRAPEX 1700 : le film haut de gamme encore plus généreux

Outre la recherche d'une qualité d'ensilage toujours excellente, l'efficacité au travail est une autre de vos priorités. Voilà pourquoi nous avons ajouté à notre gamme le film WRAPEX 1700, une alternative intéressante notamment en termes de rentabilité et de confort d'utilisation. Produit haut de gamme dérivé du film CLAAS WRAPEX, le nouveau film se distingue par une longueur accrue et un emballage moins générateur de déchets. Les rouleaux bénéficient d'une protection spéciale des arêtes et sont conditionnés directement sur palettes pour réduire les déchets d'emballage, charger plus rapidement l'enrubanneuse et gagner encore en efficacité grâce à une longueur de rouleau accrue.

- Réduction des déchets
- Excellent comportement à l'enrubannage avec une résistance extrême à la déchirure et à la perforation
- Film coextrudé soufflé 7 couches, excellentes propriétés adhésives et d'étirage
- Idéal pour les enrubanneuses de balles rondes ou parallélépipédiques
- Rentabilité améliorée grâce à un préétirage maximal jusqu'à 82 %
- Noyau en carton hydrofuge
- Haute protection contre les UV, grande résistance aux intempéries
- Excellente qualité d'ensilage grâce à une faible perméabilité à l'air
- Conditionnement sans boîtes d'emballage











Référence	Désignation	Dimensions	Couleur	Rouleaux/palette
00 0145 335 1	WRAPEX 1700	750 mm × 1700 m – 25 μ		15
00 0145 336 1	WRAPEX 1700	750 mm × 1700 m – 25 μ		15

Pink Ribbon

Un engagement fort en faveur d'une initiative internationale

En partenariat avec les agriculteurs, nous souhaitons sensibiliser plus fortement les populations des régions rurales sur l'importance du dépistage du cancer du sein et, parallèlement, apporter notre soutien à l'association à but non lucratif Pink Ribbon en Allemagne. Après un lancement réussi, nous entendons soutenir cette initiative cette année encore! Aidez-nous à enrubanner vos balles en rose pour une bonne action et à faire un geste fort à l'échelle du pays en faveur du dépistage du cancer. Pour chaque rouleau de film étirable pour ensilage CLAAS acheté de la gamme WRAPEX 750, nous reversons 3,00 € à l'association Pink Ribbon.











Référence	Désignation	Dimensions	Couleur	Rouleaux/palette
00 0177 520 1	WRAPEX Pink Ribbon*	750 mm \times 1500 m $-$ 25 μ		15

Films de liage CLAAS COATEX.

Manutention facilitée et processus d'ensilage optimisé

Avec la presse ROLLANT UNIWRAP, il est désormais possible, en option, de produire des balles d'ensilage sans utiliser de filet pour balles rondes. La solution : COATEX. Grâce au film étirable haut de gamme, vous pouvez produire des balles très denses d'une forme cylindrique parfaite, capables de conserver au mieux toute l'énergie et les nutriments du fourrage. Seul prérequis : le code H02/0100 pour votre presse UNIWRAP.

Avantages du film de liage :

- Aucun risque d'ingestion par les animaux de restes de filet adhérant au fourrage
- Meilleure anaérobie grâce aux couches de film supplémentaires
- Conservation optimale du produit grâce à une faible présence d'air
- Ouverture facile des balles grâce à la faible quantité de matériau d'emballage
- Matériaux d'emballage de même nature pouvant être éliminés ensemble
- Meilleure tenue du film sur la surface extérieure pour une parfaite protection mécanique lors du stockage et du transport
- Forme cylindrique permettant de stocker les balles plus facilement et plus longtemps
- Film fourni en rouleaux d'une largeur jusqu'à 1 400 mm pour une meilleure protection des bords

Pour les modèles UNIWRAP. CLAAS recommande le film COATEX en 1 280 mm de largeur.



Référence	Désignation	Dimensions	Couleur	Rouleaux/palette
00 0148 063 0	COATEX	1400 mm × 1800 m – 20 μ		16
00 0148 065 0	COATEX	1400 mm × 2200 m – 16 μ		16
00 0148 064 0	COATEX	1280 mm × 2400 m − 16 μ		16

Exemple de calcul filet d'enrubannage / film de liage

Matière à presser : ensilage | Diamètre de balle : 1,30 m | Circonférence de balle : 4,10 m

Filet d'enrubannage : **ROLLATEX PRO 3800**

Film de liage: COATEX 1400 mm \times 1800 m \times 20 μ

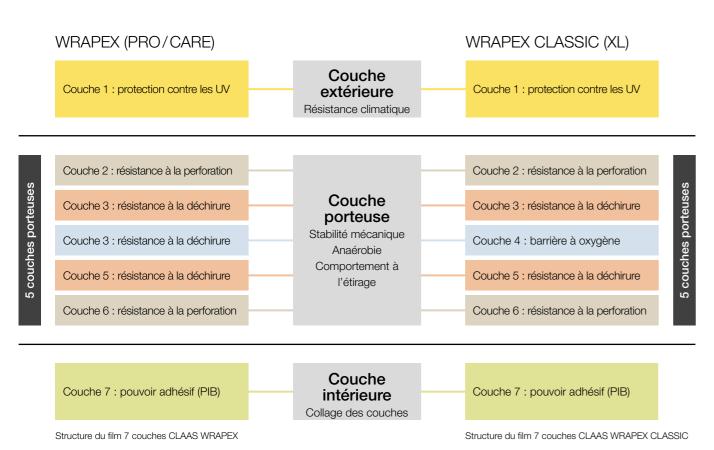
Liage filet	Liage film
185,00 €	165,00 €
3800 m	1750 m
0 %	20 %
2,5 couches de filet	4 couches de film
10,25 m	13,70 m
0,50 €	1,30 €
	185,00 € 3800 m 0 % 2,5 couches de filet 10,25 m

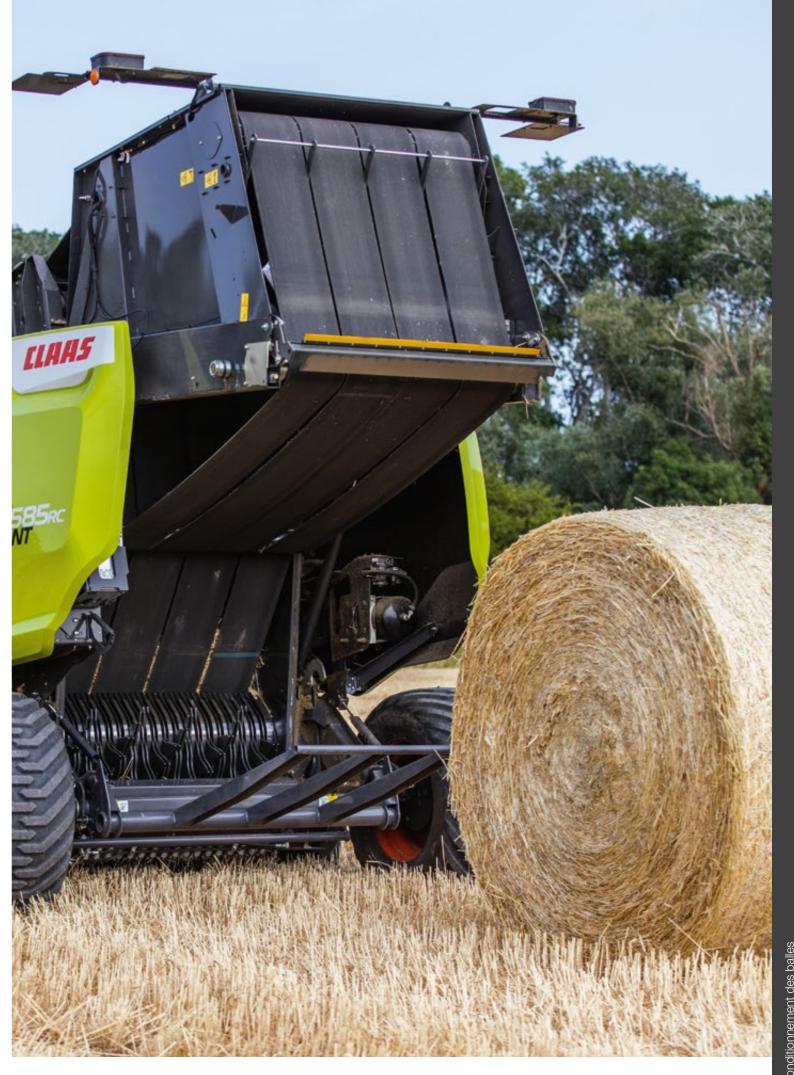
Prix fictif utilisé pour illustrer les exemples de calcul (sans relation directe avec les prix réels pratiqués sur le marché)

Récapitulatif des films étirables CLAAS ORIGINAL.

	WRAPEX (CARE)	WRAPEX PRO	WRAPEX CLASSIC	WRAPEX CLASSIC XL
	produit Premium pour les exigences extrêmes	film préétirable	l'alternative économique	film étirable de nouvelle génération
Nombre de couches	7	7	7	7
Préétirage	jusqu'à 82 %	jusqu'à 70 %	jusqu'à 70 %	jusqu'à 70 %
Épaisseur	25 μ	21 μ	25 μ	22 μ
Certification	ISO 9001-14001	ISO 9001-14001	ISO 9001-14001	ISO 9001-14001
Procédé de fabrication	coextrusion	coextrusion	coextrusion	coextrusion
Type de film	film soufflé (multicouches)	film soufflé (multicouches)	film soufflé (multicouches)	film soufflé (multicouches)
Colle	PIB (sans eau)	PIB (sans eau)	PIB (sans eau)	PIB (sans eau)
Adapté à	toutes les enrubanneuses	toutes les enrubanneuses	toutes les enrubanneuses	toutes les enrubanneuses
Noyau en carton imprégné Protection contre les UV 12 mois minimum 160 kLy			-	-
plastique Protection contre les UV jusqu'à 12 mois 140 kLy		-		

Propriétés physiques des films étirables CLAAS (schéma).





22 Catalogue des pièces d'usure 2025 / 2026 Catalogue des pièces d'usure 2025 / 2026 23

Synoptique des produits de conditionnement des balles. Pour une commande rapide.

Filets d'enrubannage ROLLATEX.

Référence	Désignation	Dimensions	Poids/rouleau	Résistance linéaire à la déch.	Rouleaux/palette
00 0213 504 0	ROLLATEX PRO 3500 XW	1,30 × 3500 m	42 kg	290 kg	28
00 0180 978 2	ROLLATEX PRO 4500	1,23 × 4500 m	43 kg	290 kg	28
00 0213 579 0	ROLLATEX PRO 3800	1,23 × 3800 m	37 kg	290 kg	28
00 0180 149 1	ROLLATEX PRO 2500	1,23 × 2500 m	25 kg	290 kg	36
00 0180 979 0	ROLLATEX CLASSIC 3000	1,23 × 3000 m	29 kg	260 kg	32

Films étirables WRAPEX.

Référence	Désignation	Largeur	Longueur	Épaisseur	Couches	Noyau	Couleur	Rouleaux/palette
00 0148 864 0	WRAPEX PRO avec emballage Sleeve NVO	750 mm	1900 m	21 μ	7	carton		15
00 0213 835 0	WRAPEX PRO sans boîte en carton	750 mm	1900 m	21 μ	7	carton		15
00 0148 863 0	WRAPEX	500 mm	1800 m	25 μ	7	carton		24
00 0177 597 1	WRAPEX	750 mm	1500 m	25 μ	7	carton		15
00 0177 599 1	WRAPEX	750 mm	1500 m	25 μ	7	carton		15
00 0177 520 1	WRAPEX Pink Ribbon*	750 mm	1500 m	25 μ	7	carton		15
00 0214 942 0	WRAPEX CARE	750 mm	1500 m	25 μ	7	carton		15
00 0214 725 0	WRAPEX CARE	750 mm	1500 m	25 μ	7	carton		15
00 0145 335 1	WRAPEX 1700 sans boîte en carton	750 mm	1700 m	25 μ	7	carton		15
00 0145 336 1	WRAPEX 1700 sans boîte en carton	750 mm	1700 m	25 μ	7	carton		15
00 0213 784 0	WRAPEX	750 mm	1500 m	25 μ	7	plast.		20
00 0213 821 0	WRAPEX	750 mm	1500 m	25 μ	7	plast.		20
00 0180 977 0	WRAPEX CLASSIC	750 mm	1500 m	25 μ	7	plast.		20
00 0180 976 0	WRAPEX CLASSIC	750 mm	1500 m	25 μ	7	plast.		20
00 0180 199 2	WRAPEX CLASSIC	750 mm	1500 m	25 μ	7	plast.		40
00 0180 982 0	WRAPEX CLASSIC XL	750 mm	1650 m	22 μ	7	plast.		20
00 0180 983 0	WRAPEX CLASSIC XL	750 mm	1650 m	22 μ	7	plast.		20
00 0213 584 0	WRAPEX CLASSIC XL	750 mm	1650 m	22 μ	7	plast.		40

^{*} Série limitée

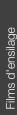
Ficelles de liage QUADOTEX et BALETEX.

Référence	Désignation	Poids	Résistance des nœuds / absorption des chocs	Longueur/ bobine	Longueur/ kg	Couleur	Rouleaux/ palette
00 0213 686 0	QUADOTEX 3400 HD	11,5 kg	310 kg	1035 m	90 m		80
00 0177 535 0	QUADOTEX 3400	11,5 kg	280 kg	1173 m	102 m		80
00 0148 429 0	DUOTEX PRO	11,5 kg	103 Joule	1320 m	115 m		48
00 0177 518 3	QUADOTEX 3200 XL	10 kg	270 kg	1200 m	120 m		80
00 0177 529 1	QUADOTEX 3200 XL	11,5 kg	270 kg	1380 m	120 m		80
00 0180 151 2	BALETEX PRO	11 kg	267 kg	1133 m	103 m		72
00 0180 295 1	BALETEX 130 XL	10 kg	230 kg	1400 m	140 m		80
00 0177 586 1	BALETEX 130	9 kg	230 kg	1035 m	115 m		96
00 0148 868 0	BALETEX LS NVO	10,1 kg	77 Joule	1515 m	150 m		72
00 0177 590 0	BALETEX 320	5 kg	84 kg	1450 m	290 m		160
00 0213 747 0	BALETEX 400 XL	4,4 kg	82 kg	1750 m	400 m		160
00 0180 125 0	BALETEX 750 XL	4 kg	n.a.	2880 m	720 m		192

Films de liage COATEX.

Référence	Désignation	Largeur	Longueur	Épaisseur	Poids	Couleur	Rouleaux/ palette
00 0148 063 0	COATEX	1400 mm	1800 m	20 μ	47 kg		16
00 0148 065 0	COATEX	1400 mm	2200 m	16 μ	47 kg		16
00 0148 064 0	COATEX	1280 mm	2400 m	16 μ	47 kg		16







Films d'ensilage

SILOTEX PLUS

- Manipulation plus facile lors de la mise en place
- Meilleure adaptation au silo
- Meilleure qualité d'ensilage grâce à la réduction de la présence d'air
- Moindre volume de déchets
- Respect de l'environnement



Référence	Désignation	Largeur/longueur	Épaisseur	Couleur	Pliage	
00 0180 950 1	SILOTEX PLUS	8 × 50 m	120 µ	noir/blanc	8x	
00 0180 952 1	SILOTEX PLUS	10 × 50 m	120 µ	noir/blanc	8x	
00 0180 953 1	SILOTEX PLUS	12 × 50 m	120 µ	noir/blanc	8x	
00 0180 954 1	SILOTEX PLUS	14 × 50 m	120 µ	noir/blanc	8x	
00 0180 955 1	SILOTEX PLUS	16 × 50 m	120 µ	noir/blanc	8x	
00 0180 959 1	SILOTEX PLUS	16 × 400 m	120 μ	noir/blanc	8x	

SILOTEX UC

- Sous-couche pour une qualité d'ensilage optimale
- Super souple
- Excellent pouvoir adhésif
- Double protection du fourrage, même en cas de dégradations



Référence	Désignation	Largeur/longueur	Épaisseur	Couleur
00 0180 960 1	SILOTEX UC	6 × 50 m	40 μ	vert/transparent
00 0180 961 1	SILOTEX UC	8 × 50 m	40 μ	vert/transparent
00 0180 962 1	SILOTEX UC	10 × 50 m	40 μ	vert/transparent
00 0180 980 0	SILOTEX UC	12 × 50 m	40 μ	vert/transparent
00 0180 975 0	SILOTEX UC	14 × 50 m	40 μ	vert/transparent
00 0180 981 0	SILOTEX UC	16 × 50 m	40 μ	vert/transparent

26 Catalogue des pièces d'usure 2025 / 2026 Catalogue des pièces d'usure 2025 / 2026 27



Nous vous proposons une gamme de batteries sur mesure pour pratiquement tous les usages. Outre notre vaste gamme de batteries CLAAS de très haute qualité et parfaitement dimensionnées pour les machines CLAAS, nous avons choisi de compléter notre programme de manière ciblée avec des batteries de marque OPTIMA® et VARTA®. Avec plus de 80 modèles différents, nous avons la batterie qui convient pour chaque exigence et pour chaque type de véhicule, peu importe qu'il s'agisse d'une machine CLAAS ou d'un autre constructeur. Faites confiance à nos batteries pour les machines agricoles, engins de chantier et engins spéciaux, les tondeuses, les

machines d'entretien des espaces verts et des terrains de golf, les véhicules utilitaires et les portails, les camping-cars, les véhicules tout terrain, les fourgonnettes, les véhicules de tourisme, les poids lourds, les motos, les bateaux, etc. En tant que client, vous avez ainsi l'avantage de pouvoir acheter tous les articles chez votre concessionnaire CLAAS. Notre choix complet de batteries vous permet de réduire au strict minimum le temps de recherche de la batterie adéquate. Vous économisez des déplacements, du temps et des frais. Les batteries satisfont bien entendu aux exigences de qualité CLAAS et nécessitent très peu d'entretien.

- Sans entretien selon DIN / sans aucun entretien et insensibles aux vibrations
- Certification conforme à la norme DIN ISO 9001
- Boîtier en polypropylène très haute résistance
- Grilles à quadrillage optimisé par ordinateur
- Technologie hybride
- Séparateurs ensachés
- Qualité « première monte »
- 24 mois de garantie à partir de la date d'installation















MINI BLOCK

- Pour les outils de jardinage, les motos et les scooters
- Technologie au calcium
- Capacités de 14 Ah à 34 Ah
- Puissance et longévité





Référence	Tension	Référence	N° DIN	Capacité	Démarrage	Pôles	Schéma	Talon	Dimensions (mm/kg)
					à froid A/EN			(voir p. 29)	L×I×H
00 0177 081 0*	12 V	AGM 12-18F		18 Ah		T3	0	sans	$181 \times 76 \times 166/6,1$
00 0177 082 0*	12 V	AGM 12-34		34 Ah		T5	1	sans	197×131×156/11,1
00 0177 784 0**	12 V	514 011 014	51411	14 Ah	140	Y8	1	sans	$135 \times 90 \times 167/4,7$
00 0177 785 0**	12 V	519 013 019	51913	19 Ah	190	Y12	0	sans	$186 \times 82 \times 171/6,4$
00 0177 786 0**	12 V	530 030 030	53030	30 Ah	300	Y12	0	sans	$186 \times 130 \times 167/6,3$
00 0177 787 0**	12 V	530 034 030	53034	30 Ah	300	Y12	1	sans	186×130×167/6,3

^{*} Technologie AGM (fine feuille en fibre de verre imbibée d'électrolyte) **Pack électrolyte fourni

28 Catalogue des pièces d'usure 2025 / 2026 Catalogue des pièces d'usure 2025 / 2026 29

STARTER BLOCK

- Capacités de 36 Ah à 225 Ah
- Technologie au calcium la plus récente en version HD
- Sans aucun entretien / sans entretien selon DIN
- Fiabilité, longévité et qualité « première monte »
- Immédiatement opérationnelle (batterie remplie et chargée)
- Poignées intégrées
- Adaptées à une tension de charge de 14,8 V

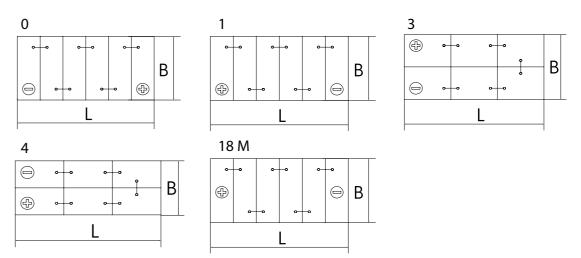






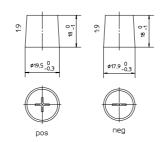
Référence	Tension	Référence	N° DIN	Capacité	Démarrage à froid A/EN	Pôles	Schéma	Talon (voir p. 29)	Dimensions (mm/kg) L x I x H
00 0177 775 0	12 V	536 046 030	53646	36 Ah	300	1	0	B13/B04	210×175×175/10,3
00 0177 758 0	12 V	544 059 036	54459	44 Ah	360	1	0	B13	210×175×190/11,4
00 0177 760 0	12 V	555 059 042	55559	55 Ah	420	1	0	B13	249×175×190/13,7
00 0177 779 0	12 V	562 019 048	56219	62 Ah	480	1	0	B13	249×175×190/14,5
00 0177 762 0	12 V	564 020 064	56420	64 Ah	640	1	0	B13/B04	278×175×175/16,6
00 0177 763 0	12 V	566 038 051	56638	66 Ah	510	1	0	B13	278×175×190/16,7
00 0177 800 0	12 V	572 019 068	57219	72 Ah	680	1	1	B13	278×175×190/16,9
00 0177 764 0	12 V	574 012 068	57412	74 Ah	680	1	0	B13	278×175×190/16,8
00 0177 755 1	12 V	588 027 068	58827	88 Ah	680	1	0	B13	353×175×190/21,8
00 0177 783 0	12 V	588 028 068	58828	88 Ah	680	1	1	B13	353×175×190/21,8
00 0177 765 0	12 V	600 044 076	60044	100 Ah	760	1	0	B13	353×175×190/22,5
00 0177 782 0	12 V	600 041 090	60041	100 Ah	900	1	18M	B00	329×171×238/26,3
00 0177 801 0	12 V	600 026 060	60026	100 Ah	600	1	0	B00	413×175×220/26,7
00 0177 905 0	12 V	600 036 076	60036	100 Ah	760	1	0	B01	302×175×215/22,5
00 0177 780 0	12 V	605 027 068	60527	105 Ah	680	1	1	B00	349×175×235/28,6
00 0177 756 0	12 V	610 040 076	61040	110 Ah	760	1	3	B03	514×175×210/32,3
00 0177 085 0	12 V	610 102 085	61002	110 Ah	850	1	0	B01	310×175×205/25,6
00 0177 788 1	12 V	610 004 068	61004	110 Ah	680	1	0	B03	347×173×234/28,6
00 0177 766 0	12 V	620 045 068	62045	120 Ah	680	1	3	B00	514×189×223/33,6
00 0177 938 0	12 V	625 013 062	62513	125 Ah	620	1	1	B00	349×175×290/32,0
00 0177 767 0	12 V	635 045 068	63545	135 Ah	680	1	3	B00	514×189×223/35,7
00 0177 768 0	12 V	635 052 100	63552	135 Ah	1000	1	3	B03	514×175×210/35,6
00 0177 769 0	12 V	640 035 076	64035	140 Ah	760	1	3	B00	514×189×223/36,2
00 0177 939 0	12 V	640 036 076	64036	140 Ah	760	1	3	B03	514×178×223/36,2
00 0177 757 0	12 V	643 033 095	64333	143 Ah	950	1	3	B03	514×218×210/39,8
00 0177 770 0	12 V	643 017 090	64317	143 Ah	900	1	3	B00	513×223×225/39,5
00 0177 771 0	12 V	670 043 100	67043	170 Ah	1000	1	3	B00	513×223×223/43,9
00 0177 772 0	12 V	680 032 100	68032	180 Ah	1000	1	3	B00	513×223×223/44,6
00 0177 161 0	12 V	680 019 100	68019	180 Ah	1000	1	3	B03	513×223×223/45,1
00 0177 773 0	12 V	700 038 105	70038	200 Ah	1050	1	3	B00	518×274×242/53,6
00 0177 162 1	12 V	725 012 115	72512	225 Ah	1150	1	3	B00	518×274×242/56,8

Schémas

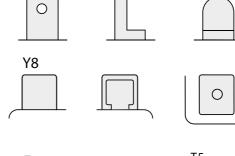


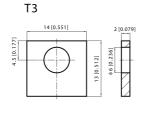
Pôles

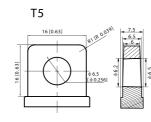
PÔLE 1



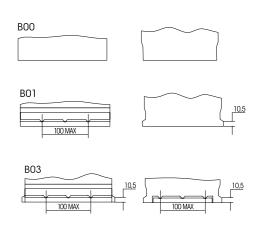


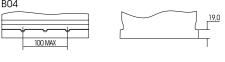


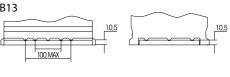


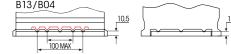


Talons









POWER BLOCK

- Capacités de 150 Ah à 240 Ah
- Trois modèles différents
- Performances de démarrage à froid 30 % supérieures
- 30 % de capacité en plus
- Indicateur de charge POWER CONTROL
- Résistance exceptionnelle aux vibrations grâce au système Protective-Glue-System
- Dégazage central (sans aucun entretien)
- Technologie longue durée
- Adaptées à une tension de charge de 14,8 V



Référence	Tension	Référence	Capacité	Démarrage à froid A/EN	Pôles	Schéma	Talon (voir p. 29)	Dimensions (mm/kg) L x I x H
00 0177 968 1	12 V	voir ci-dessous	150 Ah	800	1	3	B00	513×189×223/36
00 0177 969 1	12 V	voir ci-dessous	190 Ah	1000	1	3	B00	513×223×223/45
00 0177 970 1	12 V	voir ci-dessous	240 Ah	1200	1	3	B00	518×276×242/56

Équivalence réf.

Référence	Remplace réf. (DIN)
00 0177 968 1	610 017 068, 615 011 064, 620 199 076, 620 034 076, 620 045 076, 620 103 068, 635 030 068,
	635 045 076, 640 400 090, 640 099 076, 640 035 076, 645 013 090
00 0177 969 1	643 017 090, 643 027 090, 650 099 090, 650 130 090, 665 014 090, 670 103 100, 670 018 100,
	670 043 100, 680 199 100, 680 032 100, 680 089 105, 680 108 100
00 0177 970 1	680 021 095, 680 040 095, 700 027 105, 700 036 095, 700 027 110, 700 038 105, 700 108 115,
	710 014 115, 720 018 115, 725 011 115, 725 012 115, 725 010 115

ULTRA BLOCK

- Capacités de 45 Ah à 95 Ah
- Performances de démarrage à froid 30 % supérieures
- Technologie calcium/calcium de dernière génération
- Indicateur de charge POWER CONTROL
- Fiabilité et longévité
- Prêtes à monter et à démarrer
- Sans aucun entretien
- Puissance de démarrage renforcée sur toute la durée de vie
- Adaptées à une tension de charge de 14,8 V







Référence	Tension	Référence	Capacité	Démarrage à froid A/EN	Pôles	Schéma	Talon (voir p. 29)	Dimensions (mm/kg) L x I x H
00 0177 790 1	12 V	voir ci-dessous	45 Ah	400	1	0	B13/B04	211×175×190/13,5
00 0177 791 1	12 V	voir ci-dessous	55 Ah	480	1	0	B13/B04	246×175×190/14,3
00 0177 792 0	12 V	voir ci-dessous	65 Ah	570	1	0	B13/B04	246×175×175/16,0
00 0147 939 0	12 V	voir ci-dessous	65 Ah	570	1	0	B13/B04	246×175×190/15,5
00 0177 793 0	12 V	voir ci-dessous	75 Ah	680	1	0	B13/B04	278×175×175/18,6
00 0147 940 0	12 V	voir ci-dessous	75 Ah	680	1	0	B13/B04	278×175×190/18,0
00 0177 794 1	12 V	voir ci-dessous	85 Ah	800	1	0	B13/B04	$317 \times 175 \times 190/20,5$
00 0177 795 1	12 V	voir ci-dessous	95 Ah	850	1	0	B13/B04	353×175×190/22,6

Équivalence réf.

Référence	Remplace réf. (DIN)	Remplace type
00 0177 790 1	536 046 030, 543 017 033, 540 045 033, 544 059 036,	P4409, 535400, 541400, 54320, 54465
	544 069 036, 545 019 036	
00 0177 791 1	545 019 036, 545 086 036, 550 040 045, 550 044 045	P5509, 553400, 556400, 55046, 55823
	550 046 045, 555 059 042	
00 0177 792 0	555 059 042, 556 056 042, 556 101 054, 562 019 048,	P6205, 55519, 553400, 556400, 56205
00 0147 939 0	563 018 051, 564 020 064	
00 0177 793 0	564 020 064, 565 030 054, 566 038 051, 571 014 068,	P7405, 56077, 56111, 568403, 570409
00 0147 940 0	572 030 064, 574 012 068	
00 0177 794 1	575 039 068, 580 035 060, 580 042 064, 580 043 064,	P8014, 58002, 58014, 58035, 58211
	582 012 064, 590 019 044	
00 0177 795 1	585 015 076, 588 027 064, 588 033 064, 588 038 064,	P100544, 58820, 583400, 59012, 595402
	600 038 085, 600 044 085	

VARTA® Promotive Black

- Besoins en puissance électrique standard
- Qualité standard conforme à celle des pièces d'origine
- Faible consommation d'eau
- Conformité EN 2, résistance aux vibrations V1
- Auto-décharge minimale
- Technologie hybride
- Technologie PowerFrame[®]





Référence	DA*	Tension	Référence	Capacité	Démarrage à froid A/EN	Pôles	Schéma	Talon (voir p. 29)	Dimensions (mm/kg) L x I x H
00 0147 982 0	B39	12 V	545 200 030	45 Ah	300	1	0	B13	207×175×175/11,1
00 0147 980 0	C20	12 V	555 064 042	55 Ah	420	1	0	B03	246×175×190/14,2
00 0147 979 0	D33	12 V	566 047 051	66 Ah	510	1	0	B13	278×175×190/16,8
00 0147 978 0	F10	12 V	588 038 068	88 Ah	680	1	0	B13	353×175×190/21,0
00 0147 977 0	G1	12 V	590 040 054	90 Ah	540	1	0	B00	345×173×233/25,2
00 0147 976 0	G2	12 V	590 041 054	90 Ah	540	1	1	B00	345×173×233/25,2
00 0147 975 0	12	12 V	610 013 076	110 Ah	760	1	3	B13	514×175×210/32,3
00 0147 974 0	14	12 V	610 047 068	110 Ah	680	1	0	B00	347×173×234/28,6
00 0147 973 0	15	12 V	610 048 068	110 Ah	680	1	1	B00	347×173×234/28,6
00 0147 972 0	16	12 V	610 050 085	110 Ah	850	1	0	B13	413×175×220/27,8
00 0147 971 0	l18	12 V	610 404 068	110 Ah	680	1	0	B13	347×173×234/28,6
00 0147 943 0	18	12 V	620 045 068	120 Ah	680	1	3	B00	513×189×223/33,6
00 0147 944 0	J10	12 V	635 052 100	135 Ah	1000	1	3	B13	514×175×210/35,5
00 0147 945 0	K4	12 V	643 033 095	143 Ah	950	1	3	B13	514×218×210/39,9
00 0147 985 0	M11	12 V	654 011 115	154 Ah	1150	1	3	B00	513×189×223/39,8
00 0147 946 0	L2	12 V	655 013 090	155 Ah	900	1	3	B00	513×223×223/41,0
00 0147 984 0	M12	12 V	680 011 140	180 Ah	1400	1	3	B00	513×223×223/45,0
00 0147 947 0	M7	12 V	680 033 110	180 Ah	1100	1	4	B13	513×223×223/45,0
00 0147 983 0	M10	12 V	690 033 120	190 Ah	1200	1	4	B13	513×223×223/45,9
00 0147 981 0	L3	12 V	690 034 120	190 Ah	1200	1	3	B13	513×223×223/46,0
00 0147 942 0	N2	12 V	700 038 105	200 Ah	1050	1	3	B00	518×276×242/53,6
00 0147 941 0	N5	12 V	720 018 115	220 Ah	1150	1	3	B00	518×291×242/56,8

^{*} DA = désignation abrégée

VARTA® Silver Dynamic

- Besoins en énergie électrique extrêmes
- Qualité supérieure au standard des pièces d'origine
- Capacité au démarrage à froid de 122 %
- Technologie PowerFrame®





Référence	DA*	Tension	Référence	Capacité	Démarrage à froid A/EN	Pôles	Schéma	Talon (voir p. 29)	Dimensions (mm/kg) L × I × H
00 0147 991 0	D15	12 V	563 400 061	63 Ah	610	1	0	B13	242×175×190/15,3
00 0147 990 0	E44	12 V	577 400 078	77 Ah	780	1	0	B13	278×175×190/18,3
00 0147 989 0	НЗ	12 V	600 402 083	100 Ah	830	1	0	B13	353×175×190/22,6

^{*} DA = désignation abrégée

VARTA® Promotive Silver

- Pour véhicules utilitaires gros consommateurs d'énergie
- Qualité standard conforme à celle des pièces d'origine
- Consommation d'eau minimale
- Capacités supérieures à celles requises par la norme EN 4, résistance aux vibrations conforme à la norme V3
- Technologie calcium/argent
- PowerFrame® avec couvercle de type labyrinthe





Référence	DA*	Tension	Référence	Capacité	Démarrage à froid A/EN	Pôles	Schéma	Talon (voir p. 29)	Dimensions (mm/kg) L × I × H
00 0147 988 0	K7	12 V	645 400 080	145 Ah	800	1	3	B00	513×189×223/37,2
00 0147 987 0	M18	12 V	680 108 100	180 Ah	1000	1	3	B00	513×223×223/46,4
00 0147 986 0	N9	12 V	725 103 115	225 Ah	1150	1	3	B00	518×276×242/62,0

^{*} DA = désignation abrégée

OPTIMA Redtop® / Yellowtop®

- SPIRALCELL TECHNOLOGIE®
- Technologie AGM (fine feuille en fibre de verre imbibée d'électrolyte)
- Puissance supérieure à celle de batteries acide/plomb comparables dans les 10 premières secondes de la phase de démarrage
- Résistance aux vibrations 15 fois supérieure à celle d'autres batteries
- Protection contre les fuites et installation dans pratiquement toutes les positions





Référence	DA*	Tension	Référence	Capacité	Démarrage	Pôles	Schéma	Talon	Dimensions (mm/kg)
					à froid A/EN			(voir p. 29)	L×I×H
00 0147 992 0	RTC 4,2L	12 V	801 287 000	50 Ah	815	1	М	sans	254×175×200/17,2
00 0147 993 0	RTS 4,2L	12 V	802 250 000	50 Ah	815	1	1	sans	254×175×200/17,2
00 0147 994 0	YTS 4,2L	12 V	812 254 000	55 Ah	765	1	1	sans	254×175×200/19,5
00 0147 995 0	YTS 5,5L	12 V	851 187 000	75 Ah	975	1	М	sans	$325 \times 165 \times 238/26,5$

^{*} DA = désignation abrégée



Huiles moteur

Grâce à l'adéquation parfaite de leur formule et de leurs additifs, les huiles moteur CLAAS AGRIMOT veillent à la santé du cœur de votre machine : son moteur. Chez CLAAS, le développement des lubrifiants obéit avant tout à la volonté de maximiser la fiabilité, la longévité et la performance du moteur de nos ensileuses, moissonneuses-batteuses, chargeurs télescopiques, chargeuses sur pneus et tracteurs.



Principaux avantages:

- Protection optimale contre l'usure, la corrosion et l'encrassement
- Économie de temps et d'argent grâce à l'allongement des intervalles d'entretien
- Formules innovantes et packs d'additifs permettant de réduire les consommations d'huile et de carburant
- Démarrage à froid sans problème à basses températures grâce aux additifs et lubrification fiable et optimale à des températures d'huile élevées



Gamme d'huiles moteur :

	Désignation	Spécification	Validation	Application	Référence	Conditionnement
	AGRIMOT	ACEA E4, E6, E7, E8,	DTFR 15C110 (228.51)/DTFR	FPT-Iveco TLS E6, John	00 0146 202 0	208
U 🖀	SYNTEC FE	E9, E11	15C120 (228.52), MAN M	Deere,	00 0177 546 1	20 I
	5W-30	API CK-4/CJ-4/ CI-4	3677/M 3775, Deutz DQC IV-18	Deutz TTCD, Caterpillar ECF-3		
		Plus/CI-4	LA, Liebherr LH-00-ENG LA,			
			Cummins CES 20086, Volvo			
			VDS-4.5			
	AGRIMOT	ACEA E4, E6, E7, E8,	DTFR 15C110 (228.51)/DTFR	FPT-Iveco TLS E9/CK-4,	00 0146 716 0	vrac
	SYNTEC	E9, E11	15C120 (228.52), MAN M 3775,	MAN M 3477, John Deere,	00 0146 203 1	208 I
	10W-40	API CK-4/CJ-4/	Deutz DQC IV-18 LA, Liebherr	Deutz TTCD,	00 0146 833 0	60 I
		CI-4 plus/CI-4	LH-00-ENG LA, Cummins CES	Caterpillar ECF-3,	00 0146 108 1	20 I
			20086, Volvo VDS-4.5	CNH MAT 3571/3521	00 0146 336 2	51
	AGRIMOT	ACEA E7, E9, E11	DTFR 15C100 (228.31), Deutz	Caterpillar ECF-3	00 0180 194 1	208 I
0	PROTEC FE	API CK-4/CJ-4/	DQC III-18 LA, Cummins CES		00 0175 998 1	60 I
	10W-30	CI-4 plus/CI-4	20086, Volvo VDS-4.5, MAN M		00 0180 180 2	20
			3775		00 0180 195 2	51
	AGRIMOT	ACEA E7, E9	DTFR 15C100 (228.31), Deutz	FPT-Iveco TLS E9/CK-4,	00 0146 402 2	vrac
	PROTEC	API CK-4/CJ-4/	DQC III-18 LA, Cummins CES	Caterpillar ECF-3,	00 0147 902 2	1000 I
	10W-40	CI-4 plus/CI-4/SN	20086, Volvo VDS-4.5	CNH MAT 3571/3521	00 0147 896 1	208
			MAN M 3775		00 0146 558 1	60 I
					00 0147 897 1	20
					00 0147 905 2	51
	AGRIMOT	ACEA E4, E7	DTFR 15B120 (228.5), Liebherr	FPI-Iveco IFE	00 0147 348 0	208
0	ULTRATEC FE		LH-00-ENG, MAN M 3277,		00 0147 347 0	20 I
	5W-30		Volvo VDS-3			
	AGRIMOT	ACEA E4, E7	DTFR 15B120 (228.5),	FPT-Iveco T3 E4	00 0146 400 1	vrac
	ULTRATEC	API CF	Deutz DQC III-18,		00 0147 337 1	1000 I
	10W-40		MAN M 3277		00 0147 482 0	208
			Volvo VDS-3		00 0147 491 1	60 I
					00 0147 483 0	20
			DTTD (500 0)	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	00 0147 898 1	51
	AGRIMOT	ACEA E7	DTFR 15B110 (228.3),	Cummins CES 20077/20076,		vrac
	SDX	API CI-4/SL	Cummins CES 20078,	John Deere, FPT-Iveco T2 E7,		1000
	15W-40		Deutz DQC III-18	CAT ECF-2, MAN M 3275,	00 0147 478 0	208
			Volvo VDS-3	CNH MAT 3507/3622,	00 0147 489 0	60
				Case MS 1121, New Holland	00 0147 480 0	20 I 5 I
				NH 330 H	00 0147 481 1	51

Fuel Economy, lubrifiants particulièrement générateurs d'économies de carburant. Pour en savoir plus, consulter les informations complémentaires en p. 42.

Huiles de transmission

Les huiles CLAAS AGRISHIFT ont été spécialement conçues pour assurer une protection optimale de la transmission de votre machine. Elles peuvent être utilisées avec tous les modèles de machines CLAAS. Développées à partir d'huiles de base hautement raffinées associées à des additifs de pointe, elles répondent par ailleurs aux spécifications de nombreux autres constructeurs de machines agricoles renommés.



Principaux avantages:

- Protection améliorée contre l'usure, frottements minimums et longévité supérieure des huiles grâce à une lubrification optimale
- Protection des élastomères, des flexibles et des joints d'étanchéité
- Protection optimale contre la corrosion, les dépôts et les mousses
- Effet préventif optimal contre l'humidité liée à la température
- Sécurité d'utilisation grâce à une lubrification optimale quelle que soit la température de l'huile



Gamme d'huiles de transmission :

Désignation	Spécification	Validation	Application	Référence	Conditionnement
AGRISHIFT	API GL-4	Massey Ferguson	Valtra G2-08	00 0146 406 1	vrac
GA 12	Satisfait aux spécifications fabricant :	CMS M1145, ZF TE-ML		00 0147 370 2	1000 I
	Massey Ferguson CMS	03E/03L/05F/06P/17E/21F,		00 0147 392 0	208
	M1143/M1141/M1135,	CLAAS		00 0147 393 0	60 I
	John Deere JDM J20C,	Renault Agriculture		00 0147 391 0	20 I
	Ford M2C 134D/			00 0147 394 1	51
	FHNA 2C 201.00				
AGRISHIFT	-	ZF TE-ML 06H/06M		00 0182 201 0	208
XE	Satisfait aux spécifications fabricant :			00 0147 377 1	60 I
10W-30	Allison C4			00 0147 435 1	20 I
AGRISHIFT	API GL-4	Renault 180596/88.3		00 0147 433 0	20 I
THFI	Satisfait aux spécifications fabricant :				
	Massey Ferguson CMS M1141/				
	M1135, New Holland NH 420 A,				
	Ford M2C 86B/86C				
AGRISHIFT	API GL-4,	Massey Ferguson	Case, Fendt,	00 0147 490 0	20 I
BIO 45	AFNOR HV 68 multigrade,	CMS M1145	Ford,		
	ISO 15380 HEES	ZF TE-ML 06P	John Deere,		
	Satisfait aux spécifications fabricant :		McCormick,		
	Massey Ferguson CMS M1143		Valtra		
AGRISHIFT		Ford Mercon,	Dexron III G, H,	00 0147 369 1	20 I
ATF		MAN 339 V1/Z1,	Volvo 97341,		
		MB 236.1,	BMW 24-3.0		
		ZF TE-ML 04D/14A	Allison TES-228/		
			TES-389		
			GM TASA		
			GM Dexron® II		
			GM Dexron® IID		
			GM Dexron® IIE		
			GM Dexron® IIIG		
			ZF TE-ML		
			11B/05L/		
			21L/03D/17C		





Gamme d'huiles de transmission :

	Désignation	Spécification	Validation	Application	Référence	Conditionnement
	AGRISHIFT SYN EP 320	DIN 51517 p.3 – CLP, ISO 12925-1 CKD, AGMA 9005-E02 EP, US Steel 224			00 0146 097 0	51
	AGRISHIFT SYN FE 75W-140	API GL-5			00 0177 547 1	201
	AGRISHIFT	API GL-4/GL-5,		ZF TE-ML 02B/16F	00 0147 886 2	208
U	SYN FE	MIL.L. PRF 2105E,		05A/12L/12N/17B/	00 0560 576 1	20 I
	75W-90	SAE J2360		19C/21A	00 0147 493 2	51
	AGRISHIFT	API GL-5 LS,	ZF TE-ML	ZF TE-ML 12C	00 0146 407 1	vrac
	BLS	MIL-L-2105D	05C/21C	Ford M2C 104A	00 0147 381 2	1000 I
	80W-90			New Holland	00 0147 396 1	208
				NH 520B/520C	00 0147 359 1	60 I
					00 0147 397 0	20 I
					00 0147 398 1	51
	AGRISHIFT	API GL-5,	ZF TE-ML	ZF TE-ML 05A/16B	00 0146 408 1	vrac
	MT	MIL.L. 2105D	12E/17B/19B/21A		00 0147 380 2	1000 I
	80W-90				00 0147 399 0	208 I
					00 0147 356 1	60 I
					00 0147 430 0	20 I
					00 0181 004 1	51
	AGRISHIFT	API GL-4		ZF TE-ML	00 0147 350 1	208
	4 SC 80W-90			16A/17A/19A	00 0147 352 1	20
	AGRISHIFT	API GL-5			00 0147 375 1	20 I
	AX	Satisfait aux spécifications				
	85W-140	fabricant:				
		ZF TE-ML 05A/12E/16D/21A				

/2

Fuel Economy, lubrifiants particulièrement générateurs d'économies de carburant. Pour en savoir plus, consulter les informations complémentaires en p. 42.

Huiles de tracteurs universelles

Les huiles de tracteurs universelles CLAAS AGRI UNIVERSAL sont des huiles multifonctionnelles pour le moteur, la transmission et le circuit hydraulique des modèles plus anciens de tracteurs CLAAS qui garantissent, grâce à une combinaison d'huiles de base et d'additifs spécifiques, un fonctionnement optimal du moteur du tracteur et de ses divers circuits tout au long de l'année.



Principaux avantages:

- Exclusion de toute confusion avec d'autres lubrifiants de par leur caractère universel, d'où une économie de place et de frais de stockage
- Protection optimale contre la corrosion, les dépôts, l'oxydation, le moussage et l'usure grâce à une formule spéciale
- Fonctionnement idéal, à froid comme à chaud, grâce à une plage de viscosité très étendue et un point d'écoulement bas
- Prévention de toute consommation d'huile excessive grâce à la sélection d'huiles de base spécifiques



Gamme d'huiles de tracteurs universelles :

Désignation	Spécification	Validation	Applications	Référence	Conditionnement
AGRI	Moteurs:	Massey Ferguson	Moteurs: Ford M2C 159B3,	00 0146 405 1	vrac
UNIVERSAL	ACEA E3	CMS M1145,	Massey Ferguson CMS M1139/M1144,	00 0147 441 0	208
400	API CG-4/SF	ZF TE-ML 06B/07B	John Deere JDM J27	00 0147 402 1	60 I
10W-40			Transmissions de tracteurs : Case MS	00 0147 443 0	20 I
	Transmissions:		1206/1207, John Deere JDM		
	API GL-4		J20A/J20C,		
			Ford M2C86A/M2C134C/M2C134D,		
			FNHA 2 C 201.00, Massey Ferguson		
			CMS M1127A/M1135/M1143		
			Transmissions automatiques:		
			Caterpillar TO-2, Allison C4		

Huiles hydrauliques

Les huiles hydrauliques CLAAS AGRIHYD ont été spécialement adaptées aux exigences particulières des machines agricoles et peuvent également être utilisées pour de nombreux autres circuits hydrauliques.



Principaux avantages:

- Fonctionnement idéal du système hydraulique, même à des pressions de service extrêmement élevées
- Utilisables toute l'année grâce à leur viscosité élevée et leur point d'écoulement bas
- Formation d'un mince film lubrifiant, de sorte que toutes les pièces coulissantes et déroulantes fonctionnent parfaitement et sont en même temps protégées contre la corrosion, l'usure, les dépôts et le moussage
- Très faciles à filtrer, même en présence d'eau
- Protection des élastomères, des flexibles et des joints



Gamme d'huiles hydrauliques :

Désignation	Satisfait aux exigences des normes suivantes :	Dépasse les exigences des normes suivantes :	Référence	Conditionnement
AGRIHYD	HVLP-D 46, DIN 51 524-3,		00 0180 175 1	210
XTREME 46	HEPR, ISO 6743-4,		00 0180 176 1	20 I
	CEC-L-33-A-93/CEC-L-103-12			
AGRIHYD		ISO 6743/4 - HV, DIN 51524 p.3 - HVLP,	00 0146 404 1	vrac
HVLP-D 46		AFNOR NF 48 603 – HV	00 0147 404 2	1000 I
			00 0147 446 0	208
			00 0147 406 1	60 I
			00 0147 447 0	20 I
			00 0147 142 1	51
AGRIHYD		ISO 6743/4 - HV, DIN 51524 p.3 - HVLP,	00 0147 444 0	208
HV 46		AFNOR NF 48 603 – HV	00 0146 872 0	60 I
			00 0147 445 0	20 I
			00 0147 901 1	51
AGRIHYD	ISO 15380 HEES,		00 0147 456 1	20 I
BIO 46	Ecolabel UE : AFNOR		00 0147 457 1	51
	FR/27/002			

40 Catalogue des pièces d'usure 2025 / 2026 Catalogue des pièces d'usure 2025 / 2026 41

Graisses lubrifiantes

CLAAS AGRIGREASE est la solution pour une lubrification optimale de toutes les pièces en mouvement des machines CLAAS. Composées d'huiles de base, d'épaississants et d'additifs sélectionnés, les graisses lubrifiantes CLAAS ORIGINAL sont parfaitement adaptées pour répondre aux exigences particulières du secteur agricole, qu'il s'agisse d'un graissage manuel, comme d'une utilisation très précise dans les systèmes de graissage centralisés.

Principaux avantages:

- Réduction des frais d'entretien de la machine, minimisation des frottements et de l'usure mécanique grâce au mince film lubrifiant constant
- Bonne stabilité thermique pour une résistance élevée aux variations de température
- Adhérence parfaite aux surfaces métalliques
- Réduction de l'usure et espacement des intervalles de graissage
- Mélange possible à la plupart des autres graisses à base de savons conventionnels pour une utilisation rapide et simple
- Absence de plomb et autres métaux lourds dangereux pour la santé





Gamme de graisses lubrifiantes :

Désignation	Spécification	Satisfait aux exigences des normes suivantes :	Référence	Conditionnement
AGRIGREASE	Graisse EP3, NLGI 3	ISO 6743-9 : L-XBEHB 3	00 0147 919 0	50 kg
EP 3		DIN 51502 : KP3P-20	00 0177 557 3	18 kg
			00 0202 249 1	5 kg
			00 0241 793 1	0,4 kg
AGRIGREASE	Graisse EP2, NLGI 2	ISO 6743-9 : L-XBCEB 2,	00 0146 099 0	50 kg
EP 2		DIN 51502 : KP2K-25	00 0147 436 1	18 kg
			00 0147 341 0	5 kg
			00 0147 437 0	0,4 kg
			00 0146 199 0 Lube-Shuttle	0,4 kg
			00 0148 499 0 System Reiner	0,5 kg
AGRIGREASE	NLGI 00/000	DIN 51502 : MP 00/000K-45,		
LC 00/000		ISO 6743-9 : L-XECFB000	00 0147 438 0	1 kg

Pompe à graisse pneumatique haut de gamme (capacité de pompe jusqu'à un grade NLGI 3) pour le remplissage du système de graissage centralisé des JAGUAR, LEXION, TUCANO, XERION et SCORPION ainsi que ceux de machines d'autres constructeurs. L'alimentation du système de graissage s'opère de manière efficace, sans efforts et sans résidus en quelques minutes grâce aux fûts de graisse AGRIGREASE EP 2 et EP 3 de 50 kg adéquats.

Désignation	Référence
Pompe à graisse complète	00 1819 250 0



Liquides de refroidissement

Tous nos liquides de refroidissement sont conçus pour une protection maximale contre la corrosion et le risque de surchauffe ou de gel du système de refroidissement de votre moteur afin d'optimiser les performances de votre machine.

Principaux avantages:

 Diminution du point de gel de l'eau en hiver et augmentation du point d'ébullition pour réduire le risque de surchauffe du radiateur en été

- Protection des différents métaux avec lesquels les liquides de refroidissement sont en contact dans le circuit
- Comportement neutre vis-à-vis des élastomères, des flexibles et des joints
- Produits prémélangés pour simplifier la manipulation grâce au rapport de mélange parfaitement adapté (50 % d'eau)
- Produit concentré à mélanger à de l'eau selon le rapport préconisé pour l'application respective pour une protection antigel jusqu'aux températures ambiantes suivantes :

Qté de liquide de refroidissement	Qté d'eau	Protection jusqu'à (tempéra- tures négatives extrêmes)
1	1	−37 °C
1	2	−15 °C
2	3	−25 °C



Gamme de liquides de refroidissement :

Désignation	Spécification	Recommandé pour	Couleur	Référence	Cdmt
AGRICOOL	ASTM D3306-20,	DTFR 29D110 (326.3), Deutz DQC CB-14,		00 0148 482 0	2101
OAT 0 PLUS ²	ASTM D6210-17,	moteurs DPS CLAAS Renault Agriculture,		00 0148 483 0	20 I
sans silicates	BS 6580-2010, FVV R530:2005,	Volvo VCS-2, Cummins CES 14439, Perkins,		00 0148 484 0	51
base = éthylène glycol sans 2-EHA	JIS K2234-2018,	CNH MAT 3624 et 3724, Komatsu KES			
	UNE 26-361-88/1, GB 27943.1-2022	07.892, MAN 324 type SNF, Iveco norme 18-1830, CAT GCM34			
AGRICOOL	AS 2108-2004, ASTM D 3306/D	MB 326.5, MAN 324 TYPE SI-OAT, Cummins		00 0146 100 0	2101
SI-OAT 50	4985/D 6210, SAE J1034,	CES 14603, WV/Audi/Seat/Skoda VW-TL		00 0146 101 0	201
(Ready-mixed) ¹	ÖNORM V 5123, CUNA NC 956-	774G, Lamborghini/Bentley/Bugatti VW-TL		00 0146 102 0	51
liquide de refroidisse-	16, JIS K 2234:2006, SANS	774G, Porsche (à partir de l'AM 1997) : 911,			
ment hybride contenant des silicates	1251:2005,	Boxster, Cayman, Cayenne, Panamera			
base = éthylène glycol	SH 0521-1999, BS 6580:2010				
AGRICOOL	AS 2108-2004, ASTM D 3306/D	MB 325.5, MAN 324 TYPE SI-OAT, Cummins		00 0146 201 0	201
SI-OAT 50	4985/D 6210, SAE J1034,	CES 14603, VW/Audi/Seat/Skoda VW-TL	_		
(concentré)1	ÖNORM V 5123, CUNA NC 956-	774G, Lamborghini/ Bentley/Bugatti VW-TL			
liquide de refroidisse-	16, JIS K 2234:2006, SANS	774G, Porsche (à partir de l'AM 1997) : 911,			
ment hybride contenant des silicates	1251:2005,	Boxster, Cayman, Cayenne, Panamera			
base = éthylène glycol	SH 0521-1999, BS 6580:2010				
AGRICOOL	AS 2108-2004/ASTM D	MB 326.0, MAN 324 type NF, MWM TR		00 0147 475 2	201
SI 100	3306/ASTM D 4985/BS	0199-99-2091, MTU MTL 5048, Deutz H-LV			
(Ready-mixed) ²	6580:2010/AFNOR NF R 15	0161 0188, Liebherr TLV 035/ TLV 23009 A,			
contenant des silicates	601/ÖNORM V 5123/CUNA NC	BMW N 600 69 0, Bundeswehr, TL 6850-			
base = éthylène glycol	956-16/JIS K 2234:2006/SAE	0038/1, Jenbacher TA 1000-0201,			
	J1034/SANS 1251:2005/SH	Opel/General Motors B 040 0240, Porsche			
	0521-1999	pour 924/944/968/928, Saab 6901599,			
		WW/Audi/Seat/Skoda TL 774-C (G11)			

- 1 Requis pour les moteurs MTU suivants : OM 470 LA, 471 LA et 473 LA, 936 LA
- 2 Requis pour les modèles ATOS 300/200
- 3 OAT = Organic-Acid-Technology (inhibiteurs de corrosion organiques)

Lubrifiants Fuel Economy

Les lubrifiants Fuel Economy CLAAS ORIGINAL réduisent les frottements à l'intérieur de la machine grâce à leur formule innovante et spécifique, et contribuent ainsi à une exploitation optimale du carburant.

Principaux avantages:

- Réduction de la consommation jusqu'à 6 % à performances constantes¹
- Réduction des coûts et optimisation des performances
- Augmentation de la productivité à débit égal et réduction des frais de carburant



Gamme de lubrifiants Fuel Economy:

	Désignation	Spécification	Homologation/application	Référence	Conditionnement
	AGRIMOT	ACEA E4, E6, E7, E8, E9, E11,	DTFR 15C110 (228.51)/DTFR	00 0146 202 0	208 I
U	SYNTEC FE	API CK-4/CJ-4/CI-4 Plus/CI-4	15C120 (228.52),	00 0177 546 1	20 I
	5W-30		MAN M 3677/M 3775,		
			Deutz DQC IV-18 LA/TTCD		
			Caterpillar ECF-3,		
			Cummins CES 20086		
			Volvo VDS-4.5		
	AGRIMOT	ACEA E7, E9, E11,	DTFR 15C100 (228.31), Deutz	00 0180 194 1	208 I
0	PROTEC FE	API CK-4/CJ-4/	DQC III-18 LA,	00 0175 998 1	60 I
	10W-30	CI-4 plus/CI-4	Caterpillar ECF-3,	00 0180 180 2	20 I
			Cummins CES 20086, Volvo	00 0180 195 2	51
			VDS-4.5		
			MAN M 3775		
	AGRIMOT	ACEA E4, E7	DTFR 15B120 (228.5),	00 0147 348 0	208 I
0	ULTRATEC FE		Liebherr LH-00-ENG	00 0147 347 0	20 I
	5W-30		MAN M 3277		
			Volvo VDS-3		
			FPT		
	AGRISHIFT	API GL-5		00 0177 547 1	20 I
0	SYN FE				
	75W-140				
	AGRISHIFT	API GL-4/GL-5,		00 0147 886 2	208 I
U	SYN FE	MIL.L. PRF 2105E,		00 0560 576 1	20 I
	75W-90	SAE J2360		00 0147 493 2	51

= Fuel Economy, lubrifiants particulièrement générateurs d'économies de carburant

1 En fonction des conditions d'utilisation et du style de conduite personnel

Fluides d'usinage des métaux

Nos fluides d'usinage des métaux sont spécialement adaptés aux exigences de l'affûteuse tout automatique de lames AQUA NON STOP COMFORT. Ils peuvent également être utilisés pour de nombreux autres processus d'usinage des métaux.

Principaux avantages:

- Minimisation de l'usure et maximisation de la longévité des lames
- Propriétés de lubrification et de refroidissement parfaitement adaptées permettant une réduction des contraintes mécaniques et thermiques pendant le processus d'affûtage
- Réduction des coûts et optimisation des performances globales de la machine
- Augmentation de la durée de vie des lames et des machines grâce à une protection anticorrosion élevée





Gamme de fluides d'usinage des métaux :

Désignation	Spécification	Référence	Conditionnement
AGRIGRIND	DIN 51 502, ISO 19378, ISO 6743-13 GA et GB,	00 0145 104 1	11
GUIDETEC	ISO 12925-1, ISO 6743-6 CKC,		
	ISO 11158, ISO 6743-4 HG (ISO VG 68)		
	homologué et validé par CLAAS (notamment pour l'affûteuse de lames		
	AQUA NON STOP COMFORT)		
AGRIGRIND	Lubrifiant réfrigérant sans huile minérale, miscible à l'eau, conçu	00 0182 157 2	51
COOLTEC	spécialement pour l'affûtage d'aciers et de matériaux en fonte		
	Degré de dureté de l'eau : 8-20°dH		
	Facteur de réfraction : 2,0		
	Usinage d'aciers : 3 à 5 %		
	Usinage de fonte grise : 4 à 6 %		
	homologué et validé par CLAAS (notamment pour l'affûteuse de lames		
	AQUA NON STOP COMFORT)		

AdBlue



Désignation	Spécification	Référence	Conditionnement
AdBlue	ISO 22241, DIN 70070	00 0180 901 0	101

44 Catalogue des pièces d'usure 2025 / 2026 Catalogue des pièces d'usure 2025 / 2026 45

Huiles de chaînes/produits complémentaires

Les huiles de la gamme CLAAS AGRICHAIN sont des lubrifiants haut de gamme conçus et testés spécialement pour faire face aux conditions extrêmes dans le secteur agricole et autres applications. Elles se distinguent par une excellente adhérence même à des vitesses très élevées, d'où une moindre tendance à l'égouttement et à la projection pour une meilleure protection contre l'usure des chaînes. Les huiles préviennent toute élongation prématurée des chaînes ainsi que toute corrosion et usure des maillons.

Principaux avantages:

- Excellente adhérence évitant tout égouttement ou toute projection
- Protection renforcée contre l'usure permettant d'éviter toute élongation prématurée des chaînes et toute usure
- Excellent pouvoir lubrifiant même dans des conditions extrêmes
- Réduction de la consommation d'huile et de l'impact sur l'environnement
- Protection accrue contre la corrosion





Gamme d'huiles de chaînes :

Désignation	Spécification	Référence	Conditionnement
AGRICHAIN	Huile de chaîne à haut pouvoir adhérent pour la lubrification à huile perdue des mail-	00 0146 399 0	51
XTREME 220	lons de chaîne et des glissières. Protection contre l'élongation des chaînes et l'usure.		
	Recommandée également comme huile de chaîne de tronçonneuse		
AGRICHAIN	Pâte adhérente partiellement synthétique de couleur blanche en bombe, pénètre	00 0177 353 5	0,5
LUBETEC	facilement dans les cavités de la chaîne pour former une pâte adhérant durablement,		
	bonne résistance à la centrifugation (bombe aérosol)		





Gamme de produits complémentaires :

Désignation	Spécification	Homologation/applications recommandées	Référence	Conditionnement
AGRIFLUID CORROSION GUARD	Huile anticorrosion à pulvériser	protection de véhicules et de machines à utilisation saisonnière	00 0147 458 1	20 I
GLEITMO 900 en aérosol	Vernis de glissement sec chargé MoS2 en aérosol, température de service : de -180 °C à +400 °C	vernis de glissement à haute résistance à la pression, forme un film glissant sec et adhérent	00 0241 458 1	0,41
PLANETELF PAG K 40	Huile de compresseur synthétique à base de PAG	Valeo, Sanden, Mahle pour climatisations, miscible avec les frigorigènes R134a et HFO-1234yf	00 0146 773 0	0,25
COMPRESSOR OIL	Huile de compresseur pneumatique synthétique	système de télégonflage des pneus CTIC, Bauer, Compair, Dresser-Rand, Hydrovane, Sauer, DIN	00 0148 431 0	51
SYN SH 46	à base de PAO	51506 VDL ISO 6743-3 DAJ; ISO DP 6521		

Liquides de frein

Les systèmes de freinage modernes étant de plus en plus performants, les exigences envers les liquides de frein ne cessent d'évoluer. L'offre produit présentée aide votre système de freinage à être toujours au summum de sa performance. Les liquides de frein ont été testés intensivement par CLAAS et contrôlés selon leur utilisation.

Principaux avantages:

- Respect des normes constructeur
- Excellent pouvoir lubrifiant permettant de réduire les émissions sonores et de prévenir l'usure
- Réduction de la corrosion dans le système de freinage
- Formation de bulles de vapeur réduite
- Point d'ébullition humide élevé





Gamme de liquides de frein :

Désignation	Spécification	Homologation/applications recommandées	Référence	Conditionnement
ELFMATIC	Automatic Transmission Fluid (ATF) /	ALLISON: C-4, Ford: MERCON®,	00 1132 999 0	11
G3 (DEXRON® III)	liquide de frein pour NECTIS	GM: DEXRON® III, MB: 236.9,		
	Indice de viscosité : 185 (ISO 2909)	MAN: 339 type Z-1, V-1, L-1 et MAN 339 type		
	Point d'écoulement : -45 °C	L2 (sauf MAN 339 Typ F), VOITH: H55.6335.		
	(ISO 3016)	xx, ZF: TE-ML 04D/14A, DANA-OHTM-ATF,		
		GM TASA, Dexron IID, ZF TE-ML 05L / 11 / 21L		
LHM PLUS	Liquide de frein pour ARES,	RENAULT	00 0146 204 0	11
	ARION, AXION, ATLES (vert) /	MASSEY FERGUSSON		
	fluide hydraulique (minéral)	NEW HOLLAND		
	Indice de viscosité : 355	et autres		
	Point d'écoulement : -62 °C			
	Couleur : vert (fluorescent)			
Liquide de frein	Liquide de frein synthétique pour	SAE J 1704	00 0145 602 0	11
SL DOT 4	systèmes de freinage et d'embrayage	FMVSS 116 DOT 4		
	Point d'ébullition à sec : 230 °C (ERBP)	ISO 4925		
	Point d'ébullition humide : 155 °C			
	(WERBP)			
	Non miscible avec des liquides à base			
	d'huile minérale (LHM) ou de silicone			
Liquide de frein	Liquide de frein synthétique hautes	FMVSS DOT 5.1 (DOT 5 sans silicone)	77 1110 242 0	0,5 l
DOT 5.1	performances pour les systèmes de	Miscible avec d'autres liquides de frein synthé-		
	freinage fortement sollicités	tiques de type DOT 3, DOT 4 et DOT 5.1		
	Point d'ébullition à sec : 260 °C	Non miscible avec des liquides de frein à base		
	Point d'ébullition humide : 180 °C	de silicone et d'huile minérale		

Additifs de carburant

Additif pour gazole

Les systèmes d'injection nécessitent une protection spécifique. Ceci vaut tout particulièrement pour les moteurs de dernière génération avec des pressions d'injection jusqu'à 1 500 bar. Cet additif de carburant spécifique, conçu pour toutes les saisons par un constructeur de systèmes d'injection renommé, élimine une multitude de problèmes propres au gazole.

Principaux avantages:

- Maintien/augmentation des performances du moteur par élimination des dépôts dans le système d'injection et amélioration de la combustion, des accélérations et du couple avec un gain de puissance
- Respect de tous les critères propres au système d'alimentation en carburant, aucun impact sur le système de dépollution des gaz d'échappement
- Nettoyage et protection des pompes à injection, des injecteurs, des conduites d'injection, etc.

- Réduction de l'usure pour une meilleure lubrification en cas d'utilisation de carburants diesel à très faible teneur en soufre
- Effet stabilisateur : protection du carburant contre le vieillissement et la résinification par oxydation
- Protection contre le gel : réduction du point d'écoulement du gazole jusqu'à 22 °C et de la limite de filtrabilité à 25 °C (selon le carburant de base)
- Protection contre la corrosion et la rouille
- Amélioration de la séparation de l'eau grâce à des désémulsifiants spécifiques qui séparent les gouttelettes d'eau du carburant pour que le filtre/le séparateur retienne l'eau plus efficacement
- Prévention de la prolifération de bactéries
- Formule spécifique pour une utilisation avec des carburants diesel à très faible teneur en soufre et des biodiesels (B20)



Gamme d'additifs de carburant :

Désignation	Spécification	Référence	Conditionnement
STENADYNE	Additif pour gazole	00 1153 588 0	51
		00 1135 766 1	0.5







Huiles moteur

AGRIMOT SYNTEC FE 5W-30



Lubrifiant 100 % synthétique, spécialement conçu pour les moteurs de dernière génération installés à bord des machines CLAAS, qu'ils soient avec ou sans systèmes de dépollution des gaz d'échappement

Tous moteurs diesel jusqu'à Stage V (EURO) ou Tier 4 final (EPA/USA)

- Performances reconnues en termes d'économies de carburant dans toutes les conditions de travail grâce à une composition 100 % synthétique
- Solution rationnelle répondant à de nombreuses spécifications, nombreuses homologations
- Coûts d'entretien réduits grâce au rallongement des intervalles de vidange
- Amélioration des performances au démarrage à froid
- Limitation du pourcentage de cendres pour protéger le filtre de l'encrassement, d'où une meilleure combustion et une réduction de la consommation de carburant

AGRIMOT SYNTEC 10W-40

Lubrifiant particulièrement performant, spécialement conçu pour les moteurs de dernière génération installés à bord des machines CLAAS, qu'ils soient avec ou sans système de dépollution des gaz d'échappement

Utilisation

Moteurs avec post-traitement des gaz d'échappement jusqu'à Stage IV (EURO) ou Tier 4 final (EPA/USA)

- Solution rationnelle répondant à de nombreuses spécifications, nombreuses homologations
- Coûts d'entretien réduits grâce au rallongement des intervalles de vidange
- Excellente protection et longévité accrue du moteur grâce à une réduction de l'usure
- Grande résistance thermique garantissant une excellente lubrification des pièces du moteur
- Limitation du pourcentage de cendres pour protéger le filtre de l'encrassement, d'où une meilleure combustion et une réduction de la consommation de carburant

AGRIMOT PROTEC FE 10W-30



Lubrifiant très performant, spécialement conçu pour réduire la consommation de carburant des moteurs diesel avec système de dépollution des gaz d'échappement

Utilisation

Moteurs avec système de dépollution des gaz d'échappement, norme antipollution Stage IV (Tier 4 final)

Avantages

- Économies de carburant attestées
- Amélioration des performances au démarrage à froid
- Limitation du pourcentage de cendres pour protéger le filtre de l'encrassement, d'où une meilleure combustion et une réduction de la consommation de carburant
- Grande résistance thermique garantissant une excellente lubrification des pièces du moteur



= Fuel Economy, lubrifiants particulièrement générateurs d'économies de carburant

AGRIMOT PROTEC 10W-40

Lubrifiant très performant, spécialement conçu pour les moteurs diesel avec système de dépollution des gaz d'échappement

Stage I (Tier 1), II (Tier 2), IIIA (Tier 3), IIIB (Tier 4 provisoire), IV (Tier 4 final) et Stage V

Avantages

- Amélioration des performances au démarrage à froid
- Limitation du pourcentage de cendres pour protéger le filtre de l'encrassement, d'où une meilleure combustion et une réduction de la consommation de carburant
- Grande résistance thermique garantissant une excellente lubrification des pièces du moteur

AGRIMOT ULTRATEC FE 5W-30



Lubrifiant très performant et 100 % synthétique contribuant à économiser du carburant. Convient particulièrement à la lubrification des moteurs diesel de dernière cénéralise de des moteurs diesel de dernière génération des constructeurs européens, notamment des moteurs Cursor de FPT

Moteurs diesel soumis à des contraintes importantes Stage I (Tier 1), II (Tier 2) ou IIIA (Tier 3)

Avantages

- Économies de carburant attestées
- Amélioration des performances au démarrage à froid
- Excellente protection contre l'usure et excellente capacité de nettoyage
- Performances excellentes grâce à la base synthétique du lubrifiant et aux additifs ultra-performants

AGRIMOT ULTRATEC 10W-40

Lubrifiant synthétique particulièrement performant, pour moteurs diesel avec ou sans turbocompresseur utilisés dans des conditions de travail extrêmes (moissonneuses-batteuses, ensileuses, etc.)

Convient particulièrement pour la lubrification des moteurs diesel de dernière génération (normes antipollution Stage I (Tier 1), II (Tier 2), IIIA (Tier 3))

Avantages

- Amélioration des performances au démarrage à froid
- Excellente protection contre l'usure
- Parfaite stabilité de la puissance de fonctionnement
- Insensibilité extrême aux températures élevées dans des conditions d'utilisation difficiles (récoltes, labours, etc.)

AGRIMOT SDX 15W-40

Lubrifiant synthétique performant pour moteurs diesel avec ou sans turbocompresseur utilisés en toutes saisons dans des conditions de travail extrêmes

Utilisation

Adaptation parfaite à la lubrification des moteurs dépollués (Stage I (Tier 1), II (Tier 2), IIIA (Tier 3))

Avantages

- Grande résistance thermique
- Excellente stabilité de la viscosité en mode fonctionnement
- Excellente protection contre l'usure
- Grande capacité de nettoyage et de dispersion





Huiles de transmission

AGRISHIFT GA 12

Lubrifiant spécial pour les systèmes de puissance mécaniques avec embrayages et freins à bain d'huile

Lubrification des systèmes de puissance des circuits hydrauliques, des systèmes de relevage et d'asservissement

Avantages

- Stabilité opérationnelle très élevée
- Extrêmement résistant à l'oxydation et à la corrosion
- Amélioration des propriétés de résistance à la haute pression et à l'usure
- Propriétés de friction garantissant un passage des rapports en douceur, sans patinage lors de l'embrayage et sans bruit lors du freinage

AGRISHIFT XE 10W-30

Lubrifiant spécial pour la transmission CMATIC des tracteurs CLAAS AXION et la transmission ECCOM 3.5 des tracteurs CLAAS XERION

Transmissions de tracteurs CLAAS

Avantages

- Film lubrifiant avec résistance thermique très élevée
- Extrêmement résistant à l'usure et à la haute pression
- Point d'écoulement très bas
- Propriétés de friction garantissant un embrayage en douceur sans patinage excessif

AGRISHIFT THFI

Lubrifiant pour systèmes de puissance, circuits hydrauliques et freins à disque à bain d'huile

Lubrification des circuits hydrauliques des systèmes de relevage et d'asservissement ainsi que des systèmes de transmission et de direction **Avantages**

- Classe de viscosité très élevée
- Propriétés de friction spéciales pour les freins à bain d'huile et les disques d'embrayage

AGRISHIFT BIO 45

Lubrifiant très haut de gamme et biodégradable pour transmissions avec freins à disque à bain d'huile

Utilisation

Recommandé dans le cas d'une éventuelle pollution des terres cultivées et des zones écologiques sensibles qui doivent être préservées

- Embrayage et freinage doux sans à-coups ou sans patinage excessif occasionnant des dommages sur les garnitures des disques d'embrayage
- Remplacement avantageux des lubrifiants hydrauliques ou de transmission grâce à des intervalles de vidange plus espacés
- Lubrifiant rapidement biodégradable pour une utilisation respectueuse de l'environnement

AGRISHIFT SYN EP 320

Lubrifiant résistant aux hautes pressions pour transmissions et réducteurs finaux

Transmissions mécaniques et réducteurs finaux, et plus particulièrement pour boîtiers fermés de machines agricoles

Avantages

- Très haute protection à hautes et basses températures contre l'usure due à l'abrasion (micro-piqûres)
- Excellentes performances sous des pressions et contraintes extrêmes, amélioration de la résistance et des performances des systèmes lubrifiés y compris à charge élevé et en cas de secousses répétées
- Très bonne résistance aux hautes températures

AGRISHIFT SYN FE 75W-140



Lubrifiant performant 100 % synthétique conçu spécialement pour les transmissions très sollicitées

Particulièrement adapté pour les essieux qui doivent répondre aux spécifications API GL-5 ainsi que pour les transmissions haute performance et les réducteurs de vitesse

Avantages

- Puissance élevée
- Excellente stabilité thermique qui garantit une grande résistance thermique
- Augmentation de la résistance à la pression et propriétés de résistance à l'usure qui augmentent la durée de vie et la performance des essieux
- Efficacité améliorée par une grande résistance au cisaillement
- Excellentes propriétés de destruction des mousses et protection antirouille

AGRISHIFT SYN FE 75W-90



Lubrifiant performant 100 % synthétique conçu spécialement pour les transmissions très sollicitées

Utilisation

Particulièrement adapté pour les démultiplicateurs et les boîtes de transfert très sollicitées, même en cas de températures très élevées

Avantages

- Résistance exceptionnelle à très hautes températures
- Capacités de résistance aux pressions élevées et à l'usure renforcées pour optimiser la durée de vie et la performance des systèmes lubrifiés, même en cas de fortes contraintes et de chocs répétés
- Protection améliorée des métaux oxydables, même en présence d'eau
- Amélioration de la viscosité à n'importe quelle température de service pour réduire les pertes d'énergie
- Bonne compatibilité avec les joints

AGRISHIFT BLS 80W-90

Lubrifiant haute pression, conçu pour les différentiels autobloquants d'essieux

Conçu spécialement pour les essieux avant, mais également adapté à certains essieux arrière

- Élimination des vibrations et des bruits
- Résistance aux pressions élevées
- Stabilité à hautes températures
- Protection contre la corrosion et la rouille

AGRISHIFT MT 80W-90

Lubrifiant haute pression pour transmissions et différentiels

Convient aux transmissions des machines agricoles : transmissions mécaniques, engrenages hypoïdes, différentiels

- Capacités de résistance aux pressions élevées et à l'usure pour de meilleures performances en cas de fortes contraintes et de coups répétés
- Protection contre la rouille et la corrosion sur l'acier et le cuivre, même en présence d'eau
- Résistance thermique élevée
- Bonne compatibilité avec les élastomères et les joints



= Fuel Economy, lubrifiants particulièrement générateurs d'économies de carburant





Huiles de tracteurs universelles

AGRI UNIVERSAL 400 10W-40

Lubrifiant universel haute performance pour une excellente lubrification de tous les composants dans n'importe quelles conditions de fonctionnement et une simplification de l'entretien

Adaptation parfaite pour la lubrification des moteurs conformes à la norme antipollution Stage I (Tier 1)

Avantages

- Stabilité opérationnelle parfaite pour une durée de vie maximale de tous les composants
- Simplification de l'entretien et prévention de toute erreur d'utilisation
- Réduction des bruits de freinage
- Excellente protection contre l'usure
- Excellente protection contre la corrosion, la rouille et les mousses
- Réduction de la consommation d'huile du moteur





Huiles hydrauliques

AGRIHYD XTREME 46

Huile hydraulique hautes performances pour températures variables (jusqu'à -35 °C)

Huile 100 % synthétique pour conditions d'utilisation extrêmes à hautes et basses températures

Avantages

- Espacement des vidanges d'huile et réduction de l'usure des composants
- Miscibilité avec des huiles hydrauliques à base d'huile minérale
- Lubrifiant biodégradable utilisable dans toutes les zones protégées où les produits biodégradables et respectueux de l'environnement sont obligatoires
- Longues phases de chauffe superflues
- Protection des joints, des flexibles et des élastomères

AGRIHYD HVLP-D 46

Huile hydraulique de nettoyage avec un indice de viscosité très élevé, pouvant être utilisée toute l'année

Spécialement conçue pour les systèmes hydrauliques des machines utilisées dans un environnement poussiéreux (p. ex. lors de la récolte)

Avantages

- Stabilité de viscosité élevée pour une utilisation à basses et hautes températures
- Excellente protection contre l'usure
- Excellent pouvoir de nettoyage pour une propreté exemplaire
- Résistance extrême à l'oxydation et à l'hydrolyse

AGRIHYD HV 46

Lubrifiant hydraulique avec une très forte viscosité, conçu spécialement pour les systèmes hydrauliques soumis à des températures et des pressions élevées

Utilisation

Particulièrement recommandé pour les pressions de service élevées

- Excellente stabilité au cisaillement, filtrabilité exemplaire et protection exceptionnelle contre l'usure
- Indice de viscosité constant pour un fonctionnement irréprochable à n'importe quelle température
- Résistance élevée à l'oxydation et à l'hydrolyse empêchant la formation de dépôts



Graisses lubrifiantes

AGRIGREASE EP 3

Graisse multi-usages au complexe de lithium résistant à des pressions et des températures élevées, spécialement pour la lubrification des paliers lisses et à roulement, des roulements de roue, des trains roulants et pour divers domaines d'utilisation soumis à des chocs et des vibrations

Avantages

Utilisation préférentielle dans les systèmes de pompage pneumatiques ou les cartouches, plage de température de service : de -20 °C à +160 °C

- Domaines d'utilisation multiples
- Stabilité mécanique extrêmement élevée
- Formation d'un film lubrifiant insensible à l'humidité, aux variations de température et à la pollution pour une réduction des travaux et des coûts d'entretien
- Absence de substances nocives pour la santé ou l'environnement

AGRIGREASE EP 2

Graisse multi-usages résistant à des pressions élevées pour la lubrification de tous les paliers, tourillons, glissières et crémaillères soumis à de lourdes contraintes

Utilisation

Utilisation préférentielle dans les systèmes de pompage pneumatiques ou les cartouches, plage de température de service : -25 °C à +130 °C

Avantages

- Stabilité mécanique extrêmement élevée
- Excellente résistance en cas de contraintes élevées et de chocs
- Bonnes propriétés en présence d'eau
- Absence de substances nocives pour la santé ou l'environnement

AGRIGREASE LC 00/000

Graisse multi-usages lithium/calcium résistant à des pressions élevées pour la lubrification des machines possédant un système de graissage central

Plage de température de service : -45°C à +120°C

Utilisation

Utilisation préférentielle dans les systèmes de pompage pneumatiques

Avantages

- Film lubrifiant très résistant
- Bonne aptitude au pompage grâce à la classe de consistance faible et aux excellentes propriétés d'écoulement
- Domaines d'utilisation multiples
- Bonnes propriétés d'adhérence sur les métaux
- Absence de substances nocives pour l'environnement



Liquides de refroidissement

AGRICOOL

Liquides de refroidissement basés sur les dernières évolutions techniques pour optimiser les performances du système de refroidissement des machines, abaisser le point de gel, prévenir toute surchauffe en été et offrir une protection durable contre la corrosion

Liquides de refroidissement pour toutes les machines, utilisables jusqu'à -37 °C. Adjonction de substances amères prévenant toute ingestion accidentelle par l'utilisateur

Avantages

- Liquides de refroidissement prêts à l'emploi pour une protection longue durée du radiateur
- Transfert de chaleur et puissance de refroidissement excellents
- Liquides de refroidissement grande longévité
- Excellente protection contre le gel, la corrosion et la surchauffe
- Protection contre les cavitations



Fluides d'usinage des métaux

AGRIGRIND GUIDETEC

Huile démulsifiante pour glissières avec excellentes propriétés « anti-stick-slip » pour la lubrification du métal et des combinaisons métal/ plastique sur des glissières conventionnelles, ainsi que sur des glissières avec lubrification sous pression, des entraînements et des paliers à rouleaux ainsi que dans des corps de fraise remplis d'huile

Utilisation privilégiée comme huile pour guidages ou glissières dans les machines d'usinage des métaux, particulièrement adaptée aux besoins de l'affûteuse AQUA NON STOP COMFORT

Avantages

- Lubrification optimale de tous les points de graissage
- Augmentation de la durée de vie de la machine
- Sécurité de fonctionnement optimale de la machine
- Excellente adhérence pour une utilisation sur des glissières horizontales ou verticales

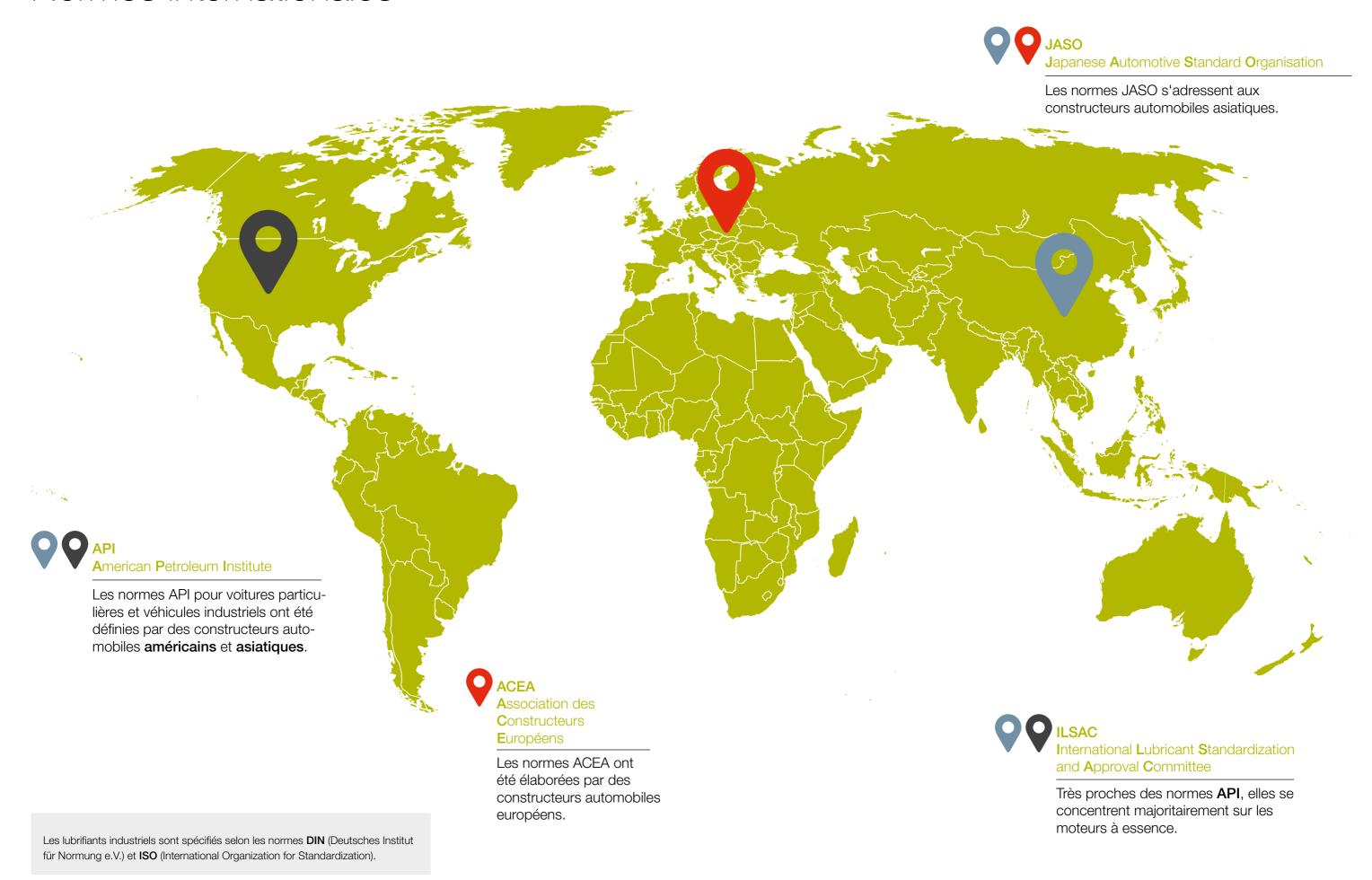
AGRIGRIND COOLTEC

Lubrifiant réfrigérant sans huile minérale, miscible à l'eau, conçu spécialement pour l'affûtage

Utilisation privilégiée comme émulsion eau-lubrifiant réfrigérant dans les machines d'usinage des métaux, particulièrement adapté aux besoins de l'affûteuse AQUA NON STOP COMFORT

- Réduction des contraintes mécaniques et thermiques pendant le processus d'affûtage grâce à des propriétés de lubrification et de refroidissement optimales
- Réduction de l'usure des lames et augmentation de la durée de vie des lames
- Réduction de l'apport thermique et par conséquent influence minime des propriétés des matériaux
- Augmentation de la durée de vie des lames et des machines grâce à une protection anticorrosion élevée
- Réduction des coûts et optimisation de la performance globale de la machine

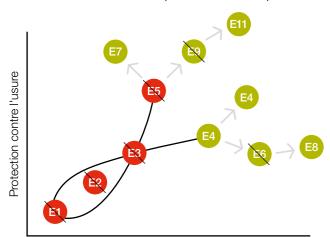
Normes internationales



58 Catalogue des pièces d'usure 2025 / 2026 Catalogue des pièces d'usure 2025 / 2026 59

Classification ACEA pour véhicules industriels

Classification ACEA E (moteurs diesel)



Propreté du moteur

	Euro VI	Euro	Compatibilité avec			ité avec les ırants	Légende
ACEA Cat.	(Stage IIIb,	/I II III IV V	les systèmes de dépollution (EGR/ EGR)	dépollution (FAP, SCR et catalyseur)	teneur en soufre élevée*	biodiesel**	
E4	×	!	!	×	✓	!	
E7	×	!	✓	×	✓	!	✓ recommandé! recommandation limitée
E8	✓	✓	✓	✓	!	✓	× non recommandé
E11	✓	✓	✓	✓	!	✓	Anomicochimanac

^{*} Teneur en soufre >50 nom

^{**} Recommandations d'utilisation susceptibles de varier d'un constructeur de moteurs à l'autre, notamment pour les biodiesels >B7. En cas de doute, se référer à la notice d'utilisation qui fait foi.

	High SAPS ²	Low SAPS ²	High SAPS ²	Low SAPS ²
	ACEA E7	ACEA E9, E11	ACEA E4	ACEA E6, E8
	API CI-4	API CK-4	intervalles de vi	dange rallongés
Base ACEA com	plétée par des essais constru	cteur spécifiques		
(ACEA E2)1	DTFR 15B110 (228.3)/	DTFR 15C100 (228.31)	DTFR 15B120 (228.5)/	DTFR 15C110
MB 228.1	MAN 3275	MAN 3775	MAN M 3277	(228.51)/15C120 (228.52)
VOLVO VDS	Renault Truck RLD2	VOLVO VDS-4.5	MTU type 3	MAN M 3677/M 3777
MTU type 1	VOLVO VDS-3	Deutz DQC III-18 LA	Deutz DQC IV-18	MTU type 3.1
Deutz DQC I-02	MTU type 2	MTU Type 2.1	Scania LDF-3	Deutz DQC IV-18 LA
	Deutz DQC III-18	Cummins CES 20086		Scania LDF-4
	Cummins CES 20078	Caterpillar ECF-3		DAF PSQL 2.1E LD
	Caterpillar ECF-2	DAF PSQL 2.1E		

OEM = Original Equipment Manufacturer = constructeur automobile

- 1 (E2) → retirée en 2008
- $2 \quad \text{Huile Low SAPS} \rightarrow \text{cendres sulfatées (phospore et soufre) limitées} \rightarrow \text{moteurs diesel avec filtre à particules (FAP)}$
- 3 Consulter la documentation atelier

Classification ACEA et homologations constructeurs

Échelle ACEA	Daimler Truck	MAN	MTU	Deutz
E6, E8	15C110/15C120 (228.51/228.52)	M3677/M3777	Cat 3.1	DQC IV-18 LA
E4	15B120 (228.5)	M3277	Cat 3	DQC IV-18
E9, E11	15C100	M3775	Cat 2.1	DQC III-18 LA
E7	15B110	M3275	Cat 2	DQC III-18
(E3/E5) ¹	(228.3)	(M3275)	Cat 1	DQC II-10
E21	228.1	271		DQC I-02

¹ obsolète

Classification API pour moteurs

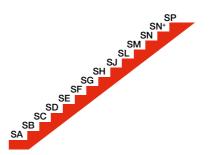
API – American Petroleum Institute

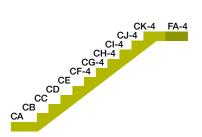
Les normes API décrivent les exigences américaines envers les huiles de moteurs à essence et diesel ainsi que celles des transmissions automobiles. Les différents domaines sont spécifiés par des lettres. La lettre qui suit la première lettre « C »,

« J » ou « K », par exemple, définit la qualité du lubrifiant. Plus cette lettre est avancée dans l'alphabet, plus la qualité de l'huile moteur est élevée.

Normes API S (Service) pour véhicules avec moteur à essence

Normes API C (Commercial) pour véhicules avec moteurs diesel





Normes en vigueur (normes API-C rétrocompatibles) :

- CF (norme pour voitures particulières la plus élevée)
- CF-4, CG-4, CH-4, CI-4, CJ-4, CK-4
- FA-4

Norme API	Etat	Domaine d'utilisation
CA	obsolète	huiles légèrement alliées, protection contre la corrosion des paliers et l'encrassement
СВ	obsolète	moteurs diesel atmosphériques peu sollicités
CC	obsolète	moteurs diesel atmosphériques moyennement sollicités
CD	obsolète	moteurs diesel atmosphériques et turbo fortement sollicités
CE	obsolète	moteurs diesel atmosphériques et turbo (recouvre CC et CD)
CF	> 1994	moteurs diesel (engins de travaux publics principalement)
CF-4	> 1994	moteurs diesel atmosphériques et turbo (recouvre CE)
CG-3	> 1995	moteurs diesel atmosphériques et turbo conformes aux normes antipollution américaines de 1994 et utilisés avec des carburants diesel présentant un taux de soufre ≤ 0,5 %
CH-4	> 1998	moteurs diesel atmosphériques et turbo conformes aux normes antipollution américaines de 1998 et utilisés avec des carburants diesel présentant un taux de soufre ≤ 0,5 %
CI-4	> 2002	moteurs diesel atmosphériques et turbo avec recyclage des gaz d'échappement conformes aux normes antipollution américaines de 2002 et utilisés avec des carburants diesel présentant un taux de soufre ≤ 0,5 %
CJ-4	> 2006	moteurs diesel atmosphériques et turbo avec système de dépollution des gaz d'échappement (huiles « Low SAPS ») conformes aux normes antipollution américaines de 2007 et utilisés avec des carburants diesel présentant un taux de soufre ≤ 0,5 %
CK-4	> 2017	norme rétrocompatible avec des exigences accrues en termes de stabilité à l'oxydation et au cisaillement, HTHS 3,5 ≥ cP
FA-4	> 2017	moteurs de dernière génération économes en énergie, HTHS entre 2,9 cP et 3,2 cP (non rétrocompatible)

Norme API et homologations constructeurs

API	John Deere ¹	Caterpillar ¹	Cummins
CJ-4/CK-4	JDQ 78X	ECF-3	20086
CI-4	JDQ 78A	ECF-2	20078/20077
CH-4		ECF-1-a	20076
CG-4			20075/20072

¹ pas d'homologation officielle

© 2019 ETM/Hartmut Spelsberg

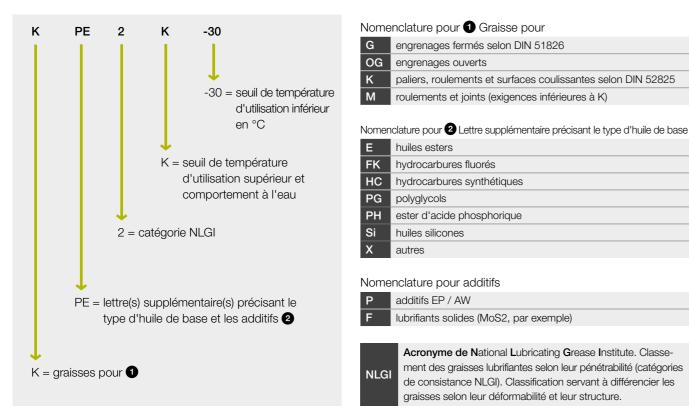
Classification API pour transmissions

Norme API	Domaine d'utilisation
GL-1	huiles pour transmissions sans additifs EP
GL-2	huiles pour différentiels à denture hélicoïdale
GL-3	huiles pour transmissions mécaniques et entraînements d'essieux à denture hypoïde
Norme API	huiles pour transmissions mécaniques et entraînements à denture hypoïde avec faible déport d'arbre (MIL-L-2105 level)
GL-5	huiles pour transmissions mécaniques et entraînements à denture hypoïde (entraînement d'essieu moderne) utilisés dans des conditions difficiles (MIL-L-2105D level) avec différentiel autobloquant à glissement limité (GL-5 LS)
MT-1	huiles pour transmissions mécaniques non synchronisées et dont les caractéristiques ne sont pas couvertes par GL-1 à GL-6

GL-4 et GL-5 sont généralement les normes utilisées.

Identification des graisses lubrifiantes¹

Exemple



1 Selon DIN 51 502

Consignes d'utilisation pour produits standard

Graisse au lithium, graisse multi-usages	imperméable à l'eau, utilisation entre -20 °C et 130 °C (également pour des roulements)
Graisse complexe au lithium	imperméable à l'eau, utilisation entre -30 °C et 150 °C (pour des roulements de roue)
Graisse au calcium, graisse de lubrification	imperméable à l'eau, utilisation entre -40 °C et 60 °C

ATTENTION! Ne pas mélanger les graisses à différents épaississants!

Classification STOU/UTTO

Synoptique des normes de performance

	STOU	UTTO
Viscosité		été
	SAE 10W-30	SAE 10W-30
		hiver SAE 5W-20
Moteurs diesel ²	API CD)/CE/SF ¹
	ACEA E2, E	E3/CCMD D4 ¹
Transmissions et	API GL-4	
freins humides	Massey	Ferguson
	M1139/M1145	M1141/M1135/M1145
	New	Holland
	M2C159B/C	FNHA-2-C-201.00
		(≈ M2C134)
	Johr	Deere
	J27	J20C/D
	Caterpillar TO-21	
	Allison C4	Allison C4
Systèmes	Vickers Vane Pump	
hydrauliques	Denison HF2	Denison HFO
	Vickers SI	heet I-286-S

Autres normes de qualité plus étendues notamment pour Case, Fendt, Fiat, Steyr, 7F Friedrichshafen AG

Synoptique des domaines d'utilisation

	STOU	UTTO
Moteurs diesel	•	
Transmissions	•	•
Freins humides	•	•
Systèmes hydrauliques	•	•

STOU = Super Tractor Oil Universal UTTO = Universal Tractor Transmission Oil TOU = Tractor Oil Universal → obsolète

- 1 API CD, CE, SF; CCMC; Caterpillar TO-2 obsolètes
- 2 min. level API CF o CF-4 ou ACEA E2 obsolète

Comparatif ISO VG/SAE

Catégories de viscosité lubrifiants liquides industriels – ISO VG1 (huiles de transmissions industrielles)

Classification valable pour toutes les huiles hors huiles de moteurs et huiles de transmissions automobiles.

On distingue 18 catégories de viscosité ISO VG

- de 2 mm²/s (carburant diesel)
- à 1500 mm²/s (huile de vérin).

La température de référence est toujours de 40 °C.

ISO VG	Normes SAE	
	moteur	transmission
2		
3		
5		
7	OW	
10		
15	5W	70W
22	10///	7514/
32	10W	75W
46	15W, 20W,	00147
68	25W, 20	80W
100	30	85W
150	40	00
220	50	90
320		140
460		
680		050
1000		250
1500		

¹ ISO VG = International Organization for Standardization-Viscosity Grade

Classification des huiles hydrauliques

Les fluides hydrauliques les plus fréquemment utilisés sont fabriqués à base d'huile minérale enrichie d'additifs spécifiques. On les appelle également huiles hydrauliques. Les exigences envers ces huiles hydrauliques sont spécifiées dans la norme ISO 6743/4 avec les codes HL, HM et HV. En Allemagne, les codes H, HL, HLP et HVLP selon DIN 51 524 sont monnaie courante.

H: huiles de lubrification sans éléments actifs ajoutés conformes à la norme DIN 51 517. Ces huiles hydrauliques ne sont pratiquement plus utilisées aujourd'hui.

HL: huiles avec éléments actifs d'amélioration de la protection anticorrosion et de la tenue au vieillissement (également HL selon DIN 51 524, partie 1). Ces huiles sont utilisées à des pressions jusqu'à 200 bars et conçues pour supporter les contraintes thermiques courantes.

HLP: huiles avec éléments actifs d'amélioration de la protection anticorrosion, de la tenue à des pressions élevées et de la tenue au vieillissement (également HLP selon DIN 51 524, partie 2). Ces huiles sont utilisées à des pressions jusqu'à 200 bars et plus et conçues pour supporter les contraintes thermiques courantes.

HM: équivalent à HVLP, mais avec des propriétés détergentes / dispersantes en plus HV: huiles avec éléments actifs

d'amélioration de la protection anticorrosion et de la tenue au vieillissement, de diminution de l'usure dans la zone de frottement mixte ainsi que des variations de viscosité à la température (également HVLP selon DIN 51 524, partie 3)

HLPD: huiles avec éléments actifs d'amélioration de la protection anticorrosion et de la tenue au vieillissement ainsi qu'avec des additifs détergents (désignation allemande, non normée)

HVLPD: équivalent à HVLP, mais avec des propriétés détergentes / dispersantes en plus

Produits biodégradables :

HEPG base : polyglycol base : huiles végétales base : esters synthétiques

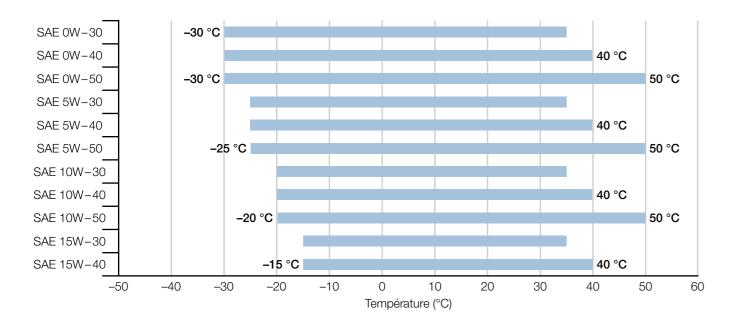
HEPR base : hydrocarbures synthétiques

Synoptique

Viscosité ISO VG

10, 22, 32, 46, 68, 100, 150

Huiles multigrades SAE J300



Liste des abréviations

Association des Constructeurs Européens d'Automobiles.

Les spécifications ACEA décrivent les exigences S.A.V. envers les huiles pour moteurs diesel et essence.

Les différents domaines sont spécifiés par des lettres :

A pour moteurs à essence de voitures particulières

B pour moteurs diesel de voitures particulières (light duty)

C pour voitures particulières avec système de dépollution des gaz d'échappement

E pour moteurs diesel de véhicules industriels (heavy duty)

Les exigences en vigueur sont définies par l'ACEA.

Catégories définies :

A3/B4, A5/B5 et A7/B7 pour moteurs essence et diesel de voitures particulières

C2, C3, C4, C5, C6 et C7 réservées aux moteurs de voitures particulières avec système de dépollution des gaz d'échappement

E4, E7, E8 et E11 pour moteurs diesel de véhicules industriels

ACEA E3 Équivaut majoritairement à MB 228.3. Test Mack T8 exigé en supplément (obsolète depuis 2004) ACEA E4 Catégorie intégrant les exigences les plus élevées envers une huile moteur de camion (UHPD) quant à la propreté, l'usure et la stabilité. Huiles adaptées à une utilisation dans des moteurs diesel conformes aux normes antipollution EURO I, EURO II, EURO IV et EURO V, mais sans filtre à particules diesel. Elles peuvent être utilisées dans des moteurs diesel avec système de dépollution SCR et recyclage des gaz d'échappement selon les prescriptions du constructeur. Les exigences se basent majoritairement sur les normes constructeurs MB 228.5 et MAN 3277 en termes de performances. Un rallongement des intervalles de vidange est possible selon les prescriptions du constructeur. (Taux de cendres sulfatées (SA) ≤ 2,0 %). (Valeur de base TBN ≥ 12 mgKOH/g)

ACEA E5 Niveau de qualité entre ACEA E3 et E4. adapté aux moteurs EURO III (obsolète depuis 2004)

ACEA E6

Catégorie intégrant les exigences les plus élevées envers une huile moteur de camion quant à la propreté, l'usure et la stabilité. Huiles adaptées à une utilisation dans des moteurs diesel conformes aux normes antipollution EURO I, EURO II, EURO III, EURO IV et EURO V. Elles peuvent être utilisées dans des moteurs diesel avec RGE, avec ou sans filtre à particules diesel (FAP) et avec des systèmes de dépollution SCR. Les huiles conformes à la norme ACEA E6 sont particulièrement adaptées aux moteurs diesel avec FAP utilisant des carburants diesel à faible teneur en soufre. Taux de cendres brutes sulfatées maxi, de 1 %, Les exigences se basent majoritairement sur les normes constructeurs MB 228.5 et MAN 3277 en termes de performances. Un rallongement des intervalles de vidange est possible selon les prescriptions du constructeur. (Taux de cendres sulfatées (SA) ≤ 1,0 %, taux de phosphore (P) ≤ 0,08 %, taux de soufre (S) ≤ 0,3 %). (Valeur de base TBN ≥ 7 mgKOH/g)

ACEA E7

Catégorie intégrant des exigences élevées envers une huile moteur de camion quant à la propreté, l'usure et la stabilité. Huiles adaptées à une utilisation dans des moteurs diesel conformes aux normes antipollution EURO I, EURO II, EURO IV et EURO V, mais sans filtre à particules diesel. Elles peuvent être utilisées dans certains moteurs diesel avec système de dépollution SCR et recyclage des gaz d'échappement selon les prescriptions du constructeur. Les exigences se basent majoritairement sur les normes constructeurs MB 228.3 et MAN 3275 en termes de performances. (Taux de cendres sulfatées (SA) ≤ 2,0%). (Valeur de base TBN ≥ 9 mgKOH/g). La norme ACEA E7 inclut les normes ACEA E3 + E5.

ACEA E8 Remplace ACEA E6, UHPD (Ultra High Performance Diesel), Low SAPS, pour FAP, HTHS ≥ 3,5 mPas

ACEA E9

Catégorie intégrant des exigences élevées envers une huile moteur de camion quant à la propreté, l'usure et la stabilité. Huiles adaptées à une utilisation dans des moteurs diesel conformes aux normes antipollution EURO I, EURO II, EURO III, EURO IV et EURO V. Elles peuvent être utilisées dans des moteurs diesel avec RGE, avec ou sans filtre à particules diesel (FAP) et avec des systèmes de dépollution SCR. Les huiles conformes à la norme ACEA E9 sont particulièrement conçues pour les moteurs diesel avec FAP utilisant des carburants diesel à faible teneur en soufre. Taux de cendres brutes sulfatées maxi, de 1 %.

Les huiles conformes à la norme ACEA E9 tiennent tout particulièrement compte des exigences des constructeurs américains, telles que décrites dans les normes API CJ-4, API Cl-4 ou Cl-4 plus, par exemple. (Taux de cendres sulfatées (SA) d 1,0 %, taux de phosphore (P) d 0,12 %, taux de soufre (S) d 0,4 %). (Valeur de base TBN e 7 mgKOH/g).

Remplace ACEA E9, SHPD (Super High Performance Diesel), Mid SAPS, pour FAP, HTHS ≥ 3,5 mPas

Liste des abréviations

API	
American Petrole	eum Institute.
Les classification	ns API décrivent les exigences américaines envers les huiles de moteurs à essence et diesel ainsi que des huiles de transmissions
automobiles.	
S pour moteurs	à essence (Service)
C pour moteurs	diesel (Commercial)
GL pour huiles d	le transmissions automobiles (Gear Lubrication)
API CF	Introduction en 1994 notamment pour les moteurs diesel à injection indirecte qui utilisent des carburants diesel avec un taux de
	soufre supérieur à 0,5 %.
API CF-4	Introduction en 1990 pour moteurs diesel 4 temps à haut régime.
API CG-4	Introduction en 1995 pour moteurs de camions fortement sollicités utilisant des carburants diesel avec un taux de soufre inférieur à 0,5 %. Les huiles API CG-4 sont nécessaires pour les moteurs diesel conformes aux normes antipollution de 1994.
API CH-4	Introduction en 1998 pour moteurs diesel 4 temps à haut régime conformes aux normes antipollution de 1998 et utilisant des carburants diesel avec un taux de soufre inférieur à 0,5 %.
API CI-4	Introduction en 2002 pour moteurs diesel 4 temps à haut régime conformes aux normes antipollution de 2004 et dotés notamment d'un système de recyclage des gaz d'échappement (RGE), utilisant des carburants diesel avec un taux de soufre inférieur à 0,5 %.
API CJ-4	Introduction en 2006 pour moteurs diesel 4 temps à haut régime conformes aux normes antipollution de 2007 et dotés notamment de systèmes de dépollution des gaz d'échappement tels que les filtres à particules, utilisant des carburants diesel avec un taux de soufre inférieur à 0,05 % (500 ppm).
API CK-4	Introduction en 2016 pour moteurs diesel 4 temps à haut régime avec une meilleure résistance à l'oxydation, une meilleure stabilité au cisaillement ainsi qu'une meilleure résistance aux inclusions d'air dans l'huile. Adaptées aux moteurs dotés de systèmes de dépollution des gaz d'échappement modernes et utilisant des carburants diesel avec une teneur en soufre inférieure à 0,05 % (500 ppm). Norme destinée aux véhicules modernes et à des véhicules plus anciens succédant à API CJ-4, Cl-4 et CH-4.
API GL-4	Norme conçue pour transmissions automobiles à haut régime et faible couple ou à faible régime et couple élevé. Utilisation des huiles principalement dans les boîtes de vitesses mécaniques et les ponts moyennement sollicités (remarque : compatibilité à la synchronisation non contrôlée / API GL-4 entre-temps obsolète)
JASO	
	notive Standards Organization
JASO FA	Huiles pour moteurs deux temps légèrement sollicités
JASO FB	Huiles pour moteurs deux temps moyennement sollicités
JASO FC	Huiles pour moteurs deux temps moyennement sollicités et dégageant peu de fumées
JASO FD	Huiles pour moteurs deux temps fortement sollicités et dégageant peu de fumées
JASO MA	Huiles pour moteurs 4 temps de motos, adaptées aux embrayages à bain d'huile
JASO MA 2	Huiles pour moteurs 4 temps de motos, adaptées aux embrayages à bain d'huile et aux caractéristiques des boîtes de vitesses
JASO MB MIL-L	Huiles pour moteurs 4 temps de motos avec embrayage à sec et boîte de vitesses à lubrification séparée
MIL-L-2104 C	Classification d'huiles moteur fortement alliées pour moteurs à essence et diesel atmosphériques et turbo américains.
MIL-L-2104 D	Rétrocompatibilité vers MIL-L-2104 C et nécessité d'un test moteur supplémentaire sur un moteur diesel 2 temps Detroit à pression de suralimentation élevée. Norme englobant les exigences des normes constructeurs Caterpillar TO-2 et Allison C-3.
MIL-L-2104 E	Identique à MIL-2104 C, mais avec des tests moteur mis à jour et des procédures de contrôle renforcées.
MIL-L-2105	Huiles pour transmissions mécaniques (comparable à API GL-4)
MIL-L-2105 B	Huiles pour ponts à denture hypoïde (comparable à API GL-5)
MIL-L-2105 C	Huiles pour ponts à denture hypoïde (comparable à API GL-5). Comme L-2105 B, limitation aux classes de viscosité SAE 75W, 80W-90 et 85W-90.
MIL-L-2105 D	API GL-5 et tests contrôlés par le « Lubricants Review Institute ». Supprimée début 1997 et remplacée par PRF-2105 E.
MIL-L-2105 E	API MT-1 (API GL-4 avec stabilité thermique) avec MIL-L-2105 D (API GL-5 avec tests supplémentaires, voir plus haut). Huiles de transmission pour ponts hypoïdes et boîtes de vitesses mécaniques non synchronisées.

AFNOR	
Norme française	
AFNOR FR/27/002	Norme française pour huiles hydrauliques biodégradables visant à réduire la pollution des eaux et des sols lors de leur utilisation. Émissions de CO ₂ réduites
AFNOR HV 68 Multigrade	Norme française pour huiles multigrades utilisées dans des systèmes hydrauliques, des transmissions, des freins. Viscosité de 68 mm²/s
AFNOR NF 48 603 – HV	Norme française pour huiles hydrauliques HVLP
AGMA 9005-E02 EP	Spécification pour huiles synthétiques de transmissions industrielles, ISO VG 460

Autres specifications	
Dexron III G	Spécification pour transmissions automatiques, meilleure protection anticorrosion par rapport à la spécification précédente
Dexron III H	Spécification pour transmissions automatiques introduite en 2003. Remplace Dexron III G
DOT (liquides de frein)	Acronyme de « Department of Transportation »
DOT 3	Ces normes s'appliquent à des liquides utilisés souvent dans des véhicules d'un certain âge. Ils ne doivent pas
	être mélangés à d'autres liquides de frein. SAE J 1703 - ISO 4925 Classe 3, FMVSS 116
DOT 4	Rétrocompatible vers DOT 3 SAE J 1703/J 1704, ISO 4925 Classe 3/4, FMVSS 116
DOT 4 LV	Rétrocompatible vers DOT 3 et DOT 4 avec une viscosité nettement inférieure. Liquides particulièrement
	adaptés à des véhicules dotés de systèmes de freinage à régulation électronique tels que l'ABS et l'ESP. SAE
	J 1703/J 1704, ISO 4925 Classe 3/4, FMVSS 116
DOT 5	Liquides à base de silicone ne devant pas être mélangés avec d'autres liquides de frein, généralement
	destinés au marché américain. SAE J 1705, FMVSS 116
DOT 5.1	Liquides à base minérale (glycol). Compatibilité avec les liquides DOT 3 et DOT 4/DOT 4 LV. Liquides
	adaptés à des conditions d'utilisation extrêmes. ISO 4925 Classe 5.1, FMVSS 116
HETG (huiles hydrauliques)	Huiles rapidement biodégradables à base d'huiles végétales naturelles
HEES (huiles hydrauliques)	Huiles rapidement biodégradables à base d'ester synthétique
HEPG (huiles hydrauliques)	Huiles rapidement biodégradables à base de polyglycol
HEPR	Huiles hydrauliques biodégradables à base de PAO
CEC-L-103-12	Norme sur la biodégradabilité des huiles hydrauliques de 2012
CEC-L-33-A-93	Norme sur la biodégradabilité des huiles hydrauliques de 1993 (obsolète)
HL (huiles hydrauliques)	Huiles minérales avec éléments actifs d'amélioration de la tenue au vieillissement et de la protection
	anticorrosion, exigences minimales selon DIN 51524, partie 1
HLP (huiles hydrauliques)	Huiles minérales de type HL avec éléments actifs d'amélioration de la protection contre l'usure dans la zone de
	frottement mixte, exigences minimales selon DIN 51524, partie 2
HLPD (huiles hydrauliques)	Huiles minérales de type HLP avec additifs détergents/dispersants maintenant les contaminations en suspension
HVLP (huiles	Huiles minérales de type HLP avec éléments actifs d'amélioration du comportement à la température/de la
hydrauliques)	viscosité, exigences minimales selon DIN 51524, partie 3
HVLPD (huiles	Huiles minérales de type HLP avec éléments actifs d'amélioration du comportement à la température/de la
hydrauliques)	viscosité, exigences minimales selon DIN 51524, partie 3. Également avec additifs détergents/dispersants
	maintenant les contaminations en suspension
HVLPD HC 46	Huiles hydrauliques HVLP détergentes à base d'huile hydrocraquée d'une viscosité de 46 mm²/s
HTHS	Viscosité à température et cisaillement élevés (high-temperature-high-shear), HTHS standard : ≥ 3,5 mPas,
	HTHS réduit : 2,9 mPas ou 2,6 mPas.
ISO VG	La classification ISO VG définit les classes de viscosité pour lubrifiants à vocation industrielle. La température de
	référence est de 40 °C. Il existe 18 classes de viscosité. ISO VG 2 est, par exemple, comparable à la viscosité
	d'un carburant diesel, ISO VG 1500 à celle d'huile de vérin épaisse, par exemple.

Acronyme de « Society of Automotive Engineers »

Les viscosités des huiles de moteurs et de transmissions automobiles sont identifiées par une classification SAE. La viscosité décrit le degré de fluidité d'un matériau. Pour les huiles moteur d'une classe de viscosité SAE 10W-40, le premier élément (10W) est l'indice de liquidité à basse température et le second (40), celui à haute température.

	avec les joints d'étanchéité, longévité et stabilité thermique que les huiles API GL-5. Les huiles selon SAE J2360 sont miscibles.
SAE J2360	Norme standard pour les huiles de transmission. Exigences supérieures à celles de la norme API GL-5, meilleure compatibilité

Liste des abréviations

SAPS	
	lfatées, P = taux de phosphore, S = taux de soufre. Utilisation d'huiles « low SAPS » notamment dans les moteurs avec système
de dépollution des gaz d	•
JS Steel 224	Spécification des États-Unis pour les huiles d'engrenages industriels
Graisses lubrifiantes	
NLGI	Acronyme de « National Lubricating Grease Institute ». Classement des graisses lubrifiantes selon leur pénétrabilité
	(catégories de consistance NLGI). Classification servant à différencier les graisses selon leur déformabilité et leur structure.
<u> </u>	Savon de lithium : épaississant le plus fréquent, bonne imperméabilité à l'eau et large plage de températures d'utilisation
i-Komplex	Savon au lithium complexe. Bonne imperméabilité à l'eau, point de goutte élevé et meilleure adhérence.
Ca Ca	Épaississant au savon de calcium. Imperméabilité à l'eau élevée.
N .	Épaississant au savon d'aluminium. Bonne imperméabilité à l'eau et utilisation à hautes températures.
Na Na	Épaississant au savon de sodium. Bonnes propriétés d'adhérence et mauvaise imperméabilité à l'eau
Polyurea	Type de savon polyurée
P	Additif « Extreme Pressure ». Graisses lubrifiantes conçues pour supporter des pressions élevées
	Graisses solides à base de MoS (disulfure de molybdène), PTFE (polytétrafluoroéthylène) ou de graphite. Graisses
	formant une couche protectrice sur les surfaces en métal à haute température et à une pression élevée
lomologations constru	ucteurs
Ilison C3	Huiles de transmissions automatiques avec intervalles de vidange standard. Avec ATF, huiles généralement conformes à GM Dexron III l
Allison C4	Huiles de transmissions automatiques avec intervalles de vidange standard. Applications : huiles moteur multigrades
	conformes à la spécification C-4 véhicules industriels ATF API CF-CH-4 et, partiellement, huiles moteur monogrades Al
	CF-CH-4 SAE 10W, SAE 30W et SAE 50. Avec ATF, huiles généralement conformes à GM Dexron III (H), mais aussi
	partiellement à GM Dexron II (D). Allison C4 = intervalles de vidange d'huile standard selon TES 389.
Ilison TES 295	Huiles de transmissions automatiques conçues pour rallonger les intervalles de vidange, amélioration des performances
	de la B.V. et de sa longévité dans tous les domaines d'utilisation de produits hors autoroute. Les intervalles sont définis
	selon la série de transmissions et diffèrent selon les conditions d'utilisation (normales ou difficiles).
llison TES 353	Huiles de transmissions automatiques synthétiques conçues pour rallonger les intervalles de vidange et réduire les coût
	sur la durée de vie du véhicule. Huiles adaptées aux transmissions hors route des séries 5000, 6000, 8000 et 9000
	(mobiles et stationnaires).
Allison TES 389	Huiles de transmissions automatiques avec intervalles de vidange standard. Longévité nettement inférieure à celle des
	huiles homologuées selon Allison TES 295.
Allison TES 439	Huiles de transmissions automatiques hors route avec intervalles de vidange standard des séries 5000, 6000, 8000 et 9000.
Allison TES 468	Huiles de transmissions automatiques utilisables partout où un produit Allison TES 295 est spécifié. Les transmissions l
	40 EP et H 50 EP nécessitent un produit homologué TES 468.
CASE MS 1206	UTTO SAE 10W-30
ASE MS 1207	UTTO SAE 10W-30/40
CAT TO-2	UTTO SAE 10W,10W-30, 15W-40, 30, 40, 50
CATERPILLAR ECF-2	ECF = Engine Crankase Fluid. Huiles moteur intégrant les exigences de performances de la norme API CI-4 ou CI-4
	PLUS après également réussi le test CAT C-13. Taux de cendres sulfatées ≤ 1,5 %.
CATERPILLAR ECF-3	ECF = Engine Crankase Fluid. Huiles moteur intégrant les exigences de performances de la norme API CJ-4 pour
	moteurs CATERPILLAR conformes à la norme antipollution EPA 2007.
CUMMINS CES 20076	Qualité d'huile premium pour moteurs hautes performances sans RGE en Amérique du Nord. Performances selon API
	CH-4 plus test CUMMINS M11 supplémentaire.
CUMMINS CES 20077	Qualité d'huile premium pour moteurs hautes performances sans RGE hors Amérique du Nord. Performances selon
	ACEA E5 plus test CUMMINS M11 supplémentaire.
CUMMINS CES 20078	Pour tous moteurs avec RGE, conforme à la norme API CI-4.
CUMMINS CES 20081	Pour tous moteurs avec système de dépollution des gaz d'échappement utilisant des carburants ultra-désulfurés
	(S.15 ppm), catégorie API CJ-4.
CUMMINS CES 20086	Pour tous moteurs avec système de dépollution des gaz d'échappement utilisant des carburants ultra-désulfurés
751711VIII 40 OLO 20000	(S.15 ppm), catégorie API CJ-4. Huiles utilisables également sur des modèles plus anciens pour un remplissage norma
	ou un appoint. Capacité d'oxydation supérieure pour faire face aux contraintes thermiques élevées des moteurs
	modernes fonctionnant à haute température.
	HOOGENES TORCHOUGHIAN A NAME TEMPERATURE.

DQC III-18 (DQC III-10)	Huiles de moteurs diesel hautes performances, utilisation dans des moteurs avec ventilation fermée du carter vilebrequin et/ou soumis à de fortes contraintes thermiques ainsi qu'à des contraintes très élevées en termes de propreté des pistons.
DQC III-18 LA	Huiles de moteurs diesel et à gaz hautes performances à faible taux de cendres, niveau de qualité standard, utilisation
(DQC III-10 LA)	dans des moteurs avec ventilation fermée du carter vilebrequin et/ou soumis à de fortes contraintes thermiques.
DQC IV-18 LA	Huiles ultra hautes performances à faible taux de cendres pour moteurs diesel et à gaz très hautes performances avec
(DQC IV-10 LA)	ventilation fermée du carter vilebrequin et/ou soumis à de fortes contraintes thermiques ainsi qu'à des exigences très
	élevées en termes de propreté des pistons (adaptées à des moteurs TTCD à pistons en acier) et avec des intervalles de vidange rallongés.
Deutz DQC IV-18	Huiles ultra hautes performances à faible taux de cendres pour moteurs diesel et à gaz très hautes performances avec
LA/TTCD	ventilation fermée du carter vilebrequin et/ou soumis à de fortes contraintes thermiques ainsi qu'à des exigences très élevées en termes de propreté des pistons (adaptées à des moteurs TTCD à pistons en acier) et avec des intervalles de vidange rallongés.
Deutz TTCD	Liste de lubrifiants spéciaux pour moteurs TTCD (TTCD 7,8 6/ TTCD 6,1 6 avec pistons en acier)
Ford M2C 104A	Spécification pour huiles de transmission conformes à SAE 90, avec additifs EP
Ford M2C 86A	UTTO
FORD M2C 86C	UTTO (Europe)
FORD M2C-134C	UTTO (États-Unis)
FORD M2C-134D	UTTO (États-Unis)
FORD M2C-159B	STOU, SAE 10W-30, 15W30, 20W 40
Ford Mercon	Spécification ATF pour transmissions automatiques Ford
Ford M2C 86B/86C	UTTO, viscosité V100 10, 2-11,3 mm², VI = 105 min.
FPT-Iveco T2 E7	Huiles de remplissage initial ou d'appoint à la révision pour moteurs diesel. Particulièrement adaptées à une utilisation
	en conditions difficiles. Intervalles de vidange rallongés. Niveau de qualité ACEA E3/E5/E7.
FPT-Iveco T3 E4	Huiles synthétiques pour moteurs diesel Euro IV et V de véhicules industriels conformes à ACEA E4 avec un nombre total de base (TBN) >16.
FPT-Iveco TLS E6	Huiles pour moteurs diesel Euro V et VI de véhicules industriels dépollués « low SAPS ». Adaptées à tous les systèmes de
	réduction des NOx et aux filtres à particules en liaison avec des carburants diesel à faible teneur en soufre (50 ppm
	maxi.). Désignation s'orientant à ACEA E6 avec un nombre total de base (TBN) >13.
FPT-Iveco TLS E9	Huiles pour moteurs diesel Euro V et VI de véhicules industriels dépollués « low SAPS ». Adaptées à tous les systèmes de
	réduction des NOx et aux filtres à particules en liaison avec des carburants diesel à faible teneur en soufre (50 ppm
	maxi.). Désignation s'orientant à ACEA E9 ou API CJ-4.
GIMA CMS M 1127A	UTTO
GIMA CMS M 1135	UTTO
GIMA CMS M1139	STOU SAE 15W-40
GIMA CMS M 1141	UTTO avec indice VI élevé
GIMA CMS M 1143	UTTO
GIMA CMS M1144	STOU, SAE de 5W-30 à 20W-40, API CD
GIMA CMS M1145	UTTO/STOU
GIMA CMS M 1127A	UTTO
GIMA CMS M 1135	UTTO
GIMA CMS M1139	STOU SAE 15W-40
GIMA CMS M 1141	UTTO avec indice VI élevé
GIMA CMS M 1143	UTTO
GIMA CMS M1144	STOU, SAE de 5W-30 à 20W-40, API CD
GIMA CMS M1145	UTTO/STOU
FPT Iveco 18-1804 TFE	Huiles synthétiques Fuel Economy de remplissage initial ou d'appoint à la révision pour moteurs diesel. Adaptées à une
	utilisation dans des régions climatiques froides. Intervalles de vidange rallongés. SAE 5W-30, niveau de qualité ACEA
	E4/E7 avec un nombre total de base (TBN) >16
JOHN DEERE JDM J20A	UTTO, SAE 10W-30 (pour conditions climatiques normales)
JOHN DEERE JDM J200	UTTO, SAE 10W-30 (pour conditions climatiques normales)
JOHN DEERE JDM J27	STOU, SAE 10W-30, SAE 15W-40 = JD J 20 C + essais moteur
Liebherr LH-00-ENG	Spécification Liebherr pour huiles de moteurs diesel jusqu'à Tier 4final sans FAP, TBN >14
Liebberr LH-00-ENG LA	Spécification Liebherr pour huiles de tous moteurs diesel avec FAP, TBN >9

68 Catalogue des pièces d'usure 2025 / 2026 Catalogue des pièces d'usure 2025 / 2026 69

Liste des abréviations

MAN 339 Typ	Huiles pour transmissions automatiques avec lettre supplémentaire précisant le type d'huile, huiles L-1 utilisées dans les
(L1, V1, Z1)	systèmes de direction Bosch, huiles V-1 utilisées dans les boîtes de vitesses automatiques Voith conformément à Voith 55.6335.XX, huiles Z-1 utilisées dans les boîtes de vitesses automatiques ZF conformément à ZF TE-ML 14A
MANI 041 (Time E1 9 70)	<u> </u>
, ,,	Huiles pour transmissions mécaniques haute pression (API GL-4)
MAN M 3277	Définit les exigences envers les huiles UHPD (Ultra-High-Performance-Diesel) de moteurs diesel, intervalles de vidange rallongés jusqu'à 80 000 km possibles.
NANINA 0477	
MAN M 3477	Définit les exigences actuellement les plus élevées envers les huiles de moteurs diesel, tient compte des exigences des moteurs de camion avec système de dépollution des gaz d'échappement. Faible taux de cendres.
MAN M 3677	Spécification pour huiles à faible taux de cendres définie spécialement pour les exigences envers les moteurs Euro 6 pour
140 4 4 141 007 1	une protection optimale du système de dépollution des gaz d'échappement (filtre à particules diesel, en particulier) sur
	toute sa durée de vie. Intervalles de vidange jusqu'à 100 000 km possibles en transports long-courriers.
DTFR 15C100 (228.31)	Huiles moteur SHPD pour moteurs diesel de camions à pression de suralimentation élevée conformes à MB 223.2, intervalles
D1111 100 100 (220.01)	de vidange d'huile jusqu'à 45 000 km, technologie « low SAPS » pour moteurs diesel avec filtre à particules, base ACEA E7.
DTFR 15B120 (228.5)	Huiles moteur UHPD pour moteurs diesel de camions à pression de suralimentation élevée, intervalles de vidange d'huile
- (/	espacés jusqu'à 45 000 km dans le segment de faible tonnage, intervalles de vidange d'huile jusqu'à 160 000 km dans
	le segment de gros tonnage (message d'alerte), base ACEA E4.
DTFR 15C110 (228.51)	Huiles moteur UHPD pour moteurs diesel de camions à pression de suralimentation élevée, technologie « low SAPS »
	pour moteurs diesel avec filtre à particules, base ACEA E6.
DTFR 13C100 (236.1)	ATF, pour transmissions automatiques à 4/5 rapports
Volvo 97341	Spécification ATF basée sur Dexron III G, également appelée AT 101.
ZF TE-ML 03E	Transmissions pour engins de travail (machines de travaux publics, véhicules spéciaux, chariots élévateurs)
ZF TE-ML 03L	Transmissions pour engins de travail (machines de travaux publics, véhicules spéciaux, chariots élévateurs)
ZF TE-ML 04D	Transmissions de bateaux
ZF TE-ML 05A	Essieux pour engins de travail
ZF TE-ML 05C	Essieux pour engins de travail
ZF TE-ML 05F	Essieux pour engins de travail
ZF TE-ML 06B	STOU
ZF TE-ML 06H	Transmissions de tracteurs et systèmes de relevage hydrauliques
ZF TE-ML 06M	Transmissions de tracteurs et systèmes de relevage hydrauliques
ZF TE-ML 06P	Transmissions de tracteurs et systèmes de relevage hydrauliques
ZF TE-ML 07B	Transmissions hydrostatiques-mécaniques et électriques
ZF TE-ML 12C	Essieux et moyeux de roue pour autobus/autocars et camions
ZF TE-ML 12E	Essieux et moyeux de roue pour autobus/autocars et camions
ZF TE-ML 12E	Essieux et moyeux de roue pour autobus/autocars et camions
ZF TE-ML 14A	Transmissions automatiques à passage des rapports sous charge de type Ecomat pour autobus/autocars,
	camions et véhicules spéciaux
ZF TE-ML 16A	Transmissions de véhicules ferroviaires
ZF TE-ML 16D	Transmissions de véhicules ferroviaires
ZF TE-ML 17A	Transmissions et essieux de chariots élévateurs
ZF TE-ML 17B	Transmissions et essieux de chariots élévateurs
ZF TE-ML 17E	Transmissions et essieux de chariots élévateurs
ZF TE-ML 19A	Boîtes de transfert et renvois d'angle pour véhicules industriels
ZF TE-ML 19B	Boîtes de transfert et renvois d'angle pour véhicules industriels
ZF TE-ML 21A	Essieux de tracteurs, transmissions de machines de récolte et réducteurs finaux
ZF TE-ML 21A	Essieux de tracteurs, transmissions de machines de récolte et réducteurs finaux
ZF TE-ML 21C	Essieux de tracteurs, transmissions de machines de récolte et réducteurs finaux
ZF TE-ML 21F	Essieux de tracteurs, transmissions de machines de récolte et réducteurs finaux
DIN	
DIN 51 524-3	Exigences envers les huiles hydrauliques
DIN 51517 p.3 – CLP	Exigences envers les huiles de transmission
DIN 51524 p.3 – HVLP	Exigences envers les huiles hydrauliques

IDENTIFICATION IS	
ISO 12925-1 CKD	Spécification pour les huiles d'engrenages industriels de catégorie CKD
ISO 15380 HEES	Huiles hydrauliques biodégradables à base d'esters
ISO 6743/4 – HV	Huiles hydrauliques conformes à HVLP
ISO 6743-4	Huiles hydrauliques conformes à HLP ou HVLP
ISO-L-X-BAEA 1	L - lubrifiant, X - graisse, B - seuil de température d'utilisation inférieur de -20 °C, A - seuil de température d'utilisation supérieur de +60 °C, E - imperméabilité à l'eau (protection statique selon DIN 51807-1), - protection anticorrosion (protection contre l'eau), A - caractéristiques EP absentes, 1 - grade NLGI (très mou)
ISO-L-X-BAEA 2	L - lubrifiant, X - graisse, B - seuil de température d'utilisation inférieur de -20 °C, A - seuil de température d'utilisation supérieur de +60 °C, B - imperméabilité à l'eau (protection statique selon DIN 51807-1), - protection anticorrosion (protection contre l'eau), A - caractéristiques EP inexistantes, 2 - grade NLGI (mou / savonneux)
ISO-L-X-BCHB 2	L - lubrifiant, X - graisse, B - seuil de température d'utilisation inférieur de -20 °C, C - seuil de température d'utilisation supérieur de +120 °C, H - imperméabilité à l'eau (protection contre le lessivage selon ISO 11009), - protection anticorrosion (protection contre l'eau), B - caractéristiques EP existantes, 2 - grade NLGI (mou / savonneux)
ISO-L-X-CBBB 0	L - lubrifiant, X - graisse, C - seuil de température d'utilisation inférieur de -30 °C, B - seuil de température d'utilisation supérieur de +90 °C, B - imperméabilité à l'eau (aucune protection), - protection anticorrosion (protection contre l'eau), B - caractéristiques EP existantes, 0 - grade NLGI (semi-fluide)
ISO-L-X-CCEA	L - lubrifiant, X - graisse, C - seuil de température d'utilisation inférieur de -30 °C, C - seuil de température d'utilisation supérieur de +120 °C, E - imperméabilité à l'eau (protection statique selon DIN 51807-1), - protection anticorrosion (protection contre l'eau), A - caractéristiques AP existantes, 2 - grade NLGI (mou / savonneux)
ISO-L-X-CCHB 2	L - lubrifiant, X - graisse, C - seuil de température d'utilisation inférieur de -30 °C, C - seuil de température d'utilisation supérieur de +120 °C, H - imperméabilité à l'eau (protection contre le lessivage selon ISO 11009), - protection anticorrosion (protection contre l'eau), B - caractéristiques EP existantes, 2 - inice NLGI (mou / savonneux)
ISO-L-X-CDEB 2	L - lubrifiant, X - graisse, C - seuil de température d'utilisation inférieur de -30 °C, D - seuil de température d'utilisation supérieur de +140 °C, E - imperméabilité à l'eau (protection statique selon DIN 51807-1), - protection anticorrosion (protection contre l'eau), B - caractéristiques EP existantes, 2 - grade NLGI (mou / savonneux)
ISO-L-X-CDEB 3/2	L - lubrifiant, X - graisse, C - seuil de température d'utilisation inférieur de -30 °C, D - seuil de température d'utilisation supérieur de +140 °C, E - imperméabilité à l'eau (protection statique selon DIN 51807-1), - protection anticorrosion (protection contre l'eau), B - caractéristiques EP existantes, 3 / 2 - grade NLGI (mi-dur à mou / savonneux)
ISO-L-X-CDHB 1	L - lubrifiant, X - graisse, C - seuil de température d'utilisation inférieur de -30 °C, D - seuil de température d'utilisation supérieur de +140 °C, H - imperméabilité à l'eau (protection contre le lessivage selon ISO 11009), - protection anticorrosion (protection contre l'eau), B - caractéristiques EP existantes, 1 - grade NLGI (très mou)
ISO-L-X-CDHB 2	L - lubrifiant, X - graisse, C - seuil de température d'utilisation inférieur de -30 °C, D - seuil de température d'utilisation supérieur de +140 °C, H - imperméabilité à l'eau (protection contre le lessivage selon ISO 11009), - protection anticorrosion (protection contre l'eau), B - caractéristiques EP existantes, 2 - grade NLGI (mou/savonneux)
ISO-L-X-CDIB 2	L - lubrifiant, X - graisse, C - seuil de température d'utilisation inférieur de -30 °C, D - seuil de température d'utilisation supérieur de +140 °C, I - imperméabilité à l'eau (protection contre le lessivage selon ISO 11009), - protection anticorrosion (protection contre l'eau salée selon ISO 11007), B - caractéristiques EP existantes, 2 - grade NLGI (mou/savonneux)
ISO-L-X-CEHB 2	L - lubrifiant, X - graisse, C - seuil de température d'utilisation inférieur de -30 °C, E - seuil de température d'utilisation supérieur de +160 °C, H - imperméabilité à l'eau (protection contre le lessivage selon ISO 11009), - protection anticorrosion (protection contre l'eau), B - caractéristiques EP existantes, 2 - grade NLGI (mou/savonneux)
ISO-L-X-DCEB 2	L - lubrifiant, X - graisse, D - seuil de température d'utilisation inférieur de -40 °C, C - seuil de température d'utilisation supérieur de +120 °C, E - imperméabilité à l'eau (protection statique selon DIN 51807-1), - protection anticorrosion (protection contre l'eau), B - caractéristiques EP existantes, 2 - grade NLGI (mou/savonneux)

70 Catalogue des pièces d'usure 2025 / 2026 Catalogue des pièces d'usure 2025 / 2026 71



Systèmes vidéo

PROFI CAM 4

Écran

L'écran LCD haute définition de 7" se caractérise par une excellente luminosité. Ainsi, même par fort ensoleillement, la qualité d'image est toujours impeccable.

L'écran peut afficher jusqu'à quatre images.

Avantages:

- Robuste et résistant aux chocs
- Protection contre la poussière et les projections d'eau
- Mode d'affichage normal ou miroir
- Vitre d'écran à traitement spécial antireflets
- Plusieurs réglages d'images, dont la fonction image dans l'image (incrustation)
- Possibilité d'afficher jusqu'à 4 images (fonction diviseur Quad Split)
- Branchement rapide grâce à un système de connecteurs robustes avec verrouillage à baïonnette
- Positionnement personnalisable grâce au système PROFI CAM 4
- Différents supports de fixation (vissés ou collés)

Caractéristiques techniques :

Dimensions (I x h x p)
Température de service
Degré de protection

181 × 122 × 24 mm de –20 °C à +70 °C IP54, DIN EN 60529

(étanchéité à la poussière et aux projections d'eau)

capteur CDS intégré, mode

automatique / manuel

Diagonale d'écran 7"

Définition Intensité lumineuse

1 440 \times 234 pixels 500 cd/m²

Angles de vision

Mode d'affichage

100° à la verticale, 120° à

l'horizontale normal / inversé

> 450 g 10-30 V CC

15 g

Entrées caméras Entrées déclencheurs

caméras

Variateur d'intensité lumineuse

Poids Tension de service

Longueur du câble

d'alimentation

Résistance aux chocs

AFORE IN THE THEFT

Quatre images caméra et pare-soleil.

Affichage d'une seule image Images juxtaposées Image incrustée







72 Catalogue des pièces d'usure 2025 / 2026 Catalogue des pièces d'usure 2025 / 2026

Systèmes vidéo

PROFI CAM 4

Boîtier de connexion

Le boîtier de connexion permet de brancher jusqu'à quatre caméras et l'écran Quad-Split pour l'affichage des images des caméras.

Avantages:

- Possibilité de brancher quatre sources d'images
- Boîtier polyamide renforcé à la fibre de verre extrêmement robuste, conçu pour l'agriculture
- Raccordement et interfaçage aisés de tous les composants grâce à des fiches standard
- Marquage estampé résistant à la friction
- Positionnement personnalisable grâce au système PROFI CAM 4
- Nettoyage possible avec un nettoyeur haute pression selon la norme de protection
- Jusqu'à 3 signaux de déclenchement

Caractéristiques techniques:

148 × 148 × 30 mm Dimensions (I x h x p) Température de service de -40 °C à +85 °C Degré de protection avec IP5K9K

cache de protection

Degré de protection sans IP5K4K

cache de protection

Tension de service 12 V CC Résistance aux chocs 30 g









PROFI CAM 4

Caméra

La caméra PROFI CAM 4 est conçue pour des conditions d'utilisation extrêmes, à commencer par son boîtier haut de gamme en fonte de magnésium coulée sous pression très robuste. Le support réglable sur deux niveaux permet de positionner librement le point d'observation. Ce support sert également de pare-soleil à la caméra.

Empruntée aux caméras professionnelles, la puce électronique s'adapte parfaitement aux variations des conditions de luminosité grâce à une vaste plage de régulation dynamique. Sa sensibilité extrême à la lumière permet d'obtenir des images d'excellente qualité avec AUTO GAIN CONTROL, même par faible intensité lumineuse.

La caméra est homologuée pour une plage de température de -40 °C à +85 °C. En cas de température négative, un système de chauffage se déclenche automatiquement pour éviter que la lentille ne gèle. La caméra peut être nettoyée avec un nettoyeur haute pression. Elle offre ainsi des caractéristiques idéales pour une utilisation dans le secteur agricole.

Avantages:

- Boîtier d'une extrême robustesse
- Très bonne capacité de régulation (clair / foncé)
- Photosensibilité extrême (0,1 Lux) pour une restitution d'image excellente, même par faible luminosité
- Images nettes grâce à une résolution élevée
- Chauffage de caméra intégré empêchant le gel de la lentille à des températures < 0 °C
- Nettoyage possible avec un nettoyeur haute pression
- Positionnement personnalisable grâce au système PROFI CAM 4
- Supports adaptés à l'implantation souhaitée (supports courts ou longs, supports spécifiques selon la machine)

Caractéristiques techniques:

Dimensions (I x h x p) Température de service de -40 °C à +85 °C Degré de protection

Focale 1,4 mm Capteur d'image CCD couleur 1,4" Résolution effective 720 × 576 pixels

Définition 450 lignes TV 0,05 Lux Photosensibilité Tension de service

8-36 V 10-30 V CC (00 0017 014 0)

40 cm

 $50 \times 36 \times 26 \text{ mm}$

IP6K9K

Longueur du câble d'alimentation

Résistance aux chocs 30 g Poids 90 g











Systèmes vidéo

Pour une commande rapide.

Référence	Kit de base PROFI CAM 4
00 0214 999 0	Kit PROFI CAM 4

Référence	Contenu du kit de base PROFI CAM 4
00 1811 400 4	Écran 7" 16:9 avec support, pare-soleil et câble de raccordement de 1 m
00 2713 712 0	Boîtier de connexion PROFI CAM 4
00 1420 486 1	Caméra PROFI CAM 4 avec câble de raccordement de 40 cm
	Support universel PROFI CAM 4
00 2654 060 1	- Partie supérieure du support
00 2654 062 2	- Partie inférieure du support
00 2689 923 1	Câble vidéo de 6 m
00 2730 078 1	Câble vidéo de 8 m
00 2767 949 1	Jeu de câbles d'alimentation électrique boîtier de connexion / écran avec quatre câbles vidéo
	Accessoires de fixation pour la caméra et le support

Référence	Pièces de rechange et rallonges pour PROFI CAM 4
00 1811 400 4	Écran 7" 16:9 avec support, pare-soleil et câble de raccordement de 1 m
00 0017 021 0	Pare-soleil (écran)
00 0017 010 0	Support d'écran universel
00 1420 486 1	Caméra PROFI CAM 4
00 2713 712 0	Boîtier de connexion
00 2767 949 1	Jeu de câbles d'alimentation électrique boîtier de connexion / écran avec quatre câbles vidéo
00 0017 009 1	Câble vidéo de 2 m
00 2689 925 1	Câble vidéo de 5 m
00 2689 960 1	Câble vidéo de 5,80 m
00 2689 923 1	Câble vidéo de 6 m
00 2689 987 1	Câble vidéo de 6,90 m
00 2730 076 1	Câble vidéo de 7,40 m
00 2730 078 1	Câble vidéo de 8,40 m
00 2689 926 2	Câble vidéo de 9,70 m
00 2689 920 2	Câble vidéo de 13,50 m

Référence	Jeu de câbles adaptateurs pour PROFI CAM 4 pour machines CLAAS plus anciennes
00 2762 029 0	Jeu de câbles adaptateurs pour MB C5 / C6 / C7 / C0x C1x, L0x, L1x
00 2719 673 2	Alimentation électrique boîtier de connexion pour MB C8x, L5x, L3x
00 2727 327 0	Adaptateur pour AVERO 560 / 561
00 2719 675 1	Alimentation électrique boîtier de connexion pour ensileuses 496, 497, 498, 499, 500, 502
00 2762 029 0	Jeu de câbles adaptateurs pour ensileuses 494
00 2730 749 1	Alimentation électrique boîtier de connexion (UE) pour XERION 783, 784, 785, 786
00 2759 574 0	Adaptateur XERION E54, 782
00 2719 672 1	Jeu de câbles montant A

Référence	Supports spéciaux pour machines CLAAS
00 0759 281 2	Support de caméra pour hotte arrière LEXION 500/600/700
00 0017 052 1	Support de caméra pour goulotte de vidange LEXION
00 0550 823 0	Support de caméra pour hotte arrière TUCANO
00 0073 012 1	Support de caméra pour convoyeur oblique LEXION, TUCANO, AVERO
00 0143 977 0	Support de caméra pour support de coude éjecteur JAGUAR
00 0017 012 0	Support de caméra pour coude éjecteur JAGUAR
00 1806 557 1	Support (boîtier de caméra) pour hotte arrière de MB à partir de C66
00 2500 870 3	Support de caméra universel long (hauteur : 128 mm)
00 0017 035 2	Support de caméra court (hauteur : 75 mm)
00 2649 901 1	Adaptateur PROFI CAM 4 pour support PROFI CAM 3

Référence	Câble adaptateur PROFI CAM 3 / PROFI CAM 4
00 2689 922 1	Câble de 10,50 m avec connecteurs BINDER (des deux côtés)
00 1811 456 1	Câble rallonge de 0,75 m avec connecteurs BINDER (des deux côtés)
00 0017 017 2	Adaptateur PROFI CAM 2/3 (Souriau / Binder) 0,20 m
00 2727 332 0	Adaptateur PROFI CAM 3/4 (Souriau / Binder) 0,20 m

Référence	Branchement au terminal S10 (adaptateur supplémentaire nécessaire pour PROFI CAM 4)
00 1405 115 0	Jeu de câbles 2,50 m avec connecteur SOURIAU 10 pôles pour le branchement d'une caméra PROFI CAM
	(aucun boîtier de connexion nécessaire)
00 1405 112 3	Jeu de câbles 2,50 m avec connecteur SOURIAU 10 pôles pour le branchement de jusqu'à 4 caméras PROFI CAM
	(aucun boîtier de connexion nécessaire)
00 1811 856 2	Câble de connexion de 2,50 m avec connecteur SOURIAU 10 pôles et connecteur Ampseal,
	utilisation du terminal S10 comme écran pour le système PROFI CAM (branchement sur le boîtier de connexion),
	connecteur Ampseal = douille en V du terminal
00 1405 116 0	Jeu de câbles de 2,50 m avec connecteur Ampseal pour terminal S10 et branchement 4 x Cinch (signal vidéo), y com-
	pris connecteur plat pour l'alimentation électrique, pour le branchement de jusqu'à 4 caméras
	(hors PROFI CAM), connecteur Ampseal = douille en V du terminal

Référence	Pièces de rechange pour PROFI CAM 3
00 0017 018 0	Capuchon de protection pour fiche de boîtier de connexion PROFI CAM 3
00 0017 022 0	Pare-soleil pour caméra PROFI CAM 3
00 0017 023 0	Vitre de rechange pour caméra PROFI CAM 3
00 0017 027 0	Capuchon de protection pour fiche de câble vidéo

Ersatzteil-Nr.	Adaptateurs pour machines d'autres fabricants
00 3085 560 0	Adapter la caméra PROFI CAM 3 auFendt Varioterminal 10.4
	éventuellement en lien avec

Connecteur BINDER (5 broches)



Connecteur SOURIAU à baïonnette (10 broches)



Catalogue des pièces d'usure 2025 / 2026 77



CLAAS propose également une gamme étendue en matière de lestage correct. Pour chaque utilisation et chaque type de machine, nous proposons une masse avant adaptée. Les tracteurs sont en service tout au long de l'année et leur utilisation est polyvalente. Que ce soit dans les champs ou sur des parcelles labourées, un lestage adéquat est important pour travailler efficacement, de façon économique, tout en préservant le sol. Le concept DRIVE-IN par exemple permet d'adapter facilement en quelques minutes la masse avant aux besoins actuels du tracteur. Naturellement d'autres modèles sont

proposés, depuis la masse simple en béton armé jusqu'à la

masse en magnétite, matériau innovant. Les nouvelles

masses avant avec compartiment de rangement fermé

permettent d'avoir toujours avec soi des outils ou autres

ustensiles. Toutes les masses ne sont pas égales et la différence ne se voit pas à l'œil nu !

La structure interne est décisive pour la résistance à la traction de l'accouplement! Les trois points de traction tels que les logements de bras d'attelage inférieurs, logement de tirant supérieur et accouplement sont reliés entre eux par une construction en acier et garantissent ainsi une sécurité maximale.

Des années d'expérience de la production associées au procédé de coulée moderne des corps de lestage composent une masse volumique constante. Ainsi, le centre de gravité de la charge est positionné au centre et il ne cause donc pas, en particulier en dévers, de couple de basculement irrégulier ! CLAAS, une qualité sur laquelle vous pouvez compter !

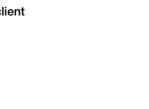
- Masses avant CLAAS contrôlées par un test d'endurance avec certificat
- Accouplement contrôlé en interne : en fonction du modèle, réception 18-22 t
- Production certifiée conforme à la norme ISO 9001
- Des années d'expérience et de sécurité produit
- Design séduisant
- Aucune entrave pour les phares
- Risques de blessure réduits grâce aux grands rayons, dispositifs de traction décalés et arrondis
- Modèles innovants
- Masses certifiées par les constructeurs de tracteur et, pour certaines, par DEKRA
- Contrôle de production interne sur banc d'essai CLAAS
- Gamme de masses allant de 400 kg à 3 400 kg

Un lestage correct de 40 % (essieu avant) et de 60 % (essieu arrière) signifie

- Une économie de carburant
- Un patinage réduit
- Une force de traction accrue
- Un compactage réduit du sol

Une gamme de produits attrayante avec des masses adaptées aux exigences de chaque client

- Masses avant « DRIVE-IN »
- Masses avant en magnétite
- Masses avant en béton (nouvelle génération NG)
- Masses avant en béton (première génération EG)
- Masses avant avec compartiment de rangement fermé intégré
- Masses avant ECO-Line
- Masses avant TOP-Line
- (1) Avant d'atteler/d'acheter des outils de travail s'adaptant sur l'attelage trois points frontal et arrière, il faut s'assurer que le poids total admis du tracteur, la charge admise sur l'essieu avant et sur l'essieu arrière, ainsi que la sollicitation maximale sur les pneus ne soient pas dépassés.
- (2) Le tenon ou l'accouplement sur les masses avant peut être utilisé uniquement sur un sol dur pour remorquer le tracteur au moyen d'une barre.
- (3) Avant de modifier le lestage d'origine, s'assurer que les consignes d'attelage ont été respectées.
- (4) La capacité de braquage et de freinage du tracteur dépendent du poids des outils respectivement attelés et des lestages.
- (5) Après un choc important sur le lest, il faut pour des raisons de sécurité remplacer l'axe du lest ou l'ensemble du lest.

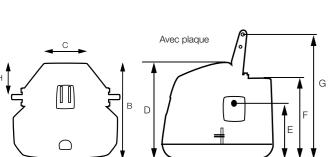


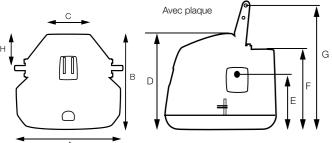
Catalogue des pièces d'usure 2025 / 2026 79



Masses avant CLAAS DRIVE-IN

Ce système de masses avant DRIVE-IN assure un lestage rapide, modifiable en fonction de l'outil porté. Grâce à l'adaptation simple et rapide du lest supplémentaire par une marche avant ou une marche arrière, le système DRIVE-IN augmente énormément la flexibilité. Le verrouillage commandé par ressort assure une fixation optimale. Le nouveau système de masses avant DRIVE-IN a été largement testé et homologué pour votre sécurité.





- Système de masses avant personnalisable pour marche avant en 6 combinaisons de 800 kg à 1 600 kg
- Corps principal de la masse de base en magnétite en 800 kg et 1 000 kg
- Masse adaptable en acier moulé en 400 kg et 600 kg
- Accouplement intégré
- Cat. II



Masse suppl.

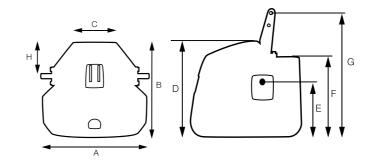
Référence	Modèle	Poids (kg)	A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)	E (mm)	F (mm)	G (mm)	H (mm)
00 2169 026 1	Masse complète	1000 + 600 = 1600	950	790	397	652	395	552	900	276
00 2169 024 1	Masse complète	1000 + 400 = 1400	950	790	397	602	345	502	850	276
00 2169 022 1	Masse complète	800 + 600 = 1400	950	790	397	652	395	552	900	276
00 2169 020 1	Masse complète	800 + 400 = 1200	950	790	397	602	345	502	850	276
00 2169 018 1	Masse de base	1000	950	778	397	546	290	446	796	276
00 2169 016 1	Masse de base	800	950	778	397	546	290	446	796	276
00 2169 032 1	Masse suppl.	600	953	790						
00 2169 030 1	Masse suppl.	400	953	790						

Masses avant CLAAS en magnétite

Les masses avant CLAAS en magnétite impressionnent par leur design agréable et moderne, mais également par leur fonctionnalité et leur qualité.

La masse volumique de la magnétite est deux fois et demie supérieure à celle du béton armé. Il est ainsi possible d'obtenir un lestage élevé avec un volume moindre.



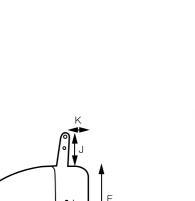


- Design monobloc
- Matériau spécial magnétite volume minimal pour un poids
- Accouplement intégré
- Alternative économique par rapport au lestage avant en fonte
- Cat. II

Référence	Poids	Α	В	С	D	E	F	G	Н
	(kg)	(mm)							
00 2152 884 1	2000	1200	900	380	695	345	620	960	285
00 2155 648 1	1800	1200	900	380	695	345	620	960	285
00 2155 410 1	1600	1150	800	380	650	345	580	930	280
00 2152 880 1	1400	1150	800	380	650	345	580	930	280
00 2152 878 1	1250	890	785	380	600	345	510	780	265
00 2152 877 1	1000	890	785	380	600	345	510	780	265
00 2152 876 1	900	770	665	315	565	335	480	840	275
00 2152 875 1	800	760	640	430	500	300	500	780	220
00 2157 209 1	600	760	490	290	500	330	500	860	220

Masses avant en béton (nouvelle génération – NG)

Les masses avant CLAAS en béton de la nouvelle génération sont une évolution des masses en béton de la première génération. Des adaptations de la forme ont permis une meilleure utilisation de l'éclairage frontal et un déplacement du logement des bras d'attelage inférieurs et donc une meilleure exploitation de la charge.





- Design monobloc

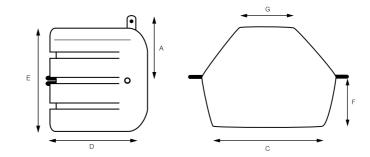
- Charge optimale sur l'essieu avant du fait du décalage du centre de gravité
- Meilleure utilisation du faisceau lumineux des phares avant
- Accouplement intégré
- Alternative économique par rapport à un lestage avant en magnétite et en fonte
- Cat. II

Référence	Poids	Α	В	С	D	E	F	G	Н	T	J	K
	(kg)	(mm)										
00 2152 874 1	1500	600	970	1180	110	750	390	330	90	530	275	135
00 2152 873 1	1100	600	800	1100	110	680	350	300	90	470	275	135
00 2152 872 1	900	560	750	1000	110	640	335	270	90	460	275	135
00 2152 871 1	650	560	600	870	110	600	320	265	90	460	245	130
00 2152 870 1	400	600	530	880	100	470	270	200	90	360	245	130

Masses avant CLAAS en béton (première génération – EG)

Les masses avant CLAAS en béton de la première génération représentent une alternative économique pour le lestage frontal tout en bénéficiant de la qualité CLAAS habituelle.



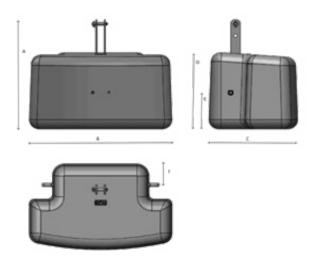


- Design monobloc
- Accouplement intégré
- Alternative économique par rapport au lestage avant en fonte
- Cat. II

Référence	Poids	Α	В	С	D	E	F	G
	(kg)	(mm)						
00 2152 868 1	1500	540	1110	1050	870	800	570	220
00 2152 867 1	1200	540	1110	1050	770	800	470	220
00 2152 866 1	1000	520	780	740	600	850	290	250
00 2152 865 1	800	520	780	740	600	850	290	250
00 2152 864 1	600	440	780	730	600	680	290	220
00 2152 863 1	400	370	770	710	430	530	190	340

Masses avant CLAAS ECO-Line

Les nouvelles masses avant CLAAS ECO-Line se distinguent par un excellent rapport qualité/prix. D'une hauteur minimale, elles permettent d'éclairer parfaitement la zone devant le tracteur et de transférer le centre de gravité vers l'avant pour une meilleure répartition du poids.









Les nouvelles masses avant CLAAS TOP-Line offrent les qualités qui font la réputation des masses avant ECO-Line et proposent en plus un système d'accouplement pour les manœuvres et des bandes réfléchissantes pour une meilleure identification du véhicule.







- Hauteur réduite
- Éclairage parfait de la zone devant le tracteur
- Centre de gravité décalé vers l'avant
- Filetages permettant l'installation d'un système d'accouplement en post-équipement pour les manœuvres
- Cat. II

Référence	Poids (kg)	Α	В	С	D	E	F
		(mm)	(mm)	(mm)	(mm)	(mm)	(mm)
00 0148 465 0	1450	910	1440	825	700	320	160
00 0148 464 0	1050	900	1180	735	655	310	160
00 0148 463 0	900	890	1150	600	625	300	150
00 0148 462 0	750	890	1150	600	625	300	150
00 0148 461 0	600	800	800	530	515	210	140
00 0148 460 0	450	800	800	530	515	210	140

- Hauteur réduite
- Éclairage parfait de la zone devant le tracteur
- Centre de gravité décalé vers l'avant
- Système d'accouplement pour les manœuvres intégré
- Bandes réfléchissantes
- Cat. II

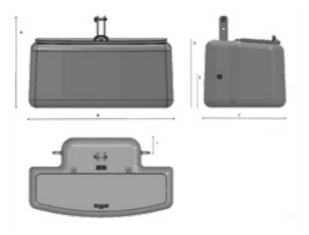
Référence	Poids	Α	В	С	D	E	F
	(kg)	(mm)	(mm)	(mm)	(mm)	(mm)	(mm)
00 0148 471 0	1450	910	1440	825	700	320	160
00 0148 470 0	1050	900	1180	735	655	310	160
00 0148 469 0	900	890	1150	600	625	300	150
00 0148 468 0	750	890	1150	600	625	300	150
00 0148 467 0	600	800	800	530	515	210	140
00 0148 466 0	450	800	800	530	515	210	140



Masses avant CLAAS ECO-BOX I et ECO-BOX II

Les nouvelles masses CLAAS avec compartiment de rangement fermé reprennent la forme des masses ECO-Line en y intégrant un compartiment de 105 l (Box l) ou 160 l (Box ll) avec couvercle verrouillable pour parfaire l'équipement.







- Hauteur réduite
- Éclairage parfait de la zone devant le tracteur
- Centre de gravité décalé vers l'avant
- Compartiment de rangement intégré 105 l (Box I) 160 l (Box II)
- Couvercle verrouillable
- Cat. II

ECO-BOX I

Référence	Poids (kg)	A	В	С	D	Е	F	VOL
		(mm)	(mm)	(mm)	(mm)	(mm)	(mm)	
00 0148 476 0	1000	840	1100	760	534	250	160	105
00 0148 475 0	900	840	1100	760	534	250	160	105
00 0148 474 0	800	840	1100	760	534	250	160	105
00 0148 473 0	700	840	1100	760	534	250	160	105
00 0148 472 0	600	840	1100	760	534	250	160	105

ECO-BOX II

Référence	Poids (kg)	A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)	E (mm)	F (mm)	VOL
00 0148 481 0	1750	910	1440	825	700	320	160	160
00 0148 480 0	1550	910	1440	825	700	320	160	160
00 0148 479 0	1450	910	1440	825	700	320	160	160
00 0148 478 0	1250	910	1440	825	700	320	160	160
00 0148 477 0	1050	910	1440	825	700	320	160	160

Masses XERION / tracteurs de forte puissance avec relevage frontal

Un seul suffit. Le système de masses avant personnalisable CLAAS pour les grands tracteurs permet un lestage correct et une charge homogène pour les différents travaux. Qu'il s'agisse d'un attelage frontal ou d'un attelage arrière : les masses com-

plémentaires peuvent être mises en place avec un chariot élévateur. Un système de verrouillage simple garantit la sécurité.

Masse de base

- Masse de base (avant) 1 800 kg
- Matériau spécial magnétite volume minimal pour un poids maximal
- Comprend 1 tige de fixation



Référence

00 2943 916 1

Masse suppl.

- Masse en fonte de 400 kg
- Masse supplémentaire pour mise en place sur la masse de base



Référence

00 0500 507 1



Exemples d'application

- Mise en place variable de 4 masses supplémentaires maximum (voir tableau)



Masses XERION pour l'attelage arrière

Masse de base

- Plaque de base (arrière) de 200 kg
- Fonte
- Comprend 2 barres de fixation



Référence

00 0500 567 2

Masse suppl.

- Masse en fonte de 400 kg
- Masse supplémentaire pour la mise en place sur la plaque arrière

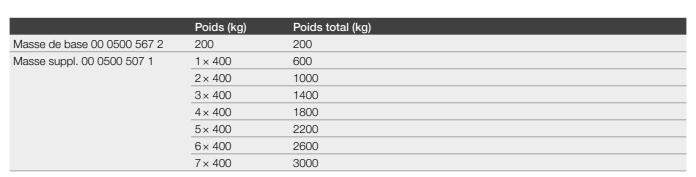


00 0500 507 1



Exemples d'application

- Mise en place variable de 8 masses supplémentaires maximum (voir tableau)



Le poids total maximal ne doit pas être dépassé. La masse avant peut gêner le cône lumineux des phares avant. Veuillez respecter les dispositions du Code de la route. La responsabilité du conducteur est engagée.



Pneus

Des solutions pour les pneus de seconde monte

L'agriculture moderne fait appel à des machines à la pointe de la technologie dotées de moteurs très puissants. Dans ce contexte, le choix des pneus revêt une importance capitale, car il a un impact direct sur la consommation de carburant, les qualités routières de la machine, la compaction des sols et, par conséquent, sur les résultats lors de la récolte. Implantée à Osnabrück, en Allemagne, la société Bohnenkamp AG est un partenaire efficace qui dispose en stock de plus de

6 500 références de pneus pour les matériels de toutes marques et de tous usages. De plus, notre partenaire est à la disposition de nos concessionnaires pour les conseiller au quotidien avec professionnalisme et en toute indépendance, mais aussi pour les fournir afin que votre machine fonctionne parfaitement jour après jour.

Pneus jumelés pour un surcroît de force de traction



Pneus pour tracteurs de tout niveau de puissance









Pneus pour la récolte à la pointe de la technologie







Pneus MPT pour faciliter les travaux sur l'exploitation





Pneus spéciaux pour les applications spécifiques





Pneus de rechange pour tous les usages





≈ALLIANCE











Firestone



Porte-outils frontaux et outils portés

Le CLAAS SCORPION est utilisé dans votre exploitation comme moyen de transport flexible. Afin d'augmenter cette polyvalence, CLAAS vous propose en exclusivité pour le SCORPION une nouvelle gamme de porte-outils frontaux et outils portés. Profitez des différentes possibilités d'utilisation qui vous permettent de manœuvrer confortablement, rapidement et avec souplesse dans la cour de l'exploitation les tabliers de coupe, les cueilleurs à maïs, les becs maïs, les outils portés

3 points ou autres outils. Il est particulièrement important lors de ces opérations de réaliser un chargement et un déchargement sécurisés des outils frontaux et outils portés vers le véhicule de transport correspondant. Les travaux de nettoyage et de maintenance sur les outils frontaux et les outils portés peuvent ainsi être réalisés confortablement et en toute sécurité grâce à la possibilité d'un positionnement optimal.

- Solution de transport rapide et flexible au sein de l'exploitation
- Chargement/déchargement sûrs des outils frontaux et outils portés
- Positionnement et fixation confortables de l'outil frontal et d'autres outils pour les travaux de nettoyage et d'entretien
- Fixation sans engin de levage et donc sans dommage des outils portés et outils frontaux

Р	os. Référence	Désignation	Largeur / hauteur	Capacité de charge maxi.	Poids
1	00 0147 968 0	Porte-outils frontaux pour moissonneuses	1840 × 800 mm	4000 kg	420 kg
2	00 0147 967 0	Porte-outils frontaux pour ensileuses	1000 × 800 mm	4000 kg	350 kg
3	00 0147 969 0	Porte-outils porté pour attelage 3 points	1200 × 750 mm	4000 kg	370 kg
4	00 0147 970 0	Fixation européenne à changement rapide	1250 × 880 mm	2500 kg	155 kg



1. Porte-outils frontaux pour moissonneuses-batteuses. Le porte-outil frontal est adapté à tous les outils frontaux des gammes de moissonneuses-batteuses CLAAS LEXION, TUCANO et AVERO.



2. Porte-outils frontaux pour ensileuses.
Le porte-outil frontal est adapté à tous les outils frontaux des modèles d'ensileuses CLAAS JAGUAR 497, 496, 494, 493, 492 et 491.



3. Porte-outils pour attelage 3 points. Le porte-outil porté pour attelage 3 points est adapté à tous les outils portés avec système de fixation correspondant.



Porte-outils pour chargeur frontal.

Le porte-outil convient pour les chargeurs frontaux avec fixation européenne à changement rapide.

Outillage d'atelier

Monte-roues TYRE LIFT

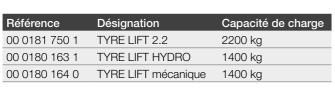
La solution d'outillage sûre et flexible pour remplacer facilement et rapidement les roues. Le changement des grandes roues est un travail long et difficile. Il est fréquent de passer de nombreuses heures à équiper les tracteurs, les moissonneuses-batteuses, les ensileuses ou autres véhicules avec un nouveau jeu de roues. Sans outil spécifique, le changement de roue est pratiquement impossible à réaliser par une seule personne, sans parler du danger. Le monte-roues CLAAS TYRE LIFT vous permet de remplacer rapidement et en toute sécurité les roues d'un diamètre jusqu'à 2,6 m. La capacité de charge maximale

de TYRE LIFT 2.2 est de 2 200 kg. Grâce à la manipulation facile et à la disposition ergonomique des commandes, le remplacement des roues est facile. Les roues porteuses positionnées bas assurent des courses de réglage courtes avec peu de puissance. Le blocage des roues par une sangle ou une chaîne permet le déplacement sans risque du TYRE LIFT avec la roue. Le TYRE LIFT certifié CE facilite le travail des professionnels d'atelier et constitue par ailleurs un excellent outil en termes de prévention des accidents et de gestion.

TYRE LIFT

- Faible puissance nécessaire grâce à une construction géniale
- Remplacement pratique de pneumatiques tout-terrain également
- Double sécurité par chaîne et sangle de serrage
- Position verticale pour ménager le dos lors du démontage des roues, grâce à une disposition ergonomique des commandes
- Effort réduit grâce à une démultiplication hydraulique
- Transfert de charge élevé pour les roues lourdes et grand format
- Réglage plus facile pour différentes dimensions de roues
- TYRE LIFT 2.2 doté d'une capacité de charge de 2,2 t pour les grandes roues lourdes, p. ex. avec remplissage d'eau ou lests de roue







Sangles d'arrimage

- Fabriquées selon les normes de sécurité DIN EN 12195-2:2000
- Résistance très élevée
- Bonnes capacités de coulissement grâce au revêtement PU
- Faible allongement
- Plage de température en fonction de la plage d'utilisation de -40 °C à +120 °C



Référence	Désignation	Largeur	Description	Force de tension
00 0180 173 0	Sangle d'arrimage à cliquet	50 mm	1 × cliquet 0,4 m avec crochet,	2,5 t
			1 × extrémité fixe 11,6 m	



Référence	Désignation	Largeur	Description	Force de tension
00 0180 169 0	Sangle d'arrimage à cliquet	50 mm	1 × cliquet 0,4 m avec crochet,	2,5 t
			1 × extrémité fixe 7,6 m	

Outillage d'atelier

Sangles d'arrimage CLAAS



Référence	Désignation	Largeur	Description	Force de tension
00 0180 170 0	Sangle d'arrimage à cliquet	35 mm	1 × cliquet 0,5 m avec crochet,	1 t
			1 × extrémité fixe 7,5 m	



Référence	Désignation	Largeur	Description	Force de tension
00 0180 171 0	Sangle d'arrimage à cliquet	25 mm	1 × cliquet 5 m	800 kg



Référence	Désignation	Largeur	Description	Force de tension
00 0180 172 0	Sangle à boucle à came	25 mm	1 × boucle à came 6 m	350 kg



Référence	Désignation	Largeur	Description	Force de tension
00 0219 845 0	Sangle à boucle à came	25 mm	1 × boucle à came 1,50 m	350 kg

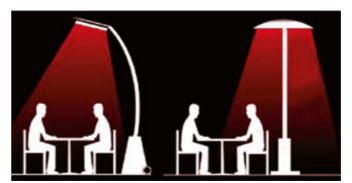
Chauffage radiant WARM UP

Une protection anti-basculement pour plus de sécurité

Grâce à son corps de chauffe matriciel, le chauffage radiant CLAAS WARM UP diffuse une chaleur uniforme et agréable. Le thermostat est placé à hauteur d'yeux dans la zone éclairée. Il est donc facilement accessible et parfaitement identifiable également dans l'obscurité. L'orientation du chauffage peut être modifiée facilement et en continu à tout moment, même lorsque le chauffage fonctionne. WARM UP chauffe ainsi exactement la zone souhaitée. La bouteille de gaz est facilement accessible et parfaitement protégée. Les roues de grandes dimensions permettent de transporter partout l'appareil en toute sécurité.

- Puissance de chauffage réglable en continu de 4,0 à 11,0 kW env.
- Débit de gaz : 320-900 g/h - Type de gaz : propane/butane
- Angle d'inclinaison du corps de chauffe réglable en continu
- Surface de chauffage : env. 30 m²
- Hauteur: 2,40 m - Poids total: 26 kg
- Conformité aux normes de sécurité CE / DVGW
- Chauffage très puissant et résistant
- Diffusion ciblée d'une chaleur agréable
- Sécurité d'allumage thermique pour un fonctionnement sans incident
- Diffusion plus efficace de la chaleur par rapport à un champignon gaz
- Utilisable en atelier et en extérieur
- Sécurité maximale lors du transport grâce à une protection anti-basculement

Référence 00 0147 650 1







Pompe à graisse

Jusqu'à présent, l'appoint en graisse AGRIGREASE des systèmes de graissage centralisé des JAGUAR, LEXION, TUCANO, XERION et SCORPION ainsi que de machines équivalentes d'autres marques s'effectuait manuellement, dans des conditions assez difficiles. Grâce à la pompe à graisse pneumatique pour systèmes de graissage centralisé, ces opérations sont considérablement simplifiées pour le personnel d'atelier.

Désormais, les machines peuvent être approvisionnées en graisse sans efforts ni résidus en l'espace de quelques minutes grâce à la pompe à graisse CLAAS et aux graisses CLAAS ORIGINAL AGRIGREASE EP3 et AGRIGREASE EP2 en bidons de 50 kg.

Principaux avantages:

- Graissage pneumatique sans intervention manuelle
- Utilisation souple et aisée (en atelier ou sur la parcelle) grâce au tuyau de 5 m entre le système de graissage central de la machine et la pompe à graisse CLAAS
- Système d'alimentation interne assurant un remplissage fiable du système de graissage central même avec des graisses de consistance extrême (AGRIGREASE EP3)
- Fermeture parfaite et utilisation sans résidus grâce au couvercle spécialement adapté au bidon de 50 kg de graisse GRIGREASE EP3 ou EP2
- Alimentation fiable et rapide de la machine par la pompe même lorsque la température de la graisse descend à –5 $^{\circ}\mathrm{C}$



RéférenceDésignation00 1819 250 0Pompe à graisse complète00 0147 919 0AGRIGREASE graisse EP3 / fût de 50 kg00 0146 099 0AGRIGREASE graisse EP2 / fût de 50 kg

Table haute sur fût métallique signée CLAAS

Solide et originale, cette table haute sur fût métallique CLAAS ORIGINAL est un complément idéal pour l'aménagement de votre atelier ou de votre terrasse. Commandez cette table haute aux couleurs des lubrifiants CLAAS ORIGINAL pour présenter autrement votre gamme de produits! Mais ce n'est pas tout: cette table sera également un plus lors de vos manifestations. Grâce à son design sophistiqué, la structure aimantée offre une capacité de charge élevée qui permet d'utiliser la table en toute sécurité à des fins très diverses.

La table haute se compose d'un fût CLAAS ORIGINAL de 205 l pour le transport de lubrifiants, d'un plateau haut de gamme en bois, d'entretoises et d'aimants de fixation puissants pour une stabilité parfaite.





Référence	Désignation	Hauteur	Diamètre	modèle
Fournisseur : Werbetechnik Abel	Contenant vide (fût de 205 l)	89 cm avec couvercle	56 cm (centre)	peinture CLAAS 4 couches



Référence	Désignation	Épaisseur de plateau	Diamètre	Fixation
Fournisseur : Werbetechnik Abel	Plateau bois (avec fixations)	25 mm	80 cm	aimants en pot

AQUA NON STOP COMFORT – Adieu les couteaux émoussés.



La seule affûteuse entièrement automatisée.

Avec l'affûteuse AQUA NON STOP COMFORT, vous avez à nouveau du temps pour ce qui est vraiment important. La machine assure un affûtage entièrement automatisé de vos couteaux pour que vous puissiez vaquer à d'autres occupations.

Grâce à une capacité maximale de 51 couteaux, vous pouvez par exemple affûter l'ensemble des couteaux d'une presse (CLAAS QUADRANT FC) en une seule fois.

Plus de 90 gabarits garantissent un affûtage précis le long du profil de lame, même droite, et ce, quelle qu'en soit la marque ou presque. L'émulsion assure un affûtage humide optimal qui maintient la dureté de la lame et la qualité de coupe à un niveau exceptionnel, même après plusieurs affûtages.

L'utilisation de l'affûteuse est un jeu d'enfant. Ne perdez plus de temps à procéder à des réglages compliqués. Ceux-ci s'effectuent rapidement, sans aucune intervention manuelle.

Des potentiels d'économie tangibles :

- Consommation de carburant réduite
- Longévité des lames supérieure grâce à une réduction de l'usure
- Réduction des contraintes de la chaîne cinématique grâce à des lames affûtées de manière optimale
- Augmentation du débit et de la productivité

Avantages:

- Changement rapide des différents types de couteaux pour une souplesse d'utilisation maximale
- Affûtage humide avec émulsion de lubrifiant/liquide de refroidissement pour une évacuation de la chaleur et une protection anticorrosion optimales
- Affûtage entièrement automatisé de tout un jeu de couteaux



Affûtage humide avec circuit de refroidissement fermé.

Grâce à l'affûtage humide, les couteaux conservent leur dureté et présentent une durée de vie rallongée. Une émulsion à base d'eau et de lubrifiant/liquide de refroidissement est injectée par une buse directement sur le point d'affûtage entre la meule et la pièce.

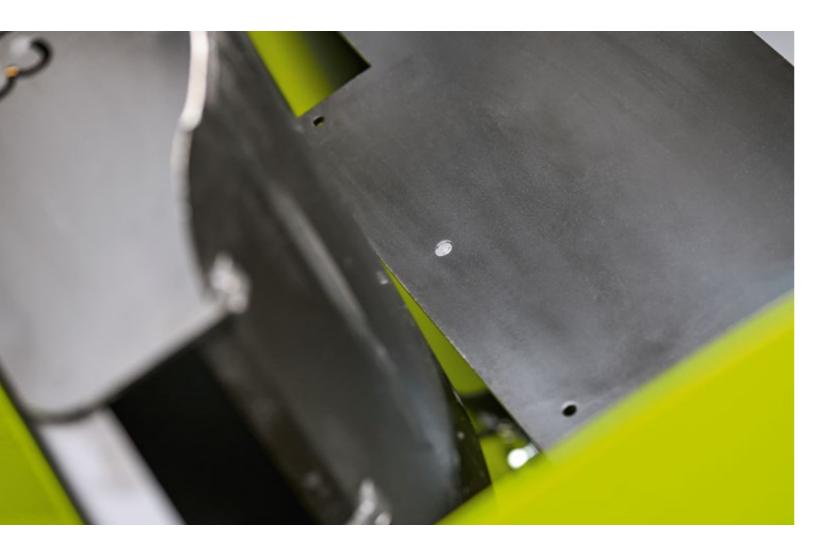
C'est le seul moyen d'assurer un refroidissement optimal. Les résidus d'affûtage s'écoulent avec le liquide de refroidissement dans le tiroir à copeaux. Le lubrifiant/liquide de refroidissement CLAAS AGRIGRIND COOLTEC est spécialement conçu pour l'AQUA NON STOP COMFORT. L'huile CLAAS AGRIGRIND GUIDETEC est également recommandée pour lubrifier l'appareil.

Référence	Désignation	
00 0182 157 2	AGRIGRIND COOLTEC - 5 I	
00 0145 104 1	AGRIGRIND GUIDETEC – 1 I	





AQUA NON STOP COMFORT: une multitude d'avantages.



Identification efficace des couteaux.

Avec l'affûteuse AQUA NON STOP COMFORT, vous pouvez désormais affûter des couteaux de toutes formes, aussi variées soient-elles, en suivant exactement leur profil spécifique. Un capteur inductif intégré à la table élévatrice permet d'identifier les couteaux avec efficacité et en toute sécurité, même en présence de légères traces d'encrassement. Grâce à un champ magnétique, le capteur identifie les couteaux nécessitant un affûtage. Contrairement à un système d'interrupteur de position mécanique, l'identification des couteaux à l'aide du capteur

inductif s'effectue sans contact. La degré de précision du capteur est tel que celui-ci ne réagit pas en présence de poussière d'abrasion métallique. Avec ces capteurs de nouvelle génération, toute correction manuelle des réglages est superflue. Parmi leurs autres avantages, citons leur meilleure compatibilité avec le lubrifiant/liquide de refroidissement et leur taille réduite qui permet d'aménager la zone d'affûtage de manière claire et structurée.



Utilisation facile.

De conception ergonomique, le terminal de commande permet de procéder aux réglages importants de manière intuitive. C'est à partir du terminal que vous pouvez allumer et éteindre la machine, mais aussi présélectionner le nombre de cycles d'affûtage. Le nettoyage de la zone de travail peut être déclenché par simple pression sur un bouton. De même, la pression d'affûtage peut être ajustée avec un sélecteur rotatif et contrôlée à l'aide du manomètre. Le terminal comporte également des fonctions de diagnostic qui seront utiles aux techniciens S.A.V.



À la pointe de la technologie.

Les fonctions de la table élévatrice, du moteur d'affûtage et de saisie du couteau sont commandées par voie pneumatique. Divers capteurs et pressostats numériques gèrent le séquencement des opérations et garantissent la sécurité de fonctionnement de la machine.

D'un degré de précision très élevé, ces instruments offrent l'avantage d'être insensibles à toute usure mécanique pouvant influer sur leur qualité de travail. Enfin, tous les processus et opérations peuvent être contrôlés à des fins de diagnostic par simple interrogation des capteurs.



Processus automatisé.

En fin de cycle, les couteaux sont automatiquement déposés dans le rack de dépôt. Un interrupteur de sécurité permet d'en retirer les couteaux affûtés sans danger. Le rack peut contenir tout un jeu de couteaux.



Travail propre.

Les résidus d'affûtage sont recueillis dans le tiroir à copeaux. La présence de deux chutes garantit la séparation efficace des copeaux afin que l'émulsion d'affûtage en circulation soit totalement exempte de particules de poussière. Le tiroir à copeaux peut être vidé à tout moment.

AQUA NON STOP COMFORT : un gain de confort et de sécurité au travail.







Nettoyage intérieur de la zone d'affûtage.

La poussière d'affûtage et l'émulsion de lubrifiant/liquide de refroidissement sont susceptibles d'impacter le fonctionnement de l'affûteuse AQUA NON STOP COMFORT en provoquant un fort encrassement des capteurs.

Il est donc nécessaire de nettoyer régulièrement la machine afin d'éliminer en profondeur tout dépôt de poussière d'affûtage.

Grâce au système de nettoyage de la zone d'affûtage entièrement intégré, il est possible de nettoyer facilement et rapidement l'affûteuse AQUA NON STOP COMFORT directement après utilisation, mais aussi partiellement en cours d'opération. Le flexible avec douchette est placé à portée de main, sur le côté de la machine, et permet un nettoyage ciblée de l'espace de travail.

Cela permet de nettoyer les vitres pour bénéficier d'une meilleure visibilité, mais aussi les pièces sensibles, comme les capteurs, pour éviter leur encrassement et les protéger. Le nettoyage de la zone d'affûtage est déclenché par simple pression sur une touche de fonction sur l'écran éclairé de la console de commande. Une fois la touche enfoncée, la pompe de nettoyage se met en marche durant une minute avant de s'arrêter d'elle-même. Le processus de nettoyage peut être interrompu avant son terme à l'aide d'une autre touche. À noter que la zone d'affûtage peut également être nettoyée en cours d'opération afin de conserver une visibilité parfaite sur la machine.



Éclairage intérieur à LED haute résistance.

Grâce au nouveau système d'éclairage performant, vous profitez d'un gain de sécurité et de confort substantiel pour le pilotage et l'entretien de la machine. Les lampes LED claires permettent de contrôler en continu l'affûtage dans les meilleures conditions, même en présence de poussière d'affûtage ou dans un atelier sombre. L'éclairage est protégé contre les projections d'eau et de lubrifiant/liquide de refroidissement ainsi que des poussières d'affûtage. Il s'allume automatiquement à la mise en marche de la machine.

Une grande polyvalence.



Plus de 90 gabarits pour affûter plus de 200 modèles de couteaux.

L'affûteuse AQUA NON STOP COMFORT permet d'affûter des couteaux de presque toutes les marques. Actuellement, plus de 90 gabarits sont proposés pour pouvoir affûter automatiquement plus de 200 modèles de couteaux de 26 constructeurs de machines agricoles avec une extrême précision, en suivant leur profil spécifique. Le nombre de gabarits ne cesse de croître en fonction de l'évolution du marché et de l'offre. Les gabarits peuvent être remplacés en l'espace de quelques minutes sans aucun outil. Une fois le gabarit en place, les couteaux peuvent être chargés dans le tiroir prévu à cet effet. Tout risque d'erreur est pratiquement exclu. Les gabarits garantissent un travail très

précis de la meule le long du profil d'origine des couteaux pour un tranchant parfaitement acéré et une excellente qualité de coupe. Après signalement à CLAAS, les couteaux ne figurant pas dans la liste de gabarits sont généralement affectés à un type de gabarit existant. Si nécessaire, un nouveau gabarit sera fabriqué. Pour cela, Il vous suffit de remplir le formulaire de demande de gabarit avec l'aide de votre concessionnaire

LA solution pour la plupart des profils de couteaux.







Avantages:

- Changement rapide des différents types de couteaux pour une souplesse d'utilisation maximale
- Plus de 90 gabarits pour un affûtage précis le long du profil de lame de couteaux de presque toutes les
- Affûtage entièrement automatisé de tout un jeu de couteaux

Grâce à l'affûteuse AQUA NON STOP COMFORT, vous êtes désormais en mesure d'affûter des couteaux de toutes formes, aussi variées soient-elles, avec une précision extrême, le long de leur profil de lame spécifique.















Liste des gabarits proposés actuellement : https://www.claas.de/service/landtechnik-bedarf/messerschleifgeraet

Gabarits

Fabricant	Référence PDR	Référence du	Gabarit
	fabricant	gabarit d'affûtage	
AGCO	BG3408314	00 0146 523 0	A01
	BG3320551	00 0146 502 0	A02
	5993	sur demande	
	700741532	00 0146 521 0	A04
	700721367	00 0146 519 0	A03
	LM01144401	00 0145 326 1	M08
Poramonn	2.449		
Bergmann	2.0777	00 0145 109 1	B02
		00 0145 109 1	DU2
	2.0659/2.558	00.0145.100.1	DOO
	A01012	00 0145 109 1	B02
	B02-1011	00 0145 110 1	B04
	402000236	00 0145 110 1	B04
CLAAS	00 0823 422 1	00 0145 083 1	C05
	00 0823 437 0	00 0146 518 0	C07
	00 0823 437 1	00 0146 518 0	C07
	00 0833 990 1	sur demande	
	00 0837 779 0	00 0145 084 1	C06
	00 0841 427 0	00 0145 085 1	C09
	00 0841 428 0	sur demande	
	00 0841 599 1	00 0145 085 1	C09
	00 0845 093 0	00 0145 085 1	C09
	00 0845 454 0	sur demande	
	00 0851 022 1	00 0145 085 1	C09
	00 0851 718 1	00 0145 086 1	C12
	00 0854 332 0	00 0145 087 1	C01
	00 0861 014 1	00 0145 086 1	C12
	00 0864 480 0	00 0145 087 1	C01
	00 0866 124 0	00 0145 086 1	C12
	00 0866 125 0	00 0145 086 1	C12
	00 0920 497 0	00 0145 088 1	C08
	00 0960 328 2	00 0146 772 0	C02
	00 0964 480 0	00 0145 087 1	C01
	00 0970 442 0	00 0146 506 0	C03
	00 0971 303 0	00 0145 087 1	C01
	00 1325 288 0	00 0145 087 1	C01
	00 1327 382 0	00 0145 089 1	C14
	00 1339 534 0	00 0145 089 1	C14
	00 1339 693 0	00 0145 089 1	C14
	00 1391 830 0	00 0145 319 1	C13
	00 2697 448 0	00 0145 085 1	C09
David	VO 10050110	00.0145.000.1	F00
Deutz	VS 16653118	00 0145 090 1	F03
	Z 4533760	00 0145 342 1	V02
	6247223 VC CR 1002	00 0145 341 1	D01
	VG GP 1902	00 0145 324 1	I01
Case-	0300 5795	sur demande	
Fortschritt	0300 5891	00 0145 320 1	E02
	0300 5842	sur demande	
	0300 5947	00 0146 509 0	E04
	0300 5955	00 0146 509 0	E04

Fabricant	Référence PDR fabricant	Référence du gabarit d'affûtage	Gabarit
Case-	51533999	00 0145 090 1	F03
Fortschritt	840 582 19	00 0145 091 1	E05
Ortsonntt	840 565 05	00 0145 091 1	E05
Fahr	0627-8720	00 0145 091 1	C08
raili	0657-9559		C06
		sur demande	F00
	VF 1651-8393	00 0146 534 0	F02
	1661-3168	00 0145 090 1	F03
Fendt	rotal 180 vxtra	00 0145 097 1	W02
GIIGE	10141 100 VXII4	00 0140 001 1	VV02
Göweil	8900118	00 0145 128 1	U02
	PZK9	00 0148 788 0	D04
	A01404	00 0145 128 1	U02
	A01404	00 0143 120 1	002
Gruber	OL129 / 104.200	00 0148 084 0	D03
	OG900 / 104.522		
HI Star	8023440006	00 0145 323 1	K13
	1337860006	00 0145 323 1	K13
John Deere	CC 52821	00 0145 092 1	J01
	CC 121101	00 0145 092 1	J01
	CC 45488	00 0146 532 0	J03
	LCD 277761	sur demande	
	LCD 282732	00 0145 145 1	J06
	CC 45141	sur demande	000
	DCC 131160	00 0145 092 1	J01
	FH 313972	00 0145 032 1	101
		00 0145 324 1	
	CC 126575		J01
	CC1029106	00 0145 085 1	C09
	CC 131764	00 0145 092 1	J01
	CC 150270	00 0145 092 1	J01
	CC 142889	00 0145 092 1	J01
Kemper	46 576	sur demande	
Compo	51 222	sur demande	
	60 810 (58880)	sur demande	
	74 810	00 0146 503 0	G04
	(620)58881	sur demande	G04
	(020)00001	our demande	
Krone	277 761.0	sur demande	
	282 732.0	00 0145 145 1	J06
	2.332 960.0	00 0145 107 1	K01
	2.332 970.0	00 0145 106 1	K02
	2.347 216.7	00 0145 100 1	K03
	334-899	00 0145 093 1	K04
	333 786.0	00 0145 093 1	K04
	2005 35120		
		00 0145 093 1	K04
		00.0145.000.1	1/0.4
	2005 04690	00 0145 093 1	K04
	2005 04690 2005 04680	00 0145 093 1	K04
	2005 04690		

Fabricant	Référence PDR fabricant	Référence du gabarit d'affûtage	Gabarit
Krone	275 995.1	00 0146 510 0	K05
	282 356.0	00 0145 142 1	K06
	279 349.1	00 0145 322 2	K07
	285 777.0	00 0145 329 1	K08
	285 777.3	00 0145 329 1	K08
	287 808.0	00 0145 329 1	K08
	287 808.2	00 0145 329 1	K08
	20061114.1	00 0145 094 1	K09
	20061114.2	00 0145 094 1	K09
	20061114.3	00 0145 094 1	K09
	20061114.4	00 0145 094 1	K09
	20-071-572-0	00 0145 095 1	K10
	2005 04670	00 0145 093 1	K04
	2005 04690	00 0145 093 1	K04
	2005 35110	00 0145 093 1	K04
	2005 35110	00 0145 093 1	K04
	20-074-446-0	sur demande	1104
			1/11
	2005 41140	00 0145 096 1	K11
	2005 41130	00 0145 096 1	K11
	2005 12000	00 0145 096 1	K11
	200596071	00 0145 096 1	K11
	200596072	00 0145 096 1	K11
	2005 11990	00 0145 096 1	K11
	2007 4446	sur demande	1440
	20-067-033-0	00 0145 321 1	K12
	200679801	00 0145 321 1	K12
	200679802	00 0145 321 1	K12
	20-073-077-0	00 0145 095 1	K10
	20-055-607-0	00 0145 096 1	K11
	200596071	00 0145 096 1	K11
	202751731	00 0145 095 1	K10
	202733791	00 0146 513 0	K15
	202733792	00 0146 513 0	K15
	202775270	00 0145 095 1	K10
	202775271	00 0145 095 1	K10
	204670940	00 0145 095 1	K10
	202608661	00 0145 321 1	K12
	202608662	00 0145 321 1	K12
	2007 82832	00 0145 323 1	K13
	2025 06170	00 0145 096 1	K11
	2025 06172	00 0145 096 1	K11
	2005 96081	00 0145 096 1	K11
	2025 54352	00 0145 096 1	K11
	2025 54951	00 0145 096 1	K11
	204513440	00 0145 653 0	K16
	2066 51140	00 0145 091 1	E05
	2045 04660	00 0145 096 1	K11
	210009760	00 0145 096 1	K11
	200782831	00 0145 323 1	K13
Kuhn	VF 16613168	00 0145 090 1	F03
KUIII		00 0145 342 1	
	Z 4533760	()() () [4:] ()4/	VUZ
	Z 4533760 Z 4545590	00 0146 520 0	V02 102

Fabricant	Référence PDR fabricant	Référence du gabarit d'affûtage	Gabarit
Kverneland	VG GP 1902	00 0145 324 1	I01
	KB 3408314	00 0146 523 0	A01
	A 154164797	00 0146 520 0	102
	A 154301797	00 0146 520 0	102
	0627 8720	00 0145 088 1	C08
	TN 16632852	00 0146 503 0	G04
McHale	CKN 00014	00 0146 837 0	L05
William	CKN 00014N	00 0146 501 0	L04
	1608844	00 0145 097 1	W02
	1000011	00 01 10 007 1	*****
McHale	15035384	00 0145 097 1	W02
	C14 01S	00 0145 325 1	L02
	CKN 00016	00 0145 098 1	L01
	CKN 00016-6	00 0145 325 1	L02
	CKN 00016-03R	00 0145 325 1	L02
	CKN 00021	00 0145 098 1	L01
	ABM (Suisse	00 0146 500 0	L03
	uniquement)		
	15032018	sur demande	
	A01103/15035338	00 0146 501 0	L04
	15050265	00 0146 837 0	L05
	18081019	sur demande	
	15029400	sur demande	
	16066105	00 0146 501 0	L04
	16082320	00 0146 501 0	L04
	15029424	00 0146 501 0	L04
	16061058	00 0146 501 0	L04
	15033006	00 0146 501 0	L04
	1800 8448	00 0146 837 0	L05
	1800 8549	00 0146 837 0	L05
	A14-01S	00 0146 837 0	L05
Mengele	01-076260	sur demande	
	01-124095	00 0146 514 0	M02
	01-124096	00 0146 515 0	M03
	01-129690	00 0145 143 1	M04
	02-067987	00 0146 526 0	M05
	02-101415	00 0145 327 1	M06
	02-112586	00 0145 143 1	M04
	01-144401	00 0145 326 1	M08
New	840.24222	00 0146 512 0	N01
Holland	846.07325	00 0146 512 0	N01
	840.38525	sur demande	
	840.38823	sur demande	
	840.42300	sur demande	
	840 582 19	00 0145 091 1	E05
	840 565 05	00 0145 091 1	E05
	840.58385	00 0146 511 0	N04
	866.10560	00 0146 527 0	N05
	840.56426	00 0146 508 0	N06
	Z 4533760	00 0145 342 1	V02
	876.49287	00 0146 525 0	N07

434 152

434 157

434 159

434 182

434 181

434 180

434 145

433.103

433.102

433.999

Schuite-

maker

00 0146 531 0

00 0146 877 0

00 0148 088 0

00 0146 507 0

00 0146 505 0

00 0146 877 0

00 0146 505 0

00 0145 127 1

00 0145 127 1

00 0145 127 1

P10

P11

P12

P09

P08

P11

P08

U01

U01

U01

Fabricant	Référence PDR fabricant	Référence du gabarit d'affûtage	Gabarit
Schuite-	433.0124	00 0145 127 1	U01
maker	433.112	00 0145 128 1	U02
	433.0112	00 0145 128 1	U02
	433.0130	00 0145 128 1	U02
	433.0125	00 0145 128 1	U02
	433.0132	00 0145 127 1	U01
Strautmann	415-17.500	00 0146 528 0	S01
	410-18.501	00 0145 105 1	S02
	410-17-502	00 0146 530 0	S09
	433-17.500	sur demande	
	488-17.504	sur demande	
	488-17.505	sur demande	
	504-36.507	00 0145 102 1	S06
	732 36 500	00 0145 103 1	S07
	763 36 500	00 0146 524 0	S08
	763 34 500	00 0146 524 0	S08
	515-36.505	00 0145 103 1	S07
	(Verti Mix)	sur demande	
Taarup	63 117 400	sur demande	
Таагар	VF 16613168	00 0145 090 1	F03
Veenhuis	92403683	00 0145 143 1	M04
Vicon	1665 06 99	00 0146 504 0	V01
	VF 1665 06 99	00 0146 504 0	V01
	VF 16632852	00 0146 503 0	G04
	16651648F	00 0145 090 1	F03
	VF 1978626	00 0145 090 1	F03
	KB 3320551	00 0146 502 0	A02
	Z 4533760	00 0145 342 1	V02
	KZ 4079940	00 0145 090 1	F03
	VF92404669	00 0146 522 0	V03
	140 28 75 97	00 0146 529 0	V04
	65 340 83 14	00 0146 523 0	A01
Welger	0982.21.01.00	sur demande	
	0982.21.02.00	sur demande	
	0982.21.04.00	00 0145 097 1	W02
	0982.21.09.00	00 0145 097 1	W02
	0982.21.05.00	sur demande	
Maschio /	7U00035-2	00 0146 533 0	X01
Feraboli	B07U00035	00 0146 533 0	X01
· GIGDOII	D01000000	00 0140 000 0	ΛUT

L'essentiel en bref

AQUA NON STOP COMFORT : tous les avantages de votre côté.

Couteaux:

- Conservation du rayon d'origine et du profil de lame
- Tranchant optimal, longévité maximale et excellente qualité de coupe
- Aucune perte de dureté du matériau par effet de recuisson
- Affûtage humide avec un mélange d'eau et de lubrifiant/ liquide de refroidissement pour un tranchant parfait

Rentabilité:

- Réduction de la consommation de carburant grâce à des lames toujours bien acérées
- Réduction des contraintes de la chaîne cinématique grâce à des lames affûtées de manière optimale
- Augmentation du débit et de la productivité
- Réduction de l'usure

Poste de travail:

- Pilotage facile
- Aucune intervention manuelle
- Préparation rapide
- Suppression des réglages
- Affûtage sans poussière (retenue par l'émulsion de refroidissement)

Vue d'ensemble des principales références :

Référence	Désignation
00 0145 255 3	AQUA NON STOP COMFORT
00 0182 157 2	AGRIGRIND COOLTEC - 5 I
00 0145 104 1	AGRIGRIND GUIDETEC - 1 I
00 0145 113 0	Pierre d'affûtage (standard, blanche)
00 0146 088 0	Pierre d'affûtage (tendre, rose)
00 0147 262 0	Redresseur de meule

Caractéristiques techniques :

Dimensions et poids		
Hauteur	1850 mm	
Hauteur (capot relevé)	2650 mm	
Largeur	910 mm	
Profondeur	1600 mm	
Poids	400 kg	

Charge maximale	
Nombre de couteaux maxi.	51
Poids de la charge de couteaux maxi.	80 kg

Alimentation électrique (moteur et pompes)			
Puissance d'alimentation	2 kW		
Courant d'alimentation	4 A (par phase)		
Fil neutre et prise de terre	nécessaires		
Ampérage de la prise	16 Ampere CEE		
Tension	400 V		

Air comprimé	
Pression d'alimentation mini.	8 bar (en continu)
Pression d'alimentation maxi.	11 bar
Débit du compresseur	400 l/min.
Pression de service	7,0 + 0,1 bar
Pression d'affûtage	4,0 +/- 0,2 bar

Capacité	
Réservoir d'émulsion d'affûtage	48 I
de la machine	
Dosage du mélange en % :	95 % d'eau / 5 % de
	lubrifiant refroidissant
Dosage du mélange en I :	45,6 d'eau / 2,4 de
	lubrifiant refroidissant
Lubrifiant refroidissant	AGRIGRIND COOLTEC
Valeur de réfractomètre	2,0

Sous réserve d'erreurs et de modifications.

CLAAS s'efforce en permanence d'adapter ses produits aux exigences des professionnels. Sous réserve de modifications. Descriptions et illustrations non contractuelles pouvant comporter des équipements optionnels. Sur les photos, certains dispositifs de protection ont été déposés pour mieux illustrer le fonctionnement de la machine et vous ne devez en aucun cas les déposer vous-même pour éviter de vous mettre en danger. Veuillez pour cela vous reporter aux indications correspondantes données dans le manuel d'utilisation.

L'affûteuse AQUA NON STOP COMFORT est livrée avec une meule, mais sans consommables ni gabarits. Ceux-ci doivent être commandés séparément.

Cette liste correspond à l'état à la mise sous presse. L'offre est mise à jour et étendue en permanence. Pour obtenir la liste à jour, rendez-vous sur : https://www.claas.de/service/landtechnik-bedarf/messerschleifgeraet

110 Catalogue des pièces d'usure 2025 / 2026





Contrôle après récolte CLAAS.

Après la récolte, c'est déjà la récolte.

Votre concessionnaire CLAAS vous propose une offre « entretien préventif » qui détermine l'état technique de votre machine après la saison agricole. Les dommages, les défauts et l'usure, aussi mineurs soient-ils, peuvent avoir des conséquences graves lors de la prochaine récolte. L'entretien préventif de votre matériel permet de l'éviter. Nous sommes là où vous êtes. CLAAS Service & Parts.



Exploiter l'intersaison.

Exploitez au mieux l'intersaison pour préparer vos machines à la prochaine campagne.



Garantir la fiabilité du matériel.

Seul un entretien parfait peut garantir la fiabilité totale de vos machines.



Profiter des meilleurs prix.

Profitez des offres d'hiver à prix compétitifs.





Nous sommes là où vous êtes.



 CLAAS Harvest Centre
 CLAAS Harvest Centre, Magasin central Suisse





Serco Landtechnik SA Niedermattstrasse 25 4538 Oberbipp Tél.: +41 58 434 07 20

101. . 1 11 00 10 10 1

UMATEC SA Route de Miécourt 1 2924 Alle

Tél.: +41 58 434 04 10

UMATEC SA Rte du Pré-Seigneur 5 1564 Domdidier Tél.: +41 58 434 04 30 Demagri SA Machines agricoles Chemin des Alpes 3 1415 Démoret Tél.: +41 24 433 03 30

Meier Maschinen SA Machines agricoles Ruedelfingerstraße 11 8460 Marthalen Tél.: +41 52 305 42 42

Nous sommes là où vous êtes. CLAAS Service & Parts.

Votre partenaire CLAAS pour la vente et le service:

AMS Sàrl	2112 Môtiers	+41 32 861 33 38
Atelier Copra Sàrl	1113 St-Saphorin-sur-Morges	+41 21 803 79 00
Bérard SA	1680 Romont	+41 26 652 91 60
Bortolotto Fratelli	6873 Corteglia	+41 91 646 88 46
Chautems Henri SA	1373 Chavornay	+41 24 441 16 59
Garage du Peca SA	2873 Saulcy	+41 32 433 43 13
Jaquerod Frédéric	1867 Ollon	+41 24 499 25 63
Linder Pierre-André	2300 La Chaux-de-Fonds	+41 32 968 92 05
Masserey Nicolas Sàrl	3966 Réchy	+41 27 458 50 60
Tracto-Jardin Sàrl	1267 Vich	+41 22 364 16 32
Umatec Treyvaux	1733 Treyvaux	+41 58 434 04 70
Wulliens SNC	1148 Cuarnens	+41 21 864 51 36